

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

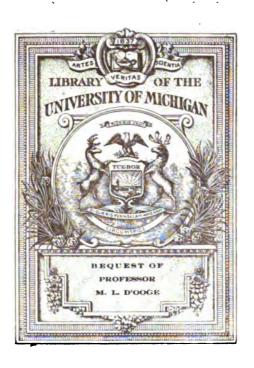
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

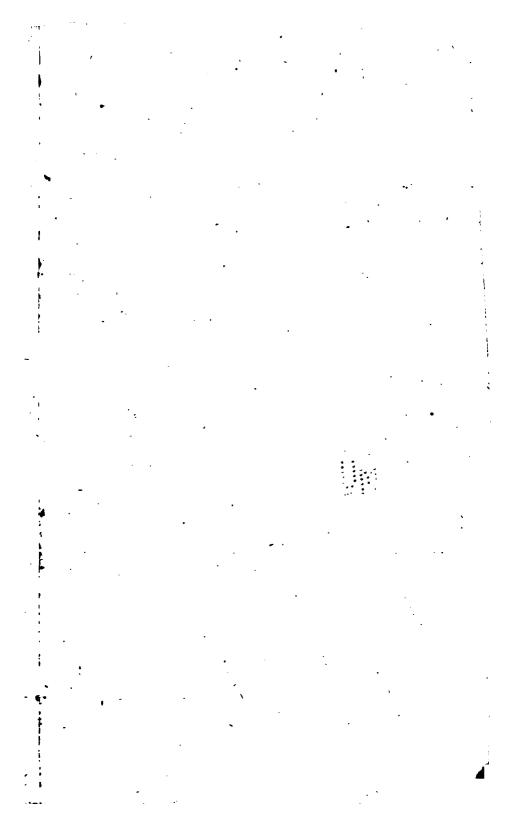
### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



DF 28 1B285 G5 1779







піттакос

# Reise

# jungern Anacharsis

burc

Griechenland,

viertehalbhundert Jahr vor ber gewöhnlichen Beitrechnung.

Aus bem grangefifchen

prn. Abt Barthelem p. 1716-75

Nach der zweiten Ausgabe des Originals übersetze von Herrn Bibliothekar Biester.

Dritter Theil.

Dit feche Rupfertafeln.

Berlin und Libau, bei Lagarde und Friedrich 1799.



## Sechs und zwanzigstes Kapitel.

### Rinderzucht der Athener.

Als die Mytilener einige ihrer Bundesgenossen, welche sich von ihnen getrennt hatten, wieder überwältigeten, verboten sie denselben, ihren Kindern den mindessen Unterricht zu ertheilen ('). Um sie in der Dienstebarkeit zu erhalten, fanden sie kein besser Mittel, als sie in Unwissenheit zu lassen.

Die Erziehung hat den Zwed: dem Körper zu der Starke zu verhelfen, deren er bedarf; und der Seele zu der Bollkommenheit, deren sie fähig ist ('). Sie beginnt bei den Athenern mit der Geburt des Kindes, und endigt nicht früher als mit dessen zwanzigstem Jahre. Kürzer durfte diese Probezeit nicht sein, um Burger zu bilden; nur ist sie nicht lang genug, weil sorgelose Eltern die Hoffnung des Staats und ihres Hauses Ansangs Sklaven, und dann gemietheten Lehrern überlassen.

Die Gesetzeber konnten über diesen Gegenstand nur allgemeine Verordnungen angeben (\*); die Weltweisen ließen sich auf umständlichere Entwickelungen

<sup>(1)</sup> Aelian. var. hift. lib. 7, cap. 15. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 788. (3) Id. ibid.

ein: sie richteten sogar ihr Augenmerk darauf, welche Sorgfalt die erste Kindheit erheischt, und welche Graufamkeit oft in ihrer zärtlichen Wartung liegt. Bei der Schilderung dieses wichtigen Gegenstandes will ich den Zusammenhang gewisser Gebräuche mit der Religion oder der Regierungsform zeigen, und den Misbräuchen die Ideen aufgeklart denkender Menschen gegenüberstellen.

Meines Wirthes Apollodors Gattinn, Epicharis, sollte bald niederkommen. Während der ersten vierzig Tage ihrer Schwangerschaft durfte sie nicht ausgehen ('). Nachher ward ihr oft wiederholt: daß da ihr Betragen und ihr Besinden auf die Beschaffenheit ihres Kindes Einfluß haben konne ('), sie deßhalb gesunder Nahrung genießen, und durch mäßige Bewegung ihre Kräfte erhalten musse (3).

Mehrere unter den Volkerschaften, welche die Griechen Barbaren nennen, begehen den Tag der Geburt eines Kindes als einen Trauertag für die Familie (\*). Diese versammelt sich um dasselbe, laut klagend, daß ihm das trauerige Geschenk des Lebens ward. Solche Jammerklagen passen aufs genaueste mit den Aussprüchen der Griechischen Weisen überein. "Bedenke," so lehren sie, "welches Schicksal den Mensschen auf Erden erwartet, und du wirst sinden, daß "seine Wiege mit Thränen benest werden muß (3)."

Als indes Apollodoren ein Sohn geboren ward, fah ich Bartlichfeit und Freude auf dem Angesiche aller

<sup>(1)</sup> Cenfor. de die nat. cap. 11. (2) Hippocr. de nat. puer. §. 22, t. 1, p. 149. (3) Plat. de leg. l. 7, t. 2, p. 789. Aristot. de rep. lib. 7, c. 16, t. 2, p. 447. (4) Herod. lib. 5, cap. 4. Strab. lib. 11, p. 519. Anthol. p. 16. (5) Euripid. fragm. Cresph. p. 476. Axioch. ap. Plat. l. 3, p. 368. Cicer. Tuscul, lib. 1 CSp. 48, t. 2, p. 273.

seiner Verwandten stralen; ich sah an der Thure des Hauses einen Delbaumkranz aushängen, als das Sinnbild des Ackerbaues, der Bestimmung des Mannes. Bei der Geburt einer Tochter hätte, statt des Kranzes, eine wollene Binde gezeigt, welche Art Arbeiten dem weiblichen Geschlechte gehoren ('). Dieser Gebrauch, ein Denkmal der alten Sitten, verkündigt dem Staate die Ankunst eines neuen Bürgers. Spemals verkündete er die Pslichten des Hausvaters und der Hausmutter.

Dem Bater steht das Recht zu, seine Kinder zum Leben oder zum Tode zu verurtheilen. Unmittelbar nach ihrer Geburt legt man sie ihm zu Füßen. Nimme er sie in die Arme, so sind sie gerettet. Halt er sich aber nicht reich genug, um sie groß zu ziehn, oder halt er es unmöglich, gewisse Fehler in ihrer Bildung zu verbessern; so wendet er seinen Blick ab, und man eilt dann mit ihnen fort: zur Aussehung, oder zum Tode (3). In Theben verbeut das Geseh diese Barbarei (3); sast im ganzen Griechenland genehmigt oder duldet es dieselbe. Weltweise haben sie gebilligt (4); ja Einige, denen aber freilich strengere Sittenlehrer widersprechen (5), sehen noch hinzu: daß einer Mutter, wenn ihre Familie schon zu zahlreich ist, das Recht zusteht, das King unster ihrem Herzen zu vernichten.

Wie können doch aufgeklärte und gefühlvolle Nazionen so empörend der Natur troßen? . . . Weil bei ihnen die Zahl der Bürger durch die Regierungsform

<sup>(1)</sup> Hefych. in Exique. Ephipp. ap. Athen. lib. 9, p. 370. (2) Terent. in Heautontim. act. 4, scen. 1. (3) Aelian. var. hist. lib. 2, cap. 7. (4) Plat. de rep. lib. 5, t. 2, p. 460. (5) Aristot. de republ. lib. 7, cap. 16, t. 2, p. 447. Phocylid. peem. actuon. v. 172.

felbst bestimmt ist, und sie folglich auf die Bevölkerung keine Aufmerksamkeit wenden; weil ferner ben ihnen jeder Burger Soldat ist, und folglich dem Vaterlande an einem Menschen nichts liegt, welcher ihm keinen Nußen wird reichen können, welchem es hingegen manche Hulfe wird reichen sollen.

Das Kind ward in lauem Wasser gebabet, wie Hippotrates es anrath (1). Ben ben sogenannten Barbaren hatte man es in kaltes Wasser eingetaucht (2); und dies wurde zu seiner Starke beigetragen haben. Hierauf legte man es in einen der von Weiden gestochtenen Korbe, worin man das Korn worselt, um es von der Spreu zu trennen (3). Das bedeutet großen Reichthum, oder zahlreiche Nachkommenschaft.

Ehemals entband ber hochste Rang keine Mutter, ihrem Kinde die Brust zu geben; jest vertraut man diese heilige Pflicht einer Sklavinn an (\*). Um indest den Fehler ihrer Geburt auszuloschen, wird sie zu einer Hausgenossinn erhoben; und die mehresten Ammen sind die Freundinnen und Vertrauten der von ihnen aufgezogenen Tochter (5).

Die Ammen aus Lazedamon sind in Griechenland berühmt (6); Apollodor hatte sich eine von dort kommen lassen, um ihr seinen Sohn anzuvertrauen. Sie schnürte ihn nicht in Windeln (7); sie gebrauchte keine der Maschinen, worein man in gewissen Landern bie

<sup>(1)</sup> Hippocr. de salubr. diaet. §. 9, t. 1, p. 630. (2) Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 447. (3) Gallim. hymn. in Jov. v. 48. Schol. ibid. Etym. magn. in Assess. (4) Plat. de leg. l. 7, t. 2, p. 790. Aristot. de mor. l. 8, cap. 9, t. 2, p. 108. (5) Euripid. in Hippol. Terent. in Heautont. Adelph. &c. (6) Plut. in Lycurg. t. 1, p. 49. (7) Id. ibid.

Glieber ber Rinder einprest ('), und die oft nur ber Natur zuwider arbeiten.

Um ihn fruh an Ralte zu gewöhnen, bebedte fie ihn bloß mit einiger leichten Rleibung: wie die Weltweisen es empfehlen (2), und wie ich es bei den Celten im Gebrauch finde. Auch diese Bolkerschaft gehort zu benen, welche die Griechen Barbaren nennen.

Am funften Tag follte die Reinigungsweihe bes Rindes geschehn. Gine Frau nahm es in die Arme; ihr folgten alle Hausgenossen, und so lief sie mehreremale um das auf dem Altare brennende Feuer (3).

Da viele Kinder bald nach der Geburt an Krampfen sterben, so erwartet man den siebenten, bisweilen den zehnten Tag, um ihnen einen Namen beizulegen (4). Apollodor versammelte seine Verwandten, die Verwandten seiner Gattinn, und ihre beiderseitigen Freunde (5); in ihrer Gegenwart erklärte er, daß er seinem Sohn den Namen seines Vaters Lysis gabe: denn die Sitte will, daß der Erstgeborne des Hauses den Namen seines Großvaters bekömmt (6). Diese Geremonie begleiteten ein Gastmahl und ein Opfer. Und einige Tage darauf solgte eine heiligere Geremonie: die Einweihung in die Eleusischen Geheimnisse. Die Athener glauben, daß dieselbe große Vortheile nach

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 447. (2) Id. ibid. (3) Plat. in Theaet. t. 1, p. 160. Harpocr. & Hesych. in 'Αμφιδε.' Meurs. de puerp. cap. 6. (4) Euripid. in Elect. v. 1126. Aristoph. in av. v. 494 & 923. Schol. ibid. Demosth. adv. Baeot. p. 1004. Aristot. hist. animal. lib. 7, cap. 12, t. 1, p. 896. Harpocr. in Έρδομ. (5) Suid. in Δεκάτ. (6) Isaeus de hered. Pyrrh. p. 41. Plat. in Lys. t. 2, p. 205. Demosth. in Baeot. p. 1005.

bem Tobe gewährt, und eilen beshalb, sie ihren Kinbern mittheilen zu laffen (').

Am vierzigsten Tage verließ Epicharis ihr Wochenzimmer ('). Dies war ein Festag für Apollodor's Haus, an welchem die beiden Spegatten neue Beweise der Theilnahme von ihren Freunden erhielten. Und nun verdoppelten sie ihre Sorgfalt für die Erziehung ihres Sohnes. Ihr erstes Bestreben ging dahin: ihm einen sesten Körper zu verschaffen, und unter den üblichen Gebräuchen diejenigen auszuwählen, welche den Absichten der Natur und den Lehren der Weltweisheit am meisten entsprechen. Deidamia — so hieß die Amme oder Erzieherinn — hörte auf ihren Rath, und theilte ihnen selbst Licht aus ihrer Ersahrung mit.

In den fünf ersten Jahren der Kindheit ist das Wachsthum des menschlichen Korpers so stark, daß, zusolge der Meinung einiger Naturkundigen, derselbe in den zwanzig solgenden Jahren nicht um noch einmal soviel an Hohe gewinnt (3). Er bedarf in diesem Zeitraum viel Nahrung und viel Bewegung. Die Natur rüttelt ihn durch eine innere Unruhe; und die Ammen müssen ihn oft in ihren Armen wiegen, und durch angenehme und melodische Sesange sein Sehirn in sanste Schwingung sehen. Eine lange Gewohnheit, scheint es, hat sie dahin gebracht, daß sie Musik und Tanz als die erste Grundlage unserer Erziehung ansehn (4). Diese Bewegungen befördern die Verdauung, schaffen einen ruhigen Schlaf, und entsernen das aussahrende

<sup>(1)</sup> Terent. in Phorm act. 1, scen. 1, v. 15. Apollod. ap. Donat ibid. Turneb. adv. lib. 3, cap. 2. Anmerk. der Frau Dacier ju Arifophan. Plutus Akt. 3. Scene 2. (2) Censor, de die nat. eap. 21. (3) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 788. (4) Id. ibid. p. 790.

Schreden, welches die außern Gegenstande auf fo. fcwache Sinnenwertzeuge hervorbringen.

Sobald das Kind sich auf seinen Jußen halten konnte, ließ Deidamia es gehen, und hielt sich immer nahe genug, um ihm zur Hulse die Hand zu reichen ('). Ich sah, wie sie ihm nachher kleine Spielwerkzeuge gab, deren Geräusch ihm zum Zeitvertreib oder zur Zersstreuung dienen konnte ('): ein an sich unbedeutender Umstand, wäre nicht das bequemste dieser Werkzeuge von der Ersindung des berühmten Weltweisen Archystas (3), welcher über die Beschaffenheit des Weltalls schrieb, und sich mit der Erziehung der Kinder bes schäftigte.

Aber balb zogen wichtigere Dinge Deibamiens Aufmerksamkeit an sich; und bestimmte Rucksichten machten, daß sie die gebräuchlichsten Regeln verließ. Sie gewöhnte ihren Zögling, ohne Unterschied die ihm dargereichten Nahrungsmittel zu genießen (\*). Nie gebrauchte sie Gewalt, um sein Weinen zu verhindern. Nicht, als hätte sie dies, nach dem Beispiel einiger Weltweisen (3), sür eine Art Bewegung, welche den Kindern heilsam ist, angesehen. Es schien ihr nüßlicher, die Thränen zu hemmen, sobald man ihre Ursache wußte; und sie sließen zu lassen, wenn man diese nicht entdecken konnte. Auch hörte das Kind mit Weinen auf, sobald es durch Geberdensprache seine Bedürfenisse anzeigen konnte.

### **A** 4

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 7, p. 789. (2) Etym. magn. & Suid. in Marray. Anthol. 1, 6, cap. 23, p. 440. (3) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 456. (4) Plut. in Lycurg. t, 1, p. 49. (5) Aristot. ibid. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 448.

Borzüglich war sie auf die ersten Sindrucke aufmerksam, welche der Knabe bekame: benn oft sind diese so stark und so dauerhaft, daß der Charakter die ganze Lebenszeit hindurch Spuren davon an sich trägt; und in der That ist es schwer, daß eine Seele, die in der Kindheit immer von eitlen Schreckbildern erschüttert wird, nicht von Tage zu Tage die Feigheit mehr annehme, welche sie erlernet hat ('). Deidamia ersparte ihrem Zögling alle Gegenstände des Schreckens, statt sie ihm durch Drohungen und Schläge noch zu vermehren.

Ich sah einst, wie unwillig sie ward, als eine Mutter ihrem Sohne gesagt hatte: zur Strafe für seine Lügen habe er den Hautausschlag im Gesichte bekommen ('); und als ich ihr eines Lags erzählte, daß die Scothen gleich geschickt mit der rechten und mit der sinsken Hand ihre Waffen handhabten, sah ich einige Zeit nachher, daß ihr junger Zögling sich ohne Unterschied bald der einen bald der andern Hand bediente (3).

Er war gesund und stark. Man behandelte sihn weber mit der übermäßigen Nachsicht, wodurch die Rinder gebieterisch, auffahrend, ungeduldig bei dem mindesten Widerspruch, und andern Menschen unerträglich werden; noch auch mit der übermäßigen Strenge, welche sie furchtsam, knechtisch, und sich selbst unerträglich macht (\*). Man widerseste sich seinen Einfällen, ohne ihn an seine Abhänglichkeit zu erinnern; und man bestrafte seine Fehler, ohne Verhöhenung unter die Züchtigung zu mischen (\*). Am sorgenung unter die Züchtigung zu mischen (\*).

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 791. (2) Theorr. idyll. 12, v. 23. Schol. ibid. (3) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 794. (4) Id. ibid. p. 791. (5) Id. ibid. p. 793.

fältigsten verbot Apollodor seinem Sohne, mit den Bedienten des Hauses umzugehen; und diesen letteren, bei seinem Sohne den geringsten Begrif vom Laster, sei es durch ihre Reden oder durch ihre Beispiele, zu erwecken (\*).

Mahrend der ersten fünf Lebensjahre muß man, dem Rathe einsichtsvoller Personen gemäß, den Rindern feine Art anhaltender Arbeit vorschreiben (\*). Ihre Spiele mussen sie allein beschäftigen und beleben. Diese Zeit, welche dem Wachsthum und der Festigkeit des Körpers gestattet wird, verlängerte Apollodor seinem Sohne zu Liebe noch um ein Jahr; erst am Ende des sechsten (3) gab er ihn unter die Aussicht eines Führers oder Pädagogen. Dies war ein Stlave von erprobter Treue (4), der ihn überall hin, und vorzüglich zu den Lehrern, begleiten mußte, welche ihm die ersten Ansangsgründe der Wissenschaften beibringen sollten.

Ehe er demselben übergeben ward, sollte er zuvor seierlich in den Stand eines Bürgers treten. Ich habe oben gesagt, daß die Athener in zehn Stämme gestheilt sind. Der Stamm zerfällt in drei Brüderschaften oder Zünste; die Zunst in dreißig Klassen (3). Bürger einer Zunst gelten für Brüder untereinander, weil sie gemeinschaftliche Feste, Tempel, Opfer haben. In einer dieser Zünste muß ein Athener eingeschrieben sein: entweder gleich nach seiner Geburt, oder nach erreichtem dritten oder vierten Jahre, selten nach dem siebenten (6). Es geschieht dieses mit Feierlichseit an

A 2

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 7, cap. 17, t. 2, p. 448. (2) Id. ibid. (3) Plat. de leg. lib. 7, p. 794. (4) Id. in Lys. t. 2, p. 208. (5) Hesych. Etymol. magn. Harpocr. & Suid. in Isrifit. Poll. lib. 3, §, 52. (6) Sam. Pet. leg. Att. p. 146. &c.

bem Feste ber Apaturien, welches in ben Monat Pnanepsion fällt, und brei Tage bauert.

An dem ersten fallen nur Schmäuse vor, wobei sich die Verwandten in Ginem Hause, und die Glieder einer Junft an Ginem Orte versammeln (1).

Der zweite ist zu gottesbienstlichen Handlungen bestimmt. Die Magistrate bringen öffentlich Opfer dar; und verschiedne Athener, in reichen Rleidern, mit Feuerbranden in der Hand, gehen mit schnellen Schritten um die Altare, singen Loblieder, auf Vulkan, und preisen den Gott, welcher die Sterblichen den Gebrauch des Feuers lehrte (\*).

Um britten Tage treten bie Rinder in ben Rang der Burger. Es follten mehrere, von beiberlei Beschlechte, bargestellt werden (3). 3ch folgte Apollobor in eine Rapelle, welche zu feiner Bunft geborte (4). Dort fanden fich, nebst mehrern feiner Bermandten, bie Vornehmsten aus ber Zunft und aus ber besondern Rlaffe, beren Mitglied er mar, verfammelt. Er ftelle te ihnen seinen Sohn bar, nebst einem Schaafe, zur Dieses ward gewogen; und ich borte bie Opferung. Umstehenden lachend rufen: Rleiner, fleiner! bas will fagen: bas Schaaf habe nicht bas von dem Gefet vorgeschriebene Gewicht (5). Dies ist eine bei biefer Belegenheit gewöhnliche Art Spaß. Babrent die Flam-. me einen Theil des Opfers verzehrte (6), trat Apollo-Dor beran; er faßte seinen Sohn mit einer Sand, und rief die Gotter ju Zeugen: daß biefes Rind von ibm, und von einer gebornen Athenenerin, in gefesmäßi-

<sup>(1)</sup> Meurs. Graec. feriat. in Apatur. (2) Id. ibid. (3) Poll. lib. 8, cap. 9, §. 107. (4) Id. lib. 3, §. 52. (5) Harpocr. in Maior. Suid. Masor. (6) Demosth. in Macart. p. 1029.

ger She, gezeuget sei (1). Man schritt zur Stimmensammlung; und alsbald ward das Kind in das Verzeichniß der Zunft, welches das öffentliche Verzeichniß heißt (2), mit folgendem Namen eingeschrieben: Lysis, Apollodors Sohn.

Diese Urkunde, wodurch ein Kind als Mitglied eines bestimmten Stammes, einer bestimmten Zunft, und einer bestimmten Klasse in der Zunft angegeben wird, diese allein bestätigt seine eheliche Geburt, und wendet ihm das Recht der Erbsolge in seiner Familie zu (\*). Wollen die Mitglieder einer Zunft es nicht unter sich aufnehmen, so steht dem Vater die Freiheit zu, sie gerichtlich zu belangen (4).

Soll die Erziehung bem Beifte ber Regierungsform angemeffen fein, fo muß fie allen jungen Burgern einerlei Gefinnungen, einerlei Grundfage einfloffen. Auch hatten bie alten Gefeggeber ihnen eine gemeinschaftliche Unterweisung vorgeschrieben (5). Seut au Lage werben bie meiften in bem Schoof ihrer Familien erzogen: ein offenbarer Berftoß gegen ben Beift der Demokratie. In der besondern Erziehung giebt man Das Rind ben Schmeicheleien seiner Verwandten und ibrer Sflaven schandlich Preis: es balt fich über die Menge erhoben, weil es von ihr getrennt lebt; in der gemeinschaftlichen Erziehung ist Die Nacheiferung allgemeiner: Die Stande werden fich gleich, ober fommen fich wenigstens nabe. Da lernt ber Jungling jeben Lag, jeden Augenblick, daß mahrer Borgug nur burch . Berdienst und Talente errungen wird.

 <sup>(1)</sup> Isaeus de haered. Apoll. p. 65. Id. de haered. Cyron. p. 70.
 (2) Harpoer. in Κοῦν. γεωμμ. (3) Demosth. in Baeot. p. 1009.
 (4) Id. adv. Neaer. p. 870. (5) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 1, t. 2, p. 449.

Diese Frage läßt sich leichter entscheiben, als eine Menge anderer, worüber die Philosophen unnüger Weise getheilt sind. Man fragt: ob man mehr Sorgfalt auf die Vildung des Geistes oder des Herzens wenden musse; ob man den Kindern bloß Lehren der Tugend, oder auch Lehren in Absicht der Bedürsnisse und der Annehmlichkeiten des Lebens ertheilen könne; bis zu welchem Grade man sie in den Wissenschaften und den Künsten unterrichten solle (\*)?

In solche Untersuchungen ließ Apollobor sich nicht ein; hingegen beschloß er, bem Erziehungsspsteme trekt zu bleiben, welches die alten Gesetzeber entworfen haben, und bessen weise Einrichtung aus benachbarten Gegenden und aus fernen Landen eine Menge junger Zöglinge herbeisührt (\*): doch behielt er sich vor, die Mißbrauche desselben abzustellen. Läglich schiefte er seinen Sohn in die Schule. Dem Gesetz gemäß mussen biese beim Aufgang der Sonne geösnet, und bei deren Untergang geschlossen werden (3). Sein Führer brachte ihn des Morgens hin, und holte ihn am Abend ab (4).

Unter den Lehrern, welchen die Athenische Jugend anvertraut wird, sinden sich nicht selten Manner von ausgezeichnetem Verdienst. So war ehedem Damon, welcher Sokrates in der Musik (5) und Perikles in der Staatskunst unterrichtete (6). So war zu meiner Zeit Philotimus. Er hatte Platons Schule besucht, und verdand Kenntniß der Kunste mit den Einsichten der wahren Philosophie. Apollodor liebte ihn

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, cap. 2, p. 450. (2) Aeschin. epist. 12, p. 213. (3) Id. in Tim. p. 261. (4) Plat. in Lys. t. 2, p. 223. (5) Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 400. (6) Id. in Alcib. t. 2, p. 118. Plut. in Per. t. 1, p. 154-

fehr, und hatte ihn vermocht, mit ihm die Sorge für die Erziehung feines Sohnes zu theilen.

Gie hatten verabredet, bag biefe Erziehung nur einen hauptpunkt betreffen follte. Das Bergnugen und ber Schmerg, fagte mir Philotimus einft, find gleichsam zwei reiche Quellen, welche bie Matur ben Menschen entgegen fließen laft, und woraus diese aufs gerathewol Glud und Unglud schopfen (1). Es sind Die erften Empfindungen, welche wir in unfrer Rindbeit bekommen, und welche in einem reifern Alter alle unfre Handlungen leiten. Mur fteht zu beforgen, baß folche Wegweiser uns mit fich in Die Jrre führen. Darum muß Lyfis frube lernen, Mißtrauen in fie gu feben; er muß in feinen erften Jahren feine Bewohnheit annehmen, welche die Vernunft nicht bereinst wird rechtfertigen konnen; es muffen folglich bie Beifpiele, ber Umgang, Die Wiffenschaften, Die Leibesübungen, furz alles muß zu bem einen Ziele abzwecken, bag er von jest an basjenige liebe und haffe, was er fein ganges Leben hindurch lieben und haffen foll (2).

Der Studienplan begreift die Musik und die Gymnastik (3), das heißt, alles, was Bezug auf die Uebungen der Seele und die Uebungen des Körpers hat. In dieser Eintheilung wird das Wort Musik in sehr ausgedehntem Verstande genommen.

Die Gestalt und die Bedeutung der Buchstaben tennen, sie mit Zierlichkeit und Leichtigkeit nachbilden (1), ben Sylben das geborige Zeitmaaß und ben

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 1, p 636. (2) Id. ibid. lib. 2, p. 653. Aristot. de mor. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 20. (3) Plat. in Prorag. t. 1, p. 325. &c. Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 412. (4) Lucian. de gymnas. t. 2, p. 902.

geborigen Zon geben: barin bestand die erste Arbeit bes jungen Lyfis. Er ging taglich zu einem Grammatiften. beffen haus nahe beim Thefeustempel in einer volkreichen Gegend war, und durch feine Lage ihm viele Schus ler verschafte ('). Alle Abende ergablte er feiner Ramilie bie Geschichte seiner Fortschritte; ich fab ibn oft mit einem Stile ober Stifte, in wiederholten Berfuchen bie Umriffe ber Buchftaben nachzeichnen, welche fein Lebrer auf Tafelchen vorgezeichnet batte (2). Man bieß ihm, genau bie Interpunktion beobachten, bis man ibm darüber Regeln wurde angeben fonnen (3). las er Aesops Fabeln vor (1); oft fagte er Berfe aus bem Ropfe ber. Denn, um bas Bebachtniß ihrer Boglinge ju uben, geben ihnen bie Lehter ber Grammatif Stellen aus homer, Sefiobus, und ben Iprifchen Dichtern jum Auswendiglernen auf (3). Aber, fagen bie Weltweisen, nichts steht mit bem Zwecke bes Unterrichts fo febr in Biberfpruch. Die Dichter legen ben Bottern Leibenschaften bei, fie rechtfertigen Die Leibenschaften ber Menschen; und so werben bie Rinder mit bem Lafter vertraut, noch ebe fie es fennen lernen. Darum hat man auch zu ihrem Gebrauche Sammlungen ausgewählter Stude von reiner Moral gemacht (6); und eine folche Sammlung hatte Enfis von feinem Lebrer in die Sande befommen. Sierzu fügte berfelbe in der Rolge das Verzeichniß der Kriegsmacht, welche gen Eroja zur Belagerung jog, fo wie es in ber Gliabe

<sup>(1)</sup> Plat. in Alcib. 1, t. 2, p. 114. Demosth. de cor. p. 494 & 515. (2) Plat. in Charmid. t. 2, p. 159. Quinctil. lib. 1, cap. 1, p. 13. (3) Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 5, t. 2, p. 589. (4) Aristoph. in pac. v. 128. Id. in av. v. 471. Aristot, ap. Schol. Aristoph. ibid. (5) Plat. in Protag. t. 1, p. 325. Id. de rep. lib. 2, p. 377. Lucian. de gymn. t. 2, p. 902. (6) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 811.

fteht (\*). Einige Gesetgeber haben verordnet, daß man die Kinder in den Schulen dasselbe hersagen lasse, weil es die Namen der altesten Stadte und Geschlechter Griechenlands enthalt (\*).

Im Anfange, als Lysis sprach, oder las, oder irgend ein Werk hersagte, wunderte ich mich, mit welcher Wichtigkeit man darauf Acht hatte, seine Stimme zu leiten, um bald ihr mehr Abwechslung des Tones zu verschaffen, bald sie auf einer Sylbe aufzuhalten, oder über eine andere sie wegeilen zu lassen. Ich bezeugte Philotimus meine Verwunderung, und er benahm sie mir auf folgende Art.

"Unste ersten Gesetzeber wurden bald inne, daß bei den Griechen der Weg zur Ueberzeugung durch die Einbildungskraft gehe, und daß sich die Tugend leichter durch die Empsindung als durch Vorschriften einstoffen lasse. Die Wahrheiten, welche sie uns verkundeten, wurden mit den Reizen der Dichtkunst und der Tonkunst geziert. Wir lernten unste Pflichten in den Ergöhungsspielen unster Kindheit; wir befangen die Wohlthaten der Götter, die Tugenden der Helden. Unste Sitten wurden milder, so wie die Kunst der Täuschung wuchs; und wir können uns heut zu Tage rühmen, daß die Grazien selbst die Mühe unster Bildung auf sich genommen haben."

"Unfre Sprache scheint ihr Werk zu sein. Welche Anmuth! welcher Reichthum! welcher Wohlklang! Gine treue Dolmetscherinn bes Geistes und bes Bergens; und zugleich durch den Ueberfluß und die Ruhnbeit ihrer Ausbrucke hinreichend für alle unfre Begriffe, welche sie, wenn es sein muß, mit glanzenden Farben

<sup>(1)</sup> Homer. Iliad. lib. 2. (2) Eustath. in Iliad. 2, t. 1, p. 263

su bekleiben weiß, und benen sie Ueberzeugungekraft durch ihren Wohllaut ertheilt. Diese Wirkung will ich dir nicht so wohl erklaren, als nur andeuten.

Wir bemerken in dieser Sprache drei wesentliche Eigenschaften: den Klang, die Lonangabe (Intonazion), die Bewegung (1).

Jeder Buchstab, balb einzeln für sich, balb mit einem andern verbunden, lässet einen Klang (Laut) hören; und diese Klänge sind verschieden, nach ihrer Sanstheit oder Härte, ihrer Stärke oder Schwäche, ihrer Helle oder Dumpsheit. Ich zeige dem jungen Lysis, welche Klänge dem Ohre angenehm, und welche ihm zuwider sind (2); ich lasse ihn bemerken, daß ein offener, voller, reicher Laut mehr Wirkung hervorbringt, als ein solcher, der auf den Lippen wegstirbt, oder an den Zähnen zerschellt; und daß es einen Buchstab giebt, dessen derer Wiederholung ein so unangenehmes Gezische verursacht, daß sogar einige Schriftsteller ihn mit sorgfältiger Strenge ganz aus ihren Werken verbannt haben (3).

Du erstaunest über die Art von Melodie, welche bei uns nicht bloß die Deklamazion, sondern auch die gemeine Umgangsrede beseelet... Aber du sindest dieselbe fast bei allen südlichen Volkern. Ihre Sprache wird, wie die unsere, durch Accente geleitet, welche jedem Worte eigenthümlich sind, und welche die Uebergänge des Tons bestimmen: diese Uebergänge sind um desto häusiger, je empsindungsvoller das Volk ist, um desto

<sup>(1)</sup> Aristot. de poet. cap. 20, t. 2, p. 667. (2) Plat. in Theaet. t. 1, p. 203. Id. in Cratyl. ibid. p. 224. Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 12, t. 5, p. 65. (3) Dionys. ibid. cap. 14, p. 80. Athen. lib. 10, cap. 21, p. 455. Eustath. in Iliad. 10, p. 813.

Befto ftarter, je unaufgeklarter es ift. 3ch glaube fogar, bag por Alters die Griechen nicht nur mehr Sauchlaute, fonbern auch mehr Sprunge in ibrer Lonfegung hatten, als wir heut zu Tage haben. Indef erhebt fich und fallt bei uns die Stimme quweilen bis zu bem Intervalle einer Quinte, bald auf awei Solben, bald auf einer einzigen ('). Defter aber burchlaufe sie fleinere Zwischenraume (2), welche jest fehr beutlich angegeben werben, jest faum merkbar, und nicht einmal nach ihren Abstufungen zu bestimmen find. Da beim Schreiben die Accente ju den Worten gefügt werden (3), fo findet Enfis leicht, bei welchen Splben feine Stimme fleigen, bei welchen fie finfen muß; da aber bie genauen Grabe ber Erhebung und bes Fallens nicht burch Zeichen ausgebruckt werden fonnen, fo gewöhne ich ihn, biejenigen Uebergange ju nebi men, welche bem Gegenstande und ben Umftanden am angemeffensten find (4). Du mußt fcon bemerkt baben, daß feine Confegung taglich anmuthiger wird; weil fie immer richtiger und mannigfacher wird."

"Die Dauer der Sylben wird nach einem gewissen Zeitraum abgemessen. Einige ziehen sich, mehr ober minder, langsam fort; andre eilen in mehr oder minder stücktigem Lauf (5). Verbinde mehrere kurze Sylben, du wirst unwillkührlich durch die Schnelligkeit der Ausssprache mit fortgerissen; sese lange Sylben an deren Statt, dich wird ihre Schwerfälligkeit aushalten; mis

<sup>(1)</sup> Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 11, t. 5, p. 58
(2) Sim. Bircor. not. in Dionys. p. 8. Mém. de l'Acad. des belles - lettr. t. 32, p. 439. (3) Aristot. de soph. elench. t. 1, p. 284. (4) Id. de rhetor. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (5) Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 15, t. 5, p. 85.

sche sie nach bem Verhältniß ihrer Dauer unter einander, dein Stil wird allen Bewegungen deiner Seele folgen, und alle Eindrucke, welche ich mit ihr theilen soll, im malerischen Gesange abbilden. Daraus! erwächst der Rhythmus, der Wortfall ('), den man nicht zerstören darf, ohne das Ohr zu beleidigen; und so entspringen aus den Verschiedenheiten der menschlichen Stimme, welche in ihr theils die Natur, theils die Leidenschaften, theils die Lunst bewirken, es entspringen daraus Tone von verschiedner Anmuth, von verschiedner Starke, von verschiedner Geschwindigkeit."

"Wenn Enfis reifere Jahre erhalt, fo werbe ich ibm zeigen, daß die beste Art der Busammenftellung der Tone barin besteht, sie gegen einander in Rontraft zu ftellen; denn ber Rontraft, aus welchem bas Bleichgewicht entspringt, ift in ber gangen Ratur, und vorzüglich in ben nachahmenden Runften, die erste Quelle der Ordnung und der Schonheit. Ich werde ihm zeigen, wie sie durch ein gludlich getroffenes Begengewicht fich schwächen und verftarten laffen. Beispiele follen Diefe Regeln unterftuben. In Thucydides's Schriften zeige ich ibm bann eine ernfte, majestätische, eble, aber fast immer anmuthslofe, Melodie; in Zenophons Werfen, eine Folge von Afforden, anderen Sanftheit und Weiche man ihre Schopferinnen, Die Grazien, erfennt ('); bei homer eine Anordnung, welche immer nach den einsichtsvollsten Regeln, und immer abwechfelnd ift (3). Bemerke, wenn er von Penelope redet, wie verbinden fich ba die garteften und glanzendften To-

<sup>(1)</sup> Plat. in Cratyl. t. 1, p. 424. Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 8, t. 2, p. 591. (2) Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 10, t. 5, p. 32. (3) Id. ibid. cap. 15, p. 90.

ne, um das Ebenmaaß und die Stralen der Schönheit zu entfalten (')! Will er das Getofe der Wogen, die am Gestade sich brechen, darstellen, so dehnt sich sein Ausdruck, und schallet tief und laut. Will er die Qualen des Sispphus malen, der ewig arbeitet, einen Felsen auf die Hohe eines Berges hinauszuwälzen, von wannen er augenblicklich wieder zurückrollt; so geht sein Vers einen langsamen, schweren, ermüdenden Gang, und eilt und stürzt dann plohlich, wie ein reifsender Strom ('). So werden unter den Handen des harmoniereichsten aller Dichter die Tone zu Farben und die Vilder zu Naturdarstellungen."

"Wir lehren unfre Zöglinge keine fremde Spraschen, theils aus Verachtung andrer Nazionen, theils weil ihnen die Erlernung unfrer eigenen keine Zeit zu viel läßt. Lysis kennt nun die Eigenschaften ihrer erssten Bestandtheile. Seine diegsame Kehle bildet leicht die verschiednen Abstufungen, welche ein geübtes Ohr in der Natur der Klänge, in ihrer Dauer, in den versschiednen Graden ihrer Erhebung und ihres Anschwelslens bemerkt (3)."

"Diese Untersuchungen, welche noch in keinem Werke gesammelt sind, scheinen dir vielleicht kleinlich. Auch wären sie es in der That, mußten wir nicht den Menschen zu gefallen suchen, um sie zu rühren, mußten wir deshalb nicht oft den Ausdruck dem Gedanken und den Wohlklang dem Ausdrucke vorziehn (\*). Aber nothig sind sie in einer Regierungsform, wo die Gabe

**B** 2

<sup>(1)</sup> Dionys. Halic. de compos. verb. cap. 16, p. 97. (2) 1d. ibid. cap. 20, p. 139, &c. (3) Aristot. de rhetor. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (4) 1d. ibid. p. 584. Dionys. Halic. ibid.

Des Bortrags burch bie bamit verbundnen Rebeneigenschaften unendlich gewinnt; und vorzüglich bei einer Nazion, welche von febr fluchtigem Beifte und von fehr feinen Sinnen ist, welche bisweilen einem Redner os verzeiht, wenn er fich! ihren Bunfchen widerfest, nie aber, wenn er ihr Dhr beleidigt ('). Daber fommen Die unglaublichen Probubungen, welchen einige Redner sich unterwarfen, um ihre Aussprache zu verbesfern; daber ihr Bestreben, in ihren Reden die Melodie und den Wortfall, wodurch die Ueberzeugung vorbereitet wird, richtig zu vertheilen; baber endlich jene unbeschreibliche Anmuth, jener entzudende Reig, melden die griechische Sprache in dem Munde der Athener gewinnt ('). Bon diefer Seite angefeben, ftebt die Grammatif in so enger Berbindung mit ber Musik, daß gewöhnlich derfelbe Lehrer die Anfangsgrunde diefer beiden Wiffenschaften feinen Boglingen beibringt (3)."

Bei einer andern Gelegenheit werde ich meine Unterredungen mit Philotimus über die Musik berichten. Ich war bisweilen gegenwärtig, wenn er sie seinen Schüler lehrte. Lysis lernte mit Anmuth singen, indem er sich selbst auf der Leier begleitete. Die Instrumente, welche die Seele mit Heftigkeit erschüttern, oder bloß weichlich machen (1), hielt man von ihm entfernt. Die Fidte, welche die Leidenschaften wechselsweise aufreizt und besänstigt, ward ihm untersagt. Vor nicht langer Zeit war sie das Liedlingsinstrument der angesehensten Athener. Alcibiades versuchte, noch als

<sup>(1)</sup> Demosth. de coron. p. 481. Ulpian. ibid. p. 529. Cicer. crat. cap. 8 & 9, t. 1, p. 425. Suid. in  $\Theta_{46}$ . (2) Plat. de leg. lib. 1, t. 2, p. 642. Cicer. de orator. lib. 3, cap. 11, t. 1, p. 290. (3) Quinctil. instit. lib. 1, cap. 10, p. 69. (4) Aristot. de rep. lib. \$, cap. 6, t. 2, p. 457.

Kind, sie zu spielen; aber da das angewandte Bestreben, Tone aus dem Holz herauszubringen, die Sanstheit und Regelmäßigkeit seiner Gesichtszüge entstellte, zerbrach er seine Flote in tausend Stücke ('). Von dem Augenblicke an, betrachtete die Athenische Jugend das Blasen dieses Instruments als ein unanständiges Gewerbe, und überließ es den eigentlichen Musikern.

Um diese Zeit reifte ich nach Aegypten. Bor meisner Abreife bat ich Philotimus, den Verfolg dieser Erziehung schriftlich aufzuzeichnen; nach seinem Lagebusche liefere ich hier die fernere Geschichte derselben.

Lysis kam nach und nach zu verschiednen Lehrern. Er lernte die Arithmetif nach Grundfagen und fpielend : benn, um den Rindern die Renntniß derfelben zu erleichtern, gewöhnt man fie, balb eine gewiffe Bahl ihnen Preis gegebener Aepfel ober Rrange, je nachdem ihrer viel oder wenig beisammen find, unter fich ju theilen; bald in ihren Spielen nach angegebnen Berbindungsarten sich so untereinander zu mischen, Jeder der Reihe nach auf allen Plagen zu stehen fommt (\*) (2). Apollodor wollte nicht, daß fein Sohn die vorgeblichen Gigenschaften, welche die Pothagoreer ben Bablen beilegen, erlernte; noch bie eigennußige Unwenbung ber Nechenkunst auf niedrigen Sandelsgewinn (3). Er schätte die Arithmetif, weil fie, nebst andern Bortheilen, ben Scharffinn vermehrt, und gur Renntniß der Geometrie und Aftronomie vorbereitet (4).

23 3

<sup>(1)</sup> Plat. in Alcib. 1, t. 2, p. 106. Aul. Gell. lib. 15, cap. 17. (\*) Man f. die Anmerkung hinten am Ende des Bandes. (2) Plato de leg. lib. 7, t. 2, p. 819. (3) Id. de rep. lib. 7, t. 2, p. 525. (4) Id. in Theaet. t. 1, p. 145. Id. de rep. lib. 7, t. 2, p. 526. Id. de leg. lib. 5, t. 2, p. 747.

In beiben Wissenschaften sah Lysis sich um. Mit hulfe der erstern wurde er, wenn er einst an der Spise eines Heeres stande, leichter ein Lager aufschlagen, eine Belagerung suhren, seine Volker in Schlachtsordnung stellen, und sie auf dem Marsch, oder im Gefecht schnellere Schwenkungen machen lassen können ('). Die zweite sollte ihn vor dem Schrecken sichern, welches noch vor nicht langer Zeit die Soldaten bei Sonnen- und Mondsinsternissen und bei andern ausservebentlichen Naturerscheinungen ergrif (').

Apollodor begab fich einft zu einem der Lehrer feines Cohnes. hier fant er mathematische Inftrumente, Spharen, Erdfugeln (3), und Lafeln, worauf Die Granzen der verschiednen Reiche, und die Lage ber berühmteften Stadte gezeichnet waren (1). Beil er gebort hatte, baf fein Sohn oft gegen feine Kreunde eines Landguts ermabnte, welches feine Kamilie in dem Distrifte Cephissia befaß; so ergrif er diese Belegenheit, um ihm diefelbe Lehre ju geben, welche Sofrates einft Alcibiades ertheilt hatte (5). Beige mir auf diefer Land. farte, fagte er zu ibm, Europa, Griechenland, Attifa. Ensis genügte biefen Aufgaben; als aber Apollobor bierauf fragte, wo ber Flecken Cephiffia liege, antwortete ber Sohn errothend, er habe ihn nicht gefunden. Seine Freunde lachelten, und er sprach seitbem nicht mehr von den Beligungen feines Baters.

Er brannte vor Lernbegierde; aber Apollobor hatte immer jenen Grundsas eines Lazedamonischen Ronigs vor Augen; bag man die Kinder nur das lehren

<sup>(1)</sup> Plato de rep. lib. 7, t. 2, p. 526. (2) Thucyd. lib. 7, cap. 50. (3) Aristoph. in nub. v. 201, &c. (4) Herodot. lib. 5, c. 49. Diog. Laërt. in Theoph. lib. 5, 6, 51. (5) Aelian. var. hist. lib. 3, cap. 28.

muffe, was ihnen in der Folge nuglich fein könne ('); und jenen andern: daß Unwissenheit besser seine Menge Kenntnisse, welche in verwirrter Ordnung im Verstande aufgehäuft liegen (').

Bu gleicher Zeit lernte Epfis Stuffe burchichwimmen, und Pferde banbigen (3). Der Tang ordnete feine Schritte, und gab allen feinen Bewegungen Anmuth. Er fehlte nie auf bem Gymnafium bes Lyceums. Die Rinder beginnen ihre Uebungen febr fruhe (+), juweilen im Alter von fieben Jahren (5); fie fegen fie bis ins zwanzigfte fort. Anfangs gewohnt man fie, bie Ralte, die Sige, und jede Rauhigkeit der Jahregeiten zu ertragen (6); hierauf, Balle von verschiedner Große fortzuschlagen, und sie fich gegenseitig juzuwer-Diefe Uebung und andre abnliche find nur Vorfpiele der mubfamen Prufungen, welche fie übernehmen muffen, fo wie ihre Rrafte machfen. Sie laufen in tiefem Sande, fie fcmenten Burffpieße, fie fpringen über einen Graben, ober über ein Biel, indem fie Bleifugeln in ber Sand halten, indem fie fteinerne ober metallene Burfscheiben in die Luft oder vor sich her schleubern (7); sie burchlaufen ein ober mehreremale die Bahn des Stadiums, oft mit schwerer Ruftung bewafnet. Ihre hauptbeschaftigung aber ift: bas Ringen, der Faustfampf, und die verschiednen andern Rampfe, welche ich bei ber Beschreibung ber Olympischen Spiele schildern werde. Enfis überließ fich benfelben leibenfcaftlich; aber er mußte fich in ihrem Gebrauche maßi-

<sup>(1)</sup> Plut. Lacon. apophth. t. 2, p. 224. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 819. (3) Pet. leg. Att. p. 162. (4) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 402. Lucian de gymnaf. t. 2, p. 898. (5) Axioch. ap. Plat. c. 3, p. 366. (6) Lucian ibid. (7) Id. ibid. p. 909.

gen, und ihre Wirkungen burch die Geistesübungen perbeffern, zu welchen ihn fein Bater immer zurudbrachte.

Abends, wenn er zu Saufe fam, begleitete er balb feine Stimme mit ber Leier (1), balb beschäftigte er fich mit Zeichnen; benn feit einigen Jahren ift es faft allgemeine Sitte, baf bie Rinder freien Standes zeichnes lernen ('). Oft las er in Gegenwart feiner Eltern bie Bucher, welche zu feiner Belehrung ober feinem Bergnugen dienen fonuten. Apollodor übernahm bann bas Amt jener Grammatiker, welche unter bem Namen ber Rritifer (3), lehren, wie die Schwierigkeiten in ben Stellen eines Verfaffers aufzulosen find; Epicharis Frau von Geschmad, welche bie zeigte sich als Schonheiten ber Schriftsteller zu schagen weiß. fis fragte einst, wornach man ben Werth einer Schrift ju beurtheilen habe? Ariftoteles, ber gerade gegenwartig war, antwortete: "Wenn ber Verfaffer alles Geborige "fagt, wenn er nur das Beborige fagt, wenn er es ge-"borig fagt (4)."

Seine Eltern bildeten ihn zu dem edlen Anstande, worin sie selbst Muster waren. Wunsch, zu ge-fallen, Leichtigkeit im Umgange der Welt, Gleichheit im Charakter, Ausmerksamkeit im Nachgeben gegen altere Personen (5), Anstand im Halten des Körpers, im Aeußern, im Ausdruck, in den Manieren (): alles

<sup>(1)</sup> Plat. in Lys. t. 2, p. 209. (2) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 3, t. 2, p. 450. Plin. lib. 35, t. 2, p. 694. (3) Axioch. ap. Plat. t. 3, p. 366. Strab. ap. Eustath. t. 1, p. 285. (4) Aristot. de mor. lib. 2, cap. 5, t. 2, p. 28. Id. de rhetor. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 583. (5) Id. de mor. lib. 9, cap. 2, t. 2, p. 118. (6) Ifocrat. ad Demon. t. 1, p. 24, 27, &c. Aristot. de rep. t. 2, lib. 7, cap. 17, p. 448.

ward ohne Zwang vorgeschrieben, alles ohne Aengst-lichkeit geubt.

Sein Bater nahm ihn oft mit auf die Jagd vierfüßiger Thiere, weil diese ein Bild des Krieges ist ('); bisweilen auf die Jagd der Bogel: immer aber auf unbebauten Feldern, um nicht die Hoffnung des Landmanns zu zerstören (').

Frühe ward er zum Schauspiel geführt (3). In der Folge zeichnete er sich bei den feierlichen Festen mehreremale in den Musik- und den Tanzchören aus. Auch glänzte er bei jenen öffentlichen Spielen, wo Pferderennen gehalten werden. Oft trug er hier den Sieg davon; aber nie sah man ihn, wie manche Jünglinge, auf einem Pferde stehen, Wursspieße schwenken, und sich mit Kunststücken dem öffentlichen Anblicke Preis geben (4).

Er besuchte eine Zeitlang einen Fechtmeister (5); er erlernte die Taktik (6): aber nie ging er zu jenen uns wissenden Lehrern, bei denen die Junglinge lernen wollen, wie sie Kriegsheere zu befehligen haben (7).

Fast alle diese verschiednen Uebungen hatten Bezug auf die Kriegskunst. Aber nicht bloß vertheidigen sollte er sein Vaterland, sondern auch aufklären. Die Logik, Redekunst, Sittenlehre, Geschichte, das bürgerliche Recht, und die Staatskunst, beschäftigten ihn nach und nach.

Sedungene Lehrer unterrichten in diesen Wiffen- schaften, und fordern dafür einen febr hoben Preis.

28 5

<sup>(1)</sup> Xenoph de venat. p. 974, 975. (2) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 224. (3) Theophr. charact. cap. 9. (4) Plat. in Men. t. 2, p. 93. (5) Id. in Lach. t. 2, p. 182. (6) Axioch. ap. Plat. t. 3, p. 366. (7) Plat. in Euthyd, t. 1, p. 307.

Man erzählt von Aristipp, daß ein Athener ihn bat, die Erziehung seines Sohnes zu vollenden. Aristipp forderte tausend Drachmen (\*). "Aber," antwortete der Vater, "für diesen Preis kann ich einen Sklaven ha"ben." "D, du wirst ihrer zwei haben," verseste der Weltweise: "erstlich deinen Sohn, und dann den Skla"ven, den du ihm zugesellen wirst (1)."

Shemals begaben sich die Sophisten hausenweise nach dieser Stadt. Sie richteten die Athenische Jugend in der Kunst ab, über alle Gegenstände ohne Gründlichkeit zu reden. Zwar hat sich ist ihre Anzahl vermindert; doch sieht man noch einige, welche, von ihren Schülern umringt, die Sääle des Gymnasiums durch ihr Geschrei und ihren Wortstreit ertonen machen. Lysis besuchte selten diese Kampspläse. Einsichtsvollere Lehrer unterwiesen ihn, und Köpse vom ersten Range gaben ihm Rath. Diese lesteren waren Platon, Isokrates, Aristoteles: alle drei Apollodors Freunde.

Durch die Logik gewann seine Vernunft neue Starke, durch die Redekunst neuen Reiz. Aber es ward ihm gesagt, daß beide, welche eigentlich zum Triumph der Wahrheit dienen sollten; oft nur der Lüge zum Siege verhelfen. Da ein Redner nicht ganz das Neußere vernachläßigen darf, so mußte ein geschickter Schauspieler eine Zeit lang seine Stimme und sein Geberdenspiel leiten (\*). Die griechische Geschichte lehrte ihn, welche Ansprüche dies Volk hat, und welche Fehler es oft beging. Er widmete sich den Reden vor Gericht, die er einst, wie Themistokles und andre große Männer, dort die Sache der Unschuld vertheidigen könne (\*).

<sup>(\*) 400</sup> Liv. (1) Plut. de lib. educ. t. 2, p. 4. (2) Id. in Demosth. t. 1, \*p. 839. (3) Nep. in Them. cap. 1.

Ein hauptgegenstand ber Erziehung ift die Bilbung des herzens. Bahrend ber gangen Erziehungszeit (1), ermuben bie Eltern, ber Sofmeifter, bie Bebienten, die Lehrer, bas Rind mit allgemeinen Sittenfpruchen, beren Gindruck fie felbft burch ihre Beifpiele Oft sogar pflegen unüberlegt gebrauchte Drohungen und Schläge ihm eine Abneigung gegen Diejenigen Wahrheiten einzuftoffen, welche es lie-Enfis kostete Die Moral keine Thråben follte. Sein Bater hatte ihm Personen zugefellt, die ihn burch ihr Betragen, und nicht burch laftige Bermeife, belehrten.' Während feiner Rindheit machte er ihn mit Sanftmuth auf feine gehler aufmertfam; bei größrer Reife feiner Vernunft zeigte er ihm, wie Diefe Sehler feinem eignen Bortheil entgegen ftanben.

Er war sehr schwierig in der Bahl der Bucher, welche die Moral behandeln, weil beren Verfasser meisstentheils in ihren Grundsäsen schwanken, oder nur falsche Begriffe von den menschlichen Pflichten haben. Sines Tages las uns Isokrates einen Vrief vor, welchen er ehemals an Demonikus gerichtet hatte (\*), einen Jüngling, der am Hose des Konigs von Eppern lebte (\*). Der Brief war voll Geist und Wis, aber zu voll von Antithesen; er enthielt Vorschriften der Sitten und des Vetragens in Art von Gedenksprüchen, und in Veziehung auf die verschiednen Umstände des Lebens. Hier sind einige Züge daraus.

"Betrage dich so gegen beine Citern, wie du mun"schen murbest, daß einst beine Kinder sich gegen bich
"betragen mochten (). Bei beinen geheimsten Sand-

<sup>(1)</sup> Plat. in Protag. t. 1, p. 325. (\*) Man f. die Anmerkung bim ten. (2) Isocr. ad Demon. t. 1. p. 15. (3) 14 p. 23.

"lungen benke dir, du hattest die ganze Welt zu Zeu"gen. Hoffe nie, daß tadelhafte Handlungen in Ver"gessehenheit bleiben; vielleicht kannst du sie andern ver"bergen, niemals dir selber ('). Mache den Auswand
"von deiner Muße, die Reden der Weisen zu hören (').
"Beschließe langsam, vollsühre schnell (3). Unterstüße
"die leidende Tugend; wohl angewandte Wohlthaten
"sind der Schaß des Rechtschaffenen (4). Bekleidest
"du ein wichtiges Amt, so gebrauche nie Unredliche;
"legst du es nieder, so geschehe es mit mehr Ruhm,
"als Reichthum (5)."

Dieses Werk war mit ber Fulle und ber Zierlichfeit geschrieben, welche man an allen Werken Ifofrates's mahrnimmt. Der Verfaffer erhielt Gludwunsche darüber; und als er weggegangen mar, fagte Apollobor zu seinem Sohn: "Ich habe bemerkt, welches Wergnugen dir die Vorlefung Diefer Schrift verursacht Das wundert mich nicht; sie bat bei dir Empfinbungen erweckt, welche beinem Bergen theuer find, und gerne findet man überall feine Freunde wieder. hast du wohl Acht auf die Stelle gehabt, welche ich ihn noch einmal zu lesen bat, worin er Demonifus vorschreibt, wie er sich am Epprischen Sofe betragen foll?" "Ich weiß sie auswendig," antwortete Lysis. "bich nach ben Reigungen bes Fürsten. Daburch, daß "bu diefe ju billigen icheinft, erhalft bu mehr Bertrauen "bei ihm, und mehr Ansehn unter dem Bolfe. "borche feinen Befegen; aber bas erfte von allen fei bir "fein Beispiel (6)!" - "Belche feltsame Lehre in bem Munde eines Republikaners!" erwiderte Apollodor:

<sup>(1)</sup> Ifocr. ad Demon. t. 1, p. 25. (2) Ibid. p. 26. (3) Ibid. p. 37- (4) Ibid. p. 33. (5) Ibid. p. 39. (6) Id. ibid.

und wie stimmt fie zu des Verfassers Rathe. Die Schmeichler zu verabscheuen (1)? Aber das kommt baber, weil Jokrates in Absicht ber Moral nur eine erborgte Wissenschaft besigt, und mehr wie Rebefünstler als wie Philosoph bavon redet. Und ferner. kann man bann burch so unbestimmte Vorschriften bie Menschen aufklaren? Die Worte: Beisheit, Gerechtigfeit, Maßigfeit, Rechtschaffenheit, und manche andre, die mahrend diefes Borlefens oft dein Ohr erschutterten, diefe Borte, welche fo viele Leute bloß im Bedachtniß zu haben, und auf Gerathewohl anzubringen fich begnugen (2), glaubst du, daß Demonifus im Stande mar, sie zu verstehn? Saft du felbst einen richtigen Begrif bavon? Biffe, bag bie größte Gefahr bei Borurtheilen und Laftern aledann Statt bat, wenn fiesich unter der Larve von Wahrheit und Lugend verkleis ben, und bag es febr fchwer halt ber Stimme eines getreuen Wegweifers zu folgen, wenn fle von der Stimme einer Menge Betruger überschrieen wird, die in gleichem Schritte mit ihm gehn, und seine Sprache nachahmen."

"Bis jest habe ich noch keine Anstrengung angewandt, um dich in der Tugend zu bestärken; ich begnügte mich, dich die Handlungen derselben ausüben zu lassen. Erst mußte deine Seele vorbereitet werden, wie man ein Land zubereitet, ehe man den Saamen hineinstreuet, welcher es einst bereichern soll (3)."

"Jest aber mußt du mich um die Urfache fragen, warum ich zuweilen Aufopferungen von dir forderte, und du mußt dich in Stand seben, deine eigenen funftigen Aufopferungen rechtfertigen zu können."

<sup>(1)</sup> Ifocr, ad Demon. t. 1, p. 34. (2) Plat. in Phaedr. t. 3, p. 263. (3) Ariftot. de mor. lib. 10, cap. 10, t. 2, p. 141.

Einige Tage hierauf war Aristoteles so gefällig, mehrere Schriften mitzubringen, die er theils nur ent-worfen, theils vollendet hatte, und welche mehrentheils die Sittenlehre betrafen ('). Er erlauterte sie unter dem Vorlesen. Ich will suchen, seine Grundsage hier anzugeben.

"Alle Lebensarten, alle unfre Handlungen haben sich einen besondern Zweck vorgesetz, und alle diese Zwecke gehen auf ein allgemeines Ziel: die Glückseligkeit (\*). Nicht in dem Zwecke, sondern nur in der Wahl der Mittel, irren wir uns (3). Wie oft sind Shrenstellen, Reichthümer, Macht, Schönheit, uns mehr nachtheilig als vortheilhaft gewesen (4)! Wie oft hat uns schon die Erfahrung gelehrt, daß Krankheit und Armuth an sich selbst nicht schädlich sind (5)! Aus der falschen Vorstellung solglich, welche wir uns von dem Guten und von dem Uebel machen, und so auch wegen der Unbeständigkeit unsers Willens (6), handeln wir sast immer ohne genau zu wissen, was wünschenswerth und was kliehenswerth sist (7)."

"Die wahren Guter von den Scheingutern unterfcheiden (\*): das ist die Absicht der Moral, welche aber leider nicht gleichen Schritt mit den auf bloße Theorie eingeschränkten Wissenschaften halt. Bei diesen leßtern sieht der Mensch ohne Schwierigkeit die Folgerungen aus ihren Grundsäßen absließen (\*). Wenn es aber

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 10, cap. 10, t. 2, p. 3. 1d. magn. moral. p. 145. Id. eudemior. p. 195. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 1, 2. (3) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 19, t. 2, p. 158. (4) Id. eudem. lib. 7, cap. 15, p. 290. (5) Id. de mor. lib. 3, cap. 9, p. 36. (6) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 12, p. 155. (7) Id. eudem. lib. 1, cap. 5, p. 197, &c. (8) Id. de mor. lib. 3, cap. 6, p. 33. (9) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 18, p. 158.

aufs Handeln ankömmt, so muß er zweiseln, überlegen, mablen, und vorzüglich sich vor den Tauschungen von außen, und vor denen, welche im Innern unsers Herzens selbst entstehn, in Acht nehmen. Willst du sein Urtheil leiten, so gehe in dich selbst, und sasse eine richtige Vorstellung von deinen Leidenschaften, von deinen Tugenden, von deinen Lastern."

"Die Seele, diese Grundkraft, welche außer andern Eigenschaften, auch das Vermögen zu erkennen, zu muthmaßen, und zu überlegen, zu empfinden, zu wünschen, und zu fürchten hat ('); diese vielleicht an und für sich untheilbare Seele ist, in Rücksicht auf ihre verschiednen Handlungen, gleichsam in zwei Haupttheile gesondert: der eine besist die Vernunft und die Kräfte des Verstandes; der andre, welcher von jenem erstern regiert werden muß, ist der Ausenthalt der moralischen Kräfte (')."

"In jenem ersten Theile wohnen: Die Ginsicht, die Weisheit, und die Wissenschaft, welche sich nur mit geistigen und unwandelbaren Dingen beschäftigen; die Klugheit, die Urtheilskraft, und die Meinung, deren Gegenstände in die Sinne fallen, und in steter Abwechfelung sind; der Scharssinn, das Gedächtniß, und andre Eigenschaften, welche ich hier übergehe ()".

"Die Einsicht, gleichsam das bloße Beschauungsvermögen der Seele (\*), schränkt sich darauf ein, das Wesen und die ewigen Gesese der Dinge zu betrachten; die Weisheit denkt nicht bloß über die ersten Grundsäße, sondern auch über die daraus abzuleitenden Folgerun-

<sup>(1)</sup> Aristot. de anim. lib. 1, cap. 9, t. 1, p. 629. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 13, p. 16. Id. magn. moral, lib. 1, cap. 5, p. 151. Ibid. cap. 35, p. 169. Id. eudem. lib. 2, cap. 1, p. 204, (3) Id. magn. mor. ibid. (\*) Man s. hie Anmersung hinten.

gen nach; sie ist verwandt mit der Einsicht, welche ansschaut, und mit der Wissenschaft, welche beweiset (\*). Die Rlugheit schäft und vergleicht das Gute und das Uebel, überlegt langsam, und bestimmt unsre Wahl auf die unserm wahren Vortheil angemessenste Art (\*). Hat sie Kenntniß genug, um den Ausspruch zu thun, aber nicht Stärke genug, um uns zum Handeln anzutreiben, so ist sie bloß ein gesundes Urtheil (\*): Die Meinung endlich ist oft in ihre Zweisel gehüllt (\*), und stürzt uns oft in Irrthum."

"Unter allen Gigenschaften ber Seele ift feine vorzüglicher, als die Beisheit, feine nuglicher als die Und da in dem Weltall nichts so groß ift, Rlugheit. als das Weltall felbst; so erhalten die Weisen, welche fich bis zu bessen Ursprung erheben, und fich mit ber ewia unveranderlichen Beschaffenheit der Befen beschäftigen, den ersten Rang in unfrer Achtung. Solche Manner waren Angragoras und Thales. Ihnen verdanfen wir bewundernswurdige und erhabne Lehrfage, welche indeß zu unfrer Gludfeligkeit nichts beitragen (5); benn bie Beisheit bat nur einen mittelbaren Ginfluß auf die Moral. Sie ist ganz theoretisch, die Klugheit gang proftisch (\*). Du siehest, daß in einem Sause ber Berr einem getreuen Auffeber bie fleinfügigen Umftandlichfeiten ber bauslichen Bermaltung überläßt, um fich mit wichtigern Gegenstanden zu beschäftigen; eben fo ift bie Beisheit in ihren tiefen Betrachtungen verloren, und

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. cap. 35, p. 170. (2) Id. de mor. lib. 6, cap. 5, p. 76; cap. 8, p. 79. (3) Id. de mor. lib. 6, cap. 11, p. 81. (4) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 170. (5) Id. de mor. lib. 6, cap. 7, p. 78; cap. 13, p. \$2. (\*) Man f. die Anmerstung hinten.

und vertrauet der Klugheit die Sorge an, unfre Neigungen in Ordnung zu halten, und den Theil der Seele zu regieren, worin, wie ich gesagt habe, die sittlichen Kräfte wohnen (\*)."

"Diesen Theil halten in beständiger Ballung bie Liebe, ber Saß, ber Zorn, bas Berlangen, die Furche, der Neib, und das gange heer der andern Leidenschaften, beren Reim fcon mit uns geboren wird, und welche an und für sich weder Lob noch Ladel verdie-Ihre Bewegungen, welche der Reig des Beranugens oder die Furcht bes Schmerzes leitet, find faft immer unregelmäßig, und von traurigen Folgen. wie nun der Mangel oder das Uebermaaf der Leibesubung bie forperlichen Rrafte gerftort, welche eine gemaffigte Uebung wieder berftellt; eben fo wird auch eine au heftige ober zu schwache leibenschaftliche Bewegung die Seele entweder diffeits oder jenfeits des Zieles, melches fie fich vorsteden foll, in die Jire fuhren; babingegen eine mohlgeordnete Bewegung fie gang naturlich jum Riele bringt (3). Der Mittelpunkt zwischen zwei lafterbaften Reigungen bestimmt alfo eine tugenbhafte Gefinnung (\*). Bir wollen ein Beifpiel nehmen. Reigheit furchtet alles, und fehlt aus Mangel; die Rubnheit fürchtet nichts, und fehlt aus Uebermaaf. Die Lapferfeit, welche zwischen jenen beiden in ber Mitte ftebt, furchtet nur ba, mo mirflich etmas ju fürchten ift. Go bringen also die Leibenschaften von einerlei Art in uns brei verschiedne Triebe bervor: Amei

<sup>(1)</sup> Ariftot. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 171, 172. (2) Id. de mor. lib. 2, cap. 4, p. 21. (3) Id. ibid. cap. 2, p. 19. (\*) Man f. die, Anmerkung hinten.

fehlerhafte, einen richtigen ('). So entstehen also die sittlichen Tugenden aus dem Schoose der Leidenschaften; oder vielmehr, sie sind nur die in gehörige Granzen eingeschlossenen Leidenschaften selbst."

Nun zeigte uns Aristoteles ein Blatt mit drei Spalten, worauf die meisten Tugenden, jede zwischen ihren beiden Ertremen, geschrieben standen: zum Beispiel, die Freigebigkeit zwischen dem Geiz und der Verschwendung; die Freundschaft zwischen dem Haß oder Abscheu, und der Gefälligkeit oder Schmeichelei ('). Da die Klugheit ihrem Wesen nach zu der vernünstigen Seele, und ihren Verrichtungen nach zur unvernünstigen gehört; so waren ihre Begleiterinnen, auf der einen Seite die List, welche ein Laster des Herzens, und auf der andern Seite die Dummheit, welche ein Fehler des Verstandes ist.

Wir bemerkten einige Lucken in diesem Abrif. Die Mäßigkeit war der Unmäßigkeit entgegengeset, welches ihr Uebermaaß ist; für das andre Ertrem war die Gefühllosigkeit gewählt. "Denn," sagte uns Aristoteles, "in Absicht des Vergnügens sehlt man nur dann durch Unterlassung, wenn man gefühllos ist. Unstre Sprache, sügte er hinzu, hat kein eigenes Wort zur Bezeichnung der Tugend, welche dem Neide gegenübersteht; doch erkennt man sie in dem Unwillen, welches in einer edlen Seele über das Glück der Voshaften aufstammt (\*)."

"Indeß können übrigens bie zwei einer Tugend gegenüberstehenden Laster bald mehr bald minder von berselben entfernt sein, ohne beshalb weniger Tabel zu

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 2, cap. 8, p. 25. (2) Id. ibid. cap. 7, p. 24. Id. eudem. lib. 2, cap. 3, p. 206; cap. 7, p. 225. (3) Id. ibid.

verbienen. Man ist mehr oder minder seige, mehr oder minder verschwenderisch; aber vollkommen freigebig, vollkommen tapfer, kann man nur auf eine einzige Arc sein. Auch haben wir in der Sprache zur Bezeichnung jeder Lugend nur sehr wenig Worte, und eine ganze Menge zur Bezeichnung jedes Lasters. Auch lehren die Pythagoreer, daß das Uebel in seiner Natur mit dem Unendlichen etwas gemein hat, das Gute mit dem Endlichen (1)."

"Wer aber vermag, dieses sast unmerkbare Gute unter dem häusigen Uebel, wovon es umringt wird, herauszusinden?... Die Klugheit, welche ich bisweilen auch die gesunde Vernunft nennen werde: weil sie zu den natürlichen Einsichten der Vernunft noch die Einsichten der Erfahrung sügt, und die einen durch die andern berichtigt (\*). Ihr Geschäft besteht darin: uns den Pfad, welchen wir wandeln sollen, zu zeigen, und so viel möglich, das Geschäft unsere Leidenschaften zu hindern, welche uns auf Nebenwegen irre sühren wollen (3); denn ihr steht das Recht zu, diesenihre Vesehle zu ertheilen. Sie ist in Rücksicht derselben, was ein Vaumeister in Absicht der unter ihm arbeitenden Handwerker ist (4)."

"Die Klugheit überlegt bei jedem Vorfalle, welchem Sute wir nachstreben muffen; aber schwer ist dieses Sut zu erkennen, und es muß sich nicht bloß auf uns beziehen, sondern auch auf unfre Angehörige, unsfre Freunde, unfre Mitburger (1). Der Ueberlegung

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 2, cap. 3, p. 22. Id. magn. mor. lib. 1, cap. 25, p. 162. (2) Id. de mor. lib. 6, cap. 1, 9, &c. (3) Id. magn. mor. lib. 1, cap. 18, p. 158. (4) Id. ibid. cap. 35, p. 172. (5) Id. de mor. lib. 1, cap. 5, p. 8.

muß eine freie Wahl folgen; ist sie dies nicht, so verdient sie nur Nachsicht oder Mitleid (\*). Frei ist sie jedesmal, wenn uns keine außere Gewalt wider unsern Willen zu handeln zwingt, oder wenn wir nicht durch eine unverschuldete Unwissenheit verleitet werden (\*). Einer Handlung, deren Gegenstand gut ist, muß also erst Ueberlegung und Wahl zuvorgehn, damit sie im eigentlichen Sinne die Ausübung einer Tugend werde; und wenn diese Ausübung oft wiederholt wird, so bildet sie in unser Seele eine Fertigkeit, welche ich Tugend nenne (3)."

"Jest sind wir im Stande zu unterscheiden, was die Natur in uns thut, und was die gesunde Vernunft zu ihrem Werke hinzusügt. Die Natur giebt uns, und verweigert uns, keine Tugend. Sie gewährt uns nur die Kräfte, deren Gebrauch sie uns dann überläßt (\*). Sie streute den Saamen aller Leidenschaften in unser Herz, und drückte uns dadurch die Urstoffe aller Tugenden ein (3). Folglich erhielten wir bei der Geburt eine größere oder geringere Geschickheit zur Tugend, eine stärkere oder schwächere Neigung zu dem, was gut ist (5)."

"Daraus ergiebt sich ein wesentlicher Unterschied zwischen ber naturlichen Tugend, wie wir sie bisweilen nennen, und der eigentlichen (7). Die erste ist jene erwähnte Geschicktheit, jene Neigung: eine Art Naturtrieb (Instinkt), der, weil ihn die Vernunft nicht erseuchtet, sich bald zum Guten, bald zum Bosen wen-

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 3, cap. 1, p. 28. (2) Id. ibid. lib. 3, cap. 1, 2. (3) Id. ibid. lib. 2, cap. 1, p. 18; cap. 4, p. 21. (4) Id. ibid. (5) Id. magn. mor. lib. 2, cap. 7, p. 184. (6) Id. de mor. lib. 6, cap. 13, p. 84. Id. magn. mor. ibid. (7) Id. ibid. lib. 1, cap. 35, p. 171; de mor. p. 84.

det. Die andre ist dieser nehmliche Naturtrieb, aber durch die richtige Vernunft anhaltend jum Guten geleitet, und immer mit Kenntniß, mit Wahl, mit Beharrlichkeit wirkend (')."

"hieraus schließe ich, daß die Tugend eine Fertige feit ist, welche die Klugheit erst bildet, und nachher leitet; ober, wenn man will, ein natürlicher Antrieb zum Guten, welchen die Klugheit in eine Fertigfeit verwandelt (2)."

"Biele Folgerungen fließen aus diesen festgeseten Begriffen. Es steht in unser Macht, tugendhaft zu sein, weil wir alle die Seschicktheit zur Tugend erhalten haben (3); aber es hangt von keinem Menschen ab, der allertugendhafteste zu sein: denn dazu muß er von der Natur die Anlagen, welche eine solche Bollkommenheit erfordert, erhalten haben (4)."

"Da die Klugheit in uns die Fertigkeit der Tugend bildet, so werden alle Tugenden ihr Werk; solglich wird in einer Seele, welche ihren Lehren immer Folge leistet, jede Tugend sich an ihren gehörigen Plaß stellen, und keine wird der andern entgegenstehn (3). Auch wird sich in ihr eine vortrestiche Harmonie zwischen der Vernunft und den Leidenschaften sinden, weil jene daselbst besiehlt, und diese gehorchen (6)."

"Aber wie kannst du dich vom Dasein einer solchen Harmonie überzeugen, wie darfst du hoffen, eine solche Tugend zu besigen? . . . Erstlich durch ein inneres Ge-

E 3

<sup>(1)</sup> Aristot de mor. lib. 2, cap. 3, p. 21. (2) Id. ibid. cap. 6, p. 23; Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 171. (3) Id. de mor. lib. 3, eap. 7, p. 33. Id. magn mor. lib. 1, cap. 9, p. 153. (4) Id. m. mor. cap. 12, p. 155. (5) Id. de mor. lib. 6, cap. 13, p. 84. Id. magn. mor. lib. 2, cap. 3, p. 174. (6) Id. m. mor. cap. 7, p. 184.

fühl ('); dann durch die Unlust oder Lust, die du empfindest. Ist diese Tugend noch roh, so werden die Opser, welche sie sordert, dich betrüben; ist sie schon ganzlich ausgebildet, so werden sie dich mit reiner Freude beseisen: denn auch die Tugend hat ihre Wollust (')."

"Rinder können nicht tugenbhaft fein; sie können ihr wahres Gut nicht erkennen, nicht wählen. Da es indeß wesentlich nothig ist, ihre angeborne Neigung zur Tugend zu nahren, so muß man sie zur Ausübung tu-gendhafter Handlungen anhalten (\*)."

"Da die Klugheit sich immer nach Beweggrunden bes Guten bestimmen muß, und jede Tugend Beharr-lichkeit erfordert; so verlieren viele Handlungen, welche lobwürdig scheinen, ihren Werth, sobald man ihren Antrieb entbeckt (1). Einige Menschen wagen sich in Gefahr, aus Hassung eines großen Vortheils; andre, aus Furcht vor Tadel: sie sind nicht tapfer. Nimm den erstern ihren Eigennuß, den andern ihre Schaam, dann sind sie vielleicht die seigsten Menschen auf Erden (3)."

"Auch nenne ben nicht fo, welchen die Rachsucht hinreißt; er ist ein Sber, ber in das Eisen sturzt, welsches ihn verwundete. Nenne die nicht so, die von wile ben Leibenschaften getrieben werden, und deren Muth mit diesen aufflammt und erlischt. Wer ist dann der Lapfere? Der, welcher, von einem guten Beweggrund angetrieben, und durch die gesunde Vernunft geleitet,

<sup>(</sup>z) Aristot. magn. mor. lib. 2, cap. zo, p. 186. (2) Id. de mor. lib. 2, cap. s, p. 19; lib. 10, cap. 7, p. 137. (3) Id. ibid. lib. s, cap. 1, p. 18. (4) Id. ibid. cap. 3. (5) Id. magn. moral. lib. 1, cap. s1, p. 160.

bie Gefahr ertennt, fle fürchtet, und fich boch hineinbegiebt (')."

Die nehmlichen Grundsaße wandte Aristoteles auf die Gerechtigkeit, auf die Mäßigkeit, und die andern Tugenden an. Er durchging sie alle einzeln, zerlegte sie in ihre Unterarten, und bestimmte den Umfang und die Gränze ihres Gebiets; denn er zeigte uns, auf welche Art, unter welchen Umständen, in Absicht welcher Gegenstände, jede wirksam sein, oder sich ruhig verhalten musse. Bei dieser Entwicklung erörterte er eine Menge Fragen über die Beschaffenheit unstrer Pflichten, in Absicht welcher die Weltweisen getheilt sind. Diese Aussührungen, welche in seinen Schriften oft nur angedeutet sind, und welche ich hier nicht auseinander sehen kann, brachten ihn daraufzuruck, welche Gründe uns unabläßlich an die Tugend binden mussen.

"Wir wollen sie," sagte er uns eines Tages, "in Bezug auf uns und auf Andre betrachten. Der Tugendhafte sindet Wollust darin, in sich selbst zu leben, mit sich selbst umzugehn. In seiner Seele wohnet weber die Reue, noch der Sturm des Aufruhrs, welcher den Lasterhaften erschüttert. Sein Glück entspringt aus der Erinnerung des Guten, das er gethan hat, aus der Hoffnung des Guten, das er thun kann (\*). Er genießt seiner eignen Achtung, indem er die Achtung Andrer erhält; er scheint nur für sie thätig zu sein, und wird ihnen gern selbst die glänzendsten Ehrenstellen abstreten, wenn er überzeugt ist, daß sie dieselben besser als er verwalten werden (\*). Sein ganzes Leben besteht

<sup>(1)</sup> Aristot. de mor. lib. 3, cap. 11, p. 38. Id. eudem. lib. 3, cap. 1, p. 220. (2) Id. de mor. lib. 9, cap. 4, p. 120. (3) Id. magn. mor. lib. 2, cap. 13, p. 192.

in Handlung (\*); und alle seine Handlungen entspringen aus irgend einer besondern Tugend. Sein Antheil ist demnach die Glückseligkeit; welche in nichts anderm besteht, als in einer Reihe von Handlungen, die der Tugend gemäß sind (\*)."

"hier fpreche ich von bem Glud, welches bem thatigen, den Pflichten ber menschlichen Gesellschaft gewidmeten, Leben zukommt. Aber es giebt noch ein anderes Glud hoherer Ordnung, welches ausschließend ber fleinen Ungahl folcher Beifen aufbewahrt ift, Die, fern vom Getummel ber Geschafte, sich bem beschauenden Leben widmen. Sie haben alles, mas sterblich an uns ift, abgestreift; sie boren nur noch von fern ben Sturm der Leibenschaften; in ihrer Seele ift lauter Rube, lauter Stille, außer in bem Theile berfelben, welcher bas Recht hat, bort ju herrschen: biefer Gottestheil, man mag ihn nun Ginsicht, ober wie man fonst will, nennen (3), welcher ununterbrochen sich damit beschäftigt, über bie gottliche Matur und über bie innere Beschaffenheit ber Befen nachzudenken (4). Ber bloß auf beffen Stimme bort, wird vorzüglich von ber Sottheit geliebt; benn, wenn es mahr ift, wie alles uns einladt es ju glauben, daß Gie an menschliche Dinge einigen Antheil nimt, mit welchem Bohlgefal-Ien muß Sie nicht auf diejenigen berabfehn, welche gleich Ihr nur in der Beschauung ewiger Wahrheiten ihr Glud fegen (5)?"

<sup>(1)</sup> Aristot. magn. mor. lib. 2, cap. 10, p. 187. (2) Id. de mor. lib. 1, cap. 6, p. 9; lib. 10, cap. 6, 7. Id. magn. moral. lib. 1, cap. 4, p. 150. (3) Id. de mor. lib. 10, cap. 7, p. 138. (4) Id. eudem. lib. 7, cap. 15, p. 291. Id. magn. mor. lib. 1, cap. 35, p. 170. (5) Id. de mor. lib. 10, cap. 8, p. 139; cap. 9, p. 140.

In den Unterredungen, wobei Lysis gegenwärtig war, schmeichelte Jsokrates seinem Ohre, klarte Aristoteles seinen Verstand auf, entstammte Platon seine Seele. Dieser lettere erklarte ihm bald Sokrates's Lehre, bald entwickelte er den Plan seiner Republik; ein andermal machte er ihm auschaulich, daß wahre Erhabenheit, völlige Unabhängigkeit nur in einer tugendhaften Seele Statt haben kann. Noch öfter zeigte er ihm aussührlich, daß die Slückseligkeit in der Kenntniß des höchsten Gutes besteht, welches nichts anders als Gott ist (1). Auf diese Art, indem andre Weltweise der Tugend nur die allgemeine Achtung und das vergängliche Slück dieses Lebens zur Belohnung ertheilen, gab Platon ihr eine edlere Stüße.

"Die Tugend, sprach er, kömmt von Gott ('). Du kannst sie nur dadurch erlangen, daß du dich selbst kennest, daß du dir Weisheit erwirdst, daß du dich demjenigen, was dir gehört, vorziehst. Gieb wohl Acht, Lysis! Dein Körper, deine Schönheit, deine Neichthümer sind dein; aber sie sind nicht du. Der Mensch ist ganz und gar in seiner Seele (3). Um zu wissen, was er ist, und was er zu thun hat, muß er sich in derjenigen Kraft seiner Seele betrachten, welche wir die Sinssicht nennen, welche einen Stral der göttlichen Weissheit in sich trägt (4), ein reines Licht, das nach und nach seine Vlicke auf die Quelle, welcher es entssossen ist, leiten wird. Hat er sie bahin erhoben, hat er dieses ewige Urbild aller Vollkommenheiten angeschaut; dann

C 5

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 6, p. 505, &c. Bruck. histor. critic. philos. t. 1, p. 721. (2) Plat. in Men. t. 2, p. 99, 100. (3) Id. in Alcib. 1, t. 2, p. 130, 131. (4) Id. ibid. p. 133.

wird er sühlen, wie sehr sein eigener Vortheil es mit sich bringt, diese Vollkommenheiten in sich darzustellen, und sich der Gottheit ahnlich zu machen, wenigstens so weit ein so schwaches Nachbild einem so schonen Muster gleichen kann. Gottist der Maaßstab zu allem ('); nichts Gutes, nichts Achtungswerthes ist auf Erden, als was mit Ihm einige Uebereinstimmung hat. Er ist hochst weise, heilig, gerecht. Der einzige Weg, Ihm ahnlich zu werden, und Ihm zu gefallen, ist; voll Weisheit, Gerechtigkeit, heiligkeit zu werden (')."

"Zu dieser hohen Bestimmung bist du bekusen; erhebe dich demnach zu dem Standpunkte derer, die, wie die Weisen sagen, durch ihre Tugenden den Himmel mit der Erde, die Gottheit mit der Menschheit verbinden (3). Dein Leben stelle die glücklichste Harmonie für dich selbst, und das schönste Schauspiel für Andre dar: eine Seele, worin alle Tugenden in vollkommner Uebereinstimmung stehn (4)."

"Oft habe ich dir gezeigt, melche Folgerungen aus diesen Wahrheiten entspringen; Wahrheiten, die, wenn ich so sagen darf, durch eiserne und diamantene Grunde mit einander verkettet sind (3). Aber, ehe ich schließe, muß ich dich noch einmal erinnern, daß das Laster, außer daß es unste Seele erniedrigt, auch früh oder spat der verdienten Strafe anheimfällt."

"Man hat es schon vor uns gesagt: Gott burchschwebt bas Beltall, und halt in seiner hand ben Anfang, das Mittel und bas Ende aller Befen (\*). Die

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716, (2) Id. în Theaet. t. 1, p. 176. Id. de leg. ibid. (3) Id. in Gorg. t. 1, p. 509. (3) Id. de rep. lib. 3, t. 2, p. 402. (5) Id. in Gorg. p. 509. (\*) Man f. die Note binten.

Gerechtigkeit folgt seinen Schritten, und bereitet sich, die Empörungen gegen das gottliche Gesetz zu bestrafen. Der Demuthige und Bescheidene sindet sein Gluck in Besolgung dieses Gesetzes. Der Stolze entsernt sich von demselben, und Gott überläßt ihn seinen Leidenschaften. Eine Zeitlang scheint er in den Augen des Bolks Etwas zu sein; aber bald stürzt die Nache auf ihn: und schonet sie seiner in dieser Welt, so versolgt sie ihn desto grimmiger in der andern (\*). Nicht also in dem Schoose der Ehrenstellen, nicht in der Meinung der Menschen mussen sieden, etwas zu gelten; sondern vor jenem surchtbaren Richterstuhle, von welchem nach unserm Tode der strenge Ausspruch über uns erschallen wird (\*)."

Lyfis mar fiebzehn Jahre alt: feine Seele mar voll Leidenschaften; feine Ginbildungefraft voll Leben und Feuer. Er brudte fich eben fo anmuthig als leicht aus. Seine Freunde priefen biefe Borguge unaufhorlich; und machten ihn, sowohl burch ihre Beispiele als burch ihre Spottreben, aufmertfam, in welchem 3mange er bis Einst fagte ibm Philotimus: dabin gelebt batte. --"Die Kinder und die Junglinge standen ehedem unter viel schärferer Bucht als beut zu Lage. Der Strenge ber Bitterung festen fie nur leichte Rleibung entgegen; bem nagenben hunger nur die allergemeinsten Rabrungsmittel. Auf ben Strafen, bei ihren Lehrern, bei ihren Bermanbten, erschienen fie mit niebergeschlagenen Augen und mit bescheidener Geberbe. In Begenwart alterer Perfonen magten fie nicht ben Mund aufzuthun; und man hatte fie bem Unftande fo ftrenge unterworfen, baß fie fich gefchamt batten, beim Sisen ein Rnie uber

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 4, t. 2, p. 716. (2) Id. in Gorg, t. 1, p. 526.

bas andre zu schlagen (')." — "Und was erwuchs aus dieser Ungeschliffenheit der Sitten?" fragte Lysis. — "Diese ungeschliffenen Menschen, antwortete Philotimus, schlugen die Perser, und retteten Griechenland."— "Wir wurden sie noch jest schlagen." — "Daran zweiste ich, wenn ich beim Minervenseste unsre Jugend sehe, wie sie kaum den Schild halten kann, und die Kriegstänze so zierlich und so weichlich aufführt (2)."

Philotimus fragte ibn ein andermal: was er von einem Junglinge bente, ber in feinen Reben und in feiner Rleidung jeden der Gefellschaft schuldigen Unstand vernachläßigte?,,Alle feine Genoffen loben ibn," fagte Epfis; "und alle vernunftige Leute tadeln ihn," erwiderte "Aber, verfeste Enfis, unter biefen ver-Philotimus. nunftigen Leuten verstehft bu da jene Greife, die nur ibre alten Sitten fennen, und die, ohne Schonung gegen unfre Schwachheiten, lieber wollten, bag wir gleich achtzig Jahre alt auf die Welt kamen (3)? Sie benken auf ihre Art, und ihre Entel auf die ihrige. Wer foll Richter zwischen ihnen fein?" - "Du felbft, sprach Ohne hier zu den unter uns ausgemach-Philotimus. ten Gagen jurudjugebn, über die Achtung und die Bartlichkeit, welche wir ben Urhebern unfere Lebens schuldig find; will ich annehmen, bu feiest genothigt, in entfernten gandern eine Reise anzustellen. bu einen Weg mablen, von dem du nicht mußteft, ob man auf demfelben fortfommen fann, ob er nicht durch unermegliche Buften führt, nicht zu wilden Bolfern bringt, nicht an einigen Stellen durch Rauber unficher ift?" - "Es ware unvernunftig, fich folchen Gefah-

<sup>(1)</sup> Aristoph. in nub. v. 960 &c. (2) Id. ibid. (3) Menand. ap. Terent. in Heautont. act. a, scen. 1.

ren auszuseßen; ich wurde einen Wegweiser nehmen."—
"Bedenke, Lysis, daß jene Greise an das Ziel der Bahn,
welche du durchlausen willst, gekommen sind, dieser
so beschwerlichen, so gefahrvollen Lausbahn (\*)."

"Ich verstehe dich, sagte Lysis, und schäme mich meines
Irrthums."

Indeß ward sein Ehrgeiz durch den Beisall, welchen die öffentlichen Redner genossen, entstammt. Er horte von ungefähr im Lyceum einige Sophisten politische Materien weitläuftig abhandeln; und glaubte sich im Stande, die Athener auszuklären. Er tadelte mit Hise die gegenwärtige Staatsverwaltung; er erwartete eben so ungeduldig, als die meisten Jünglinge seines Alters, den Augenblick, wo er die Rednerbühne besteigen dürste. Sein Vater zerstörte diesen Wahn, wie Sokrates ihn einst bei Platons jüngerem Bruder vernichtet hatte.

"Mein Sohn, fagte er zu ihm (\*), ich hore, du brennest vor Begierde, dem Staate vorzustehn." — "Daran denke ich in der That," antwortete Lysis zitternd. — "Ein schöner Vorsaß! Gelingt er, so bisk du im Stande, deiner Familie, deinen Freunden, deinem Vaterlande nüßlich zu werden; dein Ruhm verbreitet sich dann nicht bloß unter uns, sondern auch im ganzen Griechenlande, ja vielleicht, wie bei Themisko-kles, unter den barbarischen Nazionen."

Bei diesen Worten erbebte der Jungling vor Freube. "Um diesen Ruhm einzuarnten, begann nun Apollodor wieder, muß man wohl dem Staate wichtige Dienste leisten?" — "Ohne Zweifel." — "Welches ift

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 1, t. 2, p. 328. (2) Xenoph. memor. lib. 3, p. 772.

benn die erste Wohlthat, die er von dir empfangen foll?" Enfis schwieg, um feine Antwort vorzubereiten. einigen ftillen Augenblicken fuhr Apollodor fort: "Gefest, bu follteft dem Saufe beines Freundes wieder aufbelfen, fo murbest bu zuerft baran benten, ibn zu bereichern; eben fo wirst bu bich bestreben, bie Ginfunfte des Staats zu vermehren." - "Das ift mein Plan."-"Sage mir bemnach, wie boch fle fich belaufen, aus welchen Quellen fie fließen, in welchen Zweigen bu noch Bermehrung möglich findest, und welche man bisber ganglich vernachläßigt bat? Du haft ohne Zweifel baruber Untersuchungen angestellt." - "Dein, mein Bater, ich habe nie baran gebacht." - "Aber, wenigftens weißt bu, wie man bas offentliche Gelb anlegt; und sicherlich ift es beine Absicht, die unnugen Ausga-"Ich gestehe, bag ich mit ben zu vermindern?" -Diesem Gegenstand mich nicht mehr, als mit jenem erften, beschäftigt babe." - "Mun bann, ba wir also weder die Ginnahme, noch die Ausgabe fennen, fo wollen wir furs erfte bem Plane entfagen, bem Staate neue Geldquellen zu erofnen." - "Aber, mein Bater, man tann ihm ja einige auf Roften bes Feindes verschaffen." - "Das raume ich ein; aber bas bangt bavon ab, ob bu Bortheil über ihn haben wirft; und um biefen zu erhalten, mußt bu nicht, ehe bu zum Rriege bich entschliessest, die Rrafte, welche bu anwenden fannft, mit beines Beinbes Rraften vergleichen?" -"Das ift febr richtig." - "Go fage mir bann, wie ftart ift unfre Armee und unfre Seemacht; und wie . viel Truppen und Schiffe halt ber Feind?" — "Das fann ich dir fogleich nicht berfagen." - "Du haft es vielleicht auf bem Papiere; ich mochte es wohl feben." - "Dein, ich babe es nicht."

3ch begreife, verfeste Apollobor, daß bu noch nicht bie Zeit gehabt haft, folche Berechnungen anzuftellen; aber die Seftungen, welche unfre Grange bebeden, die haben ohne Zweifel beine Aufmerkfamkeit an fich gezogen. Du weißt, wie viel Goldaten wir in biefen verschiednen Plagen balten; weißt ferner, baß einige Posten nicht hinlanglich vertheibigt find, daß anbre feiner Bertheidigung bedurfen; in ber Bolfsverfammlung wirst bu also vortragen, bag man bie eine Befagung verftarten, und bie andre gang einziehen muß." - "Ich werbe vielmehr vortragen, man muffe fie alle aufheben; benn fie alle erfullen febr fcblecht ibre - "Und wie haft bu bich benn überzeugt, daß unfre Zugange fo schlecht befest find? Bift du je an Ort und Stelle gewesen?" - "Dein; aber ich vermuthe es." - "Nun, so wollen wir diefe Materie wieder vornehmen, wenn wir ftatt Vermuthungen fichere Renntniffe bavon befommen haben."

"Ich weiß, daß du nie die ber Republik gehörigen Silberbergwerke gesehen haft, und bu wirft mir nicht angeben fonnen, marum fie jest weniger bringen, als ebedem." - "Dein, ich bin nie in dieselben beruntergestiegen." - "In ber That, bie Gegend ift ungefund; und biefe Entschuldigung wird bich rechtfertigen, wenn je die Athener diesen Gegenstand zur Berathschlagung vornehmen follten. Aber hier ift ein andrer, ber dir nicht wird entgangen fein. Wie viel Maaß Weigen bringt Attifa hervor? Wie viel bedarf es zur Unterhaltung feiner Ginwohner? Du fiehft leicht ein, daß biefe Renntniß zur Bermaltung des Staats nothwendig ift, um einer Hungersnoth zuvorzukommen."-"Aber, mein Bater, man murbe fein Enbe finden, wenn man fich in alle biefe weitlauftigen Untersuchungen

einlassen wollte." - "Wie! muß benn ein Sausvater nicht beständig fur die Bedurfniffe feiner Familie und fur bie Mittel zu beren Befriedigung forgen? übrigens alle biefe Beitlauftigfeiten bich erschreden; fo solltest bu, statt bie Sorge fur mehr als zehntausend Familien, welche biefe Stadt enthalt, ju übernehmen, lieber erft beine Rrafte baran versuchen, in bem Saufe beines Oheims, deffen Umftande fo zerruttet find, wieber Ordnung einzuführen." - "Die murbe ich bald zurechte bringen, wenn er nur meinem Rathe folgen wollte." - "Und fannst bu denn im Ernfte glauben, daß alle Athener, beinen Oheim mit eingeschloffen, leichter werden überreden laffen? Dim dich in Acht, mein Sohn, bag nicht eine eitle Ruhmbegierbe bich am Ende nur Schande einarnten laffe. nicht ein, wie thorigt und wie gefährlich es fein murbe, Die Suhrung fo großer Gegenstande übernehmen zu mollen, ohne fie ju fennen? Eine Menge von Beispielen fann dich belehren, daß in den wichtigsten Memtern die Bewunderung und die Sochachtung nur ber Ginficht und der Weisheit folgen, Tadel aber und Berachtung der Unwiffenheit und ber Anmaagung."

Lysis ward bestürzt über die Menge von Kenntnissen, deren ein Staatsmann bedürfte (\*); aber er
ward dadurch nicht abgeschreckt. Aristoteles unterrichtete ihn von den Eigenschaften der verschiednen Regietungsformen, welche von den Geseßgebern waren entworsen worden (\*); und Apollodor von der Staatsverwaltung, der Kriegsmacht, und dem Handel sowohl
seiner

<sup>(1)</sup> Ariftot. de rhetor. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 521. (2) Id. de 1ep. t. 2, p. 296.

feiner Nazion, als ber anbern Bolfer. Es ward befchlossen, daß nach Vollendung feiner Erziehung er zu
allen denen reisen sollte, welche in einiger Verbindung
mit den Athenern stehen (').

Ich kam damals aus Persien; ich fand ihn in seinem achtzehnten Jahre (\*). In diesem Alter treten die Kinder der Athener in die Klasse der Spheben, und werden zum Kriegsdienst eingeschrieben. Aber während der zwei nächsten Jahre dienen sie nicht außerhalb Attisa (\*). Das Baterland, welches sie von nun an als seine Bertheidiger betrachtet, verlangt, daß sie mit einem seierlichen Side sich zum Sehorsam gegen seine Besehle weihen. In Agraulens Kapelle (\*), in Gengenwart der Altäre, versprach er unter andern: die Wassen des Staats nicht zu beschimpsen, seinen Possien nicht zu verlassen, sein Leben für sein Vaterland auszuopsern, und dies lestere blühender zu hinterlassen, als er es gefunden hatte (\*).

In diesem ganzen Jahre kam er nicht aus Athen; ihm lag die Beschüßung der Stadt ob: er bezog die Wache sorgkaltig, und gewöhnte sich an die Kriegszucht. Beim Ansang des solgenden Jahrs (3) begab er sich in das Theater, wo die allgemeine Versammlung gehalten ward; das Volk ertheilte ihm Lob wegen seines Betragens, und übergab ihm die Lanze nehst dem

<sup>(1)</sup> Aristot. de rhetor. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 522. (2) Corsin. sast. dissert. 2, t. 2, p. 139 (3) Aeschin. de sals. leg. p. 422. Poll. lib. 8, cap. 9, §. 105. Ulpian. ad Olynth. 3, p. 42. (\*) Man f. Band II, S. 177. (4) Lycurg. advers. Leocr. part. 2, p. 157. Ulp. in Demossh. de sals. leg. p. 391. Plut. in Alcib. p. 198. Philostr. vit. Apoll. lib. 4, cap. 21, p. 160. (5) Aristot. ap. Harpocr. in Ingino.

Schilde. Sogleich reifte Lufis ab, und ward in ben Granzfestungen von Attita nach und nach gebraucht.

Bei seiner Ruckfunft, im Alter von zwanzig Jahren, hatte er noch eine wesentliche Feierlichkeit zu erfüllen. Ich habe oben (S.9) gesagt, daß schon in der
ersten Kindheit er in Gegenwart seiner Berwandten in
das Register der Zunft, zu welcher sein Bater gehörte,
eingeschrieben ward. Diese Urkunde bewies seine eheliche Geburt; eine andre mußte noch ihm alle Rechte
bes Bürgers beilegen.

Die Bewohner von Attifa find befanntlich in eine gewiffe Angahl von Rantonen ober Diftriften vertheilt, melche burch ihre verschiednen Verbindungen Die gehn Rebem Distrikte steht ein Demarch Stamme bilden. por: ein Magistrat, besten Geschaft es ift, die Mitglieber bes Diftrifts jufammen zu berufen, Bergeichniß ihrer Namen aufzubewahren (1). bors Kamilie mar bem Kanton Cephissia (\*) zugesellt. welcher einen Theil bes Stammes Erechteus ausmacht (2). In bem genannten Flecken fanden wir fast alle diejenigen, welchen in diejen Versammlungen Gis und Stimme zukommt. Apollodor ftellte ihnen feinen Sohn bar, nebst ber Urfunde, wodurch er schon als Mitglied seiner Zunft war anerkannt worden (3). Nach gefammelten Stimmen ward fein Namen in bas Berzeichniß eingetragen (4). Da aber biefes bas einzige Denfmal ift, woraus sich das Alter eines Burgers beweisen laßt; so mard zu den Worten: Enfis, Apollobors Sohn, auch noch ber Namen bes erften Archonten. nicht nur von dem laufenden Jahre, fondern auch von

<sup>(1)</sup> Harpocr. in Δήμαςχ. (\*) Man f. vben S. 22. (2) Isaeus ap. Harpocr. in Κυφυσ. (3) Demosth. in Leoch. p. 1048. (4) Id. ibid. p. 1047. Harpocr. & Suid. in Επιδι.

dem vorhergehenden, hinzugefügt (1). Bon diesem Augenblick an konnte Lysis den Versammlungen beis wohnen, um obrigkeitliche Stellen ansuchen, und seine Guter verwalten, wenn er seinen Vater verlore (1).

Als wir nach Athen zuruckkamen, gingen wir zum zweitenmal in Agraulens Kapelle, wo Lysis, mit seinen Baffen bekleibet, den von ihm vor zwei Jahren daselbst geleisteten Sid erneuerte (3).

Mur noch ein Paar Worte über die Erziehung der Nach der Berschiedenheit der Stande, lernen fie lefen, schreiben, naben, spinnen, die Bolle bereiten, aus welchen man bie Rleidungen macht, und bas Sauswefen beforgen (4). Eochter aus ben erften Familien des Staats werden forgfältiger erzogen. Da fie von ihrem zehnten, bisweilen schon von ihrem fiebenten (5), Jahre an bei den gottesbienstlichen Feierlichfeiten erscheinen, wo fie balb die beiligen Rorbe auf ibren Ropfen tragen, bald Loblieder fingen, oder Lange aufführen; fo muffen verschiedne Lehrer zuvor ihre Stimmen und ihre Schritte bilden. Ueberhaupt ermahnen die Mutter ihre Tochter zum fittfamen Betragen (6); viel eifriger bringen fie aber auf bie Nothwenbigfeit fich gerade ju halten, die Schultern zurudzuziehn, ben Bufen mit einem breiten Bande gu unterbinden, außerft maßig zu fein, und durch alle mögliche Mittel bem Fettwerden zuvorzukommen, welches ber Zierlichfeit des Buchses und ber Anmuth der Bewegungen nachtheilig fein murbe (?).

<sup>(1)</sup> Aristor. ap. Harpocr. in \(\Sigma\tau\_{\text{qut}}\). (2) Suid. in \(\Lambda\text{size}\chi\_{\text{qx}}\). (3) Poll. lib. 8, cap. 9, \(\delta\). 106. Stob. serm. 41, p. 243. Pet. leg. Att. p. 155. (4) Xenoph. memor. lib. 5, p. 836, 840. (5) Aristoph. in Lysistr. v. 642. (6) Xenoph. ibid. p. 837. (7) Menand. ap. Terent. Eunuch. act. 2, seen. 2, v. 21.

## Sieben und zwanzigstes Rapitel.

## Unterredungen über die Musik der Griechen.

Ich besuchte Philotimus einst in einem kleinen Hause, welches er außerhalb der Mauern von Athen besos, auf dem Hügel Apnosarges, drei Stadien (\*) von dem Thore Melitis. Die Lage war entzückend schon. Bon allen Seiten ruhete der Blick auf reichen und abwechselnden Gemälden. Erst durchlief er die verschiedenen Theile der Stadt und ihrer Gegenden, und verlängerte sich dann jenseits die an die Gebirge von Salamis, von Korinth, und selbst von Arkadien (\*).

Wir traten in einen kleinen Garten, welchen Philotimus felbst bebaute, und welcher ihm Obst und Früchte in Ueberstuß darbrachte. Den ganzen Zierrath desselben machte ein Gehölz von Platanusbäumen aus, in dessen Mitte ein den Musen geweiheter Altar stand. "Immer schmerzt es mich, sing Philotimus seuszend an, wenn ich mich von dieser Einsamkeit trenenen muß. Ich will der Erziehung von Apollodors-Sohne vorstehen, weil ich es versprochen habe; aber dies ist auch das lestemal, daß ich meine Freiheit aufopfere." Als ich erstaunt über diese Sprache schien, seste er hinzu: "Die Athener haben keines Unterrichts mehr nothig; sie sind so liebenswürdig! Im Ernste, was soll man Leuten sagen, die täglich zum Grundsaße

<sup>(\*) 283 1/2</sup> Stife. (1) Stuard. Antiqu. of Athens, p. 9.

annehmen, daß eine angenehme Empfindung mehr als alle Wahrheiten der Sittenlehre werth ift?"

Das Haus schien mir mit eben so vielem Anstande als Geschmack ausgeziert. In einem Zimmer fanden wir Leiern, Floten, Instrumente von mannigsacher Gestalt, deren einige nicht mehr in Gebrauch waren ('). Mehrere Lischchen lagen voll Bucher, welche sich auf die Musik bezogen. Ich bat Philotimus, mir diejenigen anzuzeigen, woraus ich die Grundsäse dieser Kunst erlernen könnte. "Es giebt kein solches, antwortete er: wir haben nur eine kleine Anzahl ziemlich oberstächiger Schristen über die enharmonische Lonleiter ('), und eine größere Anzahl über den Vorzug, welchen gewisse Arten der Musik bei der Erziehung verzbienen (3). Noch hat kein Schristseller es unternommen, alle Theile dieser Wissenschaft methodisch abzuhandeln."

Ich bezeugte ibm nun ein fo lebhaftes Berlangen, wenigstens einige Renntniß davon zu erhalten, daß er fich meinen Bitten ergab.

## Erfte Unterrebung.

## Ueber ben Runftheil ber Mufit.

"Du kannst unsere Liebhaberei an der Musik schon daraus beurtheilen, sagte er, daß wir diesem Worte so vielerlei Bedeutungen gegeben haben: wir gebrauchen es ohne Unterschied fur die Melodie, den Takt, die

**D** 3

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6. (2) Aristox. harm. elem. lib. 1, p. 2, 4; lib. 2, p. 36. (3) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 7.

Dichtfunft, ben Tanz, das Geberbenspiel, de Vereinigung aller Wissenschaften, die Kenntniß fast aller Kunste. Und noch nicht genug; der Verbindungsgeist, der seit ungefähr zwei Jahrhunderten unter uns aufgestommen ist, und der uns antreibt überall Aehnlichkeisten zu suchen, hat den Gesehen der Harmonie selbst die Bewegung der himmlischen Körper (\*) und die Bewegungen unster Seele (2) unterwerfen wollen."

"Wir segen diese fremden Gegenstände bei Seite; hier ist nur von der eigentlichen Musik die Rede. Ich will suchen, dir ihre ersten Grundbegriffe zu erklaren, wenn du mir versprichst, alle Langweiligkeit der weit-läuftigen Untersuchungen, worin ich mich einlassen muß, muthig zu ertragen." Ich versprach es, und er suhr folgendergestalt fort.

"Man unterscheidet in der Musik: den Ton, die Intervalle, die Akkorde, die Tonleitern, die Tonarten, den Rhythmus, die Uebergange, und die Melopoie (3). Ich will die beiden lesten Punkte, welche bloß bei der Komposizion Statt haben, übergehn, und will die andern kurz behandeln."

[Idne.] "Die Tone, welche wir beim Reden und beim Singen horen laffen, werden zwar durch die nehmslichen Organe gebildet, bringen aber nicht dieselbe Wirfung hervor. Entspringt dieser Unterschied etwa, wie Sinige behaupten (1), daher, daß beim Singen die Stimme in merklicheren Intervallen fortschreitet, langer auf einer Silbe verweilet, ofter in bestimmten Rushepunkten schweben bleibt?"

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 2, cap. 22. Censorin, cap. 13, s. (2) Plut. de mus. t. 2, p. 1147. (3) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 398. Euclid. introd. harm. p. 1. Aristid. Quinctil. de Mus. lib. 1, p. 9. (4) Aristox. lib. 1, p. 8. Euclid. introd. harm. p. 2.

"In jedem Naume, welchen die Stimme überfpringt, lassen sich unendlich viele Zwischentone gedenken; aber das Ohr, obgleich einer sehr großen Anzahl
von Eindrücken sähig, ist doch minder sein, als das
Organ der Sprache, und kann nur eine gewisse Menge
von Unterschieden dieser Zwischentone (von Intervallen) fassen ('). Wie soll man nun diese bestimmen?
Die Pothagoreer wenden dazu die Nechenkunst an; die
Tonkunstler, das Urtheil des Ohrs (')."

[Intervalle.] Philotimus nahm hierauf ein Monochard, oder ein Rlangmaaß (3), worauf eine Saite gespannt mar, welche er mit ihren beiden Enden an zwei unbeweglichen Stegen befestigt hatte. Wir brachten noch einen Steg unter Die Saite, und hielten ihn bei den auf dem Maage bezeichneten Abtheilungen ftill; hier ward ich benn bald inne: bag bie verschiednen Theile ber Saite einen bobern Rlang, als die gange Saite, angaben; bag bie Balfte berfelben bas Diapafon oder die Oftave gab; daß drei Biertheile die Quarte, und zwei Drittheile die Quinte boren lieffen. fiehft, fagte Philotimus, daß der Rlang der gangen Saite zu bem Rlange ihrer Theile fich eben fo berhalt, wie ihre Lange zu ber Lange Diefer Theile; daß folglich die Oktave in dem Verhaltniß von 2 ju 1, oder von 1 ju 1/2 fteht, die Quarte im Berhaltniß von 4 ju 3. und die Quinte von 3 zu 2."

"Die einfachsten Abtheilungen des Monochords haben uns die Intervalle gegeben, welche die angenehmsten für das Ohr sind. Nimmt man an, daß die

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 2 p. 53. (2) Id. p. 32. Meibom. ibid. Plut. de mus. p. 1144. (3) Aristid. Quinctil. Boeth. de mus. lib. 4, eap. 4, p. 1143.

ganze Saite e (\*) tonet, so werde ich sie auf folgende Art ausbrucken: e, a, die Quarte; e, h, die Quinte; e, e, die Oftave."

"Um die doppelte Oktave zu bekommen, braucht man nur den Zahlwerth der Oktave mit 2 zu dividiren; jener war 1/2, und so erhälft du 1/4." Ich fand in der That, daß der vierte Theil der ganzen Saite die doppelte Oktave angab.

Nachdem er mir gezeigt hatte, wie man die Quarte ber Quarte und die Quinte der Quinte bekömmt, fragte ich ihn, wie er den Werth eines Tones bestimme. "Dies geschieht, sagte er mir, wenn man das Verhält-niß der Quinte zur Quarte, des h zum a, nimmt (1); nun verhält sich die Quarte, das heißt der Bruch 3/4, zu der Quinte, das heißt zu dem Bruch 2/3, wie sich 9 zu 8 verhält."

"Endlich, feste Philotimus hinzu, hat man durch eine Reihe von Berechnungen herausgebracht, daß der halbe Ton (Semiton), zum Beispiel das Intervall von e zu f, in der Proporzion von 256 zu 243 steht (2)."

"Unter dem halben Ton gebrauchen wir noch Drittel- und Vierteltone (3); aber ohne ihre Verhaltnisse bestimmen zu können, ohne uns mit strenger Genauigkeit hierin schmeicheln zu durfen. Ich gestehe,
daß selbst das geubteste Ohr sie nur mit Muhe fassen kann (4)."

<sup>(°)</sup> Um verfandlich ju fein, sebe ich mich genothigt, die Buchftaben und Gilben, beren mir uns jur Benennung der Musiktane bedienen, ju gebrauchen. Statt e, hatten die Griechen, nach Verschiedenheit der Beiten, entweder Spate, oder Refe, oder Spate Reson, sefagt. (1) Aristox. elem. harm. lib. 1, p. 21. (2) Theon Smyrn. p. 102. (3) Aristox. lib. 2, p. 46. (4) Id. lib. 1, p. 19.

Ich fragte Philotimus: ob, mit Uebergehung diefer fast unbemerkbaren Klange, er auf einem Monothord nach und nach alle diejenigen könne horen lassen, beren Größe bestimmt ist, und welche die Leiter des Mußtspstems ausmachen. "Dazu, antwortete er, wurde eine Saite von übermäßiger Lange gehören; man kann sich aber durch Berechnungen hierbei helsen. Wir wollen eine Saite annehmen, welche in 8192 gleiche Theile getheilt sei (1), und h tonet (\*)."

"Da wir das Verhaltmiß des halben Tones, zum Beispiel von h zu c, wie 256 zu 243 angenommen haben, so wirst du finden, daß 256 sich zu 8192 verhalt wie 243 zu 7776, daß folglich diese leste Zahl dir das c geben muß."

"Da ferner das Verhältniß des ganzen Tones, wie wir gesagt haben, von 9 zu 8 ist; so muß, bei dem Wegnehmen des 9ten Theiles von 7776, offenbar 6912 für das d übrig bleiben."

"Benn du auf dieselbe Art mit den übrigen Zahlen, in Absicht der ganzen und der halben Tone, forts
fährst; so wirst du sehr leicht deine Leiter weit über die
Gränze aller Stimmen und aller Instrumente hinausführen, nehmlich bis zur fünsten Oktave des h, von
welchem du ausgegangen bist. Diese wirst du durch die
Zahl 256 angegeben sinden, und das solgende c durch
243; und so erhälst du das Verhältniß des halben Tones, welches ich oben nur angenommen hatte."

Dhilotimus machte alle diese Berechnungen, der Reihe nach; und als er bamit fertig mar, fagte er:

D 5

<sup>(1)</sup> Euclid. p. 37. Aristid. Quinctil. de mus. lib. 3, p. 116. (\*) Man f. bie Anmertung hinten.

"Hieraus folgt, daß in dieser langen Leiter alle Tone so wie alle Semitonien einander vollkommen gleich sind; auch wirst du sinden, daß die Intervalle gleicher Art vollkommen die nehmlichen sind: daß zum Beispiel ein ganzer und ein halber Ton, oder die kleine Terze, immer in dem Berhältniß von 32 zu 27, und zwei Tone, oder die große Terze, van 81 zu 64 stehn (1)."

"Aber, sagte ich, wie wird man bei der Ausubung dessen gewiß?" — "Außer einer langen Gewohnbeit, versetzte er, gebrauchen wir bisweilen zu größerer Genauigkeit die Bergleichung der Quarten und der Quinten, die wir durch ein oder mehrere Monochorde gefunden haben (\*). Wenn mir die Disserenz von der Quarte zur Quinte den Ton gegeben hat, und ich will nun die große Terze unterhalb irgend eines Tones, zum Beispiel a, haben; so steige ich zur Quarte d herauf, von da zur Quinte g herab, wieder zur Quarte c herauf, und dann zur Quinte herunter; und hier tresse ich auf, als die große Terze unterhalb a."

[Afforde.] "Die Intervalle sind entweder konfonirend oder dissonirend (3). Zur ersten Klasse zählen wir die Quarte, die Quinte, die Oktave, die Undezime, die Duodezime, und die doppelte Oktave; aber die drei lestern sind nur die Wiederholungen der erstern. Die andern Intervalle, unter dem Namen der Dissonanzen bekannt, sind nach und nach in die Melodie eingestührt worden."

"Die Oktave ist die angenehmste Konsonanz (4), weil sie die naturlichste ist. Diesen Akkord horen wir,

<sup>(1)</sup> Rouffier Mus. des Anc. p. 197, 249. (2) Aristox. lib. 2, p. 55. (3) Id. ibid. p. 44. Euclid. introd. harm. p. 8. (4) Aristot. problem. t. 2, p. 766.

wenn Stimmen der Kinder sich unter mannliche Stimmen mischen ('); auch bringt ihn eine geknissene Saite hervor: der hinsterbende Klang giebt selbst seine Oktave (2)."

Philotimus wollte mir beweisen, daß die Aktorde ber Quarte und der Quinte nicht minder der Natur gemäß wären (3); er zeigte mir deshalb auf seinem Monochord, daß bei affektvoller Deklamazion und selbst im gewöhnlichen Umgange die Stimme diese Intervalle dierer als die andern durchläuft.

"Bei dem Durchlaufen derfelben, sagte ich, springe ich von einem Con auf den andern. Werden bei dem Gesange die Tone, aus welchen ein Afford besteht, niemals zu gleicher Zeit gehort?"

"Der Gesang, antwortete er, ist nur eine Folge von Tonen; die Stimmen singen immer im Einklang (Unisono), oder in der Oktave, welche vom Einklang nur darin unterschieden ist, daß sie dem Ohre mehr schweichelt (\*). Was die andern Intervalle betrift, so beurtheilt das Ohr ihre Verhältnisse nur durch Vergleischung des eben verstoffenen Tones mit dem, welchen es in diesem Augenblick hort (5). Nur in Konzerten, wo Instrumente die Stimme begleiten, kann man verschiedenartige Tone auf einmal bemerken; denn die Leier und die Flote, um dem zu einsachen Gesange auszuhelsen, sügen bisweilen Verzierungen und Veränderungen hinzu, woraus Säße erwachsen, welche von dem Hauptthema verschieden sind. Vald aber kehren sie von diesen Ausschweifungen zurück, um nicht zu

<sup>(1)</sup> Aristot. probl. 39, p. 768. (2) Id. probl. 24, 32. (3) Nicom. p. 16. Dionys. Halic. de compos. verb. sect. 11. (4) Atistot. probl. 39, p. 763. (5) Aristox. lib. 1, p. 39.

lange bas durch ben Uebermuth einer folchen Freiheit erstaunte Ohr zu franken (')."

[Lonleitern.] "Du haft, sagte ich zu ihm, ben Werth der Intervalle sestigeset; und ich sehe, wie man sie in der Melodie gebraucht. Ich wünschte, zu wissen, in welcher Folge Ihr sie aus Euren Instrumenten ordnet." "Betrachte dieses Tetrachord, antwortete er mir; du wirst daran sehn, auf welche Art die Intervalle auf unsrer Leiter vertheilt sind, und wirst das System unsrer Musik kennen. Die vier Saiten dieser Zither sind so geordnet, daß die beiden äussersten, welche stets undeweglich sind, die aussteigende Quarte angeben: e, a (2); die zwei mittkeren — die beweglichen genannt, weil sie verschiedner Grade der Spannung sähig sind, — bestimmen die drei Hauptgattungen (Tonsleitern) der Hamnonie: die diatonische, die chromatische, die enharmonische."

"In der diatonischen folgen sich die vier Saiten burch einen halben und zwei ganze Tone: e, f, g, a; in der chromatischen durch zwei halbe Tone und eine kleine Terze: e, f, sis, a; in der enharmonischen durch zwei Vierteltone und eine große Terze: e, es (\*), f, a."

"Da die beweglichen Saiten einer größern ober geringern Spannung empfänglich sind, und folglich größere ober kleinere Intervalle hervorbringen konnen; so ist daraus eine andre Art der Diatonik entstanden, worin man auch Dreiviertel und Fünsvierteltone zuläßt, und zwei andre Arten der Chromatik,

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 7, p. 812. Aristot. probl. 39, p. 763. Mem. de l'Acad. de belles-lettr. t. 3, p. 119. (2) Aristox. lib. 1, p. 22. Euclid. p. 6. (\*) Das es soll hier einen Mittelton swischen e und f bedeuten. Ueb.

in beren einer ber Ton burch die vielen Zertheilungen so zu sagen mahrhaft zerstückt wird (\*). Die enharmonische Gattung habe ich in meiner Jugend zuweislen nach Verhältnissen, welche bei jeder Art der Harmonie anders waren (\*), behandeln hören; jeht scheint sie mir aber sestgeset zu sein. Wir wollen uns also an die Formeln halten, welche ich dir angegeben habe, und welche, ungeachtet der Einwendungen mancher Tonsfünstler, zum allgemeinsten angenommen sind (3)."

"Um unfer musikalisches System zu erweitern, beanuate man fich die Tetrachorde zu vervielfältigen; aber diese Zusäße geschahen erst nach und nach. fand babei Sinderniffe, theils in ben Gefeben, welche ihre Granze bestimmten, theils in ber Unwiffenheit, melche ihren Schwung zurückielt. Ueberall wurden neue Versuche gemacht. In eintgen Landern gab man ber Leier mehr Saiten; in andern nahm man fie ibe wieder (4). Endlich erschien bas Beptachord, und jog eine Zeitlang die allgemeine Aufmertsamfeit an fich. Das ist diese Leier mit sieben Saiten. Die vier erftern zeigen dir das alte Tetrachord: e, f, g, a; über bemselben kommt ein anderes: a, b, c, d, welches in ben nehmlichen Intervallen fortschreitet, und beffen tiefffe Saite mit ber bochften bes erften gleich ift. beiben Tetrachorde heißen verbundene, weil fie burch den Mittelton a verbunden find, welcher von feinen beiden außersten Enden um das Intervall einer Quarte gleich weit entfernt ift: a, e, beim Berabfteigen; a, D, beim herauffteigen (5).

<sup>(1)</sup> Aristox. p. 24. (2) Aristid. Quinchil. lib. 1, p. 21. (3) Aristox. ibid. p. 22, 23. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1144, (5) Erastocl. ap. Aristox. lib. 1, p. 5.

"In der Folge unterdrückte der Musikus Terpanber, der ungefähr vor 300 Jahren lebte, die fünfte Saite, das b, und sührte statt derselben eine neue, um
einen Ton höhere, ein; so erhielt er diese Reihe: e, f,
g, a, c, d, e, wovon die erste und letzte die Oktave
angeben (\*). Da aber dieses zweite Heptachord keine
zwei vollständige Tetrachorde gab, so verbesserte, wie
Einige wollen (\*), Pythagoras, nach Andrer (\*) Meinung aber Lykaon aus Samos, diese Unvollkommenheit, durch Einschaltung einer achten Saite überhalb
dem Ton a."

"Hier ist," sagte Philotimus, indem er' eine mit acht Saiten bezogene Zither nahm, "hier ist das Oktaschord, welches aus dem Zusaße jener achten Saite entsprang. Es besteht aus zwei Tetrachorden, die aber gesondert heißen, weil sie durch keinen gemeinschaftslichen Mittelton verbunden sind: e, f, g, a, h, c, d, e. In dem ersten Heptachord (e, f, g, a, b, c, d) gaben die Saiten von gleichen Verhältnissen alle die Quarte an: e, a; f, b; g, c; a, d. In dem Oktachord hore man bei ihnen die Quinte: e, h; f, c; g, d; a, e(4)."

"Die Oktave hieß nun Harmonie, weil sie die Quarte und die Quinte, das heißt alle Konsonanzen, begrif (5). Und da diese Intervalle ofter in dem Oktadord, als in den andern Instrumenten vorkommen, so ward die achtseitige Leier, und wird es noch, als das vollkommenste System für die diatonische Tonkeiter angesehn; und daher beschränken Pythagoras (6), und

<sup>(1)</sup> Aristot. probl. 7 & 32, t. 4, p. 763. (2) Nicom. harmon. man. lib. 1, p. 9. (3) Boeth. de mus. lib. 1, cap. 20. (4) Nicom. man. lib. 1, p. 14. (5) Id. ibid. p. 17. (6) Plut. de mus. t. 2, p. 1145.

seine Schüler, und bie andern heutigen Philosophen (1), die Theorie der Musik innerhalb der Grangen einer Oktave oder zweier Tetrachorden."

"Nach andern Versuchen zur Vermehrung der Saiten (2), fügte man ein drittes Tetrachord, unter dem erstern, hinzu (3); und erhielt auf die Art das Hendekachord, dessen els Saiten (4) diese Reihe von Tonen geben: h, c, d, e, f, g, a, h, c, d, e. Andre Musiker fangen an, auf ihre Leier vier, ja sogar fünf, Tetrachorde aufzuspannen (\*)."

Philotimus zeigte mir hierauf Zithern, die mehr bazu dienten, gewisse Gesange auszusühren, als das Mustet eines Systems zu liefern. Von der Art war die Magadis, deren Anakreon sich zuweilen bediente (5): sie bestand aus zwanzig Saiten, welche sich aber auf zehn zurückbringen ließen, weil jede ihre Oktave bei sich hatte. Von der Art war auch das Epigonium, erfunden von Epigonus aus Ambracien, der zuerst die Saiten kniss, statt sie mit dem Bogen in Schwingung zu seßen (6); so viel ich mich erinnern kann, gaben seine vierzig Saiten, welche aus der nehmlichen Ursache nur zwanzig betragen, bloß ein dreisaches Heptachord, welches man zu den drei Tonleitern, oder zu drei versschiednen Tonarten, anwenden konnte.

"Saft bu, fagte ich ju ihm, bie Babl ber ganzen und halben Tone berechnet, welche bie Stimme und

<sup>(1)</sup> Philol. ap. Nicom. p. 17. Aristot probl. 19, t. 2, p. 763. Id. ap. Plut. de mus. p. 1139. (2) Plut. in Agid. t. 1, p. 799-Suidas in Tipes. &c. (3) Nicom. lib. 1, p. 21. (4) Plut. de mus. p. 1136. Pausan. lib. 3, p. 237. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 241. (\*) Man s. die Ammerkung hinten. (5) Anac. ap. Athen. lib. 14, p. 634. (6) Poll. lib. 4, cap. 9, §. 59. Athen. lib. 4, p. 183.

Die Instrumente, sowohl in der Liefe als in der Bobe, angeben fonnen ?" "Die Stimme, erwiderte er, durchlauft gemeiniglich nur zwei Oftaven und eine Quinte; Die Instrumente umfaffen einen größern Umfreis (i). Wir haben Floten, welche über, die britte Oftave binausgehn. Ueberhaupt leidet bas Spftem unfrer Mufit taglich so viel Beranderungen, daß sich bie Zahl der Tone, welche fie gebraucht, nicht bestimmen laft. Die amei mittlern Saiten jedes Tetrachords, welche verschiedne Grabe ber Spannung annehmen, laffen, wie Ginige behaupten, nach der Berschiedenheit der brei Tonleitern und ihrer Unterarten, Dreiviertel, ein Drittel. ein Viertel, und noch fleinere Theilchen des Tones boren; so giebt auf jedem Tetrachord die zweite Saite vier Arten bes c ober bes fan, und die britte Gaite feche Arten bes d ober des c (2). Sie murben, fo gu fagen, eine unendliche Abtheilung ber Arten geben, wenn man barauf achten wollte, welche Freiheiten fich bie Musiker nehmen, die, um ihre harmonie zu veranbern, nach Belieben die beweglichen Saiten des Instruments berauf = oder berabstimmen, und Abstufungen des Rlanges, welche aber bas Dhr nicht schaben fann, daraus hervorbringen (3)."

[Tonarten.] "Die Verschiedenheit der Tonarten bringt neue Klänge hervor. Stimme die Saiten beiner Leier um einen halben oder ganzen Ton höher oder niedriger, so kömmst du in eine andre Tonart. Die Nazionen, welche in entsernten Jahrhunderten sich auf die Musik legten, waren unter sich über den Grund-

<sup>(1)</sup> Aristox. lib. 1, p. 20. Euclid. p. 13. (2) Aristox. lib. 2, p. 51. (3) Id. ibid. p. 48, 49.

ton des Tetrachords nicht einig; fo wie noch beut zu Tage benachbarte Bolfer Die Tage ihrer Monate von einer verschiednen Epoche an-jablen ('). Die Dorier führten den nehmlichen Gefang um einen Zon niedriger aus, als die Phrygier; und biefe letteren, um einen Ton niedriger als die Lydier: daber kommen die Mamen der Dorifchen, Phrygischen und Lydischen Tonart. In der erstern ift die tieffte Saite des Tetrachordes e: in ber zweiten fis: in der britten gis. In der Folge kamen andre Tonarten zu den erstern hinzu, und alle baben in Ansehung der Form mehr als Gine Berande-Taglich treten neue Arten berrung. erlitten (2). vot (3), fo wie das System sich erweitert, ober die Mufif eine Menderung erleidet; und fo wie jur Beit einer Emporung es schwer ift, feinen Plag zu behalten, fo follen die Phrygische und die Lydische Tonart, welche doch immer durch das Intervall eines ganzen Lons von einander getrennt gewesen find, fich nun von den Dufifern um einen Biertelton einander naber bringen laffen (4). Unauszumachende Fragen entstehen unaufborlich über die Stellung, Ordnung, und Angabl ber 3ch übergebe biefe umftandlichen andern Tonarten. Untersuchungen, beren Langweiligkeit bir barum nicht minder laftig fallen murde, wenn ich fie mit dir theilte; Die jest fast allgemein angenommene Meinung febet dreizehn Tonarten fest (5), beren jede um einen halben Ton von der andern verschieden ift, und die sich in diefer Ordnung folgen:

<sup>(1)</sup> Ariftox. lib. 2, p. 37. (2) Id. lib. 1, p. 23. (3) Plut. de muf. p. 1136. (4) Ariftox. lib. 2, p. 37. (5) Id. 2p. Euclid, p. 29. Ariftid. Quinctil. lib. 1, p. 22.

die Hypodorische	geþt	aus	3	<b>b</b> , .
tiefe Hnpophrngische	?	•	•	c,
hohe Hypophrygische		8	*	cis,
tiefe Hypolydische		5		ð,
hohe Hypolydische	5			dis,
Dorifche		•	=	e,
Jonische	£		<b>5</b>	f,
Phrygische .				fie, .
Aeolische ober tiefe L	ydifd	e	•	g,
hohe Endische	5		•	gis,
tiefe Mirolybische		5	=	a,
hohe Mirolydische	•		£	as,
Hypermirolybische				b (*)."

"Alle diese Tonarten haben ihren besondern Charafter. Diesen giebt ihnen nicht sowohl der Grundton, als die Art der Dichtkunst und des Versmaaßes, die Modulazionen und Verzierungen des Gesanges, welche ihnen eigen sind, und welche sie eben so wesentlich unterscheiden, als die Verschiedenheit der Verhaltnisse und der Zierrathen die Ordnungen in der Baukunst unterscheidet."

"Die Stimme kann aus einer Lonart, oder aus einer Lonleiter, in die andre übergehn; aber diese Uebergänge können auf den Instrumenten, welche nur für gewisse Lonleitern oder gewisse Lonarten gebohrt oder bezogen sind, nicht angebracht werden: und daher gebrauchen die Musiker zwei Mittel. Zuweilen haben sie mehrere Floten oder mehrere Zithern bei der Hand, um sie geschickt einander unterzuschieben (1). Noch ofter beziehen sie eine Leier mit allen den Saiten (2), wel-

<sup>(\*)</sup> So wie auf unfern Rlavieren ein Stud aus as einen anbern Charafter hat, als ein Stud aus b, obgleich biefe beiben Noten bies felbeRlavis bedeuten; fo tounte auch bas h in ber Spondorifchen Louart von bem h in ber Spormipolybifchen bestimmt verschieden fein. Ueb.
(1) Aristid. Quinctil. de mul. lib. a, p. 91. (a) Plat. de rep. lib. 3, p. 399.

che die Verschiedenheit der Tonleitern, und der Tonarten erfordert (\*). Vor nicht langer Zeit brachte sogar ein Musiker an den drei Flächen eines beweglichen Dreisusses drei Leiern an, deren eine nach der Dorischen, die zweite nach der Phrygischen, und die dritte nach der Lydischen Tonart, besaitet war. Bei dem geringsten Anstoße drehte sich der Dreisus um seine Are, und verschafte dem Künstler die Möglichkeit, aus allen drei Tonarten ohne Unterbrechung zu spiesen. Dies Instrument ward sehr bewundert, siel aber nach dem Tode des Ersinders in Vergessenheit (1)."

Die tieffte aller Saiten, bar Berauffleigen, Darbutte; bie nachftegeneren bereichnet, bie Saiten burch Namen in Bezug auf ihre Stellung in jedem Tetrachorde. Die tieffte aller Saiten, bas h, heiße Sppace oder bie oberfte; die nachstellene im herauffleigen, Parbypate, oder nabe an der oberften."

"Ich unterbreche dich, sagte ich zu ihm, um dich zu fragen, ob Ihr nicht kurzere Benennungen habt, um eine Melodie ohne Worte zu singen?" "Vier Vorkale, antwortete er, das kurze e, das u, das tiese e, das lange o, vor welchen man den Buchstad t seßet, drücken die vier Tone jedes Tetrachordes aus (\*); nur daß man das erste dieser einsylbigen Wörter wegläßt, wenn man auf einen Ton kömmt, der zwei Tetrachorden gemein ist. Ich will mich erklären: habe ich diese

<sup>(\*)</sup> Platon fagt: wenn man die meisten Sonarten abschafte, so werbe die Leier weniger Saiten baben. Die Saiten wurden also nach der Angabl der Louarten vervielfältigt.

(1) Athen, lib. 14, p. 637. (2) Aristid. Quinctil. lib. 2, p. 94.

Reihe von Tonen, welche die zwei ersten Tetrachorbe geben, h, c, d, e, f, g, a, mit ihren Namen anzugeben, so werde ich sagen te, ta, tè, tô, ta, tè, tô; und so mit allen übrigen."

[Noten.] 3,3ch habe, verfeste ich, zuweilen geichriebene Musik gesehn; hier unterschied ich nichts, als Buchftaben, welche auf Giner Line borizontal ba fanben, und zu Gilben von barunter geschriebenen Bortern paßten: etilige maren gang ober verftummelt, anbre nach vellchiebnen Richtungen geftellt." brauchten Noten, ermiderte er: wir mablten bazu die Buchftabengi wir brauchten viele, wegen ber Berfchiebenheit ber Entreften: wir gaben ben Buchftaben verschiedne Stellfinigen und Bildungen. Diese Art ber Beziferung ift einfach, aber mangelhaft. Lon ber Stimme, jede Saite ber Leier, haben einen eis genen Buchftab befommen. Daber fann dieselbe Note, welche mehrern Saiten auf verschiednen Tetrachorben gemein ift, nicht ihre verschiednen Grade ber Sobe anzeigen; auch ift baber bie Beziferung fur bie biatonische Conleiter Die nehmliche, als fur Die dromatische und die enharmonische ('). Ohne Zweifel wird man sie bereinst mannichfaltiger einrichten; aber man wird ber Beichen fo viele bedurfen ('), daß das Bedachtnif ber Anfanger vielleicht damit wird überladen werden (\*)."

Indem Philotimus dies fagte, schrieb er auf ein Blatt eine Melodie, welche ich auswendig wußte. Ich untersuchte sie, und zeigte ihm an, daß diese Beziserung, welche ich bier vor mir hatte, in der That hin-

<sup>(1)</sup> Ariftox. lib. 2, p. 40. (2) Alyp. introd. p. 3. Gaudent. p. 25. Bacch. p. 3. Ariftid. Quinctil. p. 26. (\*) Man f. Die Ausmerfung hinten.

reiche, meine Stimme zu leiten, baß sie aber die Bewegung derselben nicht andeute. Er antwortete: "Diese bestimmt sich nach der Lange und Rurze der Sylben,
woraus die Wörter bestehn; nach dem Rhythmus,
welcher einen der wesentlichsten Theile der Ion = und
der Dichtkunst ausmacht."

[Rhythmus.] "Der Rhythmus überhaupt ist eine fortgehende Bewegung, die gewissen Verhaltnißbestimmungen unterworfen ist ('). Du bemerkest ihn in dem Fluge eines Vogels, in dem Schlage der Pulsadern, in den Schritten eines Tanzers, in den Perioden einer Nede. Bei der Poesse besteht; er in der verhältnismäßigen Dauer der zur Aussprache der Sylben eines Verses notthigen Zeittheilchen; bei der Musik, in der verhältnismäßigen Dauer der Tone, woraus ein Gesang besteht."

"Bei dem Anfange der Musik bildete sich ihr Rhythmus ganz genau nach dem Rhythmus der Dichtkunst. Du weißt, daß in unser Sprache jede Sylbe entweder kurz oder lang ist. Zur Aussprache einer kurzen braucht man Ein Zeittheilchen; zu einer langen, zwei. Aus der Verbindung mehrerer Längen und Kürzen erwächst der Juß; und aus der Vereinigung mehrerer Jüße, das Versmaaß. Jeder Fuß hat eine Bewegung, einen Rhythmus, der in zwei Zeiten getheilt ist: eine für den Niederschlag, die andre für den Ausschlag."

"Somer und die Dichter seiner Zeit gebrauchten: gemeiniglich den heroischen Bers, der aus sechs Fußen

<sup>(</sup>r) Mem. de l'Acad. des Bell. Lettr. t. 5, p. 152. Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 664, 665.

besteht, beren jeber zwei Langen, ober eine Lange und zwei Kurzen, hat. Bier spllabische Zeittheilchen bestimmen also die Dauer des Fußes, und vier und zwanzig dieser Theischen die Dauer des Verses."

"Man fand nachher, daß der Sang dieser Versart eine zu einsache Bewegung habe; daß viele ausdrucksund klangvolle Worter daraus verwiesen werden mußten, weil sie nicht in deren Rhythmus paßten; daß andre, um darin zu tonen, sich an ein benachbartes Wort stüßen mußten. Man versuchte dem zu Folge die Einführung einiger neuen Rhythmen in die Poessie ('). Seit der Zeit hat die Anzahl derselben ansehnlich zugenommen, welches man Archilochus, Alcaus, Sappho, und verschiednen andern Dichtern verdankt. Man bringt sie jest unter drei Hauptgattungen."

"In der ersten ist der Ausschlag dem Niederschlag gleich; das giebt einen Takt von zwei gleichen Zeiten. In der zweiten ist die Dauer des Ausschlags noch einmal so groß, als des Niederschlags; dies ist ein Takt von zwei ungleichen, oder von drei gleichen Zeiten. In der dritten verhält sich der Ausschlag zum Niederschlag, wie 3 zu 2; das heißt, wenn man die Noten gleich annimmt, kommen drei auf eine Zeit und zwei auf die andre Zeit. Man kennt noch eine vierte Sattung, worin das Verhältniß der Zeiten wie 4 zu 2 ist; aber sie wird selten gebraucht."

"Außer diesem Unterschiede in den Gattungen erwächst noch ein größerer aus der Anzahl der Sylben, welche zu Giner Zeit eines Rhythmus gehören. So kann in der ersten Gattung der Aufschlag und der Niederschlag jeder aus Ginem syllabischen Zeittheilchen,

<sup>(1)</sup> Aristot. de poët. t. 1, p. 654.

ober aus einer Kurze, bestehn; sie können aber auch zwei, vier, sechs, und sogar acht solcher Zeittheilchen enthalten: und dieses giebt bisweilen für das ganze Maaß eine Verbindung von Längen und Kürzen, welche sechszehn syllabische Zeittheilchen beträgt. In der zweiten Gattung kann diese Verbindung die auf achtzehn solcher Zeittheilchen gehn. Endlich in der dritten kann die eine Zeit von drei die zu funszehn Kürzen sassen, und die andre von Einer die zu zehn, oder den gleichen Werth davon; so daß das ganze Maaß fünst und zwanzig syllabische Zeittheilchen begreift, und also den Gehalt des epischen Verses um Ein Zeittheilchen übertrift, und bis an achtzehn theils lange theils kurze Sylben sassen."

"Wenn du zu der Verschiedenheit, welche dieser langsamere oder schnellere Strom der spillabischen Zeitscheilchen in den Rhythmus bringt, noch hinzusügst, welche Verschiedenheit aus der Vermischung und Verschlingung der Rhythmen in einander entsteht, und weche aus dem Geschmack des Tonkunstlers erwächst, wenn er, nach dem Charakter der Leidenschaften, die er ausdrücken will, den Takt aushält oder antreibt, ohne daß doch die Verhältnisse geändert werden; so wirst du leicht daraus solgern, daß in einem Konzert unser Ohr unaushörlich durch plösliche Vewegungen, welche es ausschlichen und in Erstaunen sesen, erschüttert werden muß."

"Den Ahnthmus eines Musikstudes zeigen bie vor demfelben vorangeschriebenen Zeilen an; und ber Kornphaus verkundet ihn, von dem hochsten Plage des Orchesters, den Musikern und Tanzern, die auf seine Geberden Acht haben (')." "Ich habe bemerkt, sagte ich, daß die Anführer der Chore den Takt bald mit der Hand bald mit dem Fuße schlagen ('). Ich habe be sogar einige gesehn, die unter dem Schuh ein Hufseisen trugen; aber ich gestehe dir, daß dieses geräuschvolle Klopsen meine Ausmerksamkeit und mein Vergnüsen storte." Philotimus lächelte, und fuhr fort.

"Platon vergleicht die Poesie ohne Gefang mit einem Gesichte, welches die Jugendbluthe verloren bat, und baher nicht mehr schon ist (3). Ich mochte ben Gefang ohne Rhythmus, mit regelmäßigen aber feelenund ausbruckslofen Besichtszügen vergleichen. juglich durch den Rhythmus bringt die Musik die Erschutterungen hervor, welche wir bei ihr empfinden. Lonfunftler hat dabei aber nur, fo ju fagen, das Berbienst der Bahl; denn alle Rhythmen haben ihre bestimmten, verschiednen, Gigenthumlichkeiten. Lag die Trompete mit verdoppelten Stoffen einen lebhaften, fturmenden, Rhythmus angeben; du wirst glauben, bas Geschrei ber Streitenben und bas Jauchzen ber Sieger ju boren, bu wirft bich unfrer Rriegsgefange und unfrer Rriegstanze erinnern. Lag mehrere Stimmen eine langsame und anmuthevolle Reihe von Tonen in bein Ohr bringen; bu wirst eine stille Sammlung beines Gemuthe empfinden: enthalt ihr Befang bas Lob der Gotter, fo fühlft du bich ju der Chrfurcht geneigt, welche ihre Gegenwart einflost; und gerade bies wirft der Rhythmus, der in unfern gottesbienftlichen Feierlichkeiten die Lobgefange und die Tange leitet."

<sup>(1)</sup> Aristot. probl. t. 2, p. 770. (2) Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 5, p. 160. (3) Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 600.

"Der Charakter der Rhythmen ist so bestimmt, daß die Versehung einer Sylbe ihn schon andern kann. Wir gebrauchen im Versbau oft zwei Füße, den Jambus und den Trochaus, die beide aus einer Lange und einer Kürze bestehn; nur mit dem Unterschied, daß der erste mit der Kürze anfangt, und der zweite mit der Lange. Dieser schickt sich zu der Schwerfalligkeit eines Bauerntanzes, jeher zu der Warme eines lebhaften Gesprächs ('). Bei jedem Schritte scheint der Jambus sein Feuer zu verdoppeln, und der Trochaus das seine zu verlieren: darum greisen die satyrischen Dichter mit dem erstern ihre Feinde an; mit dem lestern bringen darum zuweilen die dramatischen Schriftsteller die Chöre ihrer Alten auf die Bühne (')."

"Es giebt feine Bewegung in ber Natur und in unsern Leidenschaften, wozu nicht die verschiednen Arten der Rhythmen entsprechende und abbildende Bewegungen lieferten (3). Diese Beziehungen sind fo festgefest, daß ein Gefang alle Anmuth verliert, fobald fein Bang verwirrt ift, und fobalb unfre Seele nicht an den verabredeten Stellen die periodische Folge der von ihr erwarteten Empfindungen erhalt. Auch pflegen die Unternehmer unfrer Schauspiele und unfrer Reste unaufhorlich die Aftore ju uben, welchen fie ihren Ruhm Ich bin fogar überzeugt, daß die Musik anvertrauen. einen großen Theil ihrer Wirfung ber Schonheit ber Aufführung verbankt, und vorzüglich der allerstrengsten , Folgsamfeit, womit sich bie Chore (4) ben eingeprägten Bewegungen unterwerfen."

E 5

<sup>(1)</sup> Aristot, de poët. cap. 4. Id. de rhetor. lib. 3, cap. 8. (2) Aristoph. in Acharn. v. 203. Schol. ibid. (3) Aristot. de rep. lib. 8, t. 2, p. 455. (4) Id. probl. 22, t. 2, p. 765.

"Aber, seste Philotimus hinzu, es ist Beit, biese Unterredung zu endigen; wir wollen sie morgen, wenn du es gut sindest, wieder vornehmen. Che ich zu Apollodor gehe, werde ich bei dir ansprechen."

## 3meite Unterredung.

Ueber den moralischen Theil der Mufif.

Den andern Morgen ftand ich um die Zeit auf. wo die Landleute ihre Vorrathe zu Markte bringen, und die Stadter fich mit Berausch in den Strafen vertheilen ('). Der himmel war still und heiter; eine wollustige Ruble burchdrang meine abgespannten Sinne. Der Often funkelte von Feuer, und bie gange Erbe feufate nach ber Erscheinung des Gestirnes, welches jeben Lag sie aufs neue bervorzubringen scheint. biefem Schauspiel entzudt, hatte ich Philotimus's Unfunft nicht mahrgenommen. "Ich habe bich, sagte er ju mir, in einer Art von Begeifterung überrafcht." "Diese empfind' ich beständig, antwortete ich ihm, feitbem ich in Griechenland bin : Die außerorbentliche Reinbeit der Luft, die man bier einathmet, und die lebhaften Karben, womit alles meinen Augen entgegenftralt. icheinen meine Seele neuen Gefühlen zu ofnen." Dies gab Belegenheit, von dem Ginfluß des Rlima ju reben ('). Philotimus schrieb biefer Wirfung bie erstaunenswurdige Reigbarfeit der Griechen ju; "welche, fagte er, für sie eine unerschöpfliche Quelle von Ber-

<sup>(1)</sup> Aristoph. in eccles. v. 278. (2) Hippocr. de aër. cap. 55, &c. Plat. in Tim. t. 3, p. 24.

gnugen und von Jerthumern ist, und welche taglich zus zunehmen scheint." "Ich glaubte im Gegentheil, versetzte ich, daß sie abzunehmen beginnt. Irre ich mich, so sage mir doch, woher die Musik heutiges Tage nicht mehr die nehmlichen Wunder, wie ehedem, wirkt."

"Das tommt baber, antwortete er, weil fie ehebem unausgebilbeter mar; baher, weil bie Nazionen noch in ber Rindheit lebten. Dimm Menschen, bei benen die Freude fich nur durch tumultvolles Gefchrei ausdrudt; lag biefe nun eine Stimme, von irgend einem Inftrument begleitet, mit einer febr einfachen, aber bestimmten Regeln unterworfnen, Melodie boren: und du wirft bald feben, wie diefe Menfchen, vor Freuben entzückt, ihre Bewunderung in den ftarkften Sy perbeln außern. Gerade bas nehmliche empfanden bie Bolfer Griechenlands vor bem Trojanischen Rriege. Amphion begeisterte burch feine Sefange bie Bauleute, bie an der Festung Theben arbeiteten, wie man es auch nachher bei ber Wiederaufbauung ber Mauern von Meffene versucht hat ('); nun hieß es, bie Thebischen Mauern waren durch ben Schall seiner Leier aufge-Orpheus ließ aus der feinigen eine kleine Unzahl anmuthevoller Tone erschallen; es marb gesagt, die Liger legten ihre Buth ju feinen gugen ab."

"Ich will nicht zu so entfernten Jahrhunderten zurückgehn, erwiderte ich; aber ich nenne dir die Lazedamonier, die unter sich uneins waren, und ploßlich durch Terpanders harmonische Aktorde vereinigt wurden (\*); die Athener, welche Solons Gesang nach Salamis hinzog, troß des Gesess gegen den Reduer, der kuhn

<sup>(1)</sup> Paulan. lib. 4, cap. 27. (a) Plut. de mus. t. a, p. 1146. Diod. Sic. fragm. t. 2, p. 639.

genug ware, bie-Eroberung dieser Insel vorzuschlagen ('); die Arkadier, deren Sitten die Musik sanster machte ('); und ich weiß nicht wie viel andre Thatsachen, welche beiner Kenntniß nicht werden entgangen sein."

"Ich kenne diese Thatsachen hinlanglich, sagte Philotimus zu mir, um dich zu versichern, daß das Wunderbare verschwindet, sobald man sie naher untersucht (3). Terpander und Solon verdankten ihre machtige Einwirkung vielmehr der Dichtkunst, als der Musik; und vielleicht auch nicht sowohl der Dichtkunst, als besondern Umständen. Die Lazedamonier mußten wohl schon angesangen haben, ihrer Uneinigkeiten mube zu sein, weil sie darin übereinkamen, Terpandern anzuhören. Die durch Solon bewirkte Widerrufung des Gesesses wird Niemand wundern, der den Leichtsinn der Athener kennt."

"Das Beispiel ber Arkabier ift auffallender. Diefes Bolf hatte unter einem ftrengen Rlima und bei mubseligen Arbeiten eine Wildheit bekommen, welche Seine erften Befeggeber bees ungludlich machte. merkten, welchen Eindruck noch ber Befang dort auf bie Seelen mache. Sie hielten das Volf des Gluckes empfänglich, weil es gefühlvoll war. Die Rinder lernten nun Lobgefange auf die Gotter und Beroen des Lan-Man errichtete Sefte, offentliche Opfer, feierliche Umgange, Tange von Junglingen und Mabchen. Diese Anordnungen, welche noch bestehn, brachten unvermerkt diese rauben Menschen einander naber. Sie wurden fanft, menschenfreundlich, wohlthatig. Aber

<sup>(1)</sup> Plut. in Solon. t. 1, p. 82. (2) Polyb. lib. 4, p. 289. Athen. lib. 14, p. 626. (3) Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 5, p. 133.

wie viel Urfachen trugen nicht zu diefer Beranderung bei! Die Dichtkunft, der Gefang, der Tanz, Volksversamm-lungen, Feste, Spiele; endlich alle diejenigen Mittel, welche sie durch den Reiz des Vergnügens anziehen, und ihnen Gefallen an schone Kunste und Geist der Gesfelligkeit einflößen konnten."

"Ungefahr abnliche Wirkungen ließen fich erwarten, folange die Mufit - in genauefter Berbindung mit der Dichtfunft, und ernfthaft und fittfam wie biefe, - die Bestimmung behielt, die Reinheit ber Gitten zu erhalten. Aber seitdem fie fo fehr ausgebilbet worden ift, hat fie das erhabne Borrecht, Die Menscheit ju unterrichten und ju beffern, verloren." "Ich babe. fagte ich ju ihm, mehr als einmal biefe Rlagen gebort, und noch ofter fle als schimarisch behandeln febn. Theil feufit über die Entartung ber Mufit, ein andrer freuet fich über ihre Bervollkommnung. noch Anhanger ber alten, aber die weit größere Babl erflart fich fur die neue. Chemale betrachteten bie Gesethgeber die Musik als einen wefentlichen Theil ber Erziehung ('); beut zu Tege feben bie Philosophen fie fast fur nichts weiter als eine anftanbige Ergogung an (2). Wie fommt es, daß eine Runft, welche fo viel Gewalt über unfre Seele hat, an Rugen verliere, indem fie an Anmuth gewinnt?"

"Du wirst dies vielleicht begreiflich finden, erwiberte er, wenn du die alte Musik mit der beinahe erst in
unsern Tagen eingeführten vergleichst. Ginfach bei ihrem Ursprunge, reicher und mannigfaltiger in der Folge, beseelte sie nach und nach die Verse eines Hesiodus,

<sup>(1)</sup> Tim. Locr. sp. Plat. t. 3, p. 104. (2) Aristot. de rep. lib. \$, cap. 3, t. 2, p. 451.

Homers, Archilochus, Terpanders, Simonides, Pindars. Ungertrennlich von der Dichtkunst, erborgte sie deren Reize, oder lieh ihr vielmehr die ihrigen; denn ihr ganzer Shrgeiz bestand darin, ihre Gefährtinn zu verschönern."

"Es giebt nur Ginen Ausdruck zur Darftellung eines Bildes oder eines Gefühls in feiner vollen Rraft. Diefer Ausbruck bringt mit besto lebhafterer Birfung auf uns ein, wenn er bloß die Stimme ber Matur in unferm Bergen ertonen lagt. Wober finden Die Ungludlichen fo leicht das Geheimniß, uns zu ermeichen, und innigst zurühren? Beil ihre Accente, ihr Befdrei, bas rechte Wort für ben Schmer, find. Bei der Gesangsmufit ift die Art der Tonfegung, welche jedem Borte, jedem Berfe gufommt, der einzig richtige Ausbruck (1). Mun mußten bie alten Dichter, Die jugleich Tonfunftler, Beltweise, Gefeggeber maren, felbst ihren Berfen die Art bes Gefanges, beren biefe fabig maren, autheilen; und nie verloren fie hierbei jenen Grundsaß aus ben Augen. Die Borte, Die Melodie, ber Rhythmus, diefe brei machtigen Wirkungsmittel, beren fich die Confunft bedient, um uns ihre Machbildungen ju liefern (2), maren bier Giner Sand anvertraut, und famtliche Rrafte liefen barauf binaus. baf Alles zur Ginheit bes Ausbrucks gleich abzwecke."

"Sie lernten fruh die diatonische, dromatische und enharmonische Tonleiter kennen; und nachdem sie ben Charaker dieser Hauptgattungen ausgefunden hatten, wiesen sie jeder derselben die Art der Dichtkunft

<sup>(1)</sup> Tartin. trutt. di mus. p. 141. (2) Plut. de rep. lib. 3, t 2, p. 398. Aristot. de poet. cap. 1, t. 2, p. 652. Aristid. Quinctil. lib. 1, p. 6.

an, welche am besten zu ihr paßt ('). Sie gebrauchten unsere drei vorzüglichsten Tonarten, und wandten sie vorzugsweise zu den drei Sattungen der Gegenstände an, welche sie fast immer zu bearbeiten hatten. Sie mußten ein kriegerisches Bolk zum Kampf begeistern, oder ihm seine vorigen Thaten schildern; dazu lieh die Dorische Harmonie ihnen Starke und Majesstät('). Sie mußten, um es in der Wissenschaft des Unglucks zu unterweisen, große Beispiele trauriger Begebenheiten ihm vor Augen stellen; die Elegieen, die Klagen, nahmen den herzdurchdringenden und affektvollen Ton aus der Lydischen Harmonie (1). Sie mußten endlich es mit Ehrsucht und Dank gegen die Götzter erfüllen; die Phrygische Tonart (\*) ward für die heiligen Gesange bestimmt (\*)."

"Die mehresten dieser Gesänge, welche Nomi, das heißt, Gesete oder Muster, hießen (5), zersielen in mehrere Theile, und enthielten eine Handlung. Weil man den unveräuderlichen Charakter der besondern darin gepriesenen Gottheit erkennen mußte, so waren ihnen Regeln vorgeschrieben, gegen welche man sast nie verstieß (6),"

"Der Gesang war strenge an die Worte gebunben, und ward durch diejenige Art des Instruments, welches sich zu denselben am besten schiefte, unterstüßt. Dies Instrument gab Einerlei Lon mit der Stimme

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1142.. Mem. de l'Acad. des bell. lett. t. 15, p. 372. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 399. Plut. ibid. p. 1136, 1137. (3) Plut. ibid. p. 1136. (\*) Man s. bie Ansmersung hinten. (4) Plat. de rep. ibid. Chron. Parium. (5) Poll. lib. 4, cap. 9, §. 66. Mem. de l'Acad. des bell. lett. t. 10, p. 213. (6) Plut. de mus. t. 2, p. 1133. Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700.

an ('); und wenn ber Tanz ben Gefang begleitete, so schilberte auch er getreu bas Gefühl ober bas Bilb für bie Augen ab, welches biefer bem Ohr überlieferte."

"Die Leier hatte nur eine kleine Anzahl Tone, der Gesang nur sehr wenig Abwechselungen. Die Einsachheit der von der Musik angewandten Mittel sicherte den Triumph der Dichtkunst; und die Dichtkunst — philosophischer und lehrreicher als die Geschichte, weil sie schonere Muster wählt (2), — zeichnete große Charaktere, ertheilte große Lehren des Muths, der Klugsheit, der Spre." "Dier unterbrach sich Philotimus, um mich einige Stücke dieser alten Musik hören zu lassen, vorzüglich Lieder eines ungefähr vor neun Jahrshunderten lebenden Dichters, Namens Olympius: "sie umfassen nur eine kleine Anzahl Saiten (3), sehte er hinzu, und bringen doch in gewißer Kücksicht unstre neuern Komponisten in Verzweislung (\*)."

"Die Kunst ward ausgebildet: sie erlangte mehr Conarten, mehr Rhythmen; die Leier mehr Saiten. Aber eine lange Zeit hindurch verwarfen die Dichter entweder ganzlich diese Neuerungen, oder brauchten sie nur außerst maßig: immer blieben sie ihren alten Grundsaben getreu, und vorzüglich darin sehr gewissenbaft, sich nicht von dem Anstande und der Würde (4), welche die Musik auszeichneten, zu entsernen."

"Von

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. p. 1141. (2) Aristot. de poet. cap. 9. Bart. ibid. p. 248. (3) Plut. de mus. p. 1137. (\*) Man s. bie Anmers fung hinten. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1140. Athen. lib. 14, p. 631.

"Bon diesen beiden Eigenschaften, welche ben schonen Runften fo wesentlich find, wenn diese anders nicht bloß auf ben Ribel ber Sinne ihre Wirfungen einschranken, gehort die erfte zu der Anordnung; Die zweite, zu der Schonheit. Die Beobachtung bes Instandes oder der Schicklichkeit bestimmt das richtige Berhaltniß zwifthen bem Stil und der abgehandelten Materie; fie ertheilt jebem Gegenstanbe, jebem Bedanken, jeder Leidenschaft bie gehorige Farbe, Zon, Bewegung ('); sie verwirft folglich Schonheiten, melche am unrechten Orte ftehn, als Fehler, und erlaubt nie, daß aufe Berathewohl angebrachte Birrrathen dem haupteindrucke schaben. Da die Burbe mit ber Erhabenheit der Borftellungen und der Empfindungen Ausammenhangt; so wird ber Dichter, welcher ihren Stampel im Bufen tragt, fich mie zu fflavischen Nachahmungen herablaffen ('). Seine Gedanten find ebel. und seine Sprache zeigt den Bermittler, ber zu ben Bottern reben und die Menschen belehren foll (3)."

"Dies war die zwiefache Bestimmung, über beren Erfüllung die ersten Dichter so eifrig hielsen. Ihre Hymmen flößten Gottesfurcht ein; ihre Gedichte, Durst nach Shre; ihre Elegieen, Standhaftigkeit im Unglück. Leichte, eble, ausbrucksvolle Gesänge prägten dem Gedächtnisse willig die Beispiele nebst den Lehren ein; und die Jugend, frühe gewöhnt diese Gesänge zu wiesberholen, schöpste daraus mit Entzücken Liebe zur Pslicht, und Begriffe der wahren Schönheit."

<sup>(1)</sup> Dionys. Haltcarn. de struct. orat. sect. 20. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 395, s. (3) Plut. de mus. t. 2, p. 1140.

"Mir scheint boch, sagte ich zu Philotimus, baß eine fo strenge Musit eben nicht geschickt mar, Die Leibenschaften zu erregen." "Und glaubst bu benn, erwiberte er lachelnb, bag bie Leibenschaften ber Griechen nicht lebhaft genug waren? Die Mazion befaß Stolz und reigbares Befühl; arbeitete man bei ihr an febr auf Rubrung, fo lief man Gefahr, ihre Fehler und ihre Tugenden zu weit zu treiben. Auch mar es bas Berf einer tiefen Ginficht, daß die Gefetgeber diefes Bolfes Die Mafit gebrauchten, um beffen Seftigfeit, entweber im Schoofe bes Bergnugens, oder auf bem Wege bes Sieges, ju maßigen. Warum anders führte man in den entfernteften Jahrhunderten bei ben Baftmablern die Sitte ein, bas Lob ber Gotter und ber Belben zu befingen, als um bie Unmaßigkeit zu verhindern (1), welche bamals, je mehr die Bemuther jur Bewalttha. tigfeit geneigt waren, von besto traurigern Folgen batte fein muffen? Warum ftellen die Lazedamonischen Felbberen eine gemiffe Ungahl Flotenspieler zwischen die Soldaten, und laffen fie vielmehr nach dem Schall biefes Instruments, als nach bem tonenderen Rlange ber Trompete, gegen ben Seind anruden? Geschieht es nicht, um den ungestumen Muth der jungen Spartaner zu hemmen, und fie zum Ruhigbleiben in Reibe und Glied anzuhalten (2)?"

"Bundre dich also nicht, daß schon selbst vor dem Aufkommen der Philosophie die gebildetesten Staaten so sorgfaltig über die Unveranderlichkeit der guten Du-

<sup>(1)</sup> Plut. demus. p. 1146. Athers lib. 14, p. 627. (2) Thucyd. lib. 5, cap. 70. Aul. Gell. lib. 1, cap. 11. Aristot. ap. eund. ibid. Plut. de ira, t. 2, p. 458. Polyb. lib. 4, p. 289. Athen. lib. 12, p. 517. Id. lib. 14, p. 627.

fik machten (\*); und daß feitdem die weisesten Manner — in der Ueberzeugung, wie viel nothiger es sei, unfre Leidenschaften zu beruhigen, als zu erregen, eingesehen haben, daß die Musik, wenn die Philosophie sie leitet, eine der schönsten Gaben des Himmels, eine der schönsten Anstalten der Menschen ist (\*)."

"Seut zu Lage bient fie nur zu unserm Bergnuanugen. Du haft ichon bemerten tonnen, bag am Ende ihrer Berrichaft fie von einem naben Verberbnif bedrohet ward, weil ihre Reichthumer sich immer ver-Polymneftes hatte beim Anspannen und . Nachlaffen ber Saiten seiner Leier nach Gutbunken verfahren, und auf diefe Beife bisher gang unbefannte Afforde eingeführt (\*). Ginige Mufifer hatten fich geubt, Tonftice ohne Borte fur die Flote ju fegen (4); bald darauf fab man bei ben Pythischen Spielen Bettfampfe, wo bloß der Rlang diefer Inftrumente gebort ward (5). Und endlich suchten die Dichter, vorzüglich bie Verfaffer in ber fuhnen und wilden Dichtart, bie unter bem Namen Dithyramben bekannt ift, alles ibrer aberwißigen Begeifterung ju unterwerfen, und thaten zu gleicher Zeit der Sprache und der Melodie und bem Ahnthmus Gewalt an (6). Indeß erhielt fich ber alte Geschmad noch in seinem Borrange. Pratinas, Lamprus, und andre berühmte Enrifer, waren seine Stuge, als er ju finten begann (7). Der

<sup>(1)</sup> Plut. de muss p. 1146. (2) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 104. Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 410. Diotogen, ap. Stob. p. 251. (3) Plut. de mus. p. 1141. Mém. de l'Açad. des bell. lettr. t. 15, p. 318. (4) Plut. ibid. p. 1134, 1141. (5) Pausan. lib. 10, p. 813. Mém. de l'Açad. t. 32, p. 444. (6) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. Schol. Aristoph. in nub. v. 332. (7) Plut. ibid. p. 1143.

erste blühete um die Zeit'von Terres's Zuge, ungefähr vor 120 Jahren. Er lebte lange genug, um ein Augenzeuge von der Umanderung zu sein, welche die Neuerungen seiner Vorgänger bereitet hatten, und welche vorzüglich der Geist der Unabhängigkeit begünstigte, den unsre Siege über die Perser uns gaben. Am nieisten beschleunigte sie aber die plöslich entstandene, unbändige Liebhaberei an der Instrumentalmusit und der Dithyrambischen Dichtart. Die erste lehrte uns, der Worte entbehren; die zweite, sie unter fremdartigen Verzierungen ersticken."

"Nun schuttelte die Musik, die bisher ber Dichtfunst vollig unterthan mar ('), bas Joch mit der Frechbeit eines emporten Sflaven ab; und die Confunftler bachten auf nichts, als fich durch Erfindungen auszu-Immer mehr vervielfältigten fie bas Berfahren der Runft; und immer weiter entfernten fie fich von der Matur (2). Die Leier und die Bither ließen eine größere Angahl Tone erschallen. Die besondern Gigenthumlichkeiten ber Touleitern, ber Tonarten, der Stimmen, ber Inftrumente: alles ward verwirrt. Die ebedem fur die verschiednen Dichtungsarten bestimmt angewiesenen Melodieen murden ohne Unterschied jeder insbesondere angepaßt (3). Go muchsen unbekannte Afforde hervor, ungewöhnliche Modulazionen, und oft in ber harmonie fehlerhafte Uebergange ber Stim-Das vortrefliche hauptgrundgeses des Ahnthmus ward aufs gewaltthatigfte verlegt, und die nehmliche Sylbe bekam mehrerlei Tone (5): eine Phansta-

<sup>(1)</sup> Prat. sp. Athen. lib. 14, p. 617. (2) Tartin. tratt. di mus. 3. 148. (3) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. (4) Pherecr. sp. Plut. de mus. t. 2, p. 1141. (5) Aristoph. in ran. v. 1349, 1390. Schol. ib.

sterei, die eben fo sehr in der Mufik emporen sollte, als sie es in der Deklamazion thun murde."

"Bei so rasch auf einander folgenden Veränderungen, sagte Anarilaus vor nicht langer Zeit in einem seiner Lustspiele: Die Musik brachte, wie Libnen, alle Jahre irgend ein neues Ungeheuer hervor (')."

"Die Saupturbeber dieser Meuerungen haben in bem legt verfloffenen Jahrhundert gelebt, oder leben noch jest unter uns: gerabe, als wenn es bas Schicffal der Mufif fein follte, ihren Ginfluß auf die Sitten ju einer Zeit ju verlieren, mo man am meiften von Philosophie und Moral spricht. Mehrere biefer Manner befaßen vielen Beift, und große Talente (2). 3ch fann bir Melanippides nennen, Cinefias, Phrynis (3), Polpeides (4), den sein Trauerspiel Iphigenia so berühmt gemacht bat, und Limotheus aus Milet, ber fich in allen Gattungen ber Dichtfunst versucht hat, und in febr bobem Alter noch jest feines Ruhmes genießt. Er hat gerade von Allen am meisten ber alten Musik webe Anfangs hielt ihn die Furcht, ein Meuerer zu gethan. beißen, noch in etwas zuruck (5): er mischte unter feine erften Romposizionen noch alte Befangftude, um bie Aufmerksamkeit des Magistrats zu hintergehn, und den damals herrschenden Geschmack nicht zu fehr zu beleidigen; bald aber machte ibn ber Erfolg fubner, und nun fannte er feine Schranken mehr."

"Außer dieser Art Freiheit, welche ich dir jest beschrieben habe, wollen erfindungssüchtige Confunstler

F 3

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 14, p. 623. (2) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 700. (3) Pherecr. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1141. (4) Aristot. de poët. cap. 16, t. 2, p. 664. (5) Plut. ibid. p. 1122.

bem Tetrachorbe neue Rlange abzwingen. Ginige geben fich alle Mube, eine Folge von Vierteltonen in die Mufifleiter einzuschalten ('); fie arbeiten auf die Saiten, fie verdoppeln bie Bogenstriche, und halten bas Dhr nabe an, um eine Abstufung bes Tones, welche sie für bas fleinste meßbare Intervall halten, gleichsam im Rluge zu erhaschen (\*). Andre werden burch ben nehmlichen Berfuch in ber gerabe entgegen gefesten Meinung bestärft. Dun streitet man sich über bie Matur bes Schalles (1), uber bie Afforde, welche man gebrauchen barf (4), über die eingeführten Befangemeis fen, über bas Genie und die Werfe jedes Sauptes einer Partei. Epigonus, Erastofles (5), Pythagoras aus Baknnth, Agenor aus Mytilene, Antigenides, Dorion, Limotheus (\*): alle haben Schuler, welche taglich handgemein werden, und fich nur darin vereinigen, Die alte, ober wie sie sie nennen, altmodische (7), Musik mit ber außersten Berachtung zu behandeln."

"Weißt du, wer am mehrsten beigetragen hat, uns diese Verachtung einzustößen? . . . Die Jonier (\*); dieses Volk, welches seine Freiheit nicht gegen die Perser vertheidigen konnte, und welches sich über diesen Verlust, in einem fruchtbaren Lande und
unter dem schönsten himmel von der Welt (\*), im
Schoose der Künste und der Wollust tröstet. Seine
Musik ist leicht, glänzend, und zierlicher Anmuth voll;
hat aber zugleich den Charakter der Weichheit an sich,

<sup>(1)</sup> Aristox, harm, elem. lib. 2, p. 53. (2) Plat. de rep. lib. 7, t. 2, p. 531. (3) Aristox, lib. 1, p. 3. (4) Id. lib. 2, p. 36. (5) Id. lib. 1, p. 5. (6) Plut. de muus. p. 1138 &c. (7) Id. libid. p. 1135. (8) Aristid. Quinctil. lib. 1, p. 37. (9) Herodlib. 1, cap. 143.

welche man in biefem gludlichen Klima athmet (1). Es fostete uns einige Mube, uns an ben Accent berfelben ju gewöhnen. Giner biefer Jonier, Timotheus ben ich dir vorher genannt habe, ward Anfangs auf unferm Theater ausgezischt; aber Euripides, der den Beift feiner Nazion kannte, fagte ibm vorber, baß er balb auf ber Buhne herrschen murbe: und bies ift eingetroffen ('). Stolg uber ben erhaltenen Beifall, begab er fich zu ben Lazedamoniern mit feiner Bither von elf Saiten und feinen weibischen Melobieen. ten schon zweimal die Dreiftigfeit der neuern Tonfunftler gezüchtigt (3); und noch jest barf in ben Studen, melde bei ihnen jum Wettfampf eingereicht werben, bas Inftrument nur fieben Saiten haben, und die Modulazion darauf nur eine oder zwei Tonarten umfassen (4). Wie erstaunten sie, als sie Timotheus's Afforde borten! Und wie erstaunte er, als er einen von ben Ronigen und ben Ephoren erlaffenen Befchluß las! Man beschuldigte ibn: burch die Unanstandigkeit, Ueppigfeit, und Weichheit seiner Segart die Majestat ber alten Musik beleidigt, und bie Berführung ber Spartanischen Jugend beabsichtigt zu haben. Man befahl ibm, vier Saiten von feiner Leier abzunehmen; mit bem Bufage: daß ein folches Beispiel alle Meuerungen, wodurch die Strenge ber Sitten leiben fonnte, auf ewia verbannen muffe (5). Es ift bemerkenswerth, daß biefer Beschluß fast zu eben der Zeit erlaffen marb, als Die

§ 4

<sup>(1)</sup> Plut. in Lyc. t. 1, p. 41. Lucian harm. t. 1, p. 851. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 208. (2) Plut. an seni &c. t. 2, p. 795. (3) Athen. p. 628. Plut. in 'Agid. t. 1, p. 799. Id. in Lacon. instit. p. 238. (4) Plut. de mus. t. 2, p. 1142. (5) Boeth. de mus. lib. 1, cap. 1. Not. Bulliald. in Theon. Smyrn. p. 295.

Lazedamonter jenen berühmten Sieg bei Aegos = Potas mos erfochten, welcher ihnen die Oberherrschaft über Athen verschafte."

"Bei uns entscheiden Sandwerker, Lohnarbeiter, iber bas Schicksal ber Musik. Sie machen bas Theater gedrängt voll, sie wohnen den musikalischen Wettstreiten bei, sie werfen sich zu Schiederichtern des Beschmade auf. Da nicht sowohl Rührungen, ale vielmehr Rutteln und Stofe fur fie gehoren, fo mar ihr Entzuden immer um befto lauter, je fuhner, begeifterter, wilber die Musik ward ('). Umfonft riefen Beltweise (1), daß die Annahme folder Reuerungen eine Erschutterung der Grundfeste des Staats fei (\*); vergebens schoffen die Schauspielbichter alle ihre Pfeile auf Die Urheber derfelben (3). Sie konnten feine Beschluffe ju Gunften ber alten Mufit erlaffen; und fo fiegte endlich die Macht ihrer reizenden Feindinn vollig. Es war berfelbe Kall, als wenn Lugend und Wollust sich in eis nen Streit einlaffen."

"Aber, rede aufrichtig! sagte ich zu Philotimus; hast du nicht bisweilen die allgemeine Versührung mit empfunden?" "Sehr oft, antwortete er. Auch gesstehe ich, daß die gegenwärtige Musik der andern in Absicht ihres Reichthums und ihrer Anmuth überlegen ist; aber ich behaupte, daß sie keinen moralischen Zweck hat. In den Werken der Alten muß ich einen Dichter hochschäsen, der mich meine Pflichten lieben lehrt; in den Arbeiten der Neuern bewundere ich einen Musiker,

<sup>(1)</sup> Aristot, de rep. lib. 8, p. 458, 459. (2) Plat. de rep. lib. 4, t. 2, p. 424. (\*) Man s. die Anmerkung hinten. (3) Aristoph. in nub. v. 965; in ran. v, 1339. Schol. ibid. Prat. ap. Athen, lib. 14, p. 617. Pherect. ap. Plut. de mus. t. 2, p. 1141.

der mir Vergnugen verschaft." "Und wie! verseste ich mit hise, meinst du denn nicht, daß man die Musik nach dem Vergnugen, welches sie gewährt, beurtheilen muß (')?"

"Nein, gewiß nicht! antwortete er: sobald dies Bergnügen nachtheilig ist, oder andern, nicht so lebhaften, aber nüßlichern, Bergnügungen im Wege steht. Du bist jung, und bedarst ftarker und häusiger Erschütterungen (\*). Indeß würdest du doch erröthen, dich denselben zu überlassen, wenn sie mit der guten Ordnung im Widerspruch ständen; und es ist also klar, daß du deine Lust und Unlust erst der Prüfung der Bernunft unterwersen mußt, ehe sie eine Regel sür dein Urtheil und für dein Betragen abgeben können."

"Ich glaube, diesen Grundsat festsetzen zu mussen: Eine Sache ist nur dann unsers Bestrebens werth, wenn sie, ausser der Anmuth, wodurch sie uns gefällt, noch ein wahres Gute, eine wahre Nühlichkeit enthält (3). So legte die Natur, welche uns durch den Reiz des Vergnügens zu ihren Absichten leiten will, deren erhabene Endzwecke sich aber nie darauf einsschräften, uns angenehme Empfindungen zu verschaffen, sie legte in die Nahrungsmittel einen Wohlgeschmack, der uns anlockt, und zugleich eine Kraft, welche die Erhaltung unser Gattung bewirkt. Hier ist das Vergnügen die erste Wirkung; es wird aber ein Mittel zur Verknüpfung der Ursache mit einer zweiten Wirskung, welche viel edler als jene erste ist. Es kann sich sügen, daß bei gleicher Gesundheit der Nahrung und

ণ্ড ১

<sup>(2)</sup> Plat. de leg. lib. 2, 2, p. 668. (2) Id. ibid. p. 664. (3) Id. ibid. p. 667.

bei gleicher Lebhaftigkeit des Vergnügens, die fernere Wirkung doch schädlich werde; ferner, wenn gewisse wohlschmeckende Speisen weder etwas Gutes noch Boses hervordrächten, so würde das Vergnügen nur vorübergehend und ohne alle weitere Folgen sein. Aus allen diesem fließt, daß man nicht nach der ersten, sondern vielmehr nach der zweiten Wirkung beurtheilen muß, ob unsre Vergnügungen nühlich; oder schädlich, oder gleichgültig sind."

"Diesen Grundsaß wollen wir nun anwenden. Die Nachahmung, welche der Zweck der Runfte ift, verursacht uns Empfindungen mannichfacher Art; bas ift ibre erfte Wirfung: Bisweilen ist aber noch eine ameite, mesentlichere, ba, ahne baß oft ber Buschauer, ja felbst ber Runftler es miffen: sie giebt nehmlich ber Seele eine gewiffe bestimmte Richtung (1), sie ertheilt ihr nach und nach eine Falte, wodurch fie Fertigfeiten annimmt, welche fie entweder verschonern, oder ent-Saft bu nie über die Allgewalt der Nachah-Stellen. mung nachgebacht, so bedenke nur, wie innig tief zwei unfrer Sinne, bas Bebor und bas Beficht, ihre Einbrude unfrer Geele mittheilen; bebenfe, mit welcher Leichtigkeit ein Rind, bas unter Sklaven aufwachft, ibre Reden und ihre Geberben nachahmt, ihre Reigungen und ihre Niedertrachtigkeit fich zu eigen macht (2)."

"Zwar hat die Malerei bei weitem nicht dieselbe Rraft, als die Wirklichkeit; nichts besto weniger bleibt es doch wahr, daß ihre Gemalde Scenen sind, wobei ich gegenwartig bin, und ihre Bilber Beispiele, welche vor meinen Augen geschehn. Die mehresten Zuschauer

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 3, t. 2, p. 455. (2) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 305.

fuchen babei bloß eine getreue Nachbildung, und bie Behaglichkeit einer vorübergehenden Empfindung; Die Philosophen entbeden bier aber oft, unter bem Bauberfpiel ber Runft, ben Reim eines verborgenen Giftes. Ihrer Besorgniß nach, scheinen unfre Tugenben entweber so rein ober so schwach ju fein, daß sie durch den geringsten Sauch ber Ansteckung verbluben oder binfallen. Auch erlauben fie ben Junglingen, Dionnsens Bemalbe nach Gefallen zu betrachten; aber fie ermabnen fie, nicht zu lange auf Paufons Arbeiten ihre Blicke ju beften, sondern fie fleißig auf Polygnots Werke zurudzuwenden ('). Der Erste malte bie Denschen fo wie wir fie alltäglich feben; feine Darftellung ist getreu, angenehm fur bas Auge, und fur bie Sitten ohne Befahr, ohne Muben. Der Zweite gab feinen Personen unedle Charaftere und Beschäftigungen: er erniedrigte den Menschen, malte ihn fleiner als er ift; feine Bilber rauben ber Tapferfeit ihren Glang, ber Tugend ihre Burbe. Polygnot stellte die Menfchen größer und tugendhafter bar, als fie in ber Natur find; und fo erhebt er unfre Bedanten und unfre Empfindungen zu erhabnen Muftern, und druckt in unfre Seelen mit voller Rraft den Begrif ber moralischen Schönheit, nebst der Liebe jum Anstande und zur Ordnung."

"Die Eindrucke der Musik sind unmittelbarer, tiefer, und daurender, als bei der Malerei (2); aber ihre Nachbildungen stehn nur selten mit unsern wahren Bedurfnissen in Zusammenhang, und sind daher fast nie mehr lehrreich. Denn was in aller Welt kann ich aus

<sup>(1)</sup> Aristot, de rep. lib. 8, cap. 5, p. 455. Id. de poët. cap. 2, t. 2, p. 653. (2) Aristot. de rep. lib. 8, t. 2, p. 455.

bem Spiel eines Flotenblafers lernen, wenn er auf bem Theater das Schlagen der Nachtigall (\*), und bei unfern Kampffpielen das Zischen der Schlange (\*) nachmacht; wenn er in einem großen Aufführungsstück mein Ohr mit einer Menge von Tonen betäubt, welche schnell über einander her sich wälzen (\*)? Ich habe gesehn, daß Platon fragte: was dieses Geräusch bedeuten solle? und daß er, während die mehresten Zuschauer mit Entzücken der Kühnheit des Musikers Beifall zuklatschen (\*), ihn als einen Unwissenden und einen Prahler tadelte: das erste, weil er die wahre Schönheit nicht kenne; das andre, weil er nur nach dem eitlen Ruhme einer überwundnen Schwierigkeit strebe (\*)."

"Was können ferner Worte wirken, die sich dem Gange einer Melodie anschmiegen mussen, und die, in ihrem Zusammenhange unterbrochen, in ihrer natürlichen Folge umgekehrt, gar keinen Theil an der Aufmerksamkeit fordern können, welche durch die kunstvolle und zierliche Anmuth der Stimme bloß auf die Weise des Gesangs geheftet wird? Ich rede vornehmlich von der Musik, so wie man sie im Theater (5) und bei unsern Spielen hort; denn bei manchen gottesdienstlichen Feierlichkeiten behält sie noch ihren alten Charakter."

In diesem Augenblick tonten anmuthige Melodieen in unser Ohr. Man feierte an diesem Tage ein Fest zu Theseus's Ehren (6). Aus der glanzendsten Jugend Athens waren die Chore gebildet, welche nach dem Tempel dieses Helden zogen. Sie priesen seinen Sieg

<sup>(1)</sup> Aristoph. in av. v. 223. (a) Strab. lib. 9, p. 421. (3) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 669. (4) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 457. (\*) Man s. die Anmertung binten. (5) Plut. de mus. t. 2, p. 1136. (6) Id. in Thel. t. 1, p. 17.

über ben Minotaurus, feine Ankunft in biefe Stabt, und die Ruckfehr der jungen Athener, die er aus den Retten befreiet batte. 3ch borte mit Aufmerksamkeit ju, und fagte bierauf ju Philotimus: "Ich weiß nicht, ift es bie Dichtfunft, Die Befangsweise, Die Benauigfeit des Rhythmus, die Bichtigfeit des Gegenstandes, ober bie entzudende Schonbeit ber Stimmen ('), mas ich am meisten bewundre; aber so viel fühle ich, diese Mufit erfüllt und erhebt meine Seele." "Und bas daber, verfeste Philotimus lebhaft, weil fie fich nicht bamit aufhalt, unfre fleinen Leibenschaften in Bewegung ju feben, fondern tief im Innersten unsers Bergens bie Empfindungen aufwedt, welche Die ehrenvollsten fur den Menschen und die nublichsten fur die Gesellschaft find: den Muth, die Danfbarfeit, den Patriotismus; daber, weil ihre richtige Zusammenstimmung mit ber Dichtfunft, mit dem Rhythmus, und mit allen den Wirfungsmitteln, welche du genannt haft, ihr einen majestätischen Charafter von Große und Abel ertheilt; weil ein folder Charafter nie feine Wirkung verfehlt. und diejenigen, welche ibn faffen tonnen, dadurch um fo ftarfer ergreift, daß er ihnen eine bobere Meinung von sich felbst beibringt. Eben dies rechtfertigt Platons Lehre. Seinem Bunfche gemaß, follten die Runfte, die Spicle, die Werke fur die Schaubuhne, alle außere Gegenstände, wenn es möglich mare, rings um uns lauter Gemalbe aufstellen, welche unaufhorlich unfre Blide auf die mabre Schonbeit richteten. Bewohnheit, diefe lettere zu betrachten, murde fur uns eine Art von Instinft werden, und murbe unfre Seele zwingen, alle ihre Rrafte nach ber Ordnung und ber

<sup>&#</sup>x27;(1) Kenoph. memor. lib. 3, p. 765.

Harmonie, welche aus biefem gottlichen Urbilde ftralen, einzurichten (')."

"Aber, ach! wie weit sind unfre Kunstler von der Erhabenheit dieser Ideen entfernt! Sie haben noch nicht genug daran, daß sie die bestimmten Eigenthum-lichkeiten der verschiednen Arten der Musik zerstören; sie verleßen auch die allergemeinsten Regeln der Schicklichkeit. Schon muß der Tanz sich ihren Einfällen unterwerfen, und wird geräuschvoll und stürmisch, wenn er ernsthaft und anständig sein sollte; schon mischt man zwischen den Akten unser Trauerspiele völlig fremde Stücke der Dichtkunst und der Musik ein, und die Chöre hängen mit der Handlung nicht mehr zusammen (\*)."

"Ich sage nicht, daß solche Unordnungen unser moralisches Verderben bewirken; aber sie unterhalten und bestärken es. Wer sie als gleichgültig ansieht, bedenkt nicht, daß die Regel eben so sehr durch Gebräuche und Manieren, als durch Grundsäße, erhalten wird; daß die Sitten, wie die Geseße, ihre Formen haben; und daß die hinwegsegung über alle Formen nach und nach alle Vande unter ben Menschen auslößt."

"Noch muß man der jeßigen Musik die wollustige Weichheit, die einwiegenden Tone vorwerfen, welche den großen Haufen bezaubern, und deren Ausdruck, eben weil er keinen bestimmten Gegenstand hat, immer zu Gunsten der herrschenden Leidenschaft gedeutet wird. Ihre einzige Wirkung besteht darin, immer mehr und mehr eine Nazion zu entnerven, in welcher die kraftund charakterlosen Seelen sich nur durch die verschiednen Grade ihrer Mannlosigkeit auszeichnen."

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 401. (2) Aristot. de poss, cap. 18, t. 2, p. 666.

"Aber, fagte ich zu Philotimus, ba bie alte Mufik fo viel Borguge und die neue fo viel Anmuth befift, warum bat noch Miemand versucht, sie zu vereinigen?" 3ch fenne, antwortete er mir, einen Confunstler, Namens Telesias, ber vor einigen Jahren Diefen Plan faßte (2). In feiner Jugend hatte er fich mit den ernften Schonheiten genahrt, welche in Pindars und einis ger andern fprischen Dichter Werfen berrichen. ber reigten ihn die Arbeiten Philorens, Limotheus's, und ber neuern Dichter; und er wollte nun biefe verfchiednen Arten einander naber bringen. Aber, ungeachtet feiner Bemubungen, verfiel er immer wieber in Die Manier feiner erften Lehrer; und die gange Frucht feines Rleißes bestand barin, bag er beibe Parteien migvergnügt machte."

"Nur noch Eine Frage, sagte ich zu ihm: Warum lehrst du deinen Zögling eine so gefährliche Kunst? wozu dient sie denn in der That?" "Wozu sie dient! versette er lachend. Zur Klapper für Kinder von jedem Alter, um sie abzuhalten, daß sie nicht das Gerath im Hause zerbrechen (2). Sie beschäftigt diejenigen, de-

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1142. (2) Aristot. de rep. lib. 8, cap. 6, t. 2, p. 456.

ren Müßiggang in einer Regierung, wie die unfrige, fürchterlich werden konnte; sie vertreibt denen die Zeit, die nicht wissen, wozu sie ihr Leben anwenden sollen, und bloß wegen der sie verfolgenden Langeweile zu fürchten sind."

"Lysis foll die Musik lernen, weil er zu ben ersten Stellen bes Staats bestimmt ift, und auch im Stande fein muß, über die eingereichten Stude, fowohl im Theater ale bei ben musikalischen Wettstreiten, feine Meinung ju fagen. Er soll alle Arten ber harmonie fennen; aber nur diejenigen bochschaßen, welche Ginfluß auf seine Sitten baben konnen ('). Denn, ungeachtet ihrer Entartung, fann die Musif une boch noch einige nubliche Lebren ertheilen (2). Aber die mubfame Spielart, Die hochstschwierigen Stude, welche man fich ebemals begnugte in unfern Schauspielen zu bewundern, worin man aber jest so angestrengt die Rinber ubt (3), follen nie meinen Bogling qualen. werde ihm einige Instrumente in die Bande geben; nur, daß er fich nie eine eigentliche Runstfertigfeit barin erwerbe! Meine Absicht ift, daß eine gemablte Mufif auf angenehme Urt feine mußigen Stunden, wenn er welche bat, ausfülle; ibm Erholung von feiner Arbeit gemabre, fatt ibm neue ju geben; und feine Leibenschaften maßige, wenn er zu reizbar ift (4). Meiner Abucht nach, foll er endlich diefen Grundfas immer vor Augen haben: bag bie Mufit uns jum Vergnugen, und die Philosophie uns gur Tugend aufruft; daß aber durch Bergnugen und burch Tugend jufammen Die Matur uns jur Bludfeligfeit einlabt (5)."

Acht

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. \$, cap. 7, t. 2, p. 458. (2) Id. ibid. cap. 6, p. 456. (3) Id. ibid. p. 457. (4) Id. ibid. cap. 7, p. 458. (5) Id. ibid. cap. 5, p. 454.

## Acht und zwanzigstes Kapitel.

## Fortsetzung von den Sitten der Athener.

Ich habe im Vorigen (\*) gesagt, daß zu gewissen Stunden des Tages die Athener sich auf dem öffentlichen Marktplaß, oder in den Buden, welche denselben umschließen, versammeln. Ich ging oft dahin: theils um Neuigkeiten zu erfahren, theils um den Charakter dieses Volks zu studiren.

Eines Tages traf ich baselbst einen ber Bornehmsten ber Stadt, der mit großen Schritten auf und ab spasierte. Seiner Eitelkeit glich nichts, als sein Haß gegen die Demokratie. Aus allen Versen Homers hatte er nur den Spruch behalten: "Nicht Vielherrschaft taugt (')."

Es widerfuhr ihm eine geringfügige Beleidigung. "Mein, rief er wuthend aus, Einer von uns Beiden, dieser Mensch ober ich, muß aus der Stadt. Auch kann man ja so nicht mehr darin aushalten. Siße ich in irgend einem Gerichtshofe, so belästigt mich das Gebrange der Rläger oder das Geschrei der Advokaten. Bei der Volksversammlung hat ein Mensch, der Nichts ist, der beschmußt und zerlumpt einhergeht, die Frecheit, sich neben mir zu seßen (\*). Unste Redner sind

ز

<sup>(\*)</sup> Im zwanzigsten Rapitel; Band II, G. 267, f. (1) Homer. Iliad. lib. 2, v. 204. (2) Theophr. charact. cap. 26.

vem Volke verkauft, diesem Volke, welches täglich seine Geschäfte Menschen anvertrauet, benen ich nicht die meinigen anvertrauen möchte (\*). Lest sollte ein Feldberr erwählt werden; ich stehe auf, ich rede von meinen Diensten bei der Armee, ich zeige meine Wunden: aber da wählt man einen Menschen ohne Ersahrung und ohne Fähigkeiten (\*). Alles dies Uebel haben wir Theseus zu verdanken, welcher die völlige Gleichheit einsührte. Homer wußte es wahrlich besser, da er sagte: Nicht Vielherrschaft taugt!" — Bei diesen Worten stieß er mit Stolz Jeden zurück, der ihm in den Weg kam; dankte sast Niemanden, der ihn grüßte; und wenn er einem seiner Klienten erlaubte, ihn anzureden, so geschah es, um denselben laut an die ihm geleisteten Dienste zu erinnern (3).

In diesem Augenblick trat Einer seiner Freunde zu ihm heran. "Nun! rief er: wird man noch sagen, daß ich immer verdrüßlich, immer übler Laune bin? Da gewinne ich eben meinen Prozeß, zwar mit allen Stimmen; aber hatte benn doch mein Abvokat nicht die wichtigsten Punkte, welche für mich waren, vergessen? Meine Frau gebiert mir gestern einen Sohn; und da wünscht man mir Glück, als wenn diese Vermehrung meiner Familie nicht eine wahre Verminderung meines Vermögens hervorbrächte! Siner meiner Freunde willigt endlich nach meinen zärtlichsten Vitten ein, mir seinen besten Sklaven abzulassen. Ich lasse mir gefallen, was er fordern wird; und weißt du, was er thut? Er giebt ihn mir viel niedriger, als ich selbst geboten hatte. Ohne Zweisel hat dieser Sklave irgend

<sup>(1)</sup> Ifocr. de pac. t. 1, p. 388. (2) Xenoph. Memorab. lib. 3, p. 765. (3) Theophr. chaeact, cap. 24.

١

einen verborgenen Fehler ('). Ich weiß nicht, welches geheime Gift sich immer zu meinem Blude mische."

Ich ließ diesen Menschen sein Unglud beklagen; und durchwanderte die verschiednen Gruppen, welche ich um den Marktplaß stehn sah. Es waren Leute jedes Alters, jedes Standes. Vor der Sonnenhisse wurd den sie durch Zelte geschüßt.

3ch feste mich neben einen reighen Athener, Damens Philander. Sein Parafit Rriton fuchte ibn burch übertriebne Schmeicheleien zu feffeln, und durch bosbafte Ginfalle zu ergoben. Wenn Philander rebete, gebot er Stillschweigen, und flatschte voll Entzuden in bie Banbe; und er hielt einen Zipfel feines Gewandes fich vor ben Mund, um nicht laut aufzulachen, wenn jenem ein platter Spaß entfiel. "Siehe nur, fagte er au ihm, wie alle Menschen auf bich febn! Geftern in ber Halle konnte man beines Lobes nicht fatt werden: bie Frage mar: wer ber redlichfte Mann in ber Stade fei? Es maren unfrer mehr als breißig; aber alle Stimmen famen in bir jusammen (2)." Nun saate Philander: "Der Mensch, bort unten, ber ein fo glangendes Gewand und brei Sflaven hinter fich bat, ift bas nicht ber reiche Banfier Apollobor, Pafions "Der nehmliche, erwiderte ber Parafit. Sein Stolz ift unerträglich, und er benft nicht mehr baran, daß fein Bater ein Sflave mar (3)." "Und ber Andere da neben ihm, verfeste Philander, der ben Ropf fo boch tragt?" "Sein Bater bieß Unfangs Sofias, antwortete Rriton; ba er aber bei ber Armee **6** 2

<sup>(1)</sup> Theophr. Charact. cap. 17. (2) ld. ibid. cap. 2. (3) Demosth. pro Phorm. p. 965.

gewefen war (\*), fo ließ er fich Sofiftratus nennen ('). Machher mard er in die Bahl ber Burger eingeschrieben. Seine Mutter ift aus Thrazien, und ohne Zweifel von febr vornehmer Abkunft; benn alle Frauen aus biefem fernen Lande find eben fo voll Anfpruche auf hobe Geburt, als voll Gefälligkeit im Betragen Der Sohn ist freilich ein Schurfe; indeft boch ein viel fleinerer, als die brei Betreit, welche ba vier Schritte von uns aufammen schwaßen: Hermogenes, Rorar, und Ther-Der Erste ift so geizig, baß seine Frau felbst im Binter sich nicht anders als falt baben fann (2); ber Andre fo unbeständig, daß er in Ginem Tage zwanzig Menschen vorstellt; und ber Dritte so eitel, bag er nie einen Genoffen bei ben Lobfpruchen, welche er fich felbst giebt, noch einen Rebenbuhler in ber Liebe, welche er ju fich felbst begt, gehabt bat."

Indem ich mich umwandte, um eine Würfelpartie anzusehn, kam ein Mann mit geschäftiger Miene zu mir, und sagte: "Weißt du schon die Neuigkeit?"
"Nein, antwortete ich." "Wie! Du weißt sie noch nicht? Nun, so freue ich mich, sie dir sagen zu konnen. Ich habe sie von Nizerates, der so eben aus Mazedonien ankommt. König Philipp ist von den Illyriern geschlagen worden; er ist gefangen; er ist todt." "Wie! Ist es möglich?" "Nichts ist gewisser. Ich begegnete so eben zween unsere Archonten; und ich sah die Freude auf ihren Gesichtern. Indeß sage noch nichts davon, und vorzüglich nenne mich nicht." Sosort verläßt er mich, um sein Geheimniß der ganzen Welt mitzutheilen (3).

<sup>(\*)</sup> Sofias war ein Sflavenname; Sofiftratus, der Namen eines freien Ranner. Stratia beist Armee. (1) Theophr. Charact. sap. 28. (2) Id. ibid. (3) Id. ibid. cap. 3.

"Diefer Mensch bringt fein ganges Leben bamit bin, Reuigkeiten ju fcmieden," fagte mir bierauf ein bider Athener, ber neben mir faß. "Er giebt fich mit lanter Sachen ab, welche ihn gar nichts angehn; ich im Gegentheil finde in mir felbst genug. 3ch habe eine Frau, die ich febr liebe;" und nun hielt er mir eis ne Lobrede auf feine Frau ('). "Geftern fonnte ich nicht mit ihr zu Abend effen, ich mar bei einem meiner Freunde gebeten;" und nun beschrieb er mir bas Baft-"Ich ging ziemlich vergnugt nach Saufe; aber biefe Nacht hatte ich einen Traum, ber mich boch beunrubigt;" und nun ergablte er mir feinen Traum. auf fagte er mir in schwerfälligem Tone: baß es in ber Stadt von Fremden wimmle; bag die heutigen Menschen nicht so gut maren, als die ehemaligen; daß die Eswaaren in niedrigem Preise ftanden; und bag man eine gute Mernte ju hoffen habe, wenn es nur regnen Nachdem er mich gefragt batte, ber wievielfte Lag im Monat es fei (2); ftand er auf, und ging nach Saufe, um mit feiner Frau zu Abend zu effen.

"Ha!" rief ein Athener, der ptoklich herantrat, und den ich seit lange suchte: "Wie kannst du die Gestuld haben, diesen langweiligen Menschen anzuhören! Warum machtest du es nicht, wie Aristoteles? Ein großer Schwäßer bemächtigte sich einst seiner, und plagte ihn mit den abentenerlichsten Erzählungen. Nun, sagte er ihm endlich, dist du nicht ganz erstaunt? Freilich bin ich erstaunt, antwortete Aristoteles, daß man Ohren haben kann, dich anzuhören, wenn man G

<sup>(1)</sup> Theophr. Charact cap. 3. (2) Id. ibid.

doch Rufe bat, um bir zu entgehn (')." - Ich fagte ibm nun, baß ich ibm etwas vorzutragen babe; und fing an, ihm bie Sache auseinander zu feben. aber unterbrach mich bei jebem Wort. weiß ichon, worauf es ankommt; ich konnte es bir ber Reibe nach erzählen; fahre nur fort, laß feinen Umfand aus; recht mobl; nun bift bu bei bem mabren Dunft; fo ift's recht! Siebe, wie nothig es war, barüber mit einander zu fprechen." Endlich erinnerte ich ibn, daß er mich unaufhorlich unterbreche. mobl, antwortete er: aber, ich habe ein außerordentliches Bedürfniß zu reben. Indeß gleiche ich boch mahrlich nicht bem Menschen, welcher bich eben verlaffen bat: ber spricht ohne Ueberlegung; und ich glaube nicht, bag man mir biefen Borwurf machen fann. Das beweiset bie Rebe, welche ich lest in ber Bersammlung hielt; bu warft nicht gegenwärtig, ich will fie bir Bei diesen Worten wollte ich Aristoteles's berfagen." Rath benuben. Er aber folgte mir, immer rebend, immer beflamireud (\*).

Ich brangte mich in einen Rreis von Menschen hinein, welche rund um einen Wahrsager standen, der sich über den Unglauben der Athener beklagte. Er rief: "Wenn ich in der Volksversammlung von göttlichen Dingen rede, und Such die Zukunst enthülle, so spottet Ihr meiner als eines Thoren; aber noch immer hat der Erfolg meine Vorhersagungen gerechtfertigt, Allein Ihr beneidet den Mann, dessen Einsichten den Eurigen überlegen sind (3)."

<sup>(2)</sup> Plut, de garrul. t. 2, p. 503.' (2) Theophr. Charact. cap. 7. (3) Plat, in Euryphr. t. 1, p. 3.

Er wollte fortfahren, als Diogenes erfchien. kehrte aus Lazedamon zurud. "Bo kommft bu ber?" fragte ibn Jemand. Seine Antwort mar: "Aus ben Wohnzimmern ber Manner in die Gemacher ber Beiber (')." "Bar es voll bei ben Olympischen Spielen?" fragte ibn ein Andrer. "Biel Buschauer, aber wenig Menschen (2)." Diese Antworten wurden beflatscht; und nun brangte fich eine Menge Athener um ibn ber, welche ihm wißige Ginfalle entlocken wollten. um iffest bu auf dem Markte?" fagte Giner ju ibm. "Beil mich auf bem Markte hungert (3)." - "Wie fann ich mich an meinem Seinde rachen?" fragte ibn ein Andrer. "Dadurch, bag bu tugenbhafter mirft (4)." "Diogenes, fagte ihm ein Dritter: es lachen Viele uber bich." - "Aber ihr Lachen trift mich nicht (5)." Ein Fremder aus Mondus wollte miffen, wie ihm biefe Stadt gefallen batte. "Ich habe ben Ginwohnern gerathen, antwortete er, bie Thore ju verschließen, da= mit sie nicht davonlaufen moge (6)." In der That ift Diefe Stadt febr flein, und hat babei febr große Thore. Der Parafit Rriton flieg auf einen Stuhl, und fragte ibn: Warum man ibn einen hund nenne? "Beil ich Denen liebkofe, die mir ju effen geben, weil ich bie anbelle, welche mir etwas verweigern, und die Boshaften beiffe (7)." "Und welches ift, verfeste ber Parafit, bas gefährlichste Thier?" - "Unter ben wilden Thieren ift es ber Verlaumber, unter ben gabmen ber Schmeichler (\*),"

**G** 4

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 6, §. 59. (2) Id. ibid. §. 60. (3) Id. ibid. §. 58. (4) Plut. de aud. poët. t. 2, p. 21. (5) Diog. Laërt. lib. 6, §. 54. (6) Id. ibid. §. 57. (7) Id. ibid. §. 60. (8) Id. ibid. §. 51.

Bei biesen Borten erhoben bie Umftebenben ein lautes Gelachter; ber Parafit verschwand, und die Inariffe murben mit mehrerer Lebhaftigkeit fortgeführt. "Bon woher bift bu geburtig, Diogenes?" fragte ibn Remand. - "Ich bin ein Beltburger (")," antwortete "Ei, nein! ermiberte ein Andrer, er ift aus Sinope; die Ginwohner haben ihn verurtheilt, ihre Stadt ju verlassen." - "Und ich habe sie verurtheilt, barin au bleiben (1)." Ein Jungling von anmuthiger Befalt trat heran, und bediente fich eines Ausbrucks, beffen Unanftanbigfeit feinem Freunde, ber mit ihm von gleichem Alter mar, eine Rothe abjagte. Bu biefem lettern fagte Diogenes: "Brav, mein Cohn! Das ist die Leibfarbe der Lugend (\*)." hierauf wandte er fich ju bem ersten, und sagte: "Schämst du bich nicht, eine bleierne Rlinge aus einer elfenbeinernen Scheibe bervorzugiehn (4)?, Der junge Mensch gerieth in Buth. und gab ihm eine Ohrfeige. "Nun, ich lerne burch bich etwas, fagte er gang gelaffen: nehmlich bag ich eines helmes bedarf (5)." "Welchen Nugen, fragte man ibn gleich bierauf, bat dir deine Philosophie gebracht?" "Du fieheft es ja, auf alle Falle gefaßt zu fein (")."

In diesem Augenblick bekam Diogenes, weil er seinen Plat nicht verlassen wollte, von einem Hause herab Wasser auf den Ropf. Als Einige der Umstehenden ihn zu beklagen schienen, sagte ihnen Platon, der eben vorbeiging: "Wollt Ihr, daß Euer Mitleid ihm nühlich sei? Stellt Euch, als wenn Ihr ihn gar nicht sehet (")."

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib 6, \$: 63. (2) Id. ibid. \$. 49. (3) Id. ibid. \$. 54. (4) Id. ibid. \$. 65. (5) Id. ibid. \$. 41. (@ Id bid. \$. 63. (7) Id. ibid. \$. 41.

Eines Tages fand ich in Jupiters Halle einige Athener, welche philosophische Streitfragen mit einanber erörterten. "Nein, rief im traurigen Tone ein besjahrter Schüler Heraklits, ich kann die Natur nicht ohne innern Schauber ansehn. Alle leblose Wesen sind in einem Zustand des Krieges und der Zerstörung. Was in den Luften, in den Gewässern, und auf Erden lebt, hat auch nur dazu Macht oder List erhalten, um sich unter einander zu verfolgen und auszureiben. Ich selbst erwürge und verzehre das Thier, welches ich mit meinen Händen genährt habe; die auch mich einst häßeliche Würmer verzehren werden."

"Mein Blick schwebt auf reizendern Bildern, sprach ein junger Anhänger Demokrits. Die Ebbe und Fluth des Entstehens in der Natur betrübt mich nicht mehr, als die bestimmte Folge der Meereswellen, oder des Laubes (\*). Was liegt daran, daß dies und jenes einzelne Ding erscheint oder verschwindet! Die Erde gleicht einer Bühne, deren Dekorazionen sich alle Augenblick verändern. Wird sie nicht alle Jahre mit neuen Blumen, mit neuen Früchten bekleibet? Die Urstoffe, woraus ich bestehe, werden sich freilich trenenen, aber sich einst wieder zusammensügen; und so werde ich unter einer andern Gestalt wieder basein (\*)."

"Ach! seufzte ein Dritter: der Grad von Liebe oder haß, von Freude oder Traurigkeit, welchen wir in uns fühlen, hat nur allzwiel Einfluß auf unfre Urtheile (3). Bin ich krank, so sehe ich die Natur nur

<sup>(7)</sup> Mimnerm. ap. Stob. ferm. 96, p. 528. Simonid. ap. eund. p. 530. (2) Plin. hist. nat. lib. 7, cap. 55, r. 1, p. 411. Bruck, histor. philos. t. 1, p. 1195. (3) Aristor. de rhet. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 515.

für ein Spftem ber Zerftorung an; bin ich gefund, fo finde ich in ihr lauter Wieberhervorbringung."

"Sie ist beides, versetzte ein Vierter. Als das Weltall aus dem Chaos hervortrat, so durften' die vernünftigen Wesen sich schmeicheln, daß die hochste Weisheit ihnen den Grund ihres eignen Daseins würde entschleiern wollen; aber Sie verschloß Ihr Geheinniß in Ihren Busen, wandte Sich zu den Mittelursachen, und sprach nur diese beiden Worte aus: Zerstoret, bringt wieder hervor (\*)! Diese Worte haben auf ewig das Schicksal der Welt bestimmt."

"Ich weiß nicht, nahm ber Erste wieder das Wort: ob es zum Scherz, oder in ernsthafter Absicht geschah, daß die Götter uns erschusen (\*); aber das weiß ich: das größte Ungluck ist, geboren werden; das größte Gluck, sterben (\*). Das Leben, sagte Pindar, ist nur der Traum von einem Schatten (\*): ein erhabnes Bild, welches mit Einem Zuge das ganze Nichts des Menschen darstellt. Das Leben, sagte Sokrates, soll nur eine Vorbereitung auf den Tod sein (\*): eine auffallende Behauptung, als waren wir nur darum zum Leben gezwungen, um Sterben zu lernen."

"Es ift nur Ein Augenblick, daß der Mensch geboren wird, lebt, und stirbt; aber in diesem so schnellen Augenblick, welche Verwickelung von Leiden! Sein Eintritt in das Leben kundigt sich durch Geschrei und Weinen an; in der Kindheit und der Jugend sind Leh-

<sup>(1)</sup> Aesop. ap. Stob. serm. 103, p. 564. (2) Plat. de leg. lib. 1, t. 2, p. 644. (3) Sophocl. in Oedip. Colon. v. 1289. Bacchyl. et alii ap. Stob. serm. 96, p. 530, 531. Cicer. tuscul. lib. 1, cap. 48, t. 2, p. 273. (4) Pind. in Pythic. od. 8, v. 136. (5) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 64, 67. Id. ap. Clem. Alex. stromat. lib. 5, p. 686.

rer da, die ihn qualen, Pflichten, die ihn bruden ('); dann eine furchtbare Reihe muhevoller Arbeiten, herznagender Sorgen, bittern Rummers, Streit und Rampf aller Art; und am Ende von allen diesem kömmt ein Alter, das ihn in Verachtung, und ein Brab, das ihn in Vergessenheit sturzt."

"Du brauchst ihn nur forgfaltig zu betrachten. Seine Tugenden sind nur eine Bertauschung seiner Lasster; bem einen entzieht er sich, bloß um dem andern zu gehorchen (\*). Bedient er sich nicht seiner Erfahrung, so ist er ein Kind, das täglich neu geboren wird; gebraucht er sie, so ist er ein Greis, der zu lange gelebt zu haben klagt."

"Er bekam vor allen Thieren zwei große Vorzüge: das Voraussehn, und die Hoffnung. Was aber that die Natur? Sie vergällte beides grausamerweise durch die Furcht."

"Belche Luden in allem, was er thut! Belcher Biberfpruch, welcher Unbestand in seinen Gedanken, in seinen Entwürfen! Rurz, ich frage Euch: Bas ist der Mensch?"

"Das will ich Euch wohl fagen," antwortete ein junger Wilbfang, ber so eben hereintrat. Er zog unter seinem Kleibe eine kleine Gestalt von Holz ober von Pappe hervor, beren Glieber er burch Jaben, welche er nach Gefallen anzog ober nachließ, in Bewegung seben konnte (3). "Diese Faben, sagte er, sind die Leibenschaften, welche uns bald hierhin, bald dorthin

<sup>(1)</sup> Sophoel. in Oedip. Colon. v. 1290 etc. Axioch. ap.Plat. t. 3, p. 366. Teles. ap. Stob. serm. 96, p. 335. (2) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 69. (3) Herod. lib. 2, cap. 48. Lib. de mund. ap. Aristor. cap. 6, t. 1, p. 611. Lucian. de Dea Syr. cap. 16, t. 3, p. 463. Apul. de mund. etc.

ziehen ('). Das ift alles, was ich bavon weiß;" und bamit ging er wieder hinaus.

"Unser Leben, sagte ein Schüler Platons, ist zugleich ein Lustspiel und ein Trauerspiel. In der ersten Rücksicht konnte es keinen andern Knoten haben, als unser Thorheit; in der zweiten keine andre Entwickelung, als den Tod. Und da es von der Natur beider Schauspielarten etwas an sich hat, so ist es aus Leid und Freuden gemischt (2)."

Die Unterredung veränderte sich jeden Augenblick. Der Sine leugnete das Dasein der Bewegung; der Andre, das Dasein der außern Gegenstände. "Alles um uns her, hieß es, ist nur Zauberspiel und Trug; alles in uns, Wahn und Täuschung. Unsre Sinne, unsre Leidenschaften, unsre Vernunst leiten uns irre; die Wissenschaften, oder vielmehr leere Meinungen, reissen uns aus der Ruhe der Unwissenheit, um uns in die Quaalen der Ungewißheit zu stürzen; und die Freuden des Geistes sühren eine tausendfach bittrere Reue nach sich, als die Vergnügungen der Sinne."

Ich magte es, das Wort & nehmen, "Die Menschen, sagte ich, werden immer aufgeklarter. Laßt sich
nicht annehmen, daß, wenn sie alle Irrthumer durchwandert haben, sie endlich den Schlussel zu diesen Geheimnissen, welche sie so qualen, finden werden?"
"Und, weißt du, was geschieht? antwortete man mir
hierauf. Wenn dieser Schlussel so eben soll ergriffen
werden, dann bekommt die Natur ploßlich eine fürch-

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 1, t. 2, p. 644. (2) Id. in Phileb. t. 2. p. 50.

terliche Krankheit (1). Eine Sunbfluth, ein allgemeisner Brand zerstört die Nazionen, samt den Denkmalern ihrer Einsicht und ihrer Eitelkeit. Diese schrecklichen Verwüstungen haben schon öfter unsern Erdball umgekehrt. Mehr als Einmal ist die Fackel der Wissenschaften ausgelöscht und wieder angezündet. Bei jeder solchen Umwälzung werden einige Individuen durch ein Ungefähr verschont; sie knupsen den Faden des Menschengeschlechts wieder an, und so entsteht ein neuer Stamm unglücklicher Wesen, die in einer langen Reihe von Jahrhunderten wieder muhsam streben, sich in Gesellschaften zu vereinigen, sich Gesetz zu geben, Kunste zu ersinden, ihre Kenntnisse zu vervollkommnrn (2), — bis daß eine neue Katastrophe sie wieder in den Schlund der Vergessenheit begräbt."

Es war mir nicht langer möglich, eine so sonderbare und mir so neue Unterredung auszuhalten. Ich verließ eiligst die Halle; und ohne zu wissen, wohin ich mich wandte, begab ich mich an die Ufer des Jissus. Die traurigsten Gedanken, die schwerzhaftesten Empsindungen erschütterten mächtig meine Seele. "Also, um so verhaßte Einsichten zu erlangen, habe ich mein Vaterland und meine Angehörigen verlassen! Alles Bestreben des menschlichen Geistes zweckt also nur dahin ab, uns zu zeigen, daß wir die Unglücklichsten aller Wesen sind! Aber von woher haben sie dann ihr Dasein, diese Wesen; von wo ihren Untergang? Was bedeuten diese bestimmten Veränderungen, welche ewig

<sup>(1)</sup> Plat. in Tim. t. 3, p. 22. Aristot. meteor. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 548. Polyb. lib. 6, p. 453. Heraclit. ap. Clem. Alex. lib. 5, p. 711. Not. Potter. ibid. (2) Aristot. Metaph. lib. 14, eap.8, t. 2, p. 1003.

auf bem Schauplag ber Welt vorgebn? Fur wen wirb bies fürchterliche Schauspiel aufgeführt? Fur bie Gotter, die beffen nicht bedurfen? Fur die Menfchen, die beffen Opfer find? Und ich hier auf biefer Buhne, warum ward ich gezwungen, eine Rolle mit zu fpielen ? Warum rif man mich aus bem Nichts ohne meine Sinwilligung, und machte mich ungludlich, ohne mich ju fragen, ob ich es fein wollte? 3ch wende mich an ben himmel, an die Erbe, an bas ganze Beltall. Bas werben fie mir antworten tonnen? Schweigenb vollführen fie bie Befehle, beren Beweggrunde fie nicht fennen. Ich wende mich an die Beifen. Graufamen! fie haben mir geantwortet. Sie haben mich gelehrt, mich felbst zu fennen; haben mir alle Unfpruche, welche ich auf eigene Achtung batte, entriffen. Schon bin ich ungerecht gegen die Gotter, und bald vielleicht werbe ich graufam gegen die Menschen sein."

Bis zu welchem Schwunge der Schnelligkeit und Begeisterung erhebt sich doch eine stark erschütterte Einbildungskraft! Mit Einem Blicke hatte ich alle Folgerungen dieser traurigen Meinungen durchschaut. Der geringste Schein ward für mich zur Wirklichkeit, die geringste Furcht zu wahrer Quaal. Meine Vorstellungen glichen sürchterlichen Schreckbildern; und sie jagten und trieben sich in meinem Gemüthe, wie die Wellen des Meeres, wenn ein gräßliches Ungewitter es in Aufruhr bringt.

Mitten in diesem Sturme hatte ich mich, ohne es selbst zu wissen, bei einem Platanus niedergeworfen, unter welchem Sokrates sich zuweilen mit seinen Schülern unterredete (1). Der Gedanke an diesen so weisen

<sup>(1)</sup> Plat. in Phaedr. t. 3, p. 229.

und so gludlichen Mann vermehrte vollends die Berwirrung meiner Phantasie. Ich rief ihn laut an; ich benehte den Ort, wo er zu sihen pflegte, mit meinen Thranen: — als ich von weitem Phofus, Phocions Sohn, und Rtesippus, Chabrias's Sohn (1), ankommeu sah, nebst mehrern jungen Leuten, mit denen ich in Verbindung stand. Kaum hatte ich so viel Zeit, wieder zu mir selbst zu kommen, als sie schon herantraten, und mich zwangen, ihnen zu solgen.

Wir gingen auf den Marktplaß; man zeigte uns Sinngedichte und Spottlieder gegen die Vorsteher der distentlichen Geschäfte (\*): und es ward entschieden, daß 'die beste Regierungsform die Lazedamonische sei (\*). Wir begaben uns ins Theater, wo neue Stücke gespielt wurden; wir psissen sie aus (\*), und sie erhielten Beisall. Wir sesten uns zu Pferde. Als wir zurücktamen, gingen wir ins Bad, und darauf zum Abendessen mit Sängerinnen und Flotenspielerinnen (\*). Ich vergaß die Halle, den Platanus, und Sokrates; ich überließ mich ohne Rückfalt dem Vergnügen und der Ausschweisung. Einen Theil der Nacht brachten wir mit Trinken hin, und die andre Hälfte mit Herumslausen in den Straßen, um die Vegegnenden zu besleibigen (\*).

Bei meinem Erwachen war wieder Frieden in meiner Seele; und ich erkannte nun leicht den Grund der Schreckbilder, welche mich den Abend vorher beunru-

<sup>(1)</sup> Plut. in Phoc. t. 1, p. 744, 750. (a) Id. in Pericl. t. 1, p. 170. (3) Ariftot. de rep. lib. 4, cap. 1, t. 2, p. 363. (4) Demosth. de fals. legat. p. 346. (5) Plate in Promg. t. 1, p. 347. (6) Demosth. in Cenon. p. 1110.

auf bem Schauplag ber Belt vorgebn? Fur wen wirb bies fürchterliche Schauspiel aufgeführt? Fur bie Gotter, Die beffen nicht bedurfen? Sur Die Menschen, Die beffen Opfer find? Und ich bier auf biefer Buhne, warum ward ich gezwungen, eine Rolle mit zu fpielen? Warum riß man mich aus bem Nichts ohne meine Einwilligung, und machte mich ungludlich, ohne mich ju fragen, ob ich es fein wollte? 3ch wende mich an ben himmel, an die Erbe, an bas gange Beltall. Bas werben fie mir antworten tonnen? Schweigend vollführen fie bie Befehle, beren Beweggrunde fie nicht fennen. Ich wende mich an die Beisen. Graufamen! fie haben mir geantwortet. Sie haben mich gelehrt, mich felbft zu fennen; haben mir alle Unfpruche, welche ich auf eigene Achtung batte, entriffen. Schon bin ich ungerecht gegen die Botter, und balb vielleicht werbe ich graufam gegen die Menschen sein."

Bis zu welchem Schwunge der Schnelligkeit und Begeisterung erhebt sich doch eine stark erschütterte Einbildungskraft! Mit Einem Blicke hatte ich alle Folgerungen dieser traurigen Meinungen durchschaut. Der geringste Schein ward für mich zur Wirklichkeit, die geringste Furcht zu wahrer Quaal. Meine Vorstellungen glichen sürchterlichen Schreckbildern; und sie jagten und trieben sich in meinem Gemüthe, wie die Wellen des Meeres, wenn ein gräßliches Ungewitter es in Aufruhr bringe.

Mitten in diesem Sturme hatte ich mich, ohne es selbst zu wissen, bei einem Platanus niedergeworfen, unter welchem Sokrates sich zuweilen mit seinen Schülern unterredete (\*). Der Gedanke an diesen so weisen

<sup>(1)</sup> Plat. in Phaedr. t. 3, p. 229.

und so glucklichen Mann vermehrte vollends die Berwirrung meiner Phantasie. Ich rief ihn laut an; ich
benehte den Ort, wo er zu sihen pflegte, mit meinen Thranen: — als ich von weitem Phokus, Phocions Sohn, und Ktesippus, Chabrias's Sohn (1), ankommeu sah, nebst mehrern jungen Leuten, mit denen ich
in Verbindung stand. Kaum hatte ich so viel Zeit,
wieder zu mir selbst zu kommen, als sie schon herantraten, und mich zwangen, ihnen zu solgen.

Wir gingen auf den Marktplaß; man zeigte uns Sinngedichte und Spottlieder gegen die Vorsteher der dffentlichen Geschäfte (\*): und es ward entschieden, daß 'die beste Regierungsform die Lazedämonische sei (\*). Wir begaben uns ins Theater, wo neue Stücke gespielt wurden; wir pfissen sie aus (\*), und sie erhielten Beisfall. Wir sesten uns zu Pferde. Als wir zurücktasmen, gingen wir ins Bad, und darauf zum Abendessen mit Sängerinnen und Flötenspielerinnen (\*). Ich vergaß die Halle, den Platanus, und Sokrates; ich überließ mich ohne Rückfalt dem Vergnügen und der Ausschweisung. Einen Theil der Nacht brachten wir mit Trinken hin, und die andre Hälfte mit Herumslausen in den Straßen, um die Vegegnenden zu besleidigen (\*).

Bei meinem Erwachen war wieder Frieden in meiner Seele; und ich erkannte nun leicht den Grund der Schreckbilder, welche mich den Abend vorher beunru-

<sup>(1)</sup> Plut. in Phoc. t. 1, p. 744, 750. (a) Id. in Pericl. t. 1, p. 170. (3) Aristot. de rep. lib. 4, cap. 1, t. 2, p. 363. (4) Demosth. de sals. legat. p. 346. (5) Plate in Promg. t. 1, p. 347. (6) Demosth. in Conon. p. 1110.

higt hatten. Ich war noch zu neu, zu ungeübt bei ben Zweifeln, welche das Wissen verursacht; meine Furcht war die Furcht eines Kindes, welches sich zum erstenmal im Finstern besindet. Bon diesem Augenblick an; beschloß ich: mir feste Begriffe über die Meinungen, welche ich in der Halle abhandeln hörte, zu verschaffen; die Bibliothek eines meiner Athenischen Freunde fleißig zu besuchen; und diese Gelegenheit zu benußen, um die verschiednen Zweige der griechischen Litteratur genauer kennen zu lernen.

## Meun und zwanzigstes Kapitel.

Bibliothet eines Atheners. Das Sach der Phis losophie.

Dissistratus hatte vor zwei Jahrhunderten sich eine Bibliothek angeschaft, und sie dem öffentlichen Gebrauch gewidmet; welche aber nachher von Terres mit nach Persien fortgeführt ward (\*). Zu meiner Zeit besaßen mehrere Athener Buchersammlungen. Die beträchtlichste gehörte Euklides; er hatte sie von seinen Vorsahren geerbt (\*), und verdiente sie zu besißen, weil er ihren Werth kannte.

Wie ich hineintrat, erbebte ich vor Erstaunen und Vergnügen. Ich stand hier mitten unter den schönsten Geistern Griechenlands. Sie lebten, sie athmeten in ihren Werken, die ich um mich her aufgestellt sah. Selbst ihr Schweigen vermehrte meine Ehrsurcht. Eine Versammlung aller Fürsten der Erde wäre mir weniger majestätisch vorgekommen. Einige Augenblicke nachher rief ich aus: "Ach! wie viel Kenntnisse, welche den Schthen versagt sind!" In der Folge habe ich mehr als Einmal gesagt: "Wie viel Kenntnisse, welche dem Menschen unnüß sind!"

<sup>(1)</sup> Aul. Gell. lib. 6, cap. 17. (2) Athen. lib. 1, cap. 2, p. 3. Casaub. ibid. p. 6.

Ich will hier nicht aller Materialien erwähnen, auf welchen man zu schreiben versucht hat. Die Felle von Ziegen und Schaasen ('), die verschiednen Arten der Leinewand, wurden nach und nach dazu gebraucht ('); späterhin nahm man das Papier, welches aus den innern Lagen des Stammes einer Pflanze versertigt wird, die in den Aegyptischen Sumpfen, oder mitten in den stehenden Wassern, welche der Nil nach seiner Ueberschwemmung zurückläßt, wächst (3). Man macht Rollen daraus, und hängt an deren Ende einen Zettel, worauf der Litel des Buchs steht. Nur Eine Scie jeder Rolle wird beschrieben; und zur Erleichterung des Lesens ist sie in verschiedne Felder, oder Blattseiten, abgetheilt (\*).

Es macht ein eigenes Gewerbe (4) für mehrere Menschen aus, alle Werke, welche ihnen in die Hande kommen, abzuschreiben; Andere übernehmen dieselbe Beschäftigung, um sich zu unterrichten. Demosthenes sagte mir eines Lags: er habe, um seinen Stil zu bilden, achtmal Thucydides's Geschichte mit eigener Hand abgeschrieben (5). Auf die Art verviel, altigen sich die Exemplare; aber, wegen der Kosten des Abschreiberslohns (\*\*), werden sie doch nie recht gemein, und daber verbreiten sich die Kenntnisse nur sehr langsam. Noch mehr Seltenheit bekömmt ein Buch, wenn es in

<sup>(1)</sup> Herod. lib. 5, cap. 58. (2) Plin. lib. 13, cap. 11, t. 1, p. 689. Caylus rec. d'antiq. t. 5, p. 76. (3) Theophr. hist. plant. lib. 4,cap. 9, p. 423. Plin. ibid. Mém. de l'Acad. des Bell. Lett. t. 26, p. 276. (\*) Man s. die Herfulanischen Manustrirte. (4) Pollux lib. 7, cap. 33, §. 211. (5) Lucian. adv. indoct. §. 4, t. 3. p. 102. (\*\*) Als Spensippus, Platons Schüler, gestorben war, tauste Aristoteles bessen Buchersammlung, die gar nicht zahlreich war, und zahlte dafür 3 Rasente, b. i. 16200 Liv. (Diog. Laert. in Speus. lib. 4, §. 5. Aul. Gell. lib. 3, cap. 17.)

einem entfernten Lande erscheint, und Segenstände behandelt, die nicht für Jedermann sind. Ich habe gesehn, daß Platon, ungeachtet er in beständigem Briefwechsel nach Italien stand, nur mit großer Mühe gewisse philosophische Werke erhalten konnte (1), und hundert Minen (\*) für drei kleine Abhandlungen von Philosaus bezahlte (2).

Die Buchhandler in Athen können weder solche Sorgkalt anwenden, noch solche Auslagen machen. Ihr Waarenlager besteht gewöhnlich nur in Buchern zum bloßen Vergnügen, wovon ein Theil in die benachbarten Gegenden, und zuweilen selbst nach den Griechischen Kolonieen an den Küsten des schwarzen Meeres, geht (3). Die Schreibewuth verschaft diesem Handel unaushörlich neue Nahrung. Die Griechen haben sich in allen Arten der Litteratur geübt. Dies wird sich aus meinen verschiednen Nachrichten von Euklids Bibliothek zeigen.

Ich will mit dem philosophischen Fache anfangen. Dies steigt nicht über Solons Jahrhundert hinauf, welcher vor ungefähr 250 Jahren blühte. Vorher hatten die Griechen Theologen, aber keine Philosophen. Die Dichter achteten wenig darauf, die Natur zu erforschen; sie sammelten und bestärkten durch ihre Schriften die unter dem Volke herrschenden Lügen und abergläubischen Grillen. Aber um die Zeit jenes Gesetzgebers, gegen die funfzigste Olympiade (\*\*), entstand plöhlich eine erstaunenswürdige Revoluzion in der

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Archyt. lib. 8, §. 80. (\*) 9000 Liv. (2) Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 9; lib. 8, §. 85. Aul, Gell. lib. 3, cap. 17. (3) Kenoph. exped. Cyr. lib. 7, p. 412. (\*) Gegen bas 3. 580 vor Chr. 5.

Bildung des Geistes. Thales und Pothagoras grundeten ihre Philosophie; Kadmus aus Milet schrieb die Geschichte in Prosa; Thespis gestaltete das Trauerspiel, und Susarion das Lustspiel.

Thales aus Milet in Jonien, einer ber fieben Griechischen Beisen, mard im erften Jahre ber 35sten Dinmpiade (\*) geboren ('). Unfange zeichnete er fich in ben Memtern aus, wozu feine Beburt und feine Beisheit ihn beriefen. Bald aber trieb ihn bas Beburfniß, fich zu unterrichten, zu Reifen unter fremden Bolfern an. Nach seiner Rudfehr widmete er sich ungetheilt bem Studium der Natur : er feste die Grice den in Erstaunen, als er eine Sonnenfinsterniß vorberfagte (2); und er forgte fur ihre Belehrung, indem er ihnen seine in Aegypten erworbene Ginfichten ber Geometrie und ber Aftronomie mittheilte (3). - Er lebte frei; er genoß feines Rufes in Frieben; und ftarb(\*\*) gelaffen. In feiner Jugend brang feine Mutter in ihn, er mochte beirathen; einige Jahre nachber that sie dies aufs neue. Das erstemal antwortete er: "Es ist noch zu fruhe;" bas zweitemal: "Es ist zu fpat (4)."

Man führt von ihm mehrere Antworten an, welche ich hersehen will, weil sie einen Begriff von seiner Philosophie geben, und zugleich zeigen konnen, wie bestimmt die Weisen jener Zeit die ihnen vorgelegten Fragen zu befriedigen sich bemuhten.

<sup>(\*) 11</sup>m bas 3. 640 vor Chr. G. (1) Apollod. ap. Diog. Laërt lib. 1, 6. 38. Corfin. fast. Artic. t. 3, p. 56. (2) Herod. lib. 1, cap. 74. Cicer. de divin. lib. 1, cap. 49, t. 3, p. 41. Plin. lib. 2, cap. 12, t. 1, p. 78. (3) Diog. Laërt. in Thal. lib. 1, 6. 14, 27. Bailly hist. de l'Astron. anc p. 196, 439. (\*\*) 11m bas 3ahr 548 vor Chr. G. (4) Diog. Laërt. ibid. §. 26.

"Was ist bas Schönste?" — "Das Weltall; benn es ift bas Werf Gottes." - "Was bas Großte?" - "Der Raum; benn er umfaßt Alles." -"Das Starkste?" — "Die Nothwendigkeit; benn sie besiegt Alles." - "Das Schwerste?" - "Gelbstfenneniß." - "Das Leichtefte?" - "Rath geben."-"Das Geltenste?" - "Ein Tyrann, der alt wird." -"Welcher Unterschied ift zwischen Leben und Sterben?" - "Beides ift gleich." - "Barum ftirbft du benn nicht?" - "Gben, weil beibes gleich ift." -"Bas fann uns im Unglud troften?" - "Der Anblid eines noch ungludlichern Feindes." — "Was gebort dazu, ein tadellofes Leben ju führen ?" - "Das ju unterlaffen, mas an Andern getabelt wird." ---"Was gehort jum Glucflich fein?" — "Ein gefunder Leib, ein binlangliches Bermogen, ein aufgeflareer Berftand (1), u. f. w."

Aeußerst berühmt ist Pythagoras's Namen; aber dußerst unbekannt sind die genauern Umstände seines Lebens (\*). Es scheint, als habe er in seiner Jugend Unterricht von Thales und Pherecydes aus Syros genossen, habe hierauf eine lange Reise in Aegypten gemacht, und, wenn auch nicht die Konigreiche in Oberassen durchreist, doch wenigstens einige Kenneniß von den daselbst getriebenen Wissenschaften erlangt. Seine feurige Einbildungskraft fand an dem Liessinn der Aegyptischen Mysterien und den lang anhaltenden Meditazionen der Morgenlandischen Weisen eben so viet

\$ 3

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Thal. lib. 1, §. 35, 36, f. (2) Id. lib. 8, §. 1. Fabric. biblioth. grace. t. 1, p. 455. Bruck. histor. philos. t. 1, p. 994.

Reiz, als fein fester Charafter an ber ftrengen Lebensart, welche die meisten biefer Weisen befolgten.

Bei seiner Rudfehr fand er sein Vaterland von einem Enrannen unterdruckt ('); um fich von der Rnechtschaft zu entfernen, ließ er fich zu Rroton in Italien nieder. Diese Stadt mar bamals in bedauernswurdiger Verfaffung. Die Ginwohner maren von den Lofriern übermunden worden; fie batten alles Gefühl ihrer Kraft verloren, und fanden gegen ihr Ungluck nur in ausschweifender Sinnlichkeit Sulfe. Pothagoras unternahm es, ihren Muth wieber zu erheben, indem er sie zu ihren alten Tugenden wieder zuruchtrachte. Seine Lehren und fein Beispiel beschleunigten fo febr ben Fortgang biefer Beranberung, baß eines Tags felbft die Frauen zu Rroton, von feiner Beredfamkeit überwältigt, die reichen Rleinodien ihres Schmuds in einem Tempel als Weihgeschenke barbrachten (2).

Dieser Trinmph befriedigte ihn nicht; er suchte ihn daurend zu machen, indem er die Jugend in den Grundsahen, welche ihm diesen Triumph verschaft hatten, erstog. Er wußte, daß in einem Staate nichts so viel Kraft gewährt, als Regelmäßigkeit der Sitten, und nichts bei einem einzelnen Menschen, als völlige Entaußerung seiner selbst; er saßte daher den Plan zu einem Erziehungsspstem, welches die Seelen der Menschen daburch der Wahrheit fähig machen sollte, daß es sie von den Sinnen unabhängig machen. So gründete er seine berühmte Anstalt, welche die auf diese lesten Zeiten sich unter den andern philosophischen Sekten so sehren so

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 14, p. 638. Diog. Laert. lib. 8, §. 3. (2) Justin. lib. 20, cap. 4. (3) Plat. de rep. lib. 10, t., 2, p. 600.

Am Ende seiner Tage, in sehr hohem Alter, erlebte er den Schmerz, durch die Gifersucht der vornehmisten Burger zu Kroton sein Werk fast ganz vernichtet zu sehn. Er mußte die Flucht ergreisen, und irrte von Stadt zu Stadt ('), bis der Tod, der seinem Leiden ein Ende machte, den Neid schweigen hieß, und seinem Andenken die Ehrenbezeugungen wieder verschafte, welche jest der Gedanke an die vorige Versolgung übertrieb.

Die Jonische Schule nennt Thales, und bie Italische Pythagoras, ihren Stifter: beibe Schulen bilbeten wieder andere, welche sammtlich große Manner hervorgebracht haben. Euklides hatte ihre Schriften gesammelt, und sie nach den verschiednen Systemen der Philosophie sorgkaltig geordnet.

Hinter einigen Auffagen, welche Thales vielleicht fälschlich beigelegt werden (\*), folgten die Schriften derer, welche sich seine Lehre einander überlieserten, und nach und nach seiner Schule vorstanden. Dieses sind Anarimander (3), Anarimenes (4), Anaragoras der erste Lehrer der Weltweisheit zu Athen (5), und Archelaus, Sofrates's Lehrer (4). Ihre Werke handeln von der Entstehung der Welt, von der ursprünglichen Beschaffenheit der Dinge, von der Meßtunst, und der Sternfunde.

Die solgenden Schriften bezogen sich mehr auf die Sittenlehre; denn Sokrates, so wie seine Schüler, beschäftigten sich minder mit der Natur im Allgemeisch

<sup>(1)</sup> Porph. de vit. Pythag. p. 51. (2) Plut. de orac. t. 2, p. 403. Diog. Laërt. lib. 1, 6, 23. (3) Diog. Laërt. lib. 2, 6, 2. Suid. in 'Araşiµ. (4) Fabric. Biblioth. grace. t. 1, p. 814. (5) Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620. Clem. Alex. stromat. lib. 1, p. 352. (6) Diog. Laërt. lib. 2, 6, 16:

nen, als mit ben Menschen insbesonbere. Sofrates bat nichts schriftlich hinterlassen, außer einem Lobgefange auf Apollo, und einigen Sabeln Aesops, welche er mabrent feiner Gefangenschaft in Berfe brachte ('). Ich fand diese beiben kleinen Stude bei Guklides; und so auch die Abhandlungen, welche die Schule dieses Weltweisen hinterlassen bat, Sie find fast alle in Gefprachsform, und Sofrates ift die hauptperson barin, weil man auf diefe Art feine Unterredungen darftellen. Ich fab bier Platons Dialogen; Die Gespramollte. che von Alexamenes, welche alter als bie Platonischen find (2), bon Tenophon, von Aefchines (3), von Rris ton (4), von Simon (5), von Glaufon (6), von Simmias (7), von Cebes (8), von Phadon (9), und von Euflides (10), dem Stifter der Megarischen Schule, welcher beut zu Tage fein Schüler Gubulides vorsteht.

Aus der Italischen Schule sind weit mehrere Schriftsteller ausgegangen, als aus der Jonischen ("). Außer einigen Aussahen, welche man Pythagoras beilegt, die aber nicht acht zu sein scheinen ("); enthielt Euklids Bibliothek fast alle Schriften der Weltweisen, die seine Lehre angenommen, oder anders bestimmt hatten.

Sieher gehorte Empedofles aus Agrigent. Die Einwohner biefer großen Stadt boten ihm die Krone

<sup>(1)</sup> Plut. de fort. Alex. t. 2, p. 328. Cicer. de orat. lib. 3, cap. 16, t. 1, p. 294. Plat. in Phaedon. t. 1, p. 60. Diog. Laërt. lib. 2, §. 42. (2) Aristot. ap. Athen. lib. 11, cap. 15, p. 505. (3) Diog. Laërt. lib. 2, §. 61. Athen. lib. 13, p. 611. (4) Diog. Laërt. lib. 2, §. 121. (5) Id. ibid. §. 122. (6) Id. ibid. §. 124. (7) Id. ibid. (8) Id. ibid. §. 125. (9) Id. ibid. §. 105. (10) Id. ibid. §. 108. (11) Jambl. vit. Pythag. p. 215. (12) Herael. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §. 6. Plut. de fort. Alex. t. 1, p. 328. Lucian. pro lapsu in salut t. 1, p. 729. Fabsic. biblioth. grace. t 1, p. 460.

an; er aber wollte lieber die Gleichheit unter ihnen herstellen (\*). Seine dichterischen Talente erhoben ihn zum Range Homers; und er bekleidete die abstraktesten Materien mit den Reizen der Poesie (\*). Sein Ruf ward so groß, daß er die Blicke der bei den Olympischen Spielen versammelten Griechen auf sich zog (\*). Er sagte den Agrigentern: "Ihr lauft dem Vergnügen nach, als solltet Ihr morgen sterben; und Ihr. bauet Eure Häuser, als würdet Ihr ewig leben (\*)."

Bieber gehörten noch: Epicharmus, ein geiftvoller wißiger Ropf, wie es die mehrsten Sizilier find (5), ber fich des Ronigs Hieron Ungnade juzog, weil er in Gegenwart ber Gemablinn Diefes Furften einen unanftanbigen Ausbruck gebrauchte (6), und die Feindschaft ber andern Weltweifen sich juzog, weil er ihre gebeimen Lehrfaße in feinen Luftspielen befannt gemacht batte (7): Ocellus aus Lufanien, Limaus aus Lofri, beide zwar minder glanzend, aber tieffinniger und genauer als die vorigen; Archytas aus Tarent, burch wichtige Entdeckungen in der Mechanif berühmt (8); Philolaus aus Rroton, einer der erften Griechen, melde bie Erbe fich um ben Mittelpunkt des Beltalls breben ließen (9); Eudorus, ben ich oft bei Platon fab, und ber zugleich Meffunftler, Sternfundiger, Argt und Gefeggeber mar ("): ohne eines Efphantus, maon, Sippasus, und einer Menge Andrer, sowohl

D 5

<sup>(</sup>z) Diog. Laërt. lib. 8, \$. 72, Aristot. ap. eund. \$. 63. (2) Aristot. ibid. lib. 8, \$. 57. (3) Diog. Laërt. ibid. \$. 66. (4) Id. ibid. \$. 63. (5) Cicer. tuscul. lib. 1, cap. 8, t. 2, p. 238. Id. de clar. orat. cap. 12, t. 1, p. 345. (6) Plut. apophth. t. 2, p. 175. (7) Jambl. vita Pythag. cap. 36, p. 215. (8) Diog. Laërt. lib. 8, \$. 83. (9) Id. ibid. \$. 85. (10) Id. ibid. \$. 86.

Alter als Neuer, zu erwähnen, welche in der Dunkelheit lebten, aber nach ihrem Tode berühmt geworben sind.

Ein Schrank zog meine Aufmerksamkeit an sich. Er enthielt eine Reihe philosophischer Bucher, die sämtlich von Frauenzimmern versaßt waren, unter welchen die meisten Pythagoras's Lehren anhingen (\*). Hier fand ich Periktionens Schrift über die Weisbeit (3), ein Werk voll heller Metaphysik. Euklides sagte mir, daß Aristoteles es sehr schähe, und einige Ibeen über die Beschaffenheit des Wesens und seiner zufälligen Eigenschaften daraus borgen wolle (3).

Er seste hinzu, die Italische Schule habe in ber Welt mehr Licht verbreitet, als die Jonische; aber sie fei auch in Jrrthumer verfallen, vor welchen fich ihre Debenbuhlerinn naturlicherweise buten muffe. beiben großen Manner, welche diese Schulen ftifteten, brudten biefen ihren Werfen bas gange Geprage ihres eigenen Beiftes ein. Thales, ber tiefe Forfcher, jablte unter seinen Nachfolgern Weise, die auf simpeln Begen die Ratur ftudierten. Bulest brachte feine Schule einen Angragoras, und die vernünftigste Theologie; einen Sofrates, und die reinfte Moral, berbor. thagoras, voll starker Einbildungsfraft, stiftete eine Sette frommer Schwarmer, welche Anfangs in ber Natur nichts als Verhaltniffe und harmonieen faben, welche nachher von Giner Art ber Erdichtung zu einer andern übergingen, und der Gleischen Schule und der abstraftesten Metaphnsit ihr Dasein gaben.

<sup>(1)</sup> Jambl. vita Pythag. p. 218. Fabric. biblioth. graec. t. 1, p. 524. Menag. hiftor. mul. philos. (2) Stob. de virt. ferm. 1, p. 6. Phot. biblioth. p. 373. (3) Franc. Patric. discuss. peripath. t. 2, lib. 2, p. 197. Ant. Conti, illustr. del Parmen. p. 20.

Die Beltweisen biefer letten Schule lassen sich in zwei Classen eintheilen: Einige, als Zenophanes, Parmenides, Melissus, Zenon, legten sich auf die Mestaphysik; die Andern, wie Leucippus, Demokritus, Protagoras, u. s. w. beschäftigten sich mehr mit der Physik (1).

Der Stifter der Eleischen Schule ist, Zenophanes aus Kolophon in Jonien (\*). Er ward aus seinem Baterlande, welches er durch seine Verse berühmt gemacht hatte, verbannt; und ließ sich in Sizilien nieder, wo er, um seine Familie zu ernähren, kein ander Mittel sand, als seine Gedichte öffentlich abzusingen (\*): wie es die ersten Weltweisen gethan hatten. Er verwarf die Glücksspiele; und da ihn Jemand deshalb für einen schwachen vorurtheilsvollen Kopf erklärte, antwortete er: "In der That din ich der allerschwächste Mensch, sobald es auf Handlungen ankömmt, deren ich mich zu schwachen haben wurde (\*)."

Sein Schüler Parmenides war von einer der reichsten und altesten Familien in Elea (\*). Er gab seinem Baterlande so vortrestiche Gesetze, daß der Mazgistrat alljährlich jeden Bürger verpflichtet, die Beobachtung derselben eidlich anzugeloben (\*). In der Folge ward er seines Ansehens und seiner Würden satt; er widmete sich, ganz der Weltweisheit, und brachte seine übrigen Tage schweigend und nachsinnend hin. Seine mehrsten Schriften sind in Versen (\*).

<sup>(1)</sup> Bruck, histor. philos. t. 1, p. 1143. (?) Geboren um bas 3. 556 vor Chr. Geb. (Bruck, hist. philos. p. 1144.) (2) Diog. Laërt. lib. 9, §. 12. (3) Plut. de vitios. pud. t. 2, p. 530. (4) Bruck. histor. phil. t. 1, p. 1157. (5) Plut. adv. Colot. t. 2, p. 1126. Speusipp ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 23. (6) Diog. Laërt. ibid. §. 22.

Zenon aus Elea, sein Schüler und sein angenommener Sohn ('), sah einen Tyrannen sich in einer freien Stadt auswerfen, ließ sich gegen ihn in eine Verschwörung ein, und starb, ohne seine Genossen anzeigen zu wollen ('). Dieser Weltweise schäfte die allgemeine Stimme so hoch, als er sich selbst schätte. Seine in Gesahren so starte Seele konnte die Verläumdung nicht ertragen. Er sagte: "Um unempfindlich gegen das Bose, das man von mir spricht, zu sein, mußte ich es auch gegen das Gute sein, das man von mir sagt (3)."

Unter den Weltweisen, vorzüglich aus der Eleisichen Schule, sindet man Männer, die sich mit der Staatsverwaltung beschäftigt haben; wie z. B. Parmenides und Zenon (\*). Man sindet Andre, welche Kriegsheere angeführt haben: Archytas ersocht an der Spise der Tarentischen Truppen mehrere Siege (\*); Melissus, Parmenides's Schüler, schlug die Athener in einem Seetressen (\*). Diese Beispiele, nebst mehrern welche sich ansühren ließen, beweisen nicht, daß die Weltweisheit hinreicht, Staatsmänner und große Feldherren zu bilden; sie zeigen nur, daß ein Staatsmann und ein großer Feldherr sich mit der Weltweissehit beschäftigen können.

Leucippus verließ die Grundfage seines Lehrers Benon (7); und theilte die seinigen Demokritus aus Abbera, einer Stadt in Thrazien, mit.

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Zen, lib. 9, §. 25. (2) Id, ibid. §. 26. Cicer. tuscul. lib. 2, cap. 22, t. 2, p. 294. Val. Max. lib. 3, cap. 3. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 29. (4) Diogen. in Parm. & Zen. (5) Aelian. var. histor. lib. 7, cap. 14. Aristox. ap. Diog. Laërt, lib. 8, §. 82. (6) Aelian. ibid. Plut. in Per. t. 1, p. 166; & adv. Colot. t. 2, p. 1126. (7) Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1171.

Diefer lettere war im Ueberfluß geboren ('); er behielt fich aber nur einen Theil feines Bermogens vor, um, wie Porhagoras, ju ben Bolfern ju reifen, melche die Briechen Barbaren nennen, und welche im Befis der Wiffenschaften waren. Dach seiner Beimkunft forgte einer feiner Bruber, ben er mit feinem meggefchenkten Bermogen bereichert hatte, für feine Bedurfniffe, welche fich bloß auf bas Nothwendige erftredten; und, 'damit ihn das Gefet nicht trafe, welches bem Burger, ber bas Erbtheil feiner Bater verschwenbet bat, bas Begrabnig verfagt, fo las Demokrit feinen Landsleuten ein Werk vor, welches ihm ihre Achtung und ihre Bewunderung erwarb (2). Gein übriges Leben brachte er in tieffter Ginfamfeit bin; glud. lich, weil er nur Gine große Leidenschaft hatte, und Diese immer befriedigen konnte: Die Leidenschaft, sich felbst durch sein Nachdenken, und die Andern durch seine Schriften zu belehren.

Protagoras (3) — von armen Eltern, welche Sklavendienste verrichten mußten, — ward von Demokritus aufgefunden und erzogen. Dieser Lehrer entbeckte und erweiterte seinen Geist. Und so ward dieser Protagoras einer der berühmtesten Sophisten zu Athen, wo er sich niedergelassen hatte; er versaßte Gesese sur die Thurier in Italien (4), schrieb über die Weltweisheit, ward als Atheist angeklagt, und aus Attika verbannt. Seine Schriften wurden strenge in den Hau-

<sup>(1)</sup> Bruck, histor. philos. t. 1, p. 1277. Diog Leert. lib. 9, \$. 36. (2) Diog. Laert. ibid. \$. 39. (3) Bruck, histor. philos. t. 1, p. 1200. (4) Heracl. ap. Diog. Laert. lib. 9, \$. 50.

fern ber Burger aufgesucht, und auf bem Markt verbrannt (').

Ich weiß nicht, haben bie Zeitumftanbe, ober bie Beschaffenheit bes menschlichen Geiftes, mehr Antheil an einer fonderbaren Erscheinung, welche mir immer aufgefallen ift. Sobald nehmlich in einer Stadt ein Mann von großem Geift ober großen Runftfähigfeiten fich zeigt, fo fieht man bafelbft alsbald mehrere Menfchen von Beift und Runftfabigfeiten, welche fich ohne jenen vielleicht nie entwickelt hatten. Rabmus und Thales in Milet, Pothagoras in Italien, Parmenides zu Elea, Aefchylus und Sofrates in Athen, schufen, fo au fagen, in diefen verschiednen gandern gange Generagionen von treflichen Ropfen, welche ftrebten, ihre Mufter ju erreichen, ober ju übertreffen. Gelbit Abbera, biefe fleine, bisber wegen ber Dummheit ihrer Einwohner fo berüchtigte Stadt (1), hatte faum feinen Demofritus hervorgebracht, als fie auch einen Protagoras entstehen fab; und diefen lettern wird wieberum einer seiner Landsleute erseben: Anararchus, welcher fcon die größten Anlagen zeigt (1).

Unter ben Schriftstellern über die Philosophie barf ich ben finsternifvollen heraklit aus Ephesus nicht vergessen; biesen Beinamen hat ihm die Dunkelheit seines Stils verschaft (1). Dieser Mann, von dusterm Charafter und von unerträglichem Stolz, fing damit an, baß er, Richts zu wissen, gestand; und endete damit,

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 9, 6, 52. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 23, t. 2, p. 416. Suid. in Hearny. (2) Cicer. ibid. cap. 43, t. 2, p. 433. Juven. fat. 10, v. 50. (3) Diog. Laërt. in Anaxarch. lib. 9, 6, 58. (4) Cicer. de finib. lib. 2, cap. 5. Senec. epift. 12. Clem. Alex. from. lib. 5, p. 676.

daß er, Alles zu wissen, behauptete (\*). Die Epheser wollten ihn zum Haupte ihres Freistaats erheben; er schlug es ab, aus Jorn darüber, daß sie seinen Freund. Hermodor verbannt hatten (\*). Sie baten ihn um Gesehe; er antwortete ihnen: dazu waren sie zu verderbt (\*). Er ward endlich allen Menschen verhaßt: er verließ Ephesus, und begab sich auf die nah gelegenen Gebirge, wo er sich nur von wilden Kräutern nahrte, und wo sein Nachsinnen ihm keine andere Freude gab, als daß er immer kräftiger die Menschen haßte.

Sokrates fagte, nach der Durchlesung eines Werkes von Heraklit, zu Euripides, welcher es ihm geliehen hatte: "Was ich davon verstanden habe, ist vortrestich; ich glaube, daß das Uebrige es auch ist; aber man läuft Gesahr, in diesem Abgrund zu ertrinken, wenn man nicht so geschickt, als ein Laucher von Delos, ist (4)."

Die Werke dieser berühmten Schriftsteller hatten eine Menge anderer neben sich, deren Verfasser minder bekannt sind. Während ich Euklides zu einer so reichen Sammlung Glück wünschte, sah ich einen Mann hereintreten, welchem seine Gestalt, sein Alter, und sein Gang Ehrfurcht erwarben. Sein Haar siel auf seine Schultern herab; seine Stirn war mit einem Diadem und einem Myrtenkranze umwunden. Dieser Mann war Kallias, der Hierophant, oder der Oberpriesster, der Göttinn Ceres, ein vertrauter Freund Euklids; welcher die Gefälligkeit hatte, mich ihm vorzustellen, und ihm etwas Günstiges von mir zu sagen. Nach

<sup>(1)</sup> Diog. Lačet. lib. 9, §. 5. (2) Id. ibid. §. 2, 6. (3) Id. ilid. §. 2. (4) Id. in Socr. lib. 2, §. 22. Id. in Heraclit. lib. 9, §. 11. Suid. in Δῦλ.

einigen Augenblicken ber Unterrebung, fehrte ich zu meinen Buchern gurud. Ich burchlief fie mit einer innern Bewegung, beren Kallias gewahr marb. mich, ob ich gern einige Begriffe von ben Lehrfaken. welche sie enthielten, ju bekommen munschte? werde bir antworten, fagte ich mit Warme ju ibm, mas einst einer meiner Borfahren zu Solon fagte (\*): Mur. barum hab' ich Scothien verlaffen, nur barum unermefliche Lander burchwandert, und den Sturmen auf dem schwarzen Meere getroßt, um bei Euch mich ju unterrichten. . . Es ift fest beschloffen: ich gebe von bier nicht wieder weg; ich will die Schriften Gurer Beisen verschlingen: benn ohne Zweifel muffen ibre Bemuhungen große jum Nugen der Menschen abzweffende Bahrheiten geliefert haben." Rallias borte meinen Entschluß mit Lacheln an, vielleicht mit Mitleib. Mus der folgenden Rede wird fich diefes naber ergeben.

<sup>(1)</sup> Lucian. de gymnas. §. 14, t. 2, p. 892.

## Dreißigstes Rapitel.

Fortsetzung des vorhergehenden Kapitels.

Rede des Oberpriesters der Gottinn Ceres über die ersten Grundursachen.

"Dir traumte einft, fagte Rallias ju mir, baß ich mich mit einemmal auf einer Landftrage befande, mitten unter einer unermeßlichen Anzahl Menfchen von allerlei-Alter, Gefchlecht, und Stande. Bir gingen mit eilfertigen Schritten, und mit Binden bor ben Augen; Ginige fliegen ein Freudengeschrei aus, Die Deb-Ich wußte resten waren voll Kummer und Verdruft. nicht, von mannen ich fam, und wohin ich ging. 3ch befragte biejenigen bieruber, welche ich um mich fab. Ein Theil fagte: "Wir miffen es eben fo wenig, wie bu: aber wir folgen unfern Bordermannern, und gehen bor unfern Bintetmannern ber." Undere antworteten: "Bas fummern uns beine Fragen! Siehst bu, ba find Leute, die uns brangen; wir muffen fle alfo wohl wieder brangen." Andere, Aufgeklartere, endlich fagten ju mir: "Die Gotter haben uns verurtheilt. biefe Bahn zu laufen; wir vollführen ihren Befehl, obne an ber eitlen Freude, noch an dem eitlen Rummer biefer Menge vielen Antheil zu nehmen." 3ch ließ mich burch ben Strom mit fortreiffen, als ich eine Stimme borte, welche rief: "hier ift ber Weg bes Lich-Dritter Ebeil.

tes und ber Babrheit!" Ich folgte ihr, mit innerer Bewegung. Ein Mann ergrif mich bei ber Sand, nahm mir bie Binbe ab, und brachte mich in einen Bald, beffen Finsterniß eben so groß, wie bie vorige, Bald verloren wir die Spur bes bis jest von uns mar. betretenen Pfades, und begegneten einer Menge Leute, Die fich gleich uns verirrt hatten. Ihre Suhrer murben jedesmal, wenn sie auf einander fließen, bandgemein; benn es lag ihrem Eigennuße baran, fich einander biejenigen, welche ihnen folgten, abspanftig zu machen. Sie hatten Sadeln in den Sanden, und ließen biefe Runten fpruben, welche uns blendeten. 3ch befam oft einen andern Wegweiser; oft fiel ich in Abgrunde; oft fand ich mich von einer undurchdringlichen Mauer aufgehalten: bann verschwanden meine Wegweiser, und ließen mich in ben Schreden ber Bergweiflung. Bang ermattet, bebauerte ich es, ben Weg, worauf fich die große Menge befand, verlassen zu haben; und mitten in biefem Bebauern erwachte ich."

"D, mein Sohn! mehrere Jahrhunderte durchlebten die Menschen in einer Unwissenheit, welche ihrer Bernunft keine Quaal anthat. Sie begnügten sich mit den ihnen überlieferten verwirrten Sagen von dem Ursprung der Dinge; sie suchten nicht nach Kenntnissen, aber sie hatten Genuß. Allein seit ungesähr zweihundert Jahren treibt eine innere Unruhe sie an, die Geheimnisse der Natur, von welchen sie vorher keine Ahndung hatten, zu ergründen; und diese neue Krankheit des menschlichen Geistes hat an die Stelle großer Vorurtheile große Jrrthumer gesest."

"Gott, der Mensch, das Weltall: — als man entdeckt hatte, daß dieses die großen Gegenstände des

Rachsinnens waren, schienen die Seelen einen hobern Schwung zu bekommen; denn nichts giebt so kuhne Borstellungen, nichts so große Anmaßungen, als die Erforschung der Natur. Der Sprgeiz des Verstandes ist aber eben so thatig, eben so nagend, als die Sprssucht des Herzens; man wollte nun den Raum messen, die Unenblichkeit ergrunden, und den Gang der Rette verfolgen, welche mit der Unermeßlichkeit ihrer Krummungen das ganze All der Wesen umschlingt."

"Die Schriften der ersten Weltweisen sind im Lehrton abgefaßt, und ganz schmucklos. Sie gehen in Saben und Folgerungen, wie die Werke der Mathematiker (\*); aber die Größe des Gegenstandes verbreitet über sie eine Majestät, die oft schon auf dem Litel Theilnahme und Sprsurcht erweckt. Man kündigt an, daß man von der Natur, von dem Himmel, von der Welt, von der Weltsele; shandeln will. Demokritus beginnt eine seiner Abhandlungen mit diesen stolzen Worten: Ich rede von dem Welt all (\*)."

"Wenn du diese unermeßliche Sammlung durchgehst, wo das helle Licht mitten in der größesten Dunkelheit glanzt, wo sich das Uebermaaß der Thorheit mit
der Tiese der Weisheit vereinigt, wo der Mensch alle Kraft und alle Schwäche seiner Vernunft entwickelt
hat; dann erinnere dich, mein Sohn! daß die Natur
mit einem ehernen Vorhange bedeckt ist, daß die gesammte Kraft aller Menschen und aller Jahrhunderte
nicht den äußersten Saum dieses Schleiers auszuheben

3 2

<sup>(1)</sup> Ocellus Lucanus, Timaeus Locr. (2) Cicer, acad. 2, cap, 23, t. 2, p. 31.

vermag, und daß die Wissenschaft des Philosophen darin besteht, den Punkt zu kennen, wo die Geheim= wisse anfangen, und seine Weisheit, diesen Punkt zu achten."

"Bir haben es in unsern Tagen erlebt, daß das Dasein der Gottheit, welches solange durch die Uebereinstimmung aller Voller bezeugt worden ist (1), verworfen, oder zweiselhaft gemacht ward. Einige Weltweise leugnen es geradezu (2); andere heben es durch thre Grundsahe auf. Und sammtlich verirren sich alle diesenigen, welche die Beschaffenheit dieses unendlichen Wesens ergründen, oder seine Handlungen bestimmen wollen."

"Frage sie: Bas ist Gott? Sie werden antworsen: Er ist das Wesen, welches weder Ansang noch Ende hat (3). — Er ist ein reiner Geist (4); — er ist eine sellt seine Materie, ist die Luft (5); — er ist ein Feuer, mit Denkkraft begabt (6); — er ist die Welt (7). — Rein, er ist die Weltseele, und mit der Welt verbunden, wie die Seele mit dem Körper (7). — Er ist die Grundursache des Guten, wie die Materie die Ursache des Bosen ist (10). — Alles geschieht auf seinen Be-

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 434. (a) Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 7, t. 2, p. 880. (3) Thales ap. Diog. Laërt. lib. 1, 4, 36. (4) Anaxog. ap. Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 621; ap. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 11, t. 2, p. 405. (5) Diogen. Apoll. ap. Cicer. ibid. cap. 12. Anaxim. ap. Cicer. ibid. cap. 10. (6) Pythag. ap. Bruck. t. 1, p. 1077. Democr ap. Plut. de plac. philos. p. 881. (7) Aristot. ap. Cicer. ibid. cap. 13. Heracl. Pont. ap. Cicer. ibid. (2) Thales ap. Plut. ibid. Pythag. ap. Cicer. ibid. (9) Xenophan. ap. Cicer. acad. 2, cap. 27, t. 2, p. 49. (10) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 93. Plat. in Tim. p. 47. ld. de rep. t. 2, p. 273.

fehl, und unter feinen Augen ('); Alles geschieht burch 'untergeordnete Mittelwesen. . . D, mein Gohn, bete Gott an; aber frebe nicht, ihn erkennen zu wollen!"

"Frage fie: Bas ift bas Beltall? Gie werben antworten: Alles, mas ift, mar von jeber; und folglich ift die Welt ewig ('). - Rein, das ift fie nicht, nur die Materie ift ewig (3). - Diefe aller Formen fabige Materie war felbst ohne eigene Form (4). -Dein, fie batte eine Form; fie batte ihrer mehrere; fie hatte ihrer eine unbegrangte Angahl. Denn fie ift nichts anders, als das Waffer (5); als die Luft (6); als das Feuer (7); als die Elemente (8); als ein haufen Atomen (9); als eine ungablbare Menge unzerftorbarer Urstoffe, abnlicher Theilchen, aus deren Berbindung alle. Battungen erwachsen. Diese Materie mar in bem Chaos ohne Bewegung ba; ber bochfte Beift theilte ihr feine Wirksamkeit mit, und die Welt ward ("). Dein, Die Materie batte eine, obzwar unregelmäßige, Bewegung; Gott ordnete biefe, indem er fie mit einem Theile seines Wesens durchdrang, und so entstand bie Welt ("). - Nein, Die Atome bewegten fich im lee-3 3

(1) Plat. in Tim. p. 47. (2) Ocell. Lucan. in inft. Diodor. Sic. lib. 1, p. 6. Hift. des cauf. prem. t. 1, p. 387. (3) Ariftot. de coel. lib. 1, cap. 10, t. 1, p. 447. (4) Tim. Locr. ap. Plat. p. 94. Plat. in Tim. p. 51, f. (5) Thales ap. Ariftot. metaph. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 842. Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 875. (6) Anaxim. & Diogen. ap. Ariftot. ibid. Plut. ibid. (7) Hipp. & Heracl. ap. Ariftot. ibid. (8) Emped. ap. Ariftot. ibid. (9) Democr. ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 44. Plut. ibid. p. 877. (10) Anaxag. ap. Ariftot. de coelo, lib. 3, 4, t. 1, p. 477, &c.; ap. Plut. de plac. philof. p. 876; ap. Diog. Laërt. in Anaxag. lib. 2, §. 6. (11) Tim. Locr. ap. Plat. t. 2, p. 95. Plat. in Tim. p. 34.

ven Raum, und aus ihrer zufälligen Berbindung erwuchs das Weltall (\*). — Nein, in der Natur sind
nur zwei Elemente, welche Alles hervorgebracht, und
Alles erhalten haben: die Erde, und das sie belebende Feuer (\*). — Nein, zu den vier Elementen muß man
noch: die Liebe rechnen, welche ihre Theile verbindet,
und den Haß, welcher sie trennt (3). . . . D, mein
Sohn! verwende deine Lebenszeit nicht darauf, den
Ursprung des Weltalls zu erkennen, sondern den kleinen Plaß, welchen du in demselben einnimmst, gehörig
zu erfüllen!"

"Frage sie endlich: Was ist ber Mensch? Sie werden dir antworten: Der Mensch zeigt dieselben Ersscheinungen und dieselben Widersprüche, als das Weltsall, dessen Abriß im Kleinen er ist (4). Diesenige Grundkraft in ihm, welche man immer Seele oder Geist genannt hat, ist eine stets in Bewegung sich bessindende Natur (5). — Sie ist eine Zahl, welche sich durch sich selbst bewegt (6). — Sie ist ein reiner Geist, sagt man, der nichts mit den Körpern gemein hat. — Wie kann sie dann aber dieselben erkennen (7)? — Sie ist vielmehr eine sehr seine Lust (8), — ein sehr wirksames Feuer (9), — eine Flamme aus der Sonne (10), — ein Theil des Nethers (11), — ein sehr leichtes Was-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 878. (2) Parmen. ap. Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 847. (3) Emped. ap. Aristot. ibid. cap. 4, p. 844. (4) Vita Pythagor. ap. Phot. p. 1317. (5) Thales ap. Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 2, t. 2, p. 898. (6) Pythag. ap. Plut. ibid. Xenocr. ap. eund. de procr. anim. t. 2, p. 1012. Aristot. topic. lib. 6, cap. 3, t. 1, p. 243. (7) Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 621. (8) Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 3. (9) Aristot. ibid. (10) Epicharm. ap. Varr. de lingu. lat. lib. 4, p. 17. (11) Pythag. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §, 28.

"Da hast du im Allgemeinen ein Bild von den über die wichtigsten Segenstände der Weltweisheit gewagten Vermuthungen. Dieser Uebersluß der Vorstellungen ist im Grunde nur ein wahrer Mangel; dieser Hausen Schriften, welchen du da vor dir siehst, dieser angebliche Schaß erhabner Kenntnisse, ist in der That nur eine demüchigende Sammlung von Widersprüchen und Irrthümern. Suche in ihnen keine Systeme, welche übereinstimmend, und in allen ihren Theilen zusammenhängend wären; keine deutliche Erklärungen,

<sup>(1)</sup> Hippon, ap. Aristot, de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 620. (2) Emped. ap. Aristot. ibid. p. 619. (3) Democr. & Leucipp. ap. Aristot. ibid. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 93. Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 3, t. 2, p. 898. (4) Aristot. ibid. Plut. ibid. cap. 3, 4. (5) Critias ap. Aristot. ibid. p. 621. Macr. de somm. Seip. lib. 1, cap. 14. (6) Emped. ap. Cicer. tuscul. cap. 9, lib. 1, t. 2, p. 239. (7) Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 5, p. 899. (8) Id. ibid. cap. 7. Cicer. tuscul. ibid.

keine auf jede Nauturerscheinung passende Auslösungen. Fast alle diese Schriftsteller sind darum unverständlich, weil sie gar zu kurz sind; auch darum, weil sie die gemeine Meinung zu beleidigen fürchten, und deshalb ihre Lehren in bildliche oder ihren eignen Grundsäßen widersprechende Ausdrücke einkleiden; endlich auch darum, weil sie es sein wollen, um denjenigen Schwierigkeiten auszuweichen, welche sie entweder nicht voraussahn, oder nicht aufzulösen vermochten."

"Genüget dir indeß die Darstellung dieser herausgebrachten Sabe nicht, und du willst dir einige Kenntzniß ihrer Hauptspsteme selbst erwerben; so wird dich die Beschaffenheit der von ihnen gleich Ansangs aufgeworfenen Fragen bestürzt machen. Giebt es nur Ein Prinzipium (Grundkraft, Urstoff,) im Weltall? oder muß man deren mehrere annehmen? Wenn es nur Eines giebt, ist dies beweglich, oder unbeweglich? Wenn es mehrere giebt, sind sie endlich oder unendlich? u. s. w. (')"

"Vornehmlich suchte man die Vildung der Welt zu etklaren, und die Ursache der erstaunenswürdigen Menge von Arten und Individuen anzugeben, welche die Natur unsern Blicken darbeut. Die Gestalten und die Eigenschaften der Körver werden unaushörlich verändert, zerstört, wieder hervorgebracht; die Materie selbst aber, woraus sie bestehn, bleibt immer: man kann sie in Gedanken durch ihre unzähligen Abtheilungen und Unterabtheilungen versolgen, und so endlich auf ein einsaches Wesen kommen, welches dann der erste Urstoff des Weltalls und aller Körper insbesondere

<sup>(1)</sup> Aristot. de nat. auscult. Sib. 1, cap. 2, t. 1, p. 316.

sein wird (\*). Die Stifter der Jonischen Schule, und einige Weltweise aus den andern Schulen, bemühten sich, dieses einsache untheilbare Wesen zu entdecken. Sinige glaubten, es in dem Elemente des Wassers zu erkennen (\*); Andre, in der Lnst; wieder ein andrer Theil sügte zu diesen beiden Elementen die Erde und das Feuer. Sinige endlich nahmen an, daß von Swigseit her in der uranfänglichen Materie eine unermeßliche und undewegliche Menge von Theilchen, die in ihrer Gestalt und ihrer Art bestimmt waren, gelegen habe; daß nun nichts weiter nothig war, als z. B. alle Lusttheilchen zusammenzubringen, um dieses Element zu bilden, alle Goldtheilchen um dies Metall hervorzubringen, und so mit allen übrigen Arten (\*)."

"Diese verschiednen Systeme gingen nur auf das materielle und leidende Prinzip der Dinge; bald aber erkannte man, daß man noch eines andern bedürse, um jenes erste in Thatigkeit zu seßen. Das Feuer schien den Meisten ein geschicktes Wirkungsmittel, um die Körper zusammenzuseßen und zu zerlegen; Andre nahmen in den Theilchen der ersten Materie eine Art von Liebe und von Haß an, wodurch dieselben wechselsweise getrennt und wieder vereinigt würden (\*). Diese Erstlärungen, nebst den später hinzugesügten, konnten doch nicht auf alle Mannigsaltigkeiten der Natur angewandt werden; und so sahen sich die Ersinder oft gendethigt, noch andre Grundkräfte anzunehmen: oder sie mußten der Last der Schwierigkeiten unterliegen, wie

J 5

<sup>(1)</sup> Aristot. metaphys. lib. 2, cap. 3, t. 2, p. 842. (2) Id. ibid. Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, r. 2, p. 875. (2) Aristot. ibid. p. 843. (4) Emped. ap. Plut. ibid. p. 878.

jene Ringer, welche ohne gehorige Uebung den Kampfplat betreten, und ihre unbedeutenden Siege, worauf sie so stolz find, nur dem Zufalle verdanken (\*)."

"Endlich sahen die Menschen sich durch die in dem Weltall herrschende Ordnung und Schönheit gezwungen, eine verständige Ursache anzunehmen. Schon die frühesten Weltweisen der Jonischen Schule hatten dieselbe erkannt (\*); aber der Erste, welcher sie von der Materie unterschied, war — vielleicht nur als Nachsfolger Hermotims — Anaragoras. Dieser lehrte ganz bestimmt: daß Alles von Ewigkeit her in der uranfängslichen Masse vorhanden war, daß die denkende Substanz (der Geist) auf diese Masse wirkte, und Ordnung in dieselbe brachte."

"She die Jonische Schule sich zu dieser Wahrheit erhob, welche im Grunde doch nur die alte Sage der Bolfer war; hatten Pythagoras, oder vielmehr seine Schüler, (benn, ungeachtet der nicht großen Entsernung der Zeiten, ist es fast unmöglich, die Meinungen dieses außerordentlichen Mannes genau zu wissen) hatten, sage ich, Pythagoreer sich das Weltall als eine Materie gedacht, welche ein Geist beseelt, in Bewegung sest, und sich durch alle ihre Theile so verbreitet, daß er davon unzertrennlich wird (3). Man kann ihn als den Urheber aller Dinge ansehn, als das seinste Feuer und die reinste Flamme, als die Kraft, welche die Materie bezwungen hat, und noch in Votmäßigkeit hält (4). Sein Wesen ist für unstre Sinne unzugäng-

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 844. (2) Id. ibid. cap. 3, p. 843. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 10, t. 2, p. 405. (3) Cicer. ibid. cap. 11, p. 405. (4) Justin. mart. orat. ad gent. p. 20.

lich; wir mussen also, um es zu bezeichnen, nicht die Sprache der Sinne, sondern des Verstandes, reden. Wir wollen diesem Seiste oder dem thatigen Prinzip des Weltalls, den Namen Monas, Einheit, geben: weil es immer das nehmliche bleibt; der Materie oder dem leidenden Prinzip, den Namen Dyas, Mehrheit: weil es allerlei Veränderungen unterworfen ist; der Weltendlich, den Namen Trias: weil sie die zusammengesetzte Wirkung des Geistes und der Materie ist."

"Mehrere Schaler Pothagoras's haben, wenn es die Noth erforderte, andre Vorstellungen mit diesen Ausdrucken verbunden; aber fast alle suchten sie in den Zahlen gewiffe Sigenschaften, deren Kenntniß ihnen die Kenntniß der Natur aufschlöße: und diese Sigenschaften glaubten sie in den Erscheinungen der tonenden Korper angegeben zu sinden (')."

"Spanne eine Saite, theile sie nach und nach in zwei, in drei, in vier Theile: so wird jede Halfte dir die Oftave der ganzen Saite geben; Dreivierteltheile berselben, ihre Quarte; Zweidrittheile, ihre Quinte. Das Verhältniß der Oftave wird also wie 1 zu 2 sein; der Quarte, wie 3 zu 4; der Quinte, wie 2 zu 3. Die Wichtigkeit dieser Bemerkung machte, daß die Zahlen 1, 2, 3, 4, den Namen der heiligen gevierten Zahl bekamen."

"Dies find die Pythagorischen Berhaltniffe (2); bies find die Grundsage, auf welchen fich das Musikspeliem aller Boller grundet, und vorzüglich basjenige System, welches jener Beltweise bei den Griechen vorfand, und burch seine Ginsichten vervollkommnete."

<sup>(1)</sup> Aristot. meraph. lib. 1, cap. 5, c. 2, p. 345. (2) Roussier mem. sur la mus. des anc. p. 39.

"Nach diesen Entdeckungen, welche man ohne Zweisel den Aegyptern verdankt, war nun der Schluß leicht: daß die Gesese der Harmonie unwandelbar sind, und daß die Natur selbst auf unveränderliche Art den, Werth und die Intervalle der Tone bestimmt hat. Warum sollte sie aber, sie, die in ihrem Gange überallgleichförmig ist, nicht auch dieselben Gesese in dem allgemeinen System des Weltalls befolgt haben? . . . Diese Idee war ein Lichtstral für solche seurige Köpse, die durch Einsamkeit, Enthaltsamkeit, und Nachsinnen zur Schwärmerei vorbereitet waren; für solche Menschen, die es sich zur Gewissenspslicht machen, täglich einige Stunden der Musik zu widmen, und vorzüglich ihre Tonsehung richtig auszubilden (\*)."

"Bald entdeckte man nun in den Zahlen 4, 2, 3, 4(2), nicht bloß einen Grundsaß des Musikspeems, sondern auch die Grundsaße der Naturkunde und der Sittenlehre. Alles ward Verhaltniß und Harmonie; die Zeit, die Gerechtigkeit, die Freundschaft, der Verstand, waren nichts als Beziehungen von Zahlen (2)."

"Empedofles nahm vier Elemente an: das Wasser, die Luft, die Erde, das Feuer. Andre Pp-thagoreer entdeckten vier Krafte in unfrer Seele (4). Alle unfre Tugenden wurden von vier Haupt- und Grundtugenden abgeleitet. Und da die Zahlen, woraus jene heilige Gevierte besteht, zusammen genommen Zehn geben, welche lettere Zahl eben wegen dieser ihrer

<sup>(1)</sup> Plut. de virtut. mor. t. 2, p. 441. Aristid. Quinstil. de mus. lib 3, t. 2, p. 116. Boeth. de mus. lib. 1, cap. 1, p. 1373. (2) Sext. Empir. adv. srithm. lib. 4, §. 2, p. 331. (3) Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 845. Diog. Laërt. in Pythagor. lib. 8, §. 33. (4) Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877.

Entstehungsart die vollkommenste aller Zahlen wird (\*); so mußte man im Himmel zehn Spharen annehmen, obgleich derselbe eigentlich nur neun enthalt (\*)."

"Diejenigen Pothagoreer endlich, welche eine Beltfeele annahmen, fonnten den Urfprung ber Simmel und die Entfernung der himmelskorper von ber Erbe nicht beffer ertlaren, als wenn fie berechneten, welche Grade der Wirfamkeit Diefer Seele vom Mittelpunfte des Beltalls an bis ju beffen Umfreis juftanben (3). In ber That, wenn man biefen unermeflichen Raum in 36 Lagen vertheilt, oder sich vielmehr eine Saite denft, welche vom Mittelpunft der Erde bis an bie außerste Granze ber Welt gebe, und welche in 36 Theile, jeder um einen gangen oder einen halben Ton von einander abstehend, getheilt sei; so wird man die Musikleiter ber allgemeinen Weltfeele haben (1). himmelskörper fteben auf ben verschiednen Stufen Diefer Leiter in folden Entfernungen unter einander, bag sie die Verhaltniffe ber Quinte und der andern fonsonirenden Afforde angeben. Ihre Bewegungen gescheben nach ben nehmlichen Proporzionen, und bringen eine fanfte gottliche Sarmonie bervor. Die Mufen haben, gleichsam wie lauter Sirenen, ihre Throne auf ben Sternen errichtet; fie ordnen ben abgemeffenen Bang der Spharen, und malten über biefe emige und entzuckende Mufit, - welche bie Sterblichen aber nur bei bem Schweigen ber Leidenschaften vernehmen fon-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 876. (2) Ariftot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 845. (3) Tim.Locr. ap. Plat. t. 3, p. 96. Plat. in Tim. p. 36. (4) Batt. remarq. sur Timee, dans l'hist. des caus. prem. t. 2, p. 97.

nen ('), und welche, wie man fagt, Pythagoras's Seele mit der reinften Freude überstromte (')."

"Die nehmlichen Verhältnisse, welche Sinige in der Entfernung und in den Bewegungen der himmelssschären finden wollten, suchten Andre in der verschiednen Größe der Gestirne, oder in dem Durchmesser ihrer Bahnen zu entdecken (3)."

"Aber die Sesesse der Natur vernichten diese Theorie. Indes, man kannte jene kaum, als diese zuerst angenommen ward; und, als man jene besser kennen lernte, hatte man nicht Kraft geung, den Reizen eines Systems zu entsagen, welches von der Einbildungskraft geboren und verschönert war."

"Eben so schimarisch, aber noch unverständlicher, ist ein andrer Grundsaß, welchen verschiedne Pythagoreer annehmen. Nach des Ephesiers Heraklit Beobachtung (\*), sind die Körper in einem beständigen Zustande des Verdünstens oder des Flusses: die Theilchen, woraus sie bestehn, schwinden unaushörlich, und werden durch andre Theilchen ersest, welche dereinst auch wieder versliegen werden, dis endlich das Ganze, welches aus ihrer Verdindung entsteht, eine völlige Auflösung erleidet (\*). Diese unmerkliche, aber wirkliche und allen materiellen Wesen gemeinschaftliche, Vewegung ändert die Eigenschaften derselben alle Augenblick, und verwandelt sie in andre Wesen, welche mit jenen erstern nur eine scheindare Aehnlichkeit haben. Du

<sup>(1)</sup> Plat. de rep. lib. 10, t. 2, p. 617. Aristot, de coelo, lib. 2, cap. 9, t. 1, p. 463. Plut. de anim. procr. t. 2, p. 1029. (2) Empedocl. ap. Porphyr. de vit. Pythag. p. 35. Jamblich. cap. 15, p. 52. (3) Plut. ibid. p. 1028. (4) Aristot. de coelo lib. 3, cap. 1, p. 473. Id. imetaph. lib. 1, cap. 6, t. 2, p. 847. Ibid. lib. 11, cap. 4, p. 957. (5) Plat. in conviv. t. 3, p. 207.

bist heute nicht mehr, ber du gestern warst, und morgen wirst du ein Andrer sein, als du heute bist ('). Rurz, es verhalt sich mit uns, wie mit Theseus's Schiffe, welches wir zwar noch immer ausbewahren, welches aber in allen seinen Theilen schon mehr als Einmal ganz neu gebaut worden ist."

"Welcher sichere und daurende Begrif kann nun bei dieser Beweglichkeit aller Dinge Statt haben; bei diesem hinreissenden Strome, dieser Ebbe und Fluth in den flüchtigen Bestandtheilen der Wesen? Welchen Augenblick willst du fassen, um eine Größe zu messen, welche unaushörlich wächst und abnimmt (2)? Unsre Kenntnisse mussen so wandelbar als ihr Gegenstand sein, und folglich nichts Festes, nichts Stätiges an sich ha-ben; ja, es mußte für uns weder Wahrheit noch Weissheit geben, wenn nicht die Natur selbst uns den sesten Grund der Wissenschaft und der Lugend entbeckte."

"Sie nehmlich entzieht uns das Vermögen, alle Individuen uns vorstellen zu können; aber sie erlaubt uns, dieselben unter verschiedne Klassen zu bringen: und dadurch erhebt sie uns zur Anschauung der Urbezgriffe der Dinge (3). Die sinnlichen Gegenstände sind freilich Veränderungen unterworfen; aber nicht so der allgemeine Vegriff eines Menschen, eines Vaums, der Vegriff der Gattungen und der Arten. Diese Ideen sind also unveränderlich; mit nichten darf man sie aber sur bloße Abstrafzionen des Verstandes halten, man muß sie vielmehr als wirklich daseiende Wesen, als die eigentlichen Wesenheiten der Dinge betrachten (4). Der

<sup>(1)</sup> Epicharm. ap. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, §. 11. (2) Id. ibid. §. 10. Plat. in Theaet. t. 1, p. 152. Jambl. cap. 29, p. 136. (3) Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877. (4) Plat. in Parmen. t. 3, p. 132, 135. Cicer. orat. cap. 3, t. 1, p. 422.

Baum z. B. und der Burfel, welchen du hier vor die siehst, sind nur das Bild und die Kopie des Burfels und des Baums, welche von aller Ewigkeit her in der Berstandeswelt eristiren, in jenem reinen und glanzenden Aufenthalte, wo die Gerechtigkeit, die Schonheit, die Lugend, nebst den Urbildern aller Substanzen und aller Formen, wesentlich wohnen."

"Aber, welchen Ginfluß haben die Ibeen und die Zahlenverhaltniffe auf das Weltall? . . . Der Geift, welcher die Theile der Materie durchdringt, ift, nach Pnthagoras's Lehre, in ununterbrochener Wirksamkeit: er ordnet und mobelt diese Theilchen, bald auf die eine bald auf die andre Beise; er maltet über die fortgebenbe schnelle Erneuerung des Entstehens, zerftort die Individuen, und erhalt die Arten; immer aber muß biefer Beift bei feinen unerforschlichen Wirfungen fich entweder, wie Ginige behaupten, nach den ewigen Berhaltniffen ber Zahlen richten, ober, wie Andre wollen, die ewigen Urbilder ber Dinge ju Rathe ziehen, welche ihm bas find, mas ein Modell bem Runftler ift. Und biefem Beispiele jufolge, muß auch ber Beise feine Augen auf eines diefer beiden Pringipien heften: um entweder die harmonie, welche er in dem Weltall bemunbert, feiner Seele mitzutheilen; ober um die Qugenden, deren gottliche Befenheit er angeschauet bat, in sich nachzubilden."

"Ich habe einige Zuge zusammengefaßt, welche in ben hier vor dir liegenden Schriften zerstreut find; und habe dadurch gesucht, dir die besondern Systeme einiger Pythagoreer anzugeben. Aber die Lehre der Zahlen hat solche Dunkelheiten, solche Liefe, und zugleich

jugleich für mußige Ropfe so viel Reiz, daß ein ganzer Schwarm von Meinungen baraus erwachfen ist."

"Einige unterscheiben bie Zahlen von den Ideen ober ben Arten ('), Andre vermischen fie mit den Arten. weil sie wirklich eine gewiße Menge von Individuen unter fich begreifen (2). Man bat gelehrt, baß bie Bablen abgesondert von den Korpern da find; man bat gelehrt, daß sie in den Rorpern felbst eriftiren (3). Balb scheint die Bahl ben erften Grundstoff ber Ausbehnung ju bezeichnen: sie ist die Substanz oder ber Uranfang und bas Beschränkungsende der Rorper, wie die Dunf. te es bei Linien, bei Rlachen und bei allen Groffen find (4); bald aber zeigt fie nur die Bestalt ber erften Urstoffe an (5). So hat jum Beispiel das Element ber Erde eine vieredte Form; bas Zeuer, bie Luft und bas Waffer haben die Gestalten verschiedenartiger Dreiecke: und aus diesen unterschiednen Bildungen laffen fich bie Naturwirfungen erflaren (6). Rurg, Dies gebeimnißvolle Wort ift gewöhnlich nur ein willführliches Zeichen, um bald bas Wefen und bie Beschaffenheit ber ersten Urstoffe, bald ihre Formen, bald ihre Berbaltniffe, bald endlich die Ideen oder die ewigen Urbilber aller Dinge, auszudrucken."

"Wir muffen bier bemerken, daß Pothagoras nie fagte: Alles fei durch die Kraft der Zahlen; sondern nur: nach den Verhältniffen der Zahlen (\*), hervorgebracht.

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 11, cap. 1, t. 2, p. 953. (2) Plat. in Phileb. t. 2, p. 18. (3) Aristot. metaph. llb. 11, cap. 1, t. 2, p. 953. (4) Id. ibid. lib. 5, cap. 1, 5; lib. 12, cap. 3. (5) Id. ibid. lib. 12, cap. 5. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 98. (7) Thean. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 27.

Dritter Cheil.

Wenn, trof bieser ausbrucklichen Erklarung, Ginige seiner Schuler (\*) bennoch ben Zahlen ein wirkliches Dafein und eine geheime Kraft beilegten, wenn sie dieselben als die wesentlichen Grundkrafte des Weltalls betrachteten; so haben sie dabei zugleich ihr System so wenig entwickelt und auseinandergesest, daß man sie ihrem undurchdringlichen Liessinn überlassen muß."

"Die Dunkelheit und die Widerspruche, welche ein Lefer bei biefen Schriften findet, entspringen erftlich aus der Finfterniß, welche über den bier abgehandelten Rragen ewig ruben wird; ferner aus der Berschieden-· heit ber Bebeutung, worin man bie Worter: Befen, Pringip, Urfache, Element, Substang, und Furz alle Worter ber philosophischen Sprache nimmt (2); fodann aus der Art ber Ginfleidung, welche bie erften Entziferer ber Natur bei ihren Lehrfagen gebrauchten: fie ichrieben in Verfen, und redeten baber ofter zu ber Einbildungsfraft als zum Verftande (3); endlich aus ber Verschiedenheit ber Methoden in gemiffen Schulen. Mehrere Schuler Pythagoras's richteten, als fie bic Prinzipien ber Wesen aufsuchten, ihre Aufmertsamkeit auf die Beschaffenheit unfrer Ideen, und gingen so unvermerkt aus der Sinnenwelt in die Verstandeswelt über. Mun marb bas erst auffeimenbe Studium ber Metaphysif bem Studium ber Physif vorgezogen. Noch maren aber die Gesete ber ftrengen Dialeftif nicht entworfen, welche ben menschlichen Geift in feinen Berirrungen aufhalt (4); und die Bernnnft feste

<sup>(1)</sup> Aristot. de coelo lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 474. Id. metaph. lib. 1, cap. 5, 6, t. 2, p. 845, 848. (2) Id. metaph. lib. 5, cap. 1, 2, &c. p. 883, &c. ld. de anim. lib. 1, cap. 7, t. 1, p. 627. (3) Id meteorol. lib. 2, cap. 3, t. 1, p. 555. (4) Id. metaph. lib. 1, cap. 6, p. 848; lib. 11, cap. 4, p. 957.

gebieterisch ihr Zeugniß an die Stelle des Zeugnisses der Sinne. Die Natur, welche immer alles zu vereinzeln strebt ('), zeigte überall nichts, als Mannigfaltigkeit und Abwechselung; die Vernunft, welche immer allgemeine Begriffe haben will, sah überall nichts, als Einheit und Unwandelbarkeit. Sie nahm den Schwung und die Begeisterung der Einbildungskraft an ('), erhob sich von Abstrakzionen zu Abstrakzionen, und kam endlich zu einer solchen Höhe in der Theorie, daß der angestrengteste Verstand Mühe hat, sich darauf zu erhalten."

"Borguglich in ber Eleischen Schule suchte bie Runft, ober vielmehr ber Uebermuth, der Bernunftschlusse alle Rrafte aufzubieten. Bier entstanden zwei Reiben von Ideen: Die eine, beren Gegenstand bie Rorper und beren sinnliche Gigenschaften maren; Die andre, welche nur bas Wefen an und für fich, ohne Bezug auf bas Dasein, betrachtet. hieraus erwuchsen zwei Methoden: Die erfte grundete fich, wie man behauptet, auf bas Zeugniß der Vernunft und ber Wahrbeit; die zweite auf bas Zeugniß ber Sinne und ber Meinung (3). Beibe nahmen ungefahr ben nehmlichen Bang. Chemals hatten die Weltweisen, welche ben Ausspruch ber Sinne gelten ließen, geglaubt, mabrjunehmen, daß die Natur jur hervorbringung Giner Wirfung zwei entgegengefeste Grundfrafte, zum Beifpiel die Erde und bas Feuer, u. f. m. anwende. Eben fo beschäftigten fich nun die Beltweisen, welche blog Die Bernunft befragten, in ihren Spekulazionen mit R 2

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 7, cap. 16, t. 2, p. 924. (2) Parmen. ap. Sext. Empir. adv. logic. lib. 7, p. 392. (3) Aristot. nat. auscult. lib. 1, eap. 6, t. 1, p. 322.

bem Dinge und bem Undinge, mit bem Endlichen und bem Unendlichen, mit dem Eins und dem Mehrern, mit der geraden und der ungeraden Zahl ('), u. f. w."

"Die allergrößte Schwierigkeit blieb in Absicht bet Anwendung diefer Abstrafzionen, und ber Berbindung des Uebersinnlichen mit dem Sinnlichen. Saben sie . aber je diese Bereinbarung versucht, so thaten fie es mit fo wenig Deutlichkeit, daß man gewöhnlich nicht weiß, ob fie als Physiker, oder als Metaphysiker, reben. Du wirst finden, daß Parmenides bald annimmt, in der Natur sei weder hervorbringung noch Berftorung (1); und daß er bann wieder behauptet, Die Erde und das Feuer feien die Prinzipien alles Entstehens (3). Du wirst finden, daß Andre gar feinen Zusammenhang awischen ben Sinnen und ber Vernunft annehmen; sie achten nur auf das innere Licht, und feben die außern Beaenstande bloß fur trugerische Erscheinungen, für unversiegbare Quellen der Tauschung und des Irrthums an. Es eristiret nichts, rief Giner bon ihnen; und ware auch etwas ba, so konnte man es boch nicht. erfennen; und fonnte man es auch erfennen, so fonnte man es doch nicht zu erkennen geben (4). Ein Andrer war so innig bavon überzeugt, daß man weder etwas laugnen noch bejahen muffe, daß er felbst feinen eige= nen Worten nicht traute, und fich deshalb nur burch Beichen ausbruckte (5)."

"Ich muß dir ein Beispiel geben, wie diese Beltweisen bei ihren Schlußfolgen zu verfahren pflegten.

<sup>(1)</sup> Aristot. metaph. lib. 1, cap. 5, t. 2, p. 846; lib. 12, cap. 1, p. 971, (2) Id. de coel. lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 473. (3) Id. metaph. lib. 1, cap. 5, p. 847; nat. auscult. lib. 1, cap. 6, t. 1, p. 321. (4) Gorgias ap. Aristot. t. 1, p. 1248. Isocr. Helen. laud. t. 2, p. 115. (5) Aristot. metaph. lib. 4, cap. 5, p. 878.

3ch will es von Tenophanes, bem Stifter ber Gleischen Schule, hernehmen."

"Aus Dichts wird Dichts("). Aus biefene Brunbfaß, welchen alle feine Schuler annahmen, folgt: baß, Bas ift, Ewig fein muß. Bas Ewig ift, ift Unendlich, weil es weder Anfang noch Ende hat; was Unendlich ift, ift Ginzig, benn fonft mußte es ein Debreres fein: Eins murbe bann bas Anbre beschränken, und es mare nicht unendlich; was Gingig ift, ift fich immer felbst gleich. Nun aber muß ein einziges, ewiges, fich immer felbft gleiches Wefen Unbeweglich fein: denn es kann nicht in den leeren Raum eindringen, weil Dieser nichts ist, noch in ben vollen Raum, weil es biefen ichon einnimmt. Es muß Unveranderlich fein: benn erlitte es die geringfte Beranderung, fo entftande in ihm ja etwas, welches vorher nicht ba war, und fo ware ber hauptgrundsas vernichtet: Aus Richts wird Michts (2)."

"In diesem unenblichen Wesen, welches Alles umfaßt, und dessen Idee sich von der Einsicht und der Ewigkeit nicht trennen läßt (3), giebt es also weder eine Mischung von Theilen, noch eine Verschiedenheit der Gestalten, noch ein Werden, noch ein Aushören (4).— Wie aber soll man diese Unwandelbarkeit mit den Veranderungen, welche wir in der Natur auseinander solgen sehn, vereinigen? . . . Diese lestern sind bloß

<sup>(1)</sup> Ariftot. de Xenoph. t. 1, p. 1241. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 31, t. 2, p. 406. Batt. hift. des cauf. prem. t. 1, p. 231-(2) Bruck. hift. philof. t. 1, p. 1148. (3) Ariftot. metaph. lib. 1, cap. 5, p. 847. Diog. Laërt. in Xenoph. lib. 9, §. 19. Sext. Empir. pyrrhon. hypot. lib. 1, cap. 33, p. 59. (2) Ariftot. de coel. lib. 3, cap. 1, t. 1, p. 473.

eine Tauschung, antwortete Tenophanes. Das Weltsall zeigt uns nur eine bewegliche Schaubuhne: die Schaubuhne ist wirflich da; ihre Beweglichkeit aber ist nur ein Werk unster Sinne. Ja, rief Zenon, alle Bewegung ist unmöglich. Er sagte es, und bewies es, so daß seine Gegner erstaunten, und zum Schweigen gebracht wurden (')."

"D, mein Sohn! Welches feltsame Licht haben Diese berühmten Manner uns aufgestedt, welche bebaupten, die Matur fich unterworfen zu haben (1)! Und wie bemuthigend mare bas Studium ber Weltweisheit, wenn sie, die mit dem Zweifeln anfangt (3), sich mit so auffallenden Sonderbarkeiten endigen follte! Wir mollen aber ben Urhebern berfelben mehr Berechtigkeit wis berfahren laffen. Die mehresten von ihnen liebten die Wahrheit; sie glaubten, sie auf bem Wege abstrafter Begriffe zu entbeden, und verirrten fich, indem fie einer Bernunft traueten, beren Schranfen fie nicht erkannten. Als fie, nach Durchwanderung diefer Irrthumer, aufgeklarter murben, festen fie boch noch mit gleicher Sige bie nehmlichen Untersuchungen fort, weil fie biefelben nuglich hielten, bem Beift eine fefte Richtung und ben Begriffen eine großere Bestimmtheit gu Doch muß man auch eingestehn, daß Mehrere unter biefen Beltweifen, die aber einen fo ehrenvollen Namen schwerlich verbienen, bloß auf ben Rampfplag traten, um ihre Rrafte zu versuchen, und um fich Triumphe ju erwerben: welche indeß dem Gieger nicht minder Schande bringen, als bem Besiegten.

<sup>(1)</sup> Aristot. nat. auseult. lib. 6, cap. 14, t. 1, p. 395. Id. topic. lib. 8, cap. 9, t. 1, p. 274. (2) Id. metaph. lib. 1, cap. 2, t. 2, p. 841. (3) Id. ibid. lib. 3, cap. 1, p. 858

Die Vernunft, oder vielmehr die Vernunftkunst, hat ihre Kindheit gehabt, wie alle andern Kunste. In derselben waren die Definizionen noch ungenau, und der Mißbrauch der Wörter häusig; dies gab geschickten oder muthigen Kämpsern immer neue Wassen. Fast haben wir die Zeit noch gesehn, wo man, um zu beweisen, daß die Wörter: Eins und Mehr, dieselbe Sache bezeichnen können, sich nicht geschämt haben wurde, zu behaupten, daß du Eins bist, insoferne du Mensch, aber Zwei, insoferne du Mensch und Musiker bist (').—Diese abgeschmackten Kindereien erregen heut zu Tage bloß Verachtung, und werden einzig den Sophisten überlassen."

"Noch muß ich eines Systems erwähnen, welches eben so bemerkenswerth wegen seiner Sonderbarkeit, als wegen bes Rufs seiner Urheber, ift."

"Der gemeine Haufen sieht um die Rugel, welche er bewohnt, nur ein Gewolbe, das bei Tage von Licht glanzt, und zur Nachtzeit mit Sternen besaet ist. Dies sind die Granzen seiner Welt. Die Welt einiger Philosophen erkennt keine Granzen mehr, und hat fast erst in unsern Tagen sich so vergrößert, daß unsre Einbildungskraft sich davor entsesen möchte."

"Zuerst nahm man an: ber Mond sei bewohnt; hierauf, die Sestirne seien eben so viele Welten; endlich, die Zahl dieser Welten musse unendlich sein, weil keine derselben die andern beschränken oder einschließen könne (\*). Welch ein erstaunenswürdiger Spielraum R 4

<sup>(1)</sup> Plat. in Phileb. t. 2, p. 14. (2) Xenoph. ap. Diog. Laërt. lib. 9, §. 19. Plut. de plac. philof. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 875; cap. 5, p. 879; lib. 2, cap. 13, p. 888. Cicer. de finib. lib. 2, cap. 31, t. 2, p. 136. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 9, p. 10.

dfnete fich hierburch ploglich fur ben menschlichen Berftand! Wende bie gange Ewigfeit an, biefen Raum gu burchwandern, nimm die Flügel der Morgenrothe, schwinge bich bis jum Saturn, schwinge bich in bie himmel, welche fich über biefen Planeten ausbehnen, hinauf; immer wirst bu neue himmelsspharen, immer neue Erbfugeln, immer Belten auf Belten gehäuft antreffen; überall wirft bu Unendlichkeit finden: in ber Materie, im Raum, in der Bewegung, in der Bahl ber Welten und ber ihnen leuchtenden Gestirne; und nach Millionen von Jahren wirst bu faum einige Punfte von dem unermeglichen Gebiete ber Natur fennen gelernt haben. D! wie febr ift fie vor unferm Blide burch biefe Theorie vergrößert worden! Und, wenn es mahr ift, bag unfre Seele fich mit unfern Begriffen erweitert, bag fie auf gewiffe Beife ben Begenftanden, welche sie umfaßt, abnlich wird; wie ftolg muß bann ber Mensch sich nicht fühlen, bag er biefe unbegreiflichen Liefen bat durchdringen konnen!"

"Stolz! rief ich mit Erstaunen. Und worüber dann stolz, verehrungswürdiger Rallias? Mein Geist fühlt sich vielmehr niedergedrückt beim Anblick dieser unendlichen Größe, vor welcher alle andern Größen in Nichts hinschwinden. Du, ich, alle Menschen, sind jest in meinen Augen nur Insekten, welche in einem unermeßlichen Ozean schwimmen; unter welchen die Könige und die Eroberer sich nur dadurch auszeichnen, daß sie ein wenig mehr, als die übrigen, die ihnen zunächst liegenden Wassertheilchen in Bewegung sehen." Bei diesen Worten sah Kallias mich an, sammelte sich einen Augenblick in sich selbst, und sagte mir hierauf mit einem Handedruck: "Mein Sohn! ein Insekt,

welches die Unendlichkeit ahnbet, hat Antheil an der Große, welche dich in Erstaunen sest." Hierauf fuhr er fort:

"Unter den Kunstlern, die ihr Leben damit hinbrachten, Welten zu zimmern und auseinander zu nehmen, gehören noch Leucippus und Demokritus. Sie verwarfen die Zahlen, die Ideen, die harmonischen Verhältnisse, und das ganze Gerüst, welches die Metaphysik bisher ausgeführt hatte. Sie nahmen, nach dem Beispiel einiger Weltweisen, zu Urstoffen aller Dinge nur den leeren Raum, und die Atome an; aber sie entkleideten diese Atome von allen ihnen vorher beigelegten Eigenschaften, und ließen ihnen bloß Figur und Vewegung (\*). Hore, was Leucippus und Demokritus lehrten."

"Das Weltall ist unendlich. Es ist von einer unendlichen Menge Welten und Wirbeln bevölkert, welche unaushörlich entstehen, untergehn, und wieder hervorkommen (3). Aber kein höchster Geist ordnet diese großen Umanderungen; alles in der Natur geschieht nach mechanischen und einsachen Gesehen. Willst du wissen, wie eine solche Welt entstehen kann? Denke dir eine unendliche Menge ewiger, untheilbarer, unveränderlicher Atome, von allerlei Gestalt, von allerlei Größe. Eine blinde, schnelle Bewegung wirbelt sie in einem unermeßlichen leeren Raum herum (3). Nach

<sup>(1)</sup> Moshem. in Cudworth. cap. 1, §. 18, t. 1, p. 30. Bruck. hiftor. philos. t. 1, p. 1173. (2) Diog. Laërt. in Leucipp. lib. 9, §. 30, &c. Id. in Democrit. ibid. §. 44. Bruck. ibid. p. 1175, 1187. Hift. des caus. prem. p. 363. (3) Aristot. de gener. lib. 1, cap. 1, t. 1, p. 493. Id. de coelo, lib. 3, cap. 4, t. 1, p. 478. Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 3, t. 2, p. 877. Cicer. de nat. deer. lib. 1, cap. 24, t. 2, p. 416.

wiederholten heftigen Stoßen gegen einander schieben und drängen sich die grobsten in einen Punkt des Raumes hin, welcher zum Mittelpunkt eines Wirdelfreises wird; die seinern fliegen nach allen Seiten davon, und schwingen sich zu verschiednen Höhen hinaus. In der Folge der Zeiten bilden die erstern die Erde und das Wasser; die andern, die Luft und das Feuer. Dieses leste Element, aus thätigen leichten Kügelchen bestehend, dennt sich wie eine helle Einfassunz um die Erde; die Luft, durch den beständigen Zusluß der Körperchen, welche aus den untern Gegenden aussteigen, in Bewegung gesest, wird zu einem reissenden Strom, welcher die Gestirne, die sich nach und nach in seinem Schooß gebildet hatten, fortsühret (')."

"Alles, sowohl in der Sinnenwelt als in der moralischen, kann durch einen solchen Mechanismus, und ohne die Dazwischenkunft einer geistigen Weltursache, erklärt werden. Aus der Verbindung der Atome entsteht die Substanz der Körper; aus ihrer Gestalt und der Art ihres Beisammenseins entspringt die Kälte, die Wärme, die Farben, und alle Mannigsaltigkeiten der Natur (3); durch ihre Bewegung werden die Wesen unausschörlich hervorgebracht, verändert, zerstört: und da diese Vewegung nothwendig ist, so haben wir sie Schicksal oder Verhängniß genannt (3). Unsere Empsindungen, unser Vorstellungen werden durch zarte Vilberchen hervorgebracht, welche von den Gegenständen ausströmen, und unser Sinnenwerkzeuge berühren (4).

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 878 (2) Aristot. metaph. lib. 1, cap. 4, t. 2, p. 845. Diog. Laërt. in Pyrth. lib. 9, §. 72. (3) Stob. eclog. phys. lib. 1, cap. 8, p. 10. (4) Diog. Laërt. in Democr. lib. 9, §. 44. Plut. ibid. lib. 4, cap. 8, p. 899. Cicer. de nat. deor. lib. 1, cap. 38, t. 2, p. 429.

Die Seele hort mit dem Korper auf (1); denn sie ist, so wie das Feuer, nur ein Hausen seiner Rügelchen, deren Verbindung der Tod trennt (2). Da also in der Natur, außer den Atomen und dem leeren Raume, nichts wirklich ist (2); so wird man durch eine Reihe von Folgerungen, genothigt, einzugestehn, daß Laster und Tugend nur in der Meinung verschieden sind (4)."

"D, mein Cohn! wirf dich vor ber Gottheit nieber, beweine vor Ihr die Berirrungen des menschlichen Berftandes, und gelobe Ihr, wenigstens eben fo tugenbhaft zu fein, als es bie meiften biefer Weltweisen . maren, beren Grundfage zwar auf die Zerftorung ber Lugend abzweckten. Nicht aber in Schriften, welche der großen Menge unbefannt bleiben, nicht in Spftemen, welche die Bige ber Ginbildungsfraft, ober bas unruhige Streben bes Berftandes, ober die Sucht nach Ruhm hervorgebracht hat, muß man nachforschen, wie ihre Berfaffer über die Moral bachten; fondern in ihrem Betragen, fondern in ben Werfen, wo fie nur die Wahrheit suchten, nur bas allgemeine Befte beabsichtigten, und mo fie ben Sitten und ber Tugend eben bie Berehrung erweisen, welche benfelben alle Zeiten und alle Bolfer erwiesen haben."

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 4, cap. 7, t. 2. (2) Aristot. de anim. lib. 1, cap. 2, t. 1, p. 619. (3) Sext. Empir. Pyrth. hypot. lib. 1, cap. 30, p. 54. Id. adv. logic. lib. 7, p. 399. (4) Cudworth. de just. & honest. notit. ad calcem syst. intellect. §. 2, t. 2, p. 629. Bruck. histor. philos. t. 1, p. 1199.

## Ein und dreißigstes Rapitel.

## Fortsegung ber Bibliothef.

## Die Sternkunde.

Rallias ging nach geenbigter Rebe weg. wandte fich bierauf ju mir, und fagte: "Geit lange laffe ich schon in Sizilien Petrons Werk suchen. Astronom zu himera nahm nicht bloß mehrere Welten an, fondern magte es auch, ihre Bahl zu bestimmen (1). Beift bu, wie viel er durch feine Rechnung berausbrachte? Sundert und brei und achtzig. Er verglich, nach bem Beispiel ber Aegypter, bas Weltall mit einem Dreieck ('): auf jeder Seite beffelben find 60 Belten; und bie 3 übrigen in den drei Winkeln. Ihr Um-Schwung geschieht in der fanften langfamen Bewegung. welche bei une gewiffe Lange haben; und auf biefe Beise tritt eine an ben Plag ber andern. Die Mitte des Dreiecks ift bas Gebiet der Wahrheit: ba mohnen, in tieffter Unbeweglichkeit, Die Berhaltniffe und Die Urbilder der Dinge, welche ehemals waren und funftig fein werden. Rund um biefe reinen Wefenheiten ift Die Ewigkeit; aus beren Schoof die Zeit ausstromt, und, wie ein unversiegbarer Blug, sich durch diese Menge von Welten ergießt und vertheilt (3)."

<sup>(1)</sup> Plut. de orac. defect. t. 2, p. 422. (2) Id. de Isid. & Osir. t. 2, p. 273. (3) Id. de orac. def. ibid.

"Diese Ibeen hingen mit Pythagoras's System der Zahlen zusammen, und ich vermuthe. . . . . Ich unterbrach Euklides. "She Eure Philosophen in der Ferne eine so große Anzahl Welten schusen, kannten sie ohne Zweisel aufs allergenaueste diejentge, welche wir bewohnen. Ich stelle mir vor, daß in unserm himmel es keinen Weltkörper giebt, dessen Beschaffenheit, Größe, Gestalt, und Bewegung, sie nicht bestimmt hätten."

"hiervon follst du felbst urtheilen, antwortete Eu-Stelle bir einen Rreis, eine Art von Rab vor. beffen Umfang 28mal großer als die Erbe ift, und in feiner innern Rundung eine unermefliche Reuermaffe einschließt. Aus der Nabe, deren Durchmeffer dem Erdburchmeffer gleich ift, ergießen fich die Lichtstrome, welche unfre Belt erhellen ('). Dies ift die Borftellung, welche man fich ungefahr von ber Sonne machen fann. Bei dem Monde mußt bu annehmen, bag fein Umfreis den Umfang unfrer Erdfugel um 19 Male übertrift (2). — Ober verlangst bu eine einfachere Erflarung? Die Reuertheilchen, welche aus ber Erbe' aufsteigen, vereinigen fich bei Tage in einen einzigen Punft des himmels, um dort die Sonne zu bilden; während der Macht aber in mehrere Dunfte, wo sie fich in Sterne vermandeln. Da indeß diese Ausbunftungen schnell verzehrt werden, so bedurfen sie einer beftandigen Erfegung, um uns jeden Lag eine neue Sonne, und jede Nacht neue Sterne zu liefern (3). Schon

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philol. lib. 2, cap. 20, t. 2, p. 889. Stob. eclog. phyl. lib. 1, p. 55. Achill. Tat. ifag. ap. Perav. t. 3, p. 81. (2) Plut. ibid. cap. 25, p. 891. (3) Plat. de rep. lib. 6, t. 2, p. 498. Plut. ibid. cap. 24, p. 890. Kenophan. ap. Stob. eclog. phyl. lib. 1, p. 54. Bruck. hift. philol. t. 1, p. 1154.

hat einmal die Sonne, aus Mangel an Nahrung, einen ganzen Monat hindurch nicht wieder angezündet werden können ('). Eben aus diesem Grunde ist sie genothigt, sich um die Erde zu drehen. Bliebe sie unbeweglich, so käme sie mit den Dunsten, wovon sie sich nahrt, bald zu Ende (')."

Ich horte Guflides zu, ich fab ihn mit Erstaunen an, ich sagte ibm endlich: "Man bat mir von einem Bolfe in Thrazien gesagt, welches so unwissend ift, daß es nicht über Bier gablen fann (3). Sind die feltsamen Vorstellungsarten, welche bu mir erzählst, etwa von biesem Volke hergenommen?" "Nein, antwortete er mir: sie sind von mehrern unfrer berühmteften Beltweisen, unter andern Anarimander und Beraklit, von benen ber Aelteste zwei Jahrhunderte vor une lebte. Seitdem find minder abgeschmadte, aber eben fo ungewisse, Meinungen aufgekommen; und einige berfelben baben fogar bas Bolf emport. Als Angragoras ju unfrer Bater Zeiten behauptete, daß der Mond eine Erde, ungefahr wie die unfrige, und die Sonne ein aluhender Stein fei; fam er in den Berbacht der Ruchlofigfeit, und mußte aus Athen weichen (4). Bolf bestand barauf, daß beide himmelsforper unter bie Bahl ber Gotter gehorten. Unfre fpatern Philoso-· phen haben sich bisweilen nach feiner Sprache gerichtet (5), und auf diese Beise ben Aberglauben entwaf-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philos. lib. 2, cap. 24, t. 2, p. 890. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 55. (2) Aristot. mereor. lib. 2, cap. 2, t. 1, p. 551. (3) Id. problem. sect. 15, t. 2, p. 752. (4) Xenoph. memor. lib. 4, p. 815. Plat. apol. t. 1, p. 26. Plut. de superst. t. 2, p. 169. Diog. Laërt. in Anaxag. lib. 2, §. 8. (5) Plat. de leg. lib. 7, t. 2, p. 821, &c.

net, welcher alles vergiebt, fobald man ihn mit Schonung behandelt."

"Wie bewies man, fragte ich, baß der Mond unfrer Erbe gleicht?" "Man hat es nicht bemiefen, antwortete er mir, fondern geglaubt. Es hatte Jemand gefagt: Wenn es Berge im Monde gabe, fo fonnte vielleicht ihr auf seine Oberfläche fallender Schatten bie Rleden, welche wir daselbst mahrnehmen, bervor-Alsbald schloß man: es gabe im Monde Berge, Thaler, Bluffe, Gbenen, und eine Menge Stabte ('). Run mußte man auch beren Einwohner fennen. Mach Tenophanes's Meinung, lebten fie dort gerade fo, wie wir hier auf der Erde (2). Ginigen Dnthagoreern zufolge, find die Pflanzen bort fchoner, die Thiere funfzehnmal größer, Die Lage funfzehnmal langer, als bei uns (3)." "Ohne Zweifel auch, fagte ich, Die Menschen funfzehnmal fluger, als auf unfrer Rugel. Gine reizende Idee fur meine Ginbildungefraft! Da die Natur noch reicher in der Mannigfaltigfeit, als in ber Bahl, ber Arten ift; fo laffe ich, nach meinem Belieben, die verschiednen Planeten von Bolfern bewohnen, welche einen, zwei, drei, vier Sinne mehr, als wir, haben. 3ch vergleiche bann ihre vorzüglich. ften Ropfe mit ben größten Geistern Griechenlands; und ich gestehe bir, daß homer und Pothagoras mir nur febr armfelig vorfommen." "Demofrit, verfette Euflides, hat ihre Ehre vor biefer demuthigenden Ber-

<sup>(1)</sup> Plut. de plac. philof. lib. 2, cap. 13, 25, t. 2, p. 888, 891. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 60. Achill. Tat. isag. ap. Petav. t. 3, p 83. Cicer. acad. 2, cap. 39, t. 2, p. 52. Procl. in Tim. lib. 4, p. 283. (2) Xenophan. ap. Lactant. inst. lib. 3, cap. 23, t. 1, p. 253. (3) Plut. ibid. cap. 30, p. 892. Stob. ibid. p. 60. Euseb. praep. evang. lib. 15, p. 849.

gleichung sicher gestellt. Er hat, vielleicht aus Ueberzeugung von der Vortrestichkeit unser Gattung, entschieden: daß die Menschen, nach allen Bestimmungen als einzelne Wesen, überall ganz genau die nehmlichen sind. Seiner Behauptung nach, eristiren wir, zu gleicher Zeit und auf gleiche Art, auf unsrer Erdkugel, auf der Mondkugel, und in allen Welten des Weltealls (1)."

"Die einzelnen Gottheiten, welche den Planeten vorstehen, bilden wir oft auf einem Wagen ab, weil diese. Art Inhrwerk bei uns die ehrenvollste ist. Der Negypter hingegen sest dieselben auf Kahne, weil er sast alle seine Reisen auf dem Nil macht (\*). Daher gab Heraklit der Sonne und dem Monde die Gestalt eines Kahns (\*). Ich verschone dich mit der aussührlischen Erzählung der andern gleich grundlosen Vermusthungen, welche man sich über die Gestalt der Gestirne erlaubt hat. Heut zu Tage kommt man ziemlich allgemein darin überein, daß sie sphärischer Vildung sind (\*). Was ihre Größe betrift, so behauptete, noch vor nicht langer Zeit, Anaragoras: die Sonne sei um vieles größer als der Peloponnes; und Heraklit: ihr Durchsmesser betrage eigentlich nur Einen Schuh (\*)."

"Hierdurch überhebst du mich, sagte ich zu ihm, aller Fragen über die Maaße der andern Planeten. Aber Ihr habt ihnen doch wenigstens die Plage angewiesen, welche sie am himmel einnehmen?"

"Diese

<sup>(1)</sup> Cicer. acad. 2, cap. 17, t. 2, p. 25. (2) Cuper. Harpocr. p. 14. Caylus rec. d'antiqu. t. 1, pl. 9. Montfauc. ant. expl. (uppl. t. 1, pl. 17. (3) Plut. de plac. philos. lib. 2, cap. 22, 27. Achill. Tat. ifag. cap. 19, ap. Perav. t. 3, p. 82. (4) Aristot. de coelo lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 461; cap. 11, p. 463. (5) Plut. ibid. 829. 21, f. 2, p. 839.

"Diese Anordnung, erwiderte Guklid, hat viele Muhe gekostet, und unfre Philosophen entzweiet. Einige stellen überhalb der Erde: den Mond, Merkur, Benus, die Sonne, Mars, Jupiter und Saturn. Dies ist das alte System der Aegypter (1) und der Chaldaer (2); dies System führte auch Pythagoras in Briechenland ein (3)."

"Die heut zu Tage unter uns herrschende Meisnung ordnet die Planeten auf folgende Weise: der Mond, die Sonne, Merkur, Benus, Mars, Jupiter, und Saturn (4). Diesem System haben Platons, Eudorus's, und Aristoteles's Namen (5) Ansehn verschieden."

"Der ganze Unterschied entspringt sus einer in Aegypten gemachten Entdeckung, welche die Griechen sich auf gewiße Weise zueignen wollen. Die Aegyptischen Astronomen wurden gewahr, daß die Planeten Merkur und Venus, als unzertrennliche Begleiter der Sonne (6), gleiche Bewegung mit derselben haben, und sich unaushdrlich um sie drehen (7). Der Behauptung der Griechen zusolge, erkaunte Pythagoras zuerst, daß der Stern Juno oder Venus, der glanzende Stern welchen man bisweilen nach dem Untergang der Sonne sieht, der nehmliche ist, welcher zu andern Zeiten vor

<sup>(1)</sup> Dion. hist. rom. lib. 37, p. 124. (2) Macrob. somn. Scip. cap. 19. Ricciol. almag. lib. 9, p. 280. (3) Plin. lib. 2, cap. 22, t. 1, p. 86. Censor. de die nat. cap. 13. Plut. de creat. anim. t. 2, p. 1028. Ricciol. ibid. cap. 2, p. 277. (4) Plat. in Tim. t. 3, p. 38. Id. de rep. lib. 10, t. 2, p. 616. Plut. de plac. philos. lib. 2, cap. 15. De mund. ap. Aristot. t. 1, p. 602. (5) Procl. in Tim. lib. 4, p. 257. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 86. Cieser. somn. Scip. t. 3, p. 412. (7) Macrob. ibid.

ihrem Aufgang vorhergeht (\*). Die Pythagoreer legen indeß dieselbe Erscheinung auch andern Sternen und andern Planeten bei; und so scheint es nicht, als hatten sie aus der Beobachtung, deren Ehre man Pythagoras zuschreibt, geschlossen, daß Benus ihren Lauf um die Sonne nimmt. Aber aus der Entdeckung der Aegyptischen Priester folgt, daß Benus und Merkur bald über, bald unter, diesem Gestirn erscheinen müssen, und daß man ihnen daher ohne Nachtheil diese verschiednen Stellungen anweisen kann (\*). Auch has ben die Aegypter in ihren Himmels - Planiglobien die alte Ordnung der Planeten nicht verändert (\*)."

"In der Pythagorischen Schule entstanden seltsame Meinungen. In dieser Schrift des Syrakuser Histeas wirst du sinden, daß alles am Himmel in Ruhe ist: die Sterne, die Sonne, ja selbst der Mond. Nur die Erde allein drehet sich schnell um ihre eigene Are, und bringt dadurch die Erscheinungen hervor, welche wir an den Gestirnen bemerken (\*). Aber erstlich läßt sich die Ruhe des Mondes nicht mit seinen Phanomenen vereinigen. Ferner, wenn die Erde sich um sich selbst bewegte, wurde ein zu einer beträchtlichen Höhe emporgeschleuderter Körper nicht auf den nehmlichen Fleck, von wannen er abstog, zurücksallen; welches aber die Ersahrung bewiesen hat (\*). Und endlich, wie konnte man es wagen, mit frecher Hand (\*) die Ruhe

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 3, §. 14. Phavor. ap. eund. lib. 9, §. 23. Stob. eclog. phyf. lib. 1, p. 55. Plin. lib. 2, cap. 2, p. 75. Mém de l'Acad. des bell. lettr. t. 14, p. 379, 478. (2) Macrob. fomn. Scip. cap. 19. Bailly aftron. anc. p. 170. (3) Mém. de l'Acad. des Scienc. an. 1702, hift. p. 110. (4) Theophr. ap. Cicer. acad. 2, cap. 39, t. 2, p. 5. Diog. Laërt. lib. 3, §. 85. (5) Ariftet. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 470. (6) Plut. de fac. in orb. lun. t. 2, p. 923.

ber Erbe anzutaften, ber Erbe, welche zu allen Zeiten als ber Mittelpunkt ber Welt, als bas Beiligthum ber Gotter, als der Altar und bas Band und ber Ginheitspunkt ber Natur angesehen ift (')? Auch fanat. schon, in dieser andern Schrift, Philolaus an, die beiligen Borrechte, welche er ber Erbe raubt, bem Reuer Dieses himmlische Reuer wird nun der Beerd des Beltalls, und nimmt beffen mittelfte Stelle ein. Rund um daffelbe malzen fich ununterbrochen gebn Spharen: Die Sphare ber Firsterne, ber Sonne, bes Mondes, ber fünf Planeten (\*), unfrer Rugel, und einer andern Erde (Gegenerde), welche uns zwar nabe. aber unfichtbar, ift (\*). Die Sonne hat nur einen erborgten Glang; fie ift nur eine Art Spiegel, ober Rristallfugel, welche uns bas Licht bes himmelfeuers zuwirft (3)."

"Dieses System, welches Platon zuweilen bebauert nicht in seinen Schriften aufgenommen zu haben (\*), stüßet sich auf keine Beobachtungen, sondern einzig auf Gründe der Schicklichkeit. Die Anhänger bieses Systems sagen: da das Feuer reinerer Substanz als die Erde ist, so muß es in der Mitte des Weltalls, als in dem ehrenvollsten Plaße, wohnen (5)."

"Aber nicht genug, daß man die Ordnung unter ben Planeten bestimmte; auch die Entfernung mußte L 2

<sup>(1)</sup> Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 97. Stob. eclog, phys. lib. 1, p. 51. (\*) Bor und ju Platons Zeiten verstand man unter ben Plas neten: Merkur, Benus, Mars, Jupiter, und Saturn. (2) Stob. ibid. Plur. de plac. philos. lib. 3, cap. 11, 13, t. 2, p. 895. (3) Plut. ibid. lib. 2, cap. 20, p. 890. Stob. ibid. p. 56. Achill. Tat. isag. cap. 19, ap. Petav. t. 3, p. 81. (4) Plut. in Num. t. 1, p. 67. Id. in Plat. quaest. t. 2, p. 1806. (5) Aristot. de coel. lib. 2, cap. 13, t. 1, p. 466.

angegeben merben, in welcher fie von einander ihre Bahnen durchlaufen. hierüber haben Pothagoras und feine Schüler ihre Ginbildungsfraft recht erschöpft."

"Der Planeten sind, mit Inbegriff der Sonne und des Mondes, sieben. Alsbald dachten sie hierbei an das Heptachord oder die siebensaitige Leier. Du weißt, daß diese Leier zwei Tetrachorde umfaßt, welche durch einen gemeinschaftlichen Ton verbunden sind, und in der diatonischen Leiter diese Reihe von Tonen geben: h, c, d, e, f, g, a. Nimm nun an, daß der Mond durch h bezeichnet wird, so zeigt c den Merkur an, d Venus, e die Sonne, f Mars, g Jupiter, a Caturn. Folglich beträgt die Entsernung des Mondes h vom Merkur c einen halben Ton; Merkurs c von Vernus d, einen ganzen Ton: das heißt, Venus ist noch einmal so weit vom Merkur entsernt, als Merkur vom Monde. Dies war die erste himmlische Leier."

"Hierzu fügte man nachher zwei Saiten, um sowohl den Zwischenraum von der Erde zum Monde, als vom Saturn zu den Firsternen, zu bezeichnen. Man trennte die beiden in dieser neuen Leier enthaltenen Letrachorde, und stimmte sie zuweilen nach der chromatischen Tonleiter, in welcher die Folge der Tone andre Verhältnisse, als in der diatonischen, hat. Hier ist ein Beispiel dieser neuen Leier (1)."

"Erstes Tetrachord:
Von der Erde zum Monde
Vom Monde zum Merfur
Vom Merfur zur Venus
Von der Venus zur Sonne
Von 1/2

<sup>(1)</sup> Plin. lib. 2, cap. 22.

3meites Tetracort:		
Von der Sonne jum Mars	*	1 Ton
Vom Mars zum Jupiter	*	<b>I</b> ∫2
Vom Jupiter zum Saturn	4	1∫2
Bom Saturn ju ben Firsternen	<b>s</b> .	I I∫2."

"Da diese Leiter sieben ganze Tone, statt ber sechs, woraus die Oktave besteht, giebt; so hat man bisweilen, um die allervollkommenste Konsonanz herauszubringen, das Intervall zwischen dem Saturn und den Firsternen (') und zwischen der Benus und der Sonne nm einen Ton verringert. Auch erlitt die Leiter noch andre Beränderungen, als man die Sonne unter Benus und Merkur, statt über diesen zwei Planeten, seste (')."

"Um diese Berhaltnisse auf die Entfernungen der Himmelskörper anzuwenden, nimmt man den Ton zu 126,000 Stadien (\*) an (3); und vermöge dieser Grundbestimmung läßt sich der ganze Raum von der Erde die zum Sternenhimmel leicht messen. Er wird aber kurzer oder länger, dieser Raum, je nachdem man mehr oder minder an gewiße harmonische Proporzionen hängt. In der vorher angegebenen Leiter ist die Entsernung der Sterne von der Sonne und der lestern von der Erde in dem Berhältniß einer Quinte oder drei ganzer und eines halben Tons; aber nach einer andern Rechnungsart, betragen beide Intervalle nur drei Tone, das heißt dreimal 126,000 Stadien (\*)."

Euklid merkte, daß ich ihm mit Ungedud zuhorte. "Bift bu nicht zufrieden?" fagte er lachend zu mir.

<sup>(1)</sup> Censor, de die nat. cap. 23. (2) Achill. Tat, isag. cap. 17, ap. Petav. t. 3, p. 80. (\*) 4762 frausos. Meilen und 2000 Loisen. Die Meile zu 2500 Loise. (3) Plin. lib. 2, cap. 21, t. 1, p. 86. (4) Id, ibid.

"Mein, antwortete ich ihm. Wie! Soll benn bie Natur nach Guren Ginfallen ihre Gefete andern? Ginige Eurer Weltweisen behaupten, bag bas Feuer reiner als · die Erde ift; und fofort muß unfre Rugel ibm feine Stelle abtreten, . und aus bem Mittelpunkt ber Welt weichen! Wenn Andre die diatonische oder chromatische Lonleiter in der Musik vorziehn, so muffen alsbald die Himmelskörper hiernach weiter von einander oder naber Bie werben benn bergleichen Berirrungen von einsichtsvollen Leuten angesehn?" weilen, erwiderte Euflid, als Spiele des Wißes ('); ein andermal, als die einzige Auskunft, wenn man, ftatt die Matur zu studieren, sie errathen will. mein Theil habe dir nur durch diese Probe zeigen wollen, bag unfre Sternfunbe, ju unfrer Bater Zeiten, noch in ihrer Rindheit mar (2): fie ift heut zu Lage fast um nichts weiter gefommen." "Aber, fagte ich ju ibm, Ihr habt Mathematiker, die fich unausgesest mit bem Umlauf ber Planeten und ihren Entfernungen von ber Erbe beschäftigen (3); ohne 3meifel habt Ihr solche Manner auch in ben alteften Zeiten gehabt; mas ift bie Frucht ihrer Beschäftigungen gemesen?"

"Sehr aussührliche Theorieen, antwortete er mir, sehr wenige Beob ichtungen, und noch weniger Entbekkungen. Was wir noch von bestimmten Begriffen in Absicht bes Sternenlaufes haben, verbanken wir ben Aegyptern und den Chaldaern (1): sie lehrten uns Labellen verfertigen, welche die Zeit unster öffentlichen

<sup>(1)</sup> Ariftot. de coel. lib. 2, cap. 9, t. 1, p. 462. (2) Ricciol. almag lib. 7, p. 493. (3) Xenoph. memor. lib. 4, p. \$14. Ariftot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 470. (4) Herodot. lib. 2, cap. 109. Epin. ap. Plat. t. 2, p. 987. Ariftot. cap. 12, p. 464. Strab. lib. 17, p. 806.

Refte, und die Zeit ber Landarbeiten, bestimmen. benselben ift der Auf. und der Miedergang der vorzüglichsten Sterne, die Punkte der Sonnenstillstande, der Nachtgleichen, und die Vorzeichen ber Veranderungen ber Witterung, angegeben ('). 3ch habe mehrere biefer Ralender gefammelt: einige geben bis ju einem boben Alterthum binauf; andre enthalten Beobachtungen, welche auf unfer Rlima nicht paffen. Bei allen findet sich eine Sonderbarfeit, nehmlich, daß sie die Punfte der Sonnenstillstände und der Nachtgleichen nicht auf gleiche Art bei bem nehmlichen Grabe ber Zeiden im Thierfreise angeben: eine Abweichung, welche vielleicht aus einigen bis jest unbefannten Bewegungen ber Sterne (2), vielleicht auch aus ber Unwiffenheit bet Beobachter, entspringt."

"Mit der Entwerfung solcher Tabellen haben sich unfre Sternkundigen seit zwei Jahrhunderten beschäftigt. Dahin gehörten Kleostratus aus Tenedos, der seine Beobachtungen auf dem Berg Ida anstellte; Matricetas aus Methymna, auf dem Berg Lepetymnos; Phainus aus Athen, auf dem Lykabettischen hügel (3); Dossicheus, Euktemon (4), Demokrit (5), und Andre, welche zu nennen überstüßig ware. Die große Schwierigkeit, oder vielmehr die einzige Aufgabe, welche sie aufzulosen hatten, bestand darin; unste Feste immer auf die nehmliche Jahrszeit und auf den von den Ora-

٤ 4

<sup>(1)</sup> Theon. Smyrn. ad Arat. p. 93. Diod. Sic. lib. 12, p. 94. Petav. uranol. t. 3. (2) Fréret. déf. de la chron. p. 483. Bailly aftron. anc. p. 191, 421. (3) Theophr. πίξι Σηρι. ap. Scalig. de emend. temp. lib. 2, p. 72. (4) Ptolem. de appar, in uranol, p. 53. (5) Diog. Laërt. in Democr. lib. 9, §. 48. Cenfor. de die nat. cap. 12. Scalig. ibid. p. 167.

keln und den Gesehen vorgeschriebnen Zeitpunkt zurückzubringen ('). Man mußte deshalb so genau als mögelich die Dauer sowohl des Sonnen als des Mondenjahrs sesksen; und diese sonnen verbinden, daß die Neumonden, wonach sich unsere Feierlichkeiten richten, mit den vier Jahrpunkten, wobei die Jahrszeiten ansangen, zusammentrasen."

"Mehrere fruchtlose Versuche eröfneten Meton, einem Athener, die Bahn. Im ersten Jahre der 287sten Olympiade (\*), ungefähr zehn Monate vor dem Anfang des Peloponnesischen Krieges (\*), beobachtete Meton, gemeinschaftlich mit dem von mir vorher genannten Euktemon (\*), den Sommersonnenstillstand, und brachte eine Periode von 19 Sonnenjahren heraus, welche 235 Mondläuse begrif, und welche die Sonne und den Mond fast an die nehmliche Stelle des Himmels zurücksührte."

"Ungeachtet der Spottereien ber Lustspielbichter(\*), bekrönte der glanzendste Beifall seine Bemühung (\*), oder seinen Diebstahl; denn man vermuthet, er habe diese Periode bei Nazionen gesunden, welche bewanderter in der Sternkunde, als wir damals, waren. Wie dem auch sei, die Athener ließen die Punkte der Nachtgleichen und der Sonnenstillstände auf die Mauren der Pnyr eingraben (\*). Der Ansang ihres Jahrs siel vorher mit dem Neumonde nach dem Wintersonnenstillstand zusammen; nun ward er sur immer auf

<sup>(1)</sup> Gemin. elem. astron. cap. 6, ap. Petav. t. 3, p. 18. (\*) JM 3. 432 vor Ehr. Geb. Man s. die Anmerkung hinten. (a) Thucyd. lib. 2 cap. 2. (3) Ptolem. magn. construct. lib. 3, p. 63. (4) Aristoph. in av. v. 998. (5) Arat. in Διοσημε. p. 92. Schol. ibid. (6) Philoch. ap. Schol. Aristoph. ibid. Aelian. var. hist. lib. 10, cap. 7. Suid. in Μίτων.

ben Neumond festgeset, welcher auf den Sonnenstillsstand im Sommer folgt (\*): und nur nach dieser letten Bestimmung traten ihre Archonten oder ersten Magistratspersonen die Aemter an (\*). Die mehrsten andern griechischen Bolker eilten eben so sehr, Metons Berechnungen zu benuten (\*); sie dienen noch heut zu Tage zur Versertigung der Tabellen, welche in mehrern Städten an Saulen aufgehängt werden, und welche 19 Jahre hindurch auf gewisse Weise den Zustand des Himmels und die Geschichte des Jahrlaufs abbilden. Man sieht in denselben wirklich sowohl für jedes Jahr die Punkte, wobei die Jahrszeiten ansangen, als sür jeden Tag die Voraussagung der abwechselnden Lustveränderungen (\*)."

"Bis jest waren die Beobachtungen der griechisschen Sternkundigen auf die vier Jahrpunkte und auf den Auf- und Niedergang der Sterne beschränkt gewesen; dieses aber macht den wahren Astronomen nicht aus. Durch lange Uebung muß er endlich die Umwälzungen der Himmelskörper kennen gelernt haben (3)."

"Eudorus, der vor einigen Jahren starb, erdsnete hierin eine neue Bahn. Gin langer Ausenthalt in Aegypten hatte ihn in Stand geseht, den dortigen Priestern einen Theil ihrer Geheimnisse zu entwenden: er brachte die Kenntniß von der Bewegung der Planeten zu uns (°), und trug sie in mehrern Schriften vor. In diesem Schranke sindest du seinen Aussah unter dem

<sup>(1)</sup> Plat. de leg. lib. 6, t. 2, p. 767. Avien. Arat. prognost. p. 114. (2) Dodwel. de cycl. dissert. 3, §. 35. (3) Diod. Sic. lib. 12, p. 94. (4) Theon. Smyrn. in Arat. phaenom. p. 93. Salmas. exerc. Plin. p. 740. (5) Epin. ap. Plat. t. 2, p. 990. (6) Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3.

Litel "Der Spiegel," seine Schrift über die Geschwindigkeit der himmelskörper (1), seinen "Umkreis der Erde," seine "Phanomene (2)." Ich stand in ziemlich genauer Verbindung mit ihm; und hörte ihn von der Astronomie nie anders als in der Sprache der wahren Leidenschaft reden. Ich wünschte, sagte er mir einst, nahe genug an die Sonne kommen zu können, um ihre Gestalt und ihre Größe zu erkennen, sollte ich auch Phaetons Schicksal darüber erfahren (3)."

3ch bezeugte Guflides meine Bermunderung, daß Die Briechen bei fo vielem Beifte boch genothigt maren, fich aus fremder Ferne von andern Nazionen Ginfichten zusammenzuholen. "Bielleicht, sagte er, befigen wir nicht die Babe der Entdeckung; unfer Antheil ift vielleicht, die Entbedungen Andrer zu verschonern und zu vervollfommnen. Wer weiß, ob nicht die Ginbildungs. Fraft das ftarffte Hinderniß im Fortschritte der Wissenschaften ift? Außerdem haben wir nur erft feit furgem unfre Blide gegen ben himmel gerichtet, inbef feit einer unglaublichen Anzahl von Jahrhunderten die Aegopter und die Chaldaer mit größter Beharrlichfeit feine Bewegungen berechnen. Nun aber muffen die Ausfpruche ber Aftronomie fich auf Beobachtungen grun-In diefer Wiffenschaft, wie in so vielen andern, geht nur hinter einer Menge von Jrrthumern eine einzelne Bahrheit über unsem Saupte auf; und vielleicht ift es gut, daß fie diefen Bortrab bat, damit derfelbe, aus Schaam über feine Niederlage, fich nie wieber zu zeigen mage. Goll ich bir endlich bas Bebeimniß unfrer Eitelfeit verrathen? Sobald Die Entbedun-

<sup>(1)</sup> Simpl. lib. 2, fol. 120 verso. (2) Hipparch. ad phaenom. in uranol. p. 98. (3) Plut. t. 2, p. 1094.

gen andrer Nazionen nach Griechenland gebracht werben, sehn wir sie wie jene angenommenen Kinder an, welche wir unter unfre ehelichen Kinder mischen, ja sie diesen legtern bisweilen vorziehn."

"Ich glaubte nicht, sagte ich zu ihm, baß man bas Recht der Kindesannahme so weit ausbehnen könne. Doch, aus welcher Quelle auch Eure Kenntnisse mögen geflossen seine; kannst du mir wohl einen allger meinen Begrif von dem gegenwärtigen Zustand Eurer Astronomie geben?"

Hierauf nahm Euklides eine Sphare, und wiesberholte mit mir den Gebrauch der verschiednen Zirkel, woraus sie besteht; er zeigte mir ein Himmelsplaniglobium, und wir fanden darauf die vornehmsten Sterne, welche in die verschiednen Sternbilder vertheilt sind. "Alle Gestirne, fügte er hinzu, wandeln in dem Raum eines Tages von Osten nach Westen um die Pole der Welt. Außer dieser Bewegung, haben die Sonne und der Mond und die fünf Planeten eine eigenthümliche, welche sie in gewissen Zeitraumen von Westen nach Osten bringt."

"Die Sonne durchläuft die 360 Grade der Efliptik in einem Jahre, welches, Metons Berechnungen zufolge (\*), 365 5/19 Tage enthält (\*)."

Jeder Mondlauf dauert 29 Tage, 12 Stunden, 45', u. s. w. Die zwolf Mondlaufe geben folglich etwas über 354 1/3 Tag (\*). In unserm bürgerlichen Jahre, so wie in dem Mondjahre, achten wir nicht auf

<sup>(1)</sup> Gemin. elem. aftron. ap. Petav. t. 3, p. 23. Censor. de die nat, cap. 19. Dodwell. de cycl. dissert, 1, p. 5. (\*) Man s. bie Anmerkung hinten. (2) Petav. de dockr. temp. lib. 2, cap. 10, 13, p. 52, 62.

diesen Bruch: wir nehmen nur 12 Monate an, welche, einige zu 30, und einige zu 29 Tagen, zusammen 354 Tage geben. Dieses bürgerliche Jahr gleichen wir sodann mit dem Sonnenjahre vermittelst 7 Schaltmonate aus, welche wir-in dem Umlauf von 19 Jahren, zu dem 3ten, 5ten, 8ten, 11ten, 13ten, 16ten, und 19ten Jahre hinzusügen (1)."

"Du ermahnst aber nicht, fagte ich hierauf, einer Art Jahren, Die gemeinhin aus 360 Lagen besteht, und folglich furger als das Sonnen- aber langer als bas Mondjahr ift. Man findet es bei ben altesten Wolfern, und bei Guren besten Schriftstellern ('). Wie ward es eingeführt? Warum besteht es noch unter Euch (1)?" "Die Aegypter bestimmten es, antwortete Guflides, nach bem'jahrlichen Umlauf ber Sonne, welchen sie Anfangs zu furz annahmen (4); und wir nach ber Dauer von zwolf Mondlaufen, beren jeden wir zu 30 Lagen festseten (5). In der Folge fügten Die Aegypter zu ihrem Sonnenjahre 5 Tage und 6 Stunben bingu; wir bingegen nahmen unferm Mondjahre 6 Tage ab, und brachten es fo auf 354, und bismeilen auf 355 Lage." 3ch verfette: "Ihr hattet diese Art Jahr gang aufgeben follen, sohald Ihr beffen Fehler erkanntet." "Wir gebrauchen es nie, sagte er, bei folchen Dingen, welche die Staatsverwaltung oder burgerliche Geschäfte betreffen. Bei minber wichtigen Gelegenheiten laffen wir uns bisweilen von einer alten Bewohnheit hinreiffen, die Rurge der Benauigkeit in der

<sup>(1)</sup> Dodw. de cycl. differt. 2, §. 35. (2) Herodot. lib. 1, cap. 32. (3) Aristot. hist. animal. lib. 6, cap. 20, t. 1. p. 877. Plin. lib. 34, cap. 6, t. 2, p. 644. (4) Herodot. lib. 2, cap. 4. (5) Peeav. de doctr. temp. lib. 1, cap. 6, 7. Dodw. ibid. §. 14.

Berechnung vorzuziehn; wobei aber Riemand betrogen wird."

3ch übergebe meine Fragen über ben Athenischen Ralender: und will nur anführen, was mir Guflid von ber Eintheilung bes Tages fagte. "Bon ben Babyloniern, begann er lernten wir den Tag in zwolf Theile (1), welche nach Verschiedenheit der Jahrszeiten größer ober fleiner find, eintheilen. Diese Theile ober biefe Stunden - benn biefen Ramen fangt man ihnen beizulegen an (2) - find für jeben Monat auf ten Sonnenuhren angegeben, nebft ber gange bes Schattens, welche jeder Stunde zukommt (3). Du weißt felbst. daß in einem bestimmten Monat der Schatten des Stiftes, bis zu einer bestimmten Anzahl von Schuhen verlangert, Bor - ober Nachmittags einen bestimmten Zeitpuntt des Lages angiebt (\*); daß, um eine Bufammen- . funft auf den Morgen oder den Abend zu bestellen, wir uns begnugen, auf den joten oder ben jaten Ruf bes Schattens (\*\*) zu verweisen (1); und daß endlich baber ber Ausbruck gekommen: Bie viel ift ber Schatten (5)? Auch weißt bu, daß von Zeit zu Zeit unfre Sflaven zu ber offentlichen Sonnenuhr hingehn, um uns zu berichten, wie es an der Zeit steht (6). Go leicht auch dieses Mittel ift, so sucht man uns ein noch bequemeres zu

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 2, cap. 109. (2) Xenophon. memor. lib. 4, p. 800. (3) Scalig. de emend temp. lib. 1, p. 5. Petav. var. differt. lib. 7, cap. 9, t. 3, p. 145. (\*) Man f. die Anmerkung hins ten. (\*\*) Man f. Band II, S. 376. (4) Aristoph. in eccles v. 648. Menand. ap. Athen. lib. 6, cap. 10, p. 243. Casaub. ibid. Eubul. ap. Athen. lib. 1, cap. 7, p. 8. Hesych. in Δωδεκ. Id. & Suid. in Δεκώπ, Poll. lib. 6, cap. 8, f. 44. (5) Aristoph. ap. Poll. lib. 9, cap. 5, p. 46. (6) Athen. lib. 9, cap. 17, p. 406. Casaub. ibid. Eustath. in lliad. lib. 24, p. 1349. Hesych. in Hesewse.

verschaffen, und man fangt schon an, tragbare Sonnenuhren zu verfertigen (')."

"Obgleich Metons Cyflus die ehemaligen an Genauigkeit übertrift, so hat man doch in unsern Tagen wahrgenommen, daß er einer Verbesserung bedarf. Schon hat Eudorus, nach dem Vorgang der Aegyptischen Astronomen, uns bewiesen, daß das Sonnenjahr aus 365 1/4 Tagen besteht, und solglich um den 76sten Theil eines Tages kürzer, als Metons Jahr, ist (\*)."

"Man hat bemerkt, daß in den Tagen der Sonnenstillstände die Sonne nicht genau in demselben Punkte des Horizonts aufgeht (3): man hat hieraus geschlofsen, daß sie eine Breite habe, so wie der Mond und
die Planeten (4); und daß sie in ihrem jährlichen Umlaufe diesseits und jenseits von der Bahn der Ekliptik abweicht, welche ungefähr in einem Winkel von 24 Graden den Aequator durchschneidet (5)."

"Die Planeten haben eigenthumliche Geschwinbigkeiten, und ungleiche Jahre (6). Eudopus ertheilte uns bei seiner Ruckehr aus Aegypten neues Licht über die Zeiten ihres Umlaufs (7). Merkur und Benus brauchen dazu mit der Sonne gleiche Zeit; Mars gebraucht 2 Jahre, Jupiter 12, Saturn 30 (8)."

"Die Gestirne, welche im Thierfreise mandeln, bewegen sich nicht an und fur sich selbst; sie werden durch

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 4, cap. 17, p. 163. Casaub. ibid. Paciaud. monum. Pelopon. t. 1, p. 50. (2) Gemin. elem. astron. ap. Petav. t. 3, p. 23. Strab. lib. 17, p. 806. Bailly hist. de l'astron. anc. p. 237. (3) Simpl. de coelo lib. 2, p. 120. (4) Aristot. metaph. lib. 14, t. 2, p. 2002. (5) Eudem. Rhod. ap. Fabric. biblioth. graec. t. 2, p. 277. Bailly ibid. p. 242, 466. (6) Tim. Locr. ap. Plat. t. 3, p. 97. Plat. in Tim. p. 39. (7) Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3. (8) Aristot. ap. Simpl. fol. 120 verso. De mund. ap. Aristot. t. 1, p. 612.

die höheren Spharen, durch diejenigen, zu welchen sie gehören, fortgerissen (\*). Chemals nahm man nur acht derselben an: die Sphare der Firsterne, der Sonne, des Mondes, und der fünf Planeten (2). Man hat sie vermehrt, seitdem man an den himmelskörpern Bewegungen enebedte, welche man vorher nicht bemerkt hatte."

"Ich will dir nicht fagen, daß man glaubt annehmen zu muffen, alle mandelnde Gestirne dreben sich in Zirkeln herum (\*); und zwar bloß, weil dies die aller-vollkommenste Gestalt ist: das hieße, dich mit den Meinungen der Menschen, nicht aber mit den Gesehen der Natur bekannt machen."

"Der Mond borgt seinen Glanz von der Sonne (4): er verbirgt uns ihr Licht, wann er zwischen ihr
und uns steht; er verliert das seinige, wann wir zwischen ihm und ihr sind (3). Die Mond- und die Sonnenfinsternisse erschrecken jest nur noch den Pobel; unfre Astronomen verkundigen sie zum voraus."

"Man beweißt in der Astronomie, daß einige Gestirne größer als die Erde sind (\*); ob aber, wie Eudorus behauptete, der Durchmesser der Sonne neunmal größer als des Mondes ist (\*), weiß ich nicht." Ich fragte Euklides, warum er die Kometen nicht mit unter die Wandelsterne rechne? "Dies war, sagte er mir, allerdings die Meinung mehrerer Weltweisen, unter

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 461. (2) Tim. Locr. ap. Plat. p. 96. (3) Simpl. de coel. p. 120. (4) Pythag. ap. Diog. Laërt. lib. 8, §. 27. Parmen. ap. Plut. in Colot. t. 2, p. 1116. Anaxag. ap. Plat. in Crat. t. 1, p. 409. Id. de rep. lib. 10, t. 2, p. 616. (5) Aristot. ibid. cap. 12, p. 466. (6) Id. ibid. lib. 1. Id. meteor. lib. 1, cap. 3, r. 1, p. 529. (7) Archim. in aran. p. 451. Bailly hist. de l'astron. anc. p. 238.

andern Anaragoras's, Demokrits, und einiger Pythagorer ('); aber sie macht ihrem Wise mehr Spre als ihrer Kenntnis. Die groben Jrrthumer, welche diese Meinung begleiten, zeigen genugsam, daß sie nicht die Frucht der Beobachtung ist. Anaragoras und Demokrit nehmen an, daß die Kometen nichts anders als zwei Planeten sind, welche sich so nahe kommen, daß sie nur Sinen Körper auszumachen scheinen; zum Beweise davon sührt der Letztere an, daß sie nach ihrer Trennung noch am Himmel fortglänzen, und uns alsdann bisher unbekannte Gestirne zeigen. Die Pythagoreer scheinen nur Sinen Kometen anzunehmen, welcher sich von Zeit zu Zeit sehen läßt, nachdem er eine Weile in den Sonnenstralen versteckt gewesen ist (2)."

"Aber, was wirst du, sagte ich zu ihm, den Chaldaern (3) und den Aegyptern (4) antworten, welche doch sicherlich große Beobachter sind? Nehmen sie nicht einstimmig die periodische Ruekfehr der Kometen an?"
"Unter den Chaldaischen Sternkundigen, antwortete er, rühmen sich Einige, den Lauf derselben zu kennen; Andere betrachten sie als Wirbel, welche durch die Geschwindigkeit ihrer Bewegung entzündet werden (5). Die Meinung der Ersteren kann nur eine Hypothese sein, indem sie die Meinung der Lestern stehen läst."

"Saben die Aengptischen Aftronomen dieselbe Vorftellung gehabt, so machten sie denjenigen unter unsern Weltweisen, welche sie befragten, ein Geheimniß daraus. Eudorus hat weder in seinen Unterredungen, noch in

<sup>(1)</sup> Aristot. meteor. lib. 1, cap. 6, t. 1, p. 524. Plut. de plac. philos. lib. 3, cap. 2, t. 2, p. 293. (2) Aristot. ibid. (3) Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 63. (4) Diod. Sic. lib. 1, p. 73. (5) Senec. ibid.

in seinen Schriften, jemals das Geringste davon gesagt (\*). Läßt sich aber wohl annehmen, daß die Aegyptischen Priester die Kenntniß von dem Lauf der Rometen ausschließend für sich ausbewahrt haben sollten?"

Ich legte Euklides noch mehrere Fragen vor. Fast immer fand ich die Meinungen getheilt, und folglich die Sache selbst ungewiß (\*). Ich befragte ihn über die Milchstraße. Er sagte mir: Anaragoras zufolge, set sie ein Haufen Sterne, deren Licht aber durch den Erdschatten halb verdunkelt worden; als wenn dieser Schatten sich die zu den Sternen hinauf erstrecken konne! nach Demokrits Meinung aber, besindet sich in dieser Gegend des himmels eine Menge sehr kleiner und sehr naher Gestirne, deren schwache Stralen zussammengenommen diesen weißlichen Schimmer geben (3).

Nach langen Wanderungen am himmel, kehrten wir auf die Erde zurud. Ich sagte Euklides: "Bon unserer so weiten Reise haben wir eben keine große Wahrheiten zurückgebracht; ohne Zweisel werden wir in unster heimath glücklicher sein. Denn die eigne Wohnung der Menschen ist ihnen zuverläßig vollkomsmen bekannt."

Euklides fragte mich: wie eine so schwere Masse, als die Erde, sich wohl mitten in der Luft schwebend erbalten könne? "Diese Schwierigkeit, sagte ich, hat mich nie beunruhigt. Es wird wahrscheinlich mit der Erde so sein, wie mit den Sternen und den Planeten."

<sup>(1)</sup> Senec. quaest. nat. lib. 7, cap. 3. (2) Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 62. (3) Aristot. meteor. lib. 1, cap. 8, t. 1, p. 528. Plut. de plac. philos. lib. 3, cap. 1, t. 2, p. 893.

"Für diese, bersette er, hat man gesorgt, um ihr Fallen zu verhindern: man hat sie recht tüchtig an Sphären gebunden, welche so durchsichtig, aber sester, als Aristall sind; die Sphären dreben sich, und die Himmelskörper mit ihnen. Aber um uns her sehen wir keinen sesten Punkt, woran wir die Erde aushängen könnten. Warum sinkt sie denn nun nicht in der sie umgebenden Flüßigkeit unter? Darum nicht, sagen Einige, weil die Lust sie nicht von allen Seiten umgiebt: die Erde gleicht einem Gebirge, dessen Grund oder Fuß sich tief in die Unendlichkeit des Raums erstreckt ('); wir wohnen oben auf der Spise, und können da ruhig schlasen. Andre machen den Untertheil der Erde platt, damit derselbe auf einer desso größern Anzahl von Lustsfäulen ruhen, oder auf dem Wasser schwimmen könne."

"Aber erstlich, ist es fast so gut als erwiesen, daß sie von kugelrunder Gestalt ist (2). Ferner, will man sie von der Luft tragen lassen, so ist diese zu schwach; wählt man dazu das Wasser, so fragt sich, worauf denn dieses sich stüget (3). In den neuesten Zeiten haben unsre Physiker einen einsachern Weg gefunden, um aller Furcht ein Ende zu machen. Kraft eines allgemeinen Gesess, sagen sie, streben alle schwere Körver gegen einen einzigen Punkt hin; dieses ist der Mittelpunkt der Weltalls, der Mittelpunkt der Erde (4). Es müssen also die Theile der Erde, statt sich von dieser Mitte zu entsernen, immer auf einander drücken, um derselben stets näher zu kommen (5)."

<sup>(1)</sup> Aristot. de coel. lib. 2, cap. 13, t. 1, p. 467. (2) Id. meteor. lib. 2, cap. 7, t. 1, p. 566. ld. de coel. lib. 2, cap. 14, p. 471. (3) Id. de coel. ibid. p. 467. (4) Id. ibid. cap. 14, p. 470. (5) Plat. in Pheadon. t. 1, p. 109.

"Daraus laßt fich leicht abnehmen, bag die Menfchen, welche rund um diefe Rugel wohnen, und namentlich die, welche man Begenfüßler nennt (1), fich fonder Beschwerbe barauf erhalten konnen, welche Lage man ihnen auch geben mag." "Und glaubst du benn. fagte ich zu ihm, daß es mirflich Menschen giebt, melche mit ihren Sugen gegen die unfrigen gerichtet ftebn ?" "Ich weiß nicht, war seine Antwort. Obgleich mehrere Schriftsteller uns Beschreibungen von der Erde hinterlaffen haben (2); fo ift es boch ausgemacht, bak Miemand fie durchreifet hat, und daß man nur erft einen geringen Theil ihrer Oberflache fennt. Man inuff über die Anmagung diefer Schriftsteller lachen, wenn man fieht, wie fie ohne ben mindeften Beweis behaupten, daß bie Erbe an allen Seiten vom Beltmeer umfloffen ift, und bag Europa Afien an Große gleicht (3)."

Ich fragte Euklides, welche Lander den Griechen bekannt waren. Er wollte mich an die Geschichtschreiber verweisen, welche ich gelesen hatte; aber ich drang so in ihn, daß er auf folgende Art fortsuhr: "Pythagoras und Thales theilten Ansangs den himmel in fünf Zonen: zwei eiskalte; zwei gemäßigte; und Eine, welche sich langs dem Aquator erstreckt (\*). Im abgewichenen Jahrhundert brachte Parmenides die nehmliche Abtheilung auf die Erde herab (5); du siehst sie auf diesem Globus hier gezeichnet."

"Die Menschen können nur auf einem kleinen Theil ber Oberflache unfrer Erdkugel leben: Die überM 2

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 3, cap. 24; lib. 8, cap. 26. (2) Aristot. meteor. lib. 1, cap. 13, t-1, p. 545. (3) Herodot. lib. 4, cap. 8, 36. (4) Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 53. (5) Strab. lib. 1, p. 94.

mäßige Ralte, so wie die übermäßige Site, gestatten ihnen nicht, sich in den Gegenden niederzulassen, welche zunächst an die Pole und an die Linie granzen ('). Nur unter dem gemäßigten himmelsstrich haben sie sich vermehrt; aber mit Unrecht geben verschiedne geographische Karten dem von ihnen besetzen Striche eine zirfelformige Gestalt: die bewohnte Erde ist bei weitem schmaler von Mittag nach Mitternacht, als von Morgen nach Abend (2)."

"An der Nordseite des Schwarzen Meers haben wir Scythische Nazionen: einige derselben bauen das Land; andere schweisen in ihren geräumigen Gebieten umber. Weiterhin wohnen unterschiedliche Volker, unter andern auch Menschenfresser"..."Welche keine Scythen sind," siel ich ihm sogleich ins Wort. "Ich weiß es, antwortete er, und unsre Geschichtschreisber haben sie von einander unterschieden (3). Ueberhalb bieses barbarischen Volkes nehmen wir unermeßliche Wusteneien an (4)."

"Gegen Often haben uns Darius's Eroberungen mit den Nazionen, welche sich bis an den Indus erstrecken, bekannt gemacht. Jenseit dieses Flusses soll ein Land liegen, dessen Größe dem ganzen übrigen Asien gleich kömmt (\*). Dies Land ist Indien, wovon ein sehr kleiner Theil den Persischen Königen unterworfen ist, die jährlich einen ansehnlichen Tribut an Goldkörnern daraus ziehn (\*). Der übrige Theil ist unbekannt."

"Nordwestlich, über ber Kafpischen See, sind mehrere Bolfer, beren Namen zu uns gekommen find,

<sup>(1)</sup> Aristot. meteor. lib. 2, cap. 5, t. 1, p. 562. Diogen. & Anaxag. ap. Stob. eclog. phys. lib. 1, p. 34. (2) Aristot ibid. (2) Herodot. lib. 4, cap. 18. (4) Id. ibid. cap. 17. (5) Ctesias ap. Strab. lib. 15, p. 689. (6) Herodot. lib. 3, cap. 94.

nebst ben Nachrichten: daß einige derselben ein halbes Jahr hinter einander fortschlafen ('), Andere nur Ein Auge ('), Andere endlich Ziegenfüße (3), haben. Du kannst aus diesen Berichten unste Kenntniß in der Erd-kunde beurtheilen."

"Auf der Westseite sind wir dis zu den Herkulischen Säulen vorgedrungen, und haben einige aber nicht sehr bestimmte Begriffe von den Nazionen an den Rüsten Iberiens; das Innere des Landes ist uns völlig unbekannt (4). Jenseit jener Säulen ösnet sich ein großes Meer, welches das Atlantische heißt, und aller Wahrscheinlichkeit nach, dis an die östlichen Gegenden Indiens sich erstreckt (5). Es wird nur von Tyrischen und Karthagischen Schiffen besahren, welche doch auch nicht weit vom Lande sich zu entsernen wagen: nach ihrem Austritt aus der Meerenge, gehen Einige nach Süden herab, längs den Afrikanischen Küsten hin; Andre wenden sich nordwärts, und vertauschen ihre Waarren gegen das Zinn der Kassiterischen Inseln (Zinn-Inseln), deren Lage aber den Griechen unbekannt ist (6)."

"Man hat mehrere Versuche angestellt, um die Erdfunde an der mittäglichen Seite weiter auszudehenen. Auf Befehl des Königs Nekos, welcher vor drittehalbhundert Jahren in Aegypten regierte, sollen einige Schiffe, mit Phonizischer Mannschaft, aus dem Arabischen Meerbusen ausgelaufen, um Afrika herumgeseigelt, und nach zwei Jahren durch die Meerenge von

M 3

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 4, cap. 25. (2) Id. lib. 3, cap. 116. (3) Id. lib. 4, cap. 25. (4) Strab. lib. 1, p. 93. (5) Ariftot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 472. (6) Herodot. lib. 3, cap. 115. Mêm. de l'Acad. des bell. lettr. t. 19, p. 158.

Gabir (\*) wieder in Aegypten angekommen sein (1). Auch andere Seefahrer, fügt man hinzu, hatten biefen Erdtheil umschifft (2). Aber gefest, baß biefe Unternehmungen wirklich geschehen sind, so blieben sie boch ohne Folgen: ber Sandel fonnte ju fo langwierigen und so gefährlichen Reisen nur durch schwer zu erfüllenbe Sofnungen anlocken. Man begnügte fich nachher, bie Ruften von Afrita, sowohl die oftlichen als die westlichen, zu besuchen; auf den lettern legten die Rarthager eine beträchtliche Menge Pflangftabte an (3). Das Innere dieses großen Landes betrift, ' fo haben wir von einer Strafe gehort, welche, von der Stadt Theben in Aegypten aus bis zu ben Berkulischen Gaulen, Daffelbe völlig burchlauft (4). Auch versichert man, daß mehrere große Bolferschaften in biesem Belttheile wohnen, aber man meldet von ihnen bloß die Namen; und nach bem, was ich dir vorher gefagt habe, siehst Du leicht, daß sie in dem brennenden Erdgurtel nicht wohnen fonnen."

"Unfre Mathematiker behaupten, daß der Umkreis der Erde viermal hundert taufend Stadien (\*\*) beträgt (3). Ich weiß nicht, ob die Nechnung richtig ist; nur so viel weiß ich, daß wir von diesem Umfang kaum den vierten Theil kennen.

<sup>(\*)</sup> Das heutige Rabis. (1) Herodot. lib. 4, cap. 42. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 28, p. 309. (2) Strab. lib. 2, p. 98. (3) Hann. peripl. p. 2. Scyl. Caryand. p. 53, ap. Geogr. min. t. 1. Strab. lib. 1, p. 48. (4) Herodot. ibid. cap. 181. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 28, p. 303. (\*\*) 15120 fransof. Meilen. (5) Aristot. de coel. lib. 2, cap. 14, t. 1, p. 472.

## Zwei und dreißigstes Kapitel. Ariftipp.

Un dem Tage nach dieser Unterredung erscholl das Gerücht, Aristipp aus Cyrene sei angekommen. Ich hatte ihn noch nicht gesehen. Nach seines Lehrers, Sokrates, Tode reiste er zu verschiednen Volkern, bei welchen er sich einen glanzenden Namen erwarb (1). Viele betrachteten ihn als einen Neuerer in der Philosophie, und beschuldigten ihn des Vorhabens, eine widernatürliche Verbindung zwischen der Tugend und der Wollust einsführen zu wollen; bei Allen gast er indeß für einen Mann von vielem Verstande.

Sobald er in Athen war, eröfnete er seine Schule (\*). Ich ging mit dem Strom der Menge bin; nachber sah ich ihn oft allein: und hier ist ungefähr das Bild, welches er mir von seinem System und seinem Betragen entwarf (\*).

"Noch als einen Jungling, zog Sokrates's Ruf mich zu ihm (4), und die Vortrestichkeit seiner Lehre hielt mich bei ihm. Da sie aber Aufopferungen forderte, deren ich nicht fähig war; so glaubte ich, ohne M 4

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristip. lib. 2, §. 79, s. Vitruv. in praesat. lib. 6, p. 102. (2) Diog. Laërt. in Aeschin. lib. 2, §. 62. (3) Menzius in Aristipp. Bruck. hist. philos. t. 1, p. 584. Mém. de l'Aead. des bell. lettr. t. 26, p. 1. (4) Plut. de curios. t. 2, p. 516. Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 65.

feine Grundfaße zu verlaffen, einen bequemern und mir möglichern Weg entbeden zu können, um zu bem Biele meiner Bunfche zu gelangen."

"Er sagte uns oft, wir konnten das Wesen und die Eigenschaften der Dinge um uns nicht erkennen, weshalb es sich alle Augenblicke zutrüge, daß wir das Gute statt des Bosen und das Bose statt des Guten ergriffen ('). Diese Betrachtung seste meine Trägheit in Erstaunen: zwischen den Dingen hingestellt, welche die Gegenstände meiner Furcht und meiner Hosnungen ausmachen, sollte ich wählen; ohne doch dem Schein dieser so ungewissen Dinge, noch dem Zeugniß meiner so trügerischen Sinne, trauen zu können."

"Ich untersuchte mich selbst; und hier stel mir ber Reiz für das Vergnügen und die Abneigung gegen den Schmerz auf: welches beides die Natur, als zwei sichere und fühlbare Zeichen um mir ihre Absichten kund zu thun, tief in mein Herz gegraben hatte (\*). In der That, wenn diese Triebe strasbar sind, warum hat sie mir dieselben gegeben? Und, wenn sie nicht sträslich sind, warum sollten sie mir nicht zur Leitung bei meiner Wahl dienen?"

"Ich sah ein Gemalde von Parrhasius; ich hörte ein Musikstud von Timotheus. Brauchte ich denn erst zu wissen, worin die Farben und die Tone bestehn, um mein gefühltes Entzücken zu rechtsertigen (3)? Und war ich nicht berechtigt zu schließen, daß diese Musik und diese Malerei, wenigstens für mich, einen wahren Werth hatten?"

<sup>(1)</sup> Xenophon. memor. lib. 3, p. 777; lib. 4, p. 798. Plat. in Men. t. 2, p. 88. (2) Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 88. (3) Cicer. scad. 2, cap. 24, t. 2, p. 32.

"So gewöhnte ich mich, alle Gegenstände nach den Eindrücken der Lust oder der Unlust, welche sie in meiner Seele zurückließen, zu beurtheilen; ich gewöhnte mich, denjenigen Dingen als nühlich nachzutrachten, welche angenehme Empsindungen bei mir erregten ('), und diejenigen als schädlich zu vermeiden, welche eine entgegengesete Wirkung hervorbrachten. Vergiß aber nicht, daß ich, so wie die niederschlagenden Empsindungen, eben so die zur Entzückung begeisternden, ausschließe, und das Slück bloß in eine Folge sanster Regungen sehe, welche die Seele bewegen, ohne sie anzugreisen. Diesen reizenden Zustand nun nenne ich Wollust (2)."

"Indem ich diesen innern Sinn, diese zwei befcriebnen Arten der Gefühle, jum Leitfaden meines Betragens annehme; so beziehe ich Alles auf mich: mit bem gangen übrigen Beltall bange ich nur burch mein perfonliches Intereffe jufammen, mich felbft ftelle ich sum Mittelpunkt und Maafstab aller Dinge auf (3). Glangend ift zwar biefer Poften; aber ich fann mich barauf nicht ruhig erhalten, wenn ich mich nicht den Umftanden der Zeit, des Orts, und der Menfchen, unterwerfe (1). Da mich weber Sehnsucht noch Unruhe qualen follen, so verbanne ich alle Bedanken an bas Bergangene und an die Zukunft weit von mir (5); und lebe jedesmal gang im gegenwärtigen Augenblick (6). Sabe ich die Freuden eines Klima erfcopft, fo gebe ich ju einer neuen Aernte in ein an-M 5

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Ariftipp. lib. 2, §. 86. (a) Cicer. de fin. lib. 2, cap. 6, t. 2, p. 107. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 95. (4) Id. ibid. §. 66. Horat. lib. 1, epift. 17, v. 23. (5) Athen. lib. 12, eap. 11, p. 544. (6) Aelian. var. hift. lib. 14, cap. 6.

beres. Zwar bleibe ich auf diese Art allen Nazionen fremd (\*), doch bin ich keiner Feind: ich genieße ihrer Worzüge, und achte ihre Gesetze; wären diese Gesetze auch nicht da, so würde der Philosoph doch nie durch die Kühnheit seiner Meinungen, oder die Unregelmämäßigkeit seines Betragens, die öffentliche Ordnung storen (\*)."

"Ich will dir mein Geheimniß anvertrauen, und dadurch das Geheimniß fast aller Menschen entdecken. Die Pflichten der Gesellschaft sind in meinen Augen nur ein unaushörlich sortgesestet Tauschhandel: ich lasse mich auf keinen Schritt ein, ohne zu erwarten, daß er mir Vortheile bringe; meinen Verstand und meine Einsichten, meinen Dienskeiser und meine Gesälligkeiten, alles lege ich im Handel an. Ich thue meinen Nebenmenschen nicht den geringsten Schaden: ich achte sie, wenn ich muß; ich diene ihnen, wenn ich kann; ich lasse ihnen ihre Ansprüche, und entschuldige ihre Schwachheiten. Sie sind nicht undankbar: meine Auslage ist mit immer mit beträchtlichen Zinsen wieder zugekommen."

"Nur jene Art des Betragens, welche man gartes Gefühl, edles Benehmen nennt, glaubte ich nicht annehmen zu muffen. Ich bekam Schuler; ich forberte Bezahlung von ihnen. Darüber erstaunte die Sokratische Schule, und schrie laut auf (3); ohne zu bedenten, daß sie die Handelsfreiheit beeintrachtigte."

"Das erstemal, als ich vor Dionns, Konig von Syratus, erschien, fragte er mich: was ich an seinem Sofe suchte. Ich antwortete ihm: Deine Gnabenbe-

<sup>(1)</sup> Xenophon. memor. lib. 3, p. 736. (2) Diog. Laërt. in Aritipp. lib. 2, 5. 68. (3) Jd. ibid. 5. 65.

zeugungen gegen meine Renntniffe, meine Bedürfniffe gegen die deinigen umzutaufchen ('). Wir wurden Handels eins, und bald zeichnete er mich vor den anbern Philosophen, welche um ihn waren, aus (')."

Ich unterbrach Aristipp. "Ist es wahr, fragte ich, daß dieser Vorzug dir ihren Haß zugezogen hat?"
"Ich weiß nicht, antwortete er, ob sie dieses schmerzhafte Gesühl empfanden; ich habe mein Herz rein davon erhalten, so wie von jenen heftigen Leidenschaften,
welche trauriger auf denjenigen wirken, der sich ihnen
überläßt, als der ihr Gegenstand ist (3). Nie habe ich
etwas beneidet, außer Sokrates's Tod (4); und meine
ganze Rache gegen einen Menschen, der mich schimpfen
wollte, bestand darin, daß ich ihm kaltblutig sagte:
Ich gehe weg, denn, wenn du dir die Freiheit nimmst,
Schimpfreden auszustoßen, so habe ich die Freiheit,
sie nicht anzuhören (5)."

"Wie aber betrachtest du die Freundschaft?" fragte ich ihn noch. "Als das schönste und das gefährlichste Seschenk des himmels, antwortete er mir. Ihre Süßigkeit ist entzückend; ihre Unbeständigkeit entseslich: und wie willst du, daß ein Weiser sich der Gefahr eines Verlustes aussehe, dessen Bitterkeit sein ganzes übriges Leben vergällen kann? Aus den beiden folgenben Zügen wirst du sehn, mit welcher Mäßigkeit ich mich dieser Empsindung überlasse."

"Ich war auf der Insel Aegina, als ich erfuhr, daß mein geliebter Lehrer Sokrates war verurtheilt worden, daß man ihn gefangen hielt, daß die Voll-

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 77. Horat. epist. 17, lib. 1, v. 20. (2) Diog. Laërt. ibid. §. 66. (3) ld. ibid. §. 91. (4) ld. ibid. §. 76. (5) ld. ibid. §. 70.

streckung des Todesurtheils auf einen Monat verschoben war, und daß seine Schüler ihn besuchen durften ('). Hatte ich, ohne Nachtheil, ihn seiner Fesseln entledigen können; wie gern ware ich zu seiner Hulfe herbeigeeilt! Aber ich vermochte nichts für ihn zu thun, und blieb zu Aegina. Gine Folge meiner Grundsäße! Ist der Unfall meiner Freunde keines Hulfsmittels empfänglich, so erspare ich mir den Schmerz, sie leiden zu sehn."

"Ich ftand mit Aeschines, welcher, wie ich, ein Schuler jenes großen Mannes mar, in genauer Berbindung: ich liebte ihn wegen feiner Tugenden; vielleicht auch, weil er mir verpflichtet mar (2), und weil er mehr Reigung gegen mich als gegen Platon fühl-Wir überwarfen uns. Bas ift, fagte Jemand au mir, aus diefer Freundschaft geworden, welche Guch Beibe verband? Sie schlaft, antwortete ich; aber es steht bei mir, sie wieder aufzuweden. Ich ging zu Aefchines: Wir haben eine Thorheit begangen, fagte ich ju ihm; baltft bu mich fur fo unverbefferlich, baß ich der Bergeihung unwerth fei? Ariftipp, ermiderte er, bu übertrifft mich in Allem: bas Unrecht mar auf meiner Seite, und boch thuft bu ben erften Schritt (4)! Wir umarmten uns, und ich ward bes Verdruffes los, welchen diefer Raltfinn mir verurfacht hatte."

"Irre ich nicht, verfeste ich, so folgt aus beinem Spftem, daß man Berbindungen der Zuträglichkeit eingehen kann, aber die eigentliche Freundschaft, welche uns Anderer Leiden so gang mitfublen läßt, verban-

<sup>(1)</sup> Plat. in Phaedon. t. 1, p. 59. Demetr. de elocut. cap. 306. (2) Diog. Laërt. in Aesch. lib. 2, §. 61. (3) Id. ibid. §. 60.

<sup>(4)</sup> Plut. de ira, t.2, p. 462. Diog. Laert. in Aristidp. lib. 2, f. 82.

nen muß." "Berbannen! erwiderte er zogernd. Nun wohl! ich werde wie Phadra beim Euripides fagen: Du hast das Wort ausgesprochen, nicht ich (1)."

Aristipp wußte, daß in Athen fast Alles gegen ihn eingenommen war. `. Er stand immer bereit, auf alle Vorwurfe zu antworten, und bat mich, ihm Gelegenheit zu seiner Rechtfertigung zu geben.

"Man beschuldigt dich, sagte ich zu ihm, einem Tyrannen geschmeichelt zu haben; in der That ein schweres Verbrechen." Er antwortete: "Ich habe die Stunde angezeigt, welche mich an den Syrakussschen Joh brachten. Ich sand ihn voller Weltweisen, die sich zu Staatsverbesserern auswarsen; ich betrug mich daselbst als ein Hosmann, ohne doch den rechtschaften Mann zu verläugnen. Den guten Eigenschaften des Jungern Dionys ertheilte ich Beifall; seine Fehler lobte ich nicht, und tadelte sie nicht: dazu hatte ich nicht das Recht; nur das wußte ich, daß es leichter war, sie zu ertragen, als sie zu verbessern."

"Mein nachgebender, buldsamer Charafter flößte ihm Zutrauen ein; einige gluckliche Antworten, die mir zuweilen entfielen, ergößten ihn in mußigen Stunden. Nie aber habe ich die Wahrheit verrathen, wenn er mich über wichtige Gegenstände befragte. Da ich wunschte, daß er den Umfang seiner Pflichten kennen lernen, und die Heftigkeit seiner Gemuthsart mäßigen möchte, so sagte ich oft in seiner Gegenwart: ein gebildeter Mensch sein von einem ungebildeten so verschieden, wie ein abgerichtetes Pferd von einem wilden unbändigen Gaule (\*)."

<sup>(1)</sup> Euripid. in Hippel. v. 352. (2) Diog. Laert. in Aristipp, lib. 2, 5. 69.

"Wenn nicht von Staatssachen die Rebe war, so sprach ich freimuthig, und bisweilen unbescheiden. Einst bat ich ihn um etwas für einen meiner Freunde; er horte nicht auf mich; ich siel vor ihm auf die Kniee. Man warf mir dieses vor; ich antwortete: Ist es meine Schuld, daß dieser Mensch seine Ohren an den Füfsen hat (')?"

"Bahrend ich vergeblich in ihn brang, mir einen Gnadengehalt zu bewilligen, fiel es ihm ein, Platon einen Sehalt anzubieten, welchen dieser nicht annahm. Ich sagte ganz laut: Der König läuft nicht Gefahr, zum armen Mann zu werden; er giebt benen, welche Nein sagen, und sagt Nein zu benen, welche ihn bitten (2)."

"Oft legte er uns Aufgaben vor, unterbrach uns dann, und eilte, sie selbst aufzuldsen. Einst sagte er mir: Romm, laß uns ein Stud der Philosophie erdrtern; fange an. — Sehr wohl, erwiderte ich, damit du das Vergnügen haben kanust, fortzusahren, und mich zu lehren, was du wissen willst. Er ward empsindlich, und ließ beim Abendessen mich unten am Lische sigen. Am andern Lag fragte er mich, wie ich den Plaß gefunden hatte. Du wolltest ohne Zweisel, antwortete ich ihm, daß er auf eine kurze Zeit der ehrenvollste Plaß von allen sein sollte (3)."

"Noch wirft man dir vor, sagte ich ihm, daß du ben Reichthum, die Pracht, das Wohlleben, die Weisber, die Salben, und jede Art sinnlicher Lust liebst (\*)." "Diese Liebe brachte ich mit auf die Welt, antwortete

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 79. Suid. in 'Aglson.
(2) Plut. in Dion. t. 1, p. 965. (3) Hegesand. ap. Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. ibid. §. 73. (4) Athen. ibid.

er; und ich glaubte, baß, wenn ich sie maßig übte, ich zugleich der Matur und der Vernunft Genüge thate. Ich genieße die Annehmlichkeiten des Lebens; und ich entbehre sie ohne Schwierigkeit. Man hat mich an Dionnsens hof im Purpurgewande gesehn ('); und anderwarts, bald in einem Rock von Miletischer Wolle, bald in einem groben Mantel (2)."

"Dionys behandelte uns nach unfern Bedürfnissen. Platon gab er Bücher; mir gab er Geld (3), welches aber nicht so lange in meinen Handen blieb, daß es sie hatte beschmußen können. Ich ließ für ein Rebhuhn funfzig Drachmen (\*) zahlen, und sagte, als Jemand dies übel empfand: Hattest du nicht einen Obolus (\*\*) dafür gegeben? — Allerdings. — Nun wohl, ich mache mir aus funfzig Drachmen nichts mehr (4)."

"Zu meiner Reise nach Lybien hatte ich eine Summe Gold gesammelt. Mein Stave, welcher es trug, konnte mir nicht nachfolgen; ich hieß ihn, einen Theil dieses so schweren und so unbequemen Metalls auf dem Wege hinschütten (5)."

"Ein ungefährer Zufall entriß mir ein Landhaus, welches ich sehr liebte; einer meiner Freunde suchte mich darüber zu troften. Sei unbesorgt, sagte ich zu ihm. Noch besite ich drei andere; und wahrlich, was mir bleibt, macht mir mehr Freude, als was verloren ist, mir Kummer machen kann. Nur Kindern geziemt es, zu weinen, und all ihr Spielzeug wegzu-

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. în Aristipp. lib. 2, §. 78. (2) Id. ibid. §. 67. Plut. de fort. Alex. t. 2, p. 330. (3) Diog. Laërt. ibid. §. 81. (\*) 45 Liv. (\*\*) 3 Sout. (4) Id. ibid. §. 66. (5) Id. ibid. §. 77. Horat. lib. 2, fat. 3, v. 100.

werfen, wenn man ihnen ein Stud bavon genommen hat (2)."

"Dem Beispiele der strengsten Weltweisen zufolge, stelle ich mich dem Glücke, wie eine Rugel, dar, welche sie nach Gefallen hin und her rollen kann, welche ihr aber nirgends einen Fleck beut, um sie dabei zu kassen. Will das Glück sich zu mir sehen, wohl! so reiche ich ihm die Hand; breitet es seine Flügel aus, um sich emporzuschwingen, so gebe ich ihm seine Geschenke zurück, und lasse es stiegen (\*). Es ist ein flaterhaftes Weib, deren Launen mich zuweilen ergöhen, und nie betrüben."

"Dionnsens Freigebigkeit seste mich in Stand, eine gute Lasel, schone Kleider, und eine große Anzahl Stlaven zu halten. Manche Philosophen, als hartnäckige Anhänger der strengern Sittenlehre, tadelten mich laut (3); ich antwortete ihnen nur durch Scherze. Sines Lages kam Polyrenus, der alle Lugenden in seines Herzens Schrein aufzubewahren glaubte, zu mir, und sand sehr hübsche Frauen, und die Zurüstungen eines großen Abendessens. Er überließ sich ohne Maaß und Ziel der ganzen Vitterkeit seines Eisers. Ich ließ ihn ausreden, und schlug ihm vor, bei uns zu bleiben; er nahm dies Erdieten an, und überzeugte uns bald: daß, wenn er freilich die Ausgaben nicht liebte, er doch alle Freuden der Lasel und der Gesellsschaft nicht minder als sein Versührer liebe (\*)."

"Endlich

<sup>(1)</sup> Plut. de anim. tranquil. t. 2, p. 469. (2) Horat. lib. 3, od. 29, v. 53, 54. (3) Xenoph. memor. p. 733. Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. in Ariftipp. lib. 2, §. 69. (4) Diog. Laërt. ibid. §. 76.

"Endlich — benn ich kann meine Lehren nicht besser, als durch meine Handlungen rechtsertigen — ließ Dionys einst drei schone Buhlerinnen kommen, und erlaubte mir, Eine davon zu wählen. Ich nahm sie alle mit mir fort; unter dem Vorwande: Paris habe es gar zu theuer bezahlen mussen, daß er Einer der drei Göttinnen den Vorzug gegeben. Unterwegs bedachte ich indeß, daß ihre Reize das Vergnügen der Selbstüberwindung nicht auswögen: ich ließ sie in ihre Hauser zurückkehren, und trat ruhig in das meinige (1)."

"Aristipp, sagte ich bierauf, bu wirfst alle meine Beariffe um; man hatte behauptet, daß beine Beltweisheit feine Unftrengung fofte, und baß ein Anbanger ber Bolluft fich ohne Rudhalt allen finnlichen Luften überlaffen fonne." "Und wie? antwortete er: -bu konntest glauben, daß ein Mann, der nichts für fo wesentlich erkennt, als das Studium der Moral (2); ber bie Meffunst und noch andre Wissenschaften pernachläßigt bat, weil fie nicht unmittelbar zur Leitung ber Sitten abzweden (3); bu fonnteft glauben, baß ein Schriftsteller, von welchem Platon fich nicht geschämt bat, mehr als Ginmal Gedanten und Sittenfpruche zu erborgen (1); daß endlich ein Schuler Gofrates's, - in mehrern Stadten Griechenlands, Schulen der Luderlichkeit batte erofnen konnen, ohne die Magistrate und die Burger, felbst in ben verderbteffen Orten, gegen fich zu emporen!"

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 12, cap. 11, p. 544. Diog. Laërt. in Aristipp. lib. 2, §. 67. (2) Diog. Laërt. ibid. §. 79. (3) Aristot. meraph. lib. 3, cap. 2, t. 2, p. 860. (4) Theopomp. ap. Athen. lib. 11, p. 508.

"Der Namen Wollust, womit ich die innere Behaglichkeit, welche uns glucklich machen muß, benenne, ist jenen Schwachkopfen anstößig gewesen, welche sich nur an die Oberstäche halten, und mehr auf die Wörter, als auf die Sachen achten. Auch Philosophen vergaßen, daß sie die Gerechtigkeit lieben, und begunstigten die widrige Meinung; und es werden vielleicht einige meiner Schüler sie bestärken, indem sie sich der Ausschweifung ergeben. Aber verändert ein voreresslicher Grundsaß dadurch seine Natur, daß man falsche Folgerungen daraus herleitet (')?"

"Ich habe dir meine Lehrsaße entwickelt. Für bas einzige Werkzeug zur Glückseligkeit erkenne ich die Empfindungen, welche unfre Seele sanft bewegen; aber ich verlange, daß man sie sofort unterbrücke, wenn man gewahr wird, daß sie Unruhe und Unordnung erregen (\*). Und, sicherlich, ist es die hochste Tapferkeit, zugleich den Entsagungen und dem Genusse Schranken zu seßen."

"Antisthenes horte mit mir Sokrates's Lehren; er war von Natur traurig und streng; ich, munter und nachsichtsvoll. Er verbannte die Vergnügungen, und wagte es nicht, sich mit den Leidenschaften, welche uns in süße Ermattung hinwerfen, in Rampf einzulassen; ich fand es gerathener, sie zu bestegen, als zu vermeiden: und, ungeachtet ihres klagenden Murrens, sührte ich sie, wie Sklaven, hinter mir her, und zwang sie, mir zu dienen, und mir die Last des Lebens ertragen zu helsen. So gingen wir auf verschiednen Wegen, und die Frucht

<sup>(1)</sup> Aristot. ap. Cicer. de nat. deor. lib. 3, cap. 31, t. 2, p. 512. (2) Diog. Laert. in Aristipp. lib. 2, 6, 75.

unfter Bemuhungen ift biefe: Antisthenes hielt sich für gludlich, weil er sich für weise hielt; ich halte mich für weise, weil ich mich gludlich fühle (1)."

Vielleicht wird man dareinst sagen, daß Sokrates und Aristipp, theils in ihrem Betragen, theils in ihren Lehrsäßen, sich zuweilen von den gewöhnlichen Regeln entfernten; aber ohne Zweisel wird man hinzuseßen, daß sie diese kleinen Freiheiten durch das Licht, welches sie in der Philosophie aufsteckten, vollkommen wieder gut machten (\*).

M 2

<sup>(1)</sup> Batt. mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 26, p. 6. (2) Ci-. cer. de offic. lib. 1, cap. 41, t. 3, p. 221.

## Drei und dreißigstes Rapitel.

Zwistigkeiten zwischen Dionys dem Jungern, Ronig von Syrakus, und seinem Schwager Dion. Platons Reisen nach Sizilien (\*).

Seitbem ich in Griechenland mar, hatte ich die vorzüglichsten Städte des Landes durchreist; ich hatte den großen Feierlichkeiten beigewohnt, an welchen seine verschiednen Volker sich versammeln. Aber diese einzelnen Reisen genügten Philotas und mir nicht, und wir entschloßen uns, noch sorgfältiger alle Provinzen zu besuchen, und mit den mitternächtlichen anzusangen.

Den Abend vor unstrer Abreise aßen wir bei Platon; ich ging mit Apollodor und Philotas hin. Hier fanden wir seinen Nessen Speusippus, mehrere seiner ehemaligen Schüler, und den durch seine Siege so berühmten Timotheus. Man sagte uns: Platon habe sich mit dem Syrakuser Dion eingeschlossen, welcher aus dem Peloponnes angekommen war, und welcher, aus seinem Vaterlande verbannt, vor sechs oder sieben Jahren sich ziemlich lange in Athen ausgehalten hatte. Sie kamen gleich darauf zu uns. Platon schien mir Ansags unruhig und sorgenvoll; bald aber nahm er seine heitere Miene wieder an, und hieß uns zur Mahlzeit uns niedersesen.

<sup>(&</sup>quot;) Dan f. bie Anmertung binten.

Anstand und Reinlichkeit herrschten an seinem Tisch. Timotheus, der im Felde von nichts als von Schwenkungen, Belagerungen und Schlachten reden horte, und in den Gesellschaften zu Athen von nichts als von Seemacht und Austagen, sühlte innig den Werth einer Unterredung, welche ohne Anstrengung lebhaft blied, und ohne Langeweile lehrreich war. Er rief einigemal seufzend aus: "Ach, Platon, wie glucklich bist du (1)!" Als dieser lehtere sich wegen der Massissielle des Mahls entschuldigte, antwortete ihm Limotheus: "Ich weiß, daß die Abendmahlzeiten der Akademie einen sansten Schlaf und ein noch sansteres Erwachen gewähren (2)."

Einige Gaste gingen frühe weg; Dion folgte ihnen auf dem Juße. Sein Aeußeres und seine Reden hatten großen Eindruck auf uns gemacht. "Jest ist er das Opfer der Tyrannei, sagte uns Platon; einst wird er vielleicht das Opfer der Freiheit sein."

Timotheus bat ihn, sich naher zu erklaren. "Meine Achtung für Dion, sagte er, ist groß; aber ich habe nie die wahren Ursachen seiner Verbannung gewußt, und habe nur eine undeutliche Vorstellung von den Unzuhen am Sprakusischen Hose." "Ich habe sie nur zu nahe gesehn, diese unruhigen Stürme, antwortete Platon. Chemals emporten mich die Wildheit und die Ungerechtigkeiten, welche das Volk bisweilen in unsern Versammlungen ausübt; aber wie viel schrecklicher und gefährlicher sind nicht die Känke, welche, unter anscheinender Ruhe, unaushdrlich um den Thron her

<sup>(1)</sup> Aelian. var. hift. lib. 2, cap. 10. (2) Id. ibid. cap. 13. Athen. lib. 10, p. 419.

bruten: in diesen hohern Gegenben, wo es ein Verbrechen ist, die Wahrheit zu sagen, und ein noch größeres Verbrechen, die Fürsten für sie zu gewinnen; wo Hosgunst den Bosewicht rechtsertigt, und Ungnade den Tugendhaften strafbar macht! Wir hatten den König von Sprakus auf den rechten Weg zurückringen können; aber man hat ihn auf die unwürdigste Art verderbt. Nicht Dions Schickal beklage ich, sondern das Schickal von ganz Sizilien." — Diese Worte verdoppelten unste Neugierde. Platon gab unsern Bitten nach, und begann auf folgende Weise.

[Platons erfte Reife.] "Es find ungefähr 32 Jahre (\*), ale mich Urfachen, beren Ausführung bier zu weitlauftig mare, nach Sizilien führten (1). Dionys der Aeltere herrschte in Syrafus, daß diefer, durch feine außerorbentlichen Sabigfeiten furchtbare, Furst sich sein ganges Leben hindurch damit beschäftigte, ben benachbarten Razionen und seiner eigenen Seffeln zu bereiten; feine Graufamfeit ichien mit bem Bachsthum feiner Macht gleichen Schritt zu halten; und diefe bob fich endlich zur größten Sobe. wunschte mich fennen ju lernen; er machte mir gutige Anerbietungen, und erwartete bagegen Schmeicheleien: aber er bekam bloß Wahrheiten zu horen. gebe feine Buth, welche ich verachtete, und feine Rachfucht, vor welcher ich mich faum sicher stellen konnte (2). 3ch gelobte bei mir felbft, mabrend feines Lebens feine Ungerechtigfeiten zu verschweigen; und fein Andenten bedarf keines neuen Schandflecks, um von allen Bol-· fern verabscheuet zu werden."

<sup>(\*)</sup> Um das Jahr 389 vor Chr. Seb. (1) Plat. epist. 7, t. 3, p. 324, 326. Diog. Laert. in Plat. lib. 3, 4. 18. (2) Plut. in Dion. 4, 1, p. 960.

"Ich machte bamals eine Eroberung für Die Philosophie, worauf fie ftolg fein muß: Dion, ber uns fo eben verlaffen bat. Seine Schwester. Aristomache. mar eine ber zwei Frauen, welche Dionys an Gimm Lage beirathete; fein Bater, Sipparinus, hatte lange Zeit bem Freistaate Sprakus vorgestanden ('). Meinen Unterredungen mit dem jungen Dion wird biefe Stadt einst ihre Freiheit ju verdanken haben, wenn fie anders je biefes Blud wieder genießen foll (2). Seele ftrebte boch über bie andern empor: fie ofnete fich bei ben erften Stralen bes Lichts, ward ploglich von beftiger Liebe fur die Lugend entflammt, und entfagte ohne Bogern allen Leidenschaften, welche fie ebemals entebret batten. Diefen großen Aufopferungen unterwarf sich Dion mit einem Gifer, welchen ich nie bei einem andern Junglinge bemerkt babe, und mit einer Beharrlichkeit, welche fich noch nie verleugnet bat."

"Bon diesem Augenblick an fühlte er Entsehen über die Staverei, worin sein Baterland gerathen war (3). In der Hofnung indeß, daß sein Beispiel und seine Grundsäße einigen Eindruck auf den Tyrannen machen würden, welcher nicht umhin konnte, ihn zu lieben, und ihn zu gebrauchen (4): blieb Dion serner bei demselben, suhr aber fort, stets freimuthig mit ihm zu reden, und den Haß eines verderbten Hoses zu verachten (3)."

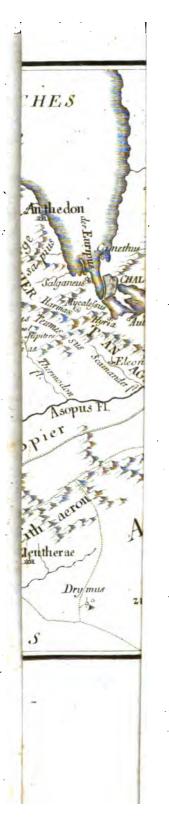
"Endlich ftarb Dionns (\*), immer in Schreden auffahrend, von Mißtrauen gequalt, und eben fo un-

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 959. (2) Plat. ep. 7, t. 3, p. 326, 327. (3) Id. ibid. p. 324, 327. (4) Nep. in Dion. cap. 1, 2. (5) Plut. ibid. p. 960. (\*) Im Jahr 367 vor Ehr. Geb.

gludlich, als es bie Unterthanen unter feiner 38jabrigen Regierung gewesen waren (1). Unter andern Rindern binterließ er von ber einen feiner beiben Bemablinnen Doris einen Sohn, welcher gleichen Namen mit ihm führte, und nach ihm den Thron bestieg (2). Dion ergrif biefe Belegenheit, an ber Beforberung von Sigiliens Glud zu arbeiten. Er fagte bem jungen Fürsten: Dein Bater grundete seine Macht auf ben furchtbaren Rlotten, welche bir jest gehoren, auf ben zehntausend Barbaren, woraus deine Leibmache be-Dies waren, glaubte er, Demantfetten, womit er alle Theile des Reiches gefesselt hielte. Aber er betrog fich: es giebt fein anderes Band, um fie unaufloslich mit einander zu verknupfen, als die Gerechtigfeit des Surften und die Liebe ber Unterthanen. de Schande mare es fur bich, fagte et ferner, wenn du dich nur durch die Pracht, welche an dir und in deis nem Pallafte glangt, unterscheiben fannft, wenn ber Beringste aus beinem Bolt es in seiner Gewalt bat, burch die Ueberlegenheit feiner Ginfichten und feiner Denfart fich über bich zu erheben (3)!"

"Es war Dion nicht genug, den König zu unterrichten; er machte auch über die Verwaltung des Staats. Er wirkte Gutes, und vermehrte die Zahl seiner Feinde (\*). Eine Zeitlang verzehrten sie sich in fruchtlosen Vemühungen; aber doch gelang es ihnen bald, Dionys zu den schändlichsten Ausschweifungen zu verleiten (5). Dion konnte dies nicht verhindern, und erwartete einen gunstigern Augenblick. Der Kö-

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 961. (2) Diod. Sicul. lib. 15, p. 384. (3) Plut. ibid. p. 962. (4) Epift. Dion. ap. Plat. t. 3, p. 309. (5) Plut. ibid. p. 960.





nig, den er für mich einzunehmen gewußt hatte, und dessen Begierden immer heftig sind, schrieb mir mehrere ungemein dringende Briefe: er beschwor mich, alles zu verlassen, und aufs eiligste nach Sprakus zu kommen. Dion fügte in seinen Briefen hinzu: daß ich keinen Augenblick zu verlieren habe, daß es noch Zeit sei, die Philosophie auf den Thron zu erheben, daß Dionys bessere Gesinnungen zeige, und daß seine Familie sich gem mit uns verbinden wurde, um ihn darin zu bestärken (')."

"Ich bachte reiflich über biefe Briefe nach. Die Versprechungen eines Junglings, ber in jedem Augenblick von einem Meußersten jum anbern überging, konnte ich freilich nichts bauen; aber mußte mich Dions reife Beisheit nicht ficher stellen? Durfte ich meinen Freund in einem fo wichtigen Zeitpunkt verlaffen? Satte ich nur barum mein Leben ber Philosophie gewidmet, um ihr ungetreu ju werben, wenn fie mich ju ihrem Schuse aufrief (2)? 3ch will noch offenherziger fein: ich begte einige Sofnung, meine Ideen über die beste Regierungsform ausgeführt zu febn, und bie Berrschaft ber Berechtigkeit in bem Gebiete bes Sigilifchen Konigs berzustellen (3). hierin bestanden Die wahren Grunde, welche mich zur Abreife (\*) vermochten; gang andere, wie man fieht, als die von ungerechten Tablern mir untergeschobenen (4)."

M 5

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, 'p. 327. Plut. in Dion. t. 1, p. 962. Aelian. var. hist. lib. 4, cap. 18. (2) Plat. ibid. p. 328. (3) Plat. ibid. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, 5. 21. (\*) Hm bas J. 364 vor Ebr. Seb. (4) Plat. ibid. Themist. orat. 23, p. 285. Diog. Laërt. in Epic. lib. 10, 5. 8.

[Platons zweite Reife.] "Ich fanb Diounfens hof voll Zwiftigkeiten und Umeuben. Dion war den schrecklichsten Berlaumdungen ausgesett (')." Bei biefen Borten unterbrach Speufippus Platon, und fagte: "Mein Obeim glaubt, Die ibm bei feiner Anfunft widerfahrnen Chrenbezeugungen, und ben Anfangs fo gludlichen Erfolg feiner Bemuhungen (') ubergeben zu muffen. Der Ronig empfing ibn beim Beraussteigen aus bem Schiff, ließ ihn einen prachtigen mit vier weißen Pferben bespannten Bagen besteigen, und führte ihn fo im Triumph burch eine unermegliche Menge Bolks, welche bas Ufer bebeckte; er befahl, daß ibm die Thore des Pallastes ju jeder Stunde offen ftanben, und brachte jum Dank fur bie Boblthat, welche die Gotter Sizilien erwiesen hatten, ein prachtreiches Opfer bar. Balb fab man die Soffinge ber Beranderung noch zuvorkommen: sie verbannten alle Ueppigfeit von ihren Zafeln, sie studierten mit Gifer bie geometrischen Figuren, welche verschiedne Lehrer in bem Sande zeichneten, der felbst in ben Saglen bet. Pallaftes baju bingefcuttet mar."

"Die Unterhanen erstaunten über diese plogliche Umkehrung, und schöpften Hofnung. Der König zeigte mehr Gesühl bei ihren Klagen. Man erinnerte sich, daß er den Titel eines Bürgers von Athen (3), der \*freiesten Stadt in Griechenland, erhalten hatte. Man erzählte auch, daß, als bei einer gottesdienstlichen Feierlichkeit der Herold zufolge der gewöhnlichen Formel die Bunsche für die Erhaltung des Tyrannen aus-

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 329. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 963. Plin. lib. 7, cap. 30, t. 1, p. 392. Aelian. var. hift. lib. 4, cap. 12. (2) Demosth. litt. Philipp. p. 115.

fprach, Dionys sich durch eine Benennung, welche ihn bisher nicht beleidigt hatte, gekränkt fühlte, und ploklich ausrief: Wirst du bald aushdren, mich zu schimpfen (\*)?"

"Diese Worte waren ein Donnerschlag für die Anbanger ber Eprannei. An ihrer Spike ftand Philistus, ber Berfaffer ber Sizilifchen Rriegsgeschichte und mehrerer Berfe berfelben Art. Dionys der Aeltere hatte ihn aus feinen Staaten verwiesen; man rief ihn aber, weil er Beredfamfeit und Ruhnheit befigt, aus feiner Berbannung jurud, um ibn Platon entgegen ju stellen (2). Raum war er angekommen, als Dion bie schwärzesten Berlaumbungen erdulden mußte: seine Treue warb verbachtig gemacht; in allen feinen Reben, allen seinen Sandlungen marb Gift gesucht. zur Friedenszeit einen Theil der Truppen und der Baleeren abzudanken; so wollte er die konigliche Macht schwächen, und bie Rrone auf die Rinder, welche feine Schwester von bem altern Dionys hatte, bringen. Sielt er feinen Zögling jum Nachsinnen über bie Grundfaße einer weisen Regierung an; fo bieß es: nun ift der Ronig ferner nichts als ein Schuler der Afademie. als ein Philosoph, ber fur feine gange übrige Lebenszeit fich mit Auffuchung eines fchimarifchen Guts beichaftigen muß (3)."

"In der That, fügte Platon hinzu, man sprach zu Sprakus allgemein von zwei Verschwörungen: eine, welche die Philosophie gegen den Thron; die andre, welche gegen die Philosophie alle Leidenschaften unternommen hatten. Mich beschuldigte man: die erste zu

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 963. (2) Id. ibid. p. 962. Nep. in Dion. cap. 3. (3) Plat. epist. 7, t. 3, p. 333. Plut. ibid. p. 962. s.

begunftigen, und mein Anfehn über Dionns zu benuggen, um ihm Fallstricke zu legen. Auch ift es mabr, daß ich, so wie Dion, ibm fagte: wenn er fich Rubm erwerben, und felbst feine Macht vergrößern wolle, fo muffe er. fich einen Schaf tugenbhafter Freunde fammeln. um ihnen die Magistratswurden und andre Stelten anzuvertrauen (1); er muffe die von den Karthagern gerftorten Griechischen Stadte wieder aufbauen, und ihnen weise Befege geben, bis er ihnen einft die Freiheit wieder schenken konne; er muffe endlich seiner Macht felbst Grangen fegen, und ber Ronig feiner Unterthanen, beren Eprann er jest fei, werden (\*). Bisweilen schien unser Rath Eindruck auf Dionys zu machen; aber im Grunde feiner Seele blieb immer fein altes Worurtheil gegen meinen Freund, welches burch rankevolle Aufhebungen beständig unterhalten marb. ben erften Monaten meines Aufenthalts ju Sprakus wandte ich alle Sorgfalt an, um dies Vorurtheil zu vernichten (3); aber bies gelang mir fo wenig, daß ich vielmehr Dions Ansehn stufenweise abnehmen fab '(4)."

"Noch dauerte der Krieg mit den Karthagern; ob er gleich nur vorübergehende Feindseligkeiten veranlaßte, so war es doch nothig, ihn zu endigen. Dion wollte den Wunsch hierzu bei den seindlichen Feldherren erregen; er schrieb ihnen, ihm die ersten Unterhandlungen zu melden, damit er ihnen einen dauerhaften Frieden verschaffen könne. Der Brief siel, ich weiß nicht wie, in des Königs Hande. Den Augenblick befragt er Philistus; er bereitet nun seine Rache unter tiesster

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 332, 336. (a) Id. epist. 3, p. 315, 316, 319. Plut. in Dion. t. 1, p. 962 (3) Plat. epist. 7, p. 329. (4) Plut. ibid. p. 963.

Verstellung vor, stellt sich, als schenke er Dion ganz seine ehemalige Gunst wieder, überhäuft ihn mit Beweisen des Wohlwollens, führt ihn an das User des Meers, zeigt ihm den unglücklichen Brief, wirst ihm seine Verrätherei vor, gestattet ihm kein Wort der Erklärung, und läst ihn ein Schiff besteigen, welches sogleich unter Segel geht (')."

"Dieser Donnerschlag betäubte Sizilien, und erfcredte Dions Freunde; man furchtete, er werbe auf unfre Baupter jurudfallen: bas Gerucht meines Lobes verbreitete sich in Sprakus. Aber auf diesen beftigen Sturm folgte ploblich eine tiefe Stille: fei es aus Reinbeit, fei es aus Schaam, ber Ronig fchicfte Dion eine Belbsumme, welche biefer aber ausschlug ('). entfernt gegen die Freunde des Berbannten ftrenge zu verfahren, unterließ er nichts, um ihre Unruhe ju ftillen (3); vorzüglich suchte er mich zu troften, und beschwor mich, bei ihm zu bleiben. Obgleich seine Bitten mit Drohungen und feine Liebkofungen mit Aufwallungen ber Wuth vermischt waren, so blieb ich immer bei meiner zwiefachen Forderung: entweder Dions .Rudfehr, ober meine Entlaffung. Er fonnte meinen Widerstand nicht überwältigen, und ließ mich nach ber Burg, in feinen eigenen Pallaft, bringen. Es murben Befehle überall hingefandt: mich, wenn ich etwa entflohe, nach Sprafus jurudzubringen; es marb jebem Schifskapitan unterfagt, mich an Bord zu nebmen; außer unter einem ausbrudlichen Befehl von bes Fürsten eigener Sand."

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 963. Plat. epist. 7, t. 3, p. 329. (2) Epist. Dien. ap. Plat. p. 309. (3) Plat. ibid. p. 329.

"So war ich gefangen und bewacht. Er aber verdoppelte feinen Gifer und feine Bartlichkeit gegen mich ('); er zeigte fich eifersuchtig auf meine Achtung und Freundschaft: er konnte es nicht mehr ertragen, daß mein Berg Dion ben Vorzug gab; er forberte biefen Borgug mit Eroß; er suchte mit Bitten barum an. Unaufborlich mußte ich ausschweifende Scenen von ihm aushalten: Auffahren, Entschuldigungen, Beleidigungen, und Thranen ('). Da unfre Unterrebungen taglich haufiger murben; fo verbreitete man, ich fei ber einzige Besiber seiner Gunft. Dies Berucht, welches Philiftus und fein Anhang boshafter Beife beftartten (3), machte mich beim Bolfe und beim Rrieasbeere verhaßt: man warf mir bie Ausschweifungen bes gurften, und die gehler feiner Staatsverwaltung vor. Aber ich war wohl weit genug von allem Antheil daran Ausgenommen einer Ginleitung zu einigen Befegen, woran ich gleich nach meiner Anfunft in Gizilien arbeitete (+); hatte ich mich nie mit offentlichen Beschäften befaffen wollen: felbst bamals nicht, als ich beren Laft mit meinem getreuen Gefährten batte theilen konnen. Diesen hatte ich jest verloren; Dionns batte fich wieder einem großen Schwarm verderbter und fittenloser Schmeichler in die Arme geworfen. follte biefen Augenblick gewählt haben, um meinen Rath einem unklugen Jungling aufzudringen, welcher Bu regieren glaubte, aber fich von Bertrauten regieren ließ, die viel bosartiger als er, und babei an Unflugbeit ibm vollig gleich maren !"

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 330. (2) Plut. in Dion. t.1, p. 9644 (3) Plat. epist. 3, p. 315. (4) Id. ibid. p. 316.

"Dionys hatte meine Freundschaft mit Golde aufgewogen; ich forderte aber dafür einen höhern Preis: ich verlangte, daß er meine Lehre innig fühle und fasse, daß er sich seberrschen lerne, um es werth zu sein, Andern zu besehlen. Er liebt aber bloß diejenige Philosophie, welche den Verstand übt; weil sie ihm Gelegenheit zu glanzen verschaft. Führte ich ihn auf jene Weisheit zurück, welche die Bewegungen der Seele ordnet; so sah ich seine Hise erkalten: er hörte mich mit Mühe, mit Verlegenheit, an. Ich merkte wohl, daß er gegen mein Andringen vorbereitet war; man hatte ihm in der That gesagt, daß, wenn er meine Grundsäße annahme, Dions Rücksehr und Triumph dann unvermeidlich wären (\*)."

"Die Natur bat ihm eine lebhafte Faffungsfraft verlieben, eine bewundernswurdige Beredfamfeit, ein aefühlvolles Berg, Aufwallungen ber Großmuth, Reigungen fur bas Eble; aber fie verfagte ibm einen feften Charafter. Seine vollig vernachläßigte Erziehung (\*) veranderte ben Reim feiner Tugenden, und trieb Rehler hervor, welche gludlicher Beife feine Lafter fcmachen. Er besist Barte ohne Ausbauer, Eros ohne Burbe. Aus Schwachheit gebraucht er Lugen und Betrug; aus Schwachheit bringt er gange Lage im Rausche bes Weins und der Wolluste bin. er mehr Festigkeit, so ware er ber graufamste aller Ich fenne an ihm feine andre Starfe ber Menschen. Seele, als bie unbiegfame Sarte, womit er verlangt, daß Alles seinen vorübergebenden Launen sich unterwerfen foll. Bernunft, Meinungen, Gefühl, Alles

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 330. (2) Plut, in Dien. t, 1, p. 961.

muß in gewissen Augenblicken seiner Einsicht nachstehn; und ich habe gesehn, daß er sich in Demuthigungen und Niederträchtigkeiten wegwarf, eher als daß er eine abschlägige Antwort oder einen Widerspruch erduldet hatte. Seine jesige Heftigkeit im Ergrunden der Geseinmisse der Natur (') kömmt nur daher, weil sie nichts verborgen für ihn haben soll. Dion ist ihm vorzüglich darum verhaßt, weil er durch sein Beispiel und durch seinen Rath ihm immer im Wege steht."

"Ich suchte vergeblich um die Beendigung feiner Berbannung und meiner eigenen an, als ber Rrieg wieder begann, und ihn auf andre Beife beschäftigte ('). Er hatte nun feinen Bormand mehr, mich zuruchzuhalten, und willigte in meine Abreife. Bir machten eine Art von Bertrag. Ich verfprach ihm, nach geschlossenem Frieden wieder ju ihm ju tommen; er perfprach mir, Dion ju gleicher Zeit jurudauberufen. ber Friede ba mar, melbete er es uns schleunigst. Dion fcbrieb er, feine Ruckfehr noch um ein Jahr zu verschieben; mir, die meinige zu beschleunigen (3). 3ch antwortete ibm fofort: mein Alter geftatte es nicht mehr, Die Gefahren einer fo langen Reise zu übernehmen; und ba er fein Wort nicht halte, fei ich auch nicht mehr an bas meinige gebunden. Diese Antwort miffiel Dion eben fo fehr, als Dionysen (+). 3ch hatte mir bamals vorgenommen, mich nicht mehr in ihre Streitigfeiten zu mifchen; aber ber Ronig ward nur um besto eigensinniger in seinem Plan: er suchte allenthalben une

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 2, t. 3, p. 313; epist. 7, p. 341. (2) Plut. in Dion. t. 1, p. 964. (3) Plat. epist. 3, p. 317; epist. 7, p. 338. (4) Id. epist. 7, hibid.

um Vorsprache an; er schrieb mir ohne Aushoren; er ließ mir durch meine Freunde in Sizilien, durch die Weltweisen der Italischen Schule, schreiben. Archyeas, das Haupt der lettern, begab sich zu ihm (1); er meldete mir, — und sein Zeugniß ward durch andre Briese bestätigt — daß den König ein neuer Eiser sür die Philosophie ergriffen habe, und daß ich alle Freunde derselben in seinen Staaten in Gefahr sete, wenn ich nicht auss baldigste dahin zurücksehrte. Dion versolgete mich seiner Seits gleichfalls mit Vitten."

"Allein der König wird ihn nie zurudrufen: er fürchtet ihn; und er wird nie ein Philosoph werden: er sucht es nur zu scheinen (\*). Er glaubte, daß bei den wahren Philosophen seine Achtung durch meine Reise gewinnen, und meine abschlägige Antwortihm bei ihnen schaden könne: das ist das ganze Geheimniß, warum er mir mit solcher Hartnäckigkeit nachjagte."

"Indeß glaubte ich, so vielen Stimmen, welche sich gegen meine Meinung vereinigten, nicht widersteben zu mussen. Bielleicht wurde man mir einst vorgeworfen haben: ich hatte einen jungen Fürsten verlassen, der mir zum zweitenmale die Hand bot, um aus seinen Verirrungen herauszukommen; ich hatte meine Freunde in diesen entsernten Gegenden seinem Grimme überliefert; hatte Dions Vortheile verabsaumt, mit welchem mich doch Freundschaft, Gastbundniß, und Danksbarkeit seit so langer Zeit verbanden (3). Seine Feinde hatten seine Einkunfte mit Veschlag belegen lassen (4),

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 338. (2) Plat. epist. 2, p. 312; epist. 7, p. 338. (3) Id. epist. 7, p. 328. (4) Plut. in Dion. t. 1, p. 965. Plat. ep. 3, p. 318.

fie verfolgten ihn, um ihn zur Emporung zu reizen; fie verleiteten den König zu immer neuen Beleidigungen, um ihn unversöhnlich zu machen. Und nun höret, was Dionys mir schrieb (\*): "Sofort wollen wir "Dions Sache vornehmen; ich werde mir alles gefalglen lassen, was du verlangen wirst; ich hoffe, du wirst, nichts Unbilliges verlangen. Kömmst du aber nicht, "so wirst du nie Etwas für ihn erhalten."

"Ich kannte Dion. Seine Seele besitt ben gangen Troß der Tugend. Sewaltthätigkeiten hatte er geruhig ertragen; wenn man aber durch gehäuste Ungerechtigkeiten ihn niederdrückte, so wären Ströme von Blut nothig gewesen, um diese Beleidigung abzumasschen. Er verbindet mit einer majestätischen Bildung die vortreslichsten Eigenschaften des Verstandes und des Herzens (\*); er besitt in Sizilien unermeßliche Reichthumer (3), im ganzen Königreich unzählige Anshänger, in Griechenland ein Ansehn, welches die Tapsfersten unster Kriegsmänner unter seinen Oberbesehl versammeln würde (\*). Ich sah ein schweres Gewitter sich über Sizilien zusammenziehn; vielleiche hing es von mir ab, es abzuwenden, oder es zu verzögern."

"Es ward mir sauer, aufs neue meine Einsamkeit zu verlassen, und fast im Alter von siebenzig Jahren zu einem hochmuthigen Despoten zu reisen, dessen kaunen eben so sturmisch sind, als die Meere, welche ich durchschiffen mußte; aber es giebt keine Tugend ohne Aufopferung, keine Weltweisheit ohne Ausübung. Speu-

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 339. Plut. in Dion. t. 1, p. 965.
(2) Plat. ibid. p. 336. Diod. Sicul. lib. 16, p. 410. Nep. in Dion. cap. 4. (3) Plat. ibid. p. 347. Plut. ibid. p. 960. (4) Plat. ibid. p. 328. Plut. ibid. p. 964.

sipp erbot sich zu meinem Begleiter; ich nahm sein Erbieten an ('): ich schmeichelte mir, daß die Anmuth seines Geistes den König gewinnen könnte, wenn die Starke meiner Grunde ihn nicht zu überzeugen vermochte. So reiste ich ab, und kam glucklich in Sizilien an (\*)."

[Platons dritte Reife.] "Dionns schien vor Freuden entzudt, fo wie die Koniginn und die gange Ronigliche Familie (2). Er hatte mir eine Bob. nung in dem Garten des Pallastes bereiten laffen (3). Bei unfrer erften Unterredung ftellte ich ihm vor: daß, aufolge unfrer Berabredung, Dions Berbannung mit bem Augenblicke meiner Ruckfehr nach Sprafus aufboren muffe. Bei biefen Worten rief er aus: Dion ist nicht verbannt, ich habe ihn bloß vom Hofe entfernt (4). So ift es Zeit, antwortete ich, ihn wieder dahin jurudzurufen, und ihm fein Bermogen wieder ju geben, welches bu ungetreuen Bermaltern überlaf-Diese beiden Punkte murden lange zwischen uns verhandelt, und nahmen mehrere Busammenfunfte weg. In der Zwischenzeit suchte er, burch Chrenbezeigungen und Beschenke mich falter gegen die Sache meines Freundes zu machen, und mir fogar Billigung seiner Ungnade abzugewinnen (6); aber ich verwarf alle Boblthaten, welche ich durch Treulosigfeit und Schanbe erfaufen follte."

"Als ich den Zustand seiner Seele und seine Gessinnungen in Absicht der Philosophie erforschen woll-

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 2, t. 3, p. 314. Plut. in Dion. t. 1, p. 967. (\*) Sm Anfang bes 3. 361 vor Ebr. Geb. (2) Plut. ibid. p. 965. (3) Plat. epist. 7, p. 349. (4) Id. ibid. p. 338. (5) Id. epist. 3, p. 317. (6) Id. epist. 7, p. 333, 334.

te (1), sprach er mit mir von nichts als von den Geheimnissen der Natur, und vorzüglich vom Ursprung des Uebels. Er hatte von den Pythagoteern in Italien gehört, daß ich mich lange mit dieser Aufgabe beschäftigt hätte; und dies war einer der Gründe, warum er so sehr auf meine Nücksehr drang (2). Er zwang mich, ihm einige meiner Ideen zu sagen; ich hütete mich wohl, sie weitläuftig auszusühren, und ich muß gesteben, daß der König dies auch nicht verlangte (2): es lag ihm mehr daran, einige schwache Ausschungen, welche er andern Philosophen entlockt hatte, wieder hören zu lassen."

"Immer fam ich indeß, aber immer vergeblich, auf meine Sauptabsicht zurud: nehmlich, amischen Dionns und Dion eine, fur die Bohlfarth feines Reichs nothwendige, Ausschnung zu bewirfen. Endlich ward ich meines lastigen Andringens eben so mube als er, und begann diese so fruchtlose als beschwerliche Reise zu bereuen. Es mar im Sommer: ich wollte die Jahrszeit zu meiner Rudfehr benugen; ich erklarte ibm, daß ich unmöglich langer an bem Sofe eines Fursten bleiben fonne, ber mit folder Seftigfeit meinen Freund verfolge (4). Er wandte alle Berführungsmittel an, um mich jurudjubalten, und verfprach mir endlich eine feiner Galeeren; ba es aber bei ibm ftand, die Ansruftung derfelben ju verzogern, fo entfchloß ich mich, bas erfte Sahrzeug, welches unter Gegel geben murbe, ju besteigen."

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 340. (2) Id. ibid. p. 338. Plut. in Dion. t. 1, p. 965. (3) Plat. ibid. p. 341. (4) Id. ibid. p. 345.

"Zwei Lage barauf kam er zu mir, und fagte mir ('): "Dions Angelegenheit ift die einzige Urfache "unsers Zwiftes; wir muffen fie beendigen. Siebe "bier alles, mas ich aus Freundschaft zu bir fur ihn "thun fann. Er bleibe im Peloponnes, bis ber genau be-"ftimmte Zeitpunkt feiner Rudfehr zwifchen ibm, mir, "dir, und beinen Freunden, verabredet werde. "gebe bir fein Wort, nichts gegen meinen Ehron zu un-"ternehmen; er gebe es gleichfalls beinen und feinen "Freunden: und Ihr alle jusammen werbet mir Burgen "barüber fein. Seine Reichthumer follen nach Grie-"chenland geschaft, und Leuten, welche bu baju mablen "wirft, anvertrauet werden; er foll bie Zinfen bavon "Bieben, aber das Rapital nicht ohne beine Buftimmung "angreifen: benn ich traue feinem Worthalten nicht fo "febr, baß ich ihm fo große Mittel, mir zu schaben, zu "feiner freien Willfuhr in Sanden laffen follte. Bu-"gleich verlange ich, daß du noch ein Jahr bei mir blei-"beft; und wenn bu abreifest, wollen wir dir bas Geld "zustellen, was ihm noch bier gebort. Ich hoffe, mit "biefer Ginrichtung wird er zufrieden fein. Sage mir, "ob fie bir ansteht."

"Dieser Plan betrübte mich. Ich verlangte vier und zwanzig Stunden, um ihn zu prufen. Nach Ab-wägung bes Guten und bes Nachtheils, welches er hatte, war meine Antwort: daß ich die vorgeschlagenen Bedingungen annahme, wenn Dion sie sich gefallen ließe. Es ward also festgeset, daß wir ihm beide aufs baldigste schreiben wollten, und daß in der Zwischenzeit nichts in Absicht seines Bermögens verändert wurde.

 $<sup>\</sup>mathfrak{D}$  3

Dies war ber zweite Vertrag, welchen wir mit einander schloßen; und er ward um nichts besser gehalten, als ber erste (')."

"Ich hatte die Jahrszeit der Seereise verstreichen lassen: alle Schiffe waren abgegangen. Aus dem Garten konnte ich nicht entwischen, ohne daß die Wasche, welcher die Thure anvertrauet war, es bemerkt hatte. So war also der Konig Herr meiner Person, und sing nun an, sich keinen Zwang mehr auszulegen. Sines Tages sagte er mir: "Wir haben einen wesentligen Punkt vergessen. Ich werde Dion nur die Halfte "seines Vermögens schicken; die andre Halfte hebe ich "für seinen Sohn auf, dessen natürlicher Vormund "ich, als der Vruder seiner Mutter Arete, bin (\*)." Ich begnügte mich, ihm zu sagen: er müsse Dions Antwort auf seinen ersten Vries abwarten, und ihm dann einen zweiten schreiben, um ihn von dieser neuen Einrichtung zu benachrichtigen."

"Indeß schritt er ohne Schaam zur Verschleuber rung der Guter Dions:- einen Theil derselben ließ er verkaufen, wie es ihm einfiel, an wen es ihm einfiel, ohne mir nur ein Wort davon zu sagen, ohne meine Klagen anzuhoren. Meine Lage ward täglich druckender; ein unvermutheter Vorfall brachte sie zur außerten Harte."

"Seine Leibwache, voll Unwillen darüber, daß er ben Sold der Beteranen verringern wollte, stellte sich im Tumult am Fuße der Burg, deren Thore er hatte verschließen lassen. Ihre Drohungen, ihr Kriegsgeschrei, und die Zurüstungen-zum Sturm, machten ihn

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 347. (2) Id. ibid.

fo bestårze, baß er ihnen mehr bewilligte, als sie forberten ('). Heraklibes, einer ber ersten Burger von Sprakus, stand sehr in Verdacht, der Urheber dieser Emporung zu sein; er ergrif die Flucht, und wandte das Ansehn seiner Familie an, um die dem König gegen ihn beigebrachte Meinung zu vernichten."

"Einige Tage hierauf manbelte ich im Barten (1). 3ch fab Dionns, nebst Theodotes, welchen er hatte rufen laffen, berein tommen; fie unterredeten fich eine Zeitlang, traten mir hierauf naber, und Theobotes fagte zu mir: "3ch hatte für meinen Neffen Beraklides "die Erlaubnig erhalten, daß er zuruckfommen burfe, "um fich ju rechtfertigen; und, wenn ber Ronig ibn "nicht mehr in seinen Staaten leiben will, bag es ihm "bann frei ftebe, fich mit feiner grau, feinem Sobn, "und bem Benuß feines Bermogens, nach bem Pelo-"ponnes zu begeben. Ich glaubte alfo, ihn einlaben "zu muffen, hieher zu kommen; und ich werde ihm fo-"gleich noch einmal darüber schreiben. Meine jegige Bitte besteht darin: daß er ohne Befahr in Syrafus, "und in der Gegend umber, erscheinen fonne. "ligest du darein, Dionys?" - "Ich bewillige es," antwortete der Ronig. "Er kann felbst in beinem Saufe "fich mit aller Sicherheit aufhalten."

"Am folgenden Morgen traten Theodotes und Eurybius in meine Wohnung, voll Betrübnis und Bestürzung auf dem Gesichte. "Platon," sagte mir der erstere, "du warst gestern Zeuge bei dem Versprechen "des Königs. Jest erfahren wir, daß allenthalben "Soldaten herumstreisen, um Heraklides auszusuchen;

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 348. (2) Id. ibid.

"sie haben Befehl, ihn zu greifen. Bielleicht ift er "icon zuruckgefehrt. Bir haben feinen Augenblick "zu verlieren. Romm mit uns in ben Pallaft." Ale wir vor bem Konig famen, blieben folgte ihnen. fie unbeweglich ftehn, und zerfloßen in Thranen. fagte ju ihm: "Sie fürchten, baß, ungeachtet beiner "gestrigen Zusage, Beraklibes in Sprakus nicht ficher "fei; benn man vermuthet, bag er icon jurud ift." Dionys entbrannte vor Born, und veranderte oftmals Die Farbe. Eurybius und Theodot warfen fich ihm zu Babrend fie feine Sande mit ihren Ehranen benetten, fagte ich ju Theodot: "Gei gutes Muthe! "Der Ronig wird es nie unternehmen, fein uns gege-"benes Wort zu brechen." "Ich habe bir nicht bas "minbeste gegeben," antwortete er mir, mit funkelnden Augen ber Buth. "Und ich betheure bei ben Gottern," verfette ich, "baß bu bas Wort gegeben haft, um beffen Haltung fie bich jest anflehn." Ich kehrte ibm bierauf ben Rucken, und ging binaus ('). Fur Theobotes blieb fein andrer Ausweg, als heimlich Beraflibes warnen zu laffen; welcher nur mit genauer Roth ben Nachstellungen ber Solbaten entging."

"Bon nun an beobachtete Dionys weder Maaß noch Ziel. Er verfolgte nun mit hiße seinen Plan, Dions Guter an sich zu reissen (\*); und ich mußte den Pallast raumen. Aller Umgang mit meinen Freunden, aller Zutritt zu ihm, waren mir aufs strengste unterfagt. Ich horte von nichts als von seinen Klagen, seinen Borwurfen, seinen Drohungen (\*). Sah ich ihn von ungefähr, so mußte ich bittere Spottereien

<sup>(1)</sup> Plat. epift. 7, t. 3, p. 349. (a) Plut. in Dion. t. 1, p. 966. (3) Plat. ibid.

und unanständige Scherzreben erbulben ('); benn die Könige — und, ihrem Beispiel zusolge, auch die Hösslinge — leben der festen Ueberzeugung, daß ihre Gnade unser ganzes Berdienst bestimmt, und achten daher diejenigen nicht mehr, welche sie nicht mehr lieben. Man warnte mich zugleich, daß mein Leben in Gesahr siehe; und in der That hatten einige Trabanten des Tirannen gesagt: sie wurden, wenn sie mir begegneten, mich niederstoßen."

"Ich fand endlich Mittel, Archytas und meine andern Freunde in Tarent von meiner Lage zu benachrichtigen (\*). Vor meiner Ankunft, hatte Dionys ihnen sein Wort gegeben, daß ich Sizillen verlassen könne, wann ich es gut fände; und sie hatten mir, zur Burgschaft seines Worts, das ihrige gegeben (\*). Hierauf berief ich mich anjest. Valb darauf langten Abgeordnete aus Tarent an; nach Ausrichtung des Auftrags, welcher zum Vorwande dieser Gesandtschaft diente, erhielten sie endlich meine Freiheit."

"Ich fuhr aus Sizilien ab, landete zu Elis, und ging zu den Olympischen Spielen, wo Dion mir versprochen hatte, sich einzusinden (4). Ich statetet ihm Bericht von meiner Sendung ab, ! und schloß mit den Worten: Urtheile nun selbst, wie viele Gewalt die Philosophie über den König von Sprakus hat!"

D 5

(4) Plat. ibid.

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 3, t. 3, p. 319. (2) Id. epist. 7, p. 350. (3) Plut. in Dion, t. 1, p. 965. Diog. Laërt. in Plat. lib. 3, \$.22.

"Dion, voll Erbitterung über bie neuen Beleibigungen, welche ihm in meiner Person widerfabren maren, rief ploglich aus: "Dein! nicht mehr in "die Schule der Philosophie muß man Dionys hin-"bringen; er bedarf jest der Schule ber Bibermar-"tigkeiten, und babin will ich ihm ben Weg erdf-"nen." "Go ift mein Dienst also geenbigt," ant-"Waren meine Sande auch noch wortete ich ihm. "im Stande, bie Waffen zu fuhren: fo murbe ich "fie boch nie gegen einen Furften ergreifen, an bef-"fen Saus, an beffen Lifch, an beffen Opfer ich "Theil hatte; welcher auf die Berlaumbungen mei-"ner Reinde nicht horte, und ein Leben schonte, mel-"des in feiner Sand ftanb; gegen einen Furften, "bem ich hundertmal versprochen habe, feine Unter-"nehmung gegen feinen Thron je ju begunftigen. "Wenn Ihr einft beibe, ju friedlichen Gefinnungen "Burudgefehrt, meiner Bermittelung bedurft, fo mer-"be ich fie Euch mit größter Bereitwilligfeit anbie-"ten; aber fo lange Ihr auf Plane ber Berfto-"rung benft, erwartet von mir weber Rath noch "Beiftand (1)."

"Drei Jahre hindurch habe ich verschiednen Vorwand gebraucht, um ihn unthätig zu erhalten; aber jeht hat er mir erklärt: es sei Zeit, seinem Vaterlande zu Hulse zu eilen. Die angesehensten Einwohner von Syrakus sind der Knechtschaft mutbe, und erwarten nur seine Ankunst, um das Joch zu zerbrechen. Ich habe ihre Briese gesehn; sie fordern weder Truppen, noch Schiffe, sondern nur

<sup>(1)</sup> Plat. epist. 7, t. 3, p. 350.

seinen Namen, um unter demselben auszutreten, und seine Gegenwart, um sie zu vereinigen ('). Auch melden sie ihm, daß seine Gemahlinn den Drohungen und der Buth des Königs nicht mehr hat wisderstehen können, und gezwungen worden ist, eine neue Heirath zu vollziehn ('). Das Maaß ist voll. Dion geht jest nach dem Peloponnes zurück: er wird da Kriegsvölker werben; und sobald er mit seinen Zurüstungen sertig ist, nach Sizilien übergehn."

So erzählte Platon. Wir nahmen Abschied von ihm; und traten am andern Tag unfre Reise nach Boogien an.

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 967. (2) Id. ibid. p. 966.

## Bier und dreißigftes Rapitel.

Reise in Boosien (\*). Trophonius's Zöhle; Zesiodus; Pindar.

Man reiset in ganz Griechenland mit vieler Sicherheit. In den vornehmsten Stadten und auf den Landstraßen sindet man Wirthshäuser ('); aber die Rechnungen der Wirthe sind unverschämt. Da das Land fast überall mit Bergen und Hügeln bedeckt ist, so nimmt man nur zu kleinen Wegen Fuhrwerk; auch muß man sehr oft die Hemmkette gebrauchen ('). Für längere Reisen muß man Maulthiere wählen (3), und zur Tragung des Gepäckes einige Sklaven mit sich führen (').

Außer daß die Griechen sehr willig Fremde aufnehmen, sindet man auch in den vornehmsten Stadten Prorenen, denen dieses Geschäft obliegt. Bald sind dies Burger, die mit den Burgern einer andern Stadt in Handelsverbindung oder Gastfreundschaft steben; bald bekleiden sie einen offentlichen Charakter, und werden als Agenten einer Stadt oder einer Nazion anerkannt, von welcher sie durch einen seierlichen Beschluß, und mit Zustimmung des Bolkes, wozu sie

<sup>(\*)</sup> Man s. die Karte von Boosien. (1) Plat. de leg. lib. 11, p. 919. Aeschin. de fals. leg. p. 410. (2) Athen. lib. 3, p. 99. (3) Aeschin. in Ctesiph. p. 440. (4) Id. de fals. leg. p. 410. Casaub. in Theophr. cap. 11, p. 103. Duport ibid. p. 385.

gehoren, ermablt find (1); endlich auch giebt es Einige, welche zugleich die Beschäfte einer auswärtigen Stadt und einiger ihrer Burger führen (2).

Der Propenos einer Stadt nimmt deren Abgeordnete bei sich auf; er begleitet sie überall hin; und
hilft mit seinem Ansehn ihre Unterhandlungen befördern (3); den reisenden Einwohnern jener Stadt verschaft er alle Vergnügungen, welche er kann. Wir genoßen dieser Hulfe in mehrern Städten Griechenlands. An manchen Orten kamen einige Vürger von
felbst unsern Wünschen zuvor (4): in der Hofnung, sich
das Wohlwollen der Athener, deren Geschäftsührer sie zu werden wünschten, zu erwerben; und dann dagegen,
wenn sie nach Athen kamen, die mit diesem Litel verbundenen Vorzüge zu genießen, als: die Erlaubniß, der
Volksversammlung beizuwohnen, und den Rang bet
gottesdienstlichen Feierlichkeiten und bei den öffentlichen Spielen (3).

Unfre Abreise von Athen geschah in den ersten Tasgen des Monats Munychion, im dritten Jahre der 105ten Olympiade (\*). Noch am selben Abend trasen wir zu Oropus ein; auf einem ziemlich beschwerlichen Wege, welcher aber an einigen Stellen von Lorbeergebüschen beschattet wird (6). Diese Stadt liegt auf der Branze von Boozien und Attika, ungefähr 20 Stadien (\*\*) vom Meer (7). Die Zolle von den einkom-

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 29. Id. lib. 5, cap. 59. Kenoph. hist. graec. lib. 1, p. 432. Eustath. in Iliad. lib. 4, p. 485. (2) Jon. ap. Athen. lib. 13, p. 603. Demosth. in Callipp. p. 1079, 1101. (3) Kenoph. ibid. lib. 5, p. 570. Eustath. ibid. lib. 3, p. 405. (4) Thucyd. lib. 3, cap. 70. (5) Ste. Croix de l'état des colon. p. 89. (\*) Im Frühling bes 3.357 vor Ehr. Geb. (6) Dicaearch. stat. graec. ap. Geog. min. t. 2, p. 11. (\*\*) Ungeführ 3/4 stans. Reilen. (7) Strab. lib. 9, p. 403.

menden Gutern werden hier außerst strenge beigetrieben, und erstrecken sich selbst auf die Eswaaren, welche die Einwohner verzehren ('). Diese sind meistens unumgänglich, und von niedrigem Geiz.

Nabe bei ber Stadt, an einem Ort, voll schoner Quellen eines reinen Baffers ('), ift Amphiaraus's Tempel. Er mar einer ber Anführer in bem Kriege gegen Theben; und ba er bei bem Beere bas Amt eines Bahrfagers vermaltete, fo mard geglaubt, daß er noch nach seinem Lobe Orakelspruche ertheile. Wenn Rragenbe bieber kommen, fo muffen fie brei Lage hindurch fich des Weines, und mabrend 24 Stunden fich aller Nabrung, enthalten (3). hierauf schlachten fie einen Bidber bei feiner Bilbfaule, breiten die Saut in bem Borplas des Tempels aus, und legen fich barauf fchlafen. Der Gott, wie man fagt, erscheint ihnen bann im Traum, und antwortet auf ihre Fragen (4). führt eine Menge in biefem Tempel geschehener Bunber an; aber die Boogier besigen folche Glaubensfraft in Absicht der Orafel (5), daß man sich auf ihre Erzählungen nicht verlaffen fann.

Dreißig Stadien (\*) weiter findet man, auf einer Anhohe (\*), die Stadt Tanagra, deren Häuser sehr gut ins Auge fallen. Die meisten haben enkaustische Maslereien, und Vorhöfe. Das Gebiet dieser Stadt wird von einem kleinen Fluß, Namens Thermodon (7), bewässert, und ist mit Delbäumen und anderm Gehölz

<sup>(1)</sup> Dicaearch. stat. graec. ap. Geog. min. t. 2, p. 12. (2) Liv. lib. 45, cap. 27. (3) Philostrat, vit. Apoll. lib. 2, cap. 37, p. 90. (4) Pausan. lib. 1, cap. 34, p. 84. (5) Plut. de orac. desect, t. 1, p. 411. (\*) Ein wenig mehr als 1 franz. Meise. (6) Dicaearch, ibid. p. 12. (7) Herod. lib. 9, cap. 42.

bedeckt. Es bringt wenig Getreibe, aber ben besten Bein in Boozien.

Die Einwohner sind zwar reich; allein sie kennen weber den Lurus, noch die Ausschweifungen, welche ihn zu begleiten pflegen. Man beschuldigt sie des Neibes ('); wir fanden aber bei ihnen nichts als Redlichkeit, Gerechtigkeitsliebe, Gastfreundschaft, und Eifer in der Hulle solcher Unglücklichen, welche die Noth von einer Stadt zur andern treibt. Sie fliehen den Müßiggang, verabscheuen ungerechten Sewinn, und leben mit ihrem Schicksal zufrieden. Es giebt keinen Ort in Boozien, wo die Reisenden sicherer vor Beleidigungen waren ('). Ich glaube, das Geheimniß ihrer Tugenden entdeckt zu haben: sie ziehen den Ackerbau allen andern Künssten vor.

Ihre Ehrfurcht gegen die Gotter ist so groß, daß sie ihre Tempel nur an solchen Plagen bauen, welche von den Wohnungen der Sterblichen entsernt liegen (\*). Sie behaupten, daß Merfur sie einst von der Pest befreite, indem er einen Widder auf seinen Schultern um ihre Stadt trug. Sie haben ihn in dieser Stellung in seinem Tempel abgebildet; und am Tage seines Festes wird diese Ceremonie durch einen Jüngling von der ausgesuchtesten Gestalt widerholt (4): denn die Griechen halten sich überzeugt, daß jede den Gottern bewiesene Huldigung ihnen angenehmer ist, wenn Jugend und Schönheit sie darbringt.

Rorinna war aus Tanagra geburtig; sie legte sich mit gludlichem Erfolg auf die Dichtfunst. Wir saben ihr Grab an dem in die Augen fallendsten Orte der

<sup>(1)</sup> Dicaearch. stat. graec. ap. Geog. min. t. 2, p. 18. (2) Id. ibid. p. 13. (3) Paul. lib. 9, cap. 22, p. 753. (4) Id. ibid. p. 75a.

Stadt, und ihr Bildniß im Symnafium. Benn man ihre Werke lieft, so fragt man sich, warum sie bei den poetischen Wettstreiten so oft Pindars Gedichten vorgezogen wurden; sieht man aber ihr Bildniß, so fragt man: warum sie nicht immer den Preis erhielten (1).

Die Tanagrer haben, wie die andern griechischen Wolker, eine leidenschaftliche Liebe für die Hahnengesfechte. Diese Thiere sind bei ihnen von vorzüglicher Größe und Schönheit (2); sie scheinen aber nicht sowohl zur Fortpflanzung ihres Geschlechtes, als zu desen Zerstörung, bestimmt: denn sie athmen nichts als Krieg (3). Man bringt diese Hahne nach verschiednen Städten; man läßt sie gegen einander kampfen, und um ihre Wuth noch mörderischer zu machen, bewasnet man ihre Sporen mit ehernen Stacheln (4).

Wir verließen Tanagra, und kamen, nach einem hoderichten und beschwerlichen Wege von 200 Stabien (\*) (5), zu Platda an, einer ehemals mächtigen, jest in Trümmern versunkenen, Stadt. Sie lag am Fuße des Berges Citharon (6) in der schonen Ebene, welche der Asopus bewässert, und wo Mardonius an der Spise von 300,000 Persern geschlagen ward. Die Platder zeichneten sich in dieser Schlacht so aus, daß die andern Griechen, theils aus Dank gegen ihre Tapferkeit, theils zur Vermeidung aller Eisersucht, ihnen den Hauptruhm des Sieges zuschrieben. Zum fortdaurenden Andenken desselben, wurden bei ihnen Keste

<sup>(1)</sup> Pauf. lib. 9, cap. 22, p. 753. (2) Columell. de re rust. lib. 8, cap. 2. Varr. de re rust. lib. 3, cap. 9. (3) Plin. lib. 10, cap. 21, t. 1, p. 554. (4) Aristoph in av. v. 760. Schol. ibid. & vers. 1365. (\*) 7 1/2 frans. Meisen. (5) Dicaearch. stat. graec. ap. Geogr. min. t. 2, p. 14. (6) Strab. lib. 9, p. 411.

Fefte errichtet; und es ward bestimmt, daß die Leichenfeierlichkeiten für die in der Schlacht gefallenen Griechen alljährlich bafelbst aufs neue begangen wurden (').

Aehnliche Einrichtungen sind unter den Griechen häusig. Sie wissen, daß Denkmäler nicht hinreichen, um glanzende Thaten zu verewigen, wenigstens nicht, um ähnliche hervorzubringen. Die Denkmäler verfallen, oder werden vergessen, und zeigen oft nur die Geschicklichkeit des Künstlers, und die Eitelkeit derjenigen, welche sie aussühren ließen. Aber allgemeine und seierliche Zusammenkünste, wo jedes Jahr die Namen derer, welche sich dem Tode widmeten, laut abgelesen werden, wo das Lob ihrer Tugenden durch einen beredten Mund gesprochen wird, wo das Vaterland, voll Stolz über diese Sohne, Thranen auf ihre Gräber vergießt: das ist der würdigste Tribut, welchen man der Tapserkeit zuerkennen kann; und hier ist die Art, wie die Plataer denselben jährlich erneuerten.

Beim Anbruch des Tages (\*) gab eine Trompete das Zeichen, und eröfnete den Zug. Nach und nach erschienen mehrere Wagen voll Myrtenfranze und Myrtenzweige; dann ein schwarzer Stier, gefolgt von Jünglingen, welche Gefäße voll Milch, Wein, und verschiedner Arten von Wohlgerüchen trugen; endlich der oberste Magistrat der Plataer, in Purpurgewande, mit einem Gefäße in der einen, und einem Schwert in der andern Hand. Der Pomp zog durch die Stadt; wenn man zu dem Schlachtfelde gekommen war, so schöpfte der Magistrat Wasser aus einem benachbarten

<sup>(1)</sup> Plut. in Aristid. t. 1, p. 332. (2) Id. ibid.

Quell, wusch die auf den Grabern errichteten Saulen oder Halbsaulen, begoß die Graber mit Salben, opferte den Stier; und nach verrichteten Gebeten an Jupiter und an Merkur, rief er die Schatten der in der Schlacht gesünkenen Krieger zu den Trankopfern berbei; füllte hierauf einen Becher mit Wein, goß einen Theil davon aus, und sprach mit lauter Stimme: "Ich "trinke den tapfern Mannern zu, welche für die Freizheit Griechenlands starben."

Rach ber Schlacht bei Plataa, verbanden fich bie Ginwohner biefer Stadt mit den Athenern, und warfen das Joch der Thebaner ab, welche sich als ihre Stifter ansahn ('), und von biefem Augenblid an ihre unverschnlichen Feinde wurden. Ihr Haß ging so weit, daß, ale fie fich in bem Peloponnesischen Krieg mit ben Lagebamoniern verbunden batten, fie bie Stadt Plataa angriffen, und biefelbe ganglich gerftorten ('). Balb ward fie zwar wieder bevolfert; ba fie aber immer ben Athenern zugethan blieb, eroberten die Thebaner fie jum zweitenmal, und zerftorten fie, vor ungefähr 17 Nahren, aufs neue (3). Jest fteht nichts mehr bavon ba, als die Tempel, welche die Sieger verschonten, einige Baufe, und eine große Berberge fur biejenigen, welche hieher jum Opfern fommen. Dies ift ein Bebaube von 200 Fuß Lange und eben folcher Breite, mit einer Menge Zimmer im erften und zweiten Stodmerf (4).

Bir faben den Minerventempel, welcher von der bei Marathon gewonnenen Beute der Perfer aufgebaut ift. Polygnot hat darin Ulyssens Ruckfehr in feine

<sup>(2)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 61. (2) id. ibid. cap. 68. (3) Diod. Sicul. lib. 15, p. 362. (4) Thucyd. ibid. cap. 68.

Staaten, und das Blutbab, welthes er unter Penelopens Freiern anrichtete, vorgestellt; Onatas hat ben ersten Zug der Argier gegen Theben abgebildet ('). Diese Gemalde haben noch ihre ganze erste Frischheit ('). Die Bildsause der Gottinn ist von Phidias's Hand, und von außerardentlicher Größet sie ist von vergoldesem Holzz aber das Gesicht, die Hande, und die Lüße sind von Marmer (").

In Dianens Tempel faben wir das Grab eines Plataers, Mamens Euchidas. Man erzählte uns bei Diefer Belegenheit: bag, nach bet Mieberlage ber Derfer, bas Drafel ben Griechen befahl, ihr geuer auszuloschen, weil es von ben Barbaren verunreiniat worben, und aus Delphi neues bolen ju laffen, um baffelbe kunftig bei ihren Opfern zu gebranchen. Dem gufolge murben alle Beuer in ber gangen Begend ausgeloscht; Euchidas ging alsbald nach Delphi ab, . nahm bort Reuer bom Altar, und fehrte noch am felben Lag bor Sonnenuntergang nach Plataa jurud, farb aber einige Augenblicke barauf (1). Er hatte taufend Stabien (\*) ju Buß juruckgeleget eine außerorbentliche Befcwindigfeic, welche allerdings jeden in Erstaunen fexgen wird, ber nicht weiß, daß die Griechen fich gang befonbers im Laufen üben , und daß bie mehreften Stabte Laufer unterhalten (3), welche gewohnt find, unglaublich weite Bege in Ginem Tage jurud's gulegen (6).

<sup>(1)</sup> Paus. lib. 9, cap. 4, p. 718. (2) Plut. in Aristid. t. 2, p. 331. (3) Paus. ibid. (4) Plut. ibid. (\*) 37 franzos. Reilen und 2000 Bossen. (5) Herodox. lib. 6, cap. 10d. (5) Liv. lib. 31, cap. 24. Plin. lib. 7, cap. 20, t. 1, p. 326. Solin. cap. 2, p. 9. Mém. de l'Acad. des bett, lettr, t. 3, p. 316.

Wir gingen hierauf durch den Fleden Leuktra, und die Stadt Thespiä: zwei Orte, welchen große Unsfälle ihren Auf bei der Nachwelt sichern. Bei dem erstern war vor einigen Jahren die blutige Schlacht vorgefallen, welche die Lazedamonische Macht umstürzte; der zweite ward, wie Platäa, in den lesten Ariegen zerstört ('). Die Thebaner schonten hier nichts, als die heiligen Denkmäler; zwei unter andern zogen umsre. Aufmerksamkeit an sich. Herkules's Tempel wird von einer Priesterinn bedient, welche lebenslang ehelos bleiben muß ('); und die Bildsaule Kupido's, welchen man disweilen mit Amorn verwechselt, ist nur ein ungestalter Stein, so wie er aus dem Felsbruch kommt ('): denn so wurden vor Alters die Gegenstände der öffentslichen Verehrung vorgestellt.

Wir schliefen in einem Ort, Namens Askra, inelscher von Thespia ungefahr vierzig Stadien (\*) entfernt liegt (\*). Ein gar kleines Dorfchen, wo der Aufentshalt im Sommer und im Winter unerträglich ist (5); aber Hessous's Geburtsort.

Am andern Morgen, brachte uns ein enger Pfat in ben hain ber Musen (6). Beim hinaufsteigen, verweilten wir uns an ben Usern ber Quelle Aganippe; nachher bei ber Bildsaule eines ber altesten Dichter Griechenlands, Linus: sie steht in einer Grotte (7), als wie in einem kleinen Tempel. Rechts und links durchschweisten unfre Blicke mit Vergnügen die zahlreichen

<sup>(1)</sup> Died. Sic. lib. 15, p. 362, 367. (2) Paul. lib. 9, cap. 27, p. 763. (3) Id. ibid. p. 761. · (\*) Ungefähr 1 1/2 franz. Reilen. (4) Strab. lib. 9, p. 409. (5) Hefiod. oper. v. 632. (6) Strab. ibid. p. 410. (7) Paul. ibid. cap. 29, p. 766.

Wohnungen, welche die Landleute fich auf diesen Anhoben gebauet haben (').

Bald darauf traten wir in schone Baumgange, und glaubten uns an den glanzenden Hof der Musen versett: denn in der That zeigen sich ihre Macht und ihr Sinfluß hier auf die lebendigste Art in den Denkmatern, welche diese einsiedlerische Gegend schmucken und zu beleben scheinen. Ihre Bildsaulen, von verschiedenen Meistern, fallen oft dem Zuschauer ins Auge. Hier sieht man Apollo und Merkur um eine Leier streiten (\*); dort stehen, wie lebend, berühmte Dichter und Tonkunstler: Thampris, Arion, Hesodus, und Orpheus, der lestere mit mehrern Gestalten wilder Thiere umgeben, welche die Sußigkeit seines Gesanges herbeizog (\*).

An allen Seiten erheben sich eine Menge eherner Dreisuse: ber eble Lohn ber bei ben Wettstreiten der Poesie und Musik erhaltenen Siege (4). Die Ueberwinder selbst haben sie hierher gestistet. Es zeichnet sich darunter der Dreisus aus, welchen Hesiodus zu Chalcis in Eudda erhielt (5). Shemals kamen die Thespier alljährlich hierher, um solche Preise auszutheilen, und um zu der Musen und Amors Shren Fesste zu begehn (6).

Ueberhalb dem Seholze fließen, in blumigten Ufern, ein kleiner Fluß, Namens Permessus, der Quell Hippokrene, und Narzissus's Quell, bei welchem dieser Jüngling vor Liebe soll gestorben sein, als er un-

P 3

<sup>(1)</sup> Paul. lib. 9, cap. 31, p. 771. (2) Id. cap. 30, p. 767. (3) Id. ibid. p. 768. (4) Id. ibid. p. 771. (5) Hesiod. op. v. 658. (6) Paul. ibid.

aufhorlich in bem stillen Waffer biefes Brunnens sein Bilb betrachtete (').

Nun waren wir auf bem Helikon, diesem so berühmten Berge, — berühmt wegen der Reinheit der Luft, des Reichthums an Wasser, der Fruchtbarkeit der Thaler, der Rühle der Schatten, und der Schönbeit seiner alten Baume. Die Landleute dieser Segend versicherten uns, daß die Pflanzen hier so gesund sind, daß nach dem Genusse derselben die Schlangen ihr Gife verlieren. Sie fauden einen vorzüglichen Wohlgeschmack an ihren Baumfrüchten, vorzüglich an der

Frucht ber Anbrachne (\*).

Der Helikon ist ber Thron ber Musen. Ihro Befdichte liefert nur abgeschmadte Sagen; aber ihre Damen zeigen ihren Urfprung an. Es fcheint in ber That, als hatten die erften Dichter, im Entzuden über Die Schonheiten ber Matur, fich von dem Bedurfnif binreiffen laffen, die Domphen ber Balber, ber Berge, Der Quellen anzurufen; batten bierbei bem bamals alle gemein verbreiteten Beschmad an Allegorie nachgegeben, und biefe Mymphen burch Namen bezeichnet, welche fich auf ihren Ginfluß auf die Beifteswerke bejogen. Bu allererft erkannten fie nur brei Mufen an : Melete, Mneme, Aoibe (3); bas beißt: bas Nachsinnen bei ber Arbeit, bas Gebachtniß jur Berewigung großer Thaten, und ber Gefang jur Begleitung ber Ergablung. Go wie bie Runft größere Fortschritte machte, murben ihr Charafter und ihre Birfungen perfoniffgirt, Die Bahl ber Musen muchs; und bie Das men, welche fie nun erhielten, bezogen fich auf die Reize

<sup>(1)</sup> Psufan. lib. 9, cap. 29, p. 766; cap. 21, p. 773. (2) 1d, ibid. cap. 28, p. 763. (3) Id. ibid. p. 765.

der Poesie, auf ihre himmtische Abkunft, auf die Schönheit ihrer Strache, auf das Vergnügen und die Freude, welche sie gewährt, auf den Gesang und den Tanz, welcher sie noch mehr erhebt, auf den Ruhm, der sie umkränzt (\*). In der Folge gesellte man zu ihnen die Grazien, welche die Diehtkunst verschönern muffen, und Amor, welcher so oft ihr Gegenstand ist (\*).

Diese Vorstellungsarten entstanden in einem barbarischen Lande: in Thrazien, wo, mitten aus der Unwissenheit, ploklich Orpheus, Linus, und ihre Schüler hervortraten. Die Musen wurden dort auf den Pierischen Bergen verehret (\*); von da verbreitete sich ihr Reich: sie nahmen nach und nach den Pindus, den Parnas, den Helison, und alle einsame Derter ein, wo die Maler der Natur, von den anmuthigsten Visbern umgeben, das Feuer der gottlichen Begeisterung empfinden.

[Trophonius's Sohle.] Wir verließen biefe entzückende Einsiedelei, und begaben uns nach Lebadia, am Juß eines. Berges gelegen, aus welchem der kleine Fluß Hercyne entspringt, welcher zahllose Wassersälle bildes (2). Die Stadt zeigt überall Denkmaler der Prache und des Geschmacks der Einwohner (4): Wir betrachteten sie mit Vergnügen; aber noch begieriger eiten wir, Trophonius's Höhle, eines der berühmteriken Orakel, in Griechenland, zu sehn. Eine Unvorssichtigkeit von Philotas hinderte, daß wir nicht selbst herabstiegen.

## **P** 4

<sup>(\*)</sup> Man f. bie Aumerfung hinten. (2) Heslod. Theogon. v. 64.
(2) Prid. in marmor. Oxon. p. 340. (3) Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 789. Whel book 4, p. 327. Spon t. 2, p. 50. Pocock t. 3, p. 152. (4) Pausan. ibid.

Eines Abends, als wir bei einem ber angesehenften Manner ber Stadt afen, fiel bas Gefprach auf die Wunder Diefer geheiminifvollen Soble. Philotas begeugte einigen Zweifel, und bemerkte, daß diefe munperbaren Dinge gemeiniglich nur die Wirfung naturlider Urfachen maren. "Ich befand mich einft, fügte er bingu, in einem Tempel: Die Bilbfaule bes Gottes schien von Schweiß bededt; bas Bolf rief Bunder; aber ich erfuhr nachher, daß fie aus einem Solze mar, welches die Gigenschaft besist, von Zeit ju Zeit gu fcmigen (')." Raum batte er bies ausgesprochen, als wir einen der Gafte erblaffen, und bald barauf herausgebn faben: es war ein Priefter Tropbonius's. rieth uns, ja nicht feiner Rache uns Preis ju geben, indem wir in eine unterirdische Gruft uns binunterlieffen, beren Rrummungen nur diefen Tempeldienern befannt find (\*).

Einige Tage hierauf melbete man uns, daß ein Thebaner in die Hohle herabsteigen wurde; wir nahmen den Weg nach dem Berge, in Begleitung einiger Freunde, und hinter einer großen Menge Volks aus Lebadia. Bald kamen wir zu Trophonius's Tempel, welcher mitten in einem ihm gleichfalls geweihten Haine steht, (\*). Seine Bilbsaule stellt ihn unter den Gesichtszügen Aeskulaps vor, und ist von Prariteles gearbeitet.

Trophonius war ein Baumeister; und führte, mit seinem Bruder Agamedes, ben Tempel zu Delphi auf. Einige sagen: daß sie einen geheimen Weg hierbei anbrachten, um die dort niedergelegten Schäße zur

<sup>(1)</sup> Theophr. hist. plant. lib. 5, cap. 10, p. 541. (\*) Man f. Die Anmerkung hinten. (2) Pausan. lib. 9, cap. 39, p. 789.

Machtzeit zu entwenden, daß Agamedes in einer bazu aufgerichteten Falle gefangen ward, daß Trophonius zur Abwendung alles Verdachtes ihm den Kopf abbieb, und einige Zeit darauf von der Erde, welche sich unter seinen Füßen ösnete, verschlungen worden sei ('). Andere behaupten, daß die beiden Brüder, nach Vollendung jenes Tempels, zu Apollo um eine Belohnung beteten; daß der Gott ihnen antwortete, sie wurden dieselbe nach sieben Tagen erhalten; und daß sie, am Ende des siebenten Tags, den Tod in einem ruhigen Schlase fanden ('). Eben so verschieden werden die Ursachen angegeben, welche Trophonius göttliche Ehre verschaften; aber sast dien Segenständen des Gottesbienstes der Griechen ist der Ursprung theils zu erforschen unmöglich, theils zu untersuchen unmüß.

Der Weg von Lebadia nach Trophonius's Hohle ist mit Tempeln und Bildsaulen besett. Die Hohle, etwas überhalb dem heiligen Hain, zeigt Anfangs eine Art Borhof, mit einem Brustgelander von weissem Marmor, auf welchem eherne Obelisken stehn (\*). Von da tritt man in eine Grotte, welche durch die Aunst ausgehauen, und acht Ellen hoch, und vier breit (\*) ist. Hier sindet sich der Schlund der Hohle. Man steigt vermittelst einer Leiter in dieselbe herab; nachdem man dis zu einer gewissen Tiese gekommen ist, stößt man auf eine sehr enge Desnung: hier muß man die Füße durchsecken, und wenn man mit vieler Mühe den übrigen Leib nachgebracht hat, so sühlt man sich

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, cap. 37. p. 785. (2) Pindar. ap. Plut. de sonsol. t. 2, p. 109. (3) Paus. ibid, cap. 39, p. 791. Philostr. vit. Apoll. lib. 8, cap. 19. (\*) Die Hibe betrug nach frang. Maak 11 Auf. 4 3011; die Breite 5 A. 8 3.

Licht bestralte: sie anderten alle Augenblick ihre Stelle und ihre Farbe, drehten sich um sich selbst herum, und schwammen auf einem Meere, in welches sich an dessen Enden zwei Feuerstrome hineinstürzten. Nahe bei mir öfnete sich ein unermeßlicher Abgrund, worin dicke Dampse zu kochen schienen; und aus der Tiefe dieses Schlundes stieg ein Gebrulle von Thieren auf, in wilder Vermischung mit Kindergeschrei und mit Aechzen von Mannern und Weibern."

"Während alle biese Gegenstande bes Schredens meine Seele erfcutterten, fagte eine unbefannte Stimme in klagendem Lone zu mir: Limarchus, was willft Du wiffen? Ich antwortete fast aufs Gerathewohl: Alles; benn bier fcheint mir Alles bewundernsmurbig. Die Stimme verfeste: Die Infeln, welche bu in ber Rerne fiehft, find die bobern Gegenden : fie geborchen andern Gottern; aber Proferpinens Reich, welches wir beherrichen, und welches von jenen Begenden burch ben Stor getrennt ift, fannft bu burchwandern. fragte, mas ber Styr fen? Die Stimme antwortete: Es ift ber Beg, welcher jur Unterwelt führt, Die Linie, welche die Finsterniß von dem Lichte scheiber. erklarte sie bie Erzeugung und die Schicksalsveranderungen ber Seelen: Die mit Laftern beflecten, fubr fie fort, finten, wie du fiehft, in die Gruft, und bereiten fich zu einer neuen Beburt. 3ch febe, fagte ich ihr, nichts als Sterne, welche fich am Rande des Abgrundes bewegen; einige fteigen binab, andere fommen Daraus empor. Diefe Sterne, verfeste die Stimme, find die Seelen, deren es drei verschiedne Arten giebt: Die, welche, in Wolluften verfenkt, ihr naturliches Licht baben erloschen laffen; bie, welche, in abwechselndem

Rampf gegen bie Leibenschaften und gegen bie Bernunft, weder gang rein noch gang berberbt find; und bie, welche, bloß ber Bernunft als Leiterinn folgend, alle Buge ihres Urfprungs behalten haben. Die erftern fieheft bu in jenen Sternen, welche bir erloschen fcheinen; bie zweiten in jenen, beren Glang burch Dunfte, welche fie gleichsam abzuschütteln ftreben, verdunfelt wird; bie britten endlich in ben Sternen, melche. mit bellem Lichte ftrablend, fich über die andern erbe-Diefe lettern find die Benien; fie mobnen in ben aludlichen Sterblichen, welche in genauer Berbinbung mit ben Gottern ftehn. Rach einiger weitern Ausfuhrung biefer Meen, fagte bie Stimme zu mir: Junger Mann, binnen brei Monaten wirft bu biefe Lebre beffer einfebn; jest kannft bu jurudkehren. Und nun fdwieg fie. 3ch wollte mich umwenden, um zu febn, von wannen fie fame; aber in dem Augenblicf fühlte ich einen febr beftigen Schmerz im Ropfe, als wenn man mir benfelben aufs ftartfte zusammenbrudte. fant in Ohnmacht; und, als ich wieber ju mir felber kam, fand ich mich außerhalb der Sohle. So lautete Limarche Erzählung." — Sein Enfel feste bingu, baß fein Großvater, nach feiner Rudfunft in Athen, ein Bietteljahr nachher gestorben fet, wie bas Orgfel es ibm wrbergefagt batte.

Wir brachten die Nacht und einen Theil des folgenben Tages mit Anhörung ahnlicher Erzählungen bin. Durch Bergleichung derfelben konnten wir leicht berausbringen, daß die Tempeldiener auf geheimen Wegen sich in die Sohle begeben, und dort Gewaltthatigkeiten mit Gaukelspiel verbinden, um die Einbildungskraft der Fragenden zu verwirren.

Diefe bleiben, balb langere, balb furgere Bett, unten ('); einige fommen erft nach zwei Rachten und einem Lage wiederum bervor (2). Es war Mittag, und Terfibas erschien noch nicht; wir schweiften um bie Grotte umber. Eine Stunde barauf faben wir bas Bolf im larmenden Saufen fich ju bem Gelander brangen; wir folgten ibm, und erblichten ben Thebaner, von Prieftern unterflugt, bie ibn auf einen Stubi, Mnemofonens Sis genannt, nieberfesten. er fagen, was er unter ber Erbe gefehn, was er bore gebort habe. Aber er mar noch gang von Entfegen ergriffen, feine matten Augen erfannten Riemand; et fließ einige abgebrochne Worte aus, welche man als Die Antwort des Orafels anfah; und hierauf führten ibn feine Bediente in Die Rapelle Des Guten Genlus und ber Gludsgottinn. Dafelbft fam et nach und nach wieder zu fich (3); aber von feinem Aufenthalt in der Boble batte er nur eine berworrene Erinnerung, und vielleicht einen fürchterlichen Ginbruck ber eusgestandes nen Bangigfeit: benn man befragt bas Orafel nicht ungestraft. Meistentheils behalten bie, welche aus ber Soble gurudfehren, ihr ganges Leben binburch eis nen unüberwindlichen Sang zur Traurigfeit; moraus ein Spruchwort entstanden ift, indem man von einem außerft niebergefchlagenen Menfchen fagt: Er tommt aus Trophonius's Boble (4). Unter ben vielen Drafein in Boogien giebt es feines, mo bie Betrugerei numver und offenbaret geerieben wird; auch ift feines, welches baufiger besucht murbe.

<sup>(1)</sup> Schol. Aristoph. in nub. v. 508. (2) Pluc. de gen. Socr. a. s., p. 590. (2) Pausan. lib. p. cap. 39, p. 792. (4) Schol. ibid. v. 108.

Wir verließen den Berg; und einige Tage darauf festen wir unfern Weg nach Theben fort. Wir gingen durch Charonea, woselbst die Sinwohner ihren vorzüglichsten Gottesdienst an das Zepter richten, welches Bulkan auf Jupiters Befehl versertigte, und welches von Pelops auf Atreus, Thyest, und Agamemnon heraberbte. Es wird dasselbe nicht in einem Tempel angebetet, sondern in dem Hause eines Priesters; täglich bringt man ihm Opfer dar, und halt ihm eine ungemein wohl besehte Tasel (").

Von Charonea begaben wir uns nach Theben, wohin der Weg durch Seholze, über Hügel, fruchtbare Felder, und mehrere kleine Fluffe führt. Diese
Stadt — eine der angesehensten in Griechenland —
ist mit Mauern umgeben, und durch Thurme beschüht. Sieben Thore bringen in dieselbe (\*); ihr Umfang (\*)
beträgt 43 Stadien (\*) (\*\*). Die Burg liegt auf einer Anhöhe, woselbst die ersten Bewohner Thebens sich anbaueten, und von wo eine Quelle entspringt, wolche sich in den ältesten Zeiten durch unterirdische Röhren in die Stadt geleitet ward (\*).

Die Gegend ber Stadt wird durch zwei. Fluffe, durch Wiesen und Garten, verschönert; ihren Straßen sehlt es, wie in allen alten Stadten, an gerader Richtung (\*). Unter den Prachtwerfen zur Zierde der öffentlichen Gebäude findet man Bilbfaulen von der hochsten Schönheitt in herkules's Tempel bewunderte ich die koloffalische Abbildung dieses Gottes von Alkamenes,

<sup>(2)</sup> Paufan. lib. 9, cap. 40, p. 795. (a) Id. ibid. cap. 2, p. 727. (\*) Man f. die Aumerkung hinten. (3) Dicaearch. stur. graec. v. 95, p. 7. (\*\*) I frang. Reile und 1562 Colsen. (4) Dicaearch. ibid. p. 15, (5) Id. ibid.

und seine Arbeiten von Prariteles's Hand (\*); in dem Tempel des Ismenischen Apollo, den Merkur von Phibias, und die Minerva von Stopas (\*). Da einige dieser Kunstwerke zur Ehre berühmter Thebaner gearbeitet waren, so fragte ich nach Pindars Vilbsaule. Man antwortete mir: Die haben wir nicht; aber hier steht Kleons Statue, des geschicktesten Sängers seiner Zeit. Ich trat heran, und las in der Unterschrift: daß Kleon sein Vaterland verherrlichet habe (\*).

In dem Tempel des Ismenischen Apollo, sieht man unter einer Menge eherner Dreifüße — meistentheils von vortreslicher Arbeit — einen goldenen, welchen der Lydische König Krösus hieher gestiftet hat (\*). Diese Dreifüße sind Beihgeschenke von Bolkern und von einzelnen Personen; es werden wohlriechende Kräuter darauf verbrannt: und, da sie von angenehmer Gestalt sind, so dienen sie zur Zierde in den Tempeln.

Man findet hier, wie in den meisten Stadten Griechenlands: ein Theater (\*), ein Symnasium oder einen Uebungsplaß für die Jugend (\*), und einen groffen Markt. Diesen lestern umringen Tempel und mehrere andre Gebäude, deren Mauren mit den Waffen behangen sind, welche die Thebaner von den Athenern in der Schlacht bei Delium eroberten; von dem übrigen Theil dieser glorreichen Beute sührten sie an demsselben Orte eine prachtvolle Halle auf, welche mit einer Menge eherner Bildsaulen ausgeschmuckt ist (\*).

Die

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 9, cap. 11, p. 732. (2) Id. ibid. cap. 10, p. 730. (3) Athen. lib. 1, cap. 15, p. 19. (4) Herodot. lib. 1, cap. 92. (5) Liv. lib. 33, cap. 28. (6) Qied. Sicul. lib. 15, p. 366. (7) Id. lib. 12, p. 119.

Die Stadt ist sehr volkreich (\*). Die Einwohner sind, wie zu Athen, in drei Rlassen getheilt: die erste begreift die Bürger; die zweite, die ansassigen Fremden; die dritte, die Sklaven (\*). Zwei
heftig gegen einander steitende Parteien haben oft Veranderungen in der Regierungssorm hervorgebracht (\*):
die Sinen standen mit den Lazedamoniern im Sinverständnis, und waren oligarchisch gesinnt; die Andern,
von den Athenern begünstigt, suchten die Sinsührung
der Demokratie (\*). Die lestern haben seit einigen
Jahren die Oberhand (\*): die höchste Gewalt ist völlig
bei dem Volke (\*).

Theben' ist nicht nur die Schuswehr von Boojien (°), sondern in gewisser Rucksicht auch dessen Hauptstadt. Sie steht an der Spise einer großen Berbindung, welche mehrere angesehne Städte Booziens unter sich geschlossen haben. Einer jeden kömmt dus Recht zu; Abgeordnete auf den Reichstag zu schikken, auf welchem die Angelegenheiten der Nazion, nach
vorgängigen Erörterungen in vier verschiednen Rollegien, bestimmt werden (\*). Elf Oberhänpter, Bootarchen genannt, haben darin den Borsis (\*); der
Reichstag selbst bewilligt ihnen ihre Macht: sie haben
einen großen Einsluß auf die Beschlusse, und sind gemeiniglich auch die Besehlshaber der Armeen (\*). Sine

<sup>(\*)</sup> Man f. die Anmerlung hinten. (1) Diod. Sicul. lib. 17, p. 495. (2) Thucyd. lib. 3, cap. 62. Aristot. de rep. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 388. (3) Plut. in Pelop. t. 1, p. 280. (4) Diod. Sic. lib. 15, p. 388. (5) Demosth. in Lept. p. 556. Polyb. lib. 6, p. 488. (6) Diod. Sic. ibid. p. 342. (7) Thucyd. lib. 5, cap. 88. Diod. ibid. p. 389. Liv. lib. 36, cap. 6. (8) Thucyd. lib. 4, cap. 91. (9) Diod. ibid. p. 368. Plut. in Pelop. 1. 1, p. 288.

solche Macht könnte, wenn sie fortbauernd ware, gefährlich werden: baber mussen die Bootarchen sie, bet Lebensstrase, am Ende des Jahres niederlegen; sollten sie auch an der Spige eines siegreichen Kriegsheeres steben, und im Begrif sein, die größten Vortheile zu erhalten (1).

Alle Stadte Booziens haben rechtmäßige Anfprüche auf die Unabhängigkeit; aber, ungeachtet ihres eigenen Bestrebens, und des Bemühens der andern Griechischen Bolker, haben ihnen die Thebaner nie eine gänzliche Freiheit einräumen wollen (\*). Bei den von ihnen erbauten Orten machen sie das Recht geltend, welches den Mutterstädten gegen die Kolonicen zusteht (3); andern Städten segen fie die Gewalt entgegen (4), welche nur zu oft der erste Grund des Rechtes ist, oder den Besis, welcher der beste Scheingrund ist. Sie haben Thespia und Platäa dafür zerstört, daß diese sich vom Bootischen Bunde getrennt hatten; sie leiten jest alle Unternehmungen desselben (5), und er kann über 20,000 Mann ins Feld stellen (6).

Diese Macht ist um so furchtbarer, ba die Boos zier im Sanzen tapfer, zum Kriege geubt, und stolz auf die unter Spaminondas ersochtnen Siege sind. Sie besisen eine unglaubliche Leibesstarke, und vermehren dieselbe beständig durch ihre gymnastischen Lebungen (7).

Das Land, welches fie bewohnen, übertrift Attifa an Fruchtbarkeit (\*), und bringt eine große Menge

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t. 1, p. 290. (2) Xenoph. hift. graec. lib. 6, p. 594. Diod. Sic. lib. 15, p. 355, 367, 381, &c. (3) Thucyd. lib. 3, cap. 61, 62. (4) Xenoph. ibid. p. 579. Diod. Sic. lib. 11, p. 62. (5) Xenoph. ibid. lib. 5, p. 558. Diod. Sic. lib. 15, p. 389. (6) Xenoph. memor. lib. 3, p. 767. Diod. Sic. lib. 12, p. 119. (7) Diod. ibid. & lib. 15, p. 341, 366. (8) Strab. lib. 9, p. 400.

von vortreflichem Getreibe hervor ('). Durch die gludliche Lage ihrer Safen, steht ihnen auf der einen Seite der handel mit Italien, Sizilten, und Afrika offen, und auf der andern Seite mit Aegypten, der Insell Cypern, Mazedonien, und dem hellespont (').

Außer ihren gemeinschaftlichen Festen, wozu fie fich in den Gefilden von Koronea bei einem Tempel Minervens versammeln (3), werden noch baufig in jeder Stadt befendere gefeiert. Unter andern haben bie Thebaner viele Gefte gestiftet, welchen ich mit beimobne te; ich will aber nur einer Feierlichfeit ermabnen, bie am Gefttage ber Lorbeerzweige Statt findet. 3ch fab einen Pomp, oder eine Prozession, bei bem Tempel bes Ismenischen Apollo ankommen. Der Priefter Diefes Gottes wird alle Jahre verandert: er muß, neben einer vorzüglichen Geftalt, auch ben Borgug ber Jugenb und einer vornehmen Abkunft befigen (1). Bei diefer Progeffion erfchien er mit einer goldenen Rrone auf bem Saupte, einem Lorbeerzweig in der Sand, hangendem Saar auf ben Schultern, und einem prachtigen Bewande (5). 36m folgte ein Chor junger Mabchen, welche gleichfalls Zweige trugen, und Loblieber fungen. Bor ihm ging ein Jungling aus feiner gamilie, ber In den Banden einen langen Aft eines Delbaums trug, welcher mit Bluthen und Blattern von Lorbeern ums wunden war ; ber Aft lief in eine Rugel von Bronze aus, welche die Sonne vorstellte. Un derfelben bingen meh-

 $\mathbf{c}$ 

<sup>(1)</sup> Plin. lib. g1, t. 2, p. 107. (2) Strab. lib. g, p. 400. (3) ld. ibid. p. 421. Plut. amat. narrat. t. 2, p. 774. Paulan. lib. 9, esp. 34, p. 778. (4) Paulan, ibid. eap. 20, p. 730. (5) Procl. Chrestom. ap. Phot. p. 988.

rere Rügelchen dom nehmlichen Merall, um andere Gestirne zu bezeichnen, nebst 365 purpurfarbenen Bandern, welche die Tage des Jahres bedeuteten. Der Mond endlich war durch eine Rugel abgebildet, welche nicht so groß als jene erste war, und unter derselben hing. Weil das Fest zu Apollo's oder des Sonnengottes Ehre gestistet war, so sollten diese Triumphszeichen den Vorzug der Sonne über alle andern Gestirne anzeigen. — Ein vor Alters über die Stadt Arna-erhaltener Sieg war die Veranlassung zur Einführung dieser Feierlichkeit gewesen.

Unter ben Thebanischen Gesegen verdienen einige angeführt zu werden. Das eine verbietet, einen Burger zu obrigkeitlichen Stellen zu erheben, der noch inperhalb gehn Jahren den Rleinhandel getrieben bat ('); nach einem andern werden die Maler und Bildhauer, welche ihren Begenstand nicht anständig behandelt baben, mit einer Geldbuße belegt (1); das britte unterfagt die Aussehung ber peugebornen Rinder (), welche in einigen andern Griechifchen Stabten ungeftraft geschieht (4). Sier muß ber Bater fie bem Magistrate vorlegen, und beweifen, daß er nicht im Stande ift, fie ju erziehen; ber Magistrat giebt fie bann fur eine geringe Summe an ben Burger, welcher fie bafur erfteben will, und bei welchem fie bernach zur Babl feiner Sklaven geharen (5). Auch bewilligen die Thebaner ben Gefangenen, welche im Rriege ihnen jugefallen find, bas Recht, fich loszutaufen; nur muffen

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 3, cap. 5; ti 2. p. 344. (2) Aelian. var. hist. lib. 4, cap. 4. (3) Id. ibid. lib. 2, cap. 7. (4) Pec, leg. Att. p. 144. (5) Aelian. ibid.

fie nicht in Boogien geboren fein: benn in Diesem Fallwerden sie getödtet (\*).

Die Luft ift in Attifa febr fein, und in Bogien fehr grob (2), obgleich bloß ber Berg Citharon bas legtere Land von dem erstern trennt. Dieser Unterschied der Luft fcheint eine gleiche Berfchiedenheit in Absicht ber Seelenfrafte zu bewirfen, und die Beobachtung einiger Weltweifen über ben Ginfluß des Rlima zu bestatigen (3); benn, allgemein gewonimen, besigen bie Bogier weder ben Scharffinn, noch die Lebhaftigfeit, wodurch sich die Athenet auszeichnen. Bielleicht aber bat bieran die Erziehtung mehr Schuld, als die Ratur. Menn fie plump und dumm fcheinen (4), fo fommt dies Daber, weil fie unwiffend und ungeschliffen find: fie beschäftigen fich mehr mit torperlichen, als mit Beiftes, liebungen (5); und haben daber meber-bas Salent ber Rede (6), noch die Anmuth des Ausbrucks (7), noch Die Aufflarung, welche aus ben Biffenschaften entfpringt ("), noch bas einnehmende Meußere, welches mehr ein Werk ber Runft als der Natur ift.

Indeß glaube man nicht, als sei Boozien ganz unfruchtbar an großen und schonen Geistern gewesen, Mehrere Thebaner machten Sokrates's Schule Chrese, Epaminondas zeichnete sich nicht minder durch den Umfang seiner Kenntnisse, als durch seine großen Kriegs-

Ω 3

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 9, p. 740. (2) Gic. de sat. cap. 4, t. 3, p. 101. (3) Hippocr. de aër. loc. aqu. cap. 55, &c. Plat. de leg. lib. 5, t. 2, p. 747. Aristot. probl. 14, t. 2, p. 750. (4) Pind. olymp. 6, v. 152. Demosth. de cor. p. 479. Plut. de esu carn. t. 2, p. 995. Dionys. Halicarn. de rhet. t, 5, p. 402. Cic. ibid. p. 101. (5) Nep. in Alcib. cap. 11. (6) Plat. in conv. t. 3, p. 182- (7) Lucian. in Jov. trag. t. 2, p. 679. Schol, ibid. (8) Strab. lib. 9, p. 401. (9) Diog. Laërt. lib. 2, §. 124.

talente aus (1). Ich selbst habe auf meiner Reise viele Personen von mannichsacher Gelehrsamkeit kennen gelernt: unter andern Anaris und Dionysiodor, welche an einer neuen Geschichte Griechenlands arbeiteten (1). Und endlich waren in Boozien Hesiodus, Korinna, und Pindar geboren.

[Hesiobus] Der erste dieser Dichter hat einen berühmten Namen und geschätzte Werke hinterlassen. Weil man annahm, er sei ein Zeitgenosse Homers gewesen (3); so hielten Einige ihn für bessen Nebenbuhler; aber Homer konnte keinen Nebenbuhler haben.

Sesiodus's Theogome ift, wie die Gottergenealoe gieen mehrerer alten griechischen Schriftsteller, nur ein Gewebe von abgeschmackten Borftellungen, ober von unerklarlicher Bildersprache.

Bei den am Helikon wohnenden Volkern hat sich eine Sage erhalten, welche alle diesem Dichter zugerschriebene Werke verwirkt: außer einem Briefe an seinen Bruder Perses (4), worin er denselben zur Arbeit ermuntert. Er sührt ihm das Beispiel ihres Vaters an, welcher, um für die Bedürsnisse seiner Familie zu sorgen, mehr als Sinmal sein Leben auf einem Kauffartheischisse wagte, und am Ende seiner Tage die Stadt Kuma in Aeolien verließ, um sich am Fuße des Helikon niederzulassen (5). Außer sehr wichtigen Bestrachtungen über die Pflichten der Menschen (6), und sehr niederschlagenden über ihre Ungerechtigkeit, sind in diesem Gedichte viele Lehren über den Ackerbau eins

<sup>(1)</sup> Nep. in Epam. sap. 2. (2) Diod. Sic. lib. 15. p. 403. (3) Herodor. lib. 2. cap. 53. Marm. Oxon. epoch. 29. 30. (4) Paufan. lib. 9. cap. 31. p. 771. (5) Hesiod. oper. & dies v. 632. (6) Plat. de rep. lib. 5. p. 466. Cicer. ad famil. lib. 6. ep. 18. 5. 7. p. 213.

gestreuet ('); welche um besto wichtiger sind, da fein Schriftsteller vor Besiodus diese Runst bearbeitet hatte (').

Er reiste nicht (4); und er übte die Dichtfunst bis zu sehr hohem Alter (4). Seine zierliche und harmonische Sprache schmeichelt dem Ohre auf das angenehmste (5), und trägt das Gepräge jener alten Simplizität, welche eigentlich in nichts anderm besteht, als in einem genauen Verhältniß zwischen dem Gegenstande, den Gedanken, und dem Ausbruck.

[Pindar.] Hesiodus war in einer Dichtare vortressich, welche wenig Schwung erfordert (); Pindar war es in derjenigen Gattung, welche den höchsten erbeischt (). Dieser Dichter blühte um die Zeit von Terpes's Zuge (), und brachte sein Leben ungefähr auf 65 Jahre ().

Er hatte verschiedne Lehrer in der Dichtkunst und der Tonkunst; vorzüglich aber eine Lehrerinn Myrtis, welche durch ihre Talente berühmt geworden ist, aber noch berühmter dadurch, daß sie Pindar und die schöne Rorinna zu Schülern gehabt hat (10). Diese beiden Zöglinge waren unter einander, wenigstens durch Runstliebe, genau verbunden; Pindar, jünger als Rorinna, fragte sie gern um Rath. Da er von ihr gelernt hatte, daß die Poesie sich mit den Erdichtungen

<u>a</u> 4

<sup>(1)</sup> Hestod, oper. & dies v. 383. (2) Plin. lib. 14,, cap. 1, t. 1, p. 705. (3) Pausan. lib. 1, cap. 2, p. 6, (4) Cic de senect. 6, 7, t. 3, p. 301. (5) Dianys. Halicarn. de vet. script. cens. t. 5, p. 419. (6) Quinstil. instit. lib. 10, cap. 1, p. 629. (7) Id. ib. p. 631. (8) Pind. isthm. 8, v. 20. Schol. ibid. Diod. Sic. lib. 11, p. 22. (9) Thom. Mag. gen. Pind. Corsin. fast. att. t. 2, p. 56; t. 3, p. 122, 206. (10) Suid. in Kegis. & in Isid.

den Fabel ausschmucken muß, so begann er eine seiner Oben mit folgenden Worten: "Soll ich den Fluß Ise, "menus besingen, oder die Nymphe Melia, Radmus, "oder Heekules, oder Bakchus u. s. w.?" Jeder dieser Namen hatte seine Beiworter. Korinna sagte ihm lächelnd: "Du hast einen Kornsack genommen, um "ein Stuck Feld zu bessen; aber anstatt den Saamen "mit der Hand auszustreuen, hast du, gleich beim er"sten Schritt, den ganzen Sack umgestoßen (')."

Er versuchte sich in allen Gattungen ber Dichtkunst (\*); seinen vorzüglichsten Ruhm verdankt er aber ben Preisgesangen, welche man bei ihm, theils zur Berherrlichung von Götterfesten, theils zur Ehre der Sieger in den griechischen Kampfspielen, bestellte.

Nichts ist vielleicht schwieriger, als eine solche Aufgabe. Das Lobopfer, welches man von dem Dicheter fordert, muß auf den bestimmten. Tag fertig sein; er hat immer die nehmlichen Gemalde zu malen; und länft beständig Gefahr, sich entweder zu hoch über seinen Gegenstand zu erheben, oder zu tief unter demselben zu sinken. Aber Pindar war von einem Dichtergeist beseelt, der alle diese kleinen Hindernisse nicht kannete, und dessen Blick sich über die Schranken gewöhnlicher Seelen erhob.

Sein machtiger und fuhner Geift zeigt sich nur in regellosen, stolzen, sturmischen Bewegungen. Sind bie Gotter ber Gegenstand seiner Gefange: so schwingt er sich, wie ein Abler, bis zu bem Juß ihrer Thronen hinauf; sind es die Menschen: so sturzt er, wie ein

<sup>(1)</sup> Plut. de glor. Athen. t. 2, p. 347. (2) Suid. in Iliv. Fabric. biblioth. grace. t. 1, p. 550. Mémoir. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 223; t. 15, p. 357.

feuriges Roß, in die Laufbahn. In den himmeln, und auf der Erde, malzt er, so zu sagen, einen reissenden Strom von erhabnen Bildern, von fühnen Vergleichungen, von starken Gedanken, und von lichtfunkelnden Sittensprüchen, einher (1).

Warum fieht man zuweilen biefen Strom über feine Ufer treten, wieder in fein Bette gurudfehren, es mit noch größerm Ungestum verlaffen, und bann wiesuruckfommen, um rubig feinen Lauf ju Darum, weil, so wie ein 26vollenden?.... we mit wiederholtem Anlauf durch Umwege und verschiedne Pfade beranspringt, und nicht eber nachlagt, als bis er feine Beute gefaßt hat; weil Dinbar eben fo hartnackig ben Gegenstand verfolgt, ber vor feinen Bliden erscheint und verschwindet. Er fliegt, er fturgt bem Ruhme nach; ibn peinigt bas Bedurfniß, diesen. Rubm feiner Nazion zu schildern. Stralt er nicht bell genug an den Siegern, welche fein Lied befingen foll; fo fucht er ibn an ihren Ahnen, an ihrem Baterlande, an den Stiftern der Rampffpiele, überall fucht er ibn auf, wo nur Stralen diefes Ruhms glangen, die er kunstvoll in den Krang zu winden weiß, womit er feine Belben umflicht. Bei bem Unblid biefer Stralen gerath er in unaufhaltbare Begeisterung: er vergleicht ihren Glang mit bem Gestirne bes Zages (2); er erhebt ben Mann, ber fie in fich versammelte, auf den hochsten Gipfel der Gluckfeligkeit (3); ja, verbinbet dieser Mann Reichthumer mit Schonheit, so erhebt Q 5

<sup>(1)</sup> Horst. lib. 4, od. 2. Quinctil. inftit. lib. 10, cap. 1, p. 631. Disc, prélim. de la traduct. des Pythiques. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 2, p. 34; t. 5, hist. p. 95; t. 32, p. 451. (2) Pind. olymp. 1, v. 7. (3) Id. ibid. v. 157.

er ihn selbst auf Jupiters Thron (\*). Aber schnell, um ihn vor Stolz zu sichern, erinnert er ihn dann wieder: daß ein sterblicher Leib ihn bekleidet, und daß bald die Erde sein lestes Rleid sein wird (\*).

Eine so außerorbentliche Sprache mar bem Geiste Die fo eben über bie Perbes Zeitalters angemeffen. fer erhaltenen Siege hatten bie Briechen aufs neue überzeugt, bag nichts bie Seelen fo febr erhebt, als offentliche und ausgezeichnete Beweise ber allgemeinen Dies benutte Pindar; er baufte die fraft. vollften Ausbrude, Die glanzenbften Bilber auf einanber, er ichien bie Stimme bes Donners zu entlehnen, um ben Briechischen Staaten jugurufen: Laffet nie bie gottliche Flamme erlofden, welche Gure Bergen entgundet; erwecket jede Art ber Nacheiferung; ehret jede Battung bes Berbienftes; erwartet nichts als Sandlungen ber Capferfeit und ber Seelengroße von bem Manne, welcher nur fur ben Ruhm lebt! Und, waren Die Griechen in den Olympischen Gefilden versammelt, fo rief er ihnen ju: Sier feht ihr fie, bie eblen Rampfer, welche fich ben barteften Uebungen unterwarfen, um vor Euren Augen einige Delbaumblatter zu erhalten; was werbet Ihr bemnach nicht leiften, wenn es barauf ankommen wird, Guer Baterland zu retten?

Noch jest werden diejenigen, welche bei ben glanzenden Feierlichkeiten Griechenlands gegenwärtig sind, welche einen Rampfer in dem Augenblick seines hochsten Triumphes sehn; welche ihm folgen, wenn er in die Stadt zurücklehrt, wo er zuerst das Licht der Welt erblickte; welche es mit anhoren, wenn um ihn ber der

<sup>(1)</sup> Pind. ifthm. 5, v. 18. (3) Id. nem. 11, v. 20.

laute Zuruf, das Freudengeschrei, die Entzückungen der Bewunderung erschallen, unter welche die Namen ihrer Ahnherrn gemischt sind, die sich gleiche Shre errangen, und die Namen der Schußgottheiten, die dem Lande einen solchen Sieg verschaften; — alle diese, sage ich, werden nicht sowohl über den Schwung und die Begeisterung Pindars erstaunt sein, als vielmehr sinden, daß seine Dichtersprache bei aller ihrer Erhabenheit dennoch nicht den Eindruck, welchen sie selbst erhielten, darstellen kann.

Dieses eben so rührende als prachevolle Schaufpiel hatte oft auf Pindar gewirkt. Er fühlte ben allgemeinen Laumel mit, er trug ibn in feine Gemalbe über, er eihob fich jum Lobredner, jum Musfpender bes Ruhms. Das gab allen feinen Gegenftanden Abel und Burde, gab ihnen einen majeftatifchen Charafter. Er hatte berühmte Ronige und unbefannte Burger gu preisen; aber bei biefen, fo wie bei jenen, fieht er nie auf den Menschen, immer nur auf den Sieger. Weil, wie er fagt, ber Buborer leicht folder Lobfpruche überbrußig mirb, beren Gegenstand er nicht felbst ift (\*); fo verweilt der Dichter nicht lange bei ben verfonlichen Eigenschaften seiner Belben; ba inbeg bie Lugenben ber Konige Anfpruche auf Ruhm geben, fo lobt er fie wegen bes Guten, mas fie gethan haben (2), und zeigt ihnen, welches Sute fie ferner thun tonnen. "fest er bann bingu, mit gerechtem Steuer Guer Bolt, "und fcmiebet auf dem Ambos ber Babrbeit jeglichen

<sup>(1)</sup> Pind. pyth. 1, v. 160; 8, v. 43; ifthm. 5, v. 65; nem. 10, v. 37. (2) Id. olymp. 1, v. 18; 2, v. 10, 180.

"Nichterspruch (\*). Der auffprühenden Funken klein"sten, groß achtet die Welt ihn bei Euch. Vieler Tau"senden Beherrscher seid Ihr; viel sches mirkt ein klei"gen umringen die Fürsten; viel Boses wirkt ein klei"ner Fehl von ihnen (')." So tobte Pindar; er verfchwendete den Weihrauch nicht, und gestand nicht Jedem
das Necht zu, ihn darzubringen. "Lob, sagte er, ist "die Belehnung herrlicher Thaten ('). Bei dem süßen
"Thaue des Lobes sproßen die Tugenden empor, wie
"die Pflanzen beim Himmelsehane wachsen ('). Aber
"nur dem Tugendhaften gebührt es, Tugendhafte zu
"preisen (')."

Ungeachtet des Liefsinns seiner Gedanken und der anscheinenden Unordnung seines Ausdrucks gewinnen seine Sedichte doch in jeden Fällen den algemeinsten Beisall. Der große Hausen bewundert sie, ohne sie zu verstehn (); weil es ihm genug ist, daß helle Bilder schnell wie Blige vor seinen Augen vorüberziehn, und daß pomphafte und tonende Borte mit wiederholzten Schlägen auf sein erstauntes Ohr wirken. Die
einsichtsvollen Kenner aber werden ihn immer auf die
erste Stuse unter den lyrischen Dichtern fellen (6);

<sup>(\*) [</sup>Mit Recht nennt ber Verfasser in ber Anmerkung biefe Stels len eine Probe von bet Rahubeit bes Bludarischen Ausbrucks; sur mal, wenn man ste ganz wörtlich übersett. "Regioret mit dem "Steuerruder ber Gerechtigkeit; schmiedet eure Junge auf dem Ams, "bos der Wahrheit." Er hatte sie im Lert so sogeben: "Seid ger grecht in allen euren Handlungen; wahrhaft in allen euren Borten." Ich glaubte dier, und im folgenden, daß wir Deutschen wohl einen Ichnern traftreichern Ausbruck vertragen könnten; wobei ich mich, wie billig, an Gedike's Uebersetung hiest. B.] (1) Pind. pych. 1, v. 165. (2) Id. isthm. 3, v. 11. (3) Id. nem. 2, v. 68. (4) Id. nem. 11, v. 22. (5) Id. olymp. 2, v. 152. (6) Horat. Quinckil. Longin. Dionys. Halic, Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 15, p. 369.

und schon fuhren Beltweise seine Spruche an, und berufen sich auf fein Zeugniß (').

Statt die einzelnen Schönheiten, welche er in seine Werke verstreuet hat, anzugeben, habe ich mich begnügt, die Quelle dieser Schönheiten, den hohen Edelsung zu zeigen, welcher alle seine Werke belebt. Ich werbe also sagen dursen, was er selbst so vortrestich sagt: "Noch viele Pfeile raffeln in meinem Köcher; "ich Ihnellte nur den Pseil ab, der am ehrenvollsten ins "Ich treffen konnte (\*)."

Min noch einige Nachrichten über sein Leben und

seinen Sharakter. Ich schöpfe sie hauptsachlich aus seinen Schriften, worin er, wie die Thebaner versischen, sich selbst geschildert hat. "Es war eine Zeit, "wo miedriger Sigennuß die Sprache der Dichtkunst nicht entweihte (\*). Mag Andere jest der Glanz des "Goldes blenden; mogen sie das Gebiet ihrer Besigun"gen weit ausdehnen (\*): ich achte nur dann den Reich"thum, wenn er, von Tugenden geleitet und geschmuckt,
"uns die Hand beut, ewig daurenden Ruhm zu erwer"ben (\*). Immer blieben meine Worte meinen Gedan"ken getreu (\*). Steets liebte mein Herz den mich lie"benden Mann; Feind bin ich dem Feinde: aber nie i

"falle ich ihn mit den Geschossen der Verlaumdung und "des Spottes an (?). Die Neider verachte ich, und "sehe sie gedemuthigt in Staub sinken; sie stemmen sich "um die Wage meines Gluckes aufzuhalten, aber diese "schläge ihnen schmerzliche Beulen in die Bruft (\*).

<sup>(1)</sup> Plat. in Men. t. 2, p. 81; de rep. lib. 1, p. 331. (2) Pind. olymp. 2, v. 149; pyth. 1, v. 84. (3) Id. ifthm. 2, v. 15. (4) Id. nem. 8, v. 63. (5) Id. olymp. 2, v. 96; pyth. 3, v. 195; ibid. 5, v. 1. (6) Id. ifthm. 6, v. 105. (7) Id. nem. 7, v. 100; pyth. 2, v. 154, 155. (8) Id. pyth. 2, v. 168; nem. 4) ve 65i

"Die kann bas ohnmachtige Gekracht furchtsamer und "neidischer Bogel ben kuhnen Abler aufhalten, wenn "er sich emporschwingt, um in den obersten Gebieten "ber Luft zu schweben (')."

"Ach! es ftrubeln bald Strome ber Wonne, bald "Strome bes Jammers, bem Menschen baber: wer "barf fich baurenben Gludes fcmeicheln (\*)? Ich warf "meine Blide umber; und immer fab ich langer blu-"ben bas fleinere Glud bes Burgers; ich befeufite ber "Burften Befchic, und flehte bie Gotter um folcherlei "Guter an, bie ich ju ertragen vermag (1). Auf gera-"ber Bahn mall' ich einher. Bufrieden mit meinem "Gefchick, und geliebt von meinen Mitburgern (4), ringt "all mein Stolz nur barnach, ihnen zu gefallen; boch "muß babei die Freiheit mir bleiben, über bas mas recht sift, und mas unrecht ift, frei, wie ich's meine, ju re-Mit biesem Sinne tret' ich getroft bem Alter "entgegen (6). Wohl mir, wenn ich, an des schwar-"den Tobes Granze gefommen, bann meinen Rinbern, "der Monne meines Bergens, der Guter berrlichftes "binterlaffe: rubmvollen Ramen (7)!"

Pindars Bunsche wurden erhört: er lebte im Schoose der Ruhe und des Ruhms. Zwar verurstheilten ihn die Thebaner zu einer Geldbuße, weil er ihre Feinde, die Athener, gelobt hatte (\*); zwar erhielsten in den dichterischen Wettkampfen Korinna's Gesanse fünsmal den Preis vor den seinigen (\*): aber auf diese kurzen Sturme solgten bald heitere Lage. Die

<sup>(2)</sup> Pind. nem. 3, v. 138. (2) Id. olymp. 2, v. 62. Id. nem. 7, v. 81. (3) Id. pyth. 11, v. 76. (4) Plut. de anim. procreat. t. 2, p. 1030. (5) Pind. nem. 8, v. 64. (6) Id. ifthm. 7, v. 58. (7) Id. pyth. 11, v. 76. (8) Aeschin. epist. 4, p. 207. Pausalib. 1, cap. 8, p. 29. (9) Aelian, var. hist. lib. 13, cap. 25.

Athener und alle Nazionen Griechenlands überhäuften ihn mit Ehrenbezeugungen (1); Korinna selbst ließ seinem höheren Genie Gerechtigkeit widerfahren (2). Zu Delphi, mahrend der Pythischen Spiele, mußte er dem heftigen Verlangen einer zahllosen Menge Zuschauer nachgeben: er saß hier, mit Lorbeern umfranzt, auf einem erhabenen Siß (3), nahm seine Leier, und ließ entzückende Lone hören, welche von allen Seiten das Geschrei der Bewunderung erweckten, und die schönste Zierde des Festes ausmachten. Sobald das Opfer geendigt war, lud ihn Apollo's Priester seierlich zum heiligen Mahle ein. Denn das Orakel hatte besohlen, — was ein ganz besonderer und bisher unerhörter Vorzug war — ihm einen Theil von den im Tempel dargebrachten Erstlingen auszubewahren (4).

Die Boozier haben viel hang zur Musik; fast Alle lernen die Flote blasen (3). Seit ihrem Siege bei Leuktra überlassen sie sich ungemäßigter den Vergnügungen des Tisches (3): sie haben vortressiches Brot, viele Gartenfrüchte, viel Obst, und Gestügel und Fische in hinreichender Menge, um davon nach Athen zu verführen (7).

In gang Boozien ist ber Winter sehr strenge, in Theben ist er fast unerträglich (\*). Der Schnee, ber Wind, und ber Mangel an Holz machen biesen Ort bann zu einem so schrecklichen Aufenthalt,

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 1, cap. 8, p. 20. Thom. Mag. gen. Pind. (2) Fabric. bibl. graec. t. 1, p. 578. (3) Pausan. lib. 10, cap. 24, p. 858. (4) Id. lib. 9, cap. 23, p. 755. Thom. Mag. gen. Pind. (5) Aristoph. in Acharn. v. 863. Schol. ibid. v. 862, s. Poll. lib. 4, s. 65. Athen. lib. 5, cap. 25, p. 184. (6) Polyb. ap. Athen. lib. 10, cap. 4, p. 418. (7) Aristoph. ibid. v. 873. Eubul. ap. Athen. lib. 2, cap. 8, p. 47. Dicaearch. stat. graec. p. 17. Plin. lib. 19, cap. 5, t. 2, p. 166, 167. (8) Columell. de re rust. lib. 1, cap. 4.

als er im Sommer angenehm ist. Denn in bieser Jahrszeit athmet man hier die sanstteste Luft, findet einen Reichthum von außerst kuhlem Wasser, und genießt den lachenden Anblick auf die Felder, welche sehr lange ihr Grun behalten (1).

Die Thebaner find tapfer, übermuthig, fed, und Der Born reißt sie schnell zu Beleidigungen bin, und die Berachtung ber Gefege bringt fie jur Ueberschreitung aller Menschheitsrechte. Aus bem geringsten Zwift über bas Mein und Dein ermachsen schreiende Ungerechtigkeiten; aus bem mindeften Unlaß, Meuchelmorde (2). Die Frauen find groß, wohlgewachsen, meistens blond; ihr Gang ift edel, und ihr Pus recht geschmachvoll. Wenn sie offentlich erscheis nen, haben fie eine Art, ihr Beficht ju bebeden, baß man nur die Augen fieht; ihr haar ift auf bem Ropfe jufammengeknotet; ihr Suß bat purpurfarbne und fo fleine Schube, bag er fast gang ju feben ift. Ihre Stimme tont ungemein fanft und empfindungsvoll; die Stimme ber Manner ift rauh, unangenehm, und gewissermaßen mit ihrem Charafter übereinstimmend (3).

Aber die Züge dieses Charakters wurde man vergebens bei einer Schaar junger Krieger suchen, welche man die heilige Kohorte nennt (\*). Dieser Jungslinge sind dreihundert; sie werden gemeinschaftlich erzogen, und in der Burg auf Kosten des Staats unterhalten. Der melodische Ton der Flote leitet ihre Uebungen, ja selbst ihre Spiele. Damit ihre Tapferkeit nicht in

<sup>(1)</sup> Diesearch, stat. graec, p. 17. (2) Id. ibid. p. 15. (3) Id. ibid. p. 16, 17. (4) Plut. in Pelop. t. 1, p. 287.

in blinde Buth ausarte, fo wird ihren Seelen die garteste und die feurigste Empfindung eingeprägt.

Reber Rrieger muß fich in ber Schaar einen Rreund mablen, mit welchem er ungertrennlich verbunben bleibe. Sein ganger Stolz geht babin, diesem zu gefallen, feine Achtung zu verdienen, mit ihm Freude und Leib im gangen übrigen Leben, und Mube und Befahren in ben Schlachten ju theilen. Bare er im Stande, fich felbft ju vergeffen, fo fonnte er doch nie fich in einem Freunde vergeffen, beffen Tabel ihm bie graufamfte Quaal und beffen Lobfpruche ibm bie entjudenbfte Wonne gemabren. Diefe fast übernatürliche Verbindung macht, daß die Junglinge den Tod der Schande, und den Ruhm jeder andern Rudficht, por-Einer berfelben ward im Gedrange ber Schlacht mit bem Beficht zur Erbe niebergeworfen; als er fab. daß ein feindlicher Soldat ihm das Schwert in die Seite ftogen wollte, bob er fich empor, und rief: "Warte, ftog bieber in die Bruft; mein Freund muß-"te fich ju febr fchamen, wenn man benfen fonnte, ich "fei im Blieben umgekommen."

Ehemals vertheilte man diese dreihundert Rrieger Rottenweise an die Spise der verschiednen Abtheilungen des Hecres. Pelopidas, welcher ofter die Spre genoß, sie anzusühren, ließ sie zusammen in Siner Schaar sechten; und bei dieser Sinrichtung verdankten ihnen die Thebaner fast alle über die Lazedamonier gewonnene Vortheile. Philippus zernichtete bei Charonea diese bis dahin unüberwindliche Kohorte. Als er auf dem Schlachtselbe diese Thebanischen Jünglinge, mit ehrenvollen Wunden bedeckt, und aneinander gedrängt,

gerade, wie sie ehmals gestanden hatten, liegen sab, konnte der König seine Thranen nicht zuruckhalten, und ertheilte ihrer Tugend so wie ihrem Muthe das unver-

bachtigfte Zeugniß (').

Man hat bemerkt, daß Adlerschaften und Stadte, so wie Familien, ein herrschendes Laster oder Gemuthsgedrechen an sich haben, welches, gleich gewissen körperlichen Krankheiten, bald stärker, bald minder,
sich von Vater auf Sohn fortpflanzt. Daher entspringen die Vorwürse, welche sie sich gegenseitig machen,
und welche zu einer Art von Sprichwörtern geworden
sind. So sagen die Vozier gemeiniglich: der Neid
wohne zu Tanagra, die Liebe nach ungerechtem Gewinn
zu Oropus, der Geist des Widerspruchs zu Thespiä,
die Gewaltthätigkeit zu Theben, die Habsucht zu Anthedon, die Scheindienstsertigkeit zu Koronea, die
Prahlerei zu Platää, und die Dummheit in Haliartus (\*).

Als wir Theben verließen, gingen wir langs einem ziemlich großen See hin, Namens Hylika, in welchen die Fluffe, die das Gebiet dieser Stadt bewässern, hineinfallen. Bon da begaben wir uns an die Ufer des Sees Ropais, welcher unste ganze Aufmerksamkeit

un sich jog.

Boozien kann als ein großes Beden (Baffin) angesehn werden, welches von Gebirgen umringt ist, deren verschiedne Retten durch einen beträchtlich hohen Boden zusammenhängen. Andre Berge laufen im Innern des Landes fort; die daraus entspringenden Flusse vereinigen sich fast alle in dem See Kopais,

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t. 1, p. 287. (2) Dicaearch. flat, graec. p. 18.

beffen Umfang 380 Stadien (\*) beträgt (\*), und welscher keinen sichtbaren Ablauf hat, noch haben kann. Er wurde also balb ganz Boozien überdecken, hatte nicht die Natur, oder vielmehr der menschliche Fleiß, geheime Wege zum Absluß des Wassers bereitet (\*).

In der Gegend, welche dem Meere junachft liegt, endigt fich ber See in brei Buchten, welche bis an ben Suß des Ptous (ober Ptoon) reichen, eines Berges, ber zwischen bem Meere und bem Gee liegt. ber Liefe jeber biefer Buchten gebn eine Menge Ranale ab, welche, wie Stollen, queer burch ben Berg, feiner gangen Breite nach, laufen: einige find breißig Stadien (\*\*) lang, andre noch um vieles langer (3). Um fie ju graben, ober um fie ju reinigen, hatte man von Entfernung ju Entfernung auf bem Berge Schachte eingeschlagen, welche uns von unermefilis cher Liefe schienen. Wenn man an Ort und Stelle ift, so entfest man fich uber die Schwierigkeit der Unternehmung, fo wie uber bie Roften, welche fie verurfachen, und über die Beit, welche fie erfordern mußte. Und noch erstaunensmurdiger ift es, daß biefe Arbeis ten, wovon fein Andenfen in der Geschichte, noch in ber Bolfsfage, geblieben ift, bis in bas bochfte 216 terthum hinauffteigen muffen, und baß man in jenen entfernten Zeiten boch burchaus nicht fieht, welche Macht in Boogien bamals einen fo großen Plan batte entwerfen und ausführen fonnen.

N 2

<sup>(\*) 14</sup> frant. Meilen und 910 Loisen. (1) Strab. lib. 9, p. 407. (2) Id. ibid. p. 406. (\*\*) Ueber eine frant. Meile. (3) Strab. ibid. Wheler's journ. p. 466.

Wie dem auch sei, diese Kanale ersordern große Unterhaltung. Heut zu Tage werden sie sehr vernachläßigt (\*): die meisten sind verschüttet; und der See scheint über die Ebene zu gewinnen. Sehr wahrscheinlich ist die Sundfluth, oder vielmehr die Ueberschwemmung, welche zu Ogyges's Zeiten Boszien unter Wasser seite, nur von einer Verstopfung dieser unterivbischen Kanale entstanden.

Wir reisten durch Opus, und einige andere Stadte, welche den Lokriern gehoren, und kamen bei dem Paß Thermoppla an. Ein geheimer Schauber ergrif mich bei dem Eintritt in diesen berühmten Hohlweg, wo vier tausend Griechen mehrere Lage hindurch das zahllose Kriegsheer der Perser aushielten, und wo Leonidas mit seinen dreihundert Spartanern siel. Dieser Weg wird auf der einen Seite durch hohe Gebirge, und auf der andern durch das Meer eingeengt; ich habe ihn in der Einleitung zu diesem Werk beschrieben.

Wir durchwanderten ihn mehrere male: wir besuchten die Thermen oder heißen Bader, von welschen er den Namen hat ('); wir sahen den kleinen Hugel, auf welchen sich Leonidas's Gefährten nach dem Tode dieses Helben, zurückzogen ('). Wir folgten ihnen an das andre Ende des Passes (') bis zu dem Zelte des Königs Xerres, dessen Opferung mitten unter seinem Kriegsheere sie beschlofen hatten.

<sup>(\*)</sup> Ru Alexanders Beiten bekam ein Burger ans Chalcis ben Auftrag sie zu reinigen. (Strab. lib. 9, p. 407. Steph. in 'ASn.) (1) Herodot. lib. 7, cap. 176. (2) Id. ibid. cap. 225. (3) Plut. de malign. Herod. t. 2, p. 266.

. Eine Menge zusammentreffenber Umftanbe erwedten in uns bie ftartften Erfchutterungen. fes Meer, ehemals von bem Blute ber Nazionen gefarbt; biefe Bebirge, beren Bipfel bis ju ben Bolfen fteigen; biefe tiefe Ginfamfeit rund um uns ber; bas Anbenken fo vieler großen Thaten, welche burch den Unblick ber Derter fast vor unsern Augen geschaben; Die innige Theilnahme, welche Die leidende Tugend uns abzwingt: alles erregte unfre Bewunderung oder unfre Rubrung, als wir bie Denkmaale vor uns fabn, welche die Versammlung ber Amphiktnonen auf dem ermahnten Sugel errichten ließ ('). Es find fleine Salbfaulen ju Shren der breihundert Spartaner und der verschiednen bier fechtenden Griechischen Rriegsvolfer. Wir traten an die erste, welche uns ins Auge fiel, beran, und lafen darauf: "hier haben viertausend Griechen aus "bem Peloponnes gegen breißigmal hundert taufend "Derfer gefochten." Wir naberten uns einer zweiten Salbfaule; und fanden bier bie Worte bes Dichters Simonides: "Wanderer, fage zu Lazedamon "an, baß wir hier fchlafen, weil wir ben beiligen Befeje "den unfers Vaterlandes gehorchten (2)." Welches Gefuhl ber Große, welche erhabne Gleichgultigfeit, um folche Thaten ber Nachwelt zu verkundigen! Leonibas's und feiner breihundert Begleiter Ramen finben fich nicht in dieser zweiten Inschrift; benn man hatte nicht einmal eine Ahndung bavon, baß fie je Fonnten vergeffen werben. Ich habe mehrere Grie-

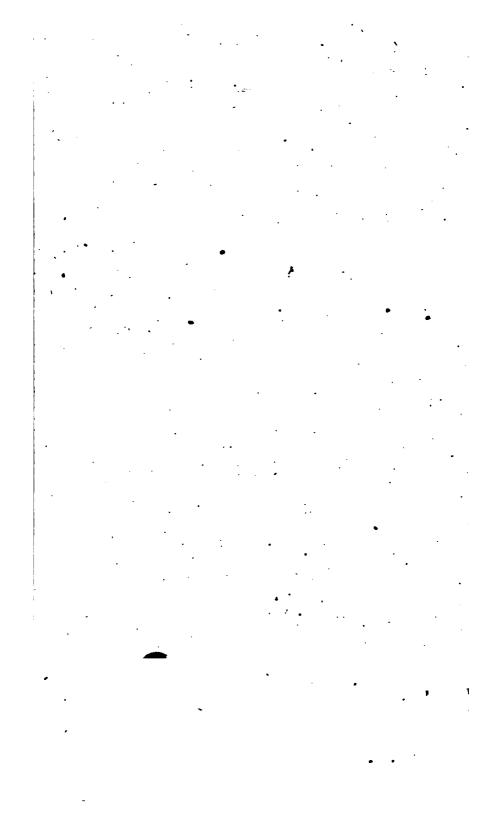
<sup>(1)</sup> Herodot lib. 7, cap. 228. (2) Id. ibid. Strab. lib. 9, p. 429. Cicer. tuscul. lib. 1, cap. 42, t. 2, p. 268.

chen gesehn, welche sie aus dem Kopfe hersagten, und einer dem andern überlieferten ('). In einer dritten Inschrift für den Wahrsager Megistias, heißt es: daß dieser Spartaner das Schicksal kannte, welches ihm bevorstand, aber lieber sterben, als das heer der Griechen verlassen, wollte (2). Bei diesen Trauermälern steht ein Triumphzeichen, welches Zerres errichten ließ; welches aber die Besiegten, mehr als die Sieger, ehrt (2).

<sup>(1)</sup> Herodet. lib. 7, cap. 224. (2) Id. ibid. cap. 228. (3) Isocr. epift. ad Philipp. t. 1, p. 304.



Rarte von Theffalien. (1) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p 199.



## Fünf und dreißigftes Rapitel.

Aeise durch Thessalien (\*). Die Amphiktyonen; Zauberinnen; Könige von Pherä; das Thal Tempe.

2Benn man aus dem Pag Thermopyla tritt, fommt man in Theffalien (\*\*). Diefes Land - mit Inbegrif Magnefiens, und mehrerer andern fleinen Rantone, welche ihre besonderen Namen haben, - wird oftlich vom Meere, nordlich vom Olympus, westlich vom Pindus, und füdlich vom Deta begrangt. Bon diefen ewigen Gebirgsgrangen laufen andre Berg = und Sugelfetten ab, die fich ins Innere bes Landes fortichlangeln. Sie umschließen von Entfernung ju Entfernung fruchtbare Chenen, Die, burch ihre Gestalt und ihre Ginfaffung, großen Amphitheatern gleichen (1). Boblhabende Stadte erheben fich auf den Unboben, welche um diefe Chenen herumlaufen; und bas gange Land wird von Rluffen bemaffert, die fast sammtlich in ben Peneus fallen, welcher, vor seiner Vermischung mit dem Meere, bas berühmte Thal Tempe burchftromt.

[Umphiftyonen.] Ginige Stadien von Thermoppla, fanden wir ben fleinen Fleden Anthela, welher wegen eines Tempels ber Gottinn Ceres, und we-

R 4

<sup>(\*)</sup> Im Sommer bes 3. 357 vor Ehr. Geb. (\*\*) Man f. die Karte von Theffalien. (1) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p 199.

gen der alljährlich dort geschehenden Bersammlung der Amphiftyonen (1), berühmt ift. Diefer Reichstag mare die nublichste, und folglich die schönfte, Anstalt, wenn nur nicht die Grundsabe ber Menschlichkeit, welde feine Stiftung bewirften, ben Leidenschaften ber Bolkeregierer fo oft weichen mußten. Ginigen zufolge, hat Amphiktnon, der in diefer Gegend herrschte, ihn eingesett (\*); nach Andern, Ronig Afrifius von Argos (3). Soviel scheint gewiß, daß in uralten Zeiten zwolf Bolferschaften bes nordlichen Griechenlands (4) (\*), als die Dorier, Jonier, Phozier, Boogier, Theffalier, u. f. w. ein Bundniß zur Abwendung ber Rriegsplagen Schlofen. Es ward festgefest, bag fie alljahrlich Abgeordnete nach Delphi schickten; daß jeder Frevel gegen den Tempel Apollo's, welcher ihre Eidschwure gehort, und jede Verlegung bes Bolferrechts, zu beffen Vertheibigung fie fich verbunden batten, in diefer Berfammlung angezeigt murben; bag einer jeden der zwolf Bolkerschaften, durch ihre Abgeordneten, zwei Stimmen zustanden; und daß fie fich verpflichteten, die Befchluffe biefes ehrmurbigen Gerichtsbofes vollstreden zu belfen.

Der Bund ward durch einen Gid befestigt, ber seitbem immer! wieder erneuert worden ist. "Bir "schwören (so sagen die Volker dieser Sidgenossen"schaft): nie die Amphiktyonischen Städte zu zerstö"ren; nie, weder im Frieden, noch während des Krie-

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 200. Mém. de l'Acad. des bell. lette. 2, p. 191, f. (2) Marmor. Oxon. epoch. 5. Prid. commentar. p. 359. Theopomp. ap. Harpocr. in 'Appens. Pausan. lib. 10, cap. 8, p. 815. (3) Strab. lib. 9, p. 420. (4) Acschin. de fals. leg. p. 413. Strab. ibid. Paus. ibid. (\*) Man s. die Ammersung hinten.

"ges, die ihnen unentbehrlichen Quellen abzuleiten. "Wagt irgend eine Macht dieses zu unternehmen, so "wollen wir gegen sie ausziehn, und ihre Städte nie"derreissen. Wenn Ruchlose aus Apollo's Tempel "Opfergaben entwenden, so schwören wir, unfre Füße, "unfre Arme, unfre Stimme, alle unfre Kräfte, gegen "sie und gegen ihre Mitschuldigen anzuwenden (')."

Noch heutzutage besteht dieses Reichsgericht fast in ber nehmlichen Gestalt, wie es errichtet warb. ne Gerichtsbarkeit hat sich weiter ausgebehnt, so wie einige Nazionen aus bem nordlichen Griechenland ausgewandert, aber immer bei bem Umphiftyonischen Bunde geblieben find, und auf die Art bas Recht bes Siges und ber Stimme in beffen Versammlungen in ihre neuen Wohnsige mit hinübergebracht haben (\*). Dies ist ber Fall bei den Lazedamoniern:' sie wohnten ehemals in Thessalien; und als sie sich im Peloponnes niederließen, behielten sie eine der zwei Stimmen, melche ben Doriern, wozu sie geborten, zukamen. so ward die ursprunglich ben Joniern zugestandne boppelte Stimme nachber zwischen ben Athenern und ben Jonischen Rolonieen in Rleinasien getheilt (3). gleich indeß auf diesem Reichstag nur 24 Stimmen fein konnen, fo ift die Angahl ber Abgeordneten boch nicht bestimmt: die Athener schicken bisweilen brei ober vier babin (4).

Die Versammlung ber Amphiktponen geschieht im Fruhjahr zu Delphi; zur herbstzeit, in dem Fleden R s

<sup>(1)</sup> Aeschin. de sals. leg. p. 413. (2) Mem. de l'Acad. des bell. lettr. t. 21, hist. p. 937. (3) Aeschin. ibid. (4) Id. in Cteliph. p. 446.

Anthela (1). Sie zieht eine große Anzahl Buschauer berbei, und beginnt mit Opfern fur die Rube und die Boblfarth Griechenlands. Außer den in dem angeführten Gibe ausbrucklich genannten Streitsachen, werben bier auch die Zwistigfeiten gefchlichtet, wenn einige Stadte bei gemeinschaftlich bargebrachten Opfern ben Borfig verlangen (2), ober nach einer gewonnenen Schlacht fich die Ehre, woran mehrere Theil haben, ausschließend anmaagen wollen (3). Noch andre Sachen, fowohl bes burgerlichen als bes peinlichen Rechts, werden hier vorgetragen (4); vorzüglich aber alle handlungen, welche offenbar bas Bolferrecht beleidigen (5). Die Abgeordneten der streitenden Parteien reben von beiben Seiten; ber Gerichtshof thut ben Ausspruch nach ber Mehrheit der Stimmen; den strafbaren Bolfern wird eine Gelbbufe zuerfannt; nach gestatteter Brift, ergeht ein zweites Urtheil, welches bie Strafe um das doppelte erhobt (6). Geborchen jene nicht; fo bat bie Berfammlung bas Recht, jur Bollftredung ib. res Spruches ben gangen Amphiftponischen Bund, bas beißt, einen großen Theil Griechenlands, gegen jene aufzurufen und in Waffen zu bringen. Auch bat fie bas Recht, biefelben aus bem Bunde ju ftogen, ober von dem gemeinsamen Tempelverein ju trennen (7).

Aber Die machtigen Bolferschaften unterwerfen fich nicht immer solchen Beschluffen. Dies zeigt bas

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 9, p. 420. Aeschin. in Ctesiph. p. 446. (2) Demosth. de cor. p. 495. Plut. rhet. vit. t. 2, p. \$50. (3) Demosth. in Neaer. p. \$77. Cicer. de invent. lib. 2, cap. 23, t. 1, p. 96. (4) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 5, p. 405. (5) Plut. in Cimon. t. 1, p. 483. (6) Diod. Sic. lib. 16, p. 430. (7) Plut. in Themist. t. 1, p. 122. Pausan. lib. 10, cap. \$, p. \$16. Aeschin. de fals. leg. p. 413.

ganz neuliche Beiragen ber Lazebämonier. Als sie sich: mitten im Frieden der Burg zu Theben bemächtigt hatten (\*), lud der Magistrat sie vor den allgemeinen Reichstag. Hier wurden die Lazedämonier in 500 Lastente (\*\*) verurtheilt, und nachher in 1000; aber sie verweigerten die Bezahlung, unter dem Borwande, die Entscheidung sei ungerecht (\*).

Die Ausspruche gegen solche Bolfer, welche ben Lempel zu Delphi entweihen, wirken großeres Schref-Ihre Solbaten ruden um besto ungerner ins Pen. Feld, da ihnen Todesstrafe und ehrloses Begrabnif bevorsteht, wenn sie mit den Baffen in der Sand in Befangenschaft gerathen (2); und bie Rriegevoller, melche ber Reichstag jur Rache ber Altare aufruft, fommen um fo williger, ba jeder als Genoffe ber Ruchlofigfeit angesehn wird, wenn er bieselbe begunftigt ober Auch muffen in folchen Fallen bie ftrafbaren bulbet. Bolfer noch fürchten, bag neben ben Bannftralen ber Priefter fich gegen fie noch ftaatstluge benachbarte Fürsten erklaren, welche ihre ehrgeizigen Plane zu beforbern verftehn, indem fie fur bie Sache bes himmels ju ftreiten scheinen.

Aus Anthela traten wir in das Land der Trachinier, und sahen in der Gegend umber die Landleute mit Einsammeln der kostbaren Niesewurz beschäftigt, welche auf dem Gebirge Deta wächst (\*).

[Zauberinnen.] Ein Trieb ber Neugierbe machte, daß wir unsern Weg über Sypate nahmen. Man hatte uns gesagt, wir wurden in Theffalien, und

<sup>(\*)</sup> Man f. Band II, S. 13. (\*\*) 2 Mill. 11. 700,000 Liv. (1) Diod. Sic. lib. 16, p. 430. (2) Id. ibid. p. 427, 431. (3) Theophr. hift. plant. lib. 9, cap. 11, p. 1063.

namentlich in dieser Stadt, viele Zauberinnen finden (\*). Auch sahen wir hier wirklich mehrere Weiber vom gemeinen Bolk, welche, wie man sagte, im Stande wären, die Sonne aufzuhalten, den Mond auf die Erde herabzuziehn, Stürme zu erregen, oder zu stillen, die Todten ins Leben zu rufen, oder Lebende ins Grab zu stürzen (\*).

Wie haben doch solche Vorstellungen sich dem menschlichen Verstande ausdringen können! Diejenigen, welche diesen Wahn für neu halten, behaupten: daß im vorigen Jahrhundert eine Thessalierinn, Namens Aglaonice, welche die Kunst die Mondfinsternisse vorherzusagen gelernt hatte, diese Erscheinung der Kraft ihrer Beschwärungen zuschrieb (3), und daß man nun schloß, auf diesen Weg könnten alle Naturgesehe umgekehrt werden. Aber man nennt auch eine andre Thessalierinn, die schon in dem Heldenalter völlig unumschränkt über diesen Himmelskörper herrschte (4); und mehrere Thatsachen beweisen unwidersprechlich, daß die Zauberkunst seit langer Zeit in Griechenland einheimisch ist.

Ohne viel Meigung, ihren Ursprung erforschen zu wollen; munschten wir, bei unsern Aufenthalt in Dypate, ihre Wirkungen naber kennen zu lernen. Man brachte uns insgeheim zu einigen alten Weibern, deren Durftigkeit eben so erbarmlich als ihre Unwissenheit war; sie ruhmten sich mancher Zaubermittel gegen den

<sup>(1)</sup> Aristoph. in nub. v. 747. Plin. lib. 30, cap. 1, t. 2, p. 523. Senec. in Hippol. act. 2, v. 420. Apul. metam. lib. 1, p. 15; lib. 2, p. 20. (2) Emped. ap. Diog. Laërt. lib. 8, 6, 59. Apul. ibid. p. 6. Virgil. ecl. 8, v. 69. (3) Plut. conjugal. precept. t. 2, p. 145. Id. de orac def. p. 417. Bayle rép. nux quest. t. 1, cap. 44, p. 424. (4) Senec. in Hero. Oct. v. 525.

Biß der Storpionen und Nattern (\*); anderer zur Entfraftung des Feuers eines jungen Shemanns, noch anderer zur Todtung der Heerden und der Vienen (\*). Wir sahen Einige, welche an wächsernen Vildern arbeiteten; diese überschütteten sie mit Verwünschungen, bohrten ihnen Nadeln ins Herz, und stellten sie dann in verschiednen Gegenden der Stadt aus (\*). Die Menschen, deren Vildnisse hier nachgeahmt waren, entsehten sich über diese Schreckengestalten, glaubten sich dem Tode gewidmet, und verloren wirklich zuweilen durch diese Frucht ihr Leben früher.

Eines diefer Weiber trafen wir, als fie fchnell ein Rad herumerieb (4), und dabei geheimnifreiche Worte Der Zweck ihrer Beschwörung ging babin. murmelte. Den jungen Polnfletus jurudzubringen (5), welcher eine ber angesehensten Frauen ber Stadt, Namens Salamis, verlaffen batte. Um ben fernern Sang biefes Abenteuers zu erfahren, machten wir Myfale - fo bieß die Zauberinn - ein Geschent. Ginige Lage barauf fagte fie uns: "Salamis will bie Wirfung meiner erften Beschwörungen nicht abwarten; fie wird biefen Abend fommen, um neue zu versuchen: ich will Euch in einem Winkel verbergen, von wo aus Ihr alles febn und boren tonnt." Wir fanden uns genau gur bestimmten Stunde ein. Mnfale mar mit den Anstalten zu ben Mofterien beschäftigt: um sie ber lagen (6) Lorbeerzweige, aromatische Kräuter, Metallplatten

<sup>(2)</sup> Plat. in Euthyd, t. 1. p. 290. (2) Herodot. lib. 2, cap. 121. Plat. de leg. lib. 11, t. 2, p. 933. (3) Plat. de leg. ibid. Ovid. her. ep. 6, v. 91. (4) Pind. pyth. 4, v. 380. Schol. ibid. Apollon. Argon. lib. 1, v. 1139. Schol. ibid. Hefych. in 'Pόμβ. Bayle rép. aux quest. p. 414. (5) Lucian. in meretr. 4, t. 3, p. 388. (6) Theocrit. idyll. 2. Apul. metam. lib. 3, p. 54.

mit unbefannten Charafteren befdrieben, purpurgefarbte Rloden von Lammwolle, Magel aus einem Galgen, an welchen noch Blut flebte, Menschenschabel balb von wilden Thieren zerfreffen, von Leichnamen entwandte Finger, Dafen und Ohren, Gingeweibe von Opferthieren, ein Glas mit bem Blut eines auf gewaltfame Beise gestorbenen Menschen, ein Bilb ber Gottinn hefate von Bachs, weiß, schwarz, roth bemalt, mit einer Peitsche, mit einer Lampe, und mit einem Degen, um welchen eine Schlange fich wand ('), mehrere Gefäße voll Quellmaffer (\*), voll Ruhmilch, voll Berghonig, bas Zauberrad, fupferne Gerathe, Saare von Polyflet, ein Stud vom Saume feines Rleides (3); und noch eine Menge andrer Dinge, welche unfre Aufmerkfamkeit an fich zogen, als ein leichtes Beraufc uns Salamis's Ankunft verfündigte.

Wir schlüpften in eine benachbarte Kammer. Die schone Thessalierinn erschlen voll Wuth und voll Liebe. Nach bittern Klagen gegen ihren Geliebten und gegen die Zauberinn, begann die Ceremonie. Zu besto größserer Wirkung, mussen überhaupt die dabei beobachteten Gebräuche einige Beziehung auf den vorgesetzen Endzweck haben.

Mykale besprengte Ansangs die Eingeweide der Opferthiere zu mehrern malen mit Wasser, mit Milch, mit Hohig. Hierauf nahm sie Polyklets Haare, flocht sie in einander, knupfte sie auf verschiedne Weise; mischte sie dann mit gewissen Kräutern, und warf sie in eine glühende Kohlpfanne (1). Dies war der Augenblick, wo Polyklet, von einer unwiderstehlichen Geschlich,

<sup>(1)</sup> Eufeb. praep. evang. lib. 5, cap. 14, p. 202. (2) Apul. meam. lib. 3, p. 65. (3) Theocrit. idyll. 2. (4) Apul. ibid.

walt herbeigeführt, erscheinen, und zu seiner Geliebten Füßen niederfallen sollte.

Nachdem man ihn vergeblich erwartet hatte, rief Salamis, Die feit einiger Zeit auch in ben Beheimniffen der Runft eingeweihet mar, ploblich aus: "Ich will felbst ben Zauber anordnen. Folge mir in meiner Begeisterung, Myfale; nimm bies ju ben Tranfopfern bestimmte Befag, und umwinde es mit biefer Bolle (1). . . . Geftirn ber Macht, leih uns bein gunftis ges Licht! Und du Gottinn ber Unterwelt, bie bu um Graber, und um die mit dem Blute der Sterblichen benesten Derter Schleichft, erscheine, schreckliche Befate, und lag unfern Zauber fo machtig fein, als es Mebeens und Circens Zaubereien maren! Myfale, ftreue dieses Salz in das Feuer (2), und sprich babei: 3ch. verstreue die Gebeine Polyklets. Moge bas Berg biefes Treulosen so von der Liebe ergriffen werden, als biefer Lorbeer von ber Flamme verzehrt wird, als diefes Bachs bei ber Glutpfanne schmilzt (3); moge Polyklet fo fich um meine Wohnung heruntbreben, wie bies Rad sich um seine Achse dreht! Wirf mit vollen Sanden Rleie in das Leuer; schlage an diese ehernen Gefäße. Ich bore bas Seulen ber Sunde; Sefate ift an der benachbarten Strafenscheibe. Schlage, fage ich bir; bamit dieses Geton ihr anzeige, wie ber Ginfluß ihrer Begenwart auf uns wirft. Aber fcon balten die Winde ihren Athem an, Alles ift ruhig in ber Natur; ach, nur mein Berg allein ift in fturmenber Bewegung ()! D, Befate! o furchtbare Gottinn! hier find drei Trankopfer ju beiner Ehre; und breifach

<sup>(1)</sup> Theocrit. idyll. 2, v. 2. (2) Heins. in Theocrit. ibid. v. 18. (3) Theocr. ibid. v. 28. Virgil. ecl. 8, v. 80. (4) Theocr. ibid.

sei mein Verwünschungsspruch gegen Polyklets neue Liebschaft. Möge er meine Nebenbuhlerinn verlassen, wie Theseus die unglückliche Ariadne verließ! . . . Laß uns noch den stärksen unster Liebestränke versuchen. Laß uns diese Sidere in einem Mörser stampfen, Mehl dazu mischen, und ein Setränk für Polyklet daraus brauen. Und du, Mykale, nimm jest den Saft dieser Kräuter, und gehe den Augenblick, um ihn auf die Schwelle seiner Thüre auszugießen. Widersteht er der vereinigten Kraft aller dieser Mittel, so werde ich schwecklichere zu gebrauchen wissen: sein Tod soll meine Rachsucht befriedigen (\*)." — Nach diesen Worten begab Salamis sich weg.

Die von mir beschriebenen Operazionen waren mit geheimnisvollen Formeln verbunden, welché Mykale von Zeit zu Zeit aussprach (2). Sie verdienen nicht angesührt zu werden: sie bestehen nur aus barbarischen oder entstellten Worten ohne den geringsten Sinn.

Moch wünschten wir die Ceremonien, wodurch man die Seelen der Abgeschiednen herauszaubert, zu sehen. Mykale bestellte uns in der Nacht an einen, von der Stadt etwas abgelegenen, einsamen Ort voll Gräber. Hier fanden wir sie beim Aushöhlen einer Gruft (3), um welche sie bald darauf Kräuter aushäuste, und Knochen, und abgerissene Stücke von Menschenkörpern, und kleine Puppen von Wolle, von Wachs, von Mehl, und die Haare eines Thessaliers, welchen wir gekannt hatten, und welchen sie uns zeigen wollte.

<sup>(1)</sup> Theocr. id. 2, v. 28. (2) Heliod. Aethiop. lib. 6, p. 293. (3) Homer. od. lib. 11, v. 36. Horat. lib. 1, fat. 8, v. 22. Heliod. ibid. p. 292. Feith. antiqu. Homer. lib. 1, cap. 17.

wollte. Sie zündete Feuer an, ließ bas Blut eines von ihr mitgebrachten schwarzen Lammes in die Gruft sließen, und wiederholte mehr als einmal die Tranksopser, die Beschwörungsworte, die geheimen Formeln. Von Zeit zu Zeit ging sie mit eilenden Schritten, mit nackten Füßen, mit sliegendem Haare, unter schrecklichem Verwünschungsrufen, und laut ausgestoßenem Geheule — welches sie am Ende verrieth; denn es brachte die vom Magistrat ausgeschickte Wache herbei, welche ihr schon seit lange nachstellte. Sie ward erzeitsen und ins Gesängniß geschleppt. Am andern Tage thaten wir einige Schritte, um sie zu retten; aber man rieth uns, sie der Strenge der Gerechtigkeit zu überlassen (1), und unste Abreise zu beschleunigen.

Das Gewerbe, welches sie trieb, wird von den Griechen für ehrlos angesehn. Das Volk verabscheuet die Zauberinnen, weil es sie für die Ursache alles Unglucks halt. Es beschuldigt sie, die Graber zu dinen, um die Todten zu verstümmeln (2); und freilich ist es wahr, daß die mehrsten dieser Weiber der schwärzesten Unthaten sähig, sind, und daß sie das Gift noch wirksamer als ihre Beschwörungen zu gebrauchen wissen. Auch sind die Obrigkeiten saft überall äußerst streng gegen sie. Während meines Ausenthalts zu Athen, sah ich eine derselben zum Tode verurtheilen; und diese Strase erstreckte sich auch auf ihre Verwandten, welche Mitschuldige ihres Verbrechens geworden waren (3).

<sup>(1)</sup> Lucian. in afin. t. 2, p. 622. (2) Lucan. Pharfal. lib. 6, v. 538. Apul. metam. lib. 2, p. 33, 35. (3) Demosth. in Aristog. p. \$40. Philochor. sp. Harpocr. in Osag.

Aber die Gesetze verbieten nur den Mißbrauch dieser läppischen Kunst. Diejenigen Beschwörungen sind erstaubt, welche nicht mit Beherungen verbunden sind, und deren Gegenstand zum Vortheil der bürgerlichen Gesellschaft gereichen kann. So gebraucht man sie bisweilen gegen die fallende Sucht (\*), gegen das Kopfweh (\*), und in der Behandlung mehrerer andern Krankheiten (\*). Von einer andern Seite werden Wahrsager selbst vom Magistrate bevollmächtigt, und haben das Amt, die abgeschiednen Seelen hervorzurufen und zu besänstigen (\*). In der Beschreibung meiner Keise nach Lakonien rede ich aussührlicher von diesen Geistercitazionen.

Von Hypate begaben wir uns nach Lamia. Unser Weg ging ferner durch ein wildes Land, über einen unebenen hockerichten Boden, und brachte uns nach Thaumaci; wo einer der schönsten Gesichtspunkte, welchen man- in Griechenland findet (5), sich unsern Blicken zeigte. Diese Stadt liegt nehmlich überhalb einem unabsehbaren rund um eingeschlossenen Bezirk, dessen Anblick ploßlich eine innige Bewegung wirkt. In dieser gesegneten herrlichen Sebene (6) liegen mehrere Städte; und unter andern Pharsalus, eine der größten und reichsten Städte Thessalus, eine der größten und reichsten Städte Thessalus, ihre Wolkssagen, ihre Regierungsform, den Charakter und die Sitten ihrer Einwohner.

Man darf nur einen Blick auf die Beschaffenheit bes Landes werfen, um überzeugt zu werden, daß es

<sup>(1)</sup> Demosth. in Aristog. p. 840. (2) Plat. in Charm. t. 2, p. 155. Id. in conviv. t. 3, p. 202. (3) Pind. pyth. 2, v. 91. Plin. lib. 28, cap. 2, t. 2, p. 444. (4) Plut. de consol. t. 2, p. 109. (5) Liv. lib. 32, cap. 4. (6) Pocock. t. 3, p. 153.

ehemals fast eben so viel Volker ober Stamme enthielt, als es Berge und Thaler zeigt. Starke Schuswehten, welche alle Augenblicke entweder angegriffen oder vertheidigt werden mußten, trennten diese Volker damals von einander; und so wurden sie eben so tapfer als kuhn. Als ihre Sitten mehrere Sanstheit gewonnen, war Thessalien der Sis der Helden, und der Schauplaß der größten Thaten. Hier erschienen die Centauren und die Lapithen, hier schiften sich die Argonauten ein, hier starb Herkules, hier ward Achill gesdoren, hier lebte Pirithous, hieher kamen die Krieger aus den entserntesten Landern, um sich durch Rittersthaten auszuzeichnen.

Die Achaer, die Meolier, die Dorier, von welchen die Lazedamonier abstammen, und noch andre machtige Nazionen Griechenlands, leiten ihren Ursprung aus Thessalien ab. Die Volker, welche jest daselbst wohnen, sind die eigentlich sogenannten Thessalier, die Detaer, die Phthioten, die Malier, die Masgnesier, die Perrhaber, u. s. Ehemals gehorchten sie Konigen; nachher erlebten sie die in großen und in kleinen Staaten gewöhnlichen Revoluzionen; heut zu Tage haben sie meistens eine Oligarchische Regierungsform (1).

Bei gewissen Gelegenheiten schicken die Stadte eines jeden Kantons, das heißt, eines jeden Volks, iher Abgeordnete auf den Landtag, welcher ihre Angelegenheiten untersucht (\*); aber die Beschlusse dieser Verfammlungen haben nur in Absicht derer verbindliche

ල <sub>2</sub>

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 4, cap. 78. (2) Id. ibid. Liv. lib. 35, cap. 31; lib. 36, cap. 8; lib. 39, cap. 25; lib. 42, cap. 38.

Rraft, von welchen sie unterschrieben werden. Auf diese Art sind nicht bloß die Kantone von einander unabhängig, sondern diese Unabhängigkeit erstreckt sich auch auf die Städte jedes Kantons. So ist zum Beisspiel der Kanton der Detäer in vierzehn Distrikte vertheilt ('), und die Bewohner des einen können bei den Kriegen der andern sich weigern, mit ins Feld zu zieshen ('). Diese übermäßige Freiheit schwächt jeden Kanton, indem sie die Vereinigung seiner Kräfte hindert, und bringt so viel Trägheit in die öffentlichen Berathschlagungen, daß man sehr oft lieber gar keine Landtage beruft (3).

Der Bund der eigentlichen Theffalier ist der machtigste von allen: theils durch die Menge von Stadten, welche er besist; theils durch den Beitritt der Magnesier und Petrhaber, welche er fast ganzlich unterjocht hat (\*).

Auch trift man freie Stadte an, welche zu keiner ber großen Bollerschaften zu gehoren scheinen, und — zu schwach, um sich in einem gewissen Ansehn zu erhalten — das Mittel ergriffen haben, sich mit zwei oder brei benachbarten Stadten, welche gleich einzeln und gleich schwach waren, zu verbinden (5).

Die Thessalier können 6000 Reuter und 10,000 Mann Fußvolk ins Feld skellen (6); die Bogenschüßen ungerechnet, welche vortressich sind, und deren Anzahl sich nach Belieben vermehren läßt: denn von Jugend auf wird dies Volk zum Bogenschießen gewöhnt (7).

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 9, p. 434. (2) Diod. Sic. lib. 18, p. 595. (3) Liv. lib. 34, cap. 51 (4) Theopomp. ap. Athen. lib. 6, p. 265. (5) Strab. ibid. p. 437. Liv. lib. 42, cap. 53. (6) Xenoph. hift. grace. lib. 6, p. 581. . Hocr. de pace, t. 1, p. 420. (7) Xenoph. ibid. Solin. cap. 8.

Hochft berühmt ist die Theffalische Reuterei (1); und nicht bloß durch ihren Ruf furchtbar: jeder gesteht, daß es fast unmöglich ist, ihrem Angrif zu widerstehn (2).

Sie sollen zuerst die Zaumung des Pferdes, um es ins Schlachtfeld zu führen, ersunden haben; und eben daher soll die Meinung entstanden sein, daß ehemals in Thessalien Menschen lebten, welche halbe Menschen und halbe Pferde waren: Centauren genannt (3). Diese Fabel beweißt wenigstens das Alter der Reuterei bei ihenen; und eine Ceremonie, welche sie bei ihren Berheisrathungen beobachten, erhält ihre Liebe zu bieser Uesbung heilig. Nach den Opfern und den andern gewöhnlichen Gebräuchen, führt der Bräutigam seiner Braut ein Roß in völliger Kriegsrüstung vor (4).

Theffalien bringt Wein, Del, und Früchte verschiedner Arten hervor. Der Boben ift so fruchtbar, baß, um ben zu schnellen Buchs bes Getreides zu hinsbern, man es im Kraute abmahen, ober von Schaasfen abweiben laffen muß (3).

Gewöhnlich sind die Aernten sehr reich; doch werden sie auch oft durch Wurmfraß vernichtet (\*). Gine
große Menge Korn wird nach verschiednen Safen verfahren, vorzüglich nach dem Safen Theben in Phthiotis, von wo es ins Ausland geht (\*). Dieser Sandel
bringt beträchtliche Summen ein, und ist um besto vortheilhafter für die Nazion, da sie ihn wegen der unglaublichen Menge Stlaven, welche sie besieft, leicht

**ල** 3

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 10, cap. 1, p. 799. Diod. Sic. lib. 16, p. 435. Liv. lib. 9, cap. 19. (2) Polyb. lib. 4, p. 278. (3) Plin. lib. 7, cap. 56, t. 1, p. 416. (4) Aelian. de animal. lib. 11, cap. 34. (5) Theophr. hist. plant. lib. 8, cap. 7, p. 942. (6) Id. ibid. cap. 10. (7) Xenoph. hist. grace. lib. 6, p. 581. Liv. lib. 39, cap. 25.

unterhalten, ja selbst noch vermehren kann. Diese Staven führen ben Namen Penesten. Sie stammen meistens von jenen Perrhabern und Magnesiern ab, die von den Thessaliern besiegt und in Ketten gelegt wurden: eine Begebenheit, welche nur zu sehr die Widersprüche des menschlichen Geistes beweist. Die Thessalier sind vielleicht unter allen Griechen am stolzessten auf ihre Freiheit ('), und waren doch die ersten, welche Griechen zu Staven machten; die Lazedamonier, gleich eisersuchtig auf ihre Freiheit, haben Griechenland dasselbe Beispiel gegeben (').

Die Penesten haben sich mehreremale emport (3). Ihre Anzahl ist so groß, daß man sich immer vor ihnen fürchtet; daß aber auch ihre Herren einen Handel mit ihnen treiben, und mehrere derselben an andre Griedische Volker verkausen können. Was aber noch viel schändlicher ist, so sieht man hier habsüchtige Menschen die Stlaven Andrer wegstehlen, ja sogar freie Bürger entführen, sie mit Ketten belegen, und sie auf den Schiffen, welche die Liebe zum Gewinn nach Thessalien bringt, fortführen (4).

In der Stadt Arna sah ich gelinder gehaltene Sklaven. Dieselben stammen von jenen Booziern ab, welche sich ehedem in diesem Lande niedergelassen hatten, und in der Folge von den Thessaliern vertrieben wurden. Die Mehrsten kehrten an die Derter ihrer Abkunst zurück; die Andern konnten sich von ihrem gewohnten Ausenthalte nicht trennen, und verglichen sich mit ihren Ueberwindern. Sie willigten ein, Knechte

<sup>(1)</sup> Euripid. in Alcest. v. 677. (2) Theop. ap. Athen. lib. 6, cap. 12, p. 265. (3) Aristot. de rep. lib. 2, cap. 9, t. 2, p. 328. (4) Aristoph. in Plut, v. 520. Schol. ibid.

zu werden, mit dem Beding, daß ihre herren ihnen weder das Leben nehmen, noch sie nach andern himmelsgegenden hinbringen durften; und sie übernahmen
den Bau des Landes für einen jährlichen Grundzins. Mehrere derselben sind heut zu Tage reicher als ihre Herren selbst (1).

Die Thessalier nehmen die Fremden mit vieler Gesfälligkeit auf, und bewirthen sie mit großer Pracht (\*). Lupus stralt aus ihren Rleidern und in ihren Hansern sern (\*); Prunk und Wohlleben lieben sie aufs Aeussersste. Ihre Tasel zeigt eben so viel Sorgsalt als Versschwendung; und die Tänzerinnen, welche sie dabei zuslassen, mussen, um ihnen zu gefallen, fast jeden Schleier der Schaamhaftigkeit ablegen (\*).

Sie sind heftig, unruhig (3), und so schwer zu regieren, daß ich mehrere ihrer Städte durch Parteien zerrüttet fand (4). Man wirft ihnen, wie allen kultivirten Nazionen, vor: daß sie ihr Wort eben nicht sehr heilig halten, und ihre Bundesgenossen leicht im Sticke lassen (7). So, ihr Naturell; wozu ihre Erzieshung nur Vorurtheile und Irrthumer hinzusügt. Auf diese Weise fangt das Verderbniß sehr frühe an; bald macht das Veispiel die Verdrechen leicht, und die Strafslossseit unverschämt keck (8).

Seit den altesten Zeiten legten sie sich auf die Dichtfunft: sie behaupten, daß Thampris, Orpheus,

<sup>(1)</sup> Archem. ap. Athen. lib. 6, p. 364. Thueyd. lib. 12. (2) Xenoph. hift. graec. lib. 6, p. 579. Athen. lib. 14, cap. 5, p. 624-(3) Plat. in Crit. t. 1, p. 53. Athen. lib. 14, cap. 23, p. 663. Theop. ap. Athen. lib. 6, cap. 17, p. 269. (4) Athen. lib. 13, cap. 9, p. 607. (5) Liv. lib. 34, cap. 51. (6) Ifocr. epift. 2 ad Phil. t. 1, p. 451. (7) Demosth. olynth. 1, p. 4. Id. adv. Aristocr. p. 743. (8) Plat. in Crit. ibid.

Linus, und so viele andre Dichter, welche Zeitgenossen der Helden, und Genossen des Heldenruhmes waren, bei ihnen geboren seien ('). Seit dieser Epoche aber haben sie keinen berühmten Schriftsteller, keinen berühmten Rünstler hervorgebracht. Vor ungefähr anderthalbhundert Jahren fand Simonides sie für die Schönheit seiner Verse ohne Gefühl ('). In diesen lestern Zeiten waren sie bei den Unterweisungen des Rhetors Gorgias gelehriger; noch jest schäsen sie die pomphafte Veredsamkeit ungemein hoch, wodurch er sich auszeichnete, und wodurch ihre falschen Vegriffe von der Gerechtigkeit und der Tugend eben nicht berichtigt worden sind (3).

Für den Tanz haben sie solche Liebhaberei und zugleich solche Achtung, daß sie die Ausdrücke dieser Kunst
auf die edelsten Gegenstände anwenden. An einigen
Orten nennen sich die Feldherrn oder die Magistratspersonen: die Ansührer des Tanzes (\*). Ihre Musik halt
das Mittel zwischen der Dorischen und Jonischen; sie
malt wechselsweise den Troß der Anmaaßung und die
Zärtlichkeit der Wollust: und stimmt daher vollkommen mit dem Charakter und den Sitten der Nazion (5).

Auf der Jagd find fie verpflichtet, der Storche zu schonen. Gin an sich unbedeutender Umstand; nur daß gegen den, welcher diese Bogel todtet, die nehm-liche Strafe, als gegen einen Menschenmorder, erkannt

<sup>(1)</sup> Voss. observ. ad Melam, lib. 2, cap. 3, p. 456. (2) Plut. de aud. poet. t. 2, p. 15. (3) Plut. in Crit. t. 1, p. 53. Id. in Men t. 2, p. 70. (4) Lucian. de Salt. cap. 14, t. 2, p. 276. En sian führt eine Inschrift auf einen Sheffalier an, welche so lauter te: "Diese Bilbsaule ließ bas Bolt Ditation seten, weil er in der "Schlacht schön getanzt hatte." (5) Athen. lib. 14, p. 624.

wird ('). Bir erstaunten über ein so feltsames Geseß; bie Ursache besselben gab man uns auf folgende Art an. Die Storche hatten Thessalien von den ungeheuern Schlangen, welche es ehemals plagten, gereinigt; ohne dieses Geseh nun wurde man bald sich genothigt sehn, das Land zu verlassen (2): wie die Menge von Maulwürfen einst die Menschen zwang, eine Stadt in Thessalien, deren Namenich vergessen habe, zu verlassen (3).

[Könige von Phera.] In unfern Zeiten war in der Stadt Phera eine Macht erwachsen, von größtem Glanze, aber von sehr kurzer Dauer. Lykophron grundete dieselbe (4); sein Nachfolger Jason hob sie so hoch, daß sie Griechenland und den entferntern Nazionen furchtbar ward. Ich habe von diesem außerordentlichen Manne so viel reden horen, daß ich glaube, hier ein Bild entwersen zu mussen, von dem, was er gethan hat, und was er thun konnte.

Jason besaß alle ersorderlichen Eigenschaften, um ein großes Reich zu stiften. Sehr bald fing er damit an, ein Korps Hulfsvolker von 6000 Mann in Sold zu nehmen; er übte diese beständig, er erwarb und erbielt sich ihre Liebe durch Belohnungen, wenn sie sich hervorthaten, durch sorgfältige Pflege, wenn sie krank waren, durch ein ehrenvolles Begrädniß, wenn sie starben (9). Um in dieses Korps zu kommen, und darin zu bleiben, mußte man eine erprobte Lapserkeit und diejenige Unerschrockenheit besigen, welche Jason selbst

<sup>(1)</sup> Pfin. lib. 10, cap. 23. Solin. cap. 40. Plut. de Ifid. & Ofir. t. 2; p. 380. (2) Ariftot. de mirab. suscult. t. 1, p. 1152. (3) Plin. lib. 8; cap. 29, p. 455. (4) Xenoph. hist. graec. lib. 2, p. 461. Diod. Sicul. lib. 14, p. 300. Reinecc. hist. Jul. t. 2, p. 366. (5) Xenoph. ibid.lib. 6, p. 580.

bei Muhseligkeiten und Gefahren zeigte. Personen, welche ihn gekannt hatten, schilberten ihn mir von einer Gesundheit, um die größten Strapazen zu ertragen, von einer Thatigkeit, um die größten Hindernisse zu überwinden. Wenn etwas auszuführen war, kannte er weder Schlaf noch die andern Bedürsnisse des Lebens; war für die Lockstimme des Vergnügens taub, oder vielmehr unzugänglich; war so vorsichtig, daß er nie etwas unternahm, von dessen Erfolg er nicht versichert war; verstand eben so sein, wie Themistokles, die Plane der Feinde zu erforschen, ihnen die seinigen zu verbergen, die Stärke durch List oder durch seingesponnene Ränke zu ersehen (\*); bezog endlich alles auf seinen Ehrgeiz, und überließ nichts dem Ungefähr.

Zu diesen Zügen muß man hinzusehen: daß er seine Unterthanen mit Gelindigkeit regierte (\*); und daß er für die Freundschaft so gefühlvoll war, daß, als sein Gastfreund, der Athenische Feldherr Timotheus, dor der Volksversammlung war angeklagt worden, Jason Thron und Hof verließ, nach Athen kam, sich als bloßer Privatmann unter die Freunde des Angeklagten mischte, und durch sein häusiges Ansuchen beitrug ihm das Leben zu retten (\*).

Nachdem er einige Bolfer überwunden, mit Anbern Bundnisse geschlossen hatte, theilte er den ersten Häuptern der Thessalier seine Entwurse mit (\*). Er schilderte ihnen, wie die Macht der Lazedamonier durch die Schlacht bei Leuktra vernichtet sei, wie die Thebanische Macht unmöglich lange bestehen könne, wie die

<sup>(1)</sup> Cicer. de offic. lib. 1, cap. 30, t. 3, p. 209. (a) Diod. Sic. lib. 15, p. 373. (3) Demosth in Timoth p. 1075. Cornel. Nep. in Timoth cap. 4. (4) Xenoph hist. grace. lib. 6, p. 580.

Macht ber Athener auf ihr Seewesen eingeschränkt sei, und balb von den Flotten, welche man in Thessalien bauen könne, verdunkelt sein werde. Er sehte hinzu: daß, theils durch Eroberungen, theils durch Bundnisse, es ihnen leicht fallen wurde, die Oberherrschaft in Griechenland zu erhalten, und das Persische Reich zu zerssidren, dessen Schwäche neulich durch die Kriegszüge Agesilaus's und des jüngern Cyrus aufgedeckt worden. Diese Reden entslammten alle Gemüther; er ward zum Oberhaupt und zum ersten Feldherrn des Thessalischen Bundes erwählt, und sah sich bald darauf an der Spise von 20,000 Mann Fußvolk, von mehr als 3000 Reustern, und von einer sehr beträchtlichen Anzahl leichter Kriegsvölker (\*).

So standen die Sachen, als die Thebaner ihn um Hulfe gegen die Lazedamonier anriesen (2). Obgleich er damals im Rriege mit den Phociern begriffen war, nahm er doch den Kern seiner Truppen, ging mit Blizzesschnelle ab, kam fast überall dem Gerüchte von seinem Zuge zuvor, und stieß zu den Thebanern, deren Rriegsheer dem Lazedamonischen Heere gegenüber stand. Um aber keine der beiden Nazionen durch einen Sieg, welcher seinen Absichten nachtheilig sein könnte, Stärke zu verschaffen, brachte er sie zur Unterzeichnung eines Wassenstillstandes. Augenblicklich fällt er nun in Phocis ein, verwüstet es, und kehrt — nach andern eben so schnellen Thaten — nach Phera zurück, mit Ruhm bekränzt, und von mehrern Völkern geliebkoset, welche um sein Vündniß ansuchen.

Die Pythischen Spiele follten so eben gefeiert werben; Jason faßte ben Entschluß, sein Seer dabin zu

<sup>(1)</sup> Xenoph. hist. graec. lib. 6, p. 583. (2) Id. ibid. p. 598.

führen ('). Einige glaubten, er wolle diese Versammlung in Schrecken seßen, um sich die Oberaussicht diefer Spiele zu verschaffen. Da er indeß bisweilen ganz außerordentliche Mittel zum Unterhalt seiner Kriegsvölker anwandte ('), so hatten die Delphier ihn in Verdacht eines Anschlages auf den geheiligten Schaß (3): sie befragten den Gott, wie sie einen solchen Tempelraub verhindern könnten; der Gott antwortete: daß dies seine Sorge sei. Einige Tage hieraus ward Jason, an der Spiße seines Kriegsheers, von sieden verschworenen Junglingen getödtet; welche sich über seine Strenge sollen zu beklagen gehabt haben (1).

Unter ben Briechen freueten fich Ginige über feinen Tod, weil sie fur ihre Freiheit beforgt gewesen maren; Andre betrübten fich, weil fie viel von feinen Entmurfen erwartet hatten (5). 3ch weiß nicht, ob er ben Plan, die Griechen zu Ginem Bolfe zu verbinden, und ben Rrieg nach Perfien berüber ju führen, von felbft gefaßt, ober ibn von einem ber Sophisten angenommen hatte, die feit einiger Zeit fich ein Berdienst baraus machten, diefen Plan, theils in ihren Schriften, theils in ben allgemeinen Verfammlungen Griechenlands, gu erdrtern (6). Genug, ber Plan mar ausführbar; bas bat ber Ausgang bewiesen. 3ch fab fpaterbin Philipp von Mazebonien bem ganzen Griechenlande Gefeße vorschreiben; und nach meiner Beimkunft in Scothien. habe ich erfahren, daß fein Sohn das Persische Reich zerftort habe. Beide befolgten das nehmliche Suftem.

<sup>(1)</sup> Xenoph. hift. gracc. lib. 6, p. 600. (2) Polyaen. stratag. lib. 6, cap. 1, f. (3) Xenoph. ibid. p. 600. (4) Valer. Max. lib. 9, cap. 10. (5) Id. ibid. (6) Philost. de vit. Sophist. lib. 1, p. 493. Ifocr. paneg. t. 1, p. 209. Id. orat. ad Philipp. t. 1, p. 291.

welches Jason hatte; ber vielleicht bem Erstern an Geschicklichkeit, und bem Andern an Thatigkeit um nichts nachstand.

Nicht viele Jahre nach seinem Tode, kamen wir zu Phera an: einer ziemlich großen, und mit Garten umringten, Stadt (\*). Wir dachten, hier noch einige Spuren des Glanzes von Jasons Zeiten her zu sinden; aber jest herrschte Alexander hier, welcher für Griechensland ein Schauspiel zeigte, wovon ich keine Vorstellung hatte: denn noch hatte ich keinen Tyrannen gesehn. Der Thron, worauf er saß, rauchte noch von dem Blute seiner Vorgänger. Ich habe gesagt, daß Jason von Verschwornen getödtet ward; seine beiden Brüder, Polydor und Polyphron, solgten ihm; der Lestere ermordete den Ersteren (\*), und ward bald darauf wieder von Alexander ermordet, welcher seitdem ungefähr elf Jahre regiert hatte (\*), als wir zu Phera ankamen.

Dieser grausame Fürst hatte alle seine Leidenschaften durch die rohesten Kaster erniedrigt. Trrulos bei Bundnissen, seige im Gesechte, sehnte er sich nur nach Eroberungen, um seinen Golddurst zu stillen, und nach Bergnügungen, um sich den schmußigsten Wollüsten zu überlassen (1). Ein Hause von Flüchtlingen und Verbannten, der schwärzesten Verbrechen schuldig, aber mindere Verbrecher als ihr Herr, waren seine Soldaten und Trabanten geworden; und verbreiteten Schressen und Verwüstung in seinen Staaten und bei den benachbarten Vollern. Man hat gesehn, wie er, an ihrer Spige, in eine verbündete Stadt kam, daselbst un-

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 17, p. 756. Liv. lib. 33, cap. 6. (a) Xenoph. hist. gracc. lib. 6, p. 600. (3) Diod. Sic. lib. 15, p. 374. (4) Plut. in Pelop. t. 1, p. 293.

unter verschiebnem Vorwand bie Burger auf bem Marktplas versammelte, sie erwurgen ließ, und ihre Saufer ber Plunderung Preis gab ('). Anfangs hatten feine Waffen einiges Glud; als ihn nachher aber bie Thebaner, die fich mit verschiednen Theffalischen Bolfern vereiniget hatten, schlugen (2), ubte er feine Buth ferner nur gegen seine eignen Unterthanen aus. Ginige wurden lebendig begraben (3); Andere, in Baren = oder Sberhaute gesteckt, murben von großen zu bieser Art von Sagt abgerichteten Sunden geheßt und zerriffen. Ihre Marter bienten ihm jur Ergogung, ihr Gefchrei verhartete nur noch immer mehr feine Seele. Indeß überraschte er sich selbst einst bei einer anfangenden Rubrung: dies geschah bei ber Vorstellung von Euris vides's Trojanerinnen; aber er verließ auch sogleich bas Schauspielhaus, mit ben Worten: bag er fich zu febr schämen muffe, wenn er, ber rubig feiner Unterthanen Blut fliegen fabe, bei Sefuba's und Andromache's Leiden einiges Mitgefühl zeigte (4).

Die Einwohner von Phera lebten in beständigem Entsehen, und in der Niedergeschlagenheit, welche großes Ungluck bewirkt, und welche selbst noch ein neues Ungluck ist. Ihre Seufzer dursten nicht laut werden; ihre geheimen Bunsche nach Freiheit endigten sich in ohnmächtige Verzweislung.

Alexander ward aber auch von der Furcht gequalt, womit er Andre qualte; ihn traf das Loos der Tyrannen: zu hassen, und gehaßt zu werden. Man entdeckte in seinen Augen, zwischen den Zügen seiner Grausamkeit,

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 15, p. 385. Plut. in Pelop. t. 1, p. 293. Paufan. l. 6, p. 463. (2) Diod. Sic. ibid. p. 390. (3) Plut. ibid. (4) Aelian. var. hift. lib. 14, cap. 40. Plut. in Pelop. ibid.

bie Unruhe, bas Mißtrauen, und das Schrecken, welche sein herz peinigten. Alles war ihm verdächtig. Seine Leibwache machte ihn zittern. Nicht ohne Vorsicht näherte er sich seiner Gemahlinn Thebe, die er eben so wüthend liebte, als wüthend eifersüchtig er auf sie war: wenn man die wilde Brunst, welche ihn zu ihr hintrieb, Liebe nennen kann. Die Nacht brachte er in einem obern Zimmer seines Pallastes zu, wohin man auf einer Leiter stieg, die von einem Doggen bewacht ward, welcher Niemand, als den König, die Königinn, und den Staven, der ihm sein Futter reichte, schonte. Hierherauf begab er sich alle Abend; voran mußte dieser Stlave, mit bloßem Schwerte, gehen, und das Zimmer genau durchsuchen (1).

3ch will hier eine fonderbare Begebenheit ergablen, ohne die geringfte Anmerkung bingugufugen. Gudemus aus Cypern mar, auf feiner Reife von Athen nach Mazedonien, zu Phera frank geworden (2); da ich ihn oft bei Ariftoteles, beffen Freund er mar, gefeben batte, fo leiftete ich ibm, mabrend feiner Rrantheit, alle mir mögliche Sorgfalt. Eines Abends, als ich bon ben Mergten erfahren hatte, baß fie feine Benefung aufgaben, feste ich mich an fein Bette; ihn ruhrte meine Befummerniß, er reichte mir die Sand, und fagte mit sterbender Stimme: "Ich muß beiner Freundschaft ein Geheimniß anvertrauen, welches ich niemand, als bir, ohne Gefahr entbeden fonnte. Bor einigen Machten erschien mir im Traum ein Jungling von entgudender Schonheit; er fagte mir, ich murbe genesen, und nach funf Jahren in mein Baterland guruckfehren;

<sup>(1)</sup> Cicer. de offic. lib. 2, cap. 7, t. 3, p. 233. Valer. Max. lib. 9, cap. 13. (2) Aristot. ap. Cicer. de divin. lib. 1, cap. 25, t. 3, p. 22.

jum Beweise seiner Weissagung fügte er hinzu, der Tyrann werde nur noch wenig Tage leben." 3ch sab Gudemus's Erzählung für ein Zeichen der Verstandes- verwirrung an, und ging voll Betrübniß nach hause.

Um andern Morgen, beim Anbruche des Lages, erweckte uns das taufendfaltig wiederholte Gefchrei: "Er ift todt, ber Tyrann lebt nicht mehr, er ift burch die Sand ber Roniginn gefallen". Alsbald liefen wir jum Pallaft, und faben bier Aleranders Leichnam dem Sohne des Pobels Preis gegeben, welcher ihn mit Rugen trat ('), und mit Entzuckung ben Muth ber Roniginn pries. Wirklich hatte fie fich an die Spise ber Berschwörung gestellt: es fei nun aus Saß gegen Die Eprannei, oder um die ihr felbst widerfahrnen Beleidigungen ju rachen. Ginige fagten, Alerander habe fie verstoßen wollen; Andere, er habe einen jungen von ihr geliebten Theffalier hinrichten laffen (2); noch Andere endlich versicherten: Pelopidas, welcher einige Sahre vorher Alexanders Gefangner geworden mar, habe damals eine Unterredung mit der Roniginn gehabt und fie ermahnt, ihr Baterland zu befreien, und fich ihrer Abkunft murbig ju zeigen (3); benn sie mar bes Ronigs Jason Tochter. Wie dem auch fei : Thebe entwarf ihren Plan, und benachrichtigte nun ihre brei Bruder, Lifiphonus, Pitholaus, und Enfophron, daß ihr Gemahl ihren Untergang beschloffen habe; von bem Augenblick an, beschloffen sie ben seinigen. Am Borabend verbarg sie sie im Pallafte (1); fpat am Abend trinkt Alexander übermäßig, steigt in fein Gemach herauf,

<sup>(1)</sup> Plut. in Pelop. t. 1, p. 298. Quinctil. lib. 7, cap. 1, p. 410. (2) Xenoph. hist. grace. 1.6, p. 601. (3) Plut. ib. p. 297. (4) Id. ib.

herauf, wirst sich aufs Bette, und entschläst. Thebe steigt sogleich herab, entfernt den Stlaven und den Jund, kömmt mit den Verschwornen zuruck, und bemächtigt sich des am Haupte des Betts hängenden Schwertes. In diesem Augenblick schien der Muth ihrer Brüder zu sinken; Thebe aber drohete ihnen: wenn sie zögerten, sofort den König aufzuwecken; sie sielen nun über ihn her, und durchbohrten ihn mie mehrern Stößen.

Ich eilte alsbald zu Eudemus, um ihm diese Nachricht zu melden; er schien darüber im mindesten nicht erstaunt. Seine Kräfte nahmen wieder zu; fünf Jahre hierauf kam er in Sizilien um. Aristoteles, welcher nachher ein Gespräch über die Seele dem Andbenken seines Freundes widmete ('), behauptete, daß der Traum in allen Stücken in Erfüllung gegangen sei; denn die Verlassung dieser Welt sei eine Rücksehr in das Vaterland (').

Die Verschwornen ließen die Pheraer eine Zeitlang wieder frei athmen, theilten sich darauf in die oberste Gewalt, und begingen so viele Ungerechtigkeiten, daß ihre Unterthanen genothigt waren, Philipp von Mazedonien zu Hulfe zu rufen (3). Er kam, und vertrieb nicht nur die Tyrannen aus Phera, sondern auch die gewaltthätigen Bezerrscher, welche sich in andern Städten aufgeworfen hatten. Durch diese Wohlthat hat er sich die Thessalier so zu eigen gemacht (4), daß sie ihm auf seinen meisten Unternehmungen gefolgt sind, und zu deren glücklichem Gelingen viel beigetragen haben.

<sup>(1)</sup> Plut, in Dion. t. 1, p. 967. (2) Cicer. de divin. lib. 1, c. 25, t. 3, p. 22. (3) Diod. Sic. lib. 16, p. 418. (4) Hocr. orat. ad Philipp. t, 1, p. 238.

Wir burchwanderten die Gegenden um Phera; und vorzüglich den Hafen, Pagasa genannt, welcher 90 Stadien (\*) von der Stadt entfernt liegt (\*). Nun besuchten wir die mittäglichen Gegenden von Magnesia; nahmen hierauf unsern Weg nach Mitternacht, und behielten die Gebirgskette des Pelion rechts. Ein entzückendes Land ist dies, wegen der Milde des Klima, der Mannigsaltigkeit des Anblicks, und der Menge der Thaler, welche, vorzüglich in der nordlichsten Gegend, die Arme der Gebirge Pelion und Offa bilden.

Auf einer ber Spifen bes Pelion erhebt fich ein Tempel ju Jupiters Shren; gang bicht baneben ift bie berühmte Sohle, worin Chiron ebemals gewohnt haben foll (2), und welche noch nach diesem Centauren benannt Wir stiegen binauf, binter einer Prozession von Junglingen, Die alljährlich im Namen einer benachbarten Stadt bem Oberften der Gotter bier ein Opfer bringen. Obgleich es mitten im Sommer mar, und die Sibe am Ruß bes Berges uns übermäßig gebrudt batte, fo faben wir uns boch genothigt, ihrem Beispiele zufolge, ein dickes Wollfell umzunehmen. Die strenge Ralte auf dieser Anbobe wird aber gewissermaffen durch den unbeschreiblich herrlichen Anblick wieber geschwächt, welchen auf einer Seite Die Ebenen des Meeres, und auf der andern die Ebenen der Theffalischen Gefilde gewähren.

Der Berg ift voll Lannen, Eppressen, voll mancherlei Arten Laubholzer (3), und voll Kräuter, welche die Arzeneikunst stark gebraucht (4). Man zeigte uns

<sup>(\*)</sup> Drei frant. Meilen und 1005 Eossen. (1) Strab. lib. 9, p. 436. (2) Pind. pyth. 4, v. 181. Dicaearch. ap. Geogr. min. t. 2, p. 29. (3) Dicaearch. ibid. p. 27. (4) Id. ibid. p. 30. Theophr. hist. plant. lib. 4, cap. 6, p. 367; lib. 9, cap. 15, p. 1117.

eine Burzel, beren Geruch — bem Geruche bes Thymians ahnlich — ben Schlangen tobtlich sein soll, und
welche, mit Wein genommen, den Schlangenbiß heilt (').
Es wächst hier eine Staude, beren Burzel gegen die
Sicht, die Rinde gegen die Kolik, und die Blätter
gegen den Fluß an den Augen gebraucht werden (2);
aber das Geheimniß der Zubereitung ist in den Händen
einer einzigen Familie, welche dasselbe von dem Centauren Chiron, den sie ihren Stammvater nennet,
durch Erbschaft von Bater auf Sohn erhalten zu haben
behauptet. Sie zieht übrigens keinen Gewinn daraus,
sondern halt sich zu unentgeldlicher Behandlung der
Kranken, welche sie um Hülse anrusen, verpflichtet.

Wir fliegen vom Berge berab, binter ber Proseffion; und murben ju bem Mahle, welches die Ceremonie schließt, mit eingeladen. hierauf saben wir eine Art von Lang, welcher einigen Theffalischen Bolfern eigenthumlich, und fehr geschickt ift, den Muth und die Bachsamfeit ber Landbewohner zu erwecken (3). Gin Magnefier tritt mit feinen Baffen auf; biefe legt er bann gur Erde, und ahmt die Beberden und den Bang eines Mannes nach, ber zur Kriegszeit fein Land beftellt und befaet. Furcht zeigt fich auf feinem Gefichte: nach allen Seiten wendet er ben Ropf bin; endlich wird er auch einen feinblichen Soldaten gewahr, ber Alsbald nimmt er feine Baffen ihn überfallen will. auf, greift ben Solbaten an, besiegt ibn, bindet ibn zu feinen Ochsen, und treibt ihn vor sich ber. Alle biefe Bewegungen gefcheben im Saft nach bem Son ber Flote.

**L** 2

<sup>(1)</sup> Dicaearch. ap. Geogr. min. t. 2, p. 28. (2) Id. ibid. p. 30. (3) Kenoph. exped. Cyr. lib. 6, p. 371.

Wir sesten unser Reise fort, und kamen zu Spekurium an. Diese Stadt liegt auf einem Hügel, am Fuße des Berges Offa, überhalb reicher Gesilde. Die Reinheit der Luft, und der Ueberfluß an Wasser, machen sie zu einem der angenehmsten Derter in Griechenland ('). Won da dis nach Larissa ist das Land fruchtbar und sehr bevolkert. Es wird immer lachender, so wie man sich der leßtgenannten Stadt nahert, welche mit Recht sur die erste und wohlhabendste in Thessalien gilt. Die Schonheit ihrer umliegenden Gegend wird dadurch ers höht, daß der Peneus sein sehr klares Wasser bei ihren Mauern vorbeisührt (2).

Unfer Wirth war Amontor; bei bem wir alle Bequemlichkeit und Vergnügung fanden, welche wir, zufolge der alten Freundschaft, die ihn mit Philotas's Vater verband, erwarten konnten.

[Das Thal Tempe.] Wir sehnten uns mie Ungeduld nach Tempe. Diesen Namen suhren mehrere Thaler in diesem Kanton; bestimmter aber bedeutet er das Thal, welches die Gebirge Olympus und Offa bilden, indem sie sich nahe treten: es ist dies die einzige Heerstraße, welche von Thessalien nach Mazedonien bringt. Amyntor wollte uns begleiten. Wir bestiegen einen Nachen; und suhren, beim Andruch der Morgenside, am 15ten des Monats Metageitnion (\*), auf dem Peneus ab. Bald zeigten sich unsern Blicken mehrere Städte; zum Beispiel Phalanna, Syrton, Elatia, Mopsium, Homolis; einige am User des Flußes gelegen, andere auf den benachbarten Anhöhen (3).

<sup>(1)</sup> Liv. lib. 42, cap. 54. (2) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. (\*) Den 10 Angust bes 3. 357 per Chr. Geb. (3) Liv. lib. 42, 'c. 61.

Nachbem wir den Einfluß des Litaresius in den Peneus—des erstern Wasser ist minder rein, als des lestern (')—vorbeigeschift waren, kamen wir (zu kande) zu Sonnus an, welches ungesähr 160 Stadien (\*) von Larissa entfernt liegt ('). Hier beginnet das Thal; hier ist der Fluß eingeengt zwischen dem Berg Ossa, welcher ihm zur Rechten, und dem Berg Osnpus, welcher ihm links liegt, und etwas über 10 Stadien hoch ist (\*\*).

Einer alten Volkssage zufolge, spaltete ein Erdbeben diese Gebirge, und offnete dem Wasser, welches die Felder überschwemmte, einen Weg (\*). Wenigstens ist so viel gewiß, daß, wenn man diesen Weg versperrte, der Peneus keinen Absluß haben konnte; denn er nimmt unterwegs mehrere Flüße auf, und läuft in einem Voden, welcher sich stusenweise von seinem Ufer ab bis zu den Hügeln und Vergen rund um diese Gegend erhebt. Auch, sagt man, wurde Terres, wenn die Thessalier sich sim nicht unterworfen hätten, das Mittel ergriffen haben, sich der Stadt Gonnus zu bemächtigen, und hier eine undurchdringliche Vormauer gegen den Fluß auszubauen (1).

Diese Stadt ist durch ihre Lage sehr wichtig: sie ift ber Schlussel von Theffalien, auf der Mazedonischen Seite (1), wie Thermopplaes auf der Seite von Phocisift.

Das Thal erstreckt sich von Subwest nach Nordsoft (6); seine Lange beträgt (7) 40 Stadien (\*\*\*), seine

<sup>(1)</sup> Homer. iliad. 2, v. 754. Strab. lib. 9, p. 441. (\*) 6 franz. Meilen und 120 Loisen. (2) Liv. lib. 36, cap. 10. (\*\*) 960 Loisen. Man s. die Aumerkung hinten. (3) Herodot. lib. 7. cap. 129 Strab. lib. 9, p. 430. (4) Herodot. ib. cap. 130. (5) Liv. lib. 42. cap. 67. (6) Pocock. descr. of the east. t. 3, p. 152. Handschriftl. Nachricht von Hrn. Stuard. (7) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. Liv. lib. 44, c. 6. (\*\*\*) Ungefähr 1½ franz. Meilen. Die Meile wird immer zu 2500 Loisen angenommen.

größte Breite (1) ungefähr brittehalb (11): aber bieje Breite wird bisweilen so zusammengeengt, daß sie nur von 100 Fuß (111) zu sein scheint (2).

Die Berge sind mit Pappeln, Platanen, und Aeschen von bewundernswurdiger Schonheit bewach-Mus bem Sufe Diefer Berge entspringen fen (3). Quellen von fristallhellem Baffer (1); und aus ben Zwischenraumen, wodurch ihre Gipfel getrennt find, ftromt eine fuble Luft berab, welche man mit inniger Wollust einathmet. Der Rluß bildet fast überall einen ruhigen Ranal; und an einigen Stellen umfaßt er fleine Infeln, beren Grun er immer jung erhalt (5). Grotten in ben Banben ber Berge (6), und Rasenflude ju beiben Seiten bes Blufes, icheinen ber Bufluchtsore der Rube und des Vergnügens zu fein. Was uns jum meiften in Erftaunung feste, mar eine gemiffe überlegte Andkonung in der Vertheilung der Zierrathen Diefer einsiedlerischen Gegend. Undermarts ftrebt bie Runft, ber Matur nachzuahmen; hier, mogte man fagen, abmt bie Natur der Runft nach. Die Lorbeeren und verschiedne Arten von Gestrauch bilben von felbst bedectte Bange und schattenreiches Gebusch, in schonem Kontraft mit den Baumaruppen am Ruf bes Olympus (7). Die Kelfen find mit einer Art von Epheu bekleidet; die Baume mit Pflanzen geschmuckt, welche

<sup>(1)</sup> Handschrifts. Nachricht von Hrn. Stuard. (\*) Ungefähr a36 Loisen. (\*) Ungefähr 94 ft. Auß. (2) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 19. 200. Aelian. var. hist lib. 3, cap. 1. Perizon. ibid. Salmas. in Solin. p. 583. (3) Theophr. hist. plant. lib. 4, cap. 6. Carull. Epithal. Pelop. et Thetid. Plut. in Flamin. t. 1, p. 370. Hesych. in Tias. (4) Aelian. var. hist lib. 3, cap. 1. (5) Pocock. t. 3, p. 152. (6) Handschrifts. Nachricht von Hrn. Stuard. (7) Handschrifts. Nachricht von Hrn. Stuard.

sich rund um ihren Stamm winden ('), innerhalb ihrer Zweige sich in einander flechten, und in Blumengehan- ken und Rranzen herabfallen. Rurz, alles zeigt in diesem paradiesischen Orte die lachendste Berzierung. An jeder Stelle scheint das Auge Ruhlung einzuathemen, und die Seele neue Lebenskraft zu gewinnen.

Die Griechen besissen eine solche Lebhaftigkeit des Gesühls, und bewohnen ein so heißes Land, daß man sich nicht wundern darf, wenn sie so innig entzückt bei dem Anblick, und selbst nur bei der Erinnerung, dieses reizenden Thales werden. Zu dem nur schwach von mir entworsenen Gemälde muß man noch hinzusügen, daß im Frühling dieses Thal ganz mit Blumen überzogen ist, und daß eine zahllose Menge Vogel hier ihre Gesänge hören lassen (\*), deren Melodie noch durch die Einsamkeit des Orts und durch die Jahreszeit an Zärtslichkeit und an Rührung zu gewinnen scheint.

Indeß folgeen wir langsam dem Laufe des Deneus; meine Blick, zwar durch eine Menge hochst ans muthiger Gegenstände zerstreut, kamen immer wieder auf diesen Fluß zuruck. Bald sah ich sein Gewässer durch das Gesträuch, welches seinen Kand beschattet, hervorblinken (3); bald trat ich an sein Ufer heran, und betrachtete den stillen Lauf seiner Wellen (4), welche sich einander zu unterstüßen schienen, und ihren Gang ohne Getümmel und ohne Anstrengung vollendeten. Ich sagte zu Amnntor: "Dies ist das Bild einer reinen und ruhigen Seele; ihre Tugenden erwachsen eine aus der

₹ 4

<sup>(1)</sup> Aelian. var. histor. lib. 3', cap. 1. Plin. lib. 16, cap. 44, t. 2, p. 41. (2) Plin. lib. 4, cap. 8, t. 1, p. 200. (3) Id. ibid. (4) Aelian. ibid. Procop. aedif. lib. 4, cap. 3, p. 72.

andern, sie wirken alle gemeinschaftlich, und ohne Gerausch. Nur der fremde Schatten des Lasters giebt ihnen, durch seinen Widerstand, einen Glanz." Ampntor antwortete mir: "Ich will dir nun das Bild des Schrgeizes und dessen Kurungen Zeigen."

Er führte mich hierauf in einen der Schlunde des Gebirges Offa, wo, wie man behauptet, der Rampf der Litanen gegen die Gotter geschah. Hier stürzt ein wilder Vergstrom sich in einem Felsenbett fort, welches er durch die Gewalt seines Falles erschüttert. Wir kamen an eine Stelle, wo seine machtig zusammengepreßten Wogen sich einen Weg durchzubrechen strebten. Sie schlugen auf einander, trieben sich in die Höhe, und stürzten, mit Geheul, in einen Abgrund, von wo sie mit neuer Kraft emporbrausten, um sich in der Luft gegen einander zu brechen.

Meine Seele war von bigfem Schauspiel erfüllt, als ich die Augen rund um mich empor bob; bier ftand ich, eingeschlossen zwei schwarzen, nackten Bergen, welche in ihrer gangen Sohe von tiefen Spalten burchfurcht maren. Nahe bei ihren Gipfeln zogen Bolfen ichwerfallig zwischen Trauerbaumen, ober blieben an ihren unfruchtbaren Aesten hangen. Unterhalb fab ich die Natur in Trummern: die zerbroffelten Berge maren mit ihren Bruchstuden überbedt, und zeigten nichts als brobende und unordentlich auf einander gehäufte Relsstude. — Belche Macht hat bann die Bande biefer ungeheuren Maffen gerriffen? War es ber Sturm ber Mordwinde? Ober eine Umfebrung des Erdballs? Ober mar es wirklich die fchreckliche Nache ber Gotter gegen bie Titanen? 3ch weiß es nicht; aber immer follten in dieses schaubervolle Thal bie Eroberer tommen, um bas Bild ber Bermuftungen welche sie ber Erbe bereiten, bier zu betrachten.

Wir eilten von dieser Stelle weg, und wurden bald durch den melodischen Schall einer Leier ('), und durch Stimmen von noch rührenderer. Zartheit angezogen. Es war dies die Theorie, oder die Gesandtschaft, welche die Delphier alle neun Jahre nach Tempe schicken ('). Sie sagen, Apollo sei in ihre Stadt mit dem Kranze und dem Zweige eines in diesem Thale gespflückten Lorbeers gekommen; um das Andenken davon zu erhalten, stellen sie diese Gesandtschaft an, welche wir jest ankommen sahen. Sie bestand aus der schönsten Bluthe der Delphischen Jugend. Sie verrichtesten ein prachtvolles Opfer auf einem Altare an den Ufern des Peneus; hieben Zweige von demselben Lorbeerhaum ab, womit der Gott sich bekränzt hatte, und zogen unter dem Gesange heiliger Loblieder wieder sort.

Als wir aus dem Thale traten, hatten wir einen wunderschonen Schauplas vor uns. Gine Sene voll Häuser, und voll Baume, in welcher der Fluß, deffen Bett nun breiter und dessen Lauf ruhiger ist, sich durch zahllose Krümmungen zu vervielsstigen scheint. Sie nige Stadien entfernt zeigt sich der Thermaische Meerbusen; jenseit desselben erblickt man die Halbinsel Pallene; und in der Ferne schließt der Berg Athos diese prachtvolle Aussicht (3).

Wir dachten am Abend nach Gonnus zuruckzu- kehren; aber ein heftiges Ungewitter zwang uns, die

<sup>(1)</sup> Plut. de mus. t. 2, p. 1136. Mém, de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 220. (2) Aelian. var. hist. lib. 3, cap. 1. (3) Stuards banbschrifts. Nachricht.

Macht in einem Hause an ber Seekuste zuzubringen; es gehörte einem Thessalier, welcher sich beeiserte, und aufzunehmen. Er hatte einige Zeit am hofe bes Rb-nigs Rotys zugebracht, und beim Abendessen erzählte er uns manche Anekbote von biesem Fürsten.

"Roths, sagte er, ist der reichste, der wollustigeste, und der unmäßigste unter allen Thrazischen Königen. Außer andern Zweigen seiner Einkunfte, zieht et alle Jahre über 200 Talente (\*) aus den Hafen, welche er im Chersonesus bestiht (\*); dem ungeachtet reichen seine Schäse kaum zu dem Auswande hin, welche seine-Liebhabereien ihm kosten."

"Bur Commerszeit, ftreift er mit feinem Sofe in Bebotzen uniher, wo er ichone Wege hat anlegen laffen. Sobald et am Ufer eines Fluffes einen lachenben Anblick und fuhle Schatten finbet; lagert er fich bafelbft, und überläßt fich allem Uebermaaß ber Lafel. Rest berbort ibn ein Bahnwis; ber nur Mitleid ver-Diente, wenn nicht bie Thorheit, mit ber Gewalt vereinigt, Die Leibenschaft jur Braufamteit verunftaltete. Bift Ihr, welches der Begenstand feiner Liebe ift?... Minerva! Unfangs befahl er einer feiner Beifchlaferinnen, fich mit ben Attributen diefer Gottheit ju befleiben; aber eine folche Laufdung entflammte ihn nur noch mehr, und er befchloß enblich, mit ber Gottinn bie Che ju vollziehn. Das Beilager warb mit ber größten Pracht gefeiert; ich war baju mit eingelaben. Er erwartete mit Sehnsucht seine Bemahlinn; mahrend biefer Erwartung, berauschte er fich. Im Ende ber Mahlzeit mußte einer von seiner Leibmache nach

<sup>(\*)</sup> Neber 1 Million and 80,000 Liv. (1) Demosth. in Aristocr. p. 743

bem Zelte gehn, wo das Hochzeitbette aufgerichtet stand; bei seiner Ruckehr melbete er, Minerva sei noch micht angekommen. Kodys durchschoß ihn mit einem Pseil, welcher ihm das Leben nahm. Ein Andrer der Wache hatte das nehmliche Schicksal. Ein Dritter, durch diese Beispiele belehrt, sagte: er habe die Gottinn gesehn, sie läge im Bette, und erwarte den König seit lange. Bei diesen Worten stieg der Verdacht bei ihm auf, der Soldat habe die Ganst seiner Gemahlinn genossen: er warf sich wuthend über ihn her, und zerriß ihn mit eigenen Händen (\*)."

So erzählte der Thessalier. — Einige Zeit später verschworen sich zwei Brüder, Heraklides und Pothon; gegen Rotes, und raubten ihm das Leben. Die Athener hatten nach und nach Ursache gehabt, mit diesem Fürsten zusrieden und unzufrieden zu sein: sie hatten ihm beim Ansang seiner Regierung eine goldene Krone mit dem Bürgernamen zuerkannt; nach seinem Tode, ertheilten sie dieselbe Shre seinen Mordern(2).

Das Gewitter verzog sich mahrend der Racht. Bei unferm Erwachen war das Meer ruhig, und der Himmel heiter. Wir kehrten in das Thal zurud; und sahen die Zubereitungen zu einem Feste, welches die Thessalier jährlich zum Andenken des Erdbebens feiern, welches dem Wasser des Peneus einen Ablauf verschafte, und die schönen Sbenen von Larissa zum Vorschein kommen ließ.

Die Einwohner von Goenus, Homolis, und anbern benachbarten Stadten, langten nach und nach im Thale an. Der Duft der Opfer brannte auf allen

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 12, cap. 8, p. 531. (2) Domosth. in Aristocr. P. 744.

Seiten (); ber Fluß war voll Rahne, welche ununterbrochen herauf und herabfuhren. Lische standen zubereitet in den Gebuschen, auf dem Nasen, an den Usern des Flusses, auf den kleinen Inseln, bei den Wasserquellen der Berge. Ein besonderer Umstand zeichnet dieses Fest aus: daß nehmlich die Sklaven hier unter ihre Herren gemischt sind, oder vielmehr die erstern von den lestern bedient werden. Sie üben ihre neue Herrschaft mit einer Freiheit aus, welche bisweilen zur Ausgelassenheit geht, aber die Freude nur noch lebhafter macht. Zu den Vergnügungen der Lasel kamen die Ergöhungen des Lanzes, der Musik, und mancher andern Uebungen, welche bis tief in die Nacht sortbauerten.

Um folgenden Morgen fehrten wir nach Lariffa Buruck; und hatten einige Tage barauf Gelegenheit, bei einem Stiergefechte gegenwartig ju fein. 3ch batte fcon in verschiednen Griechischen Stadten abnliche gefebn (2); aber bie Ginwohner von Lariffa beweifen dabei mehr Gewandtheit als die andern Bolfer. Der Schauplag mar in ber Begend bei ber Stadt; man ließ unterschiedne Stiere los, und eben fo viele Reuter verfolgten biefelben, und ftachelten fie mit einer Art von Wurfspieß. Jeber Reuter muß sich an einen Stier balten, neben ibm ber jagen, ibn mechfelsmeife brangen und vermeiben, und nachdem er ibn fast fraftlos gemacht hat, ihn bei den Sornern paden, und gu Boden werfen, ohne felbst vom Pferde ju fteigen. greift er bas Thier an, wenn es vor Buth ichaumt; und fturgt es, ungeachtet ber heftigen Erfchutterung,

<sup>(1)</sup> Athen. lib. 14, p. 639. Aelian. var. hist. lib. 3, cap. 1. Meurlin Πελώς. (2) Plin. lib. 8, cap. 45, t. 1, p. 472. Sueton, in Claud. cap. 21. Heliod. Aethiop. lib. 10, p. 492. Salmas. in Pellion. p. 286.

welche er aushalten muß, nieber, vor ben Augen einer jahllofen Menge Zuschauer, welche seinen Sieg preifen.

Die Verwaltung dieser Stadt ist in den Sanden einer kleinen Anzahl obrigkeitlicher Personen, welche vom Volke erwählet werden, und welche sich verpflichetet halten, demfelben zu schmeicheln, und sein wahres Wohl seinen Launen aufzuopfeen (\*).

Die Naturforscher behaupten: daß, seitbem man bem stehenden Wasser, welches an mehrern Stellen die Gegend um diese Stadt bedeckte, einen Ablauf verschaft hat, die Luft reiner und viel kalter geworden sei. Zur Begründung ihrer Meinung führen sie zwei Thatsachen an. Die Delbaume gedeiheten ganz ungemein in diesem Kanton, jest aber konnen sie hier dem strengen Winter nicht mehr widerstehn; auch verfrieren die Weinsstocke sehr oft, welches ehemals nie geschah (2).

Wir waren bereits im Herbst; da diese Jahrszeit gewöhnlich sehr schon in Thessalien ist, und daselbst lange dauert (3), so machten wir verschiedne kleine Reisen nach den benachbarten Städten. Endlich aber kam die Zeit unsrer Abreise: wir beschloßen durch Epirus zu gehen; und nahmen den Weg über Gomphi, eine Stadt am Kuße des Pindus.

<sup>(1)</sup> Aristot. de republ. lib. 5, cap. 6, t.2, p. 394. (2) Theophr. de caus. plant. lib. 5, cap. 20. (3) Id. hist. plant. lib. 3, cap. 7.

## Seche und dreißigftes Rapitel.

Reise in Epirus, Akarnanien, und Aetolien. Dodonisches Orakel. Sprung vom Leukadischen Felsen (\*).

Thessalien wird von Spirus durch den Pindus getrennt. Unterhalb der Stadt Gomphi gingen wir über dies Gebirge ('), und traten in das Land der Athamaner. Bon hier hatten wir uns zu dem Orakel in Dodona, welches nicht ferne liegt, begeben können; aber — außer, daß wir über schon mit Schnee bedeckte Berge hatten gehen mussen, und daß der Winter in dieser Stadt sehr strenge ist ('), — hatten wir bereits so viele Orakel in Boodien gesehn, daß sie uns eher Ekel als Neugierde einssich geraden. Wir entschlossen uns also, gerade nach Ambracia, einen sehr kurzen, aber ziemlich rauhen, Weg zu nehmen (3).

Diese Stadt, eine Kolonie aus Korinth (4), liegt an einem Meerbusen, welcher der Ambracische (\*\*) heißt (4). An ihrer Abendseite läuft der Fluß Arethon (oder Arachthus); gegen Morgen liegt ein Hügel, wor-

<sup>(\*)</sup> Man f. die allgemeine Karte von Griechenland. (1) Liv. lib. 32, cap. 14. (2) Homer Iliad. 2, v. 750. (3) Liv. ibid. cap. 15. (4) Thucyd. lib. 2, cap. 30. (\*\*) Diefer Meerbusen ift ber nehms liche, in welchem späterbin die berühmte Schracht bei Aftium gesliefert ward. Den Plan und die Beschreibung derselben s. man in den Mem. de l'Acad. des bell, lettr. t. 32, p. 513. (5) Strablib. 7, p. 325.

auf ein Kastel erbauet ist. Ihre Manern enthalten ungefähr 24 Stadien (\*) im Umfang (1). Innerhalb werden die Blicke durch die Tempel und undre schöne Kunstdenkmäler angezogen (2); außerhalb durch frucht-bare sich weit erstreckende Ebenen (2). Wir brachten hier einige Tage zu, und schöpften uns eine allgemeine Kenntniß von Epirus.

Gewissermaßen wird Epirus burch bas Gebirge Pindus offlich, und durch den Ambracischen Meerbufen füdlich, von bem übrigen Griechenland abgesondert. Mehrere Bergfetten überbeden bas innere Land; gegen bie Seefufte bin, findet man anmuthige Aussichten und gesegnete Felder (1). Unter ben Bluffen bes Lanbes zeichnet fich der Acheron aus, der in einen Moraft gleiches Mamens fallt, und ber Rocntus, beffen Baffer bon unangenehmem Geschmad ift (5); nicht ferne von da ift ein Ort, Namens Aornus ober Avernus. woraus verpeftende Dunfte emporfteigen (\*). Un biefen Bugen erfennt man leicht bie Gegend, wohin man in uralten Zeiten bie Unterwelt feste. Da Epirus bamals bas aufferfte bekannte Land nach Abend war, fo bielt man es für das Reich der Finsterniß; so wie aber die Grangen ber Erbe eben nach diefer Bestfeite bin weiter gurudwichen, so veranderte auch die Unterwelt ihre Stelle, und rudte nach und nach erftlich nach Stalien, bann nach Iberien : immer nach ben Gegenden, wofelbst das Licht des Tages zu erloschen schien.

<sup>(\*) 2268</sup> Toffen. (1) Liv. lib. 38, cap. 4. (2) Dicaearch. v. 28, ap. geogr. mm. t. 2, p. 3. (3) Polyb. excerpt. legat. cap. 27, p. 827, 828. Liv. lib. 38, cap. 3. (4) Strab. lib. 7, p. 324. (5) Paufan. lib. 1, cap. 17, p. 40. (6) Id. lib. 9, cap. 30, p. 768. Plin. lib. 4, cap. 1, p. 188.

Epirus hat mehrere recht gute hafen. Es liefert unter andern fehr schnell laufende Pferde ('), und große Hunde, welchen man die Bewahrung der heerden anvertraut, und welche einen ahnlichen Zug mit den Spirren felbst haben: daß nehmlich ein Nichts sie in die größte Buth verseßen kann ('). Sinige vierfüßige Thiere sind hier von erstaunenswürdiger Größe: man muß stehen, oder nur wenig gebückt sein, um die Kühe zu melken, welche denn auch eine unglaubliche Menge Milch geben (3).

Ich horte von einer Quelle in dem Lande der Chaonier. Ihr Wasser ist mit Salz geschwängert; um dieses zu gewinnen, läßt man jenes kochen und verdunften. Das zuruchbleibende Salz ist schneeweiß (4).

Außer einigen Griechischen Pflanzstädten in mehrern Rantonen von Spirus (3), unterscheibet man in diesem Lande vierzehn alte Bolkerschaften, meistentheils barbarischen Ursprungs, und in bloße Flecken vertheilt (4). Sinige haben in verschiednen Zeiten verschiedne Regierungsformen angenommen (7); Andre, wie die Molosser, gehorchen seit ungefähr neun Jahrehunderten Fürsten aus dem nehmlichen Hause. Dies Geschlecht ist eins der ältesten und berühmtesten in Griechenland: es leitet seinen Ursprung von Achills Sohne, Phrrhus, ab; dessen Nachsommen haben, von Vater auf Sohn, den Thron besessen; welcher nie

<sup>(1)</sup> Achill. Tat. lib. 1, v. 420. (2) Aelian. de animal. lib. 3, cap. 2. Suid. in Modor. (3) Ariftot. hift. animal. lib. 3, cap. 21, t. 1, p. 812. (4) Id. meteor. lib. 2, cap. 3. (5) Demofth. de Halon. p. 73. (6) Theop. ap. Strab. lib. 7, p. 323. Scylax peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 2. (7) Homer. odyst. 14, v. 315. Thucyd. lib. 2, cap. 30.

wie die geringste Erschütterung erlitten hat. Einige Weltweisen suchen die Ursache der langen Dauer dieses Königreichs in dem geringen Gebiet der ehemals dazu gehörigen Staaten; sie behaupten, daß, je mindere Macht die Fürsten besisen, desto mindern Ehrgeiz und Neigung zum Despotismus sie haben (1). Die Festigseit dieses Reichs wird durch einen unveränderbaren Gebrauch aufrecht erhalten. Wenn ein Fürst zur Krone gelangt, so versammelt sich die Nazion in einer der vornehmsten Städte. Nach den gottesdienstlichen Feiserlichkeiten, verpslichten sich der Regent und die Untersthanen durch einen bei den Altaren abgelegten Sid: jener, den Gesehen gemäß zu regieren; diese, nach den nehmlichen Gesehen den Thron zu beschüßen (\*).

Dieser Gebrauch entstand im abgewichenen Jahrhundert. Damals geschah eine auffallende Umanderung in der Regierungsart und in den Sitten der Molosser (\*). Einer ihrer Könige starb, und hinterließ nur Einen Sohn in sehr zartem Kindesalter. Seine Erziehung schien der Nazion der allerwichtigste Gegenstand; und sie vertraute diese Sorge einsichtsvollen Mannern an, welche den Entschluß faßten, ihn sern von den Vergnügungen und von der Schmeichelei des Hoses zu erziehn. Sie brachten ihn nach Athen; und hier, in einem Freistaat, lernte er die gegenseitigen Pflichten der Regenten und der Unterthanen. Nach seiner Kücksehr in seine Staaten, gab er ein großes Beispiel; er sagte zu dem Volke: Ich besiße zu viel

<sup>(1)</sup> Aristot. de rep. lib. 5, cap. 11, t. 2, p. 406. (2) Plut. in Pyrrh. t. 1, p. 385. (2) Id. ibid. p. 383. Justin. lib. 17, cap. 3.

Macht, ich will ihr Schranken seßen. Er führte einen Senat, Geseße, und obrigkeitliche Aemter ein. Bald barauf blühten Wissenschaften und Künste durch seine Sorgfalt und durch sein Erempel. Die Molosser beteten ihn an, wurden sanster in ihren Sitten, und erhielten über die barbarischen Volker in Epirus das Uebergewicht, welches die Ausklärung verschaft.

Dobonisches Drafel.] In einer ber nordlichen Gegenben von Epirus liegt bie Stadt Dobona. Bier ift ber Tempel Jupiters, und bas alteste Orafel in Griechenland ('). Es bestand schon damals, als die Bewohner diefer Gegenden nur noch verwirrte Begriffe von ber Gottheit hatten; aber schon bamale richteten fie ihre unruhigen Blide in die Bufunft: fo mabr ift. es, daß die Begierbe, das Runftige ju erfennen, eine ber altesten, so wie eine ber traurigsten, Rrankheiten bes menschlichen Berftandes ift. Und noch eine andre Krankheit ift bei ben Griechen nicht minder alt; ich meine die Sucht, nicht bloß die Wirfungen der Matur, fondern auch alle Sitten und Einrichtungen, beren Urfprung man nicht mehr fennt, übernaturlichen Urfachen beizumeffen. Wenn man den gaben ihrer Bolksfagen au verfolgen fich die Mube nimmt, fo findet man, baß fie alle auf Bunder binauslaufen. Go geborte bann freilich auch ein Wunder zur Errichtung des Dobonischen Orakels; und die Priesterinnen des Tempels erzählen es auf folgende Art (2).

Einst flogen zwei schwarze Tauben von Theben in Aegypten aus, und ließen sich, die eine in Libnen, die andre in Dodona, nieder. Die lettere setze sich auf

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. a, cap. 52. (2) Id. ibid. cap. 55.

einen Eichbaum, und sprach mit vernehmlicher Stimme folgende Worte: "Errichtet hier an dieser Stelle ein "Orakel zu Jupiters Shren!" Die andre Taube befahl den Libnern das Nehmliche; und beide wurden als Verskündiger des göttlichen Willens ungesehn. — Diese abgeschmackte Erzählung scheint dennoch einen wahren Grund zu haben. Die Aegyptischen Priester behaupsten, daß vorzeiten zwei Priesterinnen ihre heiligen Gesbräuche nach Dodona, so wie nach Libnen, hin verspflanzt haben; und in der Sprache der alten Wölker von Epirus bedeutet das nehmliche Wort eine Taube und eine alte Frau (').

Dodona liegt am Fuße des Berges Tomarus, aus welchem eine Menge unversiegbarer Quellen stresmen (\*). Die Stadt verdankt ihren Ruhm und ihren Reichthum den Fremden, welche zur Befragung des Orakels hinkommen. Jupiters Tempel, und die Hallen um denselben, sind mit Bildsäulen ohne Zahl und mit den Weihgeschenken fast aller Volker des Erdbodens geziert (\*). Gleich daneben erhebt sich der heilige Hain (\*). Unter den Eichen, woraus er besteht, ist eine, welche die Göttliche, oder die Prophetische heißt. Die Frömmigkeit der Volker hat dieselbe seit einer langen Reihe von Jahrhunderten geheiligt (\*).

Nicht fern von diesem Tempel ist eine Quelle, welche taglich um Mittag vertrocknet, und um Mitter-

U 2

<sup>(1)</sup> Strab. in fuppl. lib. 7, ap. geogr. min. t. 2, p. 103. Serv. in Virgil. ecl. 9, v. 13. Schol. Sophocl. in Trachin. v. 175. Mém. de l'Acad des bell. lettr. t. 5, hift. p. 35. (2) Strab. lib. 7, p. 328. Theop ap. Plin. lib. 4, cap. 1, t. 1, p. 188. (3) Polyb. lib. 4, p. 331; lib. 5, p. 358. (4) Serv. in Virgil. georg. lib. 1, v. 149. (5) Paufan. lib. 8, p. 643.

nacht ihre größte Sohe hat, so daß sie täglich von einem dieser Zeitpunkte bis zum andern nach und nach wächset und abnimmt. Ia sie soll eine noch sonderbarere Erscheinung darbieten. Zwar ist ihr Wasser kalt, und töschet die hineingetauchten brennenden Fackeln aus; aber es zündet die ausgelöschten Fackeln an, wenn man sie bis zu einer gewissen Nähe hinanbringt (1) (2). Der Dodonische Wald ist mit Morasten umgeben; aber das Land im Ganzen sehr fruchtbar; man sieht zahlreiche Beerden aus schoen Wiesen weiden (2).

Drei Priefterinnen haben bas Amt, Die Ausspru-'che des Orafels zu verfündigen (3); nur die Boogier. erhalten ihre Antworten aus bem Munde eines ber Temvelbiener (4). Dieses Bolf hatte einst bas Orafel über eine Unternehmung, welche es vorhatte, befragt; Die Priefterinn antwortete: "Begeht eine Ruchlofig-"feit, und Guer Borhaben wird Guch gelingen." Die Boogier batten fie in Berbacht, daß fie ihre Feinde begunftige, und warfen bas Beib ben Augenblicf ins Reuer, indem fie fagten: "Wenn die Priefterinn uns "betrügt, fo verdient fie ben Tod; wenn fie die Babr-"beit rebet, so gehorchen wir bem Orafel burch biefe "ruchlose Sandlung." Die beiben andern Priesterinnen glaubten, ihre ungluckliche Gefährtinn rechtfertiaen ju muffen. Ihrer Erflarung nach, hatte bas Orafel bloß ben Boogiern befohlen, Die geheiligten Dreifuße aus ihrem Tempel nach Jupiters Tempel in Dodona hingubringen. Bugleich aber mard festgefest,

<sup>(</sup>x) Plin. lib. 2, cap. 103, t. 1, p. 120. Mela lib. 2, cap. 3. (\*) Man s. bie Anmerfung binten. (a) Apoll. ap. Strab. lib. 7, p. 328. Hesiod. ap. Schol. Sophocl. in Trachin. v. 1183. (3) Herodot. lib. 2, cap. 55. Strab. ibid. p. 229. (4) Strab. lib. 9, p. 402.

daß sie kunftig nicht mehr auf die Fragen der Boozier antworten murben.

Die Götter entschleiern ihre Geheimnisse den Priesterinnen dieses Tempels auf mehrere Arten. Bisweilen gehn die Weiber in den heiligen hain, stellen sich nahe an den prophetischen Baum (\*), und haben Acht so-wohl auf das Gesausel seiner vom Westwind bewegten Blatter, als auf das Geseusz seiner vom Sturm gepeitschten Aeste. Ein andermaltreten sie an eine Quelle, welche am Jusie dieses Baums entspringt (\*), und horden auf das Geräusch, welches das Aufsprudeln ihrer flüchtigen Wellen erregt. Sie fassen sehrten Tone, betrachten dieselbe als Verfündigungen der künstigen Begebenheiten, und deuten sie nach selbst entworsenen Regeln, noch öfter aber nach dem Wunsche der Fragenden.

Eben so versahren sie bei der Deutung des Geräusches, welches aus dem Zusammenschlagen mehrerer um den Tempel hangender Aupserbecken entsteht (3). Diese sind sich einander so nabe, daß man nur eines anschlagen darf, um sie alle in Bewegung zu setzen. Die Priesterinn horcht auf den Ton, wie er sich mittheilt, sich andert, sich verliert, und weiß aus dieser verwirrten Harmonie eine Menge Vorhersagungen herauszubringen.

## U 3

<sup>(1)</sup> Homer. odyss. 14, v. 328. Aeschyl. in Prom. v. 831. Sophoel. in Trachin. v. 174. Eustath. in Homer. iliad. 2, t. 1, p. 335. Philostr. icon. lib. 2, cap. 34, s. (2) Serv. in Virgil. aeneid.lib. 3, v. 469. (3) Mened. ap. Steph. fragm. in Dodon. Eustath. in odyss. lib. 14, t. 3, p. 1760.

Noch nicht alles. Nahe am Tempel stehen zwei Saulen (\*): auf ber einen ist ein ehernes Gefäß; auf ber andern das Bild eines Kindes mit einer Peitsche von drei kleinen Metallketten, welche Gelenke haben, und sich jede mit einem Knopf endigen. Da die Stadt dem Winde sehr offen liegt, so schlagen diese Kettchen fast unaushörlich auf das Gefäß, und bringen einen lange nachhallenden Ton hervor (\*); die Priesterinnen können dessen Dauer berechnen, und ihn ihren Absichten gemäß anwenden.

Auch befragt man das Orakel durch das Loos. Es werden Zettelchen oder Burfel auf Gerathewohl aus einer Urne gezogen. Einst hatten die Lazedamonier diesen Weg erwählt, den Ausgang ihrer Unternehmungen zu erfahren; als der Affe des Molossischen Königs auf den Lisch sprang, die Urne umwarf, und die Loose verstreute. Die Priesterinn rief, voll Entsehen, aus: "Die Lazedamonier sollten, statt auf Sieg zu hofzen, nur an ihre Sicherheit denken." Die Abgeordneten machten, bei ihrer Heimkunst zu Sparta, diese Nachricht daselbst bekannt; und nie wirkte irgend eine Begebenheit ein solches Schrecken bei diesem kriegerischen Volke (3).

Die Athener bewahren verschiedne Antworten bes Dodonischen Drakels. Ich will eine hersehen, bamit man bessen Beist kennen lerne.

"So spricht der Priester Jupiters zu den Athe-"nern. Ihr habt die Zeit der Opfer und des Tempel-

<sup>(1)</sup> Aristot. ap. Suid. in Audor. et ap. Eustath. in odyss. lib. 14, t. 3, p. 1760. Polem. ap. Steph. fragm. in Audorn. Strab. suppl. lib. 7, ap. geogr. min. t. 2, p. 103. (2) Philostr. icon. lib. 2, cap. 34, p. 859. Strab. suppl. ibid. (3) Cicer. de divin. t. 3, lib. 1, cap. 34, p. 30; lib. 2, cap. 32, p. 72.

"besuchs nicht gehalten; schickt aufs schleunigste Ab"geordnete jum Tempel: und lasset sie, außer den schon
"bom Bolke beschlossenen Geschenken, Jupitern noch
"neun zur Feldarbeit tüchtige Ochsen, und je zwei
"Schaase bei jedem Ochsen, darbringen. Auch sollen sie
"Dionen einen ehernen Tisch, einen Ochsen, und an"bre Opferthiere überreichen (')."

Diese Dione war Uranus's Tochter; sie theilt mit Jupiter den Weihrauch, welcher im Dodonischen Tempel brennt (\*). Solche Verbundung der Gottheiten dient, die Menge der Thieropfer und die Menge der Gaben zu vervielfältigen.

Diese Machrichten erfuhren wir zu Ambracia. -Indeß fam ber Winter immer naber; und wir bachten baran, diese Stadt zu verlaffen. Wir fanden ein Raufartheischif, welches nach Naupaktus, im Meerbufen von Rriffa gelegen, fahren wollte. Man nahm uns als Paffagiere auf; und wie bas gute Wetter fich festgefest hatte, verließen wir den Safen und den Meerbusen von Ambracia. Bald famen wir an die Balbinsel Leukadien, welche ein febr schmaler Erbstrich vom Wir faben Schiffer, welche, um festen Lande trennt. nicht die Salbinfel umfahren zu durfen, ihr Schiff mit ftarfem Arm über diefe Erdjunge trugen (3). Das unfere aber war viel größer; wir fuhren also an ber abendlichen Rufte von Leufabien bin, und famen an feine außerste Spike, welche aus einem sehr hoben Difahnlichen Berge besteht. Auf beffen Gipfel fteht ein Apollostempel, welchen die Schiffer von weitem erkennen **U** 4

<sup>(1)</sup> Demosth. in mid. p. 611. Tayl. in eand. orat. p. 179. (2) Strab. lib. 7, p. 329. (3) Thucyd. lib. 3, cap. 81.

und begrüßen. Und hier zeigte sich uns eine Scene, welche das größte Entsehen zu erregen im Stanbe war (1).

Bahrend eine große Anzahl Fahrzeuge sich freisformig um den guß des Borgebirges stellten, bemubten fich eine Menge Leute, beffen Gipfel zu erreichen. nige blieben bei bem Tempel, andre fletterten auf Felsfpigen, gleichfam um eine außerordentliche Begebenbeit mit anzusehn. Ihre Bewegungen ließen nichts Beindliches vermuthen; und wir maren in volliger Gicherheit, als auf einmal auf einem abgelegenen Felfen wir mehrere diefer Menfchen einen aus ihrer Mitte ergreifen faben, welchen fie ins Meer hinunter fturgten: wobei das lauteste Freudengeschrei sowohl vom Berge herabtonte, als von den Schiffen hinaufstieg. Diefer Mensch war mit Febern befleibet; und noch außerdem hatte man ihm Bogel angebunden, welche nun ihre Schwingen ausbreiteten, und badurch feinen Fall auf-Raum war er im Meere, als die Schiffer gu feiner Bulfe herbeieilten, ihn herauszogen, und ihm alle Sorge ber gartlichften Freundschaft angebeiben ließen (2). 3ch war im ersten Augenblick fo erschute tert, daß ich ausrief: "ha Barbaren! Treibt ihr ein "foldes Spiel mit dem Leben eines Menschen!" Aber Die Leute auf dem Schiffe hatten fich eine Luft aus meiner Bermunderung und meinem Unwillen vorbereitet. Endlich fagte mir ein Mann aus Ambracia: "Diefes Bolt, welches jahrlich am nehmlichen Tage Apollo's Fest feiert, hat die Sitte, diesem Gott ein Subnopfer Darzubringen, auf beffen Saupt alles Unglud, welches

<sup>(1)</sup> Scrab. lib. 10, p. 452. (2) Id. ibid. Ampel. lib. memor. cap. 8.

dem Lande droht, abgewandt wird. Man wählt hierzu einen Menschen, dem das Leben abgesprochen ist; aber selten kömmt er in dem Wasser um: nachdem er gerettet worden ist, wird er auf ewig aus dem Leukadischen Lande verbannt (\*)."

"Noch weit mehr aber wirst du erstaunen, sette ber Ambracier hinzu, wenn du hören wirst, welche seltssame Meinung bei den Griechen Statt hat. Man glaubt nehmlich, daß der Sprung von diesem Felsen ein wirksames Heilungsmittel gegen die Heftigkeit der Liebe ist (\*). Mehr als einmal sind unglückliche Liebende nach Leukadien gekommen, auf dies Vorgebirge herausgestiegen, haben Opfer in Apollo's Tempel dargebracht, sich durch ein seierliches Gelübde zu dem Herabsprung ins Meer verpstichtet, und dann sich selbst heruntergestürzt."

"Einige sollen wirklich von ihren Leiden befreiet worden sein. Unter andern nennt man einen Burger aus Buthrotum in Epirus, welcher immer aufs neue entbrannte, sich viermal dieser Probe unterwarf, und alle viermal geheilet ward (3). Da indeß die Meisten, welche diesen Sprung unternehmen, gar keine Vorkehrungen treffen, um ihren Fall aufzuhalten; so haben fast Alle das Leben dabei verloren: und vorzüglich sind die Weiber ein trauriges Opfer desselben geworden."

"Man zeigt zu Leukas das Grabmal der berühmten Königinn Artemisia aus Karien, welche so große Proben ihres Muthes in der Schlacht bei Salamis gab (4). Sie ward von einer heftigen Leidenschaft ge-

u s

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 10, p. 452. (2) Ptolem. Hephaest. sp. Phot. p. 491. (3) Id. ibid. (4) Herodot. lib. 8, cap. 87.

gen einen Jüngling ergriffen; als dieser ihre Liebe nicht erwiederte, übersiel sie ihn im Schlaf, und bohrte ihm die Augen aus. Bald brachten Reue und Verzweiselung sie nach Leukadien; wo sie in den Fluthen umkam, ungeachtet aller angewandten Mühe, sie zu retten (')."

"So starb auch die ungluckliche Sappho. Bon ihrem Geliebten Phaon verlassen, suchte sie hier eine Linderung ihrer Leiden, fand aber nur den Tod (2). Diese Beispiele haben den Leukadischen Sprung so in Abnahme gebracht, daß man fast gar keine Liebhaber mehr sieht, welche das unbesonnene Gelübde thun, jenen Beispielen nachzuahmen."

Bei Fortsetung unster Reise saben wir rechts die Inseln Ithaka und Cephallenien, links die Ufer von Akarnanien. In dieser lettern Provinz sinden sich einige beträchtliche Städte (3), viele kleine befestigte Fleksen (4), und mehrere Bolker von verschiedner Abkunft (5), die aber in einen allgemeinen Bund getreten sind, und kast immer mit ihren Nachbarn den Aetosliern, deren Staat der Fluß Achelous von dem ihrigen trennt, im Kriege liegen. Die Akarnanier sind treu im Worthalten, und sehr eisersüchtig auf ihre Freiheit (6).

Wir schiften die Mundung des Achelous vorbei, und suhren hierauf, einen ganzen Tag hindurch, hart an den Ruften von Actolien hin (7). Dieses Land hat fruchtbarr Felder, und wird von einer kriegerischen Nazion bewohnt (8), die in verschiedne Bolkerschaften gestheilt ist; die mehresten derselben sind Ungriechischen

<sup>(1)</sup> Prolem. Hephaest. ap. Phot. p. 491. (2) Menand. ap. Strab. lib. 10, p. 452. (3) Thucyd. lib. 2, cap. 102. (4) Diod. Sicul. lib. 19, p. 708. (5) Strab. lib. 7, p. 321. (6) Polyb. lib. 4, p. 299. (7) Dicaearch. stat. graec. v. 63, p. 5. Scyl. peripl. p. 14. (8) Strab. lib. 10, p. 450. Palmer. Graec. antiq. p. 423.

Ursprungs, und einige tragen noch Spuren ihrer alten Barbarei: sie reden eine fast unverständliche Sprache, nähren sich von rohem Fleische, und bewohnen wehrslose Dörfer (\*). Diese verschiednen Völkerschaften verseinigten sich über ihre Angelegenheiten, und stifteten einen großen Bund, gleich dem Bunde der Böozier, der Thessalter, und der Afarnanier. Zur Erwählung der Oberhäupter, welche sie regieren sollen, versammeln sie sich jährlich, durch Abgeordnete, in der Stadt Therma (\*). Die Pracht bei dieser Versammlung, die Spiele, die Feste, der Zusammenstuß der Kausseute und der Zuschauer, machen dieselbe so glänzend als ehre würdig (3).

Die Actolier achten weber Bundniffe, noch Eraftaten. Sobald fich ein Krieg zwischen zwei ihrem Lanbe nahen Volkern entsponnen hat, lassen sie dieselben sich unter einander schwächen, fallen dann über sie her, und entreissen ihnen die gemachten Eroberungen. Das nehnen sie in der Beute beuten (4).

Sie sind der Seerauberei sehr ergeben, so wie die Akarnanier, und die Dzolischen Lokrier. Rein Bewohner dieser Ruste verknupft mit diesem Gewerbe irgend einen Begrif von Ungerechtigkeit oder Schande. Dies ist ein Ueberbleibsel der Sitten des alten Griechenlands; und eine Folge dieser Sitten ist es, daß sie nie, selbst in Friedenszeiten nicht, die Wassen ablegen (3). Ihre Reuter sind sehr furchtbar, wenn sie einzeln sechten; weit minder, wenn sie in geordneter Schlacht stehen. Gerade das Gegentheil hat bei den Thessaliern Statt (6).

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 3, cap. 94. (2) Strab. lib. 10, p. 463. Polyb. excerpt. legat. cap. 74, p. 895. (3) Polyb. lib. 5, p. 357. (4) Id. lib. 17, p. 746. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 5. (6) Polyb. lib. 4, p. 278.

An der Oftseite des Achelous sinden sich Lowen; auch sindet man sie, wenn man nordlich dis an den Fluß Restus in Thrazien heraufgeht. Es scheint, daß sie in diesem langen Raume nur einen schmalen Strich bewohnen, welchen diese beiden Flusse, der eine von der Abend der andre von der Morgenseite, begränzen. In den übrigen Ländern Europa's sollen diese Thiere unbekannt sein (1).

Nach viertägiger Schiffarth (\*), kamen wir zu Naupaktus an, einer Stadt am Fuß eines Gebirges (\*) im Lande der Ozolischen Lokkier. Am User sahen wir einen Tempel Neptuns; und dicht dabei eine Höhle ganz voll Opfergaben, der Benus geweiht. Wir sanden hier einige Wittwen, welche zu der Göttinn um neue Männer beteten (\*).

Den folgenden Tag mietheten wir ein kleines Fahrzeug, welches uns nach Paga, einem Hafen im Megagarerlande, brachte; und von da kehrten wir nach Athen zuruck.

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 7, cap. 126. Ariftot. hift. animal. lib. 6, cap. 31, t. 1, p. 884. (a) Scyl. peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 12, f. Dicaearch. flat. graec. t. 2, p. 4. (3) Spon voyag. t. 2, p. 18-(4 Paulan. lib. 10, p. 898.



•

## Sieben und dreißigstes Rapitel.

Reise nach Megara, Rorinth, Sicyon, und Achaja (\*).

Wir brachten den Winter zu Athen hin, in ungedulbiger Erwartung des Augenblicks, wo wir wieder unfre Reisen fortsehen könnten. Die mitternächtlichen Provinzen Griechenlands hatten wir gesehn; ist waren uns noch die Länder des Peloponnes übrig. Den Weg dahin nahmen wir, sobald der Frühling zurückkehrte (\*\*).

[Megara.] Als wir durch Eleusis gekommen waren, von welcher Stadt ich in der Folge reden werde, traten wir in Megaris, welches Land den Athenischen und den Korinthischen Staat von einander scheidet. Man sindet hier eine kleine Anzahl von Städten und Flecken. Die Hauptstadt Megara hing ehemals mit dem Hasen Nisa durch zwei lange Mauern zusammen, welche die Sinwohner vor ungefähr hundert Jahren zerstören zu mussen glaubten (\*). Sie gehorchte eine geraume Zeit Königen (\*). Darauf bestand die Demokratie; bis die Volksredner, um dem großen Hausen zu gefallen, ihn beredeten, die reichen Burger zu plündern und sich ihre Süter zuzueignen. Da ward die Oligarchie eingessührt (\*); aber zu unster Zeit hat das Volk seine Macht wieder erhalten (\*).

<sup>(°)</sup> Man f. die Karte von Achaja. (°°) Segen den Marimonat des 3, 356 vor Chr. Geb. (1) Thucyd. lib. 4, cap. 109. Strab. lib. 7, p. 392. (2) Pausan. lib. 1, c. 39, p. 95; c. 41, p. 99. (3) Thucyd. ibid. cap. 74. Aristor. de rep. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 388; cap. 5, p. 392. (4) Diod. Sic. lib. 15, p. 357.

Die Athener erinnern sich noch ber Zeit, ba biese Proving einen Theil ihres Gebietes ausmachte ('); und fie munschten gerne, fie wieder in daffelbe zu zieben: benn fie konnte, in gemiffen Sallen, ihnen gur Bormauer bienen (2). Aber mehr als einmal bat sie bie Waffen ber Athener empfinden muffen, weil fie ihrem Bundniffe eine Berbindung mit Lazebamon vorzog. Bahrend bes Peloponnesischen Krieges brachten sie bies Land an ben Rand des Berderbens, indem fie theils beffen gelber vermufteten (3), theils ibm alles Berfehr mit ihren Staaten unterfagten (1). In Friedenszeiten bringen die Megarer ihre Eswaaren nach Athen, und porzüglich eine große Menge Salz, welches sie auf den Relsen in der Gegend um den hafen einsammeln (5). Zwar besigen fie nur ein fleines Bebiet, von gleicher Unfruchtbarfeit mit Attifa (6); boch haben Mehrere unter ihnen fich durch einfichtsvolle ofonomische Ginrichtungen bereichert (7), und Andere durch einen Sang zur Sparfamfeit (8), welcher fie in ben Ruf gebracht bat, daß fie bei ihren Bundniffen, fo wie beim Sandel, nur treulofe Ranke und Rramergeift anwenden (9).

Im abgewichenen Jahrhundert erfochten sie einige glanzende Siege; ist ist ihre Macht dahin: aber ihre Eitelkeit ist im Verhaltniß ihrer Schwäche gewachsen, und sie denken mehr an das was sie ehemals waren, als was sie heut zu Tage sind. Gleich am ersten Abend

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 7, p. 392. Paulan. lib. 1, c. 42, p. 101. (2) Demofth. in Philipp. 3, p. 95. (3) Thucyd. lib. 2, cap. 31. Paulan. ibid. cap. 40, p. 97. (4) Thucyd. lib. 1, cap. 67. Ariftoph. in Acharn. v. 520. Id. in pac. v. 608. Schol. ibid. (5) Ariftoph. in Acharn. v. 520, 760. Schol. ibid. (6) Strab. ibid. p. 393. (7) Ifocr. in pac. t. 1, p. 480. (8) Demofth. in Neaer. p. 866. (9) Ariftoph. ibid. v. 738. Schol. ibid. Suid. in Mayag.

unfrer Ankunft, als wir mit den angesehenften Burgern ju Lifche fagen, befragten wir fie uber den Buftand ihrer Seemacht; fie antworteten: "Bur Zeit des Perfischen Rrieges, hatten wir zwanzig Galeeren bei ber Schlacht bei Salamis (1). - Ronntet ihr ein ftarkes Rriegsbeer ins Feld ftellen? - Bei ber Schlacht ju Plataa hatten wir 3000 Solbaten (\*). - Ift eure Bevolferung zahlreich? - Gie mar ehemals fo ftarf, bag wir Rolonieen nach Sigilien (3), nach dem Propontis (4), nach bem Thrazischen Bosporus (5), und nach bem Schwarzen Meere (6) aussenden mußten". fuchten fie fich in Absicht einiger Treulofigkeiten, welche man ihnen vorwirft (7), ju rechtfertigen; und erzählten uns eine Anefdote, welche des Aufbewahrens werth ift. "Die Bewohner von Megaris hatten gegeneinander die Es ward verabredet, daß der Rrieg Waffen ergriffen. bie Feldarbeiten nicht unterbrechen folle. Soldat einen Ackersmann gefangen bekam, fo führte er ihn in fein Saus, nahm ihn an feinen Lifch, und schickte ihn zurud, noch vor Empfangung bes verabrebeten Lofegelbs. Und nie unterließ ber Befangene, biefes zu bringen, sobald er es nur hatte auftreis ben konnen. Ber fein Bort nicht hielt, gegen ben wurden feine Besete aufgerufen; aber er ward überall, als ein Undankbarer, und Treuloser, verabscheuet (8)". "Dies ift also nicht in unsern Tagen geschehen?" fragte "Dein, antworteten fie, die Beschichte ift aus ber Zeit bes Anfangs unsers Staats". "Ich vermu-

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 8, cap. 45. (2) Id. lib. 9, cap. 28. (3) Strab. lib. 6, p. 267. (4) Seymn. in descr. orb. v. 715. (5) Strab. lib. 7, p. 320. Seymn. v. 716, 740. (6) Strab. ibid. p. 319. (7) Epistol. Philipp. sp. Demosth. p. 114. (8) Plut. quaest. grace. t. 2, p. 295.

thete mohl, verfeste ich, daß fie in die Sahrhunderte ber Unwissenheit gebort".

Die folgenden Tage zeigte man uns verschiedene Bildsaulen: einige von Holz ('), welches die altesten waren; andre von Gold und von Elsenbein ('), welches nicht die schönsten waren; noch andre endlich von Marmor oder Erz, welche Prartieles und Stopas gearbeitet hatten (3). Wir sahen auch das Versammlungshaus des Senats (4), und andre Gebäude, aus einem sehr weißen Stein ausgebauet, der sich sehr leicht behauen läßt, und voll versteinerter Muschen ist (5).

In diefer Stadt ist eine berühmte, philosophische Schule (6). Ihr Stifter Euflides mar einer ber eifrigften Schuler Sofrates's: ungeachtet ber Entfernung ber Derter, ungeachtet ber von ben Athenern festgesebten Todesstrafe, wenn irgend ein Megarer ihr Gebiet betrate; fab man ihn bennoch mehr als einmal am Abend, in weiblicher Berfleibung, bingebn, einige furze Augenblide mit feinem Lehrer zubringen, und mit Anbruch bes Lages wieder jurudfommen (7). Sie untersuchten mit einander, worin das mabre Sut bestehe. frates, welcher all sein Nachsinnen auf diesen einzigen Begenstand richtete, gebrauchte ju beffen Erforschung · lauter einfache Mittel; Guflides aber, ber ju febr an Parmenides's und an der Eleischen Schule Schriften bing (1), mandte nachher ben Weg ber Spekulazion dabei an: einen oft gefährlichen, und noch ofter undurch-

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 1, cap. 42, p. 102. (2) Id. ibid. cap. 40, p. 97; cap. 42, p. 101; cap. 43, p. 105. (3) Id. ibid. cap. 43, p. 105; c. 44, p. 106. (4) Id. ibid. eap. 42, p. 101. (5) Id. ibid. cap. 44, p. 107. (6) Bruck. hift. philof. t. 1, p. 610. (7) Aul. Gell. lib. 6; cap. 10. (8) Diog. [Laert. lib. 2, §. 106.

durchbringlichen, Weg. Seine Grunbsaße gleichen so ziemlich den Platonischen; er sagte, das wahre Gut muffe Eins, immer das Nehmliche, immer sich selbst gleich, sein ('). Nachher sollten diese verschiednen Eigenschaften bestimmt angegeben werden; und die für uns wichtigste Sache von der Welt ward zur allerunversständlichsten.

Bu ihrer Dunkelheit trug die damals schon angenommene Methode bei, gegen einen Sas den ihm widersprechenden Sas aufzustellen, welche beide man
denn eine geraume Zeit gegen einander zu erörtern
sich begnügte. Ein in dieser Zeit erfundenes Instrument vergrößerte die Verwirrung oft noch mehr: ich
meine die Regeln des Syllogismus, dessen surchtbare
und überraschende Angriffe jeden Feind zu Voden strekken, welcher nicht die Geschicklichkeit besist, ihnen vorzubeugen. Vald stüßten sich nun die Subtilitäten der
Metaphysist auf den listigen Kunstgriffen der Logis; die
Wörter traten an die Stelle der Sachen: und die
Jünglinge brachten aus den Schulen nur den Geist der
Erbitterung und des Widerspruchs mit.

Euflides führte diesen Geist in die seinige ein, vielleicht ohne es zu wollen; denn von Natur war er sanft und duldend. Einst sagte sein Bruder, der von ihm beleidigt zu sein glaubte, ihm in der Hiße des Zorns: "Ich will-sterben, wenn ich mich nicht räche." "Und ich, antwortete Euflides, wenn ich dich nicht "zwinge, mich noch immer zu lieben (\*)." Aber er

<sup>(1)</sup> Cicero acad. 2, cap. 42, t. 2, p. 54. (2) Plut. de fratern. amor. t. 2, p. 489.

bing ju gern bem Bergnugen nach, Schwierigkeiten ju baufen und ju besiegen; und bedachte nicht im voraus, baß Grundsage, welche man oft erschuttert, einen Theil ibrer Starke verlieren.

Eubulides aus Milet, sein Nachfolger, führte seine Schüler auf noch schlüpfrigeren und frummeren Pfaden einher. Euklides seste ihre Verstandeskräfte gegen einander in Uebung, Eubulides regte sie mit der gewaltsamsten Erschütterung auf. Beide besaßen viele Renntniß und viele Einsichten; dieses mußte ich vorher bemerken, ehe ich von dem Zweiten rede.

Wir fanden ihn unter einem Haufen von Junglingen, welche auf alle seine Worte und selbst auf seine
geringsten Zeichen aufmerksam waren. Er erzählte
uns, auf welche Art er sie abrichte; und wir erkuhren,
daß er den offensiven Krieg dem Vertheidigungskriege
vorziehe. Wir baten ihn, uns eine Schlacht mit ansehn zu lassen; und, während man sich zu derselben rustete, sagte er uns, daß er mehrere Arten von Syllogismen erfunden habe, alle von bewundernswürdiger
Wirkung zur Ausbellung der Begriffe. Der eine hieße
der Verhüllte, ein andrer der Kahlkopf, ein dritter der
Lügner, und sosort (\*).

"Ich will einige derfelben, fügte er hinzu, in eurer Segenwart versuchen laffen; und dann soll das Sefecht folgen, von welchem ihr Augenzeugen zu sein wünscht. Beurtheilt jene aber nicht so oben hin: es giebt einige darunter, welche ben besten Ropf aufzuhalten vermögen, und ihn in enge Passe treiben, woraus es ihm Mühe kostet, sich wieder herauszuarbeiten (2)."

<sup>(1)</sup> Diog. Laërt. lib. 2, §. 108. Menag. ibid. (2) Aristot. de mer. lib. 7, eap. 2, t. 2, p. 87. Cicer. acad. 2, eap. 30, t. 2, p. 40.

Es erschien eine vom Ropf bis auf bie Suge ver-Er fragte mich, ob ich fie fenne? fchleierte Bestalt. Als ich Rein antwortete, verfeste er: "Dun mohl, gieb Acht, wie ich hieraus schließe. Du fennst biesen Menschen nicht; nun aber ist bieser Mensch bein Freund; folglich kennst bu beinen Freund nicht (')." Er schlug ben Schleier jurud; und ich sab in ber That einen jungen Athener, mit welchem ich genau befannt Gleich darauf mandte sich Eubulides an Philotas: "Was ift ein Rahlfopf?" fragte er ibn. — "Ein Mensch, ber feine haare bat." - "Und wenn er ein einziges hat, murbe er benn boch ein Rahlfopf fein?" "Allerdings." "Wie wenn er 2, 3, 4 Haare batte?" Er trieb biefe Reihe von Zahlen, indem er nur immer eine zulegte, fo weit, daß endlich Philotas eingestand, ein solcher Mensch murbe nicht mehr fahl beißen ton-"Alfo, verfeste Gubulides, ift ein einziges Saar binreichend, daß ein Mensch nicht tabl fei; und boch hattest du Anfangs das Gegentheil behauptet (\*). . . . Ihr febet mohl ein, feste er bingu, wie man auf bie nehmliche Art beweisen fann, daß ein einziges Schaaf eine heerbe ausmacht, und ein einziges Rorn bas genaue Maaß eines Scheffels bestimmt." Wir schienen fo erstaunt über diese armseligen Zweibeutigfeiten, und fo verlegen in unferm Aussehn, daß alle Schuler laut auf lachten.

Der unermubliche Gubulides fprach' indessen weiter: "Nun seht hier endlich den allerschwersten Knoten. Epimenides hat gesagt: alle Aretenser sind Lugner; nun E 2

<sup>(1)</sup> Lucian. de virar. auch t. 1, p. 563. (2) Menag. ad. Diegen. Laërt. lib. 2, §. 108, p. 122.

nun war er selbst ein Kretenser; folglich hat er gelogen; folglich sind die Kretenser keine Lügner; folglich
hat Epimenides nicht gelogen; folglich sind die Kretenser Lügner (\*)." Kaum war er hiermit fertig, so schrie er ploglich: "Zu den Wassen, zu den Wassen! Da nehmt Epimenides's Lüge: greift sie an; vertheidigt sie!"

Bei diesen Worten zeigen beide Parteien flammende Blicke, drohende Geberden; sie rucken auf einsander an, dringen ein, treiben sich zurück, lassen ganze Pfeilregen von Syllogismen, von Sophismen, von Paralogismen, auf einander fallen. Bald wird das Gedränge immer dichter, man achtet nicht mehr auf Reih und Glied, die Sieger und die Besiegten kommen mit ihren eigenen Wassen um, oder fallen in die nehmlichen Schlingen. Schimpfreden kreuzen sich in der Luft; und alles verliert sich endlich in ein durchdringendes Geschrei, welches den ganzen Saal erschüttert.

Das Treffen sollte von neuem anfangen, als Philotas dem Lehrer sagte: man sei auf beiden Seiten
nicht sowohl darauf bedacht, eine Meinung sestzusehen,
als seines Gegners Meinung zu entkräften; welches
eine üble Art zu philosophiren ist. Ich machte gegen
Eubulides die Bemerkung: seine Schüler schienen mir
hisiger erpicht, dem Irrthum, als der Wahrheit, den
Sieg zu verschaffen; welches eine gefährliche Art zu
versahren ist (\*). Er bereitete sich zur Antwort, als
man uns meldete, daß unser Fuhrwerk da sei. Wir
nahmen Abschied von ihm; und beklagten auf unserm

<sup>(1)</sup> Gassend. de logic. t. 1, cap. 3, p. 40. Bayl. dict. art. Euelide, note D. (2) Plut. de stoic. repugn. t. 2, p. 1036.

Rudwege, daß die Sophisten den Verstand und die Anlagen ihrer Zöglinge so unwürdig mißbrauchen.

Um zu ber Rorinthischen Landenge zu gelangen, führte unser Wegweiser uns über Anhöhen auf einen Felssteig, der Karnies-ähnlich in den Berg gehauen ist, und sehr eng, sehr uneben, überhalb dem Meere, auf dem Rücken eines mit seinem Gipsel bis an den himmel reichenden Gebirges sortläust ('). Dies ist der herüchtigte Paß des Räubers Sciron, welcher, wie man sagt, die Wanderer hier plünderte, und sie dann ins Meer hinabstürzte; und welchen Theseus durch die nehmliche Tobesart bestrafte (2).

Nichts ist beim ersten Anblid so schauberhaft, als dieser Gang. Wir wagten nicht, unste Blide auf der Tiese verweilen zu lassen; das Getose der Wellen schien uns jeden Augenblick verkündigen zu wollen, daß wir zwischen Tod und Leben schwebten. Bald aber wurden wir mit der Gesahr bekannter, und genossen nun mit Vergnügen eines hochst anziehenden Schauspiels. Stürmende Winde sausten über den Gipsel der uns rechts liegenden Felsen her, heulten hoch über unserechts liegenden Felsen der, heulten hoch über unserechts nerschieden Stellen der Oberstäche des Meers herab, kehrten dasselbe um und um, so daß es an einigen Orten weißschäumend ausbrauste, während es in den dazwischen liegenden Käumen ganz glatt und rubig blieb (3),

X 3

<sup>(1)</sup> Spon voyage t. 2, p. 171. Chandle trav. cap. 44, p. 198. (2) Plut. in Thef. t. 1, p. 4. (3) Whel. a journ. book 6, p. 426.

Der Pfad, welchen wir gingen, lauft ungefahr 48 Stadien (\*) fort (\*), wechselsweise sich senkend und wieder sich vebend, bis er nach Arommyon bringt, einem Hasen und Schloß der Korinthier, welches 120 Stadien (\*\*) von ihrer Hauptstadt entsernt liegt (\*). Wir blieben dem Meere zur Seite; aber der Weg-ward bequemer und schoner: und so kamen wir an die Stelle, wo die Breite der Landenge (des Jihmus) nur 40 Stadien (\*\*\*) beträgt (\*). Hier haben die Wolker des Peloponneses zuweilen sich verschanzt, wenn sie einen Uebersall besorgten (\*); hier feiern sie auch die Ishmischen Spiele, nahe bei einem Tempel Neptuns, und einem diesem Gotte geweihten Fichtenwalde (5).

Das Korinthische Land hat sehr enge Granzen: zwar erstreckt es sich langs bem Meer hin weiter, boch kann ein Schiff in Sinem Tage seine Kuste umfahren (°). Sein Gebiet zeigt einige reiche Felder, ofter aber einen unebenen und ziemlich unfruchtbaren Bo-ben (7). Man liest hier einen Wein von sehr geringer Gute (\*).

[Korinth.] Die Stadt liegt am Fuße eines hohen Berges, auf welchem ein Kastell erbauet ist (°). Nach Suben dient ihr dieser Berg selbst zur Bertheidigung, da er an dieser Seite ungemein steil ist. Sehr

<sup>(\*)</sup> Ungeführ 1 3/4 fraus. Reilen. (1) Plin. lib. 4, cap. 7, p. 196. Whel. a journ. book 6, p. 436. (\*\*) Jünftehalb fraus. Reis len. (2) Thucyd. lib. 4, cap. 45. (\*\*\*) Ungeführ 1 1/2 frausöf. Reilen. (3) Scylax peripl. ap. geogr. min. t. 1, p. 15. Strablib. 8, p. 334, 335. Diod. Sic. lib. 11, p. 14. (4) Herodot. lib. 3, cap. 40. Isocr. in paneg. t. 1, p. 166. Diod. Sic. lib. 15, p. 380. (5) Pind. olymp. od. 13, v. 5. Id. ishm. od. 1. Strab. ibid. Pausen lib. 2, cap. 1, p. 112. (6) Scylax ibid. & p. 21. (7) Strab. ibid. p. 382. (8) Alex. ap. Athen. lib. 1, cap. 23, p. 30. (9) Strab. ibid. p. 379. Pausan. ibid. cap. 4, p. 121.

starte und sehr hohe Balle (1) beschüßen sie an den brei andern Seiten. Ihr Umfang beträgt 40 Stadien (\*); da indeß die Mauern bis zum Berge hinauflausen, und die Burg mit umfassen, so kann man ihren ganzlichen Umkreis auf 85 Stadien (\*\*) angeben (2).

Das Krissaische und das Saronische Meer schlagen mit ihren letten Wellen an den Fuß dieser Stadt, gleichsam um ihre Herrschaft zu erkennen. Am erstern Meere liegt der Hasen Lechaon, welcher durch eine zwiesache Mauer, von ungefähr 12 Stadien (\*\*\*) Lange (3), mit der Stadt zusammenhängt; an dem zweiten ist der Hasen Kenchrea, 70 Stadien (†) von Korinth entlegen (4).

Eine große Menge heiliger und unheiliger, alter und neuer, Gebäude verschönern diese Stadt. Wir besuchten den Marktplaß, welcher, wie gewöhnlich, mit Tempeln und Bildsaulen geziert ist (5); und besahen darauf das Theater, wo die Nazionalversammlung die Staatsangelegenheiten untersucht, und wo musikalische Wettstreite und andre Kampfspiele, welche die Feste begleiten, gegeben werden (6).

Man zeigte uns das Grab der beiden Sohne Medea's. Die Korinthier rissen sie von den Altaren weg, welchen diese unglückliche Mutter sie als einem Verwahrungsorte anvertrauet hatte, und steinigten sie zu £ 4

<sup>(1)</sup> Plur. apophth. lacon. t. 2, p. 215. (\*) Ungefähr anberthalb franz. Meilen. (\*\*) 3 franzof. Meilen und 532 Loifen. (2) Strab. lib. 8, p. 379. (\*\*\*\*) Jak eine halbe franz. Meile. (3) Kenoph. hist. graec. lib. 4, p. 522, 525. Id. in Agesil. p. 661. Strab. ibid. p. 380. (†) An 3 franz. Meilen. (4) Strab. ibid. (5) Kenoph. hist. graec. lib. 4, p. 521. Pausan. lib. 2, cap. 2, p. 115. (6) Plut. in Arat. t. 1, p. 1034. Polyaen, stratag. lib. 4, cap. 6.

Tobe. Zur Strase dieses Verbrechens raste eine anssteefende Krankheit ihre Kinder in der Wiege hin, dis sie, durch das Orasel belehrt, sich anheischig machten, alle Jahre das Gedächtniß dieser Schlachtopser ihrer Wuth zu ehren ('). "Ich glaubte, sagte ich, auf Eusripides's Zeugniß, daß diese Prinzessun sie selbst gestödtet habe (')." "Ich habe gehort, versehte Einer der Umstehenden, daß der Dichter sich durch fünf Laslente (\*), welche er von unserm. Magistrat bekam, hat gewinnen lassen (3). Indeß, was soll man die Sache verbergen? Eine alte Sitte beweiset deutlich, daß unsser Ausschhnung ihres Verbrechens, mussen unser Ausschhnung ihres Verbrechens, mussen unser der bis zu gewissen Jahren mit geschornem Kopse und in schwarzen Kleidern gehen (4)."

Der Weg, welcher nach der Burg hinauf bringt, krummt sich so vielsach, daß man 30 Stadien zurücklegt, ehe man die Spise erreicht (3). Wir kamen an eine Quelle, Namens Pirene, wo Bellerophon das gesstügelte Pferd Pegasus gefunden haben soll. Das Wasser dieser Quelle ist ungemein kalt und klar (4). Es hat keinen sichtbaren Ablauf; man glaubt also, daß es durch natürliche Kanale in den Felsen zu der Stadt hinuntersließt, und dort den Springbrunnen bildet, dessen Wasser wegen seiner Leichtigkeit berühmt ist (7), und welcher sur die Bedürfnisse der Einwohner hinreichen

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 2, cap. 3, p. 118. Aellan war. hist. lib. 5, cap. 31. Parmen. & Didym. ap. Schol. Eurip. in Med. v. 273. (2) Eurip. ibid. v. 1271, & alibi. (4) 27,000 Lib. (3) Parmen. ap. Schol. Eurip. ibid. (4) Pausan. ibid. (5) Strab. lib. 8, p. 379. Spon voyag. t. 2, p. 175. Whel. book 6, p. 440. (6) Strab. ibid. Athen. lib. 2, cap. 6, p. 43. (7) Athen. ibid. cap. 5, p. 43.

wurde, hatten fie fich auch nicht bie große Menge von Brunnen felbst gegraben (\*).

Die Burg ist burch ihre Lage und durch ihre Balle so fest, daß sie nur durch Verratherei (\*) oder burch hunger kann eingenommen werden. Beim Sintritt in dieselbe sahen wir den Benustempel, in welchem die Bilbsaule der Göttinn mit glanzenden Waffen be-kleidet ist; neben ihr stehen die Bildsaulen Amors, und des Sonnengottes, welcher hier, vor Einführung des Dienstes der Benus, verehrt ward (\*).

Bon dieser erhabnen Gegend herab scheint die Gottinn über die Erde und über die Meere zu gebieten. In diese Tauschung versetzte uns das prachtvolle Schauspiel, welches sich hier unsern Bliden zeigte. Nach Norden hin dehnt sich die Aussicht die zum Parnaß und zum Hellon hin; ditlich bis zur Insel Aegina, zu der Burg von Athen, und zum Vorgebirge Sunium; westlich über die gesegneten Felder Sichoniens (\*). Mit innigem Vergnügen schweisten unsre Blide langsam auf den beiden Meerbusen herum, deren Wasser sich gegen diese Landenge bricht, welche Pindar sehr richtig mit einer Brücke vergleicht, welche die Hand der Natur zwischen den Meeren ausgebauet hat, um die beiden vornehmsten Theile Griechenlands mit einander zu verbinden (5).

Aus diesem Gesichtspunkt angesehn, scheint es, als konne kein Verkehr zwischen dem einen festen Lande E <

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 8, p. 379. (2) Plut. in Arat. t. 1, p. 1034, 1035. (3) Pausan. lib. 2, cap. 4, p. 121. (4) Strab. ibid. Spon t. 2, p. 175. Whel. book 6, p. 442. (5) Pind. ifthm. od. 4, v. 34; Schol. ibid.

jum andern, ohne Bewilligung der Korinthier, State finden ('); und man ist berechtigt, diesen Ort als die Bormauer des Peloponneses und als eine hemmkette von Griechenland anzusehn (') Allein die Eifersucht der andern Bolker hat nie zugegeben, daß ihnen die Korinthier den Weg dieser Landenge verwehren durften; und so haben diese letztern ihre vortheilhafte Lage nur benut, um beträchtliche Reichthumer zu sammeln.

Sobald Seefahrer fich feben ließen, fab man auch Seerauber; aus der nehmlichen Urfache, meshalb es Sabichte gab, fobald Lauben ba maren. Der Griechifche Sandel geschah Anfange bloß zu Lande, und nahm ben Weg über diefe Landenge, um in den Deloponnes ju kommen, ober von ba berauszugehn. Die Korinthier erhoben hiervon einen Boll, und gelangten ju einem gewißen Wohlstande (3). Als die Seerauber vertilgt waren, murben bie Schiffe boch vom Mangel ihrer Erfahrung jurudigehalten, fich auf bas fturmifche Meer ju magen, welches fich von der Infel Rreta bis jum Rap Malea in Lafonien erstreckt (4). Man fagte bamals in einer Art von Spruchwort: Willft bu bies Borgebirge umschiffen, so vergiß erft, was du Liebstes auf der Welt haft (5)! Man mablte also lieber die Kabrt nach ben Meeren, welche fich bei ber Landenge endigen.

Die Waaren aus Italien, aus Sizilien, und ben westlichen Ländern kamen im Hafen Lechaon an; die Waaren aus den Inseln des Aegeischen Meers, von

<sup>(1)</sup> Plut. in Arat. t. 1, p. 1044. (2) Id. in amat. narrat. t. 2, p. 772. Polyb. lib. 17, p. 751. (3) Homer. iliad. lib. 2, v. 570. Thucyd. lib. 1, cap. 13. (4) Homer. odyff. lib. 9, v. 80 Sephoel. in Trachin v. 120. (5) Strab. lib. 8, p. 379.

ben Ruften Rleinasiens, und von den Phoniziern ('), in dem Hafen Renchrea. In der Folge brachte man sie zu Lande von einem Hafen zu dem andern, und man ersann auch Mittel, die Schiffe herüberzubringen (2).

So ward Korinth die Niederlage fur den Zwischenhandel von Afien und Europa (3). Es subr fort, Bolle von ben fremden Baaren zu erheben (4), fanbte auf allen Meeren Schiffe aus, und schuf fich eine Ceemacht jur Befchugung feines Bandels. Der gludlide Fortgang erweckte seinen Bleiß: es erfand Sahrzeuge von einer neuen Geftalt; und die erften Triremen (Galeren mit dreifachen Ruderbanten), welche man fab, waren bas Werk feiner Baumeister (5). Geine Kriegsmacht zur See ftellte es vor jedem Angriff ficher; und fo eilte Alles die Produfte andrer Lander in den Echoof pon Rorinth auszuschütten. Bir faben auf dem Ufer (6) in großen Saufen: Riege Papier und Schifssegel aus Megnpten, Elfenbein aus Libnen, Leber aus Enrene, Beihrauch aus Sprien, Datteln aus Phonizien, Levpiche aus Rarthago, Getreibe und Rafe aus Syrafus (7), Birnen und Aepfel aus Eubda, Sflaven aus Phrygien und aus Theffalien; ohne einer Menge anbrer Dinge ju ermabnen, welche tagtaglich in ben Briechischen Safen (\*), und vorzüglich in ben Korinthifchen, anlanden. Der Reig bes Gewinns giebt die fremben Raufleute, und namentlich die Phonipifchen,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 2, cap. 69. (2) Id. lib. 3, cap. 15; lib. 8, cap. 8. Strab. lib. 8, p. 335. Polyb. ap. Suid. in Δισθμ. (3) Aristid. ifthm. in Nept. t. 1, p. 41. Orof. lib. 5, cap. 3. (4) Strab. ibid. p. 378. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 13. Diod. Sic. lib. 14, p. 269. (6) Anriph. & Hermipp. ap. Athen. lib. 1, cap. 21, p. 27. (7) Arifteph. in vesp. v. 834. (8) Arhen. ibid.

hieber ('); und die feierlichen Isthmischen Spiele bringen bier eine zahllose Menge Zuschauer zusammen (').

Alle biefe Bulfsquellen vermehrten ben Reichthum ber Magion; die Runftler, welche diefelben zu verarbeiten hatten, genoffen Schuß (3); und ein neuer Betteifer ertheilte ihnen neuen Schwung (1). Schon hatten fie, meniastens wie man behauptet, sich burch nugliche Erfindungen ausgezeichnet (5). Besonders nennen fann ich biefe nicht, weil mir bie Angaben gur genauen Be-Die Runfte beginstimmung ber Gegenstande fehlen. nen mit unbekannten und an mehrern Orten auf unbemerfte Beife unternommenen Bersuchen; erhalten fie einen bobern Grad ber Vollkommenbeit, fo nennt man ben als einen Erfinder, ber burch ein gludliches Berfahren eine leichtere Ausübung der Runft zeiget. Beispiel: Die Drebscheibe, wodurch ein Topfer bas Gefaß unter feinen Sanden bie runde Gestalt annehmen fieht, diefe, fagte mir ber in ber Renntnig alter Bebrauche fo bewanderte Gefchichtschreiber Ephorus einft, habe der weise Anacharsis in Griechenland eingeführt (1). Bei meinem Aufenthalte zu Rorinth wollte ich bierauf stolz thun. Man antwortete mir aber: diese Chre fame einem ihrer Mitburger, Namens Sperbius, ju (7); ein Erklarer Somers bewies uns hierauf, aus einer Stelle feines Dichters, daß dies Werkzeug schon vor Syperbius befannt mar (\*); und Philotus behauptete nun

<sup>(1)</sup> Pind. pyth. 2, v. 125. (2) Strab. lib. 2, p. 378. (3) Herodot. lib. 2, cap. 167. (4) Orof. lib. 5, cap. 3. (5) Schol. Pind. ad olymp. 13, v. 17. Plin. lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 682; cap. 12, p. 710. (6) Ephor. ap. Strab. lib. 7, p. 303. Posidon. ap. Senec. epift. 90, t. 2, p. 412. Diog. Laërt. &c. (7) Theophr. ap. Schol. Pind. ad olymp. 13, v. 25. Plin. lib. 7, cap. 56, t. 1, p. 414. (8) Homer Iliad. lib. 18, v. 600.

nun, die Ehre der Ersindung gebühre Thalos, welcher vor homer lebte und ein Nesse des Athenischen Dadalus war ('). Eben so ist es mit den mehrsten andern Entdeckungen, welche sich die Griechischen Wölker um die Wette beilegen. So viel läßt sich aber aus diesen ihren Anmaßungen schließen, daß sie fruh die Kunste übten, für deren Ersinder man sie halt.

Korinth ist voll Waarenlager und voll Manufak-Unter andern verfertigt man bier Bettbeffen, welche auswärts sehr gesucht werden (3). Stadt fammelt mit großen Rosten bie Gemalbe und bie Bilbfaulen guter Meifter (4); bis jest aber bat fie noch gar feinen Runftler von ber Art, wie fie Griechenland fo. viele Ehre machen, hervorgebracht: es fei nun, baf fie für die Meisterwerke ber Runft nur ben Gefchmad bes Lurus besigt; ober es fei, daß bie Matur fich bas Reche vorbehalt, Genices entfteben ju laffen, mann und mo fie will, und ben Regenten nur die Gorge überlaft, biefelben aufzusuchen, und in einen größern Birfungsfreis ju ftellen. Indeß werden doch gewiffe bier verfertigte Arbeiten in Bronze und in gebranntem Thon Die Stadt befist feine Rupferbergwerfe (5); ihre Runftler ziehen bas Rupfer aus ber Frembe, vermischen es mit einem fleinen Bufag von Gold und Gilber (6), und bereiten auf diese Art baraus ein glangenbes und dem Rost fast ganglich ununterworfenes Me-

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 4, p. 277. (2) Strab. lib. 8, p. 382. Orof. lib. 5, cap. 3. (3) Hermipp. ap. Athen. lib. 1, cap. 31, p. 27. (4) Polyb. ap. Strab. lib. 8, p. 381. Flor. lib. 2, cap. 16. (5) Pauian. lib. 2, cap. 3. (6) Plin. lib. 34, cap. 2, t. 2, p. 640. Id. lib. 37, cap. 3, p. 772. Flor. ibid. Orof. ibid.

tall ('). Sie verarbeiten es zu harnischen, helmen, kleinen Bildern, Bechern und Gefäßen. Diese Werke — meistens mit Laubwerk und mit andern durch den Grabmeißel gesertigten Zierrath bereichert (\*) — werden noch mehr wegen der Arbeit der Künstler, als wegen der Materie, geschäßt. Mit gleicher Einsicht bilden sie nehmlichen Verzierungen auf den irdenen Gefäßen nach (3). Der allergemeinste Stof bekömmt von der zierlichen Gestalt, welche man ihm giebt, und von den Verschönerungen, womit man ihn ausschmückt, einen solchen Werth, daß man ihn dem Marmor und den kostdarsten Metallarten vorzieht.

Die Frauen zeichnen fich zu Rorinth burch ihre Schonheit aus (4); die Manner burch ihre Liebe jum Bewinn und zum Vergnügen. Sie zerftoren ihre Befundheit durch die Unmäßigkeit der Zafel (5), und die Liebe ift bei ihnen nur sittenlose Ausschweifung (\*). Sie schamen fich beffen fo wenig, daß fie vielmehr biefe Lebensart burch eine Ginrichtung, welche ihnen Dieselbe gewissermaaßen zur Pflicht macht, zu rechtfertigen fuden. Benus ift ihre vorzüglichfte Gottheit; und ihr find Bublerinnen geweihet, welche bas Amt haben, Schuß ber Bottinn bem Staate ju erhalten. großen Landplagen, bei drohenden Befahren, find biefelben bei ben Opfern gegenwartig, geben in bem feierlichen Buge mit ben andern Burgern, und fingen beilige Lieder. Als Terres's anruckte, manbte man fich an fie um Borfprache; und ich habe bas Bemalbe ge-

<sup>(</sup>t) Cicer. tuscul. lib. 4, cap. 14, t. 2, p. 340. (2) Id. in Verr. de sign. cap. 44, t. 4, p. 391. (3) Strab. lib. 8, p. 381. Salmas. in exercit. Plin. p. 1048. (4) Anacr. od. 32. (5) Plat. de rep. lib. 3, t. 2, p. 404. (6) Aristoph. in Thesmoph. v. 655. Schol. ibid. Steph. in Kéges.

sehn, worauf sie abgebildet find, wie sie der Gottinn Gebete und Gelubbe darbringen. Unter demselben steben Berse von Simonides, worin ihnen die Ehre zugeschrieben wird, Griechenland gerettet zu haben (').

Ein so schöner Triumph vermehrte die Anzahl biefer Art von Priesterinnen. Will noch jest Jemand sich
bes guten Erfolgs seiner Unternehmung versichern, so
gelobt er Benus eine gewisse Anzahl Buhlerinnen, welche er dann von verschiednen Orten kommen läßt (\*).
Man zählt ihrer hierselbst über tausend. Sie locken
die fremden Kausseute an, und richten in wenig Tagen
die ganze Mannschaft eines Schisses zu Grunde; daher
ist das Sprüchwort entstanden: "Nicht Jedermann ist
nes vergönnt, nach Korinth zu gehen (\*)."

Ich muß hier bemerken, daß in ganz Griechenland die Frauenspersonen, welche dies Gewerbe der Sittenlosigkeit üben, nie den geringsten Anspruch auf öffentliche Achtung gehabt haben; daß zu Korinth selbst, wo man mir doch mit solchem Wohlgefallen das Grab der ältern Lais zeigte (\*), die ehrbaren Frauen zu Benus Shren ein besonderes Fest seiern, zu welchem die Buhlerinnen keinen Jutritt haben können (5); und daß die Bewohner dieses Staats, welche im Persischen Kriege sich so tapfer bewiesen (6), nachher, als sie sich der Weichlichkeit der Wollüste ergaben, unter das Joch der Argier sanken, wechselsweise um den Schus der Lazedamonier, der Athener, und der Thebaner ansuchen

<sup>(1)</sup> Chamel. Theopomp. Tim. ap. Athen. lib. 13, cap. 4, p. 573. Pind. ap. eund. p. 574. (2) Athen. ibid. (3) Strab. lib. 8, p. 378. (4) Paufan. lib. 2, cap. 12, p. 115. (5) Alex. ap. Athen. lib. 13, p. 574. (6) Herodot. lib. 9, cap. 104. Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. \$70, \$72.

mußten (1), und endlich dabin gelangt find, daß sie nur noch die reichste, die weibischste, und die schwächste Nazion unter den Griechen ausmachen.

Um einen kurzen Abriß von den Beranderungen ihrer Regierungsform zu entwerfen, muß ich zu entfernten Jahrhunderten hinaufsteigen; bei welchen ich mich aber nicht lange verweilen werde.

Ungefahr 110 Jahre nach dem Trojanischen Rriege, und 30 Jahre nach ber Rudfunft ber Berakliben, erhielt Aletas, ein Nachfomme herfules's, bas Ronigreich Rorinth; und fein Geschlecht besaß es 417 Jahre hindurch. Der alteste Sohn folgte immer dem Bater (2). Bierauf ward bie konigliche Burbe abgeschaft, und die oberfte Gewalt 200 Burgern übertragen, welche fich nur unter einander verheirathen (3), und fammtlich aus dem Geschlechte ber Berakliden ftammen mußten (4). Giner von ihnen ward alle Jahre zur Rubrung ber Geschäfte ermablt, und befam ben Damen Prytanes (5). Sie legten auf die durch die Landenge gebenden Waaren einen Boll, murden reich, und richteten fich burch ihre übermäßige Ueppigfeit ju Grun-Neunzig Jahre nach ihrer Ginsegung (7) brachte Enpfelus (\*) bas Bolf auf feine Seite, rif bas Anfebn jener Zweihundert an fich, und ftellte bie fonigliche Burbe wieder ber, welche in seinem Sause 73 1/2 Jahr blieb (\*).

<sup>(1)</sup> Xenoph. hist. graec. lib. 4, p. 521, 523; lib. 6, p. 610; lib. 7, p. 634. (2) Diod. Sicul. ap. Syncell. p. 179. (3) Herodot. lib. 5, cap. 92. (4) Diod. Sic. ibid. (5) Id. ibid. Pausan. lib. 2, cap. 4, p. 120. (6) Strab. lib. 8, p. 378. 'Aelian. var. hist. lib. 1, cap. 19. (7) Diod. Sic. ibid. Aristot. de rep. lib. 5, cap. 19. 2, p. 403. (\*) 3m Jahr 658 vor Ehr. Geb. (8) Aristot. ibid. cap. 12, p. 411.

Den Anfang feiner Regierung bezeichnete er burch Er verfolate Achterflarungen und Graufamfeiten. alle biejenigen Ginwohner, beren Anfehn ihm Berdacht erregte: verbannte Ginige, entrif Andern ihre Befigjungen, ließ Dehrere todten ('). Um die Partei ber Reichen noch mehr zu schwächen, bezog er zehn Jahre bindurch den Zehnten aller Guter: unter dem Vorwande eines Gelübdes, welches er vor feiner Throngelangung gethan haben wollte (2), und ju beffen Erfullung er eine fehr große vergoldete Bildfaule neben bem . Tempel zu Olympia glaubte aufftellen zu muffen (3). Als er feine Furcht weiter empfand, wollte er fich Liebe erwerben: er zeigte fich ohne Wache und ohne außern Prunk (4). Das Bolf marb burch biefes Zutrauen gerubrt, verzieh ihm gern die Ungerechtigfeiten, welche es nicht felbst betroffen hatten, und ließ ihn nach einer Regierung von 30 Jahren in Frieden sterben (5).

Sein Sohn Periander begann, wie sein Vater geendet hatte: er versprach gluckliche Tage und eine dauernde Ruhe. Man bewunderte seine Sanstmuth (°), seine Einsichten, seine Klugheit, seine Verfügungen gegen diesenigen, welche zu viel Sklaven besaßen, oder durch ihren Auswand ihre Einnahme überschritten, und gegen die, welche sich mit schwarzen Verbrechen, oder durch verderbte Sitten besteckten. Er errichtete einen Senat, legte keine neue Abgabe auf, be-

D 3

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 5, cap. 92. Polyaen. stratag. lib. 5, cap. 31. (2) Aristot. de cur. rei tamil. lib. 2, t. 2, p. 501. Suid. in Κύψιλ. (3) Plat. in Phaedr. t. 3, p. 236. Strab. lib. 5, p. 378, Suid. ibid. (4) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411. (5) Herodot. ibid. Aristot. ibid. (6) Herodot. ibid.

gnügte sich mit den Zollen von den Waaren. (\*), bauete viele Schiffe (\*); und faßte den Plan, um dem Handel noch mehr Leben zu verschaffen, die Landenge zu durchgraben, und beide Meere mit einander zu verbinsten (\*). Er hatte Kriege zu führen, und seine Siege erregten eine hohe Meinung von seiner Tapferkeit (\*). Was mußte man nicht außerdem von einem Fürsten erwarten, dessen Mund das Sprachrohr der Weisheit zu sein schien Mund das Sprachrohr der Weisheit zu sein schien (\*), und welcher zuweilen sagte: "Die "übertriebene Liebe zu den Reichthümern ist eine Vers"läumdung gegen die Natur; die Vergnügungen sind "vergänglich, die Tugenden ewig (\*); die wahre Freispeit besteht nur in einem reinen Gewissen (\*)?"

In einem schwierigen Falle fragte er Thraspbul um Rath, welcher zu Milet herrschte, und mit ihm in freundschaftlicher Verbindung stand (\*). Thraspbul führte den Abgesandten auf ein Feld; hier wandelte er mit ihm unter einer reichen Aernte, befragte ihn über den Gegenstand seiner Sendung, und schlug im Gehen diejenigen Kornahren ab, welche über die andern hervorragten. Der Gesandte begriff nicht, daß Ihraspbul ihm hier den Grundsaß anschaulich machte, welcher in mehrern Regierungssormen, selbst in republikanischen, befolgt wird: daß nehmlich einzelne Bürger weder zu hervorstechendes Verdienst, noch zu großes Ansehn haben dursen (\*). Periander verstand biese

<sup>(1)</sup> Heraclid. Pontic. de polit. În antiq. graec. t. 6, p. 2825.
(2) Nicôl. Damasc. in excerpt. Vales. p. 450. (3) Diog. Laërt.
lib. 1, 6, 99. (4) Aristot. lib. 5, cap. 12, p. 411. Nicol. Damasc.
ibid. (5) Diog. Laërt. ibid. 6, 91. (6) Stob. serm. 3, p. 46.
(7) Id. serm. 25, p. 192. (8) Herodot. lib. 1, cap. 20; lib. 5, cap. 92. (9) Aristot. de rep. lib. 3, cap. 13, p. 355; lib. 5, cap. 10, p. 403.

diese Sprache, und fuhr fort, sich gemäßigt zu betragen (').

Der Glang feiner glucklichen Thaten und bie Lobfpruche feiner Schmeichler zeigten endlich feinen Charafter im offenen Lichte, ba er vorher immer beffen Beftigfeit gurudgehalten hatte. In einem Unfall von Born, welcher vielleicht durch seine Gifersucht entstand, tobtete er feine von ihm unaussprechlich geliebte Bemahlinn Meliffa (2). Und hier endeten fein Glud und feine Tugenben. Gin langer Schmerz erbitterte ibn Anfangs; und noch erbitterter marb er, als er erfuhr, daß man, statt ibn zu beflagen, ibn fogar beschulbigte, ebemals feines Baters Chebett befleckt ju haben (3). Er glaubte jest, daß die offentliche Achtung gegen ihn erfalte, und fo magte er es, ihr ju trogen; er vergaß, daß es Beleidigungen giebt, gegen welche ein Ronig fich nur durch Gnade rachen muß; und ließ alle feine Unterthanen bas Sewicht feiner Macht schwer fühlen. Er stellte Trabanten um sich ber (4); bruckte alle biejenigen, welche fein Bater verschont hatte; entriß, unter geringem Bormande, ben Korinthierinnen ihr Gefcmeibe und ihre Roftbarkeiten (5); belaftete bas Bolk mit Arbeiten, um es in ber Sflaverei ju erhalten; ward felbst ununterbrochen von Verdacht und von Schredbilbern gequalt; ftrafte ben Burger, welcher rubig auf dem Marktplaß faß (6), und verurtheilte als einen Berbrecher Jeben, ber es werben fonnte.

Y 4

<sup>(1)</sup> Plut. in conviv. t, 2, p. 147. (2) Herodot. lib. 3, cap. 50. Diog. Laërt. in Per. lib. 1, \$, 94. (3) Diog. Laërt. ibid. \$, 96. Parthen. erot. cap. 17. (4) Heracl. de polit. in antiq. Graec. t. 6, p. 2835. Diog. Laërt. ibid. \$, 98. (5) Herodot. lib. 5, cap. 92. Diog. Laërt. ibid. \$, 97. Plut. t. 2, p. 1104. (6) Nicol. Damasc. in excerpt. Vales. p. 450.

Bauslicher Kummer machte bas Traurige seiner Lage noch fürchterlicher. Sein jungfter Sohn Entophron erfuhr burch feinen mutterlichen Grofvater bas ungludliche Ende seiner Mutter; er faste von Stunde an einen fo unverfohnlichen Saß gegen ihren Morder, daß ibm beffen Anblick unerträglich ward, und baß er ibm nicht einmal auf feine Fragen zu antworten mur-Liebkofungen und Bitten murden umfonst bei Periander sah sich endlich gendihm verschwendet. thigt, ihn aus feinem Saufe zu verbannen, und allen Burgern, unter ber Strafe einer an Apollo's Tempel ju entrichtenden Geldbuffe, ju verbieten, nicht bloß ihn aufzunehmen, fondern auch mit ihm zu reben. Der Jungling fluchtete fich unter eine ber offentlichen Sallen, ohne die geringste Aussicht, aber auch ohne sich zu beklagen, und mit dem festen Entschlusse, lieber alles zu erbulden, als feine Freunde der Wuth bes Enrannen Preis zu geben. Ginige Tage darauf ward ihn fein Bater von ungefähr gewahr; feine gange Bartlichfeit erwachte, er eilte auf ihn zu, und wandte alles an, ibn zu gewinnen. Als er aber nur diese Borte von ihm erhalten konnte: "Du haft bein Befes überschrit-"ten, und bist in die Gelbstrafe verfallen;" ba befchloß er, ihn nach ber Insel Korcyra, welche er in Besis genommen hatte, zu verweisen (').

Die erzürnten Gotter bewilligten biesem Fürsten. ein langes Leben, welches sich in Rummer und Gewissensbiffen langsam verzehrte. Nun war es nicht mehr Zeit zu sagen, wie er ehebem zu sagen pflegte: baß es besser sei, beneibet, als bedauert zu werden (\*). Das

<sup>(1)</sup> Herodot. lib. 3, cap. 52. (2) Id. ibid.

Gefühl seines Unglud's zwang ihn zu bem Geständniß: daß die Demokratie der Tyrannei vorzuziehen sei ('). Als Jemand es wagte, ihm vorzustellen, er könne ja den Thron verlassen, antwortete er: "Ach! es ist gleich "gefährlich für einen Tyrannen, vom Throne herabzus"steigen, oder herabgeworfen zu werden (')."

Als die Laft ber Sefchafte ibn immer mehr niederbrudte, und er bei feinem alteften Gobn, welcher blodfinnig war (3), keine Sulfe fand; beschloß er, Enfophron guruckgurufen. Aber alle Bersuche hiergu wurden mit bitterm Unwillen verworfen. Endlich that er ben Borschlag, Die Regierung niederzulegen, und fich felbst nach Rorcyra zu verbannen, indeß sein Sohn biefe Infel verlaffen, und zu Korinth das Reich übernehmen folle. Diefer Plan mar ber Ausführung nabe, als bie Korenrer - aus Furcht vor Perianders Gegenmart - Entophrons Leben abfurgten (1). Der Bater hatte nicht einmal ben Troft, die Rache, welche biefes schandliche Berfahren verdiente, zu vollziehen. Er hatte 300 Rinder aus den vornehmsten Geschlechtern in Rorenra megnehmen, und auf eines seiner Schiffe bringen laffen, um fie bem Ronig von Endien zu fenden. Schiff landete auf Samos, wo die Einwohner von bem Schicksal biefer ungludlichen Schlachtopfer gerubrt murben, und Mittel fanden, fie zu befreien und ibren Eltern wieder juguschicken (5). Perlander, von ohnmachtiger Buth verzehrt, ftarb (\*) in einem Alter von ungefahr 80 Jahren (6), nach einer 44jahrigen Regierung (7).

Ŋ 5

<sup>(1)</sup> Stob, serm. 3, p. 46. (2) Id. serm. 41, p. 247. (3) Herodot. lib. 3, cap. 53. (4) Id. ibid. (5) Id. ibid. cap. 42. (\*) Im Jahr 26t. Geb. (6) Diog. Laert. lib. 1, §. 95. 525 (7) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411.

So balb er bie Augen geschloffen hatte, zerftorte man die Denkmaler und felbst bie geringften Spuren ber Tyrannei ('). 3hm folgte ein unbefannter Fürst, welcher nur brei Jahr regierte (2). Rach biefer furgen Zwischenzeit errichteten die Korinthier, ba sie ihre Rriegsvolfer mit ben Spartanischen verbunden batten (3), eine Regierungsform, welche feitbem immer gedauert hat: weil fie fich mehr jur Oligarchie, als jur Demofratie neigt, und weil in berfelben die wichtigen Angelegenheiten nicht ber willführlichen Entscheidung ber Menge unterworfen find (4). Rorinth hat, mehr als irgend eine andre Stadt in Briechenland, geschickte Burger im Rache ber Regierungskunft hervorgebracht (5). Und diese haben durch ihre Weisheit und Ginsicht fo bie Staatsversaffung ju erhalten gewußt, daß bie Giferfucht ber Armen gegen bie Reichen Diefelbe nie bat erfcuttern fonnen (6).

Der Unterschied zwischen biesen beiben Burgerklassen ward zu Lazedamon von Lykurg aufgehoben; Phidon, welcher (wie es scheint) um dieselbe Zeit lebte, glaubte zu Korinth, wo er einer der Gesetzeber war, diesen Unterschied beibehalten zu mussen. Sine Stadt, welche auf einer großen Handelsstraße liegt, und gendthigt ist, unaushörlich Fremde bei sich auszunehmen, konnte nicht dieselbe Einrichtung haben, welcher eine abgesonderte Stadt in einem Winkel des Peloponneses unterworsen ward. Ließ indeß Phidon die Ungleichheit des Vermögens bestehn, so sorgte er darum nicht min-

<sup>(1)</sup> Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 260. (2) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12. p. 411. (3) Plut. ibid. p. 859 (4) Id. in Dion. t. 1, p. 981. (5) Strab. lib. 8. p. 382. Plut. in Dion. ibid.; et in Timol. t. 1, p. 242. (6) Polyaen. strat. lib. 1, cap. 41, §. 2.

ber für bie genaue Bestimmung ber Anzahl ber Familien und ber Burger ('). Diese Berfügung entsprach bem Beifte jener alten Zeiten, wo bie Menschen, in fleine Bolferschaften vertheilt, fein anderes Bedurfniß als der Gelbsterhaltung, feinen andern Ehrgeig als ber Bertheibigung, fannten. Damal's mar es fur jebe Mazion hinlanglich, nur fo viel Arme zu haben, als bas Land bebauen mußten, und fo viel Macht, als einem ploblichen Ginfall widersteben fonnte. Begriffe find bei ben Griechen flets unverandert geblie-Ihre Beltweisen und ihre Gefekgeber find überzeugt, daß eine große Boltsmenge nur gur Bermebrung ber Reichthumer und zur beständigen Fortbauer ber Rriege bient; fie haben biefelbe baber nie begunftigt. fonbern im Gegentheil geforgt, ihr Uebermaaß zu verbindern (2). Jene legen bem Leben nicht fo großen Werth bei, baß fie glaubten, es fei nothig, bas Meuschengeschlecht zu vermehren; und Diese richteten ihre Sorge nur auf einen fleinen Staat, und fürchteten immer, ihn mit Einwohnern zu überladen, welche ihn bald auszehren könnten.

Dies war die Hauptursache, weshalb ehemals aus den Griechischen Hafen so zahlreiche Schwärme von Rolonisten ausschiften, um sich in der Ferne auf wüsten Rüsten niederzulassen (3). So hat Korinth zwei Städte: Sprakus, die Zierde von Sizilien, und Korcyra, welches eine Zeitlang die Beherrscherin des Meeres war, gestistet (4).

[Sicyon.] Sicyon liegt nur in geringer Entfernung von Korinth. Unfer Weg dabin führte uns

<sup>(1)</sup> Aristot de rep. lib. 2, cap. 6, p. 321. (2) Plat de leg. lib. 5, t. 2, p. 740. (3) Id. ibid. (4) Thucyd. lib. 1, cap. 25; lib. 6, cap. 3.

über mehrere Fluffe. Der Kanton Sichonien bringt Rorn, Wein und Del im Ueberfluß hervor (1), und ift einer ber schönsten und reichften in Griechenland (2).

Die Sichonischen Gesehe verbieten auss strengste, irgend Jemand in der Stadt zu begraben (1); daher sahen wir rechts und links am Wege Gräber, deren Gestalt diese schönen Gegenden nicht verunziert. Eine kleine Einfassungsmauer, worauf Säulen stehen, welche ein Dach tragen, umschließt einen Erdsteck, worin man die Gruft gräbt: hier läßt man den Todten hinein; beschüttet ihn mit Erde; und, nach Vollbringung der gewöhnlichen Ceremonien, rufen die Leichenbegleiter ihn bei seinem Namen, und sagen ihm das lehte Lebewohl (4).

Wir fanden die Sinwohner mit den Vorkehrungen zu einem Feste beschäftigt, welches alle Jahre wiederkömmt, und welches sie in der folgenden Nacht feierten. Man holte aus einer Zelle, einer Art von Ausbewahrungskammer, verschiedne alte Vildsaulen hervor, führte sie durch die Straßen, und brachte sie nach Vakchus's Tempel. Die Vildsaule dieses Gottes eröffnete den Zug, die übrigen folgten dicht hinterher; eine große Zahl Fackeln leuchtete dieser Feierlichkeit, und man sang Lobgesange nach anderwarts unbekannten Melodieen (5).

Die Sicvonier fegen die Erbauung ihrer Stadt in einen Zeitpunkt, welcher sich mit den Sagen der andern Bolker schwer vereinigen laßt. Unfer Wirth, Aristratus, zeigte uns ein langes Verzeichniß von Für-

<sup>(1)</sup> Whel. journ. book 6, p. 443. (2) Athen. lib. 5, cap. 19, p. 219. Liv. lib. 27, cap. 31. Schol. Aristoph. in av. v. 969. (3) Plut. in Arat, t. 1, p. 1051. (4) Pausan, lib. 2, c. 7, p. 126. (5) Id. ib. p. 127.

ften, welche taufend Jahre hindurch den Thron befeffen batten, und beren letter ungefahr um die Beit bes Erojanischen Rrieges lebte (1). Wir baten ibn, uns nicht ju biefer Sobe ber Zeitrechnung ju erheben, fondern in ber Begend des britten ober vierten Jahrhunderts ju bleiben. "Damals, antwortete er, erschien eine Reihe von Regenten, welche Eprannen beißen, weil fie eine unumschrankte Macht besagen; ihr Geheimniß, diefe Macht ein ganges Jahrhundert hindurch zu behalten, bestand bloß darin, baß sie dieselbe in geborige Granzen einschränkten, und die Gesetse achteten (2). Orthagoras war der Erfte berfelben, und Rlifthenes der Legte. Die Gotter, welche bei außerorbentlichen Rranfheiten oft heftige Mittel anwenden, fchenften uns diefe beiden Fürsten, um uns einer Freiheit, die schrecklicher, als alle Sflaverei mar, ju entreißen. Orthagoras mußte burch seine Mäßigung und seine Klugheit die Buth der Parteien zu hemmen (3); Rlifthenes erwarb fich durch feine Tugenden die bochfte Liebe, und durch feine Tapferfeit Kurcht (1)."

"Als der Reichstag der Amphiktmonen beschloß (\*), gegen die Sinwohner von Cirrha, welche einer Ruchlossigkeit gegen den Delphischen Tempel schuldig waren, die Griechischen Volker zu bewaffnen (\*\*); so mablte er zu einem der Anführer des Kriegsheeres unsern Klisthenes. Dieser dachte groß genug, um sich nach Solons Rathe, welcher bei diesem Kriegszuge gegenwärtig war,

<sup>(1)</sup> Castor, ap. Euseb. chronic. lib. 1, p. 11; ap. Syncell. p. 97. Pausan. lib. 2, cap. 5, p. 123. Perav. de doctr. temp. lib. 9, cap. 16. Marsh. chron. can. pag. 16, 236. (2) Aristot. de rep. lib. 5, cap. 12, p. 411. (3) Plut. de seranum. vind. t. 2, p. 553. (4) Aristot. ibid. (\*) Um das J. 596 vor Chr. G. (\*\*) Ran s. Band II, G. 339, f.

in vielen Fallen zu richten (\*). Der Krieg ward balb geenbigt; und Klisthenes wandte seinen Antheil ber Beute zur Erbauung einer prachtvollen Halle in ber Hauptstadt seines Landes an (\*)."

"Der Ruf seiner Weisheit wuchs bei einer besons bern Gelegenheit. Er hatte zu Olympia den Preis des Wetterennens mit einem Viergespann erhalten. Sobald sein Namen abgerusen war, trat ein Herold gegen die zahllose Menge der Zuschauer hin, und verkündete: daß, wer an eine Vermählung mit Agariste, Klisthenes's Tochter, benken könne, sich nur binnen der Zeit von sechzig Tagen nach Sichon begeben möge, und daß ein Jahr nach Ablauf dieser Zeit der Gemahl der Prinzessinn erklärt werden solle (3)."

"Balb langten aus ben verschiednen Gegenden Griechenlands und Italiens Bewerber an, welche samtlich ihre Ansprüche groß genug glaubten, um nach dieser glanzenden Verbindung trachten zu können. Zu dieser Zahl gehörte Smindprides, der Reichste und Wollüstigste unter den Sphariten; er kam in einer ihm selbst gehörenden Galeere an, und führte tausend seiner Stlaven mit sich, welche theils Fischer, theils Vogelsteller, theils Röche waren (4). Er war eben derjenige, welcher beim Andlick eines Bauern, der seinen Grabscheit etwas kräftig in die Höhe hob, sich bis zur Ohnmacht gerührt sühlte; und welcher nicht schlafen konnte, wenn unter den Rosenblättern, womit sein Bett überstreuet war, sich von ungefähr eines umgeknickt hatte (5).

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 10, cap. 37, p. 894. Polyaen. stratag. lib. 3, cap. 5. (a) Pausan. lib. 2, cap. 9, p. 133. (3) Herodot. lib. 6, cap. 126, p. 496. (4) Diod. Sic. in excerpt. Vales. p. 230. Athen. lib. 6, cap. 21, p. 273; lib. 12, cap. 11, p. 541. (5) Senec. de ira, lib. 2, cap. 25. Aelian. var. hist. lib. 9, cap. 24.

Seiner Weichlichkeit glich nichts, als sein stolzes Geprange; und seinem Geprange nichts, als sein Uebermuth. Am Abend seiner Ankunft, als man sich zu Lische legen wollte, behauptete er: Niemand habe das Recht, seinen Plas neben ihm zu nehmen, ausgenommen die Prinzessinn, wenn sie seine Gemahlinn wurde geworden sein (1)."

"Seine Nebenbuhler waren: Laocedes aus dem alten Hause Argos; Laphanes aus Arkadien, ein Nach-komme Euphorions, welcher mit den Dioskuren Rastor und Pollur in Gastfreundschaft soll gelebt haben; Megakles aus dem Geschlechte der Alkmäoniden, dem mächtigsten in Athen; Hippoklides, aus derselben Stadt, durch Verstand, durch Reichthum, und durch Schönheit ausgezeichnet (\*); und noch acht Andere, welche durch verschiedne Eigenschaften es werth waren, gegen solche Mitbewerber aussutreten."

"Den Hof zu Sichon beschäftigten jest nur Feste und Ergößungen: die Lausbahn war beständig für die Streitenden erösnet; man rang um den Preis im Wettennen und in den andern Uebungen. Klisthenes hatte sich bereits nach ihren Familien erkundigt, und war bei ihren Wettkämpsen zugegen; er ersorschte sorgfältig ihren Charakter, bald in den allgemeinen Unterhaltungen, bald in besondern Gesprächen. Eine geheime Neigung hatte ihn gleich Anfangs zu dem Einen oder dem Andern der beiden Athener hingezogen; endlich aber gewann ihn die Anmuth von Hippoklides's Person (1)."

"Der Lag, welcher feine Bahl befannt machen follte, begann mit einem Opfer von hundert Stieren,

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. in excerpt. Vales. p. 230. (2) Herodot. lib. 6. eap. 127. (3) Id. ibid. cap. 128.

worauf ein Gastmahl folgte, zu welchem alle Sicysnier eingeladen maren, nebst ben Brautwerbern. Die Zafel ward aufgehoben, bas Trinfen dauerte noch fort, man ftritt über bie Mufit, und über anbre Segenftanbe. Sippoflides, welcher in Allem ben Borgug behielt, fest das Gesprach noch langer fort; ploglich befiehlt er bem Blotenblafer, ein gewiffes Stud ju fpielen, und beginnt einen wolluftigen Sang mit einem Selbstbehagen, worüber Rlifthenes emport fchien; einen Augenblick barauf laßt er einen Lifch berfegen, fpringt barauf, und führt Anfangs Lazebamonische und barauf Athenische Lanze auf. Go viel Unanstandigfeit und Leichtsinn beleidigten Rlifthenes: er suchte fic erft zu zwingen; als er ben Athener aber, mit bem Ropfe nach unten und auf die Sande geftust, verschiedne Stellungen mit ben Sugen nachbilben fab, rief et ihm ju: "D Sohn Lifanders, bu tangest ben Bruch "beiner heirath." "Bahrhaftig, o Ronig, verfeste "jener, bes achtet hippoflides wenig." Bei biefem Worte, welches nachher jum Spruchwort geworben ift ('), ließ Rlifthenes Stillschweigen gebieten, stattete allen Bewerbern seinen Danf ab, bat sie, Jeber ein Lalent Silber anzunehmen, und erflarte: bag er feine Tochter Megafles, Alfmaons Sohne, gebe. - Aus Diefer Che stammte, von Mutterfeite, ber beruhmte Perifles ab (2)."

Aristratus fügte hinzu: "daß seit Klisthenes's Tode der gegenseitige Haß der Reichen und der Armen, diese ewige Krankheit der Griechischen Freistaaten, unaus-

<sup>(1)</sup> Plut. de malign. Herodot. t. 2, p. 867. Lucian. spol. promerced. cond. t. 1, p. 724. Id. in Herc. t. 3, p. 86. (2) Herodot. lib. 6, cap. 131.

unaufhörlich fein Vaterland gerruttet habe; bag zulege ein Burger, Namens Euphron, Die Gefchicflichfeit befaß, alle Macht fich jugumenden ('), daß er diefelbe eine Zeitlang behielt, sie hierauf verlor, und endlich im Angesichte ber Obrigfeit ju Theben - wohin er, um fie um Sulfe anzurufen, gereiset mar - ermorbet marb. Die Thebaner magten es nicht, die Morder eines ber Enrannei beschuldigten Mannes zu bestrafen; aber bas Wolf zu Sichon, welches er immer begunftigt batte. errichtete ihm ein Grabmal mitten auf dem Marktplas. und ehret ihn noch als einen vortreflichen Burger und als einen seiner Beschüßer ('). . . 3ch aber verdamme ibn, fagte Ariftratus, weil er fich oft nur burch Treulofiafeit aushalf, und weil er der Partei der Reichen nicht genug fconte. Indeß, die Republik bedarf nun einmal eines Oberhaupts." - Diese letten Worte enthullten uns seine Absichten; und wir erfuhren einige Sahre nachher, daß er fich ber oberften Gewalt bemachtiget habe (3).

Wir besahen die Stadt, den hafen, und die Burg (4). Sichon wird in der Bolkergeschichte wegen ihrer Sorgsalt für die Beförderung der Kunste glangen. Ich wünschte, bestimmt angeben zu können, in wie weit diese Stadt zur Entstehung der Malerei und zur Entwickelung der Bildhauerkunst beigetragen hat. Aber ich habe es schon angedeutet: die Kunste wandeln ganze Jahrhunderte hindurch auf unbemerkten Wegen; eine große Ersindung besteht nur in der Verbindung

<sup>(1)</sup> Kenoph, hist. graec. lib. 7, p. 623. Diod. Sic. lib. 15, p. 582. (2) Xenoph, ibid. p. 632. (3) Plut. iu Arat. t. 1, p. 1032. Plin. lib. 35, cap. 10, t. 2, p. 700. (4) Xenoph, ibid. p. 629.

einer Menge kleiner vorhergegangener Erfindungen; es ist unmöglich, diesen nachzuspuren; und so muß man sich begnügen, die bemerkbarften zu beachten, und sich auf einige Resultate einschränken.

Das Zeichnen verdankt seinen Ursprung bem Zufall, die Bilbhauerei den ihrigen der Religion, und die Malerei den Fortschritten der andern Kunste.

In ben altesten Zeiten fiel es irgend Einem ein, auf dem Boben oder an einer Wand den Umfreis des Schattens, welchen ein von der Sonne oder von jedem andern Lichte erleuchteter Körper darauf warf, nachzuziehn und zu umzeichnen. So lernte man die Kunst, die Gestalt der Gegenstände durch bloße Umrifistriche anzugeben.

Bleichfalls in den altesten Beiten wollte man ben Andachtseifer bes Volkes baburch begeiftern, bag man bas Sinnbild ober bie Abbildung des gottesbienftlichen Segenstandes ibm bor Augen ftellte. Anfangs feste man einen Stein (1), ober einen Baumftamm zu feiner Anbetung bin; bald nachher verfiel man barauf, beffen Obertheil abzurunden, um ihm die Gestalt eines Ropfes ju geben; endlich grub man Striche binein, um die Fuße und Sande anzuzeigen. Co mar die Bildhauerei bei den Aegyptern beschaffen, als diese Runft bon ihnen auf die Griechen fam (\*), welche eine lange Beit hindurch fich mit ber Nachahmung ihrer Mufter Daber finden fich noch jene Arten von begnügten. Bildfaulen fo haufig im Peloponnese, welche bloß ein unten schmal zulaufendes Stockbild, eine Gaule, ober

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 22, p. 579; lib. 9, cap. 27, p. 76s. (2) Herodot. lib. 2, cap. 4.

eine Pyramide (\*) vorstellen, worauf ein Kopf steht, und wobei bisweilen Hande erscheinen, welche aber nur angedentet worden, und Juße, welche nicht von einander getrennt sind. Die Merkurstatuen, hermen genannt, sind ein Ueberbleibsel dieser alten Sitte.

Die Aegypter rühmen sich, vor mehr als zehntausend Jahren die Bildhauerkunst ersunden zu haben (\*);
und die Malerei zur nehmlichen Zeit, oder wenigstens
sechstausend Jahre früher, als sie den Griechen bekannt
ward (\*). Diese Lestern sind weit entsernt, sich den
Ursprung der ersten Kunst beimessen zu wollen; aber
auf die Ersindung der zweiten glauben sie rechtmäßigen Anspruch zu haben (\*). Um diese verschiednen Behauptungen zu vereinigen, muß man zwei Arten der
Malerei unterscheiden: eine, welche sich begnügte, eine
Zeichnung durch den Glanz ganzer und ungebrochener
Farben zu heben; und die andre, welche nach langen
Bemühungen es endlich dahin gebracht hat, die Natur
getreu nachzuahmen.

Die erste haben die Aegypter entdeckt. Man sieht noch in Thebais sehr lebhafte und sehr alte Farben, welche auf der außern Wand von Grotten, die vielleicht zu Gräbern dienten, auf den Deckenstücken der Tempel, auf Hieroglyphen, auf Menschen und Thierbildern angebracht sind (3). Diese Farben — bisweis

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 2, cap. 9, p. 132; lib. 3. cap. 19, p. 257; lib. 7. cap. 22, p. 579. (2) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 656. (3) Plin. lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 681. (4) Id. ibid. Strab. lib. 8, p. 382. (5) Voyag. de Grang. p. 35, 47, 73. Sicard miss. du Lev. t. 2, p. 221; t. 7, p. 37, 163. Lucas voyag. de la haute Egypt. t. 3, p. 39, 69. Norden voyag. de l'Egypt. p. 137, 170, f. Goguerig. des lois, t. 2, p. 164. Cayl. rec. d'antiq. t. 5, p. 25.

len mit Goldblatterchen, welche durch einen Stift befefligt waren, noch bereichert — beweisen deutlich, daß
in Aegypten die Runst der Malerei, so zu sagen, nur
die Runst zu illuminiren war.

Um die Zeit des Trojanischen Krieges waren, wie es scheint, die Griechen nicht viel weiter gekommen (\*). Wer gegen die erste Olympiade (\*) lebten (\*) Kunftler in Sicyon und in Korinth, welche schon vorher in ihren Zeichnungen mehr Einsicht gezeigt hatten (\*), und sich jest durch Versuche auszeichneten, deren Andenken man ausbewahrt hat, und welche durch ihre Neuheit in Erstaunen sesten. Während Dadalus aus Sicyon (\*\*) Vilbsaulen mit freien Füßen und Handen verfertigte (\*), gab Kleophant aus Korinth den Gessichtszügen die gehörigen Farben.

Er gebrauchte dazu gebrannte Ziegel, welche er zerrieb (5): ein Beweis, daß die Griechen damals noch keine der Farben kannten, deren man sich jest zur Fleischhaltung bedient. Gegen die Zeit der Schlacht bei Marathon traten Malerei und Bildhauerkunst aus ihrer langen Kindheit; und schnelle Fortschritte hoben sie sodann auf die Stufe der edlen Große und der Schönheit, auf welcher wir sie heut zu Lage erblicken.

Fast erst in unsern Tagen hat Sichon ben Runstler Eupompus hervorgebracht, den Stifter einer dritten Schule der Malerei; vor ihm kannte man nur die Athenische und die Jonische Schulen. Aus der seinigen sind schon berühmte Meister hervorgegangen: Pau-

<sup>(1)</sup> Homer Iliad. lib. 2, v. 637. (\*) Um bas Jahr 776 vor Chr. Geb. (2) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 25, p. 267. (3) Plin. lib. 35, cap. 3, t. 2, p. 681. (\*\*) Man f. die Anmerkung hinten. (4) Diod. Sic. lib. 4, p. 276. Themist. orat. 26, p. 316. Suidas in Audala. (5) Plin. ibid. p. 682.

sias, unter andern; und Pamphilus, welcher, bei unferm Dortsein, dieser Schule vorstand. Seine Geschicklichkeit und sein Ruf verschaften ihm eine große Anzahl von Zöglingen, die vor ihrer Annahme ihm ein Talens (\*) entrichten mußten; wogegen er sich seinerseits verpflichtete, ihnen zehn Jahre hindurch seinen Unterricht zu ertheilen, welcher sich auf eine vortresliche Theorie gründete, und durch den Beisall seiner Arbeiten bestätigt war. Er ermahnte sie zum Studium der Wissenschaften und der Gelehrsamkeit, worin er selbst sehr wohl bewandert war (\*).

Seinem Nathe zufolge, befahl die Obrigkeit zu Sichon: daß kunftig die Erlernung der Zeichenkunft mit in den Erziehungsplan der Burger gehoren sollte, und daß die schonen Kunfte nicht mehr Sklavenhanden überlaffen wurden. Dies Beispiel wirkte auf die andern Städte Griechenlands; und sie befolgten es nach und nach (2).

Wir lernten zwei seiner Schüler kennen, die sich seitbem großen Auf erworben haben: Melanthius, und Apelles (3). Er erwartete sehr viel von dem Ersteren, noch mehr von dem Andern: und dieser pries sich glucklich, einen solchen Lehrer zu besisen; bald aber pries Pamphilus sein Gluck, einen solchen Schüler gebildet zu haben.

Wir machten einige Streifreisen in die Gegenden um Sichon. Bei dem Flecken Titane, auf einem Berge gelegen, saben wir in einem Eppressenwalde einen Tempel Aeskulaps, dessen Bildfäule mit einem

**<sup>3</sup>** 3

<sup>(\*) 5400</sup> Liv. (1) Plin. lib. 35, eap. 18, t. 2, p. 694. (2) Id. ibid. (3) Plut. in Arat. t. 1, p. 1032.

Nod von weißer Wolle und einem Mantel bekleibet ist; und bloß das Gesicht, die Hande, und die Spise der Füße sehen läßt. Daneben steht die Vilbfaule der Göttinn der Gesundheit, Hygiea, gleichfalls mit einem Gewande und mit Haarloden behängt, welche lestern die Frauen sich abschneiden, um sie dieser Gottheit zu weihen ('). Die Sitte, mit Kleidern, welche bisweilen sehr prächtig sind, die Vilbsauten zu bedecken, ist ziemlich gewöhnlich in Griechenland; nur Schabe, daß diese Zierrathen die Schönheiten der Kunst verbergen!

[Phlius.] Wir verweilten zu Phlius (\*), deffen Einwohner in unsern Tagen einen Ruhm schalten haben, welchen weder Reichthumer, noch Eroberungen zu geben vermögen. Sie hatten sich mit Sparta verschunden, als dieser Staat auf der höchsten Stuse seines Glanzes stand. Da nun nach der Schlacht bei Leuktra seine Sklaven und die meisten seiner Bundesgenossen sich gegen ihn erklärten, eilten die Phliunter zu seinem Beistande herbei; und, nach ihrer Heimkunft, konnte weder die Macht der Thebaner und der Argier, noch die Schrecken des Krieges und der Hungersnoth, sie je dashin bringen, ihrem Bundnisse zu entsagen (3). Dies Beispiel der Tapserkeit sah man in einem Jahrhundert, welches sonst der Eide spottet; dies Beispiel gab eine kleine Stadt, eine der ärmsten in Griechenland.

[Achaja.] Nachdem wir einige Tage in Sicyon zugebracht hatten, nahmen wir unsern Weg nach Achaja, welches sich bis an das Vorgebirge Ararus, ber Insel Cephallenia gegenüber, erstreckt. Es ist ein schmaler Landstrich, nach Suden von Arkadien und

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 2. cap. 11, p. 136. (2) Id. ibid. cap. 12, p. 138. (3) Xenoph. hift. graec. lib. 7, p. 624.

Elis, und nach Norden vom Krissaischen Meere eingeengt. Seine Ufer sind fast überall mit Felsen beseßt,
wodurch sie unzugänglich werden; im Innern des Landes ist der Boden mager, und erfordert viel Mühe um
Etwas hervorzubringen (\*). Doch trift man hin und
wieder guten Wein an (\*).

Ehemals hatten dies Land die Jonier beset, welche heut zu Tage auf der Asiatischen Ruste wohnen. Sie wurden von den Achaiern vertrieben, als diese letern den Herakliden (Herkules's Nachkommen) die Ronigreiche Argos und Lazedamon überlassen mußten (3).

In diesem neuen Wohnorte mischten fich die Achajer nicht in die Ungelegenheiten Griechenlands, felbft nicht einmal, als Terres daffelbe mit dauernder Sflaverei bedrohte (4). Aus biefer Rube, welche ihr Gluck machte, rif fie der Peloponnesische Rrieg: fie verbanben fich bald mit den Lazedamoniern (5), bald wieder mit ben Athenern, fur welche fie immer mehr Reigung hatten (6). Damals wollte Alcibiades die Patraer bereden, ihre Stadtmauern bis an den Safen zu verlangern, bamit bie Athenischen Flotten ihnen zu Sulfe tommen konnten; aber Giner der Gegenwartigen rief mitten in ber Versammlung aus: "Wenn Ihr biesem "Rathe folgt, fo werden die Athener Euch endlich ver-"zehren." "Das fann fein, antwortete Alcibiades, "nur mit bem Unterschiede, baf bie Athener bei ben "Rußen, die Lazedamonier aber bei dem Ropfe anfan-

3 4

<sup>(1)</sup> Plut. in Arat. t. 1, p. 1031. (2) Pausan. lib. 7, cap. 26, p. 593. (3) Herodot. lib. 1, cap. 145. Pausan. ibid. cap. 1, p. 528. (4) Pausan. ibid. cap. 6, p. 536. (5) Thucyd. lib. 2, cap. 9. (6) Id lib. 1, cap. 111. Pausan. lib. 7, cap. 6, p. 537.

",gen werben (1)." Seitdem haben bie Achajer (Achaer) andre Bundniffe geschlossen: einige Jahre vor unster Reise, schickten sie den Phociern 2000 Mann zu (2); und in der Schlacht bei Charonea zeichneten ihre Kriegs- voller sich aus (3).

[Pellene.] Pellene, so klein, wie alle Stadte Achaja's (4), ist um einen Hügel gebauet, bessen Gessstat falt so unregelmäßig ist, daß die beiden Quartiere der Stadt, welche an den entgegengefesten Seiten des Hisgels liegen, sast garkeine Verbindung mit einander haben (3). Ihr Hafen ist 60 Stadien (4) entsernt. — Die Furcht vor Seeraubern zwang ehemals die Vewohner eines Kantons, sich auf Anhöhen, welche mehr oder minder vom Meer entsernt lagen, zusammenzuziehn. Alle alte Städte Griechenlands haben diese Lage.

Als wir aus Pellene traten, saben wir einen Bakchustempel, woselbst man jahrlich das Fest der Lampen seiert: es wird eine sehr große Menge derselben angezündet, und Wein unter das Volk vertheilt (\*). Gegenüber liegt ein der Erhalterinn Diana geweiheter Hain, in welchen, außer den Dienern der Gottheit, kein Mensch treten darf. Hierauf sahen wir in einem Minerventempel die Vildsaule dieser Gottinn aus Gold und Elsenbein, von so schoner Arbeit, daß man sie ein Werk Phibias's nannte (7).

[Aegira.] Wir begaben uns nun nach Aegira, welche Stadt ungefähr 12 Stadien (\*\*) vom Meer ent-

<sup>(1)</sup> Plut. in Alcib. t. 1, p. 198. (2) Diod. Sic. lib. 16, p. 436. (3) Pausan. lib. 7, cap. 6, p. 537. (4) Plut. in Arat. t. 1, p. 1031. (5) Pausan. ibid. cap. 26, p. 594. (\*) Ungefchr 2 1/4 frans. Weilen. (6) Pausan. ibid. cap. 27, p. 595. (7) Id. ibid. p. 594. (\*) 1134 Loisen.

fernt liegt. Als wir die Runftdenkmaler derfelben befaben, erzählte man uns: daß einst die Sinwohner den
sie angreifenden Sichoniern nicht genug Mannschaft
entgegenstellen konnten, und daber auf den Sinfall geriethen, eine große Menge Ziegen zusammenzubringen,
brennende Fackeln ihnen an die Hörner zu binden, und
sie zur Nachtzeit vorwärts zu treiben; der Feind glaubte, es wären verbundete Hulfsvölker, und faßte den
Entschluß, sich zuruckzuziehn (\*).

Beiterhin traten wir in eine Grotte, den Aufents halt eines Drakels, welches durch das Loos die Zukunft offenbart. Bei einer Bilbfaule Herkules's liegt ein Berg Burfel, welche auf jeder Seite ein besonderes Beichen haben; man nimmt vier derselben auf Gerathemohl, und läßt sie auf einem Tische rollen, auf welchem die nehmlichen Zeichen mit ihrer Deutung abgebildet sind (\*). Dies Drakel ist eben so zuverläßig, und wird eben so häusig besucht, als die übrigen.

[Helice.] Noch weiter hin besuchten wir die Ruinen der Stadt Helice, welche ehemals 12 Stadien (\*) vom Meere entfernt lag (3), und zu unster Zeit durch ein Erdbeben zerstört ward. — Diese schrecklischen Unsälle begeben sich vornehmlich in den Gegenden nahe am Meer (4), und werden ziemlich oft von surchterlichen Vorzeichen angekundigt. Mehrere Monate hindurch strömt das Wasser des himmels in Ueberschwemmungen auf die Erde herab, oder halt sich ganzelich zurück; die Sonne verliert den Glanz ihrer Straslich zurück; die Sonne verliert den Glanz ihrer Straslich zurück;

<sup>3 5</sup> 

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 26, p. 591. (2) Id. ibid. cap. 25, p. 590. (\*) 1134 Loisen. (3) Heraclid. ap. Strab. lib. 8, p. 384. (4) Aristot. meteor. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 567.

len, ober glühet roth wie feurige Rohlen; stürmende Winde verwüsten die Felder; Flammenstreifen glänzen in der Lust; und noch andre Himmelszeichen erscheinen als Vorboten eines surchtbaren Unglücks (\*).

Nach dem Unfall von Selice, etinnerte man sich mehrerer vorhergegangener Bunberzeichen. sel Delos mard erschüttert; eine unermegliche Feuerfaule flieg bis zum himmel empor ('). - Benug, febr furi (3) vor ber Schlacht bei Leuftra (\*), im Binter, gur Rachtzeit (4), als ber Mordwind von einer Seite und der Gudwind von der andern braugte (5), empfand Diefe Stadt beftige und fonelle Stofe, welcher bis jum Anbruch bes Tages immer mehr wurden; fie marb von Brund aus umgekehrt, und alsbald unter bie Aluthen bes Meeres begraben, welches über feine Grangen trat (6). Die Ueberschwemmung war so stark, daß sie bis an den Wipfeln eines Neptun geweiheten Saines fich erhob. Mach und nach fank bas Baffer zum Theil wieder zurud; aber noch bebedt es die Trummer von Belice, und lagt nur geringe Spuren babon feben (7). Alle Ginwohner famen um; und vergeblich suchte man in ben folgenden Lagen ihre Leichname aufzusinden, um sie beerdigen zu konnen (8).

[Megium.] In Megium, welche Stadt nur 40 Stadien (\*\*) von Belice lag (9), wurden, wie man

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 7, cap. 24, p. 585. (2) Callisth. ap. Senec. quaestenat. lib. 6, cap. 26. (3) Polyb. lib. 2, p. 128. Strab. lib. 8, p. 384. (\*) Gegen bas Ende des J. 373, oder den Aufang des J. 372, vor Ehr. Geb. (4) Heracl. ap. Strab. ibid. Diod. Sicul. lib. 15; p. 363. (5) Aristot. meteor. lib. 2, cap. 8, t. 1, p. 570. (6) De mundo ap. Aristot. cap. 4, t. 1, p. 608. Diod. Sic. ibid. p. 364. Pausan. ibid. p. 587. (7) Id. ibid. Plin. lib. 2, cap. 92, t. 1, p. 115. (8) Heracl. ibid. p. 385. (\*\*) 3780 Roisen, oder 1 franz. Reise und 1280 Roisen. (9) Pausan. ibid. p. 585.

sagt, die Erdstöße nicht empfunden (\*); aber auf der andern Seite pflanzten sie sich so fort, daß in der Stadt Burd, welche sast um nichts naher als Aegium stand, Mausch, Häuser, Tempel, Bilbsäulen, Mensichen, Thiere, Alles niedergeworsen oder zerschmettert ward. Die abwesenden Bürger baueten nach ihrer Rückfunst die jest bestehende Stadt (\*). Helice aber ward durch einen kleinen Flecken ersest, wo wir einen Kahn bestiegen, um einige auf dem User zerstreut liegende Trümmer naher zu betrachten. Unste Führer nahmen einen Umweg, um nicht an einem ehernen Neptun zu scheitern, welcher mit dem Wasser gleich hach ist, und noch auf seinem Fußgestelle steht (\*).

Nach Helices Zerstörung erbte Aegium einen Theil von bessen Gebiet, und mard die vornehmste Stadt in Achaja. Hier werden die Stande der Provinz zusammenberusen (\*); ihr Versammlungsort ist nahe bei der Stadt, in einem Haine Jupiters, bei dem Tempel dier ses Gottes, auf dem Ufer des Meeres (\*).

Bon uralten Zeiten her war Achaja in zwolf Stadte vertheilt, deren jede sieben bis acht Flecken in ihrem Distrikte beschloß (6). Allen zwolsen steht das Necht zu, Gesandte auf die ordentliche Versammlung zu schicken, welche um die Mitte des Frühlings, beim Anfang ihres Jahres, gehalten wird (7). Hieselbst werden die Versügungen entworsen, welche die Um-

<sup>(1)</sup> Senec. quaest. natur. lib. 6, cap. 25. (2) Pausan. lib. 7, cap. 25, p. 590. (3) Bratosth. ap. Strab. lib. 8, p. 384. (4) Polyb. lib. 5, p. 350. Liv. lib. 28, cap. 7; lib. 38, cap. 30. Pausan. ibid. cap. 24, p. 585. (5) Strab. ibid. p. 385, 387. Pausan. ibid. p. 584. (6) Herodot. lib. 1, cap. 145. Polyb. lib. 2, p. 128. Strab. ibid. p. 337, 386. (7) Polyb. lib. 4, p. 305; lib. 5, p. 350. Strab. ibid. p. 385.

stande erheischen; die Magistrate werden ernannt, welsche dieselben aussuhren sollen, und welche eine außersordentliche Versammlung aufagen können, wenn Krieg entsteht, oder wenn man über ein Bundniß zu berathschlagen hat (1).

Die Regierung geht, fo ju fagen, von felbst. Sie ist eine Demofratie, welche ihren Ursprung und ihre Erhaltung besondern Umftanden verdanft. das Land arm tft, feinen Sandel, und fast feine Induftrie bat, fo genießen die Burger friedlich ber Gleichbeit und ber Rreiheit, welche eine weise Gesesgebung ihnen verschaft; ba unter ihnen feine unruhige Ropfe aufgestanden find (2), so fennen fie ben Chrgeig ber Eroberungen nicht; ba fie in geringem Berkehr mit verderbten Mazionen fteben, fo gebrauchen fie nie; fetbst gegen ihre Reinde nicht, Lugen und Betrug (3); Da endlich alle Stadte biefelben Befege und biefelben obeigkeitlichen Aemter haben, fo bilden fie Ein Ganges, einen einzigen Staat, fo bag unter ihnen eine Einigfeit herricht, welche fich ben verschiednen Burgerflaffen mittheilt (4). Der Borgug ihrer Berfaffung und bie Reblichkeit ihrer Magiftrate find so anerkannt, bag ebemals die Griechischen Stadte in Italien, als fie ihrer Zwistigkeiten mube waren, fich an diefes Bolt mandten, um fie zu beendigen, und daß Ginige unter ihnen einen Bund, bem Achaischen Bunde gleich, schloffen. Noch neulich murben die Achder von den Lazedamoniern und Thebanern, welche fich beiderseits ben Sieg bei Leuftra juschrieben, ju Schiederichtern biefes Streits ermablt; eines Streits, welcher die Ehre die-

<sup>(1)</sup> Polyb. excerpt. legat. p. 855. (2) Polyb. lib. 2, p. 125. (3) Id. lib. 13, p. 672. (4) Justin. lib. 24, cap. 1.

fer Nazionen betraf (1), und beffen Entscheibung bie größte Unparteilichkeit erforberte.

Bir sahen oftmals am User Kinder, welche mit ihren Schleubern Rieselsteine weit in Ferne warfen. Die Achaer lieben diese Uebung, und sind so geschickt darin, daß die Bleikugel, auf besondre Art in dem lebernen Riem herumgedreht, herausstliegt, die Lust durchschneidet, und im Augenblick den Punkt, wohin sie gerichtet ist, trift (\*).

[Phara.] Auf unferm Bege nach Patra, famen wir durch eine Menge Stadte und gleden; benn Achaja ift febr bevolkert (3). Bu Phara faben wir auf dem Marktplag dreißig viereckte Steine, welche als eben fo viele Gottheiten, deren Namen ich vergeffen babe, verehrt werden (4). Bei diefen Steinen fteht ein Merkur, der fich unten wie eine herme endigt, und einen langen Bart tragt; und gerade gegenüber fteht eine Besta, mit einer Schnur eherner Lampen ummunben. Man sagte uns: dieser Merkur ertheile Orakel- . fpruche, und man brauche ihm nur ein Wort ins Ohr ju fagen, um feine Antwort ju erhalten. Augenblid trat ein Bauer beran, welcher ihn befragen wollte; er mußte ber Gottinn Beihrauch barbringen, Del in die Lampen gießen und fie angunden, auf dem Altar eine fleine Gelbmunge legen, fich Merkuren nabern, ibn gang leife befragen, mit jugehaltenen Ohren vom Markte weggehn, und bann die ersten Borte, welche er boren murbe, auffaffen: biefe

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 2, p. 126. Strab. lib. 8, p. 384. (2) Liv. lib. 38, cap. 29. (3) Strab. ibid. p. 386. (4) Paulan. lib. 7, cap. 32, p. 579.

wurden feine Zweifel aufflaren ('). Das Boll folgte ihm; wir gingen zu Saufe.

Che wir zu Patra ankamen, fliegen wir in einem reizenden Beholze ab, wo mehrere junge Leute fich im Wettlaufen ubten (\*). In einer Banbelbabn begegneten wir einem Rinde von 12 oder 13 Jahren, in einem artigen Rod gefleibet, unb mit Rornahren befrangt. Wir befragten baffelbe; und es sagte uns: "Seut ift bas Best bes Batchus Aesymnetes (\*), so beißt er; alle Rinder aus ber Stadt kommen beute an bas Ufer bes Milidus. Bon ba begeben wir uns in Prozession nach jenem Dianentempel, welchen ihr bort unten febt; biefe Krone legen wir zu ben Fußen ber Gottinn nieber, maschen uns in bem Bache, nehmen einen Epheufrang, und geben ju dem Bafchustempel, welcher bort bruben liegt." 3ch fagte ju ibm: "Aber warum diefe Aehrenkrone?" "Beil man uns auf biefe Urt schmudte, als man uns auf Dianens Altar opferte." "Wie, man opferte Euch?" weißt also die Geschichte bes schonen Melanippus und ber ichonen Romatho, ber Priefterinn ber Gottinn, nicht? - Ich will sie bir ergablen."

"Sie liebten sich so sehr, daß sie sich immer suchten; und wenn sie nicht mehr beisammen waren, sahen sie sich boch noch. Endlich baten sie ihre Eletern um die Erlaubniß, sich zu heirathen; aber diese Unartigen schlugen es ihnen ab. Rurz darauf kam

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 7, cap. sa, p. 579. (2) Id. ibid. cap. ax, p. 577. (\*) Der Ramen Aesymmetes bebeutete in ben alteften Zeiten so viel als Konig. (Arikot. de rep. lib. 3, cap. 14, t. 2, p. 356.)

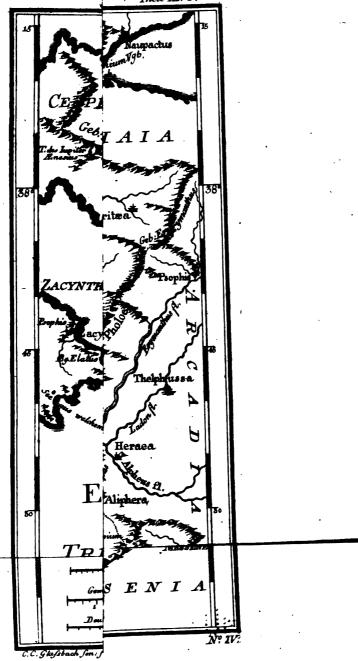
große Hungersnoth und bose Krankheiten ins Land. Man befragte das Orakel; es antwortete: Diana sei bose darüber, daß Melanippus und Komatho sich einander in ihrem Tempel selbst, in der Nacht ihres Festes, geheirathet hatten; um sie zu verschnen, musse man ihr alle Jahre den schonkten Knaben und das schönste Mädchen opfern. In der Folge versprach uns das Orakel: diese barbarische Gewohnheit solle aushören, wenn ein Unbekannter eine gewisse Bildsaule Bakchus's hierherbringen wurde; er kam, man stellte die Bildsaule in diesem Tempel auf, und statt des Opfers geschehen nun die Prozession und die Ceremonien, welche ich dir beschrieben habe ('). — Nun, Fremdling, sebe wohl."

Diese Erzählung ward uns von einsichtsvollen Personen bestätigt, und wunderte uns um so weniger, da man lange Zeit hindurch kein besseres Mittel zur Abwendung des himmlischen Zornes kannte, als daß man Menschenblut, und vorzüglich das Blut einer Jungfrau, auf den Altären vergösse. Die Schlußfolgerungen, welche zu dieser Wahl bestimmten, waren ganz richtig; nur slossen sie Abet der Grücken Grundsaß, daß die Sotter größeres Wohlgefallen an dem Werthe der Opfer, als an der Sinnesart der Geber, haben. Ward dieser traurige Irrthum einmal angenommen, so mußte man ihnen nach und nach die schönsten Früchts der Erde und die unvergleichlichsten Thiere opfern. Und

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 7, cap. 29, p. 571.

ba Menschenblut kostbarer als bas Blut aller Thiere ist, so mußte endlich eine Jungfrau getöbtet werben, welche Jugend, Schönheit, hohe Abkunft, und endlich alle von ben Menschen am meisten geschäste Vorzüge vereinigte.

Nachdem wir die Kunstwerke in Patra und in einer andern Stadt, Dyme genannt, genau besehen hatten, gingen wir über den Larissus, und betraten die Landschaft Elis.



, 1 - ' . 1 . .

## Acht und dreißigstes Rapitel.

Reise in Elis (\*). Die Olympischen Spiele.

Elis ist ein kleines Land, bessen Rusten vom Jonischen Meere bespult werden, und welches in drei Thaler abgetheilt ist. In dem nordlichsten liegt die Stadt Elis an dem Peneus, einem Flusse zwar gleichen Namens, aber minder beträchtlich, als der Thessalische; das mittlere Thal ist wegen des Jupitertempels, nahe am Flusse Alpheus, berühmt; und das letzte heißt Tri-

phylia.

Die Bewohner dieses Landdens genossen lange Beit hindurch einer ungestörten Ruhe. Sammtliche Griechische Volkerschaften sahen sie, gleichsam durch eine Berabredung, als Jupitern geweihet an; sie wurden so geachtet, daß, wenn fremde Truppen das Land betraten, sie die Wassen ablegten, und nur erst beim heraustritt sie wieder nahmen ('). heut zu Tage haben sie sich dieses Vorrechts selten mehr zu erfreuen. Indeß, ungeachtet der vorübergehenden Kriege, welche sie in den letzten Zeiten erleiden mußten, ungeachtet der Zwistigkeiten, welche noch in gewissen Städten gabren, ist der Staat Elis doch von allen Kantonen des Peloponneses der reichste und bevölkertste ('). Seine Felder sind sast sämmtlich fruchtbar (3), und mit arbeit-

<sup>(\*)</sup> Man sehe die Karte von Elis. (1) Strab. lib. 8, p. 35\$. (2) Polyb. lib. 4, p. 336. (3) Strab. ibid. p. 344. Pausan. lib. 5, eap. 4, p. 381.

samen Stlaven überbeckt. Der Ackerban blühe, weil die Regierung so viel Rücksicht auf die Landbebauer nimmt, als diese nüßlichen Bürger verdienen: sie haben in ihren Dörfern Gerichtshöse, welche ihre Prozesse in der letten Instanz entscheiden; und sind nicht genöthigt, mit Unterbrechung ihrer Arbeiten, in die Städte zu kommen, um ein ungerechtes oder zu lange verzögertes Urtheil sich zu erbitten. Mehrere reiche Familien bringen friedlich ihre Tage auf dem Lande hin; und ich habe in der Gegend um die Hauptstadt einige derselben gestannt, aus welchen seit zwei die denerazionen Niemand einen Fuß in die Stadt geset hatte (1).

Nach Zerstörung ber Alleinherrschaft, verbanden sich die Städte in einen Bund; aber Elis, die mächetigste berselben, hat die andern nach und nach unterjocht (\*), und läßt ihnen iht nur noch den Schein der Freiheit. Sie machen zusammen acht Stämme aus (\*), welche durch ein Rollegium von neunzig Senatoren regiert werden; diese lettern haben ihre Stellen auf Zeit Lebens, und bei einer Erledigung verschaffen sie sich durch ihr Ansehen diejenigen Rollegen, welche sie wünschen. Auf diese Weise ist die oberste Macht nur in den Händen einer sehr geringen Anzahl Personen, und in der Oligarchie ist eine neue Oligarchie entstanden: welches ein grundstürzender Fehler bei dieser Regierungsform ist (\*). Auch hat man in den lettern Zeiten sich bemüht, die Volksregierung einzusühren (\*).

Die Stadt Elis ift ziemlich neuen Urfprungs. Sie entstand, wie mehrere Stadte in Griechenland,

<sup>(1)</sup> Polyb. lib. 4, p. 336. (2) Heredot. lib. 4, cap. 148. Thucyd. lib. 5, cap. 31. (3) Paufan. lib. 5, p. 397. (4) Ariftot. de rep. lib. 5, eap. 6, t. 2, p. 394. (5) Xenoph. hift. grace. lib. 7, p. 635.

vorzüglich im Peloponnes, durch die Vereinigung mehrer Dörfer (\*): denn in den Jahrhunderten der Unwissenheit wohnte man in offenen und wehrlosen Flecken. In aufgeklärteren Zeiten schließt man sich in befestigten Städten ein.

Bei unster Ankunft begegneten wir einer Prozefsion, welche nach dem Minerventempel zog. Sie
machte einen Theil von einer großen Feierlichkeit aus,
in welcher die Jugend dieses Staats um den Preis der
Schönheit gestritten hatte. Die Sieger wurden im Triumph geführt: der Erste, mit Bandern umkranzt,
trug die der Göttinn geweiheten Wassen; der Zweite
führte das Opferthier; ein Oritter trug andere Opfergaben (\*).

Ich habe oft in Griechenland abnliche Wettstreite, sowohl von Junglingen, als von Frauen und Madchen, gesehn. Auch bei entfernten Nazionen sah ich Frauen zum öffentlichen Wettsampfe auftreten; nur mit dem Unterschiede, daß die Griechen der Schänsten, die Barbaren aber der Lugendhaftesten, den Preis zuerkennen (3).

Die Stadt verschönern (\*) mehrere Tempel, prachtvolle Gebäude, und eine Menge Bildfäulen, deren
einige von Phidias sind. Unter diesen lesten Runstbenkmalen sahen wir etliche, wobei sich die sinnreiche Erfindungskraft des Meisters eben so vortheilhaft, als seine Geschicklichkeit in der Aussuhrung zeigt. So zum Beispiel: die Gruppe der Grazien, welche in dem ihnen geweiheten Tempel steht. Ein leichtes und glan-

<sup>(1)</sup> Strab. lib. 8, p. 336. Diod. Sic. lib. 11, p. 40. (2) Athen. lib. 13, cap. 2, p. 565. Theophr. ap. eund. ibid. p. 609. (3) Theophr. p. 609, 610. (4) Paulan. lib. 6, c. 23, p. 511.

zendes Gewand ist um sie geworfen; die Erste halt einen Myrtenzweig zu Benus Ehren, die Zweite eine Rose zur Bezeichnung des Frühlings, die Dritte einen Astragal als Sinnbild der Spiele des Kindesalters: und, damit nichts dem Reize dieses Kunstwerks fehle, so steht Amors Bild mit den Grazien auf dem nehmlichen Fußgestelle (\*).

[Olympische Spiele.] Nichts indeß erhebt diese Provinz so sehr, als die Olympischen Spiele, welche alle vier Jahre zu Jupiters Ehren geseiert werden. Jede Stadt Griechenlands hat Feste, wobei ihre Einwohner sich versammeln; aber vier große Feierlichkeiten bringen alle Volker Griechenlands zusammen: dies sind die Pythischen Spiele bei Delphi, die Isthmissichen bei Korinth, die Nemeischen, und die Olympischen. Von den erstern habe ich bei meiner Reise in Phociss geredet, hier beschäftige ich mich mit den letztern; die andern übergehe ich, weil sie sammtlich fast das nehm-liche Schauspiel gewähren.

Die Olympischen Spiele waren von Herkules eingeset; und wurden, nach langer Unterbrechung, auf den Rath des berühmten Lykurgs, und durch die Sorgfalt Iphitus's, eines Regenten in einem Kanton der Landschaft Elis, wieder hergestellt (2). Achthundert Jahre nachher, ward zum erstenmal in die öffentlichen Akten der Elier der Namen desjenigen eingeschrieben, welcher den Preis beim Wettlauf im Stadium davon getragen hatte (3): er hieß Chorobus. Dieser Gebrauch dauerte nun fort, und so entstand die Folge. der Sieger, deren Namen die verschiednen Olympiaden bezeichnen,

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 24, p. 514. (2) Aristot. ap. Plut. in Lyeurg. t. 1, p. 39. (3) Frer. défens. de la Chronol. p. 162.

und folglich eben so viel feste Punkte für die Zeitrechenung angeben. Als wir zu Elisankamen (\*), sollten bie Spiele zum 106ten male gefeiert werben.

Alle Bewohner der Landschaft bereiteten sich zu diesem ehrwurdigen Feste. Schon mar der Rathsbeschluß erlassen, welcher alle Feindseligkeiten untersagt (\*). Wollten alsdann Kriegsvölker dieses heilige Land betreten (\*), so murden sie zu einer Geldbuße, von zwei Minnen (\*\*) für jeden Soldaten, verurtheilt werden (\*).

Geit vier Jahrhunderten gehort bie Anordnung ber Ofympischen Spiele ben Eliern; und fie haben benfelben alle Bollkommenheit, welche fich anbringen ließ, gegeben: haben balb neue Arten ber Bettfampfe eingeführt, bald andre Arten aufgehoben, welche der Erwartung ber Berfammlung feine Benuge leifteten (1). Ihnen kommt die Sorge zu, die Runstgriffe und Ranke ju entfernen, Billigfeit bei ben Richterfpruchen feftzufegen, bas Mittampfen ben ungriechifchen Razionen (5) ju unterfagen, ja felbst auch folden griechischen Stabten, welche beschuldigt werden (6), bie Berordnungen jur Erhaltung der Rube mabrend bes Festes übertreten ju haben. Bon biefen ihren Berordnungen haben fie eine fo hohe Meinung, baß fie einst nach Aegypten schickten, um die Weisen jenes Landes zu befragen, ob in Diefen Befegen nichts vergeffen fei? "Gin mefentlicher Punft, antworteten Jene: fo balb bie Richter Elier find, mußten feine Glier Mitftreiter fein fonnen (7)".

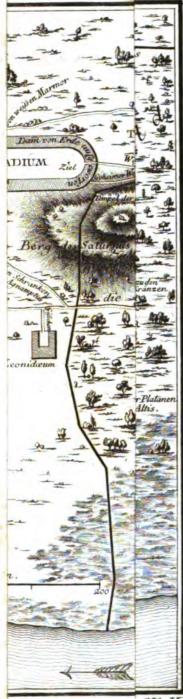
Aa 3

<sup>(\*)</sup> Im Sommer des J. 356 vor Chr. Seb. (1) Asschin. de fall. lcg. p. 397. Pausan. lib. 5, cap. 20, p. 427. (2) Diod. Sic. lib. 14, p. 248. (\*) 180 Liv. (3) Thucyd. lib. 5, cap. 49. (4) Pausan. lib. 5, cap. 8, p. 394. (5) Herodot. lib. 5, cap. 22, (6) Thucyd. llb. 5, cap. 49. Pausan. ibid. cap. 21, p. 431. (7) Herodot. lib. 2, cap. 160. Diod. Sic. lib. 1, p. 85.

Ungeachtet dieser Antwort, werden sie doch noch ist zugelassen; und Mehrere derselben haben den Preis erhalten, ohne daß die Unparteilichkeit der Richter in Berdacht kam (\*). Um sie ganz sicher zu stellen, erlaubte man indeß den andern Kampfern, von dem Beschluß, welcher ihnen die Krone versagte, an den Senat in Olympia zu appelliren (\*).

Bei jeder Olympiade werden die Richter ober Vorsteher ber Spiele burch bas Loos gewählt (3):.es sind ihrer acht, weil man aus jedem Stamm Ginen nimmt (1). Sie versammeln sich ju Glis, vor ber Feierung ber Bier unterrichten fie fich gebn Monate binburch genau von ben ihnen obliegenden Amtspflich. ten, unter ber Aufsicht von Magiftratspersonen, welche die Bewahrer und die Erklarer der vorhin erwahnten Berordnungen find (5); und, um die Erfahrung mit bem Unterricht zu verbinden, üben fie mabrend ber nehmlichen Zeit bie Rampfer, welche fich ichon einschreiben laffen (6), um im Wettlauf und in ben mehrsten Rampfarten ju Buß um den Preis zu ftrei-Mehrere dieser Athleten murden von ihren Bermandten, von ihren Freunden, und vorzüglich von ihren Lehrern und Erziehern, begleitet: Ruhmbegierde bliste aus ihren Augen; fo wie bingegen die Elier fic bem Taumel ber lebhafteften Freude überließen. wurde die Wichtigkeit, womit fie die Feierung ihrer Spiele behandeln, gewundert haben, hatte ich nicht fcon gewußt, wie leibenschaftlich die Griechen fur alle

<sup>(1)</sup> Dion. Chrysoft. in Rhod. p. 344. (2) Pausan. Ilb. 6, cap. 3, p. 258. (3) Philostr. vit. Apoll. lib. 3, cap. 30, p. 121. (4) Pausan. lib. 5, cap. 9, p. 397. (5) Id. lib. 6, cap. 24, p. 514. (6) Aeschinepist. 11, p. 212. (7) Pausan. ibid. p. 513.



Nº V

. 

Schauspiele find, und welchen wirklichen Rugen bie Elier aus biefer Feierlichkeit ziehn.

[Olympia.] Als wir Alles gesehen hatten, was nur Merkwurdiges sowohl in Elis felbft, als in Cyllene mar, welche legtere Stadt jener erften jum Safen bient, und nur 120 Stadien (\*) von ihr entfernt liegt (1); reisten wir nach Olympia ab. Zwei Wege bringen Dahin: einer über die Ebene, 300 Stadien (\*\*) lang (2); ber andre über bie Gebirge, und über ben Gleden Mlefieum (Aleifion, Alefios), in welchem monatlich eine beträchtliche Meffe ift (3). Wir mahlten ben erftern: famen über fruchtbare, mohlangebauete, und von verschiednen Gluffen bemafferte Lander; faben unterwegs Die Stadte Dyspontium und Letrini (4), und langten gu Olympia an.

Diefe Stadt, gleichfalls unter bem Namen Difa bekannt (5), liegt an dem rechten Ufer des Afpheus, am Buß eines Bugels, welcher ber Saturnsberg beißt. Der Alpheus eutspringt in Arkabien (\*), verschwindet und tommt nach einer Strede wieder jum Borfchein (7), nimmt mehrere Fluffe auf (8), und fallt in bas nahegen

legene Meer (9).

Die wichtigsten Gegenstände umschließt bie Altis in ihrem Bezirf. Dies ift ein heiliger Sain ("), von großer Ausdehnung, mit Mauern umgeben ("), in welchem

<sup>(&</sup>quot;) Ungefahr 44 fr. Deile. (1) Pausan, lib. 6, cap. 26, p. 518. (\*\*) Elf fr. Meilen n. 850 Soifen, (2) Strab. lib. 2, p. 367. Paufan. ibid. cap. 22, p. 510. (3) Strab. ibid. p. 341. (4) Xenoph. hift. graec. lib. 3, p. 491. Strab. ibid. p. 357. Pausan. ibid. (5) Herodot, lib. 2, cap. 7. Pind. olymp. 2, 3, 8, f. Steph. in 'Ολυμπ. Prolem. p. 101. (6) Pausan, lib. 5, cap. 7, p. 390. (7) Id. lib. 8, cap. 54, p. 709. (8) Id. ibid. Strab. lib. 8, p. 344. (9) Strab. p. 343. (10) Pind. olymp. 8, v. 12. Schol. ibid. Pausan, lib. 5, cap. 10, p. 397. (11) Pausan. ibid. p. 441, 443.

sich Jupiters Tempel, Juno's Tempel, das Versammlungshaus des Senats, das Schauspielhaus (1), und eine Menge andrer schöner Gebäude, mitten unter der größten Zahl von Vildsaulen, besinden.

Jupiters Tempel warb im verwichenen Jahrhunbert von der Beute aufgeführt, welche die Elier von einigen gegen sie emporten Volkern gewannen. (\*) Er ist von Dorischer Ordnung, mit Saulen umgeben, und aus einem Steine gebautz welchen die nahen Felsbrüche liefern, und der eben so glanzend und eben so hart, obgleich nicht so schwer, als der Parische Marmor ist (\*). Die Hohe des Tempels beträgt 68 Fuß, die Länge 230, die Breite 95 (\*).

Ein geschickter Baumeister, Namens Libon, sührte dies Gebäude auf. Zwei nicht minder geschickte Bild-hauer verzierten durch Aunstwerke von üherlegter Wahl die hervorspringenden Giebeldächer der beiden Hauptseiten. In dem einen Giebelfelde sieht man, mitten unter einer großen Menge von Figuren, Denomaus und Pelops, wie sie im Begriff stehen, in Jupiters Gegenwart um den Preis des Wettlauses zu kämpsen; in dem zweiten, das Gesecht der Centauren und der Lapithen (1). Die Eingangsthüre ist von Erz, und so auch die Thüre an der entgegengesehten Seite. Auf beiden ist ein Theil von Herfules's Arbeiten eingegraben (2). Ziegelförmig geschnittene Marmorplatten decken den ganzen Tempel; auf der Spise jedes Giebeldachs erhebt sich eine Siegesgöttinn von vergoldetem

<sup>(1)</sup> Xenoph. hiff. Graec. lib. 7, p. 639. (2) Pausan lib. 5, p. 397. (3) Id. ibid. cap. 10, p. 398. Plin. lib. 36, cap. 17, t. 2, p. 747. (\*) Rach frant. Maaß ift die Höhe ungefahr 64 Fuß; die Lange, 217; die Breite, 90. (4) Pausan. ibid. p. 299. (5) Id. ibid. p. 400.

Erz, und in jeder Ede eine große Bafe vom uchmlichen Metall, gleichfalls vergolbet.

Der Tempel wird durch Saulen in drei Schiffe getheilt ('). Man findet hier, so wie in der Vorhalle eine Menge Opfergeschenke, welche Frommigkeit und
Dank dem Gotte geweihet haben ('). Aber, wer konnte sich bei diesen Gegenständen verweilen? Mit Ungefium wenden sich die Blicke zu der Bildfaule und dem
Throne Jupiters. Dieses Meisterstück Phidias's und
ber Bildhauerkunst erregt beim ersten Anblick einen Eindruck, welchen die nachherige kaltere Prufung nur
noch tieser gründet.

Jupiters Bild ist von Gold und Elfenbein, und reicht, obgleich sißend, bennoch fast bis an die Decke bes Tempels (3). In der rechten Hand halt er eine Siegesgöttinn, gleichfalls von Gold und Elsenbein; in der linken, einen Zepter, welcher geschmackvoll gearbeitet, mit verschiednen Metallarten reich geschmuckt ist, und an seiner Spise einen Abler hat (3). Die Fußbekeiebung ist von Gold, so wie auch der Mantel, auf welchem Thiere, Blumen, vorzüglich Lilien, eingeschnitten sind (5).

Der Thron ruht auf vier Fugen, und auf dazwischen stehens Saulen, von gleicher Sohe mit den Fugen. Der kostbarste Stof, und die edelsten Runske, haben sich zu seiner Verschönerung um die Wette vereinigt. Er glanzet ganz von Gold, Elsenbein, Eben-

21 a 5

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 10, p. 400, (2) Id. lib. 5, cap. 10, p. 405. Strab. lib. 8, p. 353. (3) Id. ibid. (4) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 400. Plin. lib. 34, cap. 8, t, 2, p. 648. (5) Pausan. ibid. p. 401.

holz, und edlen Steinen; und überall zieren ihn Malerei und halberhobne Arbeit.

Vier Stude von erhobnem Schniswerk sind auf der Vorderseite jedes der Vordersüße angebracht. Das öberste stellt vier Siegsgöttinnen, in der schwebenden Stellung von Tänzerinnen, vor; das zweite, Sphinre, welche den Thebanern die Kinder rauben; das dritte, Apollo und Diana, wie sie Niobe's Kinder mit ihren Pfeilen erschießen; das unterste endlich, zwei andre Siegsgöttinnen,

Phibias benufte ben geringften Raum, um mebrere Bergierungen anzubringen. An ben vier Queerbalten, wodurch die Fuge des Throns verbunden find, gablte ich 37 Figuren, beren einige Minger vorstellen, andre Berfules's Rampf mit ben Amazonen (\*). Ueber Jupiters Baupte, an bem obern Theile bes Throns fieht man auf einer Seite die brei Grazien, welche ibm Eurynome gebar, und auf der andern die brei horen (Jahrezeiten), welche er mit Themis erzeugte ('). Gine Menge andrer Schniswerte findet fich theils auf bem Schemel, theils auf bem Bufgeftelle ober bem Geruft, worauf biese ungeheure Masse rubt; bie meisten find bon Gold, und ftellen die Gottheiten bes Olympus vor. Bu Jupiters Fußen liest man folgende Inschrift (2): "Mich arbeitete Phibias, ber Athener, Charmides's "Gobn." Außer feinem Namen, wollte ber Runftler auch bas Andenken eines Schonen von ihm geliebten

<sup>(\*)</sup> Man f. die Anmerkung hinten. (1) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 402. Hesiod. Deor. gener. v. 900. (2) Pausan. ibid. cap. 10. p. 397.

Junglings verewigen: er schnitt beffen Namen, Pantarkes ('), auf einem ber Finger Jupiters (\*):

Man kann bem Throne nicht so nahe kommen, als man wohl wunschte. In einer gewissen Entsernung läuft ein Brustgeländer rund umher ('), welches mit vortreslichen Malereien von Pananus, einem Schiler und Vetter Phibias's, verziert ist. Dieser Kunstler ist der nehmliche, welcher gemeinschaftlich mit Kolotes, einem andern Zögling jenes großen Mannes, den Austrag bekam, die Hauptstücke dieses erstaunenswürdigen Werks zu malen ('). Man sagt: als Alles sertig war, habe Phibias den Schleier abgehoben, wormit er das Werk bedeckt hatte, habe den Seschmack des Publikums bestage, und seine Arbeit nach der Meisnung der Menge ausgebessert (').

Man erstaunt über die Größe ber Unterhehmung, über die Kostbarkeit der Materie, über die Vortreslich-keit der Arbeit; über die glutiliche Zusammenstimmung aller Theile; noch weit mehr aber erstaunt man über den erhabnen Ausdruck, welchen der Künstler Jupiters Kopfe zu geben gewußt hat. Die Gottheit selbst erscheint in demselben mit allen Stralen ihrer Macht, allem Tieffinn ihrer Weisheit, aller Zärtlichkeit ihrer Güte. Vorher bildeten die Künstler den König der Götter nur mit gemeinen Zügen, ohne Würde, und

<sup>(1)</sup> Clemens Alex. cohort. p. 47. (\*) Die Inschrift lautete: Schon ift Pantartes. Satte man Phibias daraus einen Bormurf machen wollen, so hatte er sich badurch rechtsertigen können, daß er dies Lob auf Jupiter selbst deutete. Denn das Wort Panstartes kann an und für sich den Allgenügenden bedeuten.
(2) Pausan. lib. 5, cap. 11, p. 401. (3) Id. ibid. p. 402. Strab. lib. 8, p. 354. Plin. lib. 34, cap. 8, t. 2, p. 657; lib. 35, cap. 8, p. 689. (4) Lucian. pro imag. cap. 14, t. 2, p. 492.

ohne unterscheidenden Charafter; Phidias war der Erfte, welcher, fo ju fagen, die gottliche Majeftat erreich. te: fo daß burch feine Arbeit die Andacht der Bolfer einen neuen Antrieb befam, indem ihnen nun fichtbar mard, mas fie angebetet hatten ('). Und mo hafte er denn Diefe erhabnen Ideen geschopft? . . . Dichter murden fagen: er fei in ben Simmel geftiegen, ober ber Gott fei zu ibm auf Erden berabgekommen (2); er aber antwortete benen, welche ibn bierum befragten, auf gera. bere und oblere Art (3). Er führte die Verfe homers an, in welchen biefer Dichter Jupitern mit Ginem Mugenwink ben gangen Olymp erfchuttern lagt (4). Diefe Berfe ermeckten in Phibias's Seele das Bild berimabren Schönheit, berjenigen Schönheit, welche bas Benie nur fieht (5); und fie also brachten biefen Jupiter ju Olympia bervore Bas auch immer bas Schickfal ber jest in Griechenland herrschenben Religion fein mag; immer wird doch dieser Jupiter zu Olympia als Muster aller Runftler bienen, welche bas bochfte Befen wurdig vorstellen wollen.

Die Elier kennen ben ganzen Werth des Kunstwerkes, welches sie besissen; sie zeigen den Fremden noch Phidias's Werkstatt (6). Die Nachkommen dieses großen Künstlers haben sie mit Wohlthaten überhäuft, und ihnen den Auftrag ertheilt, die Bildsaule in unversehrtem Glanze zu erhalten (7). Da der Tempel, so wie der ganze heilige Bezirk, auf morastigem Boden liegt; so gebraucht man, um das Elsenbein vor

<sup>(1)</sup> Quinctil. inft. orat. lib. 12, cap. 10, p. 744. Liv. lib. 45, cap. 28. (2) Anthol. lib. 4, cap. 6, p. 301. (3) Strab. lib. 8, p. 354. Plut. in Aemil t. 1, p. 270. Valer. Max. lib. 3, cap. 7. (4) Homer. Iliad. lib. 1, v. 530. (5) Cicer. orat. cap. 2, t. 1, p. 421. (6) Pausan. lib. 5, cap. 15, p. 413. (7) Id. ibid. p. 412.

der Feuchtigkeit zu bewahren, unter andern auch das Mittel, häufig Del am Fuße des Throns auf einen das zu bestimmten Theil des Pflasters hinzugießen (\*).

Aus Jupiters Tempel gingen wir zum Tempel der Juno (2); er ist gleichfalls von Dorischer Ordnung. mit Saulen umringt, aber gar viel alter, als jener. Die mehrsten Bilbfaulen, welche man barin antrift, .fowohl die von Gold als von Elfenbein, zeigen eine noch robe Kunft, obgleich sie kaum 300 Jahre alt find. Man zeigte uns Eppfelus's Raften (3), morin biefen gurften, ber fich bernach jum herrn von Rorinth machte (\*), in fruber Rindheit seine Mutter einschloß, um ihn ben Nachstellungen ber Feinde feines hauses zu entziehn. Der Kaften ift von Zedernholz. Der Deckel und die vier Seiten find mit erhobenem Schniswerke, theils in bem Zedernholz felbft, theils in Elfenbein und Gold, verziert; sie stellen Schlachten bor, und Spiele, und andre Begenstande aus dem beroifchen Zeitalter: baneben fteben Inschriften in alter Schrift. Bir betrachteten mit Vergnugen Die einzelnen Theile diefes Berks, weil fie zeigen, in welchem ungebildeten Zustande sich vor drei Jahrhunderten die Runfte in Griechenland befanden.

Bei diesem Tempel werden Spiele geseiert (\*), deren Vorsteher sechszehn Frauen sind, die aus den acht Stammen der Elier gewählt werden, und gleiche Ehrfurcht durch ihre Tugend wie durch ihre Abkunft verdienen. Sie unterhalten auch zwei Musikchore, um die , heiligen Lobgesange zu Juno's Shre zu singen; sie stik-

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5; cap. 11, p. 403. (2) Id. ibid. cap. 17. p. 418. (3) Id. ibid. p. 419. (\*) Man f. oben, S. 336. (4) Pausan. ibid. cap. 16, p. 417.

fen ben reichen Schleier, welcher an bem Festrage ausgebreitet wird; sie erkennen über den Preis im Wett-lauf unter den Elischen Madchen. Sobald das Zeichen gegeben ist, sliegen diese jungen Streiterinnen in die Laufbahn, fast halbnackend, das Haar auf ihren Schultern statternd; die Siegerinn erhält einen Delbaumfranz, und — was noch schmeichelhafter ist — die Erlaubniß, ihr Vildniß in Juno's Tempel auszustellen.

Als wir aus demselben traten, durchwanderten wir die Granze des heiligen Bezirks. Zwischen den Platanen und den Olivenbaumen, welche diese Gegend beschatten ('), zeigten sich uns auf allen Seiten Saulen, Siegeszeichen, Triumphwagen, und Bildsaulen ohne Zahl, in Erz, in Marmor, Bildsaulen für die Götter, und andre für die Sieger ('): denn dieser Tempel des Ruhms steht nur denen offen, welche Anssprüche auf Unsterblichkeit haben.

Mehrere dieser Statuen sind an Säulen gelehnt, oder stehen auf Fußgestellen; und alle sühren Inschriften, welche den Grund ihrer Stiftung angeben. Wir bemerkten hier über vierzig Abbildungen Jupiters von verschiednen Meistern, theils von Volkern, theils von Privatpersonen hergestiftet; einige dis zu 27 Fuß hoch (3). Die Vildsaulen der Athleten machen eine ungeheuer große Sammlung aus; sie stehen hier entweder als Weihgeschenke von ihnen selbst (4), oder von den Städten, wo sie das Tageslicht erblickten (5), oder von den Volkern, um welche sie sich Verdienste erwarben (6).

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 27, p. 450. Phleg. de Olymp. in Thes. entiqu. Graec. t. 9, p. 1295. (2) Pausan. ibid. cap. 21, p. 429. (3) ld. ibid. cap. 24, p. 440. (4) ld. lib. 6, cap. 18, p. 497. (5) ld. ibid. p. 493. (6) ld. ibid. p. 480, 492.

Diese Kunstbenkmale, welche seit vier Jahrhunberten immer vermehrt werden, vergegenwärtigen dies
jenigen, welchen sie errichtet sind, der Nachwelt. Alle
vier Jahre stehn sie hier zum Anschauen einer zahllosen
Menge Zuschauer aus allen Ländern, welche in diese
Gegend kommen, um sich mit dem Ruhme der Sieger
zu beschäftigen, um die Erzählung ihrer Kämpse zu
hören, um mit Entzücken sich einander die Manner zu
zeigen, auf welche ihr Vaterland stolz ist. — Wie
glücklich würde die Menschheit sein, wenn ein solches
Heiligthum nur den Tugendhaften offen stände! . . .
Doch nein, ich irre mich; bald würde es von List und
Heuchelei entweihet werden, welchen die Huldigung
des Volkes weit nothiger, als der Tugend, ist.

Babrend wir diese Berte der Bilbhauerei bewunderten, und ber Entwicklung und bem neuesten Schwunge diefer Runft nachspurten; hielten unfre Er-Flarer uns lange Reben, und ergablten uns bei ben Bildniffen, welche fie zeigten, Anekdoten von den abgebildeten Mannern. Nachdem fie uns bei zwei ehernen Wagen verweilen biegen, auf beren einem Ronia Ge-Ion von Sprakus, und auf bem anbern fein Bruber und Nachfolger hieron stand (\*); fügten sie bingu: "Nahe bei Belon febet ihr Rleomedes's Bildfaule. Diefer Athlet hatte bas Unglud gehabt, feinen Gegner beim Bettfampf bes Ringens ju tobten: jur Strafe dafür verfagten die Richter ihm die Krone; und aus Schmery hieruber verlor er feinen Berftand. Beit barauf trat er in ein zur Erziehung ber Jugend, bestimmtes Saus, ergrif eine Gaule, welche das Dach

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 9, p. 473; cap. 12, p. 479.

ftußte, und rif dieselbe ein. An 60 Rinder kamen unter den Trummern des Gebaudes um (')."

"hier steht die Bilbfaule eines andern Athleten, Eimanthes. In seinem Alter übte er sich taglich im Bogenschießen; eine Reise nothigte ihn, diese Uebung auszusehen. Bei seiner Zurückfunft wollte er sie wieder vornehmen; aber er fand, daß seine Krafte abgenommen hatten: nun erbaute er sich selbst seinen Scheiterhausen, und sturzte sich in die Flammen (\*)."

"Die Stute, welche ihr hier sehet, bekam, wegen ihrer außerordentlichen Schnelligkeit, den Beinamen: der Wind. Gines Tages, als sie in der Rennbahn lief, siel ihr Reuter Philotas ab; sie sehte ihren Lauf sort, kam um das Ziel herum, und stellte sich vor den Richtern hin, — welche ihrem Herrn die Krone zuerskannten, und ihm erlaubten, sich hier mit dem Gehulsfen seines Sieges abbilden zu lassen (3)."

"Jener Ringer da hieß Glaufus (\*). Er war jung, und bestellte den Acker; sein Vater sah mit Erstaunen, daß er, um die von dem Pfluge losgegangene Schar wieder aufzuschlagen, sich seiner Hand wie eines Hammers bediente. Er brachte ihn hieher, und stellte ihn zum Faustkampse dar. Glaufus ward von einem Gegner gedrängt, der wechselsweise Geschicklickeit und Stärke anwandte; schon wollte er unterliegen, als sein Vater ihm zuries: Schlage zu, mein Sohn, so wie auf den Pflug! Alsbald verdoppelte der Jüngling seine Schläge, und ward zum Sieger ausgerusen."

"Şiet

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 9, p. 474. (2) Id. ibid. cap. 8, p. 471. (3) Id. ibid. cap. 13, p. 484. (4) Id. ibid. p. 475.

"Bier feht ihr Theagenes, ber in ben verschiebnen Briechischen Spielen 1200mal ben Preis erhalten baben foll: theils beim Bettlauf, theils beim Ringen. theils bei andern Rampfübungen ('). Noch nach feinem Lobe erregte bie in seiner Baterstabt Thafos ihm errichtete Bilbfaule die Giferfucht eines feiner Gegner; biefer fam alle Nachte, um feine Buth an ben metallnen Theagenes auszulaffen, und erschütterte benfelben burch Schlagen und Stoßen fo fehr, bag er ihn endlich umwarf, aber selbst bavon erschlagen marb. Die Bilbfaule mard vor Gericht geführt, und ins Meer gewor-Als in der Folge Thasos eine Bungersnoth erlitt. antwortete bas von ben Ginwohnern befragte Orafel: fie batten Theagenes's Andenten vernachläßigt (1). Mun marb fein Bilb aus bem Baffer gezogen, und wieder aufgestellt; ihm felbst mard gottliche Ehre auerkannt (\*)."

"Jener andre Athlet trug seine Statue auf den Schultern her, und stellte sie selbst hier auf. Es ist der berühmte Milon. In dem Rriege seiner Vatersstadt Kroton gegen die Sybariten ward er an der Spisse der Truppen gestellt, und ersocht einen herrlichen Sieg: er erschien in der Schlacht mit einer Keule, und mit den andern Attributen Herkules's; dieser Halbgott schien in ihm wieder auszuleben (3). Oft siegte er in unsern Spielen, und in den Delphischen; oft machte

<sup>(1)</sup> Plut. de reip. ger. praec. t. 2, p. 211. Pausan. lib. 6, cap. 11, p. 477. (2) Pausan. ibid. p. 479. (\*) Theagenes's Berehrung ward in ber Folge immer größer; porzüglich rief man ihn in Krankeheiten an. (Pausan. lib. 6, cap. 11, p. 479). (3) Diod. Sic. lib. 12, p. 77.

er babei Berfuche mit seinen erstaunenswurdigen Rrafsen. Bismeilen ftellte er fich auf eine Burficheibe, melde mit Del begoffen mar, um fie noch schlupfriger ju machen; aber die ftartften Stofe tounem ihn nicht er-Schüttern (1). Gin andermal ichloß er einen Granatapfel in feine Fauft, aund hielt ihn, ohne ihn ju gerbruden, fo fest, bag bie fraftvollsten Athleten feine Ringer nicht aus einander bringen konnten, um ibm die Granate zu entreifen; aber feine Beifchlaferinn zwang ibn leicht, bie Sand ju ofnen (\*). Roch ergable man von ibm: baß er, mit einem Doffen auf ben Schultern, bas Stadium burchlief (3); daß er einft ben Dythagoreem, mit benen er fich in einem Saufe befand, Das Leben rettete, indem er die Gaule aufbielt, welche die Decke trug, und einsufen wollte (4); endlich; daß er in feinem Alser von milben Thieren gefroffen matb. meil feine Banbe in einem Baumftamme feftfagen, . melcher burch Reile halbigespalzen war, und ben er vollig aus einander reißen wollte (5),4

Hierauf zeigte man uns Saulen, auf welchen die Bundnisse verschiedner Briechischen Boller eingegraben waren (\*); um diesen Traktaten größere Heiligkeit zu verschaffen, hatte man sie hier niedergelegt. Aber sie sind alle gebrochen worden, zusammt den Eidschwüren, welche ihre Dauer bestätigen sollten; und die noch stehenden Saulen bezeugen eine schreckliche Wahrheit: daß nehmlich die kultivirten Bolker nie treuloser sind, als wenn sie sich zum Frieden gegen einander verpslichten.

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 14, p. 486. (2) Aeliau. var. hist. lib. 2, cap. 24. (3) Athen. lib. 10, p. 412. (4) Strab. lib. 6, p. 263. (5) Pausan. ibid. p. 487. (6) Id. lib. 5, cap. 12, p. 407; cap. 23, p. 437.

Rorblich bei Juno's Tempel, am Jufe bes Gaturnusberges ('), lauft bis jur Rennbahn ein Straffen. bamm (Chauffee), an welchem mehrere Briechifche und auslandische Mazionen Gebaube aufgeführt haben, Die unter bem Ramen ber Schaffammern befannt find. Aehnliche fteben zu Delphi; und diefe find voll koftbarer Beihgescheite: indes die Schabhauser zu Olympia faft nur geschmadlofe ober unbebeutenbe Bilbfaulen und andre Runftwerfe enthalten. Bir fragten um bie Urfache biefes Unterschieds. Giner ber Erflarer fagte uns; "Wir haben zwar ein Orafel; aber es ffebet nicht in genugsamem Anfehn, und wird vielleicht balb gang aufhoren ('). Gin paar burch ben Ausgang beftatigte Borberfagungen haben bem Delphischen Orafel bas Butrauen einiger Furften erworben, und beren Freigebigfeit bat die Gefchente aller Nazionen nach fich gezogen."

Indes strömten die Voller hausenweise nach Olympia herzu (\*). Auf dem Meere, zu Lande, aus allen Theilen Griechenlands, aus den entlegensten Landern, eilte man zu diesen Festen, welche an Ruf alle andern seierlichen Spiele unendlich weit übertreffen, welchen aber doch eine Anmuth sehlt, die sie noch glanzender machen wurde. Das weibliche Geschlecht wird das bei nicht zugelassen; ohne Zweisel, wegen der Nacktsheit der Athleten. Das Geseh ist hierüber so streng, daß die Uebertreterinnen von der Hohe eines Felsen herabgestürzt werden (\*). Dennoch aber haben die

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 19, p. 497. (2) Xenoph. hist. graec. lib. 4, p. 533. Strab. lib. 8, p. 353. (3) Philostr. vit. Apoll. lib. 8, cap. 18, p. 361. (4) Pausan. lib. 5, cap. 6, p. 389.

Priefterinnen eines Tempels bier einen bestimmten Plag (1), und burfen bei gewiffen Uebungen zufebn.

Der erfte Lag biefer Feste fallt auf den elften des hekatombaon, welcher Monat mit dem Neumond nach bem Sommersonnenstillstand beginnt. Sie bauern fünf Tage; am Enbe bes letten, welches ber Tag bes Bollmondes ift, werden die Sieger feierlich ausgerufen (2). Das Fest eröfnet sich am Abend (\*) mit vielen Opfern bei ben Altaren mehrerer Gottheiten, welche theils in Jupiters Tempel, theils in ber umliegenben Begend fteben (3). Gie waren famtlich mit Krangen und Blumengehangen geziert (+); fie murben famtlich nach und nach mit dem Blut der Opferthiere befprengt (5). Man fing mit Jupiters großem Altare an, welcher zwischen Juno's Tempel und Pelops's Begirt errichtet ift (6). Bu ibm wendet fich hauptsächlich Die Andacht ber Bolfer; auf ihm bringen die Glier tagtaglich Opfer bar, und bie Fremben ju allen Zeiten bes Sabres. Er rubet auf einer großen vieredigen Unterlage, welche man auf fteinernen Ereppen binauffteigt. Dann fommt eine Art von Erdwall, wo die Thiere geschlachtet merden; mitten auf bemfelben erhebt fich ber Altar, 22 Fuß boch. Bu feinem obern Theil gelangt

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 20. Sueton. in Neron. cap. 12. (2) Pind...... olymp. 3, v. 33; ol. 5, v. 14. Schol. ibid. Dodwel de cycl. dist. 4, 6. 2, 3. Corsin. distert. agon. p. 13. Id. f.st. Attic. dist. 13, p. 295. (\*) Im ersten Jahr der 10sten Olympiade (welches die hier beschriebene Zeit ist; man s. oben S. 369), sies der erste Lag des Hetatombaon auf den Abend des 17ten Jul. des verbescherten Julianischen Jahrs 356 vor Ehr. Geb.; der 11te Hetatoms boon fing am Abend des 27ten Juls an. (3) Pausan. lib. 5, cap. 14, p. 411. (4) Schol. Pind. olymp. 5, v. 13. (5) Pausan. ibid. (6) Id. idid. p. 409.

man auf Stufen, welche aus ber Afche ber Opferthiere, mit dem Baffer bes Alpheus gefnetet, erbauet find.

Die Ceremonien dauerten bis tief in die Nacht fort. Sie geschahen beim Schall der Instrumente, bei dem hellen Schein des Mondes, welcher sich seiner Völle naberte, mit einer Ordnung und einer Pracht, welche zugleich Erstaunen und Ehrsurcht bewirkten. Um Mitternacht waren sie geendigt; und nun eilten die meisten Zuschauer, mit einem Eiser, welcher das ganze Fest hindurch anhalt ('), zu der Nennbahn hin, wo sie Plas nahmen, um desto besser des Anblicks der mit Anbruch der Morgenrothe beginnenden Spiele genießen zu können.

Die Olympische Kennbahn ist in zwei Theile gestondert: das Stadium, und der Hippodromus (\*). Das Stadium ist ein Straßendamm, von 600 Fuß (\*) Länge (3), und verhältnißmäßiger Breite; hier geschehen die Wettläuse zu Fuß, und die mehresten Arten der Kämpse. Der Hippodromus ist zum Wetterennen auf Wagen und mit Pferden bestimmt. Eine seiner Seiten läust auf einem Hügel fort; die andere, um ein geringes längere, Seite wird durch einen Straßendamm gebildet (\*). Seine Breite beträgt 600 Fuß, die Länge doppelt (\*\*) so viel (5); von dem Stadium trennt ihn ein Gebäude, welches die Schranken heißt. Dies ist eine Halle, mit einem geräumigen Hof vor sich,

**Bb3** 

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 13, p. 481. (2) Paulan. lib. 6, cap. 20, p. 502. (\*) 94 Soifen, und 3 frant. Inf. (3) Herodot. lib. 2, cap. 149. Cenforin. de die nat. cap. 13. Aul. Gell. lib. 1, cap. 1. (4) Paulan. ibid. p. 504, 505. (\*\*) 189 Soifen (5) Paulan. ibid. cap. 16, p. 491. Id. lib. 5, cap. 2, p. 406. Plug in Sol. t. 1, p. 91.

welcher in Gestalt eines Schifsschnabels angelegt ist, so baß die Mauern sich einander immer näher kommen, aber bei ihrem Ende doch eine hinlänglich große Desenung lassen, daß mehrere Wagen zugleich durchsahren können. Im Innern dieses Hoses sind in verschiednen schnurgerade hinter einander lausenden Reihen Schauern für die Wagen und für die Pferde gebauet ('); sie werden durch das Loos angewiesen: denn einige haben eine vortheilhastere Lage, als die andern. Das Stadium, so wie den Hippodromus, zieren Bildsaulen, Altäre, und andre Kunstwerke ('), an welchen das Verzeichnis und die Ordnung der Wettkämpse für dieses Fest angeheftet waren (\*).

Die Ordnung der Kampfe (\*) hat sich mehr als einmal verändert (\*). Die jest befolgte allgemeine Regel ist: die Vormittage zu den sogenannten leichten Uebungen zu bestimmen, wie die verschiednen Arten des Wetterennens sind; die Nachmittage aber zu den Uebungen, welche die wichtigen oder die heftigen heißen (5), als das Ringen, der Faustkampf, u. s. w. (6).

Beim ersten Anbruch des Tages begaben wir uns nach dem Stadium. Schon war es voll Athleten, welsche Borspiele zu den Kämpfen machten (); und mit einer Menge Zuschauer umringt. Andre, in noch gröfferer Zahl, stellten sich durch einander auf dem Hügel, welcher sich amphitheatralisch über die Lausbahn erhebt. In der Ebene flogen Wagen hin und her; das Tonen der Trompeten, das Wiehern der Pferde, vermischte

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 20, p. 503. (2) Id. ibid. (3) Dion. lib. 79, p. 1359. (4) Pausan. lib. 5, cap. 9, p. 396. (\*) Man s. bie Anmertung hinten. (5) Diod. Sic. lib. 4, p. 222. (6) Pausan, lib. 6, cap. 24, p. 513. (7) Fabr. agon. lib. 2, cap. 34.

fich mit dem Geschrei der Menge. Und, als sich unfre Augen won diesem Schauspiele losreißen konnten, als wir mit der flurmenden Bewegung der dffentlichen Bolksfreude die Ruhe und das Schweigen der Natur verglichen; welchen Eindruck machten da auf unsre See-len die Heiterkeit des Himmels, die entzückende Kühle der Lust, der in dieser Gegend so majestätische Strom des Alpheus (\*), und diese kruchtbaren Geside, welche durch die exsten Sonnenstralen verschönert wurden!

Einen Angenblick darauf fahen wir die Athleten ihre Borübungen einstellen, und den Weg nach dem helligen Bezirk nehmen. Wir folgten ihnen dahin, und fanten in dem Versammlungszimmer des Senats die acht Borsteher der Spiele, in prächtigen Gewändern, und mit allen Zeichen ihrer Burde (\*). Hier, bei dem Juße einer Bildfaule Jupiters, auf den blutigen Gliedern der Opferthiere (\*), riefen die Athleten die Götter zu Zeugen an: daß sie sich zehn Monate hindurch zu den jest beginnenden Kämpfen geübt hatten. Auch gelobten sie, keine List zu gebrauchen, und sich dem Gesehen der Ehre gemäß, zu betragen. Ihre Verwandten und ihre Lehrer legten denselben Sid ab (\*).

Rach Endigung diefer Feierlichkeit kamen wir zum Stadium zuruck. Die Athleten traten in die vor demfelben liegenden Schranken, entkleideten sich bis zu völliger Naktheit, legten kleine Halbstiefel an, und ließen sich den ganzen Leib mit Dele einreiben (3). Unterbediente zeigten sich überall, theils in der Rennbahn,

2864

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 5, cap. 7, p. 389. (2) Fabr. agon. lib. 1, cap. 19. (3) Pausan. ibid. cap. 24, p. 441. (4) Id. ibid. (5) Thucyd. lib. 1, cap. 6. Poll. lib. 3, §. 155.

theis in ben gebrangten Reihen ber Buschauer, um Rube und Ordnung zu erhalten (').

Als die Vorsteber ihren Dlas genommen batten. rief ein Berold : "Die Bettlaufer bes Stadiums zeigen "sich (2)!" Sofort erschien eine große Anzahl, welche fich in Giner Reihe ftellten, nach ber ihnen burch bas Loos angewiesenen Ordnung (3). Der herold nannte ihre Namen und ihr Vaterland (4); waren diese Namen schon durch frubere Siege berühmt, so wurden fie mit wiederholten Beifallszeichen aufgenommen. ber herold hinzugefest hatte: "Kann irgend Jemand "diefen Athleten vorwerfen, bie Reffeln getragen, ober "ein unanständiges Leben geführt zu haben (5)?" ward eine tiefe Stille; und ich fühlte mich mit von der innern Regung bingeriffen, welche bier alle Bergen bewegte, und welche man bei ben Schauspielen ber aubern Mazionen nicht empfindet. Ich sab nicht mehr vor ber Laufbahn Menschen aus bem Bolfe fteben, die fich um einige Delblatter ftreiten wollten; ich fab freie Manner, welchen, burch einstimmige Bewilligung von gang Griechenland, ber Ruhm (6) ober bie Schande ihres Vaterlandes übertragen mar; Manner, welche fich dem Ausschlag der Verachtung oder ber Ehre ausfesten, und zwar in Begenwart mehrerer taufend Bengen (7), die nun in ihrer heimath die Namen ber Sie ger und ber Besiegten verfundigen murden. und Furcht bilbeten fich, in den unruhigen Bliden der Rufchauer ab; und beibe Empfindungen wurden um

<sup>(1)</sup> Etym. magn. in 'Αλυταςχ. (2) Plat. de leg. lib. 8, t. 2, p. 833. Heliod. Aethiop. lib. 1, p. 159. (3) Paufan. lib. 6, cap. 13. p. 482. (4) Heliod. ibid. p. 162. (5) Mém. de l'Acad. des bell. letts. t. 13, p. 481. (6) Pind. olymp. 5, v. 8. Schol. ibid. (7) Lucian. de gymn. cap. 10, t. 2, p. 890.

besto lebendiger, je naher man dem Augenblicke kam, welcher sie zerstreuen sollte. Dieser Augenblick erschien. Die Trompete gab das Zeichen ('); die Wettlauser verließen die Schranken, und waren in einem Nu bei dem Ziele, wo die Vorsteher der Spiele sasen. Der Herold rief den Namen "Porus von Cyrene (2)!" aus jund tausend Zungen wiederholten ihn.

Die Ehre, die durch diesen Sieg ihm ward, ist die erste und glanzendste, welche in den Olympischen Spielen zuerkannt wird; weil der Wettlauf des einsachen Stadiums die alteste der verschiednen hier gewöhnlichen Arten des Wetterennens ist (3). In der Folge hat sich dieser Wettlauf auf mancherlei Weise vervielssacht. Wir sahen ihn nach und nach von Kindern vollssühren, welche kaum ihr zwölstes Jahr erreicht hateten (4); und von Mannern, die mit einem helme, einem Schilde, und einer Art von Beinharnisch liesen (5).

In den folgenden Tagen wurden andre Kämpfer aufgerufen, um das doppelte Stadium zu durchlaufen; das heißt, wenn sie das Ziel erreicht, und um die Säule herumgekommen waren, mußten sie zu dem Punkt ihres Ablaufs wieder zurückkehren (\*). Auf diese folgten Athleten, welche zwölfmal die Länge des Stadiums durchliesen (\*). Einige traten in mehrern dieser Kämpfe auf, und erhielten mehr als einmal den Preis (\*). — Bb 5

<sup>(1)</sup> Sophocl. in Electr. v. 713. (2) Diod. Sic. lib. 16, cap. 2, p. 406. Afric. ap. Euseb. in chron. graec. p. 41. (3) Pausan. lib. 5, cap. 8, p. 394. (4) Id. lib. 6, cap. 2, p. 456; lib. 7, cap. 17, p. 567. (5) Id. lib. 6, cap. 10, p. 475; cap. 17, p. 493. (6) Id. lib. 5, cap. 17, p. 420. (7) Bernard. de pond. et mens. lib. 3, nro. 32. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 309, 311; t, 9, p. 390. (8) Pausan. lib. 6, cap. 13, p. 482, f.

Unter ben Borfallen, welche bon Beit au Beit bie Aufmerkfamkeit ber Berfammlung neu belebten, geborte, daß einige Bettlaufer ploslich verschwanden, und fich bem Spotte ber Buschauer entzogen; bag Anbre, schon auf bem Punft, bas Biel ihrer Bunfche ju erreichen, fchnell auf schlüpfrigen Boben fielen. Man machte uns auf Einige aufmertfam, beren Sufftapfen fich faum in-ben Sand eindruckten ('). Zwei Krotoner bielten lange Die Buschauer in mankenbem 3meifel: ibren übrigen Gegnern tamen fie febr weit vor; aber, als nun unter ihnen ber Gine ben Zweiten nieberfließ. so erbob sich ein allgemeines Geschrei gegen ibn. und er mard ber Ehre des Siege beraubt! denn es ist ausbrudlich verboten, fich benfelben auf folche Arten zu verschaffen (\*). Rur ben Zuschauern ift es erlanbt, burch ihren Buruf Diejenigen Wettlaufer, beren Rubm ihnen am Bergen liegt, aufzumuntern (3).

Die Sieger sollten erst am letten Tage bes Festes gekrönt werden (\*); aber, am Ende ihres Laufes, erbielten sie, oder entrissen sie bielmehr, einen ihnen bestimmten Palmzweig (3). Und dieser Augenblick war sur sie der Anfang einer Reihe fortdaurender Triumphe. Jeder drängte sich, sie zu sehen, ihnen Ginck zu wünsschen; ihre Verwandten, ihre Freunde, ihre Landsleute, unter Thränen der Rührung und der Freude, hoben sie auf ihren Schultern empor, um sie den Zusschauern zu zeigen, und übergaben sie gleichsam dem

<sup>(1)</sup> Solin. cap. 1, p. 9. (2) Lucian. de calumn. cap. 12, t. 3, p. 141. Paulan. lib. 5, p. 441. (3) Plat. in Phaedon. t. 1, p. 61. Ifocr. in Evag. t. 2, p. 112. (4) Schol. Pind. olymp. 3, v. 33; olymp. 5, v. 14. (5) Plut. fymp. lib. 2, quaest. 4. Pollux lib. 3, §. 165. Etym. magn. in Beast.

Bujauchgen ber gangen Berfammlung, welche mit vollen Sanden Blumen über fie herstreute (1).

Am folgenden Morgen gingen wir frube nach bem Hippodromus, wo das Wetterennen auf Pferben und mit Bagen geschehen follte. Blog Reiche konnen biefe Wettfampfe unternehmen, welche in ber That febr graffen Aufwand erfordern (1). Aber in gang Griechenland fiebt man Privatpersonen fich eine Befchaftigung und ein Berbienft baraus machen, bie jum Bettlauf tauglichen Racen zu vermehren, folche Pferbe abzurichten, und fie in ben offentlichen Spielen auftreten ju laffen (3). Da man nicht nothig bat, in eigener Person um den Preis gu fampfen; fo ftellen fich oft Rurften und Republiken unter die Bahl der Mitbewerber, und vertrauen bie Sorge für ihren Ruhm geschickten Stallmeiftern an. Man finbet in bem Berzeichniß ber Sieger: Theron, Ronig von Agrigent; Gelon und Sieron, Ronige von Sprafus (1); Archelaus, Ronig von Mazedonien; Pausanias, Konig von Lazedamon; und eine Menge Andrer, fo wie mehrere Stabte Briechenlandes. Man fann leicht benfen, daß folche Mebenbubler ben lebhaftesten Betteifer erregen muffen. Sie zeigen die größte Pracht; welcher bem ungeachtet einzelne Privatmanner oft gleichzukommen ftreben, ja bisweilen fogar ben Rang abgewinnen. Man erinnert sich noch, daß bei den Spielen, worin Alcibiades gefronet marb, fieben Bagen im Namen biefes berühmten Atheners fich in ber Rennbahn zeigten, und baß

<sup>(1)</sup> Pausan. lib. 6, cap. 7, p. 479. Clem. Alex. paedotr. lib. s, cap. 8, p. 213. (2) Isocr. de bigis, t. 2, p. 437. (3) Pind. ishm. 2, v. 55. Pausan. ibid. cap. 1, p, 453; cap. 2, 12, &c. (4) Pind. olymp. 1, 2. Pausan. lib. 6, p. 473, 479. Plut. apophth. lac. t. 2, p. 230. Solin. cap. 9, p. 26.

brei biefer Bagen ben erften, ben zweiten, und ben viercen Preis erhielten (1).

Während wir das Signal erwarteten, machte man uns auf einen ehernen Delphin am Anfang der Bahn aufinerksam, und auf einen Abler vom nehmlichen Metall, der auf einem Altare, mitten in den Schranken, sist. Bald sahen wir den Delphin sich untertauchen und in der Erde verbergen, und den Abler sich erheben, seine Flügel ausbreiten, und so sich den Zuschauern zeigen (\*). Und in dem Augenblick stürzte ein großer Trupp Neuter in den Hippodromus, flog mit der Schnelligkeit eines Blisstrahls bei uns vorbei, und jagte um das Ziel, welches am andern Ende steht; Einige im langsameren, Andere im geschwinderen Lauf: bis Einer unter ihnen durch verdoppelte Anstrengung seine Mitbewerber betrübt hinter sich ließ.

Der Sieger hatte im Namen Königs Philipp von Mazedonien um den Preis gerungen. Dieser Fürst tractetet nach jeder Art von Ruhm; und ward desselben ploglich so satt, daß er zur Glücksgöttinn betete, sie mögte ihre Wohlthaten durch einen Unfall mildern (2). Denn wirklich, binnen wenig Tagen erhielt er diesen Sieg bei den Olympischen Spielen; und einer seiner Kriegsseldberren, Parmenion, schlug die Illyrier; und seine Gemahlinn Olympias gebar ihm einen Sohn: den berühnten Alexander (4).

Nachdem Athleten, welche kaum aus ben Kinderjahren getreten waren, dieselbe Rennbahn durchritten hatten (3); ward sie von einer Menge Wagen beset,

<sup>(1)</sup> Thucyd. lib. 6, cap. 16. Isocr. de bigis, p. 437. Plut. in Alcib. t. 1, p. 196. (a) Pausan. lib. 6, cap. 20, p. 503. (3) Plut. - apophth. t. 2, p. 177. (4) Id. in Alex. t. 1, p. 666. Just. lib. 12. cap. 16. (5) Pausan. lib. 6, cap. 6, p. 455.

welche auf einander folgten. In dem einen Wettrennen waren die Wagen mit zwei Pferden bespannt ('), in einem andern mit zwei Fullen, und endlich mit vier Pferden in dem letten, welches die glanzendste und glorreichste Art von allen diesen Kampfübungen ist.

Um bie Anstalten biergu gu feben, traten wir in bie Schranken. hier fanden wir mehrere ungemein prachtige Bagen, burch Laue jurudgehalten, welche langs jedem Gliebe hinliefen, und einer nach bem andern fallen follten ('). Die gubrer ber Bagen maren nur mit leichter Rleibung angethan; ihre Roffe, deren Sige fie taum maßigen fonnten, jogen Aller Blicke auf fich, theils burch ihre Schonbeit, theils auch einige burch bie schon ehemals erhaltenen Siege (3). So balb bas Beichen gegeben mar, rudten fie bis an bie zweite Reibe vor (4), wodurch nun alle Reihen zufammen kamen, so baß sammtliche Pferbe sich am Anfang ber Rennbahn nebeneinander in Ginem Gliebe zeigten. In bem Mugenblick fab man fie, mit Staub überbeckt (5), fich burchfreugen, gegeneinander anrennen, und mit einer Schnelligkeit hinfliegen, baß das Auge Mube hatte ihnen zu folgen. Ihr Ungestum verdoppelte fich, als fie bei ber Bilbfaule eines Genius famen, ber, wie man fagt, fie mit geheimem Schauber ergreift (6); er ver-Doppelte fich, als fie ben schmetternben Con ber Trompeten borten (7), die fich bei einem Biele befanden. welches burch bie verurfachten Schiffbruche berühmt ift. Dies Biel fteht in ber Breite ber Rennbahn, und läßt jum Durchfahren nur einen ziemlich schmalen Beg, in

<sup>(1)</sup> Paus. lib. 5, cap. 8, p. 395. (2) Id. lib. 6, cap. 20, p. 503. (3) Herodot lib. 6, cap. 103. (4) Pausan ibid. (5) Sophoel. in Electr. v. 726. Horat. od. 1. (6) Pausan ibid. p. 504. (7) Id, ibid. cap. 13, p. 484.

weichem die Geschicklichkeit ber Wagenführer oft zu scheitern pflegt. Die Gefahr ift um so surchebarer, da man zwölfmal um das Ziel kommen muß; denn man ist genothigt, zwölfmal die Länge des Hippodromus, theils im hin- theils im herfahren, zu durchmessen (\*).

Bei jedem Auslauf trug fich eine Begebenheit gu, welche balb Mitleibsgefühl, balb hohnendes Gelächter in ber Berfammlung erregte. Ginige Bagen waren gang aufferhalb ber Rennbahn berausgekommen; anbere beim heftigen Zusammenfahren gerbrochen: bie Bahn lag mit Trummern überfaet, wodurch bas Wettefahren noch gefährlicher marb. Bulest blieben nur noch funf Rebenbuhler übrig: ein Theffalier, ein Libyer, ein Syrakuser, ein Korinthier, und ein Theba-Die brei erftern ftanben im Begrif, jum lestenmal bas Biel ju umfahren. Der Theffalier icheitert an Diefer Rlippe (): er fallt, in ben Bugein verwidelt; und, mabrent feine Pferbe fich auf bes ihm bichtfolgenben Libners Gespann werfen; mabrend bes Spratusers Roffe in einen Graben, welcher an Diefer Stelle Die Laufbahn begrangt, fturgen (3); mabrend Alles von lautem und immer wiederholtem Befchrei erschallet, fommen ber Rorinthier und ber Thebaner an, benugen ben vortheilhaften Augenblid, brangen fich beim Biele vorbei, ftachein ihre muthigen Pferbe, und ftellen fich ben Richtern bar: welche bem Korinthier ben erften, und bem Thebaner ben zweiten Preis zuerfennen.

So lange bas Beft bauerte, in gewiffen Zwifchenzeifen bes Tages, verließen wir bas Schaufbiel, unb

<sup>(1)</sup> Pind, olymp 3, v. 59; Schol. ibid. Olymp. 6, v. 126; Schol. ibid. Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 314; t. 9, p. 391. (2) Sophocl. in Electr. v. 747. (3) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 9, p. 384.

Durchwanderten die umliegende Gegend von Olympia. Bald ergößten wir uns mit dem Ayblick der ankommenden Theorieen oder Gesandtschaften, welche saft von allen Wölkern Griechenlands Jupitern hier Opfer und Huldigungen bringen ('); bald seste uns der Verstand und die Thatigkeit der fremden Kausseute in Verwunderung, welche sich hieher begeben hatten, um ihre Waaren auszustellen ('). Ein andermal waren wir Zeugen, wenn gewisse Stadte einander Sprenbezeugungen zuerkannten ('). Diese bestanden in essentlichen Beschüssen, wodurch sie sich gegenseitig Vildfaulen und Kronen zusprachen, und welche sie den Olympischen Spielen ablesen ließen, um ihre Dankbarkeit sowohl als die empfangene Wohlthat allgemein bekannt zu machen.

Eines Tags wandelten wir langs dem Alpheus, dossen von Baumen aller Art beschattete User mit Zelten von verschiednen Farben überdeckt waren (\*). Wir sahen einen Jüngling, von angenehmer Bildung, zerpflückte Stücke eines Palmzweiges, den er in Händen trug, in den Fluß wersen, und diese Opfergabe mit geheimen Gebeten begleiten; er hatte so eben den Preis im Wettesausen erhalten, und war kaum in seinem dritten Lustrum (im 15ten Jahr). Wir befragten ihn. Dieser Alpheus, antwortete er uns, dessen reiches und klares Gewässer diese Gegenden befruchtet, war ein Jäger in Arkadien (\*): er seufzte um Arethusens Gunst; aber sie floh ihn, und, um seinen Nachstellungen zu entgehn, flüchtete sie sich nach Sizilien: sie ward in

<sup>(2)</sup> Dinarch. in Demosth. p. 200. Pausan. lib. 5, cap. 25, p. 414.
(2) Cicer. tuscul. lib. 5, cap. 3, t. 2, p. 362.
(3) Demosth. de cer. pag. 487.
(4) Andocid. in Alcib. p. 33.
(5) Pausan. ibid cap. 7, p. 390.

eine Quelle umgestaltet, und er in einen Fluß verwanbelt. Allein, seine Liebe-erloschte nicht; und so wollten die Gotter seine Beständigkeit kronen: sie bereiteten ihm einen Beg mitten durch das Meer, und er konnte sich endlich mit Arethusa vereinigen". Mit Seuszen sprach der Jungling dies Ende seiner Worte.

Oft famen wir in den beiligen Bezirf gurud. Sier fab man Athleten, die noch nicht den Rampfplas betreten hatten, und die in den Gingeweiden der Opferthiere ihr bevorstehendes Schickfal erforschten ('). Dort fritten Trompetenblafer, auf einem großen Altar, um ben Preis, den einzigen Gegenstand ihres Chrgeizes (2). Roch weiter bin ftanden gange Reihen von Fremden um eine Halle, und borten einem Echo zu, welches die ibm jugerufenen Worte bis an fiebenmal wiederholte (3). Ueberall zeigten sich uns auffallende Beispiele bes Prunks und der Gitelkeit; benn biefe Sefte locken jeden berbei, wer Ruhm erworben bat, oder wer ihn erft burch seine Runft, seine Wiffenschaft, ober feine Reichthumer zu erwerben ftrebt (4). Alle diefe fommen bieber, um fich ben Bliden ber Bolksmenge ju zeigen, bie fich immer um Menschen brangt, welche Borguge haben, ober fich Borguge anmagen.

Nach ber Schlacht bei Salamis erschien Themisstofles im Stadium; und alsbald erschallte der ganze Plas von Beifallsbezeugungen zu seiner Ehre. Statt sich mit den Spielen zu beschäftigen, waren alle Blicke den ganzen Tag hindurch nur auf ihn gerichtet: mit Freuden. und Bewunderungsgeschrei zeigte man den Frem-

<sup>(1)</sup> Pind. olymp. 8, v. 3. Sehol. ibid. (2) Pausan. lib. 5, cap. 22, p. 434. (3) Plut. de garrul. t. 2, p. 502. Pausan. ibid. (4) lsocr. de bigis, p. 436.

Fremden diesen Erretter Griechenlandes; und Themistokles mußte gestehn, dieser Lag sei der schönste seines Lebens gewesen (').

Wir horten, daß bei der lesten Olympiade Platon einen fast ahnlichen Triumph erhielt. Als er sich bei diesen Spielen zeigte, wandte die ganze Versammlung die Augen auf ihn, und gab in den schweichelhastesten Ausdrücken zu erkennen, welche Freude seine Gegenwart ihr einflöße (\*).

Von einer noch rührenderen Scene waren wir selbst Zeugen. Ein Greis suchte einen Plat; er hatte schon mehrere Reihen von Banken durchwandert, ward immer mit beleidigenden Spottereien abgewiesen, und kam endlich zu den Sisen der Lazedamonier. Alle Junglinge und die mehresten Manner ftanden ehrerbistig auf, und boren ihm ihre Stellen an. Ein unendliches Handellatschen erschallte in diesem Augenblick; und der gerührte Breis kounte sich nicht enthalten, auszurusen: "Die Griechen kennen das Schickliche sehr "wohl, aber die Lazedamonier üben es aus (\*)".

Ich fah in dem Bezirk einen Maler, einen Scheter Zeuris's, der, nach dem Beispiel seines Lehrers (1), mit einem kostbaren Purpurgewande einherging, auf welchem sein Namen in goldenen Buchstaben gewirkt. Pand. Man rief ihm von allen Seiten zu: "Du "ahmest Zeuris's Eitelkeit nach, aber Zeuris bist du "darum nicht".

<sup>(1)</sup> Plut. in Themist. t. 1, p. 120. (2) Neanth. ap. Diog. Laert. lib. 3, §. 25. (3) Plut. apophth. Lacon, t. 2, p. 235. (4) Plin. lib. 35, cap. 9, t. 2, p. 691,

Ich safelbst einen Cyrener und einen Rorinthier: jener zählte seine Reichthumer her, und dieser seine Ahnen. Der Cyrener ward über die Sitelkeit seines Nachbarn emport, und der Korinthier lachte über den Stolz des Erstern.

Ich sah baselbst einen Jonier, ber, bei mittels mäßigen Fahigkeiten, ein kleines von seinem Vaterstande ihm aufgetragenes Geschäft recht gut ausgerichtet hatte. Nun hegte er für sich selbst eine Achtung, wie Dummköpse sie für die Glückspilze zu hegen pflegen. Einer seiner Freunde trat von ihm weg, um mir ins Ohr zu sagen: "Ich hätte nie geglaubt, daß es seicht ist, ein großer Mann zu sein."

Richt ferne von ba, trug ein Sophist ein Raudergefaß und eine Striegel, als wenn er ins Bad gehen Er spottete über bie folgen Anmaagungen ber Andern, flieg auf eine ber Seiten bes Jupitertempele, ftellte fich mitten in bie Rolonabe (1), und rief von biefem erhabenen Orte jum Bolf berab: "Ihr febet biefen Ring, ich habe ihn geschnitten; bies Gefäß und biefe Striegel habe ich gemacht; meine Schuhe, mein Mantel, meine Tunifa, und ber Gurtel welcher fie gusams menhalt, bas alles ift mein eigenes Werk. 3ch bin bereit, euch von meiner Arbeit Belbengebichte vorzule fen, und Trauerfpiele, und Dithyrambent, und alle Arten fdriftlicher Auffage, in Profa und in Berfen, über alle Arten von Begenftanden; ich bin bereit, über bie Mufit, über bie Grammatif zu reben; bereit, auf alle Arten von Fragen zu antworten (\*)."

<sup>(</sup>z) Philostr. vic. Apoll. lib. 4, cap. 3z, p. z7o. (a) Plat. Hipp, man. t. z, p. 363, 368.

Während bieser Sophist mit Wohlbehagen seine Eitelkeit zur Schau legte; stellten Maler die von ihnen so eben vollendeten Schildereien gu aller Beurtheilung hin ('), und Rhapsoden fangen Bruchstücke aus Homer und Hessodus. Einer derselben ließ ein ganzes Gedickt von Empedakes hören ('). Dichter, Redner, Weite weise, Geschichtscher, standen in den Saulengangen vor den Tempeln, und an allen hochliegenden Orsten, und lasen ihre Werke vor ('): Einige handelten moralische Gegenstände ab; der Stoff Anderer betraf das Lob der Olympischen Spiele, oder ihres Waterslandes, oder der Fürsten, um deren Gunst sie buhlsten (').

... Ungefähr breiffig Jahre vorher hatte ber Sprafie fische Tyrann Dionne die Bewunderung ber Bersammlung auf fich ziehen wollen. Bon ihm bergefchickt, und unter ber Anführung feines Brubers Thearides, tangte bier eine feierliche Gefanbicheft an, welche für Jupiter eine Menge Opfergaben brachte; ge famen mehrere Biergefpanne, um im Bettefahren um ben Preis ju ftreiten; ein Saufen prachtvoller Bezelte, die auf dem Gelbe aufgeschlagen wurden ; und eine febe große Ungabl vortreflichen Deflamatoren, welche die Poeffeen diefes Surften offentlich vorlefen follten. Ihre Beschicflichkeit und bie Schonbeit ihrer Stimmen gewannen Anfangs die Aufmerkfamkeit ber Griechen, melche ohnebas icon burch bie Pracht fo vieler Buruftungen eingenommen maren; aber bald ermudete fie der

- - - C c , 2

<sup>(1)</sup> Lucian. in Herod. cap. 4, t. 1, p. 834. (2) Athen. lib. 14, eap. 3, p. 680. (3) Lucian. ibid. cap. 9. Plur. rher. vit. a, p. 836. Paulan. lib. 6, cap. 17, p. 495, f. Philostr. vit. soph. lib. 1, eap. 9, p. 493, f. (4) Plut. ibid. p. 845.

geiftlofe Inhalt dieser Borlesung: sie schoffen bie bittersten Pfeile bes Wies gegen Dionys ab, und ihre Werachtung ging fo weit, daß Mehrere unter ihnen feine Belte nieberriffen und plunberten. Um bas Unglud voll zu machen, tamen bie Bagen gang aus bet Rennbahn binaus, oder gerbrachen gegen einandet felbst; und bas Schif, welches Diefen Prachtaufung jurud brachte, ward vom Sturm auf Die Stalianifche Rufte geworfen. Dahrend man ju Sprafus fagte: Dionnfens Berfe hatten ben Deflamatoren, ben Pfetben, und bem Schiffe Ungluck gebracht; behauptete man am Sofe, baf ber Reib immer bas Benia verfolge ('). - Bier Jahre nachher Schickte Dionns neue Be-Dichte, und noch geschicktere Schauspieler; aber fie fielen noch schmaliger, als jene erften. Bei ber Rachricht biervan, gerieth er in die beftigften Ausbruche Det Raferei; und, da ihm jur Linderung feines Schmerzens nur bas Mittel ber Tyrannen offen ftanb, fo fchidte'er ins Elend und ließ Ropfe abschlagen (").

Bir wohnten fleißig den zu Olympin gehaltenen Borlesungen bei. Die Vorsteher der Spiele waren bisweilen gegenwärtig, und das Volf drängte sich eistig dahin. Eines Tags, als es mit sichtbarer Ausmertssankeit zuzuhören schien, erschalte von allen Seiten der Namen Polydamas. Augenblistlich liesen die mehresten Anwesenden weg und ihm nach. Polydamas war ein Athlet aus Thessalien, von erstaunenswürdiger Grösse und Starke. Man erzählte von ihm, daß er auf dem Berge Olympus ohne Wassen einen ungeheuren Löwen durch die Krast seiner Faust erschlagen habe; daß er einen wüthigen Stier einst packte, und dieser sich

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 24, p. 318. (a) Id. ibid. p. 338.

micht anders losreissen konnte, als daß er den huf sein nes Fusses in der Hand des Athleten ließ; daß die musthigsen Pserde einen Wagen nicht sortbringen konnten, welchen er hinten mit einer einzigen Hand hielt. Er hatte mehremale in den diffentlichen Spielen gestegt; ist aber war er zu spat nach Olympia gekommen; und konnte daher nicht unter die Mitstreiter auftreten ("). — Nachher ersuhren wir das tragische Ende dieses aussers ordentlichen Menschen. Er war mit einigen Freunden, um der Hise zu entgehn, in eine Höhle getreten: das Gewölbe derselben ösnete sich; seine Freunde entslohen, Polydamas aber wollte den Verg aushalten; und ward von ihm erschlagen (\*).

Je fcwerer es ift, fich unter fultibirten Dagionen auszuzeichnen, desto unruhiger mird bei ihnen die Gitelfeit, befto fabiger ber größten Ausschweifungen. Auf einer andern Reise nach Olympia fah ich bafelbft einen Spratufifchen Argt, Ramens Menefrates, mit einem Baufen mehrerer von ihm geheilten Berfonen binter fich, welche ibm vor Unternehmung feiner Rur hatten verfprechen muffen, ihm überall bin ju folgen (3). Der Gine erschien mit ben Attributen bes Berfules, ein Unberer war wie Apollo ausgeruftet, noch Andere wie Merkur ober Aesfulap. Er felbst ging in einem Purpurgemande einher, mit einer golbnen Krone auf bem Saupte, und einem Zepter in ber Sand. So jog er unter bem Damen Jupiter auf, und ftreifte im Gefolge jener neuen Bottheiten in der Welt umber. Ginft fchrieb er dent Rouig von Mazebonien folgenden Brief; "Menetrates-

") SDan C his Sumerdung hivton. (e) Paulan, lib. 6. (

Cc 3

<sup>(\*)</sup> Man f. die Anmerkung hinten. (e) Peulan. lib. 6, cap. 5; p. 463. (2) Athen. lib. 7, cap. 10, p. 289.

Mupiter mittfcht Philipp Seil. Du berricheft in Dagebonien, ich herrsche in ber Arzeneiwissenschaft; bu "todteft Menschen, welche fich wohl befinden, ich bringe "Pranke ins Leben zurud; beine Leibwache besteht aus "Mazedoniern, Gotter machen die meinige aus." Philipp antwortete ihm mit zwei Worten: Er wunsche ihm Rudfehr der Bernunft (\*). Als er einige Zeit darauf borte, daß ber Argt in Magedonien fei, ließ er ihn rufen , und bat ihn zur Zafel. Menefrates und feine Benoffen wurden auf prachtvollen und erhöheten Betten gelegt: vor ihnen brannte ein Altar mit ben Erftlingen ber Mernte; und mabrend die andern Bafte ein vortrefliches Mahl genoffen, wurden bloß Wohlgeruche und ausgegoffene Beihungen ber Becher biefen neuen Gottern gebracht. Sie konnten biese Beschimpfung nicht langer aushalten, verließen mit Ungeftum ben Saal, und erschienen nie wieder.

Ein anderer Zug schildert nicht minder die Sitten der Griechen und den Leichtsinn ihres Charafters. Bor acht Jahren, siel in dem heiligen Bezirk, während die Spiele geseiert wurden, ein blutiges Gesecht vor. Die Einwohner von Pisa hatten die Aufsicht über die Spiele den Eliern entrissen ('); diese wollten sich wieder in den Besis ihres Rechtes sesen. Beide Parteien, von ihren Bundesgenossen unterstüßt, drangen in den Bezirkt die Schlacht war hestig und morderisch. Und die zahllosen Zuschauer, welche das Fest herbeigezogen hatte, fast samtsich mit Blumen bekränzt, skellten sich ruhig um das Schlachtseld: bezeigten den nehmlichen Antheil, als bei den Kämpfen der Athleten, und beklatschten

<sup>(°)</sup> Plutarch (apopheh. lacon. t. 2, p. 213) fcbreibt biefe Antwert bem Ronig Agefilaus ju, an welchen auch, ibm gufolge, ber Brief gerichtet mar. (1) Paulan. lib. 6, cap. 4, p. 460.

wechfelsweise und mit gleichem Entzuden die tapfern Thaten des einen ober des andern Rriegsheeres (').

Ich muß noch von den Uebungen reben, welche mehr Starfe als die vorhergehenden erfordern; diese sind: das Ningen, der Faustfamps, das Pankratium, und das Pentathlum. Doch werde ich nicht gerade die Ordnung beobachten, in welcher diese Kampsspiele gengeben wurden; ich fange mit dem Ringen an.

In biefer Wettubung bat man die Absicht, feinen Begner zu Boben zu werfen, und ihn zu zwingen, fich für besiegt zu erflaren. Die Athleten, welche bierin auftreten wollten, marteten iu einer naben Salle; fie wurden um Mittag gerufen (2). Es waren ihrer fieben; eben fo viel Zettel murden in eine vor die Richter ber Spiele hingeseste Buchse gelegt (3). Zwei biefer Zettel waren mit bem Buchftaben A bezeichnet, zwei andere mit bem Buchftaben B, zwei andere mit einem C, und ber siebente mit einem D. Man schuttelte sie in ber Buchfe, jeber Athlet jog feinen Zettel; und einer ber Worfteber ftellte bie, welche ben gleichen Buchftab bekommen hatten, zusammen. Go gab es drei Paar Ringer; ber fiebente blieb jurud, um gegen die Ueberwinder ber Anbern ju fampfen (1). Sie entledigten fich aller Rleiber, - tieben fich mit Del ein (5), und malten fich auf ber Erbe berum, bamit ihre Begner fie besto fcmerer festhalten fonnten (6).

Alsbald treten ein Thebaner und ein Argier in das Stadium: sie gehen auf einander an, messen sich mit C c 4

<sup>(1)</sup> Xenoph. hist. grace. lib. 7, p. 639. Diod. Sic. lib. 15, p. 387.
(a) Philostr. vit. Apoll. lib. 6, cap. 6, p. 235. (3) Lucian. In Hermot. cap. 40, t. 1, pag. 783. Fabr. agon. lib. 1, cap. 24. (4) Julian. Caesar. p. 317. (5) Fabr. agon. lib. 2, cap. 5. (6) Lucian. in Anarch. t. 2, p. 910.

ben Augen, und umschlingen fich mit ben Armen. Balb ftemmen fie ihre Stirnen gegen einander ('), brangen fich mit gleicher Birfung, icheinen unbeweglich, und erichopfen fich in unnuger Anftrengung; baib erichuttern fie fich burch heftige Stoffe, umwinden fich wie Schlangen, behnen fich lang aus, ziehen fich furz gufammen, biegen fich vorwarts, rudwarts, nach ben Beiten bin (2). Beftiger Schweiß ftromt von ihren ermatteten Gliebern; fie schopfen einen Augenblick Athem, faffen fich in ber Mitte des Leibes, wenden aufs neue List und Gewalt an, und endlich bebt der Thebaper feinen Gegner in die Sohe; aber er finkt unter ber Laft: fie fallen, rollen im Staube bin, und fommen wechselsweise zu oberft. Um Ende schlingt ber Thebaner feine Ruffe und Arme fo um feinen Begner, bag er ibn ganz unbeweglich unter fich liegend balt, pact ibn bei ber Gurgel, und zwingt ibn, Die Band empor zu ftreden, jum Zeichen ber Diebertage (3). Indeß ift bies noch nicht genug, um bie Rrone ju erhalten : ber Gies ger muß wenigstens zweimal feinen Nebenbuhler nieberwerfen (4); und gemeiniglich faffen fie fich gardreimal (3). Bei bem zweiten Gange mar ber Bortheil auf bes Argiers Seite, bei bem britten erhielt ihn wiederum ber Thebaner.

Nachdem die zwei andern Paare der Ringer ihre Rämpfe vollendet hatten, traten die Bestegten volle Schaam und Schmerz ab (). Drei Sieger bliebenz ein Agrigenter, ein Epheser, und der erwähnte Thebaner. Auch war noch ein Rhodier da: der, welcher durch das Loos zurückgeblieben war. Er hatte den Vortheil, ganz frisch auf den Plas zu treten; aber er konnte den Preis nicht erhalten, ohne mehr als Sinen Kampf zu bestehn (). Er besiegte den Agrigenter, ward aber von dem Spheser zu Boden geworfen, der nun wieder dem Thebaner uns

<sup>(1)</sup> Lucian. in Anarch, t. 2, p. 284. (2) Môm, de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 237. (2) Fabr. agon. lib. 1, cap. 8. (4) Mêm. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 250. (5) Aeschyl. in Eumen. v. 592. Schol. ibid. Plat. in Euthyd. t. 1, p. 277. s. (6) Pind. olymp. 8, v. 90. (7) Aeschyl. in Caeph. v. 266.

terlag. Dieser Lettere erhielt die Palme. Auf diese Art muß ein erster Sieg mehrere Siege herbeisühren; und in einem Wettkampse, wo sieben Athleten auftreten, kan der Ueberwinder gegen vier Mitstreiter zu kampsen hat ('), und gegen jeden dersels

ben sich an dreimal meffen muß.

Bei dem Ningen barf man feinem Gegner keine Streiche beibringen; bei dem Faustkampf (dem Klopfafechten) darf man ihn bloß schlagen. Acht Athleten stelle ten sich zu dieser Uedung dar, und wurden, wie die Ringer, durch das Loos gepaart. Ihr Kopf war mit einem ehernen Kappchen bedeckt (\*), ihre Fauste mit einer Art von Streithandschuhen (Castus), welche aus ledernen Riemen bestanden, die sich in allen Richtungen über-

freugten (3).

Die Angriffe waren von mancherlei Art, und die · barque entspringenden Balle eben fo mannichfach. Bisweilen fab man zwei Athleten, welche mehrerlei Bemegungen machten, um die Sonne nicht in ben Augen zu baben, welche gange Stunden gegen einander über nichte anders vornahmen, als fich zu beobachten, es abzu-lauern, wenn der Gegner einen Augeublit irgend einen Theil feines Leibes unbefchuft ließe (4), ihre Armein bie Sohe und so gestreckt zu halten, bag ihr Ropf baburch bedeckt ward, bann fie wieber fonell herumzutreiben, um su hindern, daß der Feind herankomme (5). Bisweilen griffen fie fich mit außerfter Buth an, und gange Plage regen von Schlagen ftromten gegenseitig auf beibe berab. Wir faben Ginige, Die mit aufgehobenen Armen über ihren Reind fich berfturgen wollten, und, ale biefer ihnen fcnell auswich, fcmerfallig zur Erbe nieberfchmetterten, und fich alle Blieder bes Leibes zerbrachen; Andere, die gang erschopft und mit tobtlichen Bunden überbeckt ba lagen, dann ploglich fich wieder aufraften, und in ihrer Cc 4

<sup>(1)</sup> Find. elymp. 8, v. 90. (2) Euffath. in iliad. 23, p. 1324, lin. 38. (3) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 267. (4) Lucian de calump. t. 3, p. 139. (2) Mém. de l'Acad. ibid. p. 273.

Berzweifelung neue Starte bekamen; Anbere enblich, bie von bem Schlachtfelde weggetragen murden ('), ohne · baf man auf ihrem Gesichte irgend einen erfennbaren Rug fab ober an ihnen felbst irgend ein anderes Zeichen des Lebens, als daß sie in großen Stromen Blut ause marfen.

Mich schauberte bei bem Anblick biefes Schauspiels; aber vollends ward meine gange Seele von Mitleid ergriffen, als ich junge Rinder die Lehrlingsversuche aller Diefer Graufamkeiten üben fab (2). Denn man rief fie fruber, als die Manner, zu den Rampfen des Ringens und des Caftus auf (3). . . . Indeß weideten die Griechen fich mit Wolluft an Diefen Greueln; fie befeuerten burch ihr Gefchrei biefe fo fcon gegen einander erbitterten Ungludlichen (4); und boch find die Briechen fanft und menschenfreundlich! - Babrlich, die Gotter baben uns ein febr trauriges und febr bemuthigendes Bermogen ertheilt; bas Bermogen, uns an Alles zu gewohnen, und es fo weit darin zu bringen, daß wir auch aus ber Grausamfeit, so wie aus bem Laster, uns ein Spiel bereiten.

Die barbarischen Uebungen, wozu man biese Kinber anhalt, erschopfen so fruh ihre Lebensfrafte, baf bie Verzeichnisse ber Sieger in den Olympischen Spielen kaum zwei ober brei Menschen namiget machen, welche in ihrer Rindheit und bann wieber in leiferen Alter ben Preis erhalten hatten (5). 4 1

In den andem Wettfampfen ift es leicht, ben Sieg zu erkennen; bei bem Rlopffechten muß Giner ber Rampfer seine Miederlage eingestehn. Go lange ibm nur noch Ein Grad von Rraften übrig bleibt, verzweifelt er nicht an bem Sieg, weil dieser von seiner Anstrengung und von seiner Standhaftigkeit abhangen Man ergablte uns, bag einem Athleten burch

<sup>(1)</sup> Anthol. lib. 2, cap. 1, epigr. 14. (2) Pausan. lib. 5, c. 2, pag. 395; lib. 6, c. 1, p. 452. (2) Plut. sympol. lib. 2, cap. 5, p. 639. (4) Fabr. agon. lib. 2, cap. 30. (5) Aristot. de rep. lib. 2, cap. 4, t. 2, p. 453.

einen fürchterlichen Schlag die Zähne eingeschlagen mas ren: er entschlaß sich schnell, sie herunter zu schlukken; sein Begner sah, daß sein Angrif nichts gewirkt hatte, hielt sich nun verloren, und erklärte sich für

besiegt (1).

Diese Hofnung macht, daß ein Rlopffechter seine Schmerzen unter einer drohenden Miene und troßenden Gesichtszügen verbirgt; daß er oft lieber Gesahr läuft zu fterben, ja bisweilen wirklich stirbt (\*): ungerachtet der Sorgfalt des Siegers, und der Strenge der Besehe, welche diesem lettern verbieten seinen Gegner zu toten, unter der Strafe, daß er der Krone verlustig geht (\*). Die meisten, welche dieser Gesahr entrinnen, bleiben ihr Leben lang gelähmt, oder behalten entstelsende Narben (\*). Daher kommt es vermuthlich, daß biese Uebung am wenigsten unter allen Kampfarten geschäft wird, und fast bloß Menschen aus niederm Stande überlassen ist (\*).

Uebrigens ertragen diese harten und wilden Menschen doch die Schlage und die Bunden noch leichter,
als die druckende hiße (\*): benn diese Kampsspiele geschehen in demjenigen Distrikte Griechenlands, in derjenigen Jahrszeit, in der Stunde des Lags, wo die Flammenhiße der Sonne so brennend ist, daß die Zuschauer die größte Mühe haben, sie auszuhalten (7).

Gerade, als diese hiße ihre heftigkeit noch verdoppeln zu wollen schien, ward der Kampf des Pankratium gegeben: eine Uebung, welche aus dem Ringen und dem Fauskkampfe zusammengesest ist (\*); nur mit diesem Unterschiede, daß die Athleten sich nicht am Leibe anpacken durfen, daher an den handen nicht mit den Riemenhandschuben bewafnet sind, und also minder gefährliche Schläge beibringen. Das Gesecht war

<sup>(1)</sup> Aelian. var. histor. lib. 10, cap. 19. (2) Schol. Pind. olymp. 5, v. 34. (3) Pausan. lib. 6, cap. 9, p. 474. (4) Anthol. lib. 2, cap. 1, epigr. 1, 2. (5) Isocr. de bigis, p. 437. (6) Cic. de clar. orat. cap. 69, t. 1, p. 394. (7) Aristot. problem. 38, t. 2, p. 837. Aelian. var. hist. lib. 14, cap. 18, (8) Aristot. de rhet. t. 2, p. 524. Plut. sympos. lib. 2, cap. 4, t. 2, p. 628.

bald geendigt. Lages vorher war ein Sichonier, Mamens Sostratus, gekommen, — berühmt durch eine Menge erhaltener Kronen, und durch die Eigenschaften, wodurch er sich diese Kronen erwarb (\*). Die mehrsten seiner Nebenbuhler verschwanden schon durch seine Gegenwart (\*), die andern durch seine ersten Versuche: denn in den Vorspielen, wo die Athleten sich zur ersten Uedung an die Hand fassen, drückte und drehete er so gewaltig die Finger seiner Gegner, daß er sogleich den Sieg für sich entschied.

Die bisher erwähnten Athleten hatten sich nur in dieser einen Art geübt; die jest zu erwähnenden üben sich in allen Gattungen der Kampsspiele. Das Pentachlum begreift nicht bloß das Wetterennen zu Jusz das Kingen, den Faustlamps, und das Pankratium, sondern auch noch den Sprung, das Schleudern der Wursscheibe (des Diskus), und das Wersen des

Spießes (4),

In Anfehung biefer letten Uebung, tommt es nur barauf an, ben Burffpieß fortzuschleubern, und bas vorgesteckte Ziel zu treffen. Die Burficheiben find Metall - ober Steinmaffen, bon linfenformiger Beftalt; bas beißt, rund, aber bicker in der Mitte als an ben Ranbern; febr plump, von febr glatter Dberflache, und eben baber febr fdwer zu faffen (1). Es werben brei folcher Burfteller ju Dipmpia aufgehoben; und bei jeder Erneuerung der Rampffviele dargereicht (3): einer berfelben ift mit einem Loche burchbohrt, um eie nen Riemen durchzubringen (). Der Athlet stellt sich auf eine fleine in bem Stadium angebrachte Erhobung (7), balt bie Burficheibe mit feiner Sand, ober vermittelft des Riemens, schwenkt fie in zirkelformiger Bewegung (\*), und fchleubert fie bann mit aller feiner

<sup>(2)</sup> Pausan, lib. 6, cap. 4, p. 460. (2) Philon. de en quod deter. p. 160. (2) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 3, p. 320. (4) Ib. ibid. p. 334. (5) Pausan, lib. 6, cap. 19, p. 492. (6) Eustath. in illad. 8, p. 1591. (7) Philostr. icon. lib. 1, cap. 24, p. 798. (8) Homer, iliad. lib. 23, v. 840; adyst. lib. 8, v. 189.

Rraft: die Scheibe fliegt in die Luft, fallt nieber, und rollt in der Bahn fort. Man bezeichnet den Ort, wo fie liegen bleibt; und über diesen Punkt hinauszuwerfen, dahin zielen die Anstrengungen der andern nach ind nach auftretenden Kampfer.

Ein gleiches Uebertreffen muß in Absicht des Sprunges Statt haben, bei welcher Uebung alle Bewwegungen nach dem Schall der Flote geschehen (\*). Die Athleten halten Gegengewichte in ihren Handen, wosdurch, wie man sagt, es ihnen leichter wird, über einnen großen Raum zu sesen (\*). Einige springen mehr als 50 Fuß (\*) weit (\*).

Um den Preis im Pentathum zu erhalten, muffen die Athleten wenigstens in den drei ersten Kampfen,
welche sie unternehmen, den Sieg davon tragen (\*).
Zwar konnen sie sich nicht zegen die Athleten jeder einzelnen Gattung messen; allein sie werden doch ungemein geschäft (5), weil sie — bei ihrem, Bestreben,
sich die Starke, die Viegsankeit, und die Schnelligkeit, deren der menschliche Körper sähig ist, zu erwerben — alle die Zwecke erfüllen, welche man bei Einführung der Kampsspiele und der Gymnastik vor Augen hatte.

Der leste Lag ber Feste war zur Rronung ber Sieger bestimmt (\*). Diese für sie so glorreiche Feier-lichkeit geschah in dem heiligen Hain (\*), nach vorhergegungenen prachtvollen Opfern. Als diese geendet waren, zogen vie Sieger, in Begleitung der Vorsteher der Spiele, nach dem Theater hin: mit reichen

<sup>(1)</sup> Paulan, lib. 5, cap. 7, p. 392; cap. 17, p. 421. (2) Aristot. problem. 5, t. 2, p. 709; de animal. incess. cap. 3, t. 1, p. 734. Pausan. lib. 5, cap. 26, p. 446. Lucian. de gymnas. t. 2, p. 909. (\*) Nach fraus. Nach: 47 Sus, 2 Boll, 2 Unien. (3) Eusteth. in edyst. lib. 2, t. 3, p. 1591. Schol. Aristoph. in Acharn. v. 213. (4) Plut. sympos. lib. 9, t. 2, p. 732. Pausan. lib. 3, cap. 11, p. 232. (5) Mém. de l'Acad. des bell, lettr. t. 3, p. 322. (6) Schol. Pinds in olymp. 3, p. 33. Id. ia olymp. 5, v. 14, p. 56. (7) Philostr. vit. Apoll. lib. 3, cap. 12.

Rleibern geschmuckt (1), und mit esnech Palmzweig in der Jand (2). Sie gingen im Rausche ber Freude (3), beim Schalle der Floten (4), nmringt von einem unzahligen Volk, dessen Beifallsbezeugungen in den Lusten erschallten. Hierauf erschienen andre Kampfer auf Pferden oder in Wagen sisend. Ihre wunderschönen Rosse zeigten den ganzen Stolz des Sieges: sie waren mit Blumen geziert (3), und schienen Theil an dem

Triumphe zu nehmen,

Man tam in das Theater. Die Vorsteber ber Spiele ließen den heiligen Lobgefang des alten Dichters Archilochus beginnen, welcher bestimmt ift, ben Rubne ber Sieger und ben Glang biefer Feierlichkeit zu erhoben (6). Bei feber Bieberholung mifchten bie Buborer ihre Stimmen unter delt Befang ber Tonfunfter. Mun trat ber Heroft hervor, und verkundete: baß Porus aus Eprene ben Preis bes Ctabiums erhalten habe. Dieser Athlet stellte fich vor den Oberften der Borfieber (); berfeibe feste ihm eine Rrone von wilden Olivenzweigen auf bas Haupt: welche, wie alle ju Olompia vertheilten Reonen; bon einem Baume gepfluckt wird; ber hinter Jupiters Tempel fteht (\*), und burch feine Beftimmung ein Gegenstand ber Bolfeverehrung geworden ist. Alsbald wurden alle jene Ausbruche der Freude und der Bemunderung, womit man ihn in bem Mugenblice feines Sieges beehrt batte, wieberum fo laut und fo gehauft, bag Dorus mir ben bochften Gipfel bes Ruhmes erftiegen zu haben schien (?). Auf diefer Bobe erblickten ihn auch wirklich alle Zuschauer; und ich erstaunte nicht mehr über bie mubsamen Unftrengungen, welchen fich bie Athleten unterwerfen, noch über die fast unglaublichen Wirfungen, mel-

<sup>(1)</sup> Lucian. in Demon. t. a, p. 382. (2) Plut. fympol. lib. 8, cap. 4, t. a, p. 723. Vitruv. praefat. lib. 9, p. 173. (3) Pind. olymp. 9, v. 6. (4) Paufan. lib. 5, p. 392. (5) Pind. olymp. 3, v. 10. (6) Id. olymp. 9, v. 1. Schol. ibid. (7) Id. olymp. 3, v. 21. (2) Paufan. lib. 5, cap. 15, p. 414. (9) Pind. elymp. 2, v. 77. Schol. ibid.

che ein so allgemeiner Lobjubel schon mehr als Einmal hervorgebracht hat. Man erzählte uns bei dieser Gelegenheit: "daß der weise Chilon unter der Umarmung seines siegenden Sohnes vor Freuden starb ('), und daß die ganze Versammlung der Olympischen Spiele sich es zur Pflicht machte, seinem Vegrähnisse beizuwohnen. Im abgewichenen Jahrhuuderte, seste man hinzu, waren unsere Vater die Zeugen eines noch anziehendern

Schaufviels."

"Diagoras, aus Mhobus, beffen hobe Geburt burch einen vormals bei unfern Spielen erhaltenen Sieg noch hoheren Glang gewann (2), brachte zwei feiner Sohne hierher, welche bie Rampfbahn betraten, und fich die Krone erwarben (3). - Raum hatten fie diefelbe empfangen, als fle fie ihrem Bater aufs Saupt festen: fie hoben ibn auf ihren Schultern empor, und trugen ihn im Triumphe mitten unter ben Zuschauern berum; wobei diese ihm Glud munschten, ihm mit Blumen befrenten, auch Ginigeihm guriefen: Stirb, Diagorast benn bu haft nichts mehr zu munfchen übrig (). Det Breis konnte fo viel Blud nicht ertragen; er fant in den Tob bin: vor ben Augen ber Berfammlung, die in Ruhrung über biefen Anblick zerfloß; und in ben Armen feiner Kinder, die ihn an ihr Berg brudten und ihn mit Thranen babeten (5)."

Das den Siegern ertheilte Lob mird bisweilen durch ben bittern Ausbruch des Neides zerstört, oder vielmehr noch ehrenvoller erhöht. Zwischen dem allgemeinen Zwjauchzen hörte ich zuweilen ein Zischen, welches von mehrern Burgern solcher Städte kam, die mit den Städten, wo die Sieger geboren waren, in Feindschaft

lebten (').

<sup>(1)</sup> Diogen. Laert. lib. 1, cap. 74. Plin. lib. 7, cap. 32; t. 1, p. 394. (2) Pind. olymp. 7. (3) Paulan. lib. 6, csp. 7, p. 469. (4) Cicer. tuscul. lib. 1, cap. 46, t. 2, p. 272. Plut. in Pelop. t. 1, p. 297. (5) Aul. Gell. lib. 3, cap. 15. (6) Plus. lacon., apophth. t. 2, p. 230.

Auf biefe Bige ber Giferficht folgten zuweilen nicht minder auffallende Buge ber Schmeichelei ober des Ebel-Einige ber Athleten, die beim Wetterennen auf Pferben und mit Bagen ben Sieg errungen hatten, ließen an ihrer Stelle andere Personen ausrufen, beren Bunft fie fich entweder erwerben wollten, ober welche fie als Freunde liebten ('). Die Ueberwinder in den anbern Rampfarten konnen fatt ihrer Niemand unterschie ben; aber fie haben boch Auswege gur Befriedigung ibrer Sabfucht: in dem Augenblick ber Ausrufung ihres Mamens geben fie fich aus einer Stadt geburtig an, von welcher fie Befchente befamen ('); mit ber Gefahr freilich. aus ihrer Baterstadt, beren Ruhm sie aufgeopfert haben, verbannt ju merben (3). Ronig Dionne, welcher es leichter fand, feine hauptstadt berühmt, als gludlich zu machen, schickte ofter nach Olympia Agenten, um die Sieger in ben Spielen ju vermogen, fich für Syrafuser zu erklaren (1). Da aber Ehre nicht durch Geld erworben wird, fo brachte es ihm eben fo viel Schande, Ginige bestochen zu haben, als Andere nicht haben bestechen zu fonnen.

Auch wird das Mittel einer folden Verführung oft angewandt, um einen furchtbaren Mitslreiter zu entfernen, oder ihn selbst zu vermögen, durch Zurückaltung seiner Kräfte sich den Sieg abgewinnen zu lassen (9), oder um die Unparteilichkeit der Richter wankend zu machen. Welcher Athlet aber dieser Ranke überwiesen ist, der wird mit Ruthen gestrichen (6), oder zu großen Geldstrasen verurtheilt. Man sieht hier mehrere eherne Bilbsaulen Jupicers, die von den Summen dieser Geldbussen errichtet sind. Die Inschriften dabei verewigen die Beschaffenheit des Verbrechens und den Namen der

Berbrecher (7).

Am

<sup>(</sup>r) Herodot. lib. 6, cap. 202. (s) Paulan. lib. 6, p. 459, 421. (3) Id. ibid. p. 497. (4) Id. ibid. p. 455. (5) Id. lib. 5, c. 21. p. 430, 434. (6) Thucyd. lib. 5, cap. 50. Paulan. lib. 6, cap. 2, p. 454. Philoftr. vit. Apell. lib. 5, cap. 7, p. 192. (7) Paulan, lib. 5, cap. 21, p. 430.

Am Tage der Krönung selbst brachten die Sieger Dankopfer dar ('). Ihre Namen wurden in die öffentsichen Akten der Elier eingeschrieben ('), und sie selbst in einem der Sale des Prytaneums auf das prachtvollste bewirthet (2). In den folgenden Tagen stellten auch sie ihrerseits Gastmähler an, wobei Musik und Tanz zur Erhöhung der Anmuth dienten (4). Alsdann bekam die Dichtkunst den Auftrag, ihre Namen der Unsterblichteit zu überliesern; so wie die Bildhauerkunst den Auftrag, sie in Marmor oder in Erz darzustellen: bisweilen in der nehmlichen Stellung, in welcher sie den Sieg. davon getragen hatten (5).

Der alten Sitte zufolge, ziehen diese schon an dem Orte des Kampses mit jeder Art der Ehre überhäuften Männer in ihre Vaterstadt mit dem ganzen Pompe des Triumphes ein (6): vor ihnen und hinter ihnen geht ein zahlreiches Prachtgeleite; sie selbst sind mit einem Purpurgewande bekleidet (7), sisen bisweilen auf einem zwei-, oder vierspännigen Wagen (8), und halten ihren Einzug durch eine in die Stadtmauer gebrochne Def-nung (9). Noch immer nennt man das Beispiel eines Vürgers aus Agrigent in Sizilien, Namens Eränetus (19): er kam in dieser Stadt auf einem prächtigen Wagen an, und im Gefolge einer Menge andrer Wagen, unter welchen man dreihundert bemerkte, welche mit zwei weißen Pferden bespannt waren.

Un einigen Orten zahlt ihnen ber öffentliche Schaß einen anständigen Lebensunterhalt ("); an andern find

<sup>(1)</sup> Schol. Pind. in olymp. 5, p. 56. (2) Pausan. lib. 5, p. 432, 466. (3) Id. ibid. cap. 15, p. 416. (4) Pind. olymp. 9, v. 6; olymp. 10, v. 92. Schol. p. 116. Athen. lib. 1, cap. 3, p. 3. Plut. in Alcib. t. 1, p. 196. (5) Pausan. ibid. cap. 27, p. 450; lib. 6, cap. 13, p. 483. Nep. in Chabr. cap. 12. Fabr. agon. lib. 2, cap. 20. (6) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t. 1, p. 274. (7) Aristoph. in nub. v. 70. Schol. Theocr. in idyll. 2, v. 74. (8) Vitruv. praef. lib. 9, p. 173. Diod. Sic. lib. 13, p. 204. (9) Plut. sympos. lib. 2, c. 5, t. 2, p. 639. (10) Diod. Sic. ibid. (11) Timocl. ap. Athen. lib. 6, cap. 8, p. 237. Diogen. Laert. in Solon. lib. 1, §. 55. Plut. in Aristid. t. 1, p. 335.

fie von allen Abgaben befreit; zu Lazedamon genießen fie der Ehre, am Tage der Schlacht dicht neben dem Konig zu fechten ('). Fast überall steht ihnen der Borst bei den Spielen zu ('); der zu ihrem Namen hinzugefügte Titel: Sieger in den Olympischen Spielen, erwirdt ihnen eine Hochschäftung und Achtungsbezeugungen, welche das Gluck ihres Lebens ausmachen (3).

Einige lassen die erhaltenen Vorzüge aufihre Pferbe, welche ihnen dieselben erwarben, zurückließen: sie verschaffen ihnen ein glückliches Alter; sie ertheilen ihnen ein ehrenvolles Begrabniß (\*), und errichten bis

weilen fogar Piramiden auf ihren Grabern (5).

<sup>(1)</sup> Plut. in Lycurg. t. 1, p. 32. ld. lympof. lib. 2, cap. 5, t. 2, p. 639. (2) Kenophen. ap. Athen. lib. 10, cap. 2, p. 414-(3) Plat. de rep. lib. 5, t. 2, p. 465, 466. (4) Herodot. lib. 6, cap. 103. Plut. in Caton. t. 1, p. 339. Aelian. de animal. lib. 12, cap. 10. (5) Plin. lib. 3, cap. 42.

### Anmerkungen.

1.

Ueber die Uebungsspiele der Rinder, Rap. 26. S. 21.

Diese Spiele dienten bajn, ihnen die Berechnung gewiffer Beränderungen fest einzuprägen. So lernten fie z. B., daß 3 Jahlen oder 3 Buchstaben auf 6 verschiedene Arten unter sich verbunden werden können; 4, auf 24 Arten; 5, auf 120; 6, auf 720: und so fort, indem man immer die Summer der gegebenen Beränderugen mit der solgenden Zahl multipliziet.

2.

Ueber Isotrates's Brief an Demonikus. Ebend. S. 27.

Die Meinung einiger gelehrten Kritifer: daß biefer Brif nicht von Jofrates fei, grundet fich nur auf schwachen Bermuthungen. Man f. Fabricius (\*), und die Berhandslungen unfter Atademie der schonen Biffenschaften (\*).

3.

Ueber das Wort Nus, Dentfraft, Ginficht, Chend. S. 31.

Es scheint, daß ursprünglich dieses Wort das Geficht, die Sehfraft, bedeutete. Bei homer ift das
Wort von disweilen soviel, als ich fehe (2). Diese Bedeutung ift in dem Worte meinem geblieben, welches die Lateiner durch provisio, providentia, gaben. Daher fagt Aristoteles: Die Einsicht, Nus, sei das in der Seele, was das Sehen im Auge ist (4).

Db 2

<sup>(1)</sup> Bibl. Greec. t. 1, p. 902. (2) T. 12, hist. p. 183. (3) Ilied. lib. 3, v. 21, 30, etc. (4) Topic. lib. 1, esp. 17, t. 1, p. 192.

4.

Ueber die Worter: Weisheit und Alugheit. Ebendas. S. 32.

Renophon nennet, nach Sofrates's Borgang (1), dies jenige Tugend Beisheit, welcher Ariftoteles hier den Rasmen Rlugheit giebt. Platon gebraucht zuweilen diefelbe Benennung (2). Architas hatte schon vor ihnen gesagt: die Rugheit ift die Biffenschaft der sich für den Menschen schiefenden Guter (3).

5

Ueber die Uebereinkunft der Athenischen und der Pysthagorischen Schule in mehrern Lehrsägen. Ebendas. S. 93.

Arifioteles fagt (4): Platon habe von den Pythagoreern einen Theil seiner Lehre über die Ursachen der Dinge entslehnt. Und Aristoteles selbst hat gleichfalls nach ihnen die sinnreiche Leiter entworfen, auf welcher jede Tugend zwisschen zwei Lastern sieht, deren eines aus Mangel, und das andere aus Uebermaaß sehlet. Man s. was Theages hiersüber sagte (5).

6.

Ueber einen Ausbruck ber Pythagoreer. Ebenbaf. S. 42.

Diese Weltweisen bemerkten, daß alle finnlichen Gesgenstände ein Entstehen, einen Wachsthum, und eine Zerskörung voraussehen; und behaupteten also: jedes Ding habe einen Anfang, ein Mittel, und ein Ende (6). Dem zufolge, hatte Archotas vor Platon gesagt: Der Weise wandle auf gerader Bahn, und komme so zu Gott, welcher der Anfang bas Mittel und das Ende alles bessen ist, was mit Gerechtigkeit geschieht (7).

7•

Reber die Saite, Proslambanomene genannt. Rap. 27, S. 57.

36 habe jur unterften Stufe biefer Leiter bas h, und nicht ben Ton ber Broslambanomene (der hinzugefommenen

<sup>(1)</sup> Memor. lib. 3, p. 778. (2) In Euthyd. t. 1, p. 281, (3) Stob. lib. r. p. 15. (4) Metaphyf. lib. 1, cap. 6, t. 2, p. 847. (5) Ap. Stob. ferm. 1, p. 9. (6) Ariffot. de coel. lib. 1, cap. 1, t. 1, p. 431. Serv. in Virg. eclog. 8, v. 75. (7) Lib. de Sapient. in opuic. mythol. p. 734.

Saite) a angenommen; wie Schriftfeller, welche nach ber Zeit dieser Unterredungen lebten, gethan haben. Platons, Aristoteles's, und Aristopenus's Stillschweigen überzeugt mich, daß zu ihrer Zeit die Proslambanomene noch nicht in das Mustspitem aufgenommen war.

8.

Ueber die Jahl der bei der Leier angebrachten Tetrachorde. Ebendas. S. 63.

Arifforenns rebet von fünf Tetrachorben, aus welchen zu feiner Zeit das große Spftem der Griechen bestand. Mir scheint, daß zu Platons und Aristoteled's Zeiten dies Spftem nicht von so großem Umfange war; da aber Aristores nus ein Schiller von Aristoteles war, so glaubte ich, annehs men zu können, daß diese Bervielsachung der Tetrachorbe zur Zeit des letztgenannten Weltweisen Wode zu werden bes gann.

9.

Ueber die Jahl der Woten in der alten Musik. Ebendas. S. 68.

herr Barette behauptet (1), die Alten hatten 1620 Roten, theils für die Bezifferung der Stimmen, theils der Instrumente, gehabt. Er fügt hinzu, daß man nach einigen Jahren faum alle Tone und alle Tonleitern, mit Begleitung der Leier, im Singen habe angeben oder benennen konffeau (2) und Duclos (3) haben herrn Barette das

Mehmliche nachgefagt.

Dieser Lestere hat seine Berechnung nicht vorgelegt; man sieht aber, wie er dabei versahren ist. Er geht von der Zeit aus, wo die Musik 15 Tonarten hatte. In jeder Tonart hatte jede der 18 Saiten der Leier zwei Noten: eine für die Stimme, die andere für das Justrument; welches für jede Tonart 36 Noten gab. Da der Tonarten nun 15 waren, so muß man 36 mit 15 multipliziren; man bekömmt alsdann 540. Jede Tonart hatte nach den drei verschiedenen Tonieitern, in welcher sie gespielt werden konnte, versschiedene Noten. Man muß also 540 noch einmal mit 3 Dd 2

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. t. 5, p. 182. (2) Dick. de mus. à l'art. Notes. (5) Mém. de l'Acad. t. 21, p. 202.

multipliziren, wodurch man benn wirklich jene Zahl 1620 erhalt.

Dr. Barette hat fich nicht erinnert, baf auf einer Leier von 18 Saiten, 8 diefer Saiten neweranderlich waren, und folglich immer die nehmlichen Zeichen hatten, nach welcher Conleiter man auch die Leier fitmmen mogte.

Mir scheint, daß die sammlichen Noten in den drei Tonleitern jeder Tonart, sich auf 33 für die Stimmen, und eben so viel für die Justrumente, beliefen: jusammen also auf 66. Wollen wir iht die Zahl der Noten mit der Zahl der Tonarten multipliziren, daß heißt 66 mit 15; so werden wir, statt 1620 Noten, welche Hr. Burette annahm, nur 990 bekommen, von welchen 495 für die Stimmen und eben soviel für die Instrumente gehören werden.

Ungeachtet biefer Berminderung, wird man fich boch aber die Menge ber ehemals gebrauchten Musikzeichen entsehen, und wird nicht daran benten, daß auch wir eine große Zahl berfelben haben, weit unfre Schüffel, unfre Kreuze, unfre Bezeichen ben Gehalt einer Note, auf jeder Linie und in jedem Zwischenraum, andern. Die Griechen hatten freilich mehr Zeichen, als wir; ihre Bezisstrung erforderte also ein wenig mehr Studium als die unsere. Aber ich kann durchaus nicht mit hen. Bürette glauben, daß ganze Jahre dazu gehörten, um dieselbe kennen zu lernen.

10.

Ueber die Dorische und die Phrygische Harmouie. Ebendas. S. 79.

Ueber den Charafter der Phrygischen Sarmonie ist man micht völlig einig. Platon zufolge, war sie ruhiger als die Dorische, stöfte Mäßigung ein, und schiefte sich zum Gesdet (\*). Aristoteles zufolge, war sie fürmend und enthus staftisch (\*). Er führt (3. Olympus's Tonstücke an, welche jedes Berz mit göttlicher Buth begeisterten. Indes hatte Olymp (\*) in dieser Tonart einen Komus auf die weise Misserva geseht (\*). Pyagnis, welcher vor Olymp lebte, und

<sup>(</sup>x) De rep. lib. 3, t. 2, p. 399. (2) De rep. lib. 3, t. 2, p. 459. (3) lbid. p. 455. (\*) Im Cert S. 20 fieht, durch einen Druckfehler, Olympius, fiatt Olympus. (4) Plut. de Mus. t. 2, p. 1143.

siele heilige Lobgefange fchrieb, hatte baju die Phrygifche harmonie angewandt (1).

II.

Ueber den Charakter der alleraltesten Musik. Chendas, S. 80.

Plutarch segt, die Confünstler seiner Zeit würden sich umsonst bemühen, Olynips Manier nachzuahmen. Der bestähmte Tartini drückt sich auf gleiche Weise aus, wenn er von den alten Kirchengeschngen redet. "Man muß in Wahrs"heit bekennen, sagt er, daß es manchen (Gesang) giebt, "der so viel edlen Ernst, Majestät, und Süsiskeit zugleich "mit der höchsten Simplicität verbunden, besist, daß es "uns Renern nicht wenig Anstrengung kosten wärde, ähns"liche hervorzubringen (\*)."

12.

Ueber einen sonderbar scheinenden Ausspruch Platons. Ebenhas. S. 88.

Um diefen Ausspruch ju rechtfertigen, muß man fich erinnern, welche ungebundene Frechheit ju Platone Zeiten in den mehrsten Griechischen Freiffaaten berrichte. Gie batte die alten Ginrichtungen umgefehrt, beren 3mecf fie nicht einfah.; und gerforte nun, burch immer fortgefeste Gingriffe, Die beiliaften Bande bes Staatsforvers. Der erfte Schritt mar, die dem Gottesdienft eigenthumlichen Gefangsweisen ju verändern; und der lette, über die in Gegenwart der Botter abgelegten Gide ju fpotten (3). Beim Unblick diefer allgemeinen Berberbtheit, trugen einige Beltweifen fein Bebenfen, ju behaupten: daß in einem Staate, melder fic noch mehr burch Sitten, als burch Gefete, aufrecht erhalt, die geringste Veranderung gefährlich ift, weil fie bald viel größere Beranderungen nach fich gieht. Auch wollten fie nicht bloß, daß die Musik unangetaftet bleibe; das Berbot

(1) Mém. de l'Acad. des bell. lettr. e. 10, p. 257. (2) Tart. tratt. di mus. p. 144. "Bisogna consessar certamente esservene qual"cheduna (Cantilena) talmente piena di gravita, maestà, e dolcezza
"congiunta a somma simplicità musicale, che noi moderni dura"remmo satica molta per produrne di eguali." (3) Plat. de leg. lib. 3, t. 2, p. 701.

erftrectte fic auch auf die großen feierlichen Spiele, auf die Schauspiele, auf die gymnastischen Uebungen, u. f. w. (1). — Uebrigens waren diese Ideen von den Aegyptern entlehnt. Dieses Bolf, oder vielmehr die Regierer desselben, welchen die Anfrechthaltung ihres Ansehens am Berzen lag, kannten kein besser Mittel, um die unruhigen Köpfe zu fesseln, als sie bei dem ersten dreisten Schritte zuruck zu halten. Aus dieser Borscht soffen jene Gesete, welche den Künstlern den mindesten Genieschwung untersagten, und sie zur stlavischen Nachfolge ihrer Borganger verpflichteten (2).

#### 13.

Ueber die Wirkungen der Musik. Ebendas. S. 92.

Ich fete eine Bemerkung Tartini's (3) hieber. "Die "Muft ift ist bloß noch die Kunft, Tone untereinander zu "verbinden: nur das Materielle ift ihr geblieben; ber Seik, "welcher fie ehedem beseelte, ift ganzlich verloren gegangen. Sie hat sich von den Regeln losgeriffen, welche ihre Wirs "fung auf einen einzigen Punkt hinrichteten; und wirkt "itt nur ins Allgemeine hin. Erregt sie auch noch Empsis "dungen der Freude ober des Schmerzens, so sind dieselben "doch unbestimmt und unsicher. "Run aber zeigt sich die Wirs "fung der Kunst nur alsdann ganz, wenn fie auf einen bes "sondern genau bestimmten Gegenstand zweckt."

### 14.

Ueber den Anfangspunkt des Metonischen Cyklus. Rap. 31, S. 168.

Der Tag, an welchem Meton ben Sommersonnenstillfand beobachtete, trift mit dem 27 Jun. unfere Julianis fchen Jahres zusammen; und der Ansangstag feines neuen Epfine, mit unferm 16 Jul. (4)

Metous 19 Sonnenjahre begriffen 6940 Tage (3). Die 19 Mondenjahre, zusammt ihren 7 Schaltmonaten, machen 235 Mondumläuse, welche, jeder zu 30 Tagen an-

<sup>(1)</sup> Plat. de tep 11b. 4, t. 2, p. 424; de leg. t. 2, 1ib. 7, p. 797. (2) Plat. de leg. lib. 2, t. 2, p. 656. (3) Tartin. Tratt. di mus. p. 141, 145. (4) Scaliger, de emend, temp. lib. 2, p. 77. Petav. de doctr. temp. t. 1, p. 63, er var. dissert. lib. 6. cap. 10, t. 3, p. 121. Ricciol. Almag. r. 1, p. 242. Préret, Mém. de l'Acad. des bell. lettr. hist. t. 18. p. 144. Dodwel, etc. (5) Censor. cap. 18.

genommen, 7050 Tage geben. Die lehtere Art Jahre mare also um 110 Tage langer, als die erfte. Um fie gleich lang ju machen, verfürzte Meton 110 Mondumläuse jeden um 1 Tag (wodurch sie auf 29 Tage herabgeset wurden), und so blieben für die 19 Mondjahre auch nur 6940 Tage (\*).

15.

Ueber die Dauer des Metonischen Sonnen : und Monbenjahres. Sbendas. S. 171.

Die 5 Rennzehntel eines Tages betragen 6 Stunden, 18 Minuten, 56 Sekunden, 50 Terzen, u. f. w. Folglich war das Sonnenjahr, nach Metons Bestimmung, 365 Tage, 6 St., 18', 56", 50", lang (2). Zufolge den neuern Afros nomen, hat es 365 Tage, 5 St., 48', 43 oder 45" (4). Der Unterschied des Metonischen Jahres gegen das unsere beträgt also 30 Minuten und ungesähr 12 Sekunden.

Der spnobische Mondumlauf betrug, nach Metons Besseimmung, 29 Tage, 12 St., 45', 57", 26"", n. s. w. (+) Neuern Beobachtungen zusolge, beträgt er 29 Tage, 12 St., 44', 3", 10"", n. s. w. (5) Das Mondjahr hatte, Meton zusolge, 354 Tage, 9 St., 11', 29", 21"". Es war um 10 Tage, 21 St., 7', 27", 29"', fürzer als das Sonnenjahr (6).

16.

Ueber Die Sonnenweiser ber Alten. Ebenbaf. S. 173.

Folgendes Beispiel kann einen Begrif von dieser Art Sonnenuhren geben. Palladius Autilius, welcher gegen das fünfte Jahrhundert nach Ehr. Geb. lebte, umd ein Werk über den Ackerdan hinterlaffen hat, giebt am Ende jedes Monats eine Tafel, worauf man keht, welche Abtheilungen des Tages den verschiedenen kängen des Schattens dieses Sonnenweisers entsprechen (7). Man muß hierbei demerken:

1) daß in den Monaten, welche gleich weit vom Sonnenfillstande entsernt sind, als im Jänner und Dezember, Februar und Novvember, u. s. w. das nehmliche Verhältniß zutrist; 2) daß die Db 5

<sup>(1)</sup> Gemin. ap. Petav. de doctr. temp. t. 3, p. 23. (2) Petav. t. 1, p. 62. Ricciol. Almag. lib. 4, p. 242. (3) Lalande Astron. t. 1, p. 35. Baill. hist. de l'astronom. anc. p. 448. (4) Petav. ibid. t. 1, p. 62. (5) Lalande ibid. t. 2, p. 291. (6) Petav. ibid. (7) Pallad. ap. script. rei rust. t. 2, p. 905.

Lange bes Schattens in ben Stunden, weiche gieich weit vom Mittagspunft entfernt find, die nehmliche iff. hier fieht die Lafel für den Janner.

Stunden I und XI . . Huff 29, St. . . II und X . . H. 19. St. . . III und IX . . H. 15. St. . . IV und VIII . H. 12. St. . . V und VIII . H. 10. St. . . VII . H. 9.

Diefe Sonnenuhr icheint für bas Römische Rlima bes rechnet gewesen zu fein. Aus den im Text angeführtem Stellen erhellt, daß man ähnliche für das Alima von Athen verfertigt hatte. Uebrigens kann man über die Uhren der Alten diejenigen Gelehrten nachsehn, welche fich mit diesem Gegenflande beschäftigt haben (\*).

### 17.

# Ueber Platons Reisen, nach Sizilien, Lap. 33, S. 196.

Platon unternahm brei Reifen nach Sizilien: Die erfte, unter Dionys bes Aelteen Regierung; die beiden andern jur Zeit der Regierung Dionysens des Jungern, welcher im 3. 367 vor Ehr. Geb. den Thron bestieg.

Die erfte fallt in bas J. 389 vor der angegebenen Zeitsrechnung. Denn eines Theils fogt Platon felbst: er fei das. mals 40 Jahre alt gewesen (2); anderntheils ift es bewies sen, daß er im J. 429 vor Chr. Geb. geboren worden (3).

Die Jahrbestimmung ber beiden andern Reifen ift von dem P. Corfini — vielleicht bem Einzigen unter den neuern. Gelehrten, welcher fich mit diesem Begenstande beschäftigt hat — nur nach einer fehlerhaften Berechnung angegeben worden. Rachsehrnde Thatsachen werden hinreichen, um. diesen Punkt der Zeitrechnung ins Klare zu figen.

Platon hatte fich nach Stafften begeben, um eine Ausfohnung zwischen Dion und bem Ronige von Sprakus zu vermitteln. Er brachte 12 bis 15 Monate daselbst zu; trafnach feiner Ruckfehr, Dion bei ben Olompischen Spielen,

<sup>(1)</sup> Salmas, exercit. in Solin, e. x, p. 632. Casaub. in Athen. lib. 6, cap. 10; lib. 9, cap. 17. Petav. var. dissert. t. 3, lib. 7, cap. 8. (2) Plat. epist. t. 3, p. 324. (3) Corsin. dissert. de natal die Plat. in Symbol. litter. vol. 6, p. 97.

and melbete ihm den schlechten Erfolg seiner Unterhandlung. Man braucht solglich une das Juhr zu bestimmen, in wels dem jene Spiele gefeiert sind; und man hat die Zeitangabe von Platons letzer Reise. Run könnte man aber zwischen den Spielen der zo4ten, 305ten, und 306ten Olympiade schwanken, das heißt, zwischen den Jahren 364, 360, und 356 vor Ehr. Geb. Allein die solgende Bemerkung läst

feine Bahl weiter übrig.

In den ersten Monaten von Platons Aufenthalt in Sprafus, fab man dafetbft eine Sonnenfinsterniß (1). feiner Untervidung mit Dion, entfchloß fich ber Lettre gut einem Kriegszuge nach Sigilien; und während er fich gu 3afunth einfchifte, trat, mitten im heißen Sommer, eine Monde finfternifiein, wodurch die Kriegsvolfer in Entfeten geries then (1). Das gesuchte Olympische Jahr wird also auf sole dende Beife naber zu bestimmen fein: daß 1) vor demfelben. ungefahr ein Jahr juvor, eine Sonnenfinfterniß vorherging, Die zu Sprafus fichtbar mar; und 2) nach demfelben, ein, zwei oder auch 3 Jahr nachber, in der ftartften Sommerhipe eine Mondfinfterms erfolgte, welche man ju Bafunth feben fonnte. Run aber mar im J. 361 vor Chr. Geb. ben 12 Mai, um 4 Uhr Abends, eine ju Sprafus fichtbare Sonnenfinfterniß; und den 9 August bes 3. 357 bor Chr. Geb. eine ju 3as finth fichtbare Montfinfternig. Es folgt alfo, daß Platons. britte Reife in den Fruhling das 3. 361 traf und Dions Rriegszug in den Augustmonat des J. 357. Und da man aus Platons Briefen (3) schließen kann, daß zwifchen dem Ende feiner zweiten und dem Anfang feiner dritten Reife nur-2 oder 3 Jahre verftoffen find, fo barf man die zweite Reife in bas 3. 364 vor Chr. Geb. feben.

Bu biefer gefundenen Auftösung hat mich eine Bafel der Berfinsterungen gebracht, welche ich hen. de kalande Gistigkeit verdanke, und welche sammtliche Sonnen und Mondsschiftenisse — jene zu Sprakus, und diese zu Zakynth sichtsbar — von des jungern Dioppsens Regierungsantritt im J. 367 an dis auf das Jahr 350 vor Ehr. Geb., enthält. In dieser Tasel sieht man aufs deutlichste, daß jedes andre Olympische Jahr, außer dem J. 360, zur Erfüllung der Borderungen der Aufgabe untauglich ist. Auch sieht man darin einen chronologischen Irrthum des P. Corsini, welcher, auf das Ansehen seines Namens, sich leicht fortpkanzen

tonute, wenn er nicht gerügt murbe.

<sup>(1)</sup> Plut. in Dion. t. 1, p. 966. (2) Id. ibid. p. 968. (3) Plat. t. 3, epist. 3, p. 317; epist. 7, p. 338.

Diefer Gelehrte behauptet, wie auch ich behauptg, bas Platon den Bericht über feine lette Reife an Dion in den Dlumpischen Spielen des 3. 360 abstattete. Aber er geht pon einer falfchen Borausfehung aus: er febt auf ben 9 August des genannten Jahres die Mondfinkernis des J. 357; und nimmt baber beides, Dions Rriegejug und feine Unterredung mit Platon bei den Olympischen Spielen, als in dem 3. 360, binnen dem Zwischenraum von nur wenig Tagen, gefchehen an (1). Es ift hier der Ort nicht, die Rolgerungen zu widerlegen, worauf ihn diefe, von ihm felbft angeftellte, oder von Undern ihm mitgetheilte, falfche Berechnung ber genannten Verfinfterung gebracht bat. Man darf sich nur an die ausgemachten Thatsachen halten. Mondfinsterniß vom 9 Unguft gehört unftreitig dem J. 357 ju; foglich fallt Dione Abreife nach Sigilien in den Auguftmonat des 3. 357. Er batte bei bem letten Refte ju Dloms pia mit Platon eine Unterredung gehabt; folglich war Plas ton, nach ber Ruckfehr von feiner britten Reife, bei ben Olympischen Spielen des J. 360 gegenwartig gewesen. 36 fonnte zeigen, daß Diodors von Sigilien Zeitrechnung über biefen Bunkt durch jene Berfinsterung gerechtfertigt wird (2); aber es ift Zeit, Diefe Rote ju endigen.

### 18.

Ueber die Wamen der Mufen. Rap. 34, S. 231.

Erato bebentet die Liebliche; Urania, die Simmslische; Ralliope kann die Schönredende anzeigen; Eusterpe die Wohlgefallende; Thalia, die Fröhlichkeit, vorzäglich die Fröhlichkeit bei Gaftmählern; Welspomene, die Gernfingende; Polyhymnia, die Wannichfaltigkeit des Gefangs; Terpfichore, die Tanpliebende; Rlio, den Ruhm.

19. `

Ueber die geheimen Ausgänge aus Trophonius's Soble. Ebendas. S. 232.

Nicht lange nach Unacharfis's Lebadifder Reife, fam Jemand von des Ronigs Demetrins Gefolge jur Befragung

<sup>(1)</sup> Corfin. dissert. de natal. die Plat. in symbol. litter. vol. 6. p. 214. (2) Diod. Sic, lib. 16, p. 413.

bes Orafels hin. Die Priester tranten seiner Absicht nicht. Man sah ihn in die Gruft hinabsteigen, aber nicht wieder herans fommen. Einige Tage nachher, ward sein Leichnam ans der Sohle heransgeworfen, durch einen andern Beg aber, als auf welchen man gewöhnlich hinein ging (\*).

20.

Ueber den Umfang Thebens. Ebendaf. S. 239.

In Dickarchs Beschreibung ber Beschaffenheit Gries chenlands in Bersen (2) heißt es: ber Umfang Thebens bes greife 43 Stadien, das ist I franz. Meile und 1563 Toisen. In besselben Berfassers prosaischer Beschreibung (pag. 14), wird er aber auf 70 Stadien, das ist 2 fr. Meilen und 1615 Toisen angegeben. Man hat in der letzten Stelle einen Fehler des Abschreibers annehmen zu mussen geglaubt. Aber eben so gut könnte man annehmen, daß dieser Schriftstellerdas erstemal von dem Umfang der Unterstadt redet, und in der zweiten Stelle die Burg mit in Anschläg bringt.

Dicaarch redet nicht von dem Theben, welches Alexansber zerflorte, und wovon im Texte die Rede ift. Anein, da Baufanias (3) versichert, daß Raffander bei dem Aufbau diefer Stadt die alten Mauern wieder aufführen lich, so erzgiebt sich, daß das alte und das neue Theben vom selben Umfange waren.

21.

Ueber die Jahl der Einwohner in Theben. Ebendas. S. 241.

Man kann über die wahre Zahl der Einwohner Thesbens nur nahkommende Vermuthungen haben. Als Alles rander diese Stadt eroberte, kamen über 6000 Menschen dabei um, und über 30,000 wurden als Sklaven verskauft. Die Priester, und die mit Alexandern oder mit seisnem Vater Philipp in Sakkreundschaft oder sonsliger Vers

<sup>(1)</sup> Paufan. lib. 9, cap. 39, p. 792. (2) Ap. geogr. min. t. 2, p. 7, v. 94, 95. (3) Lib. 9, cap. 7, p. 725.

bindung Stehenden, wurden verschont. Mehrere Bürger ergriffen ohne Zweisel die Flucht (\*). Man kann folglich annehmen, daß die Zahl der Einwohner in Theben und in deffen Gebiet sich auf 50,000 Menschen — jedes Geschlecht, und jedes Alter mit eingezählt, aber die Sklaven nicht mit begriffen — belaufen mogte. — Der Freiherr von Ste. Eroir hält jene Erzählung für übertrieben (\*). Aber ich wage es, ihm hierin nicht beizustummen.

22.

Ueber die Vollerschaften, welche Abgeordnete auf den Reichstag der Amphiltyonen schickten.

Rap. 35, S. 264.

Die alten Schriftfeller find über die Bolfer, welche ben allgemeinen Reichstag beschiedten, nicht einig. Der von mir unter dem Tert angeführte Aeschines, deffen Zengnis — wenigstens was sein Zeitalter betrift — jedem ansbern vorzuziehen ift, weil er selbst ein Reichstagsgesauder gewesen war, nennt: die Theffalier, Bodzier, Porier, Jonier, Perrhäber, Magnester, Lotrier, Detaer, Phthioten, Malier, Phocier. Die Abschreiber haben das zwölfte Bolf ausgelassen; die Kritifer vermuthen, daß es die Doloper waren.

23.

Ueber die gobe des Berges Olympus. Ebendas. S. 293.

Plutarch (3) fihrt eine alte Inschrift an, aus welcher man fieht, daß Tenagoras die Sohe des Olymps von 10 Stadien und 1 Plethrum, weniger 4 Fuß, fand. Das Plethrum war, nach Svidad's Bericht, der sechste Theil des Stadiums: folglich 15 Toisen, 4 Fuß, 6 Joll. Diese 4 Fuß abgezogen, bleiben 15 Toisen, welche mit den 945, als dem Produkt der 10 Stadien, 960 Toisen für die Sohe

<sup>(1)</sup> Diod. Sic. lib. 17, p. 479. Plut. in Alex. t. 1, p. 670. Aelian. var. hift. lib. 13. cap. 7. (2) Exam. crit. del'hift. d'Alex. p. 46. (3) Paul. Aemil. t. 1, p. 263.

des Olympus geben. Gr. Bernoulli bestimmte fie auf 2017 Loifen (').

24.

Ueber die brennende Quelle bei Dodona,

**Rap.** 36, **G.** 308.

Man ergablte fast das nehmliche von der brennenden Quelle, welche 3 französische Meilen von Grenoble entsernt liegt, und lange Zeit hindurch für eins der fieben Wunderwerke des Delphinats angesehen ward. Aber das Wunder ift verschwunden, sobald man fich die Mühe nahm, deffen Ursache zu erforschen (\*).

25.

Ueber Dadalus aus Sicyon. Rap. 37, S. 352.

Die Alten reden oft von einem Athenischen Dadalus, -welchem fie die wichtigften Erfindungen in den Runften und Sandwerfen gufchreiben: die Sage, die Urt, den Bohrer, ben Fifchleim, die Schifsfegel, Die Maftbaume, u. f. w. In Rreta zeigte man von ihm ein Labprinth; in Gizilien, eine Cidatelle und warme Bader; in Sardinien große Gebaude; und überall eine Menge Bilbfaulen (3). Bor Dabas Ins, wird ferner gefagt, hatten die Bildfaulen gefchloffene Augen, feft am Leibe herunterlaufende Urme, und jufammengefügte Rufe. Er ofnete ihnen die Angenlieder; er machte ihnen Sande und Sufe frei (4). Derfelbe Dabalus endlich verfertigte holgerne Figuren, benen er durch Quects filber, ober burch verborgene Eriebraber, Bewegung und bas Bermogen ju gehen mittheilte (5). Er wird als Zeits genoffe Minos's angenommen. Undere Schriftfieller bingegen legen die meiften Erfindungen, welche ibm gur Ebre gerechnet werden, Runftlern bei, welche lange nach ihm lebten.

<sup>(1)</sup> Buff. époq. de la nat. p. 303. (2) Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1699, p. 23. Hist. crit. des pratiq. superst. t. 1, p. 44. (3) Diod. Sic. lib. 4, p. 235, 276. Plin. lib. 7, cap. 56, p. 414. Pausan. lib. 9, cap. 40, p. 793. (4) Diod. ibid. p. 276. Themist. orat. 26, p. 326. Suid. in Assirah. (5) Plat. in Men. t. 2, p. 97. Aristot, de anim. lib. 1, cap. 3, t. 1, p. 622. Id. de rep. lib. 1, cap. 4, t. 1, p. 299. Scalig. animadv. in Euseb. p. 45.

Bei Bergleichung der Rachrichten aus den Schriftfelstern und der Aunstdenkmäler, schien es mir, als habe die Malerei und die Bildhauerkunst unter den Griechen nur erst in den zwei Jahrhunderten sich zu heben angesangen, welche die erste Olympiade — d. i. das Jahr 776 vor Ehr. Geb. — in ihrer Mitte haben. Auf dies Resultat ward auch, in Abssicht der Malerei, hr. de la Nauze durch seine Untersuchungen gebracht (1).

Diesem zusolge glaubte ich, die in der Bildung der alten Statuen vorgenommenen Beranderungen dem Sicponischen Dadalus beilegen zu mussen, deffen Pausanias (2) oft erwähnt, und welcher zwischen den J. 700 und 600 vor Ehr. Geb. lebte. — Folgende Zeugnisse sind dieser Bermuthung gunftig.

Einige, fagt Paufanias (3), hielten für Dabalus's Schiler: Dipanus und Schlie. Diefe beiben aber fest Plinins (4) vor Cyrus's Regierung, und gegen die 5ofte Olympiade, welche mit dem J. 580 vor Chr. Gob. aufing. Unf diefe Weife warde Dadalus's blübende Zeit ungefahr mit dem J. 610 vor Chr. Geb. jufammen treffen.

Aristoteles behanptete, wie Plinius (3) fagt, dog Endir, ein Verwandter von Dadalus, zu allererst die Malerei unter den Griechen übte. War dieser Euchir der nehmliche, welcher sich auf die Bildnerei (Plastif) gelegt hatte, und Demaratus aus Korinth nach Italien begleitete (6); so bestätigt diese neue Gleichzeitigkeit die vorige Angabe: denn Demarat war des Aeltern Tarquinius Vater, welcher gegen das J. 614 vor Ehr. Geb. den Thron bestieg.

Athenagoras (7) endlich, nachdem er von verschiedenen Rorinthischen und Sichonischen Runftlern, welche nach Sessious und Homer lebten, geredet hat, sest hinzu: "Nach "ihnen erschienen Dabalus und Theodorus aus Milet, die "Urheber der Bildhauerei und Bilbnerei."

Ich langne bas Dafein eines fehr alten Dabalus nicht. Meine Meinung ift nur: bag die erften Fortfcritte der Bild-hauerfunft bem Sichontichen Dabalus zugeschrieben werden muffen.

<sup>(1)</sup> Mém. de l'Acad. des bell. lettr. t, 25, p. 267. (2) Lib. 6, eap. 3, p. 457. Id. lib. 10, cap. 9, p. 819. (3) Lib. 2, cap. 15, p. 143. (4) Lib. 36, cap. 4, pag. 724. (5) Lib. 7, pag. 417. (6) Plin. lib. 35, cap. 12, p. 710. (7) Apolog. p. 128.

# Ueber die Zierrathen an Jupiters Throne, Kap. 38, S. 374.

Man könnte anch annehmen, daß diese 37 Figuren vollig-runde Arbeit gewesen waren, und auf den Queerbalken
gestanden hatten. Auch ließen sich die auf jedem Borderfuße vorgestellten Subjekte anders ordnen, als von mir geschehen ist. Pausanias's Beschreibung ift sehr kurz und sehr unbestimmt. Will man sie erläutern, so ficht man in Sefahr, zu irren; begnügt man sich mit einer wörtlichen Uebersehung, so läuft man Gesahr, unverständlich zu werden.

27.

Ueber die Ordnung der Admpfe bei den Olympischen Spielen. Chend. S. 386.

Diese Ordnung blieb nicht immer die nehmliche, weil oft die Jahl der Kämpfer vermehrt ober vermindert ward, auch Gründe der Schicklichkeit oft Veränderungen herdorsbrachten. Die von mir angegebene Ordnung stimmt mit Tenophons (1) und Pausanias's (2) Zeugnissen nicht überein. Allein diese Schriftsteller, welche auch nicht völlig unter sich einig sind, reden nur von 3 oder 4 Kämpfen; und in Absicht der Vertheilung der übrigen tappen wir völlig im Finstern. Bei dieser Ungewisseit also, glaubte ich, nur für Deutlichsfeit sorgen zu dürsen. Zuerst rede ich von den verschiedenen Arten des Wettrennens: theils der Wenschen, theils der Pferde und der Wagen; und hierauf von den Kämpsen, welche in einem abgesteckten Raume geschehen, als das Uingen, das Klopsseckten, n. s. w. Diese Anordnung trift beinahe völlig mit berjenigen überein, welche Platon in seinem Werke von den Gesehen vorschlägt (3).

28.

Ueber Polydamas. Ebend. S. 401.

Paufanias und Svidas (4) laffen diefen Athleten jur Beit des Perfischen Ronigs Darins Rothus leben: ungefähr

(1) Hift. Graec. lib. 7, p. 638. (2) Lib. 5, p. 396. (3) Lib. 8, t. 2, pap. 833. (4) Paulan. lib. 6, cap. 5, pag. 464. Suid. in Holod.

Dritter Ebeil.

60 Jahre vor den Olympischen Spielen, auf welchen ich ihn erscheinen lasse. Allein, von einer andern Seite, beshaupteten die Pellener: Polydamas sei von Sinem ihrer Landsleute, Promachus, welcher zu Alexanders Zeiten lehte, in den Olympischen Spielen überwunden worden (\*). Es ist sehr unwichtig, diese chronologische Verschiedenheit aufs Reine zu bringen; nur mußte ich die Schwierigkeit anzeigen, damit man fie mir nicht entgegenstelle.

(1) Pausan. lib. 7, cap. 27, p. 595.

Enbe bes britten Banbes.

## Inhalt 8 britten Bandes.

Secho nuo gmanfidites Rabiter remocifnic per grheuer.	
· Éti	te 1
Sieben und zwanzigftes Rapitel. Unterrebungen über	
die Dufif ber Griechen. ,	52
Acht und zwanzigstes Rapitel. Fortsetung von ben Sits	
ten ber Athener. s s	97
Reun und zwanzigstes Rapitel. Bibliothet eines Ather	
ners. Das Fach ber Philosophie.	113
Dreifigstes Rapitel. Fortsetung bes vorhergehenben Ras	
pitels. Rebe bes Oberpriefters ber Gottinn Ceres	
über die erften Grundurfachen.	129
Ein und dreifigftes Rapitel. Fortfetung ber Bibliothef.	
Die Sternkunde.	156